

# नैथि मुलुग दावहा



# नैथि मुलुग दावहा

गुबै लिरगिरि : धुवज्यति बरा  
राव सोलायग्रा : हरिनारायण खाख्लारी



बड' साहित्य सभा

जे.बि. हागजेर भवन

गणेशगुरी, गुवाहाटी-6



## रायफोरनाय

बर' बिजौनि फरायग्राफोरनि गुबुन गुबुन सुवाद आरो गियाननि बिजाब आंखाल सुफुंनो थाखाय आरो गुबुन गुबुन आयदानि बिजाब फरायनो खाबु होनो हाथावहै, बड' साहित्य सभाया गुबुन गुबुन रावनि आरो आयदानि बेसेनगोनां बिजाबफोरखौ सायख 'नानै बर' रावआव दानस्लायनाय खामानिखौ मावहोनाय थांखिहै सभानि बेंखननि सिडवनो बिजाब सायख 'नाय आरो राव सोलायनाय दालाइसा आफाद (Book Selection and Translation Sub Committee) मुंति मोनसे दालाइसा आफाद दानानै होयो। बे दालाइसा आफादआ गुबुन रावनि माखासे बेसेन गोनां फरा-बिजाबनि उप्रा बिजाब सायख 'नानै, गुबुन गुबुन दानस्लायगिरिनि गेजेरजौं बर' रावआव राव सोलायदैं।

गुबुन फार्सेंथिं, बे दालाइसा आफादआ सायख 'नाय आरो बर' रावआव दानस्लायनाय बिजाबफोरखौ साफायनानै दिहुन्नो थाखाय सभानिनो बेंखनाव थानाय गुबुन मोनसे दालाइसा आफाद बड' पाब्लिकेसन बर्ड (Bodo Publication Board) नो बिबान गथायो। गुबुन गुबुन राव बिजाबनि मानिनां लिरगिरि, दिहुनगिरिफोरा बिजाब सायख 'नाय आरो राव दानस्लायनाय दालाइसा आफाद आरो बड' पाब्लिकेसन बर्डनि खावलायनायाव फारिहै राव दानस्लायनाय आरो साफायना दिहुन्नाय खामानियाव गोहो गथायनायजौं लोगोसे बिजाबनिफ्राय मोननो हाथाव गासैबो रथेलटिखौ बड' साहित्य सभानि गोबां खामानियाव बाहायनो खाबु आरो मदद होनायनि थाखाय, बड' पाब्लिकेसन बर्डनि जानानै बिथांमोननिसिम गोसो गोबैनि साबायख 'र बाउनाय थाबाय। सोदोब आरो बानान बाहायनायाव हानायसिम आथिखालाव बड' साहित्य सभाया आजावना लानाय बानान खान्थि

बायदि सोदानानै बाहायनो नाजानाय जादों। थेवब्लाबो एसेल' समनि गेजेरावनो बिजाबफोरखौ साफायना दिहुन्नो गोनां जानायाव जॉनि नोजोरनिफ्राय बारग 'नानै गोरोथि थालांनाया गेदेर बाश्चा नड। बेनि थाखाय मानिनां फ्ररायग्रा नॉथांमोननि खाथियाव बड' पाब्लिकेसन बर्डनि जानानै गुरै निमाहा बिनाय थाबाय।

बे खाबुआवनो बड' साहित्य सभानि खावलायनायाव बंगाइगाव रिफा इनारी एण्ड पेट्र केमिकेल लिमिटेडनि (BRPL) मानाव गेदेर सेयारमेन एण्ड मेनेजिं डाइरेक्टर मुश्री बि.के. गगै बिथांनि हेफाजाबाव वेलफेयार पूँजिनिफ्राय नोगोद 5,00,000/- (बा लाख) रां, बर' बिजाब साफायनाय मुंथियै अनुदान मोन्नो हानायलाय, बिथां गगैजॉ लोगोसे बिफानारि मावथिफालोनिसिम बड' साहित्य सभा आरो बर्डनि जानानै जोबनो गैयि साबायखर बाउनाय थाबाय। आरोबाव आसा लाखिबाय इयुनहालागै बर' राव थुनलाइ फेहेरनायाव बिथांमोननिफ्राय थुलुंगा मोनबाय थागोन। लोगोसे बड' साहित्य सभानि जानानै बड' पाब्लिकेसन बर्डनि हांखायनायाव, बिजाब सायख' नाय आरो राव दानस्लायनाय दालाइसा आफादनि दैदेननायाव डाक्टर घ्रुवज्यति बरानि गुबै बिजाब 'द्वितीय महा समर 'खौ बर' रावआव दानस्लायनानै आखायजॉ लिरनाय बिजाब महराव "नैथि मुलुग दावहा" खौ पाब्लिकेसन बर्डनो गथायनानै मदद होनायनि थाखाय मानाव गेदेर दानस्लायगिरि मुश्री हरिनारायण खाखलारी, बिरहांगाव, बिथांनिसिम आंनि गोसो गोर्बोनि साबायखर बाउनाय थाबाय।

गुबुन फार्सेथिं, बड' पाब्लिकेसन बर्डनि बायदिसिना हाबाफारियाव आंखौ नांगौ समाव नांगौ रोखोमनि हेफाजाब आरो थुलुंगा होबोनायनि थाखाय बड' साहित्य सभानि आफादगिरि मुश्री दलेस्वर बर', गाहाय नेहाथारी मुश्री गपीनाथ बरगयारी, पाब्लिकेसन बर्डनि आफादगिरि मुश्री सन्त 'ष कुमार खाखलारी, बर्डनि मावफुं सोट्रोमा फारिहै मुश्री गबिन्द बसुमतारी, मुश्री गनेश औवारी, मुश्री महेस्वर बसुमतारी आरो बिजाब सायख' नाय आरो राव दानस्लायनाय दालाइसा आफादनि सोट्रोमा मुश्री प्रफुल्ल हाज 'वारी आरो डॉ अनिल बर' बिथांमोननिसिम आंनि गोसो सिंनि रोजा-रोजा साबायख' र बाउनाय थाबाय।

खम आरो थि समनि गेजेरावनो बिजाबखौ जोथोनै दांनाय-बिलिरनाय

नायथाव महर होनायनि थाखाय 'इउनिक प्रिण्टार्स, बडाइगाव'नि बिगुमा मुश्री बिश्वनाथ बरुवा आरो मुश्री मतिन चौधुरीजॉ सानथोब-हरथोब कम्पिउटार रुमआव हाबफानानै मावसोमनाय मुश्री गहीन बसुमतारीनिसिम बाख्नायनाय आरो साबायखर थाबाय।

जोबथारनायाव बिजाब बिखंखौ समायसार-देलाइस्मी महर होनायनि थाखाय महरगिर मुस्ती बीरेन मुसाहारीनिसिमबो बड' पाब्लिकेसन बर्डनिफ्राय गोजोन्नायजॉ लोगोसे साबायखर थाबाय।

इयुनाव बर' राव-थुनलाइ-हारिमु जौगानायनि हाबाफारियाव हारिनि बयनिबो गोख्रौ मदद आरो थुलुंगा मिजिंथिनाय थाबाय।

कृष्णरामार्कार  
२८/१२/२००१

मुस्ती अजैन चहूँ बर'  
लिंगुम निरि  
बड' पाब्लिकेसन बड'  
बड' सार्विक सभा, भक्त्यामार

## खुगा फोरनायनि अनगायै फंसे आरज

नैथ मुलुग दावहानि गोमोथाव, दुखुनांथाव, गिख्वांथाव इनाइ-अनागारी खास्ति-बिस्ति जाथाइफोरा मुलुग-जारिमिननि बिखायाव होखोमोरजायि जानानै दं। मुलुग जारिमिननि मोनसे समाव इउर 'पनि बिखायाव बाइदि रोखोम समाजारी आरो राजखान्थियारी साननाय-ह'नाय आरो गोहोनि जाखांनाय-गोग्लैसोनाय, गुबैयै-जौगा सोदोमस्ती गोनां, मानगोनां दरसे हादराव सुबुंखान्थियारी बिसाइख 'थि राहानि हेफाजाबै बौरै आरो मा बाइदि थासास्तियाव माहारीयारी (नेश्यनेलिजम) आरो गावबा गाव हारिखौ जौगासारहोनायनि मुडाव सासेनिल' दैदेनाय (एकनायकत्वबाद) नाजी आरो फेसिष्ट मावदिन्थि (आदर्श) आरो गोहोफोरा जाखांथिबोद्दोमोन, आरो उनाव बेनि जोबस्तांनाया मा बाइदि गिथाव जादोमोन, बेखौ जॉ बइबो मिथिनायनि गोनांथिदं। बै मुगानि साप्राज्यबादी गोहोनि गसंखोनाय, सोलो-खान्थि आरो राजखान्थिनि खैसार लोगोसे फेसिबादनि बेरेखायै उदांस्ती हास्थाइसुला आरो सुबुंखान्थिखौ मोजां मोनग्रा सुबुंफोरा जुजिनायनि थुलुंगागोनां जारिमिनखौ जॉ मिथिनाया गाहाम।

बे बिजाबाव थानाय मुलुग दावहानि इनाइ-अनागारी उथखारी फोजोबस्तांनायनि सल 'खौ फराइनानै दानि जाखांबोनाय लाइमोन हानजाया साप्राज्यबादी दावहानि बेरेखायै मुगैनानै सांग्रां जानो हागोन। लोगोसे सुबुंखान्थि आरो उदांस्तीनि थाखाय मुलुग-सुबुंनि मुगा-देरहासार जांखिखांनाय, जुजिनायनि सल 'फोरजॉ थुलुंगाखांनानै फेसिबादनि गिख्वांथावनिफ्राइ सांग्रां जानो आरो बारग 'नो नाजागोन होननानै मिजिं खालामजायो।

बे बिजाबखौ बड' पाब्लिकेसन बर्डआ फोसावनायनि थाखाय आंनि आफादनिसिम अराइ खर' गंगलायनाय थाबाय। जोबथारनायाव, बे बिजाबखौ दानस्लाइनाय आरो फोसाबनायाव थोजासे मदद खालामनायनि थाखाय अनजालु मुक्ती गहीन बसुमतारीनो गोर्बोनि साबाइखर जासिनाय जाबाय। बेनि उनाव, बिजाबखौ राव दानस्लाइनायाव गोबां दाइ-गोरेन्थि थालांगोनखौ नुहरखानानै मानगोनां फराइग्रा आरो बिजिरगिरि बिथांमोननिसिम निमाहा बिखानाय थाबाय।

-हरिनारायण खाख्लारी

बडाइगाव।

1-12-2000

1步启动

प्रिय शिल्पी

一九四二年

लिंगायती

1190 P.T.

卷之三

2112

卷之三

#### FIGURE

१५८

100

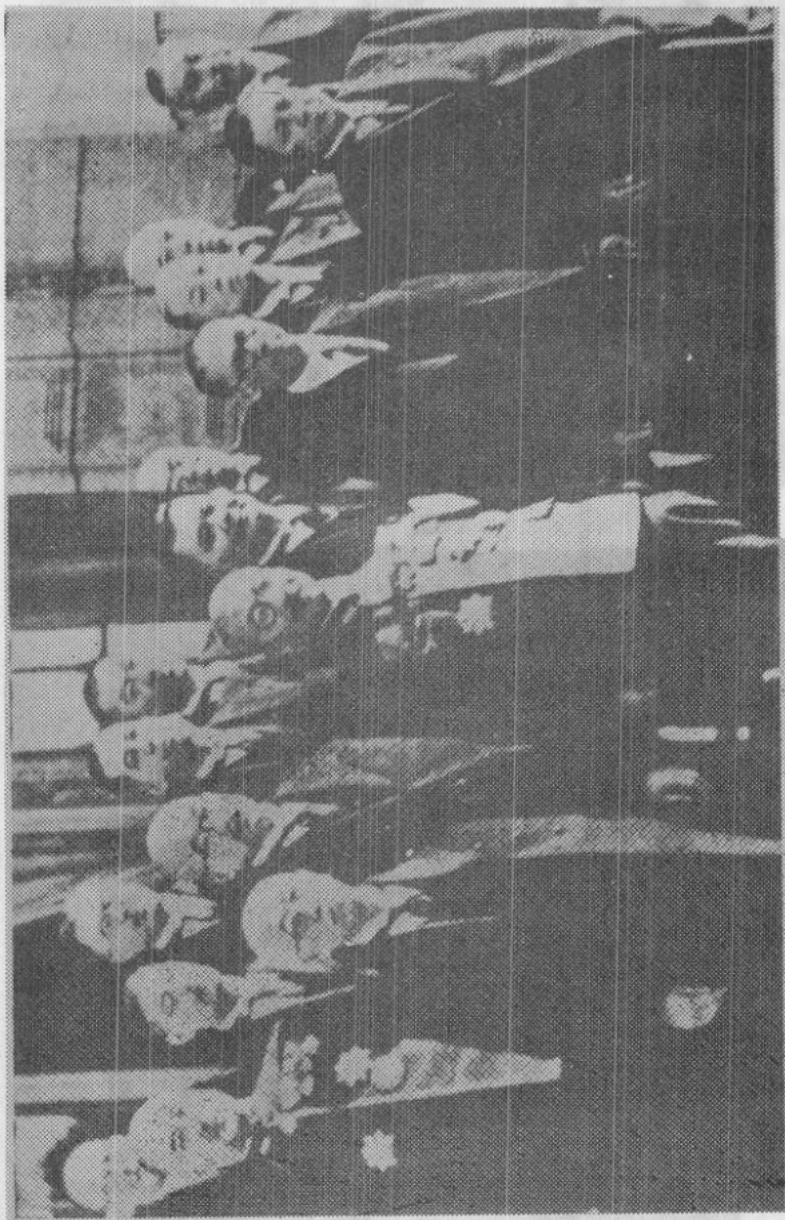
卷之三

Digitized by



印第安阿萨米語

No. 1



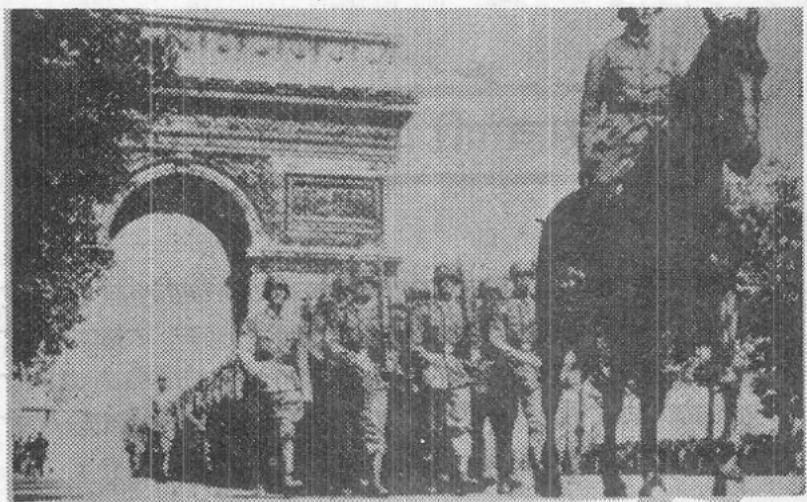
No. 2



No. 3

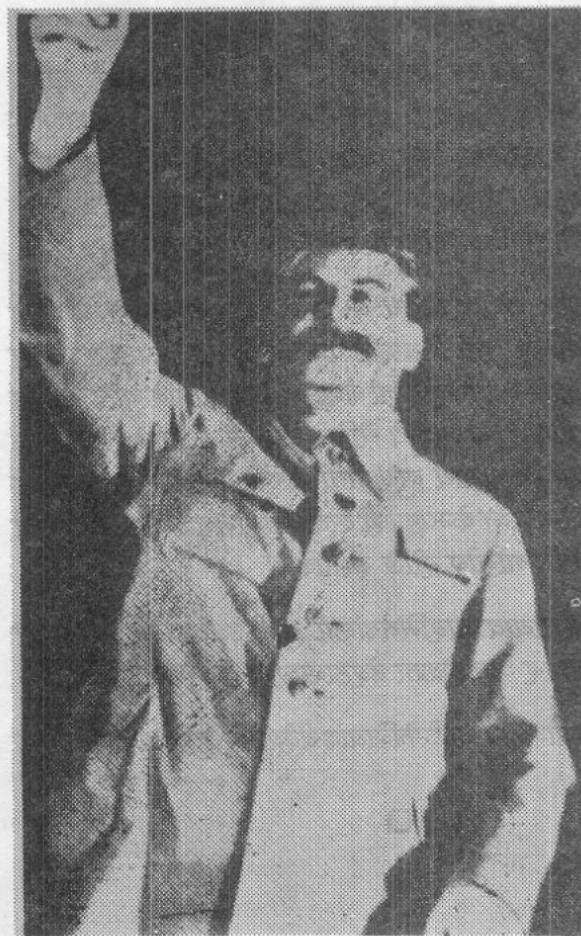


No. 4



ప్రాచీన కమిషన్ నుండి వెలియిక రూపం దాటాలు మాటలు

No. 5



ప్రాచీన కమిషన్  
దాటాలు మాటలు  
ప్రాచీన కమిషన్  
దాటాలు మాటలు

No. 6.

## સાવગારિ સિનાયથિ

1. એડલાફ હિટલર : હિટલારા નાજીબાદનિ ગાડ્ઝાંગિનોન / મોનબે ગોખ્રોં જાર્માન હાદર દાનાયનિ સ્થિતિનાં નુનનૈ હાદર જૈ ખ્યાલામનનો થાંખ્યાંભુરુલાંહોમોન / નાથાય સભિયેટનિ રેઝ આર્મિયા બાર્લિન ગાળ્લોબનાયાવ બિયો ફુયેરાનિ બાંકાર્વ વિભલભાર્યાંનો ગાવખ્રોલો ગાવથારુનનૈ લાયો /
2. જાપાનનિ ગાહાડ મન્ત્રી હાઇડિકિ ટંજ આરો બિનિ મન્ત્રી આફાતનિ સોઓરોમાફોર /
3. યાલ્ટા કન્ફારેન્સ આવ જથુમનાય સ્તરામ ગાહાડ થાન્ડે (આગસ્ટિનિફાડ) માશર્ટિલિન, આમેરિકા જુથાહ હાદરનિ હાદરનિ ફ્રેંકલિન ડેલાન' રુજભેલ્ટ આરો કૃટેનનિ ગાહાડ મન્ત્રી ઊનાસ્ટન સ્પેનસાર ચાર્ચિલ / કે જથુછમાયાવનો દાવહાજોં જોલાઉનાય બુધુનનિ ઝુનનિ બાણો ગોથો ઓથી ગોનાં થાંખ્યા આજાવનાય જાયો /
4. જાર્માન ફેસ્ટિવાદનિ ઝનાય દિનિથ નેરસોન / કન્સેનદ્રેસન કેમ્પનિ નુથાડ / લાય્ય લાય્ય સુબુંગ્રો કે બાઇદી કન્સેનદ્રેસન કેમ્પઅાવ બ્રાના દેનનનૈ જાહોવાન્લોહોઆ, બિસ્ટાનોનાં ગેસ, મેસ્ટિન ગાનનિ ગુલિ, ફાસ્ટ હોનાનનૈ બુથાર હોંમોન / કે સુબુંથિ ગૈયિ બુથારનુંનાયાવ કમિઝનિષ્ટ, ઝુદ્દિ આરો દાવહાયાજાનાય સુબુંફાનો નાજી સાનદ્ધિઅાવ બોરુલિ જાનાડો / કે કન્સેનદ્રેસન કેમ્પફોરા સુબું જાદુનિનાનિ બયનિસ્યુદ્ધો મુગૈથાવબિન બિથિનિ ગોમોર રોંડિ ઝસાદિ /
5. પેરિસનિ વાજા લામાયાવ જાબુમિનદાંખા આર્ક ડા દ્રાયમફ લ્યાંગોનનૈ સેરજોં નાજી પેનજાર ફાઇલિફા દેરહાસારનાયનિ હાન્જા સુરહોં /
6. જબોફ એલિન / બિયો બુધુનનાડે ફેસ્ટિવાદ દેરેખાયૈ જુજિનાયનિ ગાહાડ દૈદેનિગિનોન /

□ □ □

## નાડુંથ્રાં બિલાડું

### આઇદા

### બિલાડું

#### **સેથિ આઇદા**

કંફિયેનનિ દાવહા નાગારનાયનિફ્રાઇ ભાર્ચાઇ  
ગોરોબધાસિમ રાજખાન્થિ આરો સમાજારી થાસારિ।

..... 1

#### **નૈથિ આઇદા**

નાજી પાર્ટિનિ જોનોમ આરો એડલફ્  
હિટલારનિ નુજાથિનાય।

..... 16

#### **થામથિ આઇદા**

ગોહોનિ લામાયાવ

..... 15

#### **બૈથિ આઇદા**

જાપાન આરો ઇટાલિ

..... 34

#### **બાથિ આઇદા**

સેન્સેલાર આરો સ્પેઝન

..... 46

#### **દ'થિ આઇદા**

'અપારેશન અટ'

..... 68

#### **સ્થિ 'થિ આઇદા**

સેક 'સ્લ' ભાકિયા જોબસ્નાંલાંબાય

..... 75

#### **દાઇનથિ આઇદા**

બ્લિટજારકિં: પલેણ્ડ—ગાળોબનાય

..... 86

#### **ગુ'થિ આઇદા**

ફિન્લેણ્ડ, ડેનમાર્ક, નરવે

..... 93

#### **જિથિ આઇદા**

અપારેશન યેલ — સોનાબ ગાળોબનાય

..... 101

#### **જિસેથિ આઇદા**

'બેટેલ અબ બૃટેન' આરો

..... 112

આટલાણ્ટિકનિ દાવહા

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| <b>जिनैथि आइदा</b>                 |           |
| डिउच — डिउच — डिउच                 | ..... 123 |
| <b>जिथामथि आइदा</b>                |           |
| बल्कान                             | ..... 136 |
| <b>जिब्रैथि आइदा</b>               |           |
| ‘बारबार’चा-जार्मनीनि सभियेट रासिया |           |
| गागलोबनायनि जागाय जेनाय            | ..... 144 |
| <b>जिबाथि आइदा</b>                 |           |
| गागलोबनाय                          | ..... 152 |
| <b>जिद'थि आइदा</b>                 |           |
| जापाननि देरहासारनाय                | ..... 162 |
| <b>जिस्नथि आइदा</b>                |           |
| गासैबो गोमाजानाय जांखुथायनि जोनोम  |           |
| थावनि लेनिनग्राड                   | ..... 177 |
| <b>जिदाइनथि आइदा</b>               |           |
| इउक्राइन                           | ..... 181 |
| <b>जिगुथि आइदा</b>                 |           |
| मस्क ‘दावहाथिलि                    | ..... 185 |
| <b>नैजिथि आइदा</b>                 |           |
| बालाहामा                           | ..... 191 |
| <b>नैजिसे थि आइदा</b>              |           |
| प्रबाल लैथो आरो मिड्वे             | ..... 201 |
| <b>नैजिनैथि आइदा</b>               |           |
| ककेछाछ                             | ..... 207 |
| <b>नैजिथामथि आइदा</b>              |           |
| स्टेलिनग्राड                       | ..... 212 |
| <b>नैजिब्रैथि आइदा</b>             |           |
| गुदालकेनेल - बार्मा                | ..... 220 |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>नैजिबाथि आइदा</b>                        |           |
| अपरेश्यन जिटाडेलि : जोबथा जार्मान           | ..... 231 |
| <b>नैजिद 'थि आइदा</b>                       |           |
| फेसिष्ट खुंथाइनि जोबस्त्रांनाय              | ..... 235 |
| <b>नैजिस्त्रिथि आइदा</b>                    |           |
| जोबथानायनि जागाइनाय                         | ..... 244 |
| <b>नैजिदाइनथि आइदा</b>                      |           |
| सभियेटनि फिन गाग्लोबनाय                     | ..... 252 |
| <b>नैजिगुथि आइदा</b>                        |           |
| दि डे-अपरेश्यन अभारलर्ड                     | ..... 257 |
| <b>थामजिथि आइदा</b>                         |           |
| फ्रान्सआ उदां जाबार्य                       | ..... 265 |
| <b>थामजिसेथि आइदा</b>                       |           |
| बल्कान गाग्लोबनाय                           | ..... 271 |
| <b>थामजिनैथि आइदा</b>                       |           |
| हिट्लारनि जोबथा नाजानाय - बेटेल अब दि बाल्ज | ..... 275 |
| <b>थामजिथामथि आइदा</b>                      |           |
| याल्टानिफ्राइ बार्लिनसिम                    | ..... 279 |
| <b>थामजिब्रेथि आइदा</b>                     |           |
| जोबथा आइदानि जोबथा नुथाय                    | ..... 287 |
| <b>थामजिबाथि आइदा</b>                       |           |
| मेनिलानिप्राइ टकिअ 'सिम                     | ..... 293 |
| <b>थामजिद 'थि आइदा</b>                      |           |
| थुंगिनाय                                    | ..... 298 |
| <b>थामजिबस्त्रिथि आइदा</b>                  |           |
| देरहानाय                                    | ..... 308 |
| <b>नैथि मुलुग दावहानि माखासे गाहाइ</b>      |           |
| दैदेनगिरिफोरनि सुंद' सिनाइथि                | ..... 321 |

सेथि आइदा

कँफियेननि दावहा नागारनायनिफ्राइ भार्चाइ गोरोबथासिम  
राजखान्थि आरो समाजारी थासारि ।

1918 माइथाइनि नबेम्बर दाननि 11 खालार ।

फुनि बा बाजिबाय ।

नबेम्बर दाननि लोगो लोगो अखा हानो हमदौंसै; बाथाव-थाव क्रि क्रि अखा । गुसु जाखिसे बारआ बेथोरखौ बांसिन निजोम खालामदौं । अखाडा उखुन्दै गाबनि जादौं । हाग्रामानि गोजौ गोजौ बिफांफोरा गोजां बोथोर स 'फैनाय लोगो लोगो रानजिं आरो हांगार महर लादौं । दालाइफोराव बरफ, बिफां गुदिआबो बरफजौं गुफुर- गोबा स्त्लम बरफनि सायाव जाइगा जाइगा सेसा आगाननि उन उन सं दाननानै थांनाइ सियालनि आगानफोरा रोखा रोखा । हाग्रामानि गोजौ गोजौ देबदारु, अक, आरो एलम बिफांफोरा मोनफा मोनफा हांगार गाबनि दैत्यफोर बाइदि गसंनानै दं । सोरगिदिं जेरबो निजोम, खुवामि आबहावा ।

हाग्रामा गेजेराव गंसे रेलगारी फैनायनि सोदोब । लासै लासै फैनानै रेल गारीआ हाग्रामा गेजेरनि दावसे लांदां फैलाव जायगायाव थाद'फैबाय । गंसे दाबानिफ्राइ सानै सान्थी मावख 'गोरा औंखारबोनायसै । बिसोरनि उनावनो आरोबाव सासे बोराइ मानसि औंखार बावबाय । बिनि खर 'आव स 'ना गाबनि खुन्दुंजौं बानाइनाय फरासी फाइखि हानजानि थ 'फि । जौस्तां-देरस्तां गोख्नों बे मानसिनि मोदोमाव सान्थि एबा फाइखि हानजानि गंसे अ 'भारक 'ट; आगसि आखायाव गंसे गोसोम गाबनि ब्रिफकेस् आरो आगदा आखायाव गंसे लौथि । सान्थि मावख 'गोरा सानैआ (Military Officer) बिनि फारनै सेराव गसं फैयो । सिगानिफ्राइ नेबाइ थानाइ फट 'ग्राफारफोरा गोखै फट' लानो हमबाय । बिथाड जादौं फरासी सान्थि हानजानि गाहाइ (General) फ 'क- मार्शल फार्डिनाण्ड फ 'क । मार्शलआ खाथिनि हाग्रामाथिं नाइदिंहरनस्यसै —— फुंबिलिनि खुवाया अ 'क, एलम, देबदारु बिफांफोरखौ जोख्लोबनानै दोनदौं । नै बेनो जादौं कँफियेननि हाग्रामा । जारिमिन मुंदांखा कँफियेन ।

कँफियेन हाग्रामानि बे गोजौ अ 'क, एलम बिफांफोरनि गेजेरावनो सेथि मुलुग दावहा जोबनाइनि उनाव दावहा नागारनाइनि गोरोबथा रादाइ खानाइ

कँफियेननि दावहा नागारनायनिफ्राइ भार्चाइ गोरोबथासिम राजखान्थि आरो समाजारी थासारि ।

जादौंमोन । मार्शल फार्डिनाण्ड फ'कनि खाथिआव जार्मान हादरा खर' गंगलाइदौंमोन । मार्शलनि गावनि रेल दाबायाव जिराइनानै जार्माननि बिबान गैयि मन्थी मथियाछ एर्टचबेर्गआ दावहा नागारनाय गोरोबथानि लाजिथाव रादाइफोरखौ खोनासंदौंमोन आरो बेनि उनाव हाथासि गोसोजौं रादाइ बिलाइआव मुंदान होदौंमोन । थुंगिनाइ फैदौंमोन- नैथि उइल हेलम् काइजारनि जार्मानआ । जोबनाइ फैदौंमोन- नैथि जार्मान हादरमाया । बोसोरबै खावसे फोजोबस्तालाइनाइनि उनाव सेथि एबा गिबि मुलुग दावहाया थुंगिदौंमोन ।

गिबि मुलुग दावहाया जोबदौंमोन, नाथाइ नैथि मुलुग दावहाया जोनोम मोनदौंमोन बे कँफियेनावनो । 1918 माइथाइनि 11 नबेम्बरआव दावहा नागारनाइनि रादाइ खानाइनि लोगो लोगो नैथि मुलुग दावहानि बेगर फोनाइबो जादौंमोन बे कँफियेनआवनो ।

आरो दंबावयो । दंबावयो कँफियेननि जारिमिना ।

दावहा नागारनाइनि गोरोबथा रादाइ खानायावनो बे जारिमिना जोबनानै थाडखै । जौं आरो गिदिंबोफिननांगोन कँफियेननि बिखायाव । गुफुर खुवामि अक् बीछ आरो एलम बिफानि हाग्रामा गेजेराव, नैजिनै बोसोरनि उनाव । गोलाव नैजिनै बोसोरनि उनाव, बे कँफियेननि हाग्रामा बिखायाव, दखरसे बे जाइगायावनो, मोनसे रोखोमनि आबहावायावनो जानानै थांदौंमोन मोनसे फावथिनायारी जाथाइ । जारिमिननि मोनसे गेदेर-जाथाइ । बै सानाव नाथाइ अखराडा निजोम नडामोन, जुन दाननि सानदुंजौं हाग्रामाया मोदानखांदौंमोन; सोमखोर जादौंमोन ।

गिबि मुलुग दावहा जोबनायाव जाय फ्रान्सनि खाथियाव काइजारनि जार्मानीआ गावसोरखौ गथायदौंमोन (Surrender) नैथि मुलुग दावहानि जागाइजेननायावनो बे फ्रान्सआ जोबोद अलखदआव गोग्लैदौंमोन—बे हाग्रामायावनो । मार्शल फार्डिनाण्ड फ'कनि बै रेलगारीनि दाबायावनो फ्रान्ससा जार्मानीनि खाथिआव गावखौ गथाइनांदौंमोन । थुंगिदौंमोन मोनसे आइदा । जागाइदौंमोन गुबुन मोनसे आइदा । कँफियेननि हाग्रामा बिखायाव, फरासीफोरनि थाखाय मोनसे गोथार जायगायाव गावखौ गथायनानै फ्रान्सखौ जोबोर लाजिफोनानायनि सोलो सानखांदौंमोन जार्मानीनि फोसाव बिफाननि मन्थी डः जसेफ ग वेबलस्‌आ ।

मितजियामनि इन्जुरखौ (Wall) निउमेटिक ड्रिलजौं सिफाइनानै जार्मान इन्जिनियारफोरा दिहुननानै लाबोदों बै जारिमिनारी रेलनि दाबाखौ । गाइसफैदौंमोन

## नैथि मुलुग दावहा

सिगांनि जायगायाव । 1918 माइथायाव दाबाया जेरै दंमोन थिख् बिदियैनो दोनफिननाय जादौमोन । सिगाडव मार्शील फार्डिनाण्ड फ'कआ जाय मासिआव जिराइनानै जार्मनीफोरनि गावखौ गथायनायखौ (surrender) नाजावदौमोन, बे मासिखौनो दोननाय जादौमोन हिटलारनि थाखायबो ।

बेलासि सम । थाम बाजिनि माखासे मिनिट बारबायमोन । गोसोम गेदेर मार्छिडिछ गंसे फैनानै कँफियेननि हाय्रामानि आलछेछ ल रेइन गोसोखां खामफा खाथिआव थादैफैयो । गारीनिफ्राइ अँखारबोबाय- हिटलार, ग 'वेरि आरो थामथि हादरमानि गुबुन गुबुन गोरा गाहाइफोर । जुन दानिं गोजॉं सानदुंजॉ हिटलारनि आगसि आखायाव थानाय स 'ना गाबनि जार्मनी ईगलआ मोदानखांदौमोन । बिनि बिखायाव आगदा पकेटनि सायाव दंमोन गिबि मुलुग दावहायाव गोहो दिथिनानै मोननाय जार्मान सानथ्रि हानजानि जौसिन मान आयरन 'क्रछ' । थाम बाजि जिदाइन मिनिटआव हिटलारनि फिरफिलाखौ बिरहोनाय जाबाय । नाजी सेलुट होनानै हिटलारआ थांनाय समाव नोजोर गोग्लैयो हाय्रामा गेजेरनि लांदां जायगायाव थानाय मोनसे बेसेबा गेदेर ग्रेनाइट अन्थाइ थाफानि सायाव । लासै लासै हिटलारआ अन्थाइ थाफानि फारसे सिगांलांबाय । लोगोसे ग 'वेरिडिबो । अन्थाइ थाफायाव दाननानै दोननाय बाश्चाफोरखौ बिसोर फराइनानै नाइनायसै । बेवहाय लिरनाय दं:

' Here on the eleventh of November 1918 succumbed the criminal pride of the German Empire vanquished by the free people which it tried to enslave.'

आन्थोर ज 'यि सिरि-निजोम । बे सिरि-निजोमनि गेजेरावनो हिटलारआ बाश्चाफोरखौ फराइनायसै । ग 'वेरिडिबो । हिटलारनि मोखाडव बेरखांदौमोन मोनसे सोमोनांथाव 'गाब । जोबोद मुगैनाय, फिनसाजा आरो देरहानायाव रंजानायनि फोरमायस 'हायि गाब । हिटलारआ अँखारख्लायबोनानै बिनि गोरा गाहाइफोरनि सिगाडव गोदोनि र 'मान सिजार बाइदि आइथिं थौनैखौ बेखेवनानै जानजिआव आखाइ हमनानै थौंगोर गसंनायसै । मुगैनायजॉं आरोबाव खुनसे अन्थाइ-थाफाथिं नाइहर बावबाय । बेनि उनाव रागा आरो देरहानायनि खुसिजॉं बाज्ल 'खांनायसै । हिटलारनि गिलिर प्रुसियान बुट जुथाया कँफियेननि हाय्रामायाव देरहानायनि हांखो बोलानायसै ।

बेनि उनाव हिटलारआ थांबाय — रेलनि दाबायाव । 1918 माइथायाव मार्शील फ'कआ जाय मासिआव जिराइनानै 'सारेण्डार' एबा गावखौ गथायनायखौ

कँफियेननि दावहा नागारनायनिफ्राइ भार्चाइ गोरोबथासिम राजखान्थि आरो समाजारी थासारि ।

नाजावदौमोन, हिटलाराबो बे मोनसे मासिआवनो जिराइनानै गोरोबथानि रादाइ बिलाइखौ फराइनाय खोनासंबाय । हिटलारनि आगसिथिं जेनेरेल जडलेआ रादाइनि बाश्राखौ फराइलांदौमोन । रादाइनि जुरिजेनाय बाहागोखौ खोनासंखानायनि उनावनो हिटलारआ सिखारनानै ओंखारलांबाय रेल डाबानिफ्राइ । उनाव नेबाय थानाय गारीनिथिं सिगालांनायसै । लामायाव जार्मान सानश्रिफोरनि खुलुमनायखौ बियो नाजावबाय । मिलिटारी बेण्डआव रिखांबाय- देरहानायनि देंखो- जार्मानीनि माहारीयारी मेथाइ 'ड्याट्स्लेण्ड ड्याट्स्लेण्ड उबार एलेस' । आरो नाजी पार्टिनि आंगो हर्छट वेछेल मेथाइ ।

बेनि सानथामनि उनाव नाजी इन्जनियारफोरा बे ग्रेनाइट अन्थाइनि श्रूटखौ डिनामाइटजॉ थेर-बेथेर बिरखारहोनायसै ।

### बार्लिन

गिबि मुलुग दावहानि उनाव कँफियेननि हाग्रामायाव दावहा नागारनायनि गोरोबथा रादाइ खानाय समाव बार्लिनाव जार्मान मिलिटारी हान्जानि हाइ कमाण्डआव दुंहाव बाश्रा सावरायनाय जायो । जार्मान जेनेरेल ष्टाफ्आ जार्मानी जेननायनि बिबान आरो दाय निफ्राइ बारग 'नायनि लामा नाइगिरदौं । जार्मान सुबुंनि मेगनाव, जार्मान जारिमिननि बिखायाव गोसोम दागो, जेनग्रा माहारी महरै थांना थानो बिसोर लुबैया । बेनिखायनो बिसोर जार्मानी जेननायनि बदनामनि दागोखौ आरो दावहा नागारनायनि दाय-बिबानखौ फ्रिन्स मेक्स-अब्-बडाननि असामरिक सरकारनि सायाव जाबसिननानै होनो नाजायो ।

जार्मान सान्थ्रि हानजानि बइनिखुइ देरसिन मार्शल पल् फन् हिडेनबार्गआ जेननायनि बदनाम आरो दावहा नागारनायनि दाय-बिबाननिफ्राइ जार्मान सान्थ्रि हानजाखौ बारग 'होनो थाखाय रादाइ बिलाइआव मुंदान होनो (सही होनो) सासे 'असामरिक' सुबुंखौ साइख 'दौमोन-बिबान गैयि मनश्री मथियाछ एतचबेर्ग-खौ । सिगाडाव कँफियेननि दावहा नागारनायनि रादाइ आरो बेनि उनाव भार्चाइनि रादाइ । बे मोननै आवनो रादाइ बिलाइखौ गनायनानै लानो थाखाइ सिगाडाव प्रिन्स मेक्स-अब बडाननि 'असामरिक' सरकार आरो उनाव ससियेल डेम क्रेट सरकारखौ जार्मान जेनेरेल ष्टाफ्आ नारसिनो; नाथाय बिसोरनो जेननायनि गोसैबो दागोखौ खोख्लैनानै होबाय बे मोननै 'असामरिक' सरकारनि सायाव, साम्राज्यबादी दैदेनगिरिफोर, कमिउनिष्टफोर आरो गुबैयै इहुदीफोरनि सायाव । बिसोरो जार्मान फोरजा सुबुंफोरखौ फोथायहोबायदि जार्मानीनि बे बेसेबा लाजिनाय आरो जेननायनि

## नैथि मुलुग दावहा

थाखाय ससियेल डेम'क्रेट दैदेनिगिरि , कमिउनिष्ट आरो इहुदीफोरानो दायनिगिरि । सामरिक दैदेनिगिरिफोरनि बे फोसावनायाव गोबाङ्गानो नंगौ साननायसै । बिसोरो बे गोरोबथा रादाइ नाजावग्राफोरखौ मुगैनायजॉ मुं दोननायसै 'नबेम्बर क्रिमिनेल' नबेम्बरनि दायनिगिरि । नाथाय जार्मानीनि बे जेननाय आरो लाजिनांनायनि थाखाय दायनिगिरिआ सोर ? सोरनि गोरोन्थिनि थाखाय, सोरनि थाखाय जार्मानीआ बिदि गात्रियै जेननाय आरो दुखुगोनां लाजिनांनायनि मोगा मोगि जानो गोनां जाखो ?

नंगुबै दायनि गिरिआ सोर बे बाथ्राखौ बिजिरनानै नाइनो थाखाय बै समाव जार्मान फोरजाफोरनाव गोसोनि थासारि गैयामोन । जेननायनि दुखुआव मेंलेमजॉ थांना थाग्रा हानजायाबो रावगैयि जानानै फैदैमोन । बेनि सायाव जार्मान जेनेरेल ष्टाफनि खौरांखौ फोरजा सुबुडा मिथियामोन । आरो जार्मान जेनेरेल ष्टाफआ बे थासारिनि खाबुखौ गाहामैनो लादौमोन ।

गुबैयै जार्मान जेनेरेल ष्टाफनि गुलाइ-गुजाइ आखु आरो गोरोन्थिनि थाखायनो जार्मानीआ बेबाइदि दुखुगोनां जाथायाव गोग्लैदौमोन । जेनेरेलफोरनि गोख्रौ दैदेननायनि आंखालावनो जार्मान सान्थिफोरनि गोसोबोलोआ बायनानै थाडे आरो बिसोरनि गेजेराव गोजोननाय गैयि गोख्रौ बेरेखा सोमजिखाडे । दावहा नागारनायनि समाव बांसिनै जेरावबो दावहायावनो जार्मान दावहारु हानजाया सुथुरनि सिमा गेजेराव जेनरेडि जानानै दंमोन, नाथाय थेवब्लाबो मानि थाखाय बिदि लाजिनांथाव दावहा नागारनायखौ गनायनानै लानोगोनां जाखो ?

मोननै गाहाइ जाहोननि थाखाय जार्मान जेनेरेलफोरा दावहा नागारनायनि चुक्ति एबा गोरोबथाखौ गनायनानै लानोगोनां जादौमोन ।

सेथिआव, जार्मानीआव जाग्रा मुवा आरो सानप्रामबो बाहायजाग्रा बेसादफोरनि गिथाव आंखालनि जाहोनाव फोरजा सुबुनि गेजेराव नुजाथिनाय गोख्रौ बेरेखा आरो रासियानि बाइदि जार्मानीआवबो मोनसे कमिउनिष्ट जाउरिखांनायनि गोख्रौ गिनाय । नैथिआव, जार्मान सान्थि हानजानि गाहाय (lower) थाखोनि सान्थि आरो 'मावख' फारिआफोरनि गेजेराव नुजाथिनाय बेरेखा आरो गावस्थानाय गोसो । सान्थि हानजानि गुबुन गुबुन बिफाननि गेजेराव नुजाथिनाय गुलाइ-गुजाइफोरा जेनेरेलफोरखौ खैफोदआव खोख्लैदौमोन । सान्थि बिफाननि गोसो बोलोआ (moral strength) बायग्लिलांदौमोन जायनि थाखाय जायगा जायगा मोगा मोगि बिग्रायगोननि महरआ गोख्रौ जाबोदौमोन । दावहानि जेबनायथिं जार्मान नाव-कमाण्डआ ईल्याण्डनि खाथि बन्दर आरो लैथोयारी फालांगिनि

कँफियेननि दावहा नागारनायनिक्राइ भार्चाइ गोरोबथासिम राजखान्थ आरो समाजारी थासारि ।

सायाव गागलोबनो लानाय थांखिखौ नाव-सान्थिफोरा साबजानाय मोनाखैमोन आरो बिग्रायारी बेरेखा गोसोनि थाखायनो बे थांखिआ जाफुडाखैमोन ।

‘जेनेरेल ल्युडेनडर्फ’ जार्मान ‘सामरिक’ जारिमिननि मोनसे सोमोनांथाव मुं । दावहा-नागारनाय रादाइ आरो बिनि फिथाइखौ गिनायानो हिडेनबुर्गनि सीफ-अब-ष्टाफ ल्युडेनडर्फखौ अलखदआव खोखलैदाँमोन । दावहा-नागारनायनि साननैसोनि सिंगां सान्थिफोरनि थाखाय बिबुंथि होनायाव गोख्रौ रावजॉं बियो फोसावदाँमोन:

“दावहा-नागारनाय ! जाथावा, जानो हाया । जार्मान सान्थि बिफाना माब्लाबाबो दावहा-नागारनायखौ गनायनो हाया । मोदोमाव जोबथा थरथिं थै थाजासिम जॉं दावहा नांलांगोन । जॉं थारैनो देरहागोन ।” नाथाय आफादनि अलखद आरो सान्थि हानजानि बेरेखा गोसोनि थाखाय ल्युडेनडर्फ आबो दावहा-नागारनायनि गोरोबथाखौ गनायनानै लानोगोनां जादोंमोन । सान्थि हानजानि सिंनि गुलाइ-गुजाइ, आरो जेनेरेल ष्टाफनि लोरबां दैदेननाय आरो बिसोरनि गोसोआव कमिउनिष जाउरिखांनायनि गिनाय बाश्राखौबो फोरजा सुबुडा मिथियामोन आरो बेनिखायनो मिलिटारी दैदेनगिरि हानजाया जेननायनि थाखाय असामरिक सरकारखौं दायनिगिरि खालामनो हानाय जादोंमोन । माखासे बाश्राखौं जंखा सुनानै नाइब्लानो दावहा-नागारनायनि गोरोबथाखौ गनायनायनि थार-गुबै बाश्राखौं बिजिरनो हायो । 18 सेप्तेम्बरावनो जेनेरेल ल्युडेनडर्फआ हालोदखौं गाज्रि गिथाव बुनानै दावहा नागारनायनि बाश्राखौं सिंगां दैखांदोंमोन आरो मार्शल हिडेन बुर्गआबो बिखौं गनायथि होदोंमोन । 2 अक्टबरआव मार्शल हिडेनबुर्गआ क्राउन काउन्सिलाव बिबुंथि फोसावदाँमोन: “जार्मान सान्थि हानजाया आरो ब्रैजिडाइन घण्टानि थाखायबो दावहा नांनो हानाय नंतिया । सान्थिफोरा गोहोनि जोबथा सिमनायाव सौहैबाय ।” थेब्लाबो बडाननि ‘असामरिक’ सरकारा दावहा नागारनायखौ नबेम्बरसिम गनायनानै लायाखैमोन । सान्थि हानजानि दैदेनगिरिफोरा दावहा नागारनायनि थाखाय सरखारखौं सिंजॉं सिं गोख्रौडे नारसिनदाँमोन । नाथाय साजॉं-सा बिसोरो और्बाइदि फोसावदाँमोनदि जायनि थाखाय फोरजा-सुबुडा बे खैफोदनि थाखाय असामरिक सरकारखौंसे दायनिगिरि होननानै साननो गोनां जादोंमोन । बेनिखायनो दावहा जोबनायनि लोगो लोगो प्रिन्स मेकस्-अब्-बडाननि सरकारा बिबान एंगारदाँमोन ।

जाय समाव ‘सामरिक’ दैदेनगिरिनि फोसावनायाव गोबां फोरजा सुबुडा बे अलखदनि थाखाय असामरिक सरखार, इहुदी झारो कमिउनिषफोरखौं ‘नबेम्बर

## नैथि मुलुग दावहा

क्रिमिनेल' मुं होनानै दायनिगिरि खालामदौंमोन, बे समावनो जेनेरेल ष्टाफनिनो माखासे मानसिफोरा गुबुनै सानदौंमोन। बिसोरनि साननाय बाइदियैब्ला सामरिक दैदेनगिरिफोरनि गावबा-गावनि राजखान्थिनि गोजौ मासि लुबैनाय, राजखान्थियाव थोंजौं बाहागो लानो साननाइ आरो असामरिक सरखारनि सायाव गोहोम खोखलैनो नाजानायनि थाखायनो जार्मानीआ बिदि दुखुनांथाव हालोदआव गोगलैनांदौंमोन।

प्रिन्स मेक्स-अब्-बडाननि सरकारा बिबान नागारनायनि उनाव सरकार दाफिननायनि बिबाना ससियेल डेम 'क्रेटफोरनि सायाव गोगलैदौंमोन। राइखष्टाग एबा पार्लियामेण्ट हाउसआव पार्टिनि दैदेनगिरिफोरा लोगो लानानै सावराइनो जागायदौंमोन। नाथाय पार्टिनि दैदेनगिरिफोरा गावसोरनो जोबोर लोरबां आरो फोथायज्ज्लाइनो हाया जादौंमोन। गुबैयै इसेबां हरखाबै राजखान्थि गोहोखौ नाजावनो थाखाय ससियेल डेम 'क्रेट पार्टिनि दैदेनगिरिफोरा थियारी गैयामोन।

पार्लियामेण्टआव गोबाव सावराइनो हमो। इयुन सरखारनि आखुथाइ आरो दाथायनि बागै दैदेनगिरिफोरा खौसेआव फैनो हायाखै। सोरबा सोरबाया इंलेण्डनि बाइदियै मोनसे संबिजिर गोनां 'राज तन्न' एबा राजानि खुंथाइ गाइसंनो नाइगिरदौंमोन। नाथाय खायफाबा लुबैदौंमोन मोनसे सुबुंखान्थियारी रिपाब्लिक।

जाय समाव ससियेल डेम 'क्रेट दैदेनगिरिफोरा पार्लियामेण्टआव सरकार आरो जार्मानीनि इयुननि बागै थिरांथा गैयि सावराइनाय जादौंमोन, बे समाव मोखावनि गेवलां लांगोनायाव आरो राजा लामायाव जार्मान फोरजाफोरा गोदान सरखारनि फोसावनायखौ खोनासंनो हाँगो-दौंगो खालामदौंमोन।

जार्मानीनि कमिउनिष्टफोराबो ओरैनो जिराइनानै थायाखैमोन। राजा लाक्सेमब्युर्ग आरो कार्ल लाइबनेखट मुनि जार्मानीनि बिसोर सानै कमिउनिष्ट दैदेनगिरिनि गोहोआ जोबोद गोबांमोन। बिसोरनो जार्मानी कमिउनिष्ट पार्टिनि गाहाइमोन। जार्मानीआव कमिउनिष्टफोरनि फसंथानआ गोख्रों आरो पार्टिनि सोदोरमाफोराबो गोबांमोन। पार्टिहा हाथियारगोनां सेंग्राफोरनिबो फसंथान दंमोन आरो गोबां मजदुर, गेजेर थाखोनि मानसि आरो गोबां दावगालु सोलो जिबि आरो गेजेर सानसुमैफोरनिबो अनसाइनाय मोनोमोन।

जाय समाव सरखार दानायनि बागै ससियेल डेम 'क्रेटफोरा खौसेथिआव फैनो हायाखैमोन, बे समावनो कमिउनिष्टफोरा सांग्रां जादौंमोन। काइजार नैथि उइलहेमलनि राजनोगोरनिप्राइ (प्रासाद) मोनसे सभियेट रिपाब्लिक गाइसंनायनि बाथ्रा फोसावनो थाखाय बिसोर थियारी जादौंमोन।

ਕੁਝ ਫਿਯੇਨਨਿ ਦਾਵਹਾ ਨਾਗਰਨਾਨਾਨਿਪ੍ਰਕਾਇ ਭਾਰ੍ਚਾਇ ਗੋਰੋਬਥਾਸਿਮ ਰਾਜਖਾਨਿਥ ਆਰੋ ਸਮਾਜਾਰੀ ਥਾਸਾਰਿ।

ਕੇ ਖੌਰਾਂਖੌ ਪਾਰਿਲਿਆਮੇਣਟਨਿ ਸਸਿਧੇਲ ਡੇਮ'ਕ੍ਰੇਟ ਵੈਦੇਨਗਿਰਿਫੋਰਾ ਮੋਨਨਾਯ ਸਮਾਵ ਬਿਸੋਰ ਜੇਬੋ ਥਿਰਾਂਥਾਯਾਵ ਫੈਨੋ ਹਾਧਾਖੈਮੋਨ। ਸੰਬਿਜਿਰਨਿ ਰਾਜਾ-ਖੁੰਥਾਇ ਨਾ ਸੁਕੁੰ ਖੁੰਥਾਯਾਰੀ ਫੋਰਯਾਖਾਨਿਥ ਬੇਨਿ ਬਾਗੈ ਥਿਰਾਂਥਾ ਖਾਲਾਮਨੋ ਹਾਧਾਖੈਮੋਨ। ਨਾਥਾਵ ਬੈ ਖੌਰਾਂਖੌ ਮੋਨਨਾਨਿ ਲੋਗੋ ਲੋਗੋ ਬਿਸੋਰ ਤਸਾਵ-ਬਾਦਾਵ ਜਾਦੋਂਮੋਨ। ਜਾਰ੍ਮਨੀਆਵ ਬਲਸੇਭਿਕ ਰਿਪਾਬਲਿਕ ਗਾਇਸ਼ਨਾਨਾ ਸਹਾਯਨੋ ਹਾਥਾਵ ਬਾਥਾ ਨਡ। ਬੇਨਿ ਬਾਗੈ ਬਧਾਬੋ ਖੌਸੇਆਵ ਫੈਨਾਯਸੈ। ਨਾਥਾਵ ਥੇਵਲਨਾਬੋ ਖੌਸੇਆਵ ਫੈਨੋ ਹਾਧਾਖੈ ਸਰਕਾਰਨਿ ਆਖੁਥਾਇਨਿ ਬਾਗੈ—ਸੁਕੁੰਖਾਨਿਥਿਧਾਰੀ ਫੋਰਯਾਖੁੰਥਾਇ ਨਾ ਹ'ਹਾਰਜਲਾਰੇਨ ਰਾਜਫੋਲੇਰਖੌ ਲਾਨਾਨੈ ਸੰਬਿਜਿਰਗੋਨਾਂ ਰਾਜਾਨਿ ਖੁੰਥਾਇ। ਪਾਰਿਲਿਆਮੇਨਟਨਿ ਬਾਰ ਹਾਵਾਯਾ ਦੁੰਹਾਵ ਸਾਵਰਾਇਨਾਨਿ ਜੋਂ ਦੁੱਗਲੋਬਖਾਂਦੋਂਮੋਨ।

ਕੇ ਸਮਾਵਨੋ ਹਰਖਾਬੈ ਮੋਨਸੇ ਜਾਥਾਵਿ ਜਾਥਾਵ ਜਾਨਾਨਾਵਿ ਸੈ। ਸਸਿਧੇਲ ਡੇਮ'ਕ੍ਰੇਟਨਿ ਸਾਸੇ ਵੈਦੇਨਗਿਰਿਆ ਹਰਖਾਬੈ ਲੋਗੋਫੋਰਨਾਵ ਜੇਬੋ ਸੋਡਿਜਾਸੇ ਗੇਵਨਾਨਾ ਨੁਗੋਵਲਾ (ਖੇਰਖਿ) ਸੇਰਾਵ ਥਾਂਨਾਨੈ ਥੁਕੁਰ ਜਾਨਾਨੈ ਥਾਨਾਨਾ ਮਾਨਸਿਫੋਰਨਿ ਸਿਗਾਡਿਵ ਜਾਰ੍ਮਨੀਆਵ ਗੋਦਾਨ ਮੋਨਸੇ ਡੇਮ'ਕ੍ਰੇਟਿਕ ਰਿਪਾਬਲਿਕ ਗਾਇਸ਼ਨਾਨਾ ਬਾਥਾ ਫੋਸਾਵਨਾਨਾਵਿ। ਬੇਖੌ ਖੋਨਾਨਾਨੈ ਫੋਰਯਾ ਸੁਕੁੰਫੋਰਨਿ ਰੰਜਾਨਾਨਿ ਹਾਲਿਖਾਵਨਾਨਾਵ ਬਾਰਿਨਨਿ ਅਖਾਡ ਗੋਮਸਾਰਬਾਵ।

ਗੁਕੁਨ ਗੁਕੁਨ ਸਸਿਧੇਲ ਡੇਮ'ਕ੍ਰੇਟਨਿ ਵੈਦੇਨਗਿਰਿਫੋਰਾ ਬੇਨਿ ਕੇ ਹਾਬਾਯਾਵ ਰਾਗਾ ਜੋਂਦੋਂਮੋਨ। ਰਾਜ ਫੋਲੇਰਖੌ ਗਾਇਸ਼ਨਿਫਿਨਨੋ ਸਾਨਗਾ ਹਾਨਜਾਨਿ ਮਾਖਾਸੇਫੋਰਾਬੋ ਰਾਗਾ ਜੋਂਖਾਂਨਾਵਿ ਸੈ। ਨਾਥਾਵ ਦਾਨਿਦੇ ਸਿਗਾਂਨੋ ਗੋਦਾਨ ਰਿਪਾਬਲਿਕ ਜੋਨੋਮਨਿ ਫੋਸਾਵਨਾਨਾ ਜਾਖਾਂਬਾਵਾਵ ਆਰੋ ਮਾਨਸਿਫੋਰਾਬੋ ਬੇਖੌ ਗਨਾਨਾਵਿ ਹੋਬਾਵਾਵ। ਕੇ ਰਿਪਾਬਲਿਕਨਿ ਮੁਡ ਜਾਨਾਨਾਵਿ—ਭਾਇਸਾਰ ਰਿਪਾਬਲਿਕ ਆਰੋ ਬੇਖੌ ਗਾਇਸ਼ਨਾਨਾ ਸਸਿਧੇਲ ਡੇਮ'ਕ੍ਰੇਟਨਿ ਵੈਦੇਨਗਿਰਿਨਿ ਮੁਡ—ਫਿਲਿਫ ਕ੍ਰੇਇਦਮੇਨ।

ਜਾਰ੍ਮਨ ਸਾਮਰਿਕ ਵੈਦੇਨਗਿਰਿਫੋਰਾ ਕੇ ਗੋਦਾਨ ਸਰਖਾਰਨਿ ਆਖਾਵਾਵਨੋ ਹਾਦਰ ਖੁੰਨਾਨਿ ਬਿਵਾਨਖੌ ਗਥਾਇਨਾ ਹੋਨਾਨਾਵਿ ਆਰੋ ਬੇਨਿ ਲੋਗੋ ਲੋਗੋਨੋ ਜਾਰ੍ਮਨੀ ਜੇਨਨਾਨਿ ਬਦਨਾਮ ਆਰੋ ਦਾਵਹਾ ਨਾਗਰਨਾਨਿ ਦਾਧਖੌਬੋ ਜਾਬਿਸਿਨਨਾ ਹੋਨਾਨਾਵਿ। ਬੇਨਿ ਮਾਖਾਸੇ ਸਾਨਨਿ ਤਨਾਵ ਜੇਨੇਰੇਲਫੋਰਾ ਕੇ ਸਰਖਾਰਖੌ ਭਾਰਸਾਇ—ਗੋਰੋਬਥਾਨਿ ਲਾਜਿਨਾਂਥਾਵ ਰਾਦਾਇਖੌ ਗਨਾਇਨਾ ਲਾਨੋਗੋਨਾਂ ਖਾਲਾਮਦੋਂਮੋਨ। ਨਾਥਾਵ ਫਾਰਸੇਥਿਂ ਬਿਸੋਰ ਬਾਇਹੇਰਾਵ ਸਰਖਾਰਖੌਬੋ ਦਾਧਨਿਗਿਰਿ ਖਾਲਾਮਦੋਂਮੋਨ।

ਸਿਗਾਨਿਪ੍ਰਕਾਇਨੋ ਕੇ ਸਰਖਾਰਆ ਗਾਵਜੋਂ—ਗਾਵ ਨਾਂਲਾਵ—ਖਮਲਾਇਨਿ ਜਾਉਨਾਵ ਲੋਰਬਾਂ ਜਾਬੋਯੇ। ਗੁਕੁਨ ਫਾਰਸੇਥਿਂ ਕਮਿਤਨਿ਷ਟਫੋਰਾਬੋ ਸਾਨਫਾ ਏਫਾ ਮੇਖੜੋਂ ਜਾਬੋਨੋ ਹਮਨਾਨਾਵਿ। ਹਾਦਰ ਨਾਡੈਨੋ ਕਮਿਤਨਿ਷ਟ ਬਿਗ੍ਰਾਇਨਾਨਾਵਿ ਗੋਹੋਆ ਗੋਖੜੋਂ ਜਾਬੋਨੇ ਹਮਦੋਂਮੇਨ।

## नैथि मुलुग दावहा

जार्मानीनि गोबां जायगाफोराव कमिउनिजम आदर्शजॉं थुलुंगाखांनानै बारग' सांथि आरो मजदुर आफादफोरखौ दानो हमदौंमोन। कमिउनिष्टफोरा गाहाइ नोगोरफोराव गोहो खौसे खालामनो हमो आरो हादराव बाइदि रोखोमनि गुबै सोलाइहोनो दाबी खालामो। बिसोर मार्शल पलफन् हिडेनबुर्गखौ बिबान एंगारहोनो थाखाय दाबी खालामो। जार्मान जेनेरेल षाफखौ सिफाइना होनाइ आरो जार्मान सांन्धि हानजानि दैदेननायाव मोनसे साइख' जानाइ आफादनि आखायाव गथायना होनो दाबी खालामो। बेनि अनगायैबो सांथि हानजानि मोनथाम बिफानावनो आफाद फोसाबनायनि थाखाय गोबां गुदि (मौलिक) दाबी दैखाडे। कमिउनिष्टफोरनि सानफा एका गोहो बांबोनो हमनाय आरो बेनि फारसे ससियेल डेम'क्रेट सरखारनि गोसो गैयिखौ नुनानै जार्मान जेनेरेलफोरा गिखाडे। सामरिक दैदेनगिरिफोरनि गेजेराव सावराइनाया दुं दुं हाव हाव थासारी सोमजिहोयो। कमिउनिष्ट सरखारनि खुंथाइ जायोब्ला जार्मान सांन्धि हानजा, जार्मान जेनेरेल षाफ आरो गोरा-गाहाइफोरनि गोजाम प्रुसियान आसार-खान्धि एबा ट्रेडिश्यनफोरा थांनानै थागोन दाबि? हादर खुंगिरि थाखोनि मान-गोहोफोरा रैखा जागोन दाबि?

नाथाय बे जेनाफोरखौ सुफुंनायनि लामायाबो उनाव औंखारनायसै। मोनसे स्लोद (secret) टेलिफ'न कल-आनो गासैबो जाथाइ एबा थासारिखौ सोलाइहोजोबनायसै। जार्मान सांन्धि हानजा, जेनेरेल षाफ आरो बिसोरनि रांखान्धियारी गोहो एबा मोनथाया बे खेबनि थाखाय रैखा जाबाय।

जार्मान जेनेरेल षाफनि जानानै स्पातआव थानाय जार्मान सामरिक हानजानि सुप्रीम हेड कवार्टरनिक्राइ सेकेण्ड-इन-कामाण्ड जेनेरेल ग्रनार-आ मोनसे सेक्रेट टेलिफ'न लाइननि हेफाजाबै पार्लियामेण्टआव ससियेल डेम'क्रेटनि गाहाइ इबार्टनि खाथिआव मोनसे स्लोद थांखि दैखाडे।

जेनेरेल ग्रनार-आ बुंदौंमोन— “मानाव गेदेर, जोनोम हादरनि बे अलखद समाव जार्मान सांन्धि हानजा आरो सामरिक दैदेनगिरिफोरनिक्राइ नॉथांनि सरखारनि खाथिआव आं मोनसे स्लोद (Secret) थांखि दैखानो सानदौं। बे थांखिजॉं लोगोसे जार्मान सांन्धि हानजा, जार्मान जेनेरेल षाफ आरो जार्मान माहारिनि ट्रेडिश्यनफोरनि सॉलुआ नांफानानै दं।”

अब्ला इबार्टआ बुंदौंमोन— “अॅथिगोनं जायखि जाया थांखिखौ सरखारा साननानै नाइनो थाखाय थियारी।”

जेनेरेल ग्रनारआ बुंनायसै— “गिबि राइफोरनायखौ नागारनानै आं

कॅफियेननि दावहा नागरनायनिक्राइ भार्चाइ गोरोबथासिम राजखान्थि आरो समाजारी थासारि ।

नॉथांनो थोंजों आरो रोखायै फोरमायनो सानो दि, नॉथांनि दैदेननायाव असामरिक सरकारआ जार्मान हादरनि सुथुर कमिउनिष्टफोरखौ दबथायोब्ला आरो जार्मान सान्थि हानजा, लोगोसे जार्मान जेनेरेल षाफनि दानि आफाद, गोदोनि फुसियान ट्रेडिश्यन आरो गासैबौ आंगोथि (स्वार्थ) रैखाथिनि रादाइ होयोब्ला, अब्ला जार्मान सान्थि हानजाया असामरिक सरकारखौ कमिउनिष्ट दबथाइनाय, हादरनि गोजोन-आबूथि रैखा आरो जौगानाय हाबायाव आबुं मदद होगोन ।”

इबार्टआ दान्दिसे सम स्त्रियै थादौंमोन । बेनि उनाव सौनायसै “जेनेरेल! फिल्ड मार्शलआ सामरिक दैदेननायनि बिबानखौ मावलांगोन दाबि ?”

“ औ । फिल्ड मार्शल हिडेनबुर्गआ सामरिक दैदेननायनि बिबानखौ मावलांगोन ।”

“ बिदिब्ला फिल्ड मार्शलनो सरकारनि साबाइख 'र हरनायखौ फोरमायथिदो ।” बास् । मोनसे स्लोद टेलिफन कलनि हेफाजाबै जार्मान जेनेरेल षाफ् आरो जार्मान हादरनि खाफालेखौ थिरंथा खालामनाय जाबाय । जार्मान सान्थि हानजा आरो जेनेरेल षाफआ रैखा जाबाय, नाथाय सुबुंखुंथाइनि (Republic) गोगलैसोनाया जागायजेननायसै । मानोना माखासेफोरनि अनगायै जार्मान जेनेरेलफोरनि बांसिनानो रिपाब्लिकनि फारसे फोथायनाय आरो गंगलायनाय दिन्थिदौंमोन आरो उनथाराव मार्शल पल फन हिडेनबुर्गनि दैदेननायाव फोथायखेबस' खालामनानै नाजीफोरनि खाथिआव बे रिपाब्लिकखौ बोरलि होदौंमोन । नाथाय बे स्लोद रादाइनि बाथाखौ फोरजा-सुबुडा बेसेबा बोसोरसिम मिथियाखैमोन ।

### ब्लाडि उइक

1919 माइथाइनि 10 जानुवारीनिक्राइ 17 जानुवारीसिम बे सप्ताहआ बार्लिनआव थैनि सप्ताह एबा 'ब्लाडि उइक' होननानै मिथिसारजानाय । बार्लिननि राजा लामाया बे माखासे सानाव कमिउनिष्ट, ससियेल डेम 'क्रेटफोरनि थैजों गोजा जादौंमोन । ष्ट्रिट फाइटिं, राजखान्थिनि बुथारनाय आरो सन्त्रासजौं बार्लिनआ मावरलुंदौंमोन ।

1918 माइथाइनि बरदिननि सिगां सिगां बार्लिनआव कमिउनिष्ट-हथियार हानजाया नुजाथियो आरो जोबोद गोखैनो जार्मनीनि गोबां नोगोरफोरखौ आवग्निनानै लायो । बार्लिनाव कमिउनिष्टफोर 'सेन्सेलारी हाउस' आरो गोबां गोनां गोनां

## नैथ मुलुग दावहा

जायगाफोरखौ दखल खालामनानै गोजा गाबनि फिरफिला बिरहोदैमोन ।

जेनेरेलफोरनि बिखाया मावखांनायसै । बे नुजाथिनायखौ दबथायनो थाखाय जेनेरेलफोरा सरखारखौ नारसिननो हमनायसै । नाथाय ससियेल डेम 'क्रेट सरखारा सिगाडव दबथायनाय हाबाखौ मावजेननो गिदैमोन । जेनेरेलफोरा सिगांनि रादाइनि बाश्वाखौ राइखांनानै सिगिनो लानायाव उनाव सरखारा पटस्डाम गेरिनस सान्थनि हेफाजाबै बे नुजाथिनायखौ दबथायो ।

बे दबथायनाय हाबाया सप्ताहसे सोलिदैमोन । कमिउनिष्टनि थैजॉ बार्लिननि राजा-लामाया गोजा जादैमोन । बार्लिननि लामा-सामा कमिउनिष्टफोरजॉ गिथाव-बाथाव दाड-बाजि जादैमोन । गोबां सुबुडा थैदैमोन । कमिउनिष्ट दैदेनगिरि राजा लाक्सेमब्युर्ग आरो कार्ल लाइबनेखटखौ बुधारनाय जादैमोन ।

बे जाखांथिनायनि उनावनो 11 जानुवारीआव सिगां सुबुंखान्थियारी (Democratic) बिसाइख 'थिखालामनाय जायो । बे बिसाइख 'थिआव ससियेल 'डेम 'क्रेटफोरा 421 मासिनि मादाव 185 मासि आवगिनो हायो । 6 फेब्रुवारीआव सिगां एसेमब्लिनि जथुमनाय जायो आरो जथुमनायावनो गोदान मोनसे संबिजिर दानो नाजाजेनो । जुलाइआव संबिजिरआव गनायथिमोनो आरो 31 आगष्टआव हादरगिरि हिडेनबुर्गआ बे संबिजिरआव मुंदान होयो । लिरनाय गोनां गोदान मोनसे डेम 'क्रेटिक रिपाब्लिक एबा भाइमार रिपाब्लिक गाइसंनाया जाफुंसारनायसै । आरो गनायजानायसै गोदान संबिजिर—जायनि मुझ भाइमार कनष्टिउश्यन । जार्मान फोरजा सुबुडा मुलुगनि बिइनखुइबो उदां (liberal) राजखान्थि उदांस्ती, समानथाइ आरो सुबुंखुंथाइ मोनबाय ।

1919 माइथाइनि 7 मे' । जार्मानी जारिमिननि मोनसे अराइ गोसोखांथारी सान । जार्मानीनि भाग्य-साखाया बे समाव गोदान लामाजॉ गिदिंनो हमनायसै । देरहानाय लोगो-गोहोआ बे समाव जार्मान सरखार आरो फोरजा सुबुंनो जेबो रादाव खिन्थायाजासे, जेबो सावरायाजासे गावसोरनि बिथिंनिफ्राइ बार्लिनआव गोदान मोनसे गोरोबथा रादाइ फोसावदैमोन । जारिमिनाव बेनो भार्साइ चुक्कि एबा भार्साइ-रादाइ मुडै मिथिसरजानाय । बेयो जेन' जार्मान फोरजाफोरनि सायाव जोमै गैयाल 'से सारअन्थाइ गावनाय । गुबैयै दावहा नागरनायनि उनाव फोरजाफोरा गावसोर जेनायखौ बांसिनानो जेबो जिंगा जायाखैमोन । मेलेमजिबि मानसिफोरा सिंजॉ-सिं नंलाय-समलायजॉनो नांथाबना दंमोन । आंखाल आरो मुक्का-बेसादफोरनि गिथाव बेसेना फोरजा सुबुंखौ लोरबां खालामदैमोन । हादरनि इयुन एबा दावहानि

गांग्रे फिथाइनि बागै साननो बिसोरहा खाबुआनो गैयामोन। कमिउनिष्ट दबथाइनाय आरो नखर दावहाजॉनो बिसोर बइबो मेंगिलबाइ। हरखाबै फोसावनाय बे रादाइआ बिसोरखौ गोमोहोयो। बिसोरनि सायाव जाफसिनना होनो लानाय रादाइफोरा बिसोरनि थाखाय सानफेरि-हास्थाय जाफेरिमोन। जार्मानीनि दाब दाब जायगायाव बे रादाइनि बेरेखायै लोगो लोगोनो मेल, जथुममा खुंनायसै। आरो खौसै गाराडै बइबो बे रादाइखौ नेवसिगारनायसै।

डेम 'क्रेटिक सरकारआ राहा गोथे जाबाय। सेन्सेलर फिलिफ् श्वेदमेनआ रागाजॉ हसिखावनानै बुनायसै : “हे इसोर, जाय बे रादायाव सही होदौमोन बिनि आखाइआ जेन' सेवखायो।” इबार्टनि खुगायाव मोननैल' बाथ्रा खोनानो मोनबायः “जाथावा, जानो हाया।” जार्मान थान्दै हानजाया प्रान्सनि गाहाइ मनथ्रि क्लिमेन्सनो फोरमायथि हरबाय : “बेबा मोनसे हादरनि थाखाय बिदि रादाइखौ नाजावनाया माब्लाबाबो जाथावना नउ।”

बेनि बोसोर सेल' सिगां जार्मानीआ रासियानो ब्रेष्ट लिट् भस्कआव सोनसे बेनिखुइबो सहायनो हाथावि रादाइ जाबसिननानै होदौमोन; बेखौ बिसोर बावलांबायमोन जानांगौ। गोदान रासियाखौ दानाय समाव बाध्यआव गोग्लैनानै लेनिनआ सोलोनि नोजोरजॉ बे रादाइखौ गनायनानै लादौमोन। जाथायनि फिरि गिदिंआव दिनै बेबाइदि रादाइखौ जार्मानीनि सायाव जाबसिनना होनाय जाबाय। जार्मानीफोरा नाथाइ बेखौ गोरोबथा रादाइ बुनो गोब्राब मोनो। बिसोरनि बाइदियैब्ला बेयो मोनसे डिक्टाट- भार्साइ डिक्टाट्।

बे गोरोबथा रादाइनि बाइदियैब्ला सेथि एबा गिबि मुलुग दावहाँन गासैबो दायखौ जार्मानीनो होनाय जादौमोन। गोबां खैला-हाखरजॉ आबुँ आलसेसु लरेइन ओनसोलखौ फ्रान्सनो हगारफिननाय जादौमोन। सेलस् उइग ओनसोल, डेनमार्क आरो माखासे बाहागोखौ बेलजियामनो हगारना होफिननाय जादौमोन। गावस्थानाय समाव जार्मानीआ दखल खालामनाय ओनसोल आरो डानजिग करिडरखौ पलेण्डनो गथायना होफिननाय जादौमोन; बेनि जाउनाव सानजा प्रुसियाया जार्मानीनिफ्राइ गुगालांदौमोन। बेनि अनगायैबो काइजार नैथि उइलहेलमजॉ लोगोसे सेजौ डाइन सा मानसिखौ दावहा-दायनिगिरि खालामनानै लोगो ह्यनजानाव गथायनानै होनायनिबो दाबि खालामदौमोन।

दावहानि खैहा सुफुनो थाखाय उनाव थिरांथा खालामनायनि रादाइ दंमोन; नाथाय गिबिआवनो 1919 माइथाइनिफ्राइ 1921 माइथाइनि गेजेराव दावहानि

## नैथि मुलुग दावहा

खरसा महरै जार्मानीनिफ्राइ बा बिलियन सना बि 'यननाय (demand) जादोंमोन आरो नोगोद संनि सोलाइ माखासे बेसाद जैरे खैला, टीखा, लहानि आकर, धातु बेसाद, उद्य 'गनि कल-कारखाना, दंफां, फिसिनाय जुनाद आरो लैथोनि जाहाजफोर दाबी खालामनाय जादोंमोन।

नाथाय जार्मान फोरजा सुबुनि थाखाय भार्साइ जिकटाटनि बइनिखुइबो लाजिथाव आरो सहायनो हाथियरि रादाइआ जादों- जार्मानीनि हाथियार नागारनानाय। रादाइनि सोनसे गाहाइ दाबीआ जादों जार्मान सान्थि हानजा, बिरग्रा सान्थि हानजा आरो नाव-सान्थि हानजानि गोहोखौ जामहोनाय आरो जार्मान जेनेरेल ष्टाफखौ बेआइनी फोसावनानै सिफाइनानै होनाय।

बे गोरोबथानि रादाइ बाइदियै जार्मानीआ से लाखनिखुइ बांसिन सान्थि दोननो हानाय नड आरो सान्थि हानजायाव मडार्ण हाथियार जैरे- टेंक, हाथियार गोनां मटर-गारी दावहारु एर 'प्लेन, बिषगोनां गेस्, गिलिर कामान, गेदेर टेंक फोरखौ बाहायनो हानाय नड। बेनि अनगायै नाव-हानजायाव खालि गंद' दावहारु जाहाज, गंजिनै फोजोबसांग्रा जाहाज आरो टर्पेंड गावहरग्रा जाहाजनि गोबांसिन दावहानि हाथियार दोननो मोननाय नड; आरो इयुनाव जार्मानीआ जि रोजा टनिखुइ देरसिन दावहारु जाहाज बानायनो आरो बाहायनो मोननाय नड। आरो साबमेरिनबो बाहायनो मोननाय नड। इयुनाव जार्मानीनि सामरिक गोहोआ इउर'पआव जाहाथे आरोबाव दावहा सोमजिहोनो हाया बेनि थाखाय भार्साइ-रादाइआव गोख्रौं हाथियार नागारनायनि रादाइफोरखौ सोसनदेरनाय जादोंमोन।

जार्मान सुबुं आरो सरखारा खौसेयै बे रादाइनि बेरेखा खालामनायसै। मन्थ्रीफोरनि गेजेराव मथियास् एर्टसर्बेर्ग आल 'बे रादाइखौ गनाइनानै लानो सुबुरनथाइ होदोंमोन। बे मथियास् एर्टसर्बेर्गआनो कँफियेननि हाग्रामायाव दावहा नागारनायनि गोरोबथा रादायाव सही होदोंमोन। बियो बुंदोंमोन— “‘बे गोरोबथानि रादाइफोरखौ उन समाव लासै लासै जोबोद गोरलैयैनो फेलें खालामनो हागोन; नाथाय दासान्दि जार्मानीनि गञ्जि रांखान्थि आरो लोरबां सामरिक हालोदखौ नाइनानै रादाइखौ नाजावनायानो सोलो गोनां हाबा जागोन।’”

24 जुलाइसिम लोगो-गोहोआ रादाइ बिलाइखौ गनाइनानै लानायनि सम होयो। जाथाइनि साखाया गोख्रौ गिंदिनो हमो। असामरिक सरखारा सान्थि हानजानि सुबुरनथाइ नाइगिरो। बे रादाइखौ बेरेखा खालामोब्ला सान्थि हानजाया जार्मानीनि उदांस्तीखौ रैखा खालामनो हागोन दाबि? सान्थि हानजाया गुदि गाव-

रैखाथिनि (self protection) थाखाय जबान होयोब्ला अब्ला हारीमा आफादआ (राष्ट्रीय परिषद) गोरोबथा रादाइखौ नेवसिगोन होननानै असामरिक सरकारा बुंथिनायसै ।

जार्मान जेनेरेलफोरा गिखांबाय । जार्मान सान्थि हानजायाबो गिखांबाय जार्माननि सोलिबोनाय आसार-खान्थि आरो जार्मान जेनेरेल षट्फ्खौ जोबसांसिगोन साननानै । बिसोर फोरमायथिबाय, रैखाथिआ उननि बाथा नाथाय लोगो-गोहोनि गाग्लोबनायखौ होबथानो हानाय गोहोआ जार्मान सान्थि हानजानाव गैया ।

17 जुन खालि मार्शल हिडेनबुर्गआ असामरिक सरखारनो मोनसे मोस्लेद् (रोखा नडि) फिननाय होबाय :—

“दावहाया जागायफिनब्ला जॉ प 'लेण्डनि प 'सेन हादरसाखौ दखल खालामफिननो हागोन आरो सानजाहा जॉनि सिमनाखौ रैखा खालामनो हागोन । सोनाबहा नाथाय सुथुर हानजानि गाग्लोबनायखौ फेलें खालामनो जॉहा थोजासे गोहो आरो बोलो दं होननानै बुनो हानाया गोब्राब; मानोना सुथुरनि अनजिमाया जॉनिखुइ बेसेबा बांसिन आरो बिसोरहा जॉखौ फारनैनिप्रकाइ गाग्लोबनायनि खाबु दं ।”

नाथाय सोलो बहा हिडेनबुर्गआ बेजॉ लोगोसेनो गावखौ गासैबो दाय-आरो फोदोरनिप्रकाइ बारग 'होनो थाखाय बुंदेरबावनायसै— “नाथाय सासे सान्थि महरै आं जेब्लाबो लाजिनांथाव रादाइखौ गनायना लानायनिखुइ दावहाथिलिआव थैनायखौनो साबसिन सानो ।”

लोगो-गोहोफोरनिप्रकाइ फारियै जोबथा लाइजाम स 'फैनो हमबाय । जोबथा सम सिमनाया 24 जुननि हरनि 12 बाजि । बे समनि गेजेराव जार्मानीनिप्रकाइ जेबो फिननाय मोनाब्ला लोगो-गोहो हानजाया गावसोरनि गोसो बाइदियै राहा लागोन । 24 जुननि बेलासिनि 4-30 बाजिआव जार्मान केबिनेटनि मोनसे गोनां मेल जथुमो । इबार्ट मार्शल हिडेन बुर्गआ आरोबाव खेबसे जेनेरेल ग्रनारजॉ फ 'नआव राइलायबाय— “नौसोर जार्मानीनि रैखाथिनि थाखाय रादाइ होयोब्ला जॉ बे लाजिथाव गोरोबथा रादाइनि दाबीफोरखौ बेरेखा खालामगोन ।”

हिडेनबुर्ग आरो ग्रनारआ सावराइनायसै । जार्मान सान्थि हानजा आरो जेनेरेल षट्फनि गावनिल थाना थानायखौ लानानै जेबो रिक्स (बिबान) लानो हाया, बेनि बागै सानैबो गोरोबनायाव फैबाय ।

आरोबाव खुनसे जारिमिना जावलेफिनबाय । 1918 माइथाइनि 9 नबेम्बर

## नैथि मुलुग दावहा

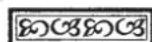
खालि स्पात जार्मान सामरिक हाइ कमाण्डआव सेथि मुलुग दावहा जोबनायने उनाव हिडेनबुर्गआ जार्मान सामरिकनि बिबुंथिखौ (Comment) काइजारनो फोरमायनो गोहो मोनाखैमोन। बै समावबो जेनेरेल ग्रनारआ सिंगांबोनानै काइजारखौ गोख्रोडै बुंदौमोन : “नोथांनि फारसे थानाय जार्मान सान्थि हानजानि गनायथि आरो गंगलायनाया थुंगिबाया।”

बेनि जाउनाव काइजारआ हादर नागारनानै खारखोमा लांनो गोनां जानायसै। बोसोरसेनि उनाव जेनेरेल ग्रनारआ आरोबाव मोनसे मोजां मोनजाथावि सैथो बाश्चा बुनो गोनां जादौमोन। बियो रैखाथिनि थाखाय सान्थि हानजाया एसेबो गोहो गैलिया होननानै प्रेसिडेण्टनो तेलिफ 'नजॉ फोरमाय हरो। नाथाय बे हाबानि बिबान मोननाय माशील फन् हिडेनबुर्गआ बे हाबायाव खेबनै मोखां फांथे नाडे।

भार्साइ-रादाइनि बिबानखौ सामरिक दैदेनगिरिफोरा लागोन होननानै असामरिक सरखारआ बे रादाइआव सही होनो राजि जायो आरो जार्मानीनि बे थांखि आरो थिरांथाखौ फ्रान्सनि गाहाइ मन्थि किलमेन्सनो थि सम जोबनायनि जिसे मिनिट सिंगां मिथिहोहरो।

असामरिक सरखारा मिजिंथिदौमोन दि भार्साइ गोरोबथा-रादाइनि बिबानखौ सामरिक दैदेनगिरिफोराबो रुजुनगोन; नाथाय सामरिक दैदेनगिरिफोरा आरोबाव खेबसे बे रादाइनि गासैबो बिबाननि दायफोरखौ असामरिक सरखारनि सायावसो जाबसिननानै होनायसै।

भार्साइनि हल अब् मिररस्आव 28 जुन खालि बे रादाइआ जानानै थांदौमोन।



## नैथि आइदा

नाजी पार्टिनि जोनोम आरो एडलफ् हिटलारनि नुजाथिनाय।

मिउनिकनि दोंसे फिसा लामा सेरनि मैलारु गंसे बियेरनि गलायाव साब्रै मानसिआ ज' जाबाय। भार्साइ गोरोबथानि उनाव दुं दुं-हाड हाड आरो गोजोननाय मोनि जार्मनीआव सानफ्रामबो गोबां राजखान्थि हानजानि जोनोम मोनगासिनो। बेफोर फिसा फिसा पार्टि एबा हानजाफोरनि नोजोर आरो थांखिआ जार्मनी जेननायनि गोसोम दागोखौ खोमोरनाय आरो मोनसे गोख्रौं जार्मन हारि दा'नाय। आदर्श (Idealogy) आ बिसोरनाव आंखाल गैयामोन जानोहागौ, नाथाय बे आदर्शखौ मोखथाडव महर होनायनि थार राहा-लामानि फारसे बिसोरहा थिरांथा गियान गैयामोन। सोरबाया लुबैदौं मोनसे बामपन्थी समाजबाद (Leftist Socialism), सोरबाया लुबैदौं स'पन्थी गणटन्त्र आरो सोरबाया लुबैदौं-ह 'हाररजलरेन राज-खुंथाइखौ गाइसंफिननाय। बाभेरियानि बबेबा बबेबा हानजाया अट्रियानि जार्मनफोरजौं लोगो नानानै गंसे खोला जार्मन राष्ट्र दा'नायनि सिमां नुदौं। बे फिसा फिसा हानजाफोरा नाथाय मोनसे बाश्रायाव खौसेमोन। बिसोर बइबो मिथिगौमोन दि गावसोर लुबैनाय सोलायथिखौ लाबोनोब्ला आथिखालनि गणतान्त्रिक सरखारखौ सिफाइनांगोन। भार्साइ गोरोबथा रादाइनि दानथाम उन, सेसेम्बर दान। मिउनिकनि गंसे मैलारु बियेरनि गलायाव सासा-बुसा साब्रै जार्मन सुबुडा मोनसे राजखान्थि हानजा गाइसंनायसै। मुंखौं दोननायसै- 'जार्मन वार्कार्स पार्टि' थामहिनबा जार्मन मजदुर पार्टि। पार्टि एबा हानजानि गाइसंगिरिआ एण्टन डेक्स्टलार, सुसे ताला (lock) मिस्त्रि आरो सेयारमेनआ कार्ल हारार। बिसोरनि थांखिफोरनि मादाव मोनसे गुबै थांखिआ जादौं जार्मनीआव इहुदीफोरनि रां खान्थियारी गोहोखौ फोजोबनाय।

हार हिटलार! जायखौ गारनानै नाजी पार्टिनि बाश्राखौ सानजाथावा। बियो मोनसे पार्टिनि गाइसंगिर नडमोन। बै समाव हिटलारआ जार्मन सान्थि हानजानि रादाब बुथुमग्रा बिफानाव हाबा मावदौमोन। बियो सानसेखालि जार्मन वार्कार्स पर्टिनि बागै गुमुर संनो पार्टिनि मिटिडव थांदौमोन। बेव पार्टिनि बिबुंथिफोरखौ खोनानानै बिनि गोसोआ थोजासे देमगलायदौमोन। हिटलारा गावनि गोसोनि साननायजौं आरो बे पार्टिनि आदर्शजौं गोरोबनाय मोनदौमोन। जार्मन

## नैथ मुलुग दावहा

वार्कार्स पार्टिनि गुदि-बिजौ मिथिनो थांनाय हिटलारआ गोसो थुलुंगाखांनानै बे खेबाव बिबुंथिसो लाखिगारबाय। हिटलारनि बिबुंथिखौ खोनानानै बइबो गोमोहाबबाय आरो बिनिथिं गल नाइहरबाय। एण्टन डेकस्टलारआ बिनि आखायाव गाव लिरनाय- “आंनि राजखान्थि जावरिखांनाय” मुनि गांसे फिसा बिजाबखौ गथाइनानै होनायसै। साननैसोनि उनाव हरखाबै हिटलारआ सानसे गावखौ जार्मान वार्कार्स पार्टिनि सोदोरमा खालामनाय खौरां मोनो। हिटलारआ सोमो नांदेंमोन।

राजखान्थिआव गोजौ मिजिं थानाय हिटलारआ गावबो मोनसे राजखान्थि हानजा गाइसंनायनिसो बाशा सानदौंमोन। गुबुन सोरनिबा गाइसंनाय हानजायाव बियो हाबनो सानाखैमोन। जार्मान वार्कार्स पार्टिनिफ्राइ लाइजाम मोननानै बियो मिनिनो ना रागा जोंनो बुंस 'नो हाया जाबाय। सिगाऊव बियो हाबनो नागिराखैमोन, नाथाय उनाव वार्कार्स पार्टिनि स्त्रिथि सोदोरमा जानायसै। बे साननिफ्राइनो गुबै औंथियै नाजी पार्टिआ जोनोम मोननायसै। अदेबानि बे समसिम नाजी पार्टि मुं मोनथ 'वाखैमोन। नाथाय बांद्राय गावनि माहारी मोजां मोनग्रा (Nationalist) हिटलार आ पार्टिआव 'नेश्यनेल' सोदोबखौ सोसननो सानबाय। बेनिखायनो बियो 1920 माइथायनि 1 एप्रिलआव पार्टिनि सिगांनि मुंखौ सोलाइनानै 'नेसनेल ससियेलिष्ट जार्मान वार्कार्स पार्टि' मुं दोननायसै आरो बे मुंनिफ्राइनो नाजी मुड जोनोम मोनो।

नाजी पार्टिनि जोनोम बुब्लिआ जार्मानी, इउर 'प लोगोसे गासै बुहुमनि थाखाय मोनसे औंथिगोनां बुब्लि। बेनिखायनो बे पार्टिनि जोनोम बुब्लिआव जार्मानीनि समाजारी, राजखान्थि आरो रां खान्थि हालोदनि बागै मिथिनानै लानायनि गोनांथि दं।

कँफियेननि दावहा-लागारनायनि उनाव गाइसंजानाय रिपाब्लिकआ भासाई गोरोबथानि उनाव लोरबां जाबोयो। जार्माननि कन्जार्भेटिभ पार्टिआ दावहा नागारनाय, भासाई गोरोबथा आरो रिपाब्लिकनि गोख्रों बेरेखा खालामनो हमबाय। जार्माननि रांखान्थिआ मैखोमै कन्जार्भेटिभफोरनि सायाव सोनारनायमोन; मानोना बिसोरनि आखायावनो बांसिन उद्य 'ग फसंथान, बेंक आरो हा-हु दंमोन। बेनिखायनो बिसोरनि हेंथायाव रिपाब्लिकआ सानफा एफा लोरबां जाबोनो हमनायसै।

बेनिफ्राइ सान्थि हानजाया? जार्माननि समाजारी जिउआव सामरिक बिफाननि जायगा आरो गोहोमआ जोबोद गोथौथि दंमोन। राजखान्थि आइदायाव बिसोरहा मैखोम गोहोम दंमोन। गनतान्त्रिक रिपाब्लिक खौ जैरेबो मदद होनो थाखाय खोथा होनाय सामरिक दैदेनगिरिफोरा दा भासाई गोरोबथा-रादाइनि थाखाय

नाजी पार्टीनि जोनोम आरो एडलफ हिटलारनि नुजाथिनाय ।

जेबो बिबान लानो राजि जायाखैसै । सामरिक दैदेनगिरिफोरा गोदेनि सामन्तबादी प्रुसियान गोजौ नखरनि सुबुं । बेनिखायनो बिसोर गणतान्त्रिक रिपाब्लिकनिखुइ गावसोरनि आसार-आखु आरो गोहोखौ रैखाखालामनायनि (Conservatives) फारसेसो बांसिन मोजां मोननाय आरो गनायथि दंमोन । गुबैयै बिसोरहा सुबुंखान्थि (डेम'क्रेटिक) नि सायाव फोथायनाय गैयामोन ।

सान्थि एबा सामरिक हानजानि अनगायैबो दाब दाब जायगायाव नुजाथिनाय फिसा फिसा राजखान्थि हानजाफोरा रिपाब्लिकनि बेरेखामोन । बेनि बागै सिंगाडव बुंथिखानाय जादौं । बै समाव जार्मनीआव 'जातीयता बाद' आरो 'सामरिक बाद'-खौ मोजां मोननाय आरो सुबुंखान्थि (डेम'क्रेटिक) खौ साबजायिनि गोख्रौ बारहावा बारदौंमोन । बाभेरियायाव हिटलारआ बे बाथाखौ मोजाडैनो हमदांनो हादौंमोन ।

राजखान्थि थिरांथा गैयिनिखुइ रंखान्थिनि अलखदआ जार्मनीखौ बांसिन सोरलाब-सोरथाब आरो रिपाब्लिकखौ लोरबां खालामदौंमोन । 1921 माइथाइनिफ्राइ जार्मन मार्क-नि बेसेना गोगलैखलायबोनो हमदौंमोन । मार्कनि बेसेना ब्रै मार्कआव से डलारनिफ्राइ बाड़ जाबोनानै 1923 माइथायाव स्नि रोजा मार्कनि बेसेना से डलार जादौंमोन । आगोलाव से मार्कआव बायनो हानाय बेसादआ दा से रोजा स्निजौ बाजि मार्क जाबाय ।

बे समावनो आरोबाव मोनसे जाथाय जाबावनायसै, जायनि थाखाय जार्मननि रांखान्थि हालोदआ आरो गाज्रिसिन जाबाय । 1922 माइथायाव भार्साइ रादाइ बाइदियै रां-खाउरी हरफिननायनि थाखाय गोलाव सम आरो गुरै रादाइनि थाखाय जार्मनआ लोगो-गोहेनि खाथिआव आर 'ज गाबदौंमोन; नाथाय फरासीनि गाहाइ मन्थ्री पइनकार-आ बे आरजखौ नेवसियो । बेनि उनाव आरोबाव जेब्ला जार्मनीआ दंफं हरनायाव लेहेम खालामनो हमो, अब्ला फरासी सान्थिफोरा जार्मनीनि गाहाइ उद्यगिक ओनसोल रुढ़-खौ दखल खालामनायसै । बे रुढ़ ओनसोलनिफ्राइनो जार्मनीआ गावसोरनि बा बाहगोनि ब्रै बाहगो खैला (coal) आरो तीखा दिहुनदौंमोन । फरासी सान्थिफोरा बे रुढ़खौ सेनानै लानायनिफ्राइ जार्मन रांखान्थिनि सायाव गाज्रि गोहोम गोगलैयो ।

फरासी सामरिक दखल खालामनायनि हेंथायै रुढ़नि मजदुरफोरा ष्ट्राइक् खालामनो हमनायसै । गासैबो इन्दाष्ट्रिफोरा बन्द जाबाय । फरासी सरखारा जेसेनो फुस्लायनानै, सिगिनानै, जिउ फोजोबनानै ष्ट्राइकखौ सिफाइनो नाजायो एसेनो

## नैथि मुलुग दावहा

बांसिनसो छ्राइक एबा बन्दआ जानो हमो। गासैबो रुढ़ ओनसोलाव बेसाद दिहुननायफोरा बन्द जाजोबाय। थुख्खासेबो खैला आरो थिखा दिहुननाय जालिया। कारखानानि उखुन्दैजॉ साग्लोबनाय रुढ़ ओनसोलनि नखराड सोरां जाबाय।

बे गिथाव बन्दनि जाउनाव जार्माननि रां खान्थआ बाइग्लिलांबाय। मार्कनि बेसेना गोरलैसोबाय। 1923 माइथाइनि 1 जुलाइआव से डलारनि बेसेना जानायसै से लाख ड'जि रोजा मार्क। से आगष्टआव — ब्रै निजुथ मार्क आरो नबेम्बराव जानायसै ब्रैजि कौटि मार्क। मार्कनि बायनो हानाय गोहोआ लाथिख' जाहैनायसै। बे गिथाव रांखान्थ अलखदआव फोरजा सुबुनि दोनथुमनाय बेसेना गैया जानायसै। गारी बुंजासे रां लानानै थांसेआवबो हाथाइसालिनिफ्राइ आखाइ गोजा गिदिंबोफिननो गोनां जानायसै। गनतन्त्र (Democratic) आरो रिपाब्लिकनि सायाव मानसिफोरनि फोथायनाया गोमालांबाय। अदेबानि रिपाब्लिकहाबो दाय गैद्रायि नड। गोख्खों रां खान्थ राहानि सौलाइ बांद्राय डेफिसिट फाइनेन्सिङ्नि सायाव सोनारनाय आरो आइन आरो गाहामै हादर खुनो हायिआ बे अलखदनि मोनसे गुबै जाहोन।

बै रांखान्थ अलखदआव नाथाय मोनसे जोबोद रंजाथाव जाथाइ जादोमोन। भासाइ रादाइ बाइदियै जार्मानी आरो जार्मान इण्डाष्ट्रिफोरा गोबां अन्जमानि रांखौ मार्कजॉनो सुख 'नोगोनां जादोमोन। बेसेन गैयि मार्कजॉ सुख 'नानै बिसोर दाहारनिफ्राइ उदां जादोमोन। दावहानि गोबां दाहारनिफ्राइ जार्मानीआ बारग 'बाय। जार्मानीनि उद्य 'गिक गोहोआबो दाहारनिफ्राइ उदां जाबाय। दानिया गोनांथिल' जादों सासे गोख्खों जाटीयताबादी (Nationalist) दैदेनगिरिनि, जाय जार्मान माहारीखौ रांखान्थ आरो गोदान आदबजॉ गोख्खों खालामनानै गोमाना थांनाइ मान-इज्ञथ्खौ गाइसंफिननो हागोन। बे लांदां जानाइ दैदेनगिरिनि मासिखौ सुफुनो सानैसानि उनावनो फैनायसै जार्मानीनि खाफाल दैदेनगिरि महरै- एडलफ् हिटलार।

नाजी पार्टीआव हाबनायनि उनावनो हिटलारआ पार्टीखौ गोदान महरै दा 'नो लायो। हिटलारनि गोख्खों बिबुंथिखौ खोनानानै मजदुर, कारिकर, इन्दाष्ट्रिनि लेबार, बारग' सान्थि, फराइसा आरो गोबां मोलेमजिबिफोरा बे पार्टीआव हाबनायसै। 1920 माइथाइनि से एप्रिलआव बे पार्टीनि मुंखौ 'नेसनेल ससियेलिष्ट जार्मान वार्कर्स पार्टी' दोनो। बे समावनो सानैसो गोनां मानसिफ्रा बे नाजी पार्टीआव हाबो। बिसोर माखासे मानसिआनो जोबोद नाजानायनि गेजेरजॉ नाजी पार्टीखौ मोनसे फिसा पार्टीनिफ्राइ गेदेर मोनसे माहारीयारी पार्टि (National Party) आव

ਨਾਜੀ ਪਾਰਿਨਿ ਜੋਨੋਮ ਆਰੋ ਏਡਲਫ ਹਿਟਲਾਰਨਿ ਨੁਜਾਧਿਨਾਯ !

ਮਹਰ ਹੋਯੋ । ਬਿਸੋਰ ਮਾਨਸਿਫੋਰਾ ਜਾਦੋਂ ਡ: ਜਸੇਫ ਗ'ਵੇਬਲਸ, ਕੇਸੇਇਨ ਆਰੋਣਿ  
ਰ'ਵੇਮ, ਹਾਰਮਾਨ ਗ'ਵੇਰਿ, ਰ'ਜੇਨ ਬਾਰਗ ਆਰੋ ਹਾਰਮਾਨ ਹੇਸ ।

ਕੇਪਟੇਇਨ ਆਰੋਣਿ ਰ'ਵੇਮਆ ਨਾਜੀ ਪਾਰਿਨਿ ਸਾਸੇ ਗਾਹਾਇ ਬਿਬਾਨਗਿਰਿਮੋਨ ।  
ਗਾਤ੍ਰਿ ਆਰੋ ਜੋਬੋਦ ਗਿਖਾਂਥਾਵ ਆਖੁਨਿ ਕੇ ਦਾਵਹਾਰੁਆ ਹਿਟਲਾਰਨਿ ਸਿਗਾਝਵਨੋ  
ਨਾਜੀ ਪਾਰਿਅਕ ਹਾਬਦੋਂਮੋਨ । ਕੇਨੋ ਨਾਜੀ ਪਾਰਿਨਿ ਹਾਥਿਧਾਰ ਦੈਗ੍ਰਾ ਹਾਨਜਾ ਏਸ-ਏ ਖੌ  
ਜੋਨੋਮ ਹੋਦੋਂਮੋਨ । ਰਿਪਾਬਿਲਕਨਿ ਲੋਰਬਾਂ-ਥੋਰਬਾਂ ਖੁੱਥਾਇਖੌ ਖਾਬੁ ਲਾਨਾਨੈ ਬਿਧੋ  
ਬਾਰਾਗ' ਸਾਨਿਖ੍ਰ, ਜੇਲਨਿਫ਼ਰਾਇ ਖਾਰਖੋਮਾਨਾਧ ਦਾਗੀ, ਬੁਥਾਗ੍ਰਾ, ਬਾਇਜਾਗ੍ਰਾ ਗੁਨਦਾ ਆਰੋ ਏਟ  
ਪੁਲਿਸਨਿ ਗੋਬਾਂ ਮਾਨਸਿਖੌ ਲਾਨਾਨੈ ਹਾਥਿਧਾਰ ਦੈਗ੍ਰਾ ਏਸ-ਏ ਹਾਨਜਾਖੌ ਦਾਦੋਂਮੋਨ । ਕੈ  
ਸਮਾਵ ਰ'ਵੇਮਆ ਗਾਵਨੋ ਮਿਤਨਿਕਾਅਕ ਸਿਥਿ ਡਿਘਿਕਟ ਕਮਾਣਡਾਅਕ ਹਾਬਾ  
ਮਾਵਦੋਂਮੋਨ । ਕੇਨਿਖਾਧਨੋ ਸਾਨਿਖ੍ਰ ਹਾਨਜਾਨਿ ਗੇਜੇਰਾਵ ਨਾਜੀ ਪਾਰਿਨਿ ਗੋਹੋਮ ਖੋਖਲੈਨੋ  
ਆਰੋ ਨਾਂਗੈ ਸਮਾਵ ਮਦਦ ਮੋਨਨੋ ਗੋਹੋ ਮੋਨਦੋਂਮੋਨ ।

ਹਿਟਲਾਰਾ ਕੇ ਸਮਾਵ ਫਸ਼ਨਥਾਨ ਏਕਾ ਪਾਰਿਨਿ (Organisation) ਹਾਬਾਧਾਵ  
ਨਾਂਥਾਬਨਾ ਦੰਮੋਨ । ਬਾਭੇਰਿਧਾਨਿ ਅਨਗਾਧੈਬੋ ਗੁਬੁਨ ਗੁਬੁਨ ਜਾਧਗਾਫੋਰਾਵ ਨਾਜੀ ਪਾਰਿ  
ਗਾਇਸ਼ਨੋ ਹਮਦੋਂਮੋਨ । ਬਾਰਲਿਨਾਵਬੋ ਜਾਬਾਧਮੋਨ । ਬਾਰਲਿਨ ਆਰੋ ਮਿਤਨਿਕਨਿਫ਼ਰਾਇ  
ਪਾਰਿਨਿ ਗਾਨੈ ਰਦਾਬ ਬਿਲਾਇਬੋ ਆਂਖਾਰਬਾਧਮੋਨ । ਬਾਰਲਿਨਨਿ ਰਦਾਬ ਬਿਲਾਇਨਿ ਸੁਜੁਗਾ  
ਬਿਬਾਨਖੌ ਲਾਦੋਂਮੋਨ ਪਲ ਜਸੇਫ ਗਵੇਬਲਸ ਆਰੋ ਮਿਤਨਿਕਨਿਖੌ- ਆਲਫੇਡ  
ਰ'ਜੇਨਬਾਰਗ । ਗੋਸੋ ਗੁਦੁੰ ਜਸੇਫ ਗਵੇਬਲਸਆ ਹਿਟਲਾਰਨਿ ਦੁਹਾਵ ਬਿਬੁਧਿਅਕ  
ਗੋਮੋਹਾਬਦੋਂਮੋਨ, ਜੋਰੈ ਗੋਮੋਹਾਬਦੋਂਮੋਨ ਰੋਜਾ ਰੋਜਾ ਜਾਰਮਾਨ ਸੇਂਗ੍ਰਾਫੋਰਾ । ਜਿਤ ਜੋਬਜਾਸਿਮ  
ਬਿਧੋ ਸਿਖੋਨ-ਸਾਖੋਨੈ ਡਾਧੇਰੀਨਿਫ਼ਰਾਇਨੋ ਕੈ ਸਮਨਿ ਗੋਬਾਂ  
ਮਿਥਿਧੈ ਸਿੰਨਿ ਬਾਥਾਖੌ ਮਿਥਿਨੋ ਮੋਨੋ ।

ਰਡਲਫ ਹੇਸ । ਨਾਜੀ ਪਾਰਿਨਿ ਸਾਸੇ ਗੁਬੁਨ ਰੋਖੋਮਨਿ ਦੈਦੇਨਗਿਰ ।  
ਮਿਤਨਿਕਾਅਕ ਰਾਂਖਾਨਿ ਆਇਦਾ ਫਰਾਇਫੁਕਾਵ ਥਾਨਾਧ ਸਮਾਵ ਹਿਟਲਾਰਖੌ ਲੋਗੋ ਮੋਨੋ  
ਆਰੋ ਬਿਨਿ ਬਿਬੁਧਿ ਆਰੋ ਆਦਰਸ਼ਾਕ ਗੋਮੋ ਹਾਬਨਾਨੈ 1920 ਮਾਇਥਾਧਾਵ ਨਾਜੀ  
ਹਾਨਜਾਧਾਵ ਹਾਬੋ । ਹਾਰਮਾਨ ਗਵੇਰਿ । ਜੋਬੋਦ ਰੰਜਾ-ਬਾਜਾਧਾਵ (Luxurious) ਥਾਗ੍ਰਾ  
ਰਾਇਖ੍ਰ ਮਾਰਸ਼ਾਲ ਹਾਰਮਾਨ ਗਵੇਰਿਆ ਗਿਬਿ ਮੁਲੁਗ ਦਾਵਹਾਧਾਵ ਜਾਰਮਾਨੀਨਿ ਬੀਰ-ਯੋਹੋਲਾਵ-  
ਨੇਸ਼ਨੇਲ ਵਾਰ ਹਿਰ' । ਗ'ਵੇਰਿਆ ਮੁੰਦਾਂਖਾ ਜਾਰਮਾਨ ਤੁਰਾਂ ਫਾਇਖਿ ਲਾਫ਼ਟਵਾਕੇਰ ਰਾਇਖਟਫੇਨ  
ਫਾਇਟਾਰ ਸਕ 'ਵੰਡੁਨ-ਨਿ ਜੋਬਥਾ ਕਮਾਣਡਾਰਮੋਨ ਆਰੋ ਬਿਧੋ ਗੋਖੋਂ ਗੋਹੋ-ਬੋਲੋਨਿ  
ਥਾਖਾਧ ਜਾਰਮਾਨੀਨਿ ਸਾਬਸਿਨ ਵਾਰ ਡੇਕਰੇਸ਼ਨ- ਪ'ਰ-ਲਿ-ਮੇਰਿਟ' ਮੋਨਦੋਂਮੋਨ । ਗਵੇਰਿਆ  
ਮਿਤਨਿਕ ਮੁਲੁਗ ਸੋਲੋਂਸਾਲਿਆਕ ਰਾਂ-ਖਾਨਿ ਆਇਦਾ ਸੋਲੋਂਦੋਂਮੋਨ । ਕੈ ਸਮਾਵਨੋ  
ਬਿਧੋ ਹਿਟਲਾਰਖੌ ਲੋਗੋ ਮੋਨੋ ਆਰੋ ਬਿਨਿ ਆਦਰਸ਼ ਆਰੋ ਬਿਬੁਧਿਆਕ ਸੋਮੋਨਾਡੇ ।

## નૈથ મુલુગ દાવહા

1931 માઇથાયાવ નાજી પાર્ટીઆવ હાબો આરો કેપતેઇન ર 'વેમજોં લોગોસે એસ-એ હાનજાયાવ હાબા માવયો । 1922 માઇથાયાવ બિયો એસ-એ નિ કમાણડાર જાયો ।

નાજી પાર્ટી જૌગાખાંનાયાવ એસ-એ હાનજાનિ ગોહોઆ મખ 'જાથાવ । સિગાં સમાવ બે હાનજાયા નાજીપાર્ટીનિ મેલ-મેર્થેફોરખૌ રૈખાથિ હોગ્રામોન; નાથાય ગોહો બાંનાયનિ ઉનાવ બે એસ-એ હાનજાયા ગુબુન બેરેખા રાજખાન્થિ હાનજાફોરખૌ સિફાઇનાનૈ હોનો હમો । લાસૈને નાજી પાર્ટીનિ સોદેરમાફોરા બાંસિનનો હમો । ગેદેર ગેદેર ઉદ્યગ-બિગુમાફોરા (Industrialist) પાર્ટીનો ગેવલાં આખાયજોં દાન હરનો હમો । જોબોદ સાનખા-હુખા આરો સોલોજોં હિટલારા નાજી પાર્ટીખૌ ગોખ્રોડૈ દાબાય, નાથાય પાર્ટીનિ ગાસૈબો ગોહો-બિગુમાખૌ અરાય ગાવનિ આખાયાવ દોનનાયસે । સાન્ધ્રિ હાનજાનિ ગોબાં ગોજૌ થાખોનિ માવખ 'ગોરાફોરા નાજી હાનજાનિ ફારસે મદદ હોયો । જેનેરેલ લ્યુડેનફર્ફાબો નાજી હાનજાખૌ ગનાયથિ આરો મદદ હોનાયસે ।

રૂઢ ઓનસોલાવ ફરાસી સામરિક દખલ ખાલામનાયનિ ઉનાવ જાથાયનિ સાખાયા જોબોદ ગોખ્રૈ ગિંદિનો હમો । 1923 માઇથાઇનિ 26 સેસેમ્બર સાનખાલિ સેન્સેલર ગુષ્ટાભ ષ્ટેસ્માના રૂઢ ઓનસોલાવ જાર્માનનિ હોફથાનાય જોબબાય હોનનાનૈ ફોસાવયો । દુલારાય જાર્માનીઆ માવંગલુંખાડે । ષ્ટેસ્મેના હાદર નાડૈ ઇમારજેન્સિ ફોસાવો । બાખેરિયાયાવનો બિનિખુંબો બાંસિન દાવરાવ જાબાય । બાખેરિયાયાવ ઇડજેન ભન કિલંલિંઆ ગાવ એખુથાયૈ ઇમારજેન્સિ ફોસાવો આરો ગુષ્ટાભ ફન્ કારનો ઇમારજેન્સિ ગોહો હોનાનૈ ષ્ટેટ કમિશનાર અબ્દ પુલિસ ખાલામો । જાર્માનીનિ ગોબાં જાયગાયાવ બાર્લિન સરખારાનિ બેરેખાયૈ બિગ્રાઇખાંનો હમબાય ।

પ્રેસિડેણ્ટ ઇબાર્ટા સામરિક બાહિનીનિ ગાહાઇ જેનેરેલ હાનસ્ ફન સેક્ટખૌ લેંહરો । આરો સોંનાયસે — “જેનેરેલ સામરિક બાહિનીઆ બબે લામાજોં ?”

“મિ: પ્રેસિડેણ્ટ, ગાસૈબો સાન્ધ્રિ હાનજાયા આંનિ સિડવ દં । ” જેનેરેલ સેક્ટઆ ફિન હોયો । હાદરાવ ગોજોન આબ્રુથિ લાખિનો થાખાય બિયો પ્રેસિડેણ્ટનો ખોથા હોયો આરો એસેલ 'સમનિ ગેજેરાવનો સેક્સની આરો હામબુર્ગાવ કમિઝનિષ્ટ બિગ્રાઇનાયખૌ આરો સામરિક હાનજાનિ માખાસે બિગ્રાઇનાયખૌ દબથાયો । બેનિ ઉનાવ બિયો હિટલારખૌ દબથાયનો સિગાડે, નાથાય બાખેરિયા સરખારા હેંથા હોયો । સેક્ટઆ થિસનાય બાખેરિયાનિ મિલિટારી કમાણડારખૌ ગનાયથિ હોનો થાખાય બાખેરિયા સરખારા ગનાયથિ હોનો રાજ જાયા ।

ફારસેથિં નાજી દૈદેનગિરિ હિટલારનિ ગોહોઆ બે સમાવ ગિખાંથાવ એસ-એ હાનજા આરો સામરિક હાનજાનિ મદદજોં જોબોદ ગોખ્રોમોન । બિયો બાર્લિનસિમ

नाजी पार्टिनि जोनोम आरो एडलफ हिटलारनि नुजाथिनाय।

हानजा सुरलांनो थाखाय सरखारनाव थंखि दैथायहरो, नाथाय बाभेरिया सरखारा बेखौ नाकस् खालामो। जानो हागौ इटालिनि मुसलिनीनि र'म मार्स बाइदि बार्लिनसिम मार्स खालामनानै जार्मानीनि खुंथाइ गोहोखौ सेख 'नायनि हिटलारआ सिमां नुदॉमोन।

हिटलारआ बे खेबाव बाभेरिया सरखारखौ गादबनानै गावनिसो हाबा मावहोनो साननायसै। र'जेनबार्गआ हिटलारनि बे हाबायाव मदद होना हमो। नाजाबायमोनबो; नाथाय हथियार गोनां पहेरादारनि थाखाय उनफिननो गोनां जायो। बे समावनो हिटलारा नबेम्बर दानाव मित्रिकनि बियार ह'लआव खुंनो लानाय मोनसे मेलआव बाभेरियानि साथाम गोरा—गाहाइ फैगोनखौ मिथिनो हानानै बिसोरखौ बियार हलआवनो आटक खालामनो थाखाय आदब-खायदा खालामनो हमनायसै।

1923 माइथाइनि 8 नभेम्बर। जार्मान जारिमिननि मोनसे अराइ गोसोखांजाथाव सान। मोनाबिलिनि 9 बाजिबाय प्रियेर ह'ल-आव जार्मान बियेरनि मग आखायाव लानानै खोनासंग्राफोरा कार'-नि बिबुंथि खोनासंदौ। बे समावनो हिटलारनि एस-ए हानजाया हरखाब बियेर ह'ल-खौ बॅंग्लोबनायसै आरो आखायाव रिभलभार दिथिनानै हिटलारआ सिडव हाबलांडे। लोगो लोगो बाभेरिया सरखारनि साथाम होरा—गाहाइखौ आटक खालामबाय। बेनि उनाव हिटलारआ रिभलभारजॉ सिगिनानै जेनेरेल लाइसाम' ल्युडेन डर्फखौ बुंहोनानै साथाम गोरा—गाहाइखौ गोदान राष्ट्रीय सरखारआव हाबहोयो।

“नबेम्बर क्रिमिनेलफोरनि आखाइनफ्राइ बिफा-हादरखौ (जोनोम हादर) बुरखांफिननानै जार्मान माहरीखौ गोदानै जौगा-देरगानि लामाझौ लांनो थाखायनो जॉनि बे जांखिखांनायनि आगन सुरनाय।” देरगाखांनाय गारांजॉ फोसावयो हिटलारआ। 8 नबेम्बरनि हरआव बाभेरियायाव मोनसे गोदान माहरीयारी सरखार गाइसंजायो।

9 नबेम्बरनि फुं सम। मोनसे खैफोद स'फैबाय। जेनेरेल ष्टेट कमिसनार फनकारआ जेनेरेल ल्युडेन डर्फिनफ्राइ सोलो खालामनानै बारग 'बोयो। सानै गोरा-गाहाइआबो खाबु लानानै खारखोमानायसै। कार'आ बे खेबाव मोनसे सरखारी बिथोन फोसावबाय — “देरसिन फोथाइ खेबस”, थगायनायनि गावहां रिभलभारनि मोखांडव जेनेरेल फन् लस्, कर्नेल सिसार आरो आं सरखार दानायनि जाय बाश्राखौ जॉ फोसावदॉमोन, बे सरखारखौ सिफाइनाय जाबाय। नेशनेल ससियेलिष्ट जार्मान वार्कर्स पार्टि आरो बेनि गासैबो हेफाजाबगिरि फसंथान एबा पार्टिफोरखौ

## नैथि मुलुग दावहा

दिनैनिप्राइ आइन बेरेखा होननानै फोसावनाय जाबाय ।' हिटलारनि सिमाड थुंगिबाय; नाथाय गोहोआ नडा । साथाम दैदेनगिरिजों जेब्ला जेबो गोरोबथायाव फैयाखैसै, अब्ला जेनेरेल ल्युडेनडफ-जों बियो मोनसे हाथियार हानजा सोमजिखां होनो नाजानायसै । थाम रोजा हाथियार गोनां श्रम्म टुपार लोगोआव लानानै ल्युडेनडफ आरो हिटलारआ हानजासुरबाय (मार्स) वार मिनिष्ट्रिनि फारसे थांखिनानै । नाथाय मोनहैगोन जायगानि इसे सिगां मोनसे पुलिस हानजाया होबथायो । जौसे पुलिस आरो सासे सेंग्रा पुलिस अफिसारआ हिटलार आरो ल्युडेनडफखौ सिगांहोयाखैसै । सारेण्डार जानो थिनो, नाथाय रावबो खोनासडा । एसेयावनो 60 सेकेण्ड सम गुलिनि सोदोब । सोर गावजेनग्रोखो हमनो हायाखैसै । बारुदनि उखुन्दै जोबनायनि उनाव नुनो मोनबाय साथाम पुलिस आरो जिड 'सा नाजी थैबाय आरो गोबां खुनी जाबाय । मिउनिकनि राजा लामाया थैजॉं गोजा जानायसै । हिटलार आरो ग'वेरि सानैबो जखम जाबाय । नाजीफोरा खारखोमानो हमनायसै । दैदेनगिरिफोरा आटक जाबाय । साननैनि गेजेरावनो गवेरि आरो हेस्-नि अनंगायै गासैबो नाजी दैदेनगिरिफोरा खाजाजोबनायसै ? दान्दिसेनि थाखाय बेवनो जोबथ 'बाय हिटलारनि नाजी पार्टि ।

हिटलार आरो बिनि लोगोफोरनि बिचारा (बिजिरनाय) जाजेननो हमबाय । 26. फेब्रुवारी, 1924 माइथाय । ब्लटेनबार्गष्ट्रे स-नि इनफेण्ट्री फराइसालिआव हिटलारखौ बिजिरनाया (बिचार) जादौमोन । बिजिरिगिरिफोरनि सिगाडाव हिटलारआ बियेर हलनि पाटस् आरो मिउनिक मार्सनि गासैबो जाथायनि दायखौ गावनि होननानै सिमान जायो । बिनि थांखियानो जादौं सरखारखौ सिफाइनो नाजानाय, मानोना नबेम्बर क्रिमिनेलफोरनि आखाइनिप्राइ हारि आरो हादरखौ रैखा खालामनायखौ बियो नैतिक बिबान (moral duty) होननानै सानो । "नॉसोर जॉखौ जायखि-जेखि बुडा मानो, जेसेखि जॉखौ फोथायखेबस", थगायसुला होननानै दायनिगिरि खालामा मानो-जार्मान हारि आरो जारिमिननि बिजिरनायाव जॉं अराइबो दायनिप्राइ उदां । नबेम्बर क्रिमिनेलफोरा हारिखौ जेरैबाइदि फोथाइखेबस' खालामबाय बे फोथाइखेबस 'फोरखौ फोजोबस्त्रानो लानाय जॉनि बे हाबाया जारिमिन आरो जार्मान माहारेनि मेगनाव माब्लाबाबो फोथाइखेबस' जानो हाया ।"

"नाजी पार्टिनि गोहोआ सानप्रामबो बांबोगासिनो दं । जॉनि गोथार-गोथौं थांखिनि फारसे रोजा रोजा जार्मान सेंग्रा हानजाया गनायथि होदौं । जॉनि सान्धि-गोहोआ बांबाय । जेबोद देरगानायजॉं आं नोजोर होदौं जार्मान हारिनि बे जाउरिखांनायखौ । बोरैहाय गोदान गोदान कम्पानी जाखांबोदौं । कम्पानीनिप्राइ,

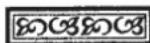
नाजी पार्टिनि जोनोम आरो एडलफ हिटलारनि नुजाथिनाय।

बेटेलियान, बेटेलियाननिफ्राइ रेजिमेण्ट, रेजिमेण्टनिफ्राइ डिभिजन — आं नुनो मोनदों, हानिफ्राइ जार्मान हारीमानि देरगालु फिरफिलाखौ बुखुनाय जादों। जागाय जेनदों जॉनि गोलाव दावबायनाय सानदुडाव दुगैनायनि गोदान सान, गोहो आरो गोदान देरगाखांनायनि थाखाय। जार्मान माहारीआ सिगांलांखाथारगोन नॉसोर बे गोख्ऩो बोहैनाइ दाहरखौ माब्लाबाबो थेबथानानै दोननो हाया।”

बिजिरनायाव हिटलारआ बा बोसोर जेलनि साजा मोनबाय। जेनेरेल ल्युडेनडर्फखौ हगारनाय जाबाय। हिटलारनि गुबुन गुबुन लोगोफोरखौबो गुबुन गुबुन समनि थाखाय जेलनि साजा होनाय जाबाय।

लेण्डस्बार्ग खरंआव (दुर्ग) हिटलारखौ जोबथेनानै दोननाय जाबाय। हिटलारनि जिउनि गोदान मोनसे आइदा फारि जागाय जेनबाय बे जोबथेसालिआवनो। जाखांलांनाय जाथायनि गोरेन्थिफोरखौ गोसोखांनानै हिटलारआ इयुननि हाबा फारिखौ सुजुनो लाबाय। आरो बे लेण्डस्बार्ग जोबथेसालि सिडवनो हिटलारा लिरनो जुरिबाय गावनि मुंदांखा जिउखौरां “मेइन केम्फ्” - आंनि संग्राम एबा दावहा।

बे बिसार एबा बिजिरनायनिफ्राइ हिटलारआ मोनसे गेदेर मुलाम्पा मोनदोंमोन; बेनो जाबाय हिटलारनि बागै जेरैबो-जेरावबो फोसावनाय, मिथिसारजानाय। बाभेरियानि गेसेब खथा सिनिफ्राइ हिटलारनि मुड दुलाराइ जार्मानीआव गोसार जोबदोंमोन। सासे जाखांफुनाय गोहोगोनां मानसि महरै, गोख्ऩो हारि सिबिसुला महरै हिटलारा मुंदांखा जाबाय। फोसावग्रा बिफानखौ नाजीफोरा गाहामैनो बाहायदोंमोन।



## थामथि आइदा गोहोनि लामायाव

बोसोरसेनि उनाव हिटलारआ जेलनिफ्राइ उदां जानायसै । बियो नुनो मोनबाय दि गाव गैयिनि थाखाय हानजानि सिडव गावस्तानाय आरो नंलाय खमलायजॉ नाजी पार्टिआ लोरबां जाबाय । गोबां गोजाम मावथिफोरा जानगारलांबाय आरो गोबाझनो हिटलारनि गोहोखौ जामहोनो थाखाय सिंजॉ सिं फाव-फान्दायगासिनो दंसै । साधारण मानसिफोरा नाजी पार्टिनि बागै बावलांनो हमबाय । नाजी मुड खालि मोनसे मिनिनायनिल' आदार जानानै दंसै । नाथाय हिटलारनि गोसोआ अब्लाबो बायनानै थाडखै । गोदान फोथाइनाय आरो गोदान आदबजॉ बियो पार्टिखौ बोखांफिननो हाबा मावनायसै । बे समाव जार्मानीनि सामरिक आरो राजखान्थि नरझाड गोजोन-निजोमोन । 1923 माइथाइनि गिथाव मुद्रास्फीटिनिफ्राइ इसे हां मोनबाय जार्मान हारिआ । शिल्प उद्य 'गफोराव दिहुननाय हाबाया सोलिफिनबाय, हाबा-गैयि (unemployed) मानसिफोरनि अन्जिमाया सेंनो हमबाय । बेनिखायनो 1923 माइथायाव रां-खान्थि अलखद समाव फोरजा-सुबुनिफ्राइ मोननाय गनायथिखौ खोमानानै लासैनो हिटलार आरो नाजी पार्टिआ गोमालांनो हमनायसै ? हिटलारआ नाथाय गोसो बाइयाखै; बाइयाखै गावनि गोबां लोगोफोर बाइदि । मानोना, हिटलारआ हमदांनो हादों — नाजी पार्टिनि बे अलखदआ दान्दिसेनि थाखायल' जार्मानीनि रांखान्थि हालोदआ बेबाइदि दिदोम जानानै थाबाय थाया । सरखारी आरो बेसरखारी साम्राज्यबादी आमेरिकान डलार-आ माखासे समनि थाखायल' जार्मानीनि दारिमिन (इन्दाष्ट्रि)नि साखाखौ गिदिं होदों । लोरबां- थोरबां डेम 'क्रेटिक सरखारा बारा गोबाव सम बे हालोदखौ हमथाना लाखिनो हाया । साखाया सानसे बन्द जागोन आरो बे साननिफ्राइनो जागाय फिनगोन नाजी पार्टिनि गाहाम सान । हिटलारआ बै समखौ नेबाय थानायसै आरो बै साननि थाखाय नाजी पार्टिखौ नांगौ बाइदियै दानानै लाखाबाय ।

बियर ह'लनि बिग्राइनायनि फिथाइनिफ्राइ हिटलारआ हमदांनो हादोंमोन दि मिलिटारी गोहोनिखुइ डेम 'क्रेटिक गोहोआसो देरहासारनायनि थाखाय गाहाम राहा जागोन । जोबथेसालिआव थानाय समावनो हिटलारआ बे बाथाखौ गावनि लोगोफोरनो रोखायैनो मिथिहोदोंमोन । बियो बुंदोंमोन — “ खृष्टान केथलिक

आरो कमिउनिष्टफोरनि आखाइनिफ्राइ राइख्यूषाग डेपुटिनि मासिखौ सेख 'ना लानाया गोब्राब जानाय नड। दिनै जिला थाखो, गाबोन राइजो थाखो आरो उनाव हादर थाखोनि गोहोखौ सेख 'नानै लानो हागोन। डेम 'क्रेटिक राहानिखुइ सामरिक एबा मिलिटारी राहाजॉं गोहोखौ सेख 'नो गोब्राब सम नाडे। थेवब्लाबो जॉं नबेम्बर क्रिमिनेलफोरनि संबिजिरनि राहनि गेजेरजॉंनो बिसोरखौ फेजेननो हागोन।'

सोमोनांथाव सोलोनि बिगुमा हिटलार। डेम 'क्रेटिक राहाजॉं गोहो सेख 'नो थाखाय बियो गोदान आदबजॉं पार्टिखौ दैदेननायसै। नाजी पार्टिनि ऐटेजिक थांखिखौ जाफुहोनो थाखाय बियो पार्लियामेण्टारी संग्रामनि सोलो खालामो। सामरिक हानजानि आदबजॉं बियो पार्टिखौ दैदेननो लानायसै। गामि, जिला आरो राइजो थाखोआव हानजाखौ गोख्रों खालामनायसै। राष्ट्रीय एबा हादर थाखोआव गाइसंनायसै गावनि नाजी पार्टिनि सरखार। बे सरखाराव थानायसै— नखर, गुबुन हादर, आबाद, फालांगि, रैखाथि आरो हारिमु आइदानि बिफानफोर। यि मोनसे आबुं महरनि सरखार बाइदि। बेफोर गासैबो बिफाननि जैसिन बिगुमानि मासिआव थाबाय— पार्टिनि गाहाइ फुयेरार हिटलार। सेंग्रा हानजानि थाखाय बे मोनसे रोखोमैनो दानाय जाबाय— 'हिटलार युथ।' सिख्ता आरो आइजोफोरनि थाखाय, रिटार्ड मानसिफोरनि थाखाय, मेलेमजिबिफोरनि थाखाय आरो हारिमु आइदानि मानसिफोरनि थाखाय दानाय जानायसै जुदा जुदा आफाद। जार्मनी जिउ सुबुनि मोनसेबो बिथिंआव जाहाथे बाद थालाड बेनि थाखायनो बे मोनफ्रामबो पार्टि आरो फसंथान। बेनि फिथाइआ गोख्रैनो थाइनायसै। जार्मनीनि मोनफ्रामबो थाखोनि मानसिफोरा सेंग्रा-सिख्तासानिफ्राइ जागायनानै बोराइ बेन्थ 'सिम नाजी पार्टिआव हानजा हाबबाय।

बेनि उनाव हिटलारआ पार्टिनि हाथियार दैग्रा हानजाखौ दाफिननो हमो, गोदानै दाफिननायसै र 'वेमनि गिखंथाव एस- ए हानजा। जेनेरेल क्रन्ज रिटार फनक्रप्-नि दैदेननायाव गोदानै ट्रेइनि होनानै मोजाडै दानाय जाबाय एस-ए हानजाखौ। बारग' मिलिटारी, जेल जानाय दागी, खुनी, स्थिखाव-दाखाथिफोरखौ लानानै गोख्रोडै दानायसै बे हाथियार दैग्रा हानजा। बिसोरनि अन्जिमाया दंमोन गासै बा डिभिजन थामहिनबा बाजि रोजा। बे गिखंथाव हानजाखौ बेनानै दोननाया एबा दैदेननाया गोरलै बाश्चा नडमोन। बेनि अनगायै बिसोरनि माखासेखौ फोथाइनो हाजोबामोन। बेनिखायनो हिटलारा आरोबाव माखासे साइख' साइख' मोनसे हाथियार हानजा दाबावनायसै। बिसोर साफ्रामबो नाजी पार्टिनि आदर्शजॉं

## नैथ मुलुग दावहा

थुलुंगाखांनाय जोबोद फोथायजानाय सुबुं। बिसोरनि गाहाइ हाबाया जाबाय हिटलारखौ रैखाथि होनाय आरो पार्टिंजॉ लोगोसे एस्-ए हानजानि गेजेराव आबुथि लाखिनाय। बे एस्, ए हानजाया हिटलारनि खाथिआव गंगलायथि आरो रैखाथिनि थाखाय सथ्भांसा लादोंमोन आरो हिटलारनि अनगायै रावनिबो बिथोन खोनासडामोन। बिसोरनि दैदेनगिरिआ जादों—हिटलारनि आगदा आखान्थि बाइदि हैइनरिख् हिमलार।

जार्मान ष्टेटनि सिडवनो हिटलारा दा 'नो लादोंमोन नाजी पार्टिनि सरखार- - ए ष्टेट उइदिन ए ष्टेट। गोहोखौ मोननायनि उनावनो सम बारग 'होयाजासे गाव सिमां नुनाय गेदेमा जार्मान हादरखौ मोखथां महर होनो हानाइ बायदि बियो सिगानिफ्राइनो नाजी पार्टिखौ अराय थियारी खालामनानै दोनदोंमोन।

नाजी पार्टिनि मेल-आफादफोरनि आबुथि लाखिनो, गुबुन राजखान्थि हानजानि मेल-मेथेंफोरखौ सिफाइनो, गुबुन बेरेखा हानजा आरो मानुसिफोरनि गेजेराव दावराव दावसि सिगि सोग' खालामनो थाखाय हिटलारा बे गिख्रंथाव एस्-ए हानजाखौ बाहायदोंमोन। थेवब्लाबो हिटलारा नाजी पार्टिआ हिंसा खालामाजासे डेम क्रेटिक रहाजॉ गोहोखौ सेख 'नो नाजागोन होननानै फोसावबाय थानो बावाखैमोन।

हिटलारा मिथिनो हादोंमोन दि जार्मानीआव खुंथाइगोहोखौ मोननांगौब्ला मिलिटारी हानजा आरो उद्यग पति (Industrialist) फोरनि मदद आरो गनायथि मोननाया जोबोद गोनांथार। बेनिखायनो हिटलारा सान्थि हानजानि गनायथि मोननो नाजायो आरो उद्य 'ग-बिगुमाफोरजॉ गाहाम सोमोन्दो गाइसडे। साम्राज्यबादी जमिदार, गोहोगोरा गोदेनि राजा-फोलेरनि मानसि, उद्य 'ग-बिगुमा आरो फालांगियारी गोबां मानसिफोरखौ हिटलारा इसेल' समनि गेजेरावनो गावनि आखायाव लाबोनो हादोंमोन। बिसोर गासैबो नाजी पार्टिनि खाथियाव खर' गंगलायनायसै। बेनि अनगायैबो जार्मानीनि बइनिखुइबो रां-खुबीर आरो गोहो गोरा उद्यग-बिगुमा आइ-जि-फेबान आरो क्रुप केमिकेल वर्कस-नि बेरन क्रुप-आबो नाजी पार्टिखौ गोबां रां-रुफा हरनानै मदद खालामनो हमो।

सामरिक हानजायावबो हिटलारा जेरै हागौ ऐरे गावनि गोहोम खोख्लैनो नाजानायसै। सेंग्रा अफिसारनि गोबांखौनो हिटलारा गोहोम खोख्लैनो हादोंमोन, लोगोसे गोबां प्रुसियान जेनेरेलफोरखौबो। हिटलारा बुंदोंमोन— नाजी पार्टिनि दैदेननायजॉसो जार्मानीआ गावसोरनि देरगाथाव सामरिक गोहो आरो मानखौ रैखा

खालामनो हागोन। डेम 'क्रेटिक सरखारनि सोलो गैयिनि जाहोनाव सान्थ्रि हानजानि मुंदाखा प्रुसियाननि मान—गोहोआ दिने गोमालानायनि लामायाव। सान्थ्रि हानजानि गेजेराव कमिउनिष्टफोरा गावस्वाहोनो लादों आरो इहुदीफोरा सान्थ्रि हानजाखौ गुलाइ—गुजाइ आरो गात्रि आखुनि खालामनो नाजादों। हिटलारा मिथिदोमोन—गोजाम खान्थनि गोजौ थाखोनि प्रुसियान जेनेरेलफोरा कमिउनिष्टफोरखौ गियोमोन, जेम 'क्रेटिक सरखारखौ फोथायामोन आरो इहुदी फालांगिरफोरखौ मुगैयोमोन। हिटलारा गाहामैनो बे खाबुखौ लानायसै आरो गोख्रैनो सान्थ्रि हानजानि गेजेराव हिटलार आरो नाजी पार्टिनि गोहोमा बांबोनो हमनायसै। दुलाराय जार्मन नाडै हिटलारा पार्टिखौ दैदेन लानायनि अनगायैबो खाथिनि अष्ट्रिया, सेक 'स्ल' भाकिया आरो पलेण्डनि डानजिग करिडर ओनसोलनि जार्मनीफोरनि गेजेरावबो हिटलारा नाजी पार्टिखौ गाइसंनायसै। ससियेल डेम 'क्रेटफोरनि गाहाइ थावनि बार्लिनावबो हिटलारा नाजी पार्टिनि खुन्थियाखौ गाइसडो। बार्लिननिफ्राइ नाजी पार्टिनि गांनै हादाब बिलाइ (News paper) दिहुननाय जायो। बार्लिननि पार्टिखौ हेफाजाब खालामदोमोन जोबोद गोरों सानै सुबुड। सासेआ जाबाय— जर्ज ऐसार आरो गुबुन सासेआ डक्टर पल् जसेफ ग 'वेबलस्।

बे ऐसार आरो ग 'वेबलस्—आनो हिटलारआ लेण्डस् बुर्ग खरंआव जोबथेजानाय समाव, बिनि राजी गैयिआवबो बिसाइख 'थि मभमेण्ट पार्टि दादोमोन आरो बाभेरियानि राज्यिक आरो जार्मनीनि हादरारी बिसाइख 'थिआव गसंदोमोन। बिसोर बाभेरियायाव नैथि बांसिन अन्जिमा आरो पार्लियामेण्टआव गं 32 डिपुटिनि मासि देरहादोमोन। बेयो जाबाय 1924 माइथाइनि बाश्चा।

1929 माइथाइनि 24 अक्टबरनिफ्राइ नाजी पार्टिनि भाग्यनि सानआ नुजाथिबाय होननानै बुंजायो। बै सानखालि आमेरिकानि वालश्ट्रीटनि ष्टक मार्केटआ गोगलैसो लाडो। लोगो लोगो बुहुमाव गुबैयै आमेरिकान डलारजॉं गुफुं (आबुं) इउर 'पआव गिख्रंथाव रांखान्थि अलखदआ जागायजेनो। बोसोरनैनि गेजेरावनो अष्ट्रियानि गाहाइ बेंक क्रेडिट ष्टलट—आ गोगलैसोयो आरो लोगो लोगो जार्मनीनि गाहाइ बेंकफोराबो मोनफा मोनफा फेलें जालान्नो हमो। हिटलारा सिगाझव इयुननि बाश्चा बुंखानानै दोननाय बाइदियै आमेरिकान डलारजॉं सोलिहोनाय जार्मनीनि कल—खारखानाफोरा बन्द जानो हमो। रोजा रोजा मानसिफोरा बेकार एबा खामानि गैयि जानायसै। जार्मन मार्कं आ आरोबाव जेबो बेसेन गैयि जाबाय। फोरजा सुबुड दुखुनि अन्जिमा गैलिया। नाजी पार्टिआ बे खाबुआवनो गोख्रोडै फोसावनो

## नैथ मुलुग दावहा

हमबाय—— “डेम क्रेटिक सरखारनि गांज्रि खान्थि, हादर खुंनो रोडि, कमिउनिष्ट आरो इहुदीफोरनि फोथाइखेबस 'नि थाखायनो जार्मानीआ दिनै बिदि हालोदाव गोलैबाय। भार्साइ गोरोबथा रादाइ बाइदियै दावहानि खहा हरफिननायनि थाखाय जार्मानीआ दिनै निखावरी जाबाय। नबेम्बर क्रिमिनेलफोरा गोहोगोरा जार्मान सामरिक हानजाखौ आरो जार्मान हारिखौ जोबथा फोथाइखेबस 'ल' खालामनानै नागाराखै, तोगोसे सुथुरनि खाथिआव जार्माननि गासैबो मान आरो सोलिबोनाय खान्थिखौ फानजोबदौ ।”

हिटलारा सिंगांग्रो बुंखानाय बाइदियै आरोबाव नाजी जार्टिनि सोदोरमा अन्जिमाया बांबावनो हमबाय। सानफा एफा गोहो गोरा जाबाय नाजी पार्टिआ।

जाथायनि साखाया गोखै गिंदिफिननो हमबाय। 1930 नि मार्च दानाव ससियेल डेम क्रेट सेन्सेलार हारमान मुलारआ गावनि मासिखौ नागरनायसै आरो बिनि जायगायाव केथलिक सेण्टार पार्टिनि दैदेनगिरि हेइनरिख ब्रुनिं-आ सेन्सेलार जायो। जार्मान सामरिक हानजानि गोबां बाहागोआनो ब्रुनिंनि सरखारखौ गनायथि होनायसै। ब्रुनिंआ जार्मान रांखान्थिखौ गोदानै दाफिननो थाखाय माखासे गुदि थांखि दैखांबाय नाथाय राइख् ष्टागआव बांसिन सोदोरमानि गनायथि मोनिलाय ब्रुनिंड मिड टार्म इलेक्सन खालामनो हांखायनाडै। 14 सेप्टेम्बर खालि मिड टार्म इलेक्सननि खालार थि खालामनाय जादोंमोन।

हिटलारा हमदानो हाबाय दि गाव नेबाय थानाय सम आरो खाबुआ गोखैनो नुजाथिफैबाय। हिटलारा बिसाइख 'थिनि थाखाय थियारी जानायसै। नाजी पार्टिआ गोख्रोडै फोसावनाय हाबायाव औंखारबाय। हिटलारा बुंबाय दि बियो गोदानै जार्मानीखौ गोख्रो आरो गोहोगोरा खालामगोन; दावहानि ख 'हा हरफिननांगौखौ बन्द खालामगोन- भार्साइनि लाजिथाव रादाइखौ सिफाइगोन, इहुदी आरो उद्य 'ग बिगुमाफोरखौ हादर खुंगिरि खालामगोन आरो जार्मान सामरिक हानजाखौ गोख्रो आरो गोहोगोरा खालामगोन।

बिसाइखथिनि रिजाल्टआव नाजी पार्टिनि सोमोनांथाव देरहानायखौ नुनानै गोबां जार्मानी सुबुंजौं लोगोसे हिटलारा गावबो सोमो नाडै। पार्लियामेण्टनि बइनिखुइबो दुइसिन नाजी पार्टिआ दिनै नैथि गेदेर पार्टिनि महर मोनबाय। बिसाइखथिआव गासै 107 मासि आरो ड 'रोजा बाजौ निजुत भट मोनबाय।

बे समावनो जार्मान राजखान्थि मुलुगाव आरो सासे सुबुं नुजाथि फैनायसै। बिथाड जाबाय कार्ट फन् श्रूचार। बे समाव श्रूचारआ तेफटेनाण्ट जेनेरेलमोन।

जोबोद सोलो गोनां शिलचारआ जेनेरेल ग्रनार आरो प्रेसिडेण्ट हिडेनबुर्गनि जोबोद आंगोमोन। सामरिक बिफानाव बिनि गोहोमा जोबोरैनो दंमोन। केंथलिक सेणटार पार्टिनि ब्रुनिंखौ सेन्सेलार खालामनो थाखाय श्रीचारानो बोसोन होदोंमोन। जोबोद गोजौ-हास्थाइसुला श्रीचारा जार्मनी खुंथाइ गोहोखौ गावनि आखायाव लाबोनो नाइगिरदोंमोन। बियो मिथिदोंमोन बोराइ हिडेनबुर्गनि आयुआ बारा गोबाव गैलिया। बियो बे समखौनो नेबाय थादोंमोन। ब्रुनिंआ जेब्ला राइख ष्टागआव मावनो हानाय गोबां अजिमानि भट मोननो हायाखैमोन, अब्ला श्रीचारा प्रेसिडेण्ट रुलनि थाखाय बोसोन होदोंमोन। बे समावनो हिडेनबुर्गनि बिबाननि समआ जोबनानै फैबायमोन। बियो आरो बिसाइख 'थिआव गसंला होननानै थिरांथा लाबाय। बे समावनो श्रीचारा ब्रुनिंखौ लोगो लानानै हहार्जलारेन राज-खुंथाइखौ (राजतन्त्र) गाइसंफिननो थाखाय सिमां नुनायसै। नाथाय मार्शल हिडेनबुर्गआ राज खुंथाइनि गोख्हों बेरेखा खालामो। राहागोथे जानानै श्रीचारा हिटलारनि गनायथि मोननो नाजाबाय; नाथाय हिटलारआबो राजी जायाखैसै। हिडेनबुर्गआ नुबाय दि गाव प्रेसिडेण्टआव गसंफिनाब्ला जार्मनि सुबुंखान्थि (डेम 'क्रेसि)आ जोबनो बारा गोबाव सम नानाय नंलिया। राहागोथे जानानै बोराइ मार्शलआ बिसाइख 'थिआव गसंनो फोसावनायसै।

बे खेबाव नाथाय जाथाया गुबुन फारसे गिदिंबाय। जार्मनीनि प्रेसिडेण्टनि थाखाय नाजी पार्टिनिफ्राइ हिटलारआ गावखौ बिनायसा महरै फोसावनायसै। बादायलायनाया जागोन फिल्ड मार्शल हिडेनबुर्ग आरो हिटलारनि गेजेराव। गोजाम खान्थनि जमिदारफोर, बेरनफोर, ब्रुनिनि केंथलिक सेणटार पार्टि आरो ट्रेड इउनियनफोरनि गोबां बाहागोनि मानसिफोरा हिडेनबुर्गखौ गनायथि होनायसै, फारसेथिं गोबां गोजौ थाखोनि मानसि, हहारजलारेन राज-खुंथाइनि राजखुंगर फ्रेडेरिक उइलहेलेम आरो गोबां उद्यग बिगुमाफोरा हिटलारखौ गनायथि एबा मदद होबाय। बिदिनो जार्मन समाजआ गावस्तानायसै। कमिउनिष्टफोरा फसंनायसै गावसोरनि बिनायसाखौ। राष्ट्रीयताबादीफोरा फसंबाय ब्रैथि बिनायसा डाष्टर बार्गखौ। 1932 माइथाइनि 13 मार्चआव जेब्ला बिसाइख 'थिनि रिजाल्टखौ फोसावयो अब्ला नुनो मोनबाय हिडेनबुर्गआ जिडाइन निजुत, हिटलारा जिसे निजुट, कमिउनिष्ट पार्टिनि बिनायसा थेइलमानआ ब्रै निजुत आरो डाष्टर बार्गआ नै निजुत भट मोननायसै। सासेबो बिनायसाया नांगौ अन्जिमानि गोबां भट मोननो हायिलाय आरोबाव हिडेनबुर्ग, हिटलार आरो थेइलमाननि गेजेराव बिसाइख 'थि जाफिननायसै। 10 एप्रिलनि बिसाइख 'थिआव हिडेनबुर्गआ जिगु निजुत, हिटलारा जिथाम निजुत आरो

## नैथि मुलुग दावहा

थेइलमानआ ब्रै निजुतप्राम भट मोननायसै। बाजिथाम जौ खोन्दो भट मोननानै हिडेनबुर्गआ प्रेसिडेण्ट जानो मोनबाय। हिटलारा फेलें जाबाय, नाथाय गोसो बाइयाखै।

जेननायनि उनाव नाजी पार्टिआ गिख्रंथाव महरै नुजाथिबाय। नाजी पार्टिनि हाथियार दैग्रा हानजा एस.ए आरो एस एस फोरा गिथाव जुनादफोर बाइद जानो हमबाय। जार्मानीनि दाब दाब जायगाफोराव बिसोर दावराव-दावसि खालामनो हमो। बार्लिनआव हाथियार-हानजा खुंनायनि खोरां बिरबाइनो हमबाय। एस.ए.फोरखौ दबथायनो थाखाय प्रादेशिक सरखारा राष्ट्रीय सरखारखौ गोखोडै नारसिननो हमबाय। उनावहाय ब्रुनिं-आ एस-ए फोरखौ आइन बेरेखा होननानै फोसावो। गिलिर हेंथा गोग्लैनायसै नाजी पार्टिनि सायाव। बे जेननाया बिसाइख 'थिआव जेननायनिखुइबो गिथावसिनमोन नाजी पार्टिनि थाखाय। श्रूचारा नाथाय ब्रुनिं बे हाबाखौ गनायथि होआखैमोन। आरो श्रूचारनि थुलुंगानायाव साथि हानजानि दैदेनगिरिफोराबो बे हाबाखौ गनायथि होआखैमोन। बिनि सोलो खालामनायावनो हिडेनबुर्गआबो रैखाथि बिफाननि मन्थ्री ग्रनार आरो ब्रुनिंखौ बुंहरदोमोन—— 'गुबुन राजखान्थ' हानजानि हाथियार-हानजाखौ आइन-बेरेखा होननानै फोसावाल 'से नाजी पार्टिनि एस.ए.हानजाखौल' आइन बेरेखा फोसावनाया संबिजिरनि बेरेखा जादों। श्रूचारा ब्रुनिं बे हाबायाव साबजायाखैमोन आरो हिडेनबुर्गखौबो बुडै बुडेनो साबजायि मोनहोदोमोन। एसेयाबनो श्रूचार आरो नाजीफोरनि गेजेराव स्तोद गोरोबलायनाय जादोमोन। ब्रुनिं आरो ग्रनारनि मासि एबा गोहोखौ सेख 'नो हायोब्ला नाजी पार्टिआ जेनेरेल श्रूचारखौ मदद खालामगोन।

एस-ए हानजाखौ ग्रनारआ आइन बेरेखा फोसावनायनि थाखाय पार्लियामेण्टआव नाजी डिपुटिफोरा गोख्रों खैफोदजों मोगा-मोगि जानाडे। बे समावनो श्रूचारआ सान्थि हानजाया ग्रनारखौ मदद होलिया होननानै बुंथिहरो। राहा गोथे जानानै ग्रनारआ 13 मे'आव बिबान एंगारनायसै। ब्रुनिंडबो बारा गोबाव सम थावरिनो हायाखै। 29 मे'खालि ब्रुनिं हिडेनबुर्गनि खाथिआव गावनि बिबान एंगारनाय-बिलाइखौ गथायो।

जार्मानीनि सेन्सेलारनि मासिआ लांदां आयो। श्रूचारा बे मासिखौ गाव हास्थायदोमोन, नाथाय बोराइ हिडेनबुर्गआ राइख ष्टाग्निफ्राइ मदद मोननाय नडा साननानै श्रूचारनो बे बिबानखौ होआखैसै। सासे गोदान सुबुनो बे बिबानखौ

होनाय जाबाय। बिनि मुडा फ्रेन्ज फन् पापान। केथलिक सेण्टर पार्टिनि दैदेनगिरिंफोरा नुो मोनबायदि 'बुनिंखौ फोथाइखेबस' खालामनानै पापानखौसो सेन्सेलार खालामबाय। बिसोर रागाजॉं पापानखौ पार्टिनिफ्राइ होखारनायसै। नाथाय प्रेसिडेण्ट हिडेनबुर्गआ बिनो हादरगिरिजॉं गाइसंजानाय मन्थी आफाद दानायनि गोहो होनायसै। श्रूचारआबो गनायथि होबाय। पापानआ मन्थी आफाद दानायसै।

गिबिआवनो पापानआ श्रूचारनि बोसोन बाइदियै एस.ए.फोरनि सायाव थानाय होबथा आइनखौ बोखारनानै लायो। लोगो लोगो दुलाराइ जार्मान नाडै हिंसानि जाथाइआ साग्लोबनो हमो। नोगोरनि लामा-सामा नाजी आरो कमिउनिष्ट फोरनि गेजेराव गियाव-बाथाव दावहा जानो हमो। राजा-लामाफोरा थैजॉं गोजा जाहाबनायसै। बे खाबुआवनो पापानआ गोजोन-आब्रुथि रैखा खालामनायाव फैमाल जाबाय होननानै प्रुसियान सरखारनिफ्राइ गासैबो गोहोखौ गावसोरनि आखायाव लाबोनायसै। रिपाब्लिक आरो सुबुं खुंथाइआ गोखै गोरलैसोबोनो हमबाय। सोरागिंदिं जेरैबो-जेरावबो दावराव-दावसि। आरोबाव गेजेर खलब (Mid Term) बिसाइख 'थिनि बाश्चा सिखारबावनो हमबाय।

31 जुलाइआव राइख षाग्नि फिन-गोदान बिसाइख 'थिं जाबावबाय। दानबानि गोजेरावनो थामथि खेबनि थाखाय जार्मानीआव राष्ट्रीय बिसाइख 'थिं खालामबावनाय जाबाय। बे खेबाव गं 230 मासि आवग्रिनानै नाजी पार्टिआ गाहाइ पार्टि जानायसै। थेवब्लाबो नाथाय नाजी पार्टिआ सरखार दा'नो हानायं बाइदियै गोबां अन्जिमा मोननो हायाखैमोन। बिसाइख 'थिनि उनावनो हिटलारा गोहोनि थाखाय दाबी खालामो, नाथाय हिडेनबुर्गआ राजी जाया। श्रूचाराबो हिटलारनि बेरेखा जायो। बियो पापानखौ गनायथि होयो आरो पापाननि मन्थी आफादआव हिटलारनो भाइचू प्रिमियारनि बिबान जासियो। हिटलारा जॉंखाडे। पापानखौ मदद होनो थाखाय हिडेनबुर्गआ हिटलारखौ खावलायो; नाथाय हिटलारा राजी जाया। गासैबो गोहोनि अनगायै बिनो जेबो नाड।

पापानआ सरखार दा'नो हाया जायो। एसेयावनो नाजी आरो सेण्टर पार्टिनि गेजेराव मोनसे गोरोबथायाव फैयो आरो मोननैबो हानजाया लोगो लानानै गवेरि-खौ सदननि (House) अध्यक्ष साइख 'यो।

12 सेसेम्बर। फुं सम। सदनआव (House) कमिउनिष्टफोरा पापाननि बेरेखायै मोनसे फोथाइनायगैयि (No confidence) थांखि दैखाडे। पापानआबो हिडेनबुर्गनिफ्राइ सदनखौ सिफाइनायनि बिथोन बिलाइ लानानै फैबाय। पापाना

## नैथ मुलुग दावहा

सदनखौ सिफाइनानै हादरगिरिनि खुंथाइ लाबोनौ थाखाय अर्डिनेनस (ordinance) नि हेफाजाबै हादर खुंनायनि थांखि लादौमोन। नाथाय जेब्ला बियो बे बिथोन लाइखौ फराइथिनो अध्यक्षनि गनायथि नाइगिरो अब्ला गवेरिआ खोनायि बाइदि थानानै कमिउनिष्टनि फोथायनाय गैयि थांखिनि सायाव भट लानोसो बिथोन होयो। 513/32 भटआव पापानआ जेनबाय। गवेरिआ बुंनायसै—“पापानआ नै दासो जेनबाय जेब्ला सदनआव बिनि बिथोन-लाइआ जेबो औंथि गैलिया।” आरोबाव बिसाइखौ थि जाबाबबाय। बे खेबाव नाजीफोरा नाथाय गं 34 मासि गोमाबाय आरो कमिउनिष्टफोरा गं 11 मासि देरहायो। आरोबाव अलखद स'फैबाय। पापानआ हिटलारखौ जुथाइ सरखार दानो थाखाय हांखाइहरनायसै; नाथाय हिटलारा राजी जाया। बेनि जाउनाव पापानआ श्रूचारनि बोसोन बाइदियै गावनि बिबाननि मासिखौ नागारनायसै।

उनथाराव श्रूचारआ सेन्सेलार जाओ। नाजी हानजाया श्रूचारखौ मदद होगोन होननानै हिडेनबुर्गआ भिजि खालामदौमोन। बे सॉलुखौ लानानै नाजी पार्टिनि गेजेरावबो हेंथा सोमजिदौमोन। नाजी देदेनगिरि ऐचारा जुथाइ सरखार दानो थाखाय नाजादौमोन, नाथाय हिटलारा बेरखा खालामो। अब्ला ऐचारा नाजी पार्टिनिक्राइ औंखारो आरो ऐचारनि गोहोमा बेकनो थुंगियो। बियो गोंदो नोरजिया जायो। खनले खनले सरखार दानो नाजासेयावबो बियो फेलें जायो।

एसेयावनो पापान आरो हिटलार खौसे जानायसै। श्रूचारखौ बोख्लायनानै बिसोर मोनसे जुथाइ (coalition) सरखार दानो थाखाय राजी जायो। बे खेबाव हिडेनबुर्गनि फिसाज्ला अस्कार हिडेनबुर्गआ बिसोरजौं लोगो जाफाबाय। श्रूचारा राहागोथे जानानै बिबान एंगारो आरो लोगो लोगो ऐचार बाइदिनो बिबौ जार्मन जारिमिन बिखायाव गोखै गोमालांनायसै।

जोबनायाव हिटलारनि हास्थायनाय बुब्लिआ स'फैयो। प्रेसिडेण्ट हिडेनबुर्गआ हिटलार आरो पापानखौ लेंहरो। अब्ला 1933 माइथाइनि 30 जानुवारी। हिटलारा जानायसै जार्मनीनि सेन्सेलार आरो पापानआ जानायसै भाइस सेन्सेलार। गवेरिआ बिफान गैयि मनथ्री, नाजी पार्टिनि फ्रिकआ जाबाय नखर सिं बिफाननि (आध्यन्तरीण) मन्थ्री। हिटलारनि फोथाय जाग्रा जेनेरेल ब्लुमबार्गआ जानायसै रैखाथि मन्थ्री। बिनि दैदेननायावनो सामरिक हानजाया हिटलार-पापाननि सरखारखौ गनायथि आरो मदद होयो।



## ब्रैथि आइदा

# जापान आरो इटालि

नैथि मुलुग दावहानि अरगेड दुलाराय बुहमावनो जॉब्लाउखांदोमोन एसिया, आमेरिका, इउर'प, आफ्रिका गंप्रामबो हादरमायानो बे गिथाव दावहानि बार हावानिप्राइ बारग 'नो हायाखैमोन। बे दावहायाव बुहमनि गासैबो गुबैयै मोननै बाहागोआव लोगो लादोंमोन। लोगो लायि एबा गेजेराव थानाय हादरनि अन्जिमाया नेहाथृ इसेल 'मोन। फारसे हानजायाव दंमोन आमेरिका, ग्रेट ब्रैटेन, उदां फ्रान्स, सभियेट रुसिया, कानाडा आरो बे हादरफोरनि फामुवारी आरो लोगो हादरफोर। बेफोरखौ लानानैनो दानाय जादोंमोन जुथाइ लोगो गोहो— दि एलाइड पावार्स। गुबुन फारसे हानजार्थिं दंमोन जार्मान, जापान आरो इटालि। मुलुग दावहानि गुमुरखौ इसे मिथिनांगौब्ला जार्मानीनि अनगायैबो दावहानि सिगांनि जापान आरो इटालिनि राजखान्थि, रांखान्थि आरो समाजआरी राहाखान्थिफोरखौ नाइखंखेग्रोनांगोन।

जापान। सेरि बिबारनि समायना हादर जापान। समायना गेइश्यार रमान्त्रिक हादर जापान।

आथिखालाव जापान होननानै बुलेब्ला मोनसे समायना, गोजोन, आबुं जौगासार हादरनि महर सावगारिआ जॉनि मेगनाव गोजावखाडे। नाथाय नैथि मुलुग दावहानि सिगां बेयो बिदि नडमोन। गिबि मुलुग दावहानि उनाव बुहमनां रांखान्थियारी अलखदआ जापानखौ लोरबां खालामदोंमोन। फिसा हादर जापाननि सुबुं अन्जिमाया गोबांथारमोन। बेनि बांनाय अन्जिमाया बोसोरफायाव से निजुतमोन। बेनो मोनसे गेदेर जेना जादोंमोन। फारसेथिं मिथिंगा-सम्पदआव जापाना जोबोद निखाउरीमोन। खैला, लहा, हानि थाव, बाइदि घातु बेसाद आरो जाग्रा मुवाफोरखौ बांसिनै गुबुन हादरनिप्राइसो लाबोनो गोनां जायोमोन। गासैबो बेसादनिनो आंखाल नाथाय आंखाल गैयामोन रोंग 'सार मावथि सुबुंनि। आरो आंखाल गैयामोन आंखालनि खाबु लानो गोरो— राजखान्थिगिरीफोरनि।

जापानीफोरा गुबुन हादरनिप्राइ गोथां बेसाद लाबोनानै बेफोरनिप्राइ बाइदि रोखोमनि जन्थ' आरो समायना-रमायना मुवाफोर बानायोमोन आरो बेफोरखौ फिन गुबुन हादरफोराव फानहरफिनोमोन। बेफोरनो बिसोरनि रांखान्थिनि गुदि बिथामोन

## नैथि मुलुग दावहा

आरो दिनैसिमबो बे लांनाय-लाबोनाय (export-import) नि सायावनो जापाननि रांखान्थिआ सोनारनानै दं।

गिबि मुलुग दावहा जोबनायनि उनाव रांखान्थि आरो गात्रि हालोदनि थाखाय जापानी बेसादनि फाननाय-बायनाया जोबौरै ख'हा जायो। जापानीनो मुवा बेसाद फानहरग्रा हादरफोरा गोबां टेक्स बाराइनानै होयो। जाउनाव रोजा रोजा कल-कारखानाफोरा बन्द जायो, लाख लाख मावथिफोरा खामानि एबा हाबा गोमानाडे। गिथाव रांखान्थि आंखालनि थाखाय जापाननि सामाजारी आरो राजखान्थि हालोदआ गिथाव खैफोदाव गोग्लैयो।

जापाननि डेम 'क्रेटिक राजखान्थि हानजाफोरनि गेजेराव सेरखाय-बेरखाय जानाय नुजाथिनो जागायो। गावजॉ-गावनि गेजेराव नांलाय-खमलायनि थाखाय हानजा एबा पार्टिफोरा लोबां जाबाय। मानसिफोरा सुबुंखान्थि (Democracy) नि सायाव फोथायनाया गोमालांबाय। बे समावनो जापाननि गोहोगोरा सान्थि हानजानि दैदेनगिरिफोरा मोगा-मोगियै राजखान्थिआव औंखारबोयो। जापाननि सामरिक दैदेनग्रा हानजा एबा गेमबाटसु-आ फोरजा सुबुंनो गोख्हों सरखार दानायनि आरो हादरखौ आबुं जौगासार खालामनायनि खोथा होयो। हादर जै खालामनानै गोख्हों गेदेमा जापानी हादरमा दाकुनायनि सिमां नुहोबाय। बिसोरो जापानी हारिखौ गेदेमा गोहो गोरा खालामनानै मोनसे गुवार फैलाव हादरमा दानो आरो बे हादरवनो गोथां मुवा दिहुननानै जापानी उद्यगफोरखौ गोदानै जिउ दानहोफिननो थाखाय राइजोफोरनो फोसावनो हमबाय। जापानी बेसादफोरजॉ बे साम्राज्यखौ रांखान्थिआव गोहो गोरा खालामनो हागोन। जापानल' नड, जापानीफोरनि जौगानाय आरो गोहोनि गोहोमजॉ दुलाराय एसिया हादरमानि सुबुं जिउखौ जॉखां होनो हागोन। सानजा मुलुगाव आबुं जौगासारनायनि सोनसे गोदान मुगा नुजाथिगोन, आरो बेखौ दैदेनगोन जापानानो। सान औंखारनाय हादर जापाननि फिरफिलायाव महर बोनाय जाबाय मोनसे थै-गोजा गोदान सान, औंखारफुनाय जापानी सान।

सान्थि हानजा दैदेनगिरिफोरनि बिदि हांखाइनायाव, जौगानाय-देरगानाय आरो गोदान मोनसे साम्राज्यनि मिजिं दिन्थिनायजॉ जापानी सुबुंनी गोसोआ बाजलखाडे। सेंग्रा आरो हाबा गोमाजानाय मावथि सुबुंफोरा लैहोर लैहोर सामरिक एबा सान्थि दैदेनगिरि हानजाखौ मदद होनो हमनायसै।

सान्थि हानजानि दैदेनगिरि हानजाया हादरनि बिदि रांखान्थि अलखदनि थाखाय देम 'क्रेटिक राजखान्थि हानजाफोरखौ दायनिगिरि खालामो। बिसोर बुंनो

हमो—‘गावनिखौल’ सानख्लंग्रा, गाज्जि आखु दैदेनगिरिफोरा बिगुमा-मोनथाइ आरो गेदेमा उद्यग बिगुमाफोरजॉ लोगो जानानै जापानी रांखान्थिखौ लोरबां खालामबाय। जापानखौ गोख्रों-आबुं खालामफिननांगौब्ला गाज्जि आखुनि मानसिफोरनिफ्राइ दैदेनगिरिनि बिबानखौ बोखलायनानै गेदेमा उद्यग बिगुमाफोरखौ आब्रुथि-खुंथायनि गेजेराव दोननांगोन।’

बै समाव जापाननि गासैबो रांखान्थिखौ उद्यग फसंथाननि सायावनो दंमोन होननानै बुंजायो। जापानी रांखान्थिखौ गुबैयै बिसोरनो दैदेनोमोन। जापाननि गासैबो रांखान्थि- दौलथनि ब्रै बाहागोनि थाम बाहागोआनो बे मोनब्रै फसंथाननि आखायाव दंमोन। बे मोनब्रै उद्यग फसंथानखौ ज यै ‘जाइबाटसु’ बुनाय जायोमोन। बे खेबाव सौग्रावलायनायसै सामरिक दैदेनगिरि आरो उद्यग बिगुमाफोरनि गेजेराव। गिबि गिबिआव उद्यग बिगुमाफोरा गावसोरनि साननाया थांखिआव खंहा जागोन होननानै सामरिक दैदेनगिरिफोरखौ गिदौमोन, नाथाय सोलोगोरा फालांगिरिफोरा हमदांनो हाबाय दि साप्राज्य एबा हादरा गुवार जायोब्ला बिसोरहानो बांसिनै मुलाम्फा जागोन। बिसोरनि कारखानानि हाथायसालिआ गुवार जागोन। बिसोरनि मुलामफानि अन्जिमाया बांसिनगोन। दानिया बिसोरनि गाहाइ जॉनाया जाबाय सामरिक दैदेनगिरिफोरखौ गावसोरनि आखाइ मोजोमाव दोननाय आरो बिसोरखौ उद्यग बिगुमाफोरनि रैखाथि हाबायाव बाहायनाय। जापानीफोरनि गेजेराव मोनसे बाथा बुनाय दं—“लेखा बिलाइ रानि लिरथाया बयनिखुइबो बांसिन।” जापाननि राजखान्थि मुलुगाव जानो हागौ दा आरो बे सैथो बाथाया गैलिया। गेदेर उद्यग बिगुमाफोरा दानिया डेम क्रेटिक सरखारखौ गोख्रोडै नारसिननानै राइजो खुंनायनि गोबांसिन गोहोखौ सामरिक हानजानो होनो बाध्य खालामहोबाय। बिसोरो सानदौमोन दि गोहोखौ होनानै सामरिक दैदेनगिरिफोरखौ गावसोरनि सिडव दोननो हागोन।

बे समाव जापानी सरखार दानाया गुबुन डेम क्रेटिक सरखारनिखुइ गुबुन रोखोमनिमोन। सरखारनि सायाव सामरिक हानजाहा थोजासे गोहोम दंमोन। जिगुजौ माइथाइनि मोनसे ‘राजकीय’ बिथोनजॉ जानाय मोनसे आइन बाइदियै जापानी सान्थि आरो नाव सान्थि बिफाननि मन्त्रिआ सानै जानांगौमोन। सामरिक हानजानि गोजौ बिबानगिरि सुबुडा सासे जेनेरेल एबा लेफटेनेण्ट जेनेरेलखौ सान्थि बिफाननि आरो सासे एडमिरेल एबा भाइस् एडमिरेलखौ नाव-सान्थि बिफाननि

## नैथि मुलुग दावहा

मन्थ्री महरै गाइसंनांगौमोन ।

आपानी पार्लियामेण्ट एबा डायेटआ जोबोद लोरबांमोन । बाजेट थिरांथा खालामनायाव डायेटहा जोबो आखाइ गैयामोन । मन्थ्री आफादआबो जायखि जाया हाबानि थाखाय डायेटनि खाथियाव दायनिगिरि (Responsible) जायामोन । जापानी पार्लियामेण्टआ मुडवल' एबा नाइनानै थाग्राल'मोन । मन्थ्री आफादा सप्राटनि बिथोनाव एबा गावनि गोसो बाइदियै हाबा मावनो हानायमोन । अराइ सम जापानाव सामरिक दैदेनगिरिफोरा सरखारखौ गोहोम खोख्लैबोदोमोन आरो सम सम दैदेनबोदोमोन । जिगुजौ माइथाइनि अर्डिनेन्सनिफ्राइ बिसोरनि गोहोआ आरोबाव बांबोसिनो, आरो दा जिगुजौ नैजि माइथाइआव गेदेर गेदेर उद्यग बिगुमाफोरनि मददआव बिसोर बादायजायि आरो जेननोरोडि जादोमोन । हादरनि गासैबो गोहोखौ गुबैयै बिसोरनो मोनदोमोन । असामरिक मन्थ्री माखासे आरो गाहाइ मन्थ्री रेइजिर' वाकाचुकी-आ मुसुखा जानांबाय । गोहो गैजायि जानायलाय सामरिक दैदेनगिरिफोरा बिसोरखौ मोनफ्रामबो बिथिङ्गव नेवसिनो हमबाय । बेनि अनगायैबो हादरनि माखासे जोबोर गोनां आइदाफोरखौबो गाहाइ मन्थ्रीनो जेबो मिथिहोयाजासे गावसोरनो मावनो थिरांथा लानो हमो ।

साम्राज्य एबा हादरमा फेहेरनायनि हाबा फारिखौ जागायनो लानायसै । थियारी खालामनाय जाबाय गोहोगोरा नाव-सान्थि हानजा, गलण्डाज हानजा, आरो दावहारु बिरग्रा हानजा । सप्राट हिरहिटनि मुडै दावहारु सान्थिफोरखौ सथ्बांसा लाहोनाय जाबाय—— देहानि जोबथा थै थरथिं थाजासिम दावहा नानो थाखाय थियारी खालामनाय जाबाय—— गिनो रोडि सान्थि हानजाखौ । जापानी जेनेरेलफोरनि बे खेबाव नोजोरा जाबाय एसियानि फारसे, जेराव बिसोरो मोनसे जापानी साम्राज्य एबा हादरमा दानायनि सिमां नुदों । बिसोरनि गिबि नोजोर आरो थांखिआ जाबाय चीन, जापानिफ्राइ जौसे माइलसो गोजानाव थानाय खनिज दौलथजॉं धोनी चीननि मान्सुरिया ओनसोल आरो आबादारी मुवाजॉं आबुं चीननि हासार बहा फैलाव ओनसोल ।

नाथाय दावहा नानो थाखाय जाहोन नांगौ । बे जाहोनखौ नाइगिरना मोननोबो बारा गोबाव नाडखैसै । उनाव थानानै मावग्रा जापानी एजेण्टफोरा जोबोर गोखैनो जाहोनखौ दिहुननायसै । 1931 माइथाइ 18 सेतेम्बर सानखालि जापानी पहेरादारजॉं नेजानाय मान्सुरियान रेल लामायाव थरसे ब'म बेरफुनायसै । रेल लामाया इसेल' खहा जादोमोन । नाथाय बे जाथायानो जापानीफोरनो दावहनि

जाहोन दिहुननानै होनायसै। गाग्लोबनाया जागायजेनबाय। सिगाडावनो थियारी खालामनानै दोनखानाय जापानी सान्थि हानजाया चीननि मुकदेन ओनसोलखौ गाग्लोबनानै हरनि गेजेरावनो गासैबो ओनसोलखौ दखल खालामनायसै। साननैनि गेजेरावनो जापानी सान्थि हानजाया गासैबो खोला मान्सुरिआ ओनसोलखौ दखल खालामनानै लायो। चीनआ लीग अब् नेशनस् (हारिमा आफाद) आव जापानीनि बे हाबायाव बेरेखा खालामदांमोन; नाथाय सोनाबनारी गोहोफोरा जापाननि बे हाबाखौ जेबो हेंथा खालामाखै। 1932 माइथायाव जापानआ दुलाराय मान्सुरिया ओनसोलखौ दखल खालामनानै लायो आरो फेब्रुवारी दानआव मान्सु फोलेरनि जोबथा सप्राट हेनरी पु-यिखौ लानानै मोनसे मुसुखा सरखार दायो— मुड जाबाय ‘मान्सुकुउवाँ’ सरखार।

बे मान्सुरियानि गाग्लोबनायाव जापानआ चीननिक्राइ खनिज सम्पदजॉ गोहो गोरा थाम कौटि सुबुं थानाय मोनसे फैलाव हा बाहागोखौ दखल खालामनानै लायो। 1933 माइथाइनि सिगां बाहागोआवनो जापाना आरोबाव ‘जिहल’ ओनसोलखौ गाग्लोबनानै ड'जिबा रोजा बर्ग माइल ओनसोलखौ दखल खालामबावो बै गुवार हा बाहागोखौ दखल खालामसेयावबो जापाना थोनाय मोनबावाखै। जापानआव साप्राञ्च्य फुवारनायनि बेरामा हाबनानै थाबाय। जापानी जेनेरेलफोरा सानफा एफा साप्राञ्च्य फुवारनायाव नांथाबनो हमबाय। बे खेबाव जापाना चीननि सा बाहागोखौ सेग्लाबनो नाजाबाय। चीननि कुअमिण्टां सरखार आरो कमिउनिष्टफोरा जापानीफोरखौ गोख्रोडे होबथानो नाजायो। नाथाय उनाव टांगकुआव चीन आरो जापाननि गेजेराव गोरोबथा जानायसै। बेनि जाउनाव जापाना सा चीननिक्राइ हाबहैनाय सान्थिफोरखौ बोखारनानै लाबोयो आरो बिनि सोलाय बिसोर आरो बा रोजा बर्ग माइल ओनसोल मोननाय जायो।

लीग अब् नेशनस् (हारिमा आफाद) आव जेब्ला चीनआव जापाननि बे गाग्लोबनाय हाबानि बेरेखायै गोख्रो हेंथा-राव सिखारनो हमो अब्ला जापानी थान्दै याचुके माथ्चुअका-या लीग (हारिमा आफाद)नि खथानिक्राइ औंखारलांनानै बुनायसै— “नॉसोर नॉसोरनि यीशुखौ कुछआव होबाय, नाथाय जापानी हादरखौ नॉसोर कुछआव होनो हानाय नड़।”

बै समआ 1930 माइथाइनि 24 फेब्रुवारीमोन। बेनि उननि दानावनो जापानआ लीग अब् नेशनस् निक्राइ औंखारनायसै।

सामरिक गाग्लोबनायजॉ देरहासारनानै जापानी सामरिक दैदेनगिरिफोरा

## नैथि मुलुग दावहा

गोहोगोरासिन जायो । गोदान दौलथ, हा, गोहो आरो मान-सन्माननि लुबैग्लाबनायजों जापानी दैदेनगिरिफोरा गावखौनो बावगोमायो । सामरिक दैदेनगिरिफोरा फोरजा सुबुंनि गोसोआव गोजौ मासि मोनो । बिसोर सम्प्राटखौ फोथायहोयो — जापाननि जौगानाय, गोहो आरो मानखौ सामरिक दैदेनगिरिफोरासो गोजौआव दैखांनो हागोन । फोरजाखान्थि सरखारा जेबो हाबा मावनो हाया । सम्प्राट आरो जाइवाटसुनि हेफाजाबै सामरिक दैदेनगिरिफोरा बे खेबाव जापानाव पार्टि एबा हानजानि खुंथाइखौ फोजोबनानै बैदेशिक-खान्थि (foreign policy) थिरांथा लानायनि गोहोखौ गावसोरनि आखायाव लानायसै । बेनिफ्राइनो जापानाव फारफ्रामनिफ्राइबो सामरिक दैदेनगिरिफोरा जेरैबो-जेरावबो बइनिखुइबो जेनरोडि; गोहोगोरा आरो सेथि जानायसै ।

चीनआव जापाननि इनाइ-अनागार हाबानि थाखाय बृटेइन आरो आमेरिकायाव जापान-बेरेखा गोसो सोमजिखाडे । सानजा मुलुगाव सोनाबारी गोहोनि सायाव हेंथा खोख्लैनायनि थाखाय सोनाबआरी सरखार माखासेफोरा जापानखौ गात्रि मोनो । बिसोरो जापानी गोहोखौ होबथानो थाखाय सियांकाइस्वेक - खौ हाथियार आरो रां हरनानै मदद खालामनो हमो । सियांकाइसेकआ बे हाथियारफोरखौ जापाननि सायाव बाहायाजासेनो गावनि गुबै सुथुर कमिउनिष्टफोरखौ दबथायनायावसो बाहायो । बेनि जाउनाव चीनआव थै-लोमसावनाय न 'खर दावहाया जागायजेननायसै । जापाननि बेरेखायै खौसे जानानै दावहा नांनायनि रादाइ दंखायोमोन । नाथाय बे रादाइखौ सिफाइनानै चीननि कुवमिण्टांफोरा कमिउनिष्ट दबथायनायलाय चीनआव गावसोरनि गेजेरावबो गिथाव दावहा नांनो हमनायसै । बेनि गोहोमा चीननि फोरजा सुबुंनि सायाव गोबां रोखोमै गोगलैयो । माव-से-टुड नि दैदेननायाव कमिउनिष्ट पार्टिआ सानफा एफा गोहोगोरा जाबोनो हमो । चीननि आबादारी आरो खोला उद्यग ओनसोलाव कमिउनिष्टफोरा गोहो गोरा जानायसै । फिसौ-फिसौ आबादआरी आरो मावना जाग्राफोरनि गेजेरावबो कमिउनिष्टफोरा आंगो जानानै फैयो । फारसेथिं जापानीफोरखौ होबथानो हायिनि थाखाय आरो सोनाबआरीनि हाथियारजों कमिउनिष्टफोरखौ दबथायनायनि मुडाव इनाइ-अनागार खालामनायनि थाखाय कुअ 'मिण्टांफोरखौ हाथियारआरिफोरजों मदद हरनायनायनि थाखाय चीनआव सोनाबआरी-बेरेखा-गोसोआ गोख्रों जासिनो । जापान साम्राज्यखौ फुवासनायाव सोनभारी गोहोआ गिखांदोमोन, थेवब्लाबो सियां-खौ हाथियार आरो रां मदद खालामनायनि अनगायै जापाननि बेरेखायै जेबो राहा लायाखैमोन । बै समाव

बिसोरनि गाहाइ जेंनाया इउर 'पनि जार्मनीमोन ।

बे हालोदनि खाबुखौ जापाना मोजाडैनो लादौंमोन । नखर सिङव नालाय खमलायजॉ जानाय चीननि लोरबांथि आरो सोनाबारी गोहोफोरनि गोसो गैयिनि खाबुखौ लानानै जापाना चीनआव गावसोरनि साप्राज्यखौ फेहेरनो नाजानायसै । केण्टनआव कुवमिण्टांफोरनि गावसोरनि गेजेराव जानाय हेंथा-हेंथि आरो कमितनिष्ट कुवमिण्टां नखर दावहाया चीनखौ जोबोर लोरबां खालामदौंमोन । गावसोरनि नखरसिनि हेंथा-हेंथिनि थाखायनो चीनआ जापानखौ दबथायनो एबा होबथानो गोहो गैयि जादौंमोन । बेनिखायनो जापाना बे खेबाव सा-चीनखौ गावसोरनि हादरजॉ बुजाबनो नाजानायसै । सा-चीननि हुफे, सानसि, सानदुं, सुइयाउन आरो साहार हादरसानि थाखाय जापाना गावनो-खुंनायनि थाखाय दाबी खालामनायसै । बेनि अनगायैबो हुफेनिक्राइ कुवमिण्टां सरखारखौ बाइहेर खालामो । सा-चीन आरो मंगलीयनि फारसे जापानी हानजाया सिगांलांनायसै । चीननि फैलाव खोला टड ओनसोलथिं जापानी सास्थिफोरा सिगांबोनो हमो । लुकउचाय, लानकेंग आरो सांहाइआव जापाना फोसावयि (undecided) दावहा जागाष्टजेननो हमो ।

सांहाइआव गिथाव-बाथाव दावहा जानो हमबाय । चीननि सान्थ्रि हानजाया सांहाइआव जापानी सास्थि हानजाखौ गोख्रोडै होबथानो नाजायो । जापानाबो बेरा फारबैनिक्राइ सांहाइखौ गागलोबो । सांहाइ बन्दराव जापानी नाव-हानजाया सान्थ्रि दोनफैयो । जापानी बिरग्रा-सान्थ्रि हानजाया सुबुंथिगैयि बमा खोख्लैनो हमो । साधारन सुबुं, सान्थ्रि हानजानि थावनि रावखौबो रेहाय होयाखैमोन जापानी बिरग्रा सान्थ्रि हानजाया । रोजा सुबुं थानाय ओनसोलफोराव बमा खोख्लैनायनि जाउनाव रोजा रोजा दाय गैयि सुबुंनि जिउवा गोमानांदौंमोन, रोजा रोजा न' -बां सेव-हांगार जादौंमोन । बइनिखुइबो दुखु गोनां बाश्वाया जादौं आपानीफोरा बमा गावखांनायनि उनाव कुवमिण्टां बिरग्रा हानजाया चांहाइ बन्दराव जापानी दावहारु जाहाज इयामखौ बमा होनो थांनानै नोगोरनि सायावसो गोख्रों बमा खोख्लैनाय । बेरा फारनैनि बमा गावनायजॉ बै सानखालि सांहाइआव रोजा रोजा दाय गैयि मानसिफोरा थैनांदौंमोन ।

सांहाइनि खाथि-खाला जेरावबो चीना हानजाया जेननो हमबाय । जापाननि हाथियार-गोहो, फोरेनाय आरो दावहानि आदब-खायदानि खाथिआव चीननि सास्थि हानजाया-सेरखाय-फेरखाय जानांनायसै । जापानी सास्थि हानजाया बे खेबाव कुवमिण्टां सरखारनि राजथावनि नानकिं फारसे सिगां लांनो हमो ।

## नैथि मुलुग दावहा

माखासे साननि उनाव जापाना नानकिंखौ बेंख 'नो आरो थै—लोमसावनाय दावहानि उनाव नानकिंखौ दखल खालामो। नानकिनि बे दावहायाव जापानीफोरा जोबोद इनाय—अनागार खालामदौमोन। बिसोर जायखौनो मोनो बेरखैनो बुथारदौमोन सान्धि, सान्धिनडि, गथ'—गथाय, बोराइ—बेन्थ'—रावबो बारग 'आखैमोन। बे दावहायाव जापानी सान्धिफोरा गासै 42,000 सा चीना मानसिफोरखौ बुथारदौमोन। बेनि जाउनाव चीनआव जापानी गार्लोबनायनि बेरेखायै होबथानायनि थाखाय गोखौं जासिनदौमोन।

बे सांहाइ आरो नानकिनि दावहानिफ्राइनो जापान आरो सोनाबारीनि गेजेराव थानाय सोमोन्दोआ बइनिखृइ गाज्जि जालाडे। सांहाइनि दावहायाव जापानआ आमेरिकानि गंसे दाउहारु जाहाज इउ—एस—एन पेनी आरो बृटेननि एइस—एम—एस लेडिबार्ड मुनि गंसे गानबट दोबै होयो। बेनि जाउनाव माखासे आमेरिकान आरो बृटिस् नाव—सान्धिफोरा जिउ गोमानाडे। जापाना बेनि थाखाय खहा जानायखौं सुफुंहरदौब्लाबो नाथाय मोननैनि सोमोन्दोआ गाज्जिनिफ्राइ जेबथा गाज्जिआव फैदौमोन। आमेरिकाया जापाननि बेरेखायै रांखान्धियारी हेंथा—राहा लानो हमनायसै। जापाननो हरनो लानाय थाव, ल'हा आरो गुबुन गुबुन गोथां मुवा—बेसादफोरखौ आमेरिकाया बन्द खालामनायसै।

“ आं दावगालांब्ला आंखौ सं दान, आं उनफिनोब्ला आंखौ बुथार, आं थैयोब्ला बेनि फिनसाजा ला । ”

रमनि दावबायारीफोरखौ बिदि बुंदौमोन मुछलिनिआ। बै समाव इटालीनि जारिमिना गुबुनथिं दिंग्राइदौमोन। निखाउरी, सोबख 'जानाय आरो ओनसोलनि नांलाय—खमलायजौं लोरबां जानाय इटालियानफोरा बै समाव नुनो मोनदौमोन मोनसे गोदान मिजिं, सुलाद (सुलुं) मोनदौमोन सासे गोहोगोरा दैदेनगिरि— जाय इटालीनि गोजोननाय गैयि आरो खौसेथि गैयिखौ होक्सानानै गोदानै सिगांनि मान—इज्जथखौं 'लाबोफिननो हागोन। आरोबाव नाइगिरनानै मोनदौमोन सासे नैथि जु़लियास सिजार, जाय सुबुड इटालीखौ बुहुमनि मादाव मोनसे गोहोगोरा, आरो देरगा—जौगा हादरनि महर होनो हागोन। मुसलिनिनि जिउनि थांखि आरो हास्थायनायाबो बेनोमोन। बेनिखायनो बियो फेसिष्ट पार्टि दादौमोन। इटालीनि राजखान्धियारी जिउनि गाज्जि आखु आरो हादुंगोराफोरनि अलसियाखौ नुनानै इटालीनि फोरजा सुबुड रागा जौनानै दंमोन। गोब्राब जिउनि—दावहा, मावनो हाबा गैयि जेना, जानायनि आंखालजौं इटालीनि मावनानै जाग्रा सुबुड लोरबां जालांदौमोन।

हा-बिगुमाफोरनि इनाइ-अनागारीआव इटालीनि निखाउरी आबादारीफोरा रागा जॉनानै दंमोन। मुलुग दोरबाराव इटालीनि मान-इञ्जथ्‌आ गोमालांनायनि थाखाय सोलो-जिबि सुबुंफोरा गोसो हाथासि जाबायमोन। सोरगिंदिं जेरैबो-जेरावबो बिग्राइखांनायनि देंखोआ इटालीआव गोमसारखांदौमोन। बे समावनो नुजाथिनायसै-  
- मुस 'लिनि। बियो हादरनि बिदि थासारिनि खाबुखौ गाहामैनो लानायसै। हादरनि गासैबो दुखु-दाहा आरो इनाइ-अनागारीनि थाखाय बियो गाज्जि-आखुनि सरखारखौ दायनिगिरि खालामनायसै। बियो गावनि हादर खुंनाय-खान्थिनि बुंफोरथिखौ फोरमायनायसै— “षेट टटेलिटेरी कपरीटिभ।” बियो फोसावनायसै- हादरनि गासैबो दौलथनि गुबै मोनगिरि एबा बिगुमाया जागोन हादर। गाज्जि आखुनि फालांगिरि, दालाल, हा-बिगुमा आरो हादर खुंगिरिफोरनि आखाइनिफ्राइ गासैबो अराइथा दौलथ, कल-कारखाना, जमिदार खान्थिखौ आरो हादारानो आखाइआव लानाया गाहाम। हादरआ रांखान्थि, फालांगि फालांगिरिफोरखौ दैदेनगोन। फालांगिरिफोरा हादरखौ दैदेन। बेनि जाउनाव आबादारीनि सायाव जानाय इनाइ-अनागारा बन्द जागोन, बन्द जागोन मावनानै जाग्रा गुबुंनि सायाव सोबख 'नाय, बन्द जागोन खुंगिरि आरो खाबु साबख 'गिरिफोरनि इनाइ-अनागार,-राष्ट्र एबा हाहरनि आखायाव थागोन गोहो; आरो सानफा एफा गोहोगोरा जागोन इटाली हादरआ— गोहो-गोरा जागोन इटाली सान्थि हानजा, गोहो-गोरा खालामनाय जागोन इटालीयान बिरग्रा आरो नाव-सान्थि हानजा; आरो बे गोख्रों जेननो रोडि दावहारु हानजाया औंखारलांगोन हादर जै खालामनो, बेनिफ्राइ गाइसंनाय जागोन गेदेमा र 'मान साप्राज्य, गोदान साप्राज्य, इटालीनि खाफालनि गोजों सानआ औंखारबोगोन।

मुस 'लिनिनि बे गोदान खान्थिआ इटालीनि फोरजा सुबुंनि गोसोखौ गोख्रोडै बोनो हादौमोन। गाज्जि आखुआव गफबनाय आरो लोरबां खुंगिरिफोरा बइखौबो गोसो बाइहोदौमोन। दा बिसोरो मुस 'लिनिनि हांखाइनायाव मिजिनि सोरां नुनो मोननायसै। बइबो हानजा हानजा फैनानै मुस 'लिनि फिरफिला सिडव गसंफैनायसै। इटालीनि दाब दाब जायगायाव गाइसंजानायसै गोख्रों फेसिष्ट पार्टि। 1922 माइथाइआव फेसिष्टफोरा जोबोर गोख्रों जाखांफुयो। दुलाराय इटालीआवनो बिसोरनि मावनाय-दानाया देरगानो हमो आरो बे बोसोरनिनो अक्टबर दानाव मुस 'लिनिआ गावनि हथिथायर हानजा 'ब्लेक सार्ट' नि मानसिफोरखौ लानानै जागायनायसै मुंदांखा र 'म मार्स। इटालीनि दाब दाब जायगानिफ्राइ र 'म फारसे

## नैथि मुलुग दावहा

मोखां जालांनायसै रोजा रोजा फेसिष्ट सान्थि हानजा। इटालीनि हाथियारगोनां पुलिस 'कारबिनेरी'फोरा जेबो हेंथा होआखै। राहा गोथे जानानै सरखारा बिबान एंगारनायसै आरो इटालीनि राजा भिक्टर इमानुवेल-आ हादर खुंनाय बिबानखौ फेसिष्ट दैदेनगिरि बेनिट मुस 'लिनिनो गथायनानै होनायसै। 'डिउस देल फेसिजिम' बेनिट मुस 'लिनिआ जानायसै इटालीनि गाहाइ मन्थ्री।

फेसिष्टफोरा हादर खुंनो लानायनि उनाव इटालीनि जिउ दावबायनायाव गुबै सोलायनाय फैयो। इटालीनि फोरजा सुबुडा गावसोरनि सिगांनि फोरजाखान्थिनि उदांस्तीखौ खोमानानै लानांदौमोनब्लाबो बिसोरनि जिउखांनाया जौगायाखौमोन, अदेबानि मुवा-बुसादफोरनि बेसेन बाराइनाया बिसोरखौ सोरलाब खालामनायसै। बिथांखि बाइदियै इटालीनि उद्यगआरी आरो दिहुनथाइआ बाराइदौमोन, नाथाय मावनानै जाग्रा आरो आबादारीफोरनि हालोदआ इसेबो जौगायाखौमोन। मानोना साम्राज्य एबा हादर फुवारनायनि सिमाडव गोजोमहाबनाय फेसिष्ट दैदेनगिरिफोरा मावग्रा थाखोनि गाहामनि फारसे नाडगोजोनमोन।

भुमध्य लैथोनि सेर सेर इटाली साम्राज्यखौ फुवारनानै भुमध्य लैथोखौ इटालीनि मोनसे बिलोमायाव महर सोलायहोनो थाखाय मुस 'लिनिआ जोबोर हासथायदौमोन। नाथाय इउर 'पआव हिटलारनि गोजौ हासथायनायनि थाखाय मुस 'लिनिनि साम्राज्य फेहरनानि लामाया गेथेदौमोन। बेनिखायनो बे खेबाव मुस 'लिनिआ आफ्रिकाथिं नोजोर होनायसै।

बे खेबाव मुस 'लिनिनि मेगन नोजोरा इटालीनि समालिलेण्ड नि खाथिआव थानाय इथिअ 'पियानि सायाव गोगलैनायसै। गियान-सोलौथाइ मोनि समाजारीआव गोगलैसोनाय नाथाय खनिज बेसादजौं घोनी आरो भौगलिक (मुम खौरांआरी) थासारिआव गोनांथिगोनां इथिअ 'पियाखौ गागलोबनो थाखाय थिरांथा लाबाय मुस 'लिनिआ। इथिअ 'पियाखौ दखल खालामनानै इटालीनि सामरिक गोहो आरो मानखौ गाइसंफिननो थाखाय मुस 'लिनिआ सिमां नुनायसै। गासैबो थाख-थियारी, नाथाय गागलोबनो थाखायथ' जाहोन नांगोन। जाहोनखौ नेबाय थानायसै मुस 'लिनिआ।

उनथाराव जाहोनआ सानसे नुजाथिनायसै। 1934 माइथाइनि 5 डिसेम्बर सानखालि इथिअ 'पियानि सिमना सेराव थानाय वालवाल मुंनि मोनसे फिसा बालाहामानि बिबार बागानाव इटाली सान्थि आरो इथिअ 'पियानि. सिमा-नेग्रा फोरनि गेजेराव दावराव जायो। बे फिसा जाथायानो मुस 'लिनिनो इथिअपिया

गाग्लोबनो थाखाय जाहोनखौ होनायसै। मुस 'लिनिआ सोगोमखाडे'—  
 "नै निखाउरी, अनागारी मानसिफोर, जायफोरा दासिमबो सुबुंखौ बायनानै (बान्दा)  
 दोनो, जायफोरा मुलुगनि सोद्रोम हादरनि (civilised country) आफादफोराव  
 सोदोरमा जानो हानायनि गुण गैया, बिसोरखौ सोद्रोमा खालामनायानो फेसिष्ट  
 इटालीनि गाहाइ मावनां बिबान।"

नाथाय मुस 'लिनिआ बावगोमालांबाय दि इटालीआ लीग अब्  
 नेशनस्‌आव इथिअ 'पियाखौ सोसननो थाखाय थांखि दैखांदैमोन।

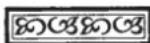
इटाली सान्धिफोरा इथिअ 'पियाखौ गाग्लोबनायसै। इथिअ 'पियानि सप्राट  
 हेइलि चालेन्हि-अू लीग अब् नेशनस्‌आव आपील खालामबाय; नाथाय जार्मनीनि  
 दावहा गोहोखौ नुनानै गिनाय बृटेइन आरो फ्रान्सआ इटालीनि बेरेखायै जेबो गुबै  
 राहा लायाखैसै। बै समाव बिसोर इटालीनि हेफाजाबै भुमध्य लैथोआव जार्मनीनि  
 गोहोमखौ खमाइनै दोननो हागोन खोमा होननानै सानदैमोन। फरासीनि गुबुन  
 हादरारी मन्त्री (Foreign Minister) पेरी लेभेल आरो बृटिसनि 'बैदेशिक सचिव'  
 (Foreign Secretary) चार चामुवेल हर-आ इटालीखौ जार्मनीनि बेरेखायै  
 गसंथा होनो जिउयै-माहामै नाजादैमोन।

इथिअपिया गाग्लोबनाय लोगो लोगा लीग अब नेशनस्-आ बाजि, बै  
 फारागथिआव इटालीनि बेरेखायै रांखान्थि होबथानाय राहा लादैमोन। नाथाय  
 बृटेइनआ बेनि फारसे इसेबो गोसो होआखैमोन। सुवेज केनेलजॉ इटाली सान्धि  
 आरो दावहानि मुवा-बेसादफोर लानायखौ नुसेयावबो बृटेइन आरो फ्रान्सआ जेबो  
 हेंथा होआखैसै आरो फारसेथिं बृटिस, फ्रान्स आरो आमेरिकानि थाव कम्पानीफोराबौं  
 इटालीनो थाव हरबाय थानायखौ बन्द खालामखैमोन।

गोदान गोदान दावहानि हाथियार लानाय थाम लाख थामजि रोजा  
 इटाली सान्धि हानजाया इथिअ 'पियाखौ गाग्लोब हैनायसै। इटालीनि सान्धि आरो  
 बिरग्रा हानजाया सा आरो खोला फारनैथिंजायनिफ्राइ गाग्लोबनो हमनायसै। बे  
 मैखौम सान्धि हानजानि हेंथायै फारसेथिं थानाय नै लाख स्निजि रोजा लेखारेडि,  
 गोदान हाथियार गैजाय इथिअपिया सान्धिफोरा थै-थां दावहा नांनो हमनायसै।  
 इटालीयानफोरा जोबोद अना-खाना इथिअपियानफोरखौ जिउ फोजोबसानो हमो।  
 गामिफ्राव दावहारु एयार 'प्लेनजॉ बमा गावहरो आरो जायगा जायगा बिस्गोनां  
 माष्टांड गेस् सारनानै गामिनि मानसिफोरखौ सैमा-मावजिफोर बाइदि बुथारनो  
 हमो। थेबब्लाबो बे अनागारी गाग्लोबनायनि हेंथायै इथिअपियान ट्राइबेल हारिफोरा

सिमा गैयि गोहोजॉं द' दान होबथादॉमोन। 1936 माइथाइनि मे' दानावनो इटालीयन सान्थ्रि हानजाया राजथावनि आदिस्‌आबाबाखौ दखल खालोमनो हादॉमोन। इथिअपियानि सप्राट हेइलि चेलासिआ बृटेनआव अनसाइखुली (आश्रय) लाहैनायसै।

इथिअपिया गाग्लोबनायनि जाउनाव इटालीआ स्ति 'निजुथ् जोबोद गोहोगोरा आरो मावथि इथिअपियान ट्राइबेलफोर थाप्रा— थामलाख बाजि रोजा बर्ग माइल हा बाहागोखौ दखल खालामनानै लायो। इथिअपिया गाग्लोबनायनि उनाव इटाली आरो जार्मानीनि सोमोन्दोआ लासैनो गोख्रौं जाबोनो हमनायसै। एकनायकत्वबादी जार्मानी आरो इटालीनि सोमोन्दोआ मोजां जानायनि गोगो लोगो गुबुन सोनाबारी गोहोजॉं इटालीनि सोमोन्दोआ गाञ्जि जाबोनो हमो। अक्टबर दानाव इटाली आरो जार्मानीआ गाइसंनायसै— मुंदांखा र'म-बार्लिन एक्सछ।



## बाथि आइदा सेन्सेलार आरो स्पेइन

फैंजॉं आरो जार्मानीआव गिदिंबोफिनदिनि । जार्मानीनि राजथावनि बालिनआव । हिटलारआ सेन्सेलार जाबाय । जार्मानीनि हादर खुन्यायनि गोहोआ बिनि आखाइआव फैबाय । नाथाय हिटलारआ गोजोननो हायाखै । बिनो नांगौ गासैबो गोहो हारसिडे खुन्नो हानाय — डिक्टेटरियेल पावार । बियो सिमां नुदों जार्मान माहारीखौ गोदानै दानायनि सोनसे गुवार जार्मान साम्राज्य आरो गेदेमा जार्मान माहारी दानायनि । बे सिमांखौ मोखथाडव जाफुंहोनो थाखाय हिटलारनो गोहो नांगौ — गासैबो गोहो — बिनि लामायाव जेबो हेंथाखौनो बियो गनायनो लुबैया । बेनिखायनो हिटलारा बे खेबाव जार्मानीनि गासैबो गोहोखौ मोननो थाखाय आगानसुरनो हमबाय । बे बाश्त्राखौ नाथाय मिथिनो हायाखैमोन फ्रान्ज फन् पापानआ । खालि पापानल 'नडा, समब्रा-समब्रि राजखान्थि दैदेनगिरिफोरनि गोबाडनो हमनो हायाखैमोन ।

पापानआ सानदोंमोन मन्थि आफादआव हिटलारनि नाजी पार्टिनि सोदोरमाया साथामल' आरो फारसेथिं बिनि आखायाव नाथाय दाइन सा साइख 'नाय सोदोरमा । बेनि अनगायै बिनि उनाव दंबावो मार्शाल हिडेन बुर्ग । सान्थि हानजा उद्यगनि बिगुमाफोर आरो ट्रेड इउनियनफोरनिबो बियो मदद मोनगोन । बियो हिटलारखौ दबथायनानै दोननो हागोन । नाथाय हिटलारा पापाननिखुइ साबसिन मिथिगौमोन बे फसंथान एबा आफादफोरनि लोरबांथिआ बबेयाव आरो बेफोरखौ बोरै आखाइआव लाबोनो हागोन । बे फसंथानफोरखौ गोहो गैयि खालामनानै नाजी पार्टिखौ बयनिखुइ देरसिन खालामनो थाखाय हिटलारा सिगानो हमनायसै ।

पार्लियामेण्टनि 583 मासिनि मादाव नाजी पार्टि आरो पापाननि नेशनेलिष्टफोरनि मासिआ गं 247 मोन । राइख्ष्टगआव मावफुंनो हानाय अन्जिमा गोबांनि थाखाय बिसोरनो सेण्ट्रिष्ट पार्टिनि मददनि गोनांथि जायो । हिटलारा बे खेबाव सेण्ट्रिष्ट पार्टिजॉं मोनसे गोरोबथायाव फैनो नाजायो । सेण्ट्रिष्ट पार्टिनि दैदेनगिरिफोर माखासे रादाइनि गेजेरजॉं हिटलारखौ मदद होनो राजि जायो । नाथाय हिटलारासो गनायनानै लानो राजि जायाखैसै । बेनि जाउनाव सरखार दैदेननाया गोब्राब जानानै फैयो । गोदानै आरोबाव बिसाइख थि खालामनाय जाबावबाय ।

## नैथि मुलुग दावहा

हिटलारा गोदान थुलुंगा गोसोजों बिसाइख 'थिआव ओँखारो। बियो उद्यग बिगुमाफोरखौ बुनायसै दि नाजी पार्टिआ देरहायोब्ला जार्मानीआव माळ्लाबाबो बिसाइख 'थि जानाय नंलिया। अब्ला उद्यग बिगुमाफोरा इयुनाव बिसाइख 'थिनि खरसाखौ रुजुननांनाय नंलिया। बिसोर गेवलां आखाइजों दान हरनायसै। बिसोर साननानै नाइयाखै दि बिसाइख 'थिनि लोगो लोगोनो जार्मान फोरजाखान्थिआ जोबगोन।

बिसाइख 'थिनि फोसावनाया गोख्रोडै जागायबाय। नाजीफोरा कमिउनिष्ट आरो इहुदिफोरखौ जार्मानीआ खैफोद-अलखदआव गोग्लैनायनि गासैबोनि गुदि होननानै दायनिगिरि खालामबाय। जागायनो हमबाय कमिउनिष्ट दबथायनाय। दैदेनगिरिफोरखौ स्लोदयै बुथारनाय, मेल-आफादफोरखौ सिफाइनाय हाबाया सोलिनो हमबाय। बांसिन कमिउनिष्ट दैदेनगिरिफोरा खारखोमानानै थानो हमनायसै। बे समावनो गुबुन मोनसे जाथाय जाबावबाय। अब्ला 27 फेब्रुवारीमोन। मोनाबिलि। भस्ट्रेसनि मुंदांखा हारेन क्लाबआव पापानआ मार्शल हिडेनबुर्गखौ मोनाबिलिनि जानायाव (Lunch) लिंहरदों आरो डः गवेबलसैनि न'आव सेन्सेलार हिटलारा जाखांनायनि उनाव बाश्चा सावराइदौ। हरखाब डः गवेबलसैनि न'आव टेलिफना गाबखाडे। बियो फनखौ दैखांनानै लानायसै। रादाव फैबाय—— 'राइखष्टाग भवनाव अर नांबाय।' फारसेथिं पापाना हारेन क्लाबनि नुगोब्लाजों हरखाब नुहरनो मोनबाय फ्लाइ लाइटजों सोरां जानाय राइखष्टागनि गम्बुजखौ गोसोम उखुन्दै आरो अरनि सालाइआ साग्लोबबाय। हिडेनबुर्गखौ नआव थिनहरनानै पापानआ गोखै राइखष्टागनिफारसे थांनायसै। बे मोनसे समावनो हिटलार आरो गवेबलसैआबो स'फैयो। बिसोर फैनानै नुफैबाय, जोबोद रांगाजों गवेरिडा राइदलागासिनो दं।

“‘बेफोर गासैबो कमिउनिष्टफोरनि हाबा।’” हिटलार स हैनायनि लोगो लोगो गवेरिआ हसिखावनानै बुंबाय — “‘गोदान सरखारनि बेरेखायै कमिउनिष्टफोरा नै बिग्रायखांय। बेनिखायनो गासैबो कमिउनिष्टफोरखौ हमनानै गावथारजोबनाया गाहामसै। आरो कमिउनिष्ट गनायथि होग्राफोरखौ फासि होजोबनांसिगौ।’”

बै हरनिफ्राइनो बे खाबुखौ लानानै जागायजेननायसै कमिउनिष्ट दबथायनाय। राइखष्टागआव 100 मासिनि बिगुमा जानानै कमिउनिष्टफोरा थोजासे गोहो गोरा जादौमोन। बे खेबाव नाजीफोरा कमिउनिष्टफोरखौ फोजोबसांनो नाजानायसै। नाजी गुन्दा हानजाया कमिउनिष्ट श्रमिकफोरखौ बुथारखोमानाय, पार्टि अफिस, ट्रेड इनियनफोरखौ सिफाइना होनाय हाबाफोरखौ मावनो हमनायसै।

गोबां मानसिखौ बुथारनाय जाबाय । गेदेर कमिउनिष्ट दैदेनगिरिखौ बिथा गैयि केस् आव खोख्लैनाय जाबाय । बुलगेरियानि मुंदांखा दैदेनगिरि जर्जी डिमिट्रभखौ माखासे मानसिफोरजॉ सरजाबफानानै राइख ष्टाग भवनाव अर लागाइनानै गोदानै नुजाखांनायनि फाव-फान्दाय दैंमोन होननानै बिजिर सालिआव (आदालत) हाजिर खालामनाय जादोंमोन । बे बिजिरनायाव डिमिट्रभआ गावखौ मदद (support) होनानै दुखु गोनां बिबुंथि लाखिदोंमोन । बे बिबुंथिआवनो बियो हिटलारनि फेसिबादनि जगायगिरि एबा ‘फिनान्स पूँजिनि बइनिखुइबो फिनजाथायारी (प्रतिक्रियाशील), बइनिखुइबो गेसेब माहरीयारी आरो बइनिखुइबो साम्राज्यबादी बाहागोनि दादा-मादा सन्धासबादी एकनायकत्व बाद बे बाथ्राखौ मुलुगनि मेगनाव मिथिसरहोदोंमोन । जार्मान फेसिबादनि आखुखौ बोफ्लेनानै होनाय बिनि बिबुंथिआ मोनसे बेसेबा गेदेर जारिमिनारि । बेखौ नोजोर बोनानैनो बिनि बिबुंथिनि इसे बाहागो बेव होनाय जाबाय ।

“आं दिनै गावखौ गनायथि (support) होनो गसंखांदों सासे दाय होजानाय कमिउनिष्ट महरै । गावनि राजखान्थि आरो बिग्रायारीं इज्जथौ रैखा खालामनो थाखाय । आं गसंखांदों आंनि साननाय-हनाय, आंनि कमिउनिष्ट सानथौनि जानानै आंनि जिउनि गुबै मुवा(moral) आरो औंथिनि जानानै ।”

जार्मान गोजौ बिजिरसालिनि बागै बियो बुडे— बिजिरसालिनि बागै बिनि साननायनि नोजोरा औंथिगोनां, बेनि औंथिया बे नडा दि बे बिजिरसालिआ रोंग 'सार बिजिरगिरिफोरखौ लानानै दानाय; अदेबानि बे आदालट एबा बिजिरसालिआ जाबाय राष्ट्र गोहो, नुजाथिनाय समाज राहा-खान्थिनि मोनसे गोनां बाहागो— औरैबाइदि मोनसे बाहागो जाय जौसिन साजा होनो हायो आरो बिखौ मावफुनोबो हायो ।

नाजी रादाब बिलाइफोरा बिनि आरो बुलगेरियानफोरनि मान हानि खालामनाय हाबाखौ सॉखारिनानै बियो बुडे— ‘बुलगेरियानि मावनानै जाग्रा आरो आबादारीफोरा जैरैबाइदि फेसिष्टफोरनि बेरेखायै जुजिदॉ— जैरैबाइदि कमिउनिष्टनि जानानै गसंथादों, बिसोर जार्मानफोर बुनायबाइदि माब्लाबाबो अनागारी नडा, अदेबानि गासैबो हादरनि फेसिष्टफोरसो अनागारी । आरो उथूखारी ।’

राइखष्टागनि अर खामनाय जाथाया कमिउनिष्ट पार्टिआ ‘कमिउनिष्ट इन्टारनेशनेल’ नि हेफाजाबजॉ मावनाय जादों होननानै गवेरिआ बिजिरनायनि सिगाडव जाय बुंफोरथि दैखांदोंमोन, बेनि सायाव बियो कमेण्ट होदोंमोन, “दानि

## नैथि मुलग दावहा

बिजिरनायनि आखुथाइखौ बे टत्वजॉं सिगाडवनो थिरांथा लाखांखाबाय। राइखष्टगआव अर लागाइनाय बाइदि 'कमिउनिष्ट नडि' हाबाखौबो कमिउनिष्टफोरनि सायाव जाबसिनना होनाय जादों। बुनाय जादों दि जार्मान संबिजिरखौ फोजोबसांनो थाखाय बेयो मोनसे कमिउनिष्ट नुजाथिखांनायनि नेरसोन।" बुहमनि हादर खुंग्राफोरा बोरैहाय गावनि खैफोदखौ एरखेनो थाखाय फोजोबसांलु हाबा मावनानै कमिउनिष्टफोरनि सायाव जेब्लाबो दाय होनानै मावनानै जाग्रा (श्रमिक) हानजानि सायाव गारलोबबोदों आरो गादबबोदों बेफोरजॉंनो बियो बेफोरनि बागै थोजासे बिदिन्थि होयो।

कमिउनिष्ट मावदिन्थि (ideology) आरो जार्मान कमिउनिष्ट पार्टिनि हाबाफारिनि बागै बियो बुडे— "गासिबो गोमाजानाय (सर्बहारा) थाखोनि मुलुग जांखिथाइनि सोमावसारनायनि दैदेनगिरि आरो गाइसंगिरि महरै आरो कमिउनिजम खान्थि आरो मावदिन्थि (आदर्श)नि दाहार लाग्रा महरै कमिउनिष्ट मुलुगनां (International) माहारीखौनो मावना जाग्रा थाखो आरो सम्पत्ति गोमाजानाय गोबां आबादारीफोरनि बांसिन बाहागोखौ खौसे खालामनायनि संग्राम खालामो, संग्राम खालामो गासैबो गोमाजानाय थाखोनि मुलुगनि सासे दैदेनगिरि गःशसंनो थाखाय, समाजखान्थियारी सभियेट फोरजाखान्थिफोरनि मुलुग-जुथाइ मेल दा'नो थाखाय, थाखो खान्थिफोरखौ खोमानो थाखाय आरो कमिउनिजम (साम्यबाद गिबि थाखोनि समाजबाद) जौगाखांहोनो थाखाय।"

..... "बे थिरांथा बाइदियैब्ला जार्मान कमिउनिष्ट पार्टिनि गुदि बिबाना जाबाय आौर— 'एकचेतिया पुँजिनि लुण्टननि बेरेखायै, फेसिबादनि बेरेखायै, इमारजेन्सि समनि हेंथा-बादानि बेरेखायै आरो उग्रजातीयताबाद आरो हरिखौ लानानै देरगानायनि बेरेखायै गोबां मेहनटी मानसिफोरखौ गावसोरनि स्वार्थनि थाखाय गसंखांहोनाय। आरोबाव रांखान्थि, राजखान्थि सोमावसारनायखौ जौगाहोनाय, गासैबो गोमाजानाय (सर्बहारा) आन्तर्जातिकतानि फारसे जानानै फोरजा सुबुंखौ गोख्रों सोमावसारनायथिं दैदेनलांनाय; ससियेल डेम'क्रेट सुबुंनि गोबां बाहागोखौ खाथियाव बोजबनानै ट्रेड इउनियननि हाबानि लोरबांथिखौ बारग'नानै थानाय। फेसिष्ट एकनायकत्व'नि (हिटलारनि थामथि साम्रज्य— थार्ड रेख) आरो समाज फोरजाखान्थि पार्टिनि (नैथि फोरजाखान्थि) शूगानखौ फेजेननानै जार्मान कमिउनिष्ट पार्टिआ 'श्रमिक आरो आबादारी फोरजाखान्थि' थामहिनबा सभियेट समाजखान्थिखौ जार्मानीनि शूगान खालामनाय, जाय राहा-

खान्थिआ अष्ट्रिया आरो जार्मान आवथानि फोरजा सुबुंनि खौसेथि जाथावनाखौ थिरांथा खालामगोन ।’

समाज फोरजाखान्थियारी दैदेनगिरिफोरनि ‘बुर्जवा- गोसो गोजोनहोनायनि थाखो खौसे खालामनाय खान्थिआदि गुबैयै प्रतिक्रियाशील बुर्ज’वा आरो फेसिष्ट बइखौबो गोहोगोरा खालामो बे बाश्राखौ लानानै बियो बुडे— हिटलारा जेब्ला गोहो दखल खालामो अब्ला जार्मान कमिउनिष्ट पार्टिआ समाज फोरजाखान्थि (Social Democrat) फोरनि खाथिआव मोनसे जुथाइ हाबाकारि नाजावनो थाखाय जा थांखि दैखांदैमोन, समाज-फोरजाखान्थियारीफोरा बेखौ नेविसिदैमोन आरो दुलाराइ मावनानै जाग्रा (श्रमिक) हानजाखौनो फोथाइखेबस’ खालामदैमोन । मोनसे बिग्रायारी जुथाइ-आफाद दानायाव बिसोर हेंथा होदैमोन । ‘आर्नजातिक श्रमिक’ सोमावसारनायनि गासैबो मोनदंथिआनो खुनले खुनले बे जाथायनि इसादी (साक्षी) होयो ।’ इमारजेन्सि हालोद फोसावनानै गुदि मोनथाइफोरखौ होबथानायजॉं लोगोसे कमिउनिष्ट आरो गासैबो फोर्जाखान्थियारी गोहोफोरखौ बौर दबथाइनाय जादैं बेफोरखौ डिमिट्रभआ आदालतआव फोरमान खालामो । जार्मान पुँजिबादीनि सिडलवनि-दावराव-दावसिनि बागै फोरमाइथिनानै बियो बुडे— “थाइसेन आरो क्रुप (युद्ध शिल्प) पुँजिबादी हानजानि लोगोआव, जाय नाजी राजखान्थिनो रांखान्थि मदद होबोदैं, बिसोरनि गेजेराव हेंथा दंमोन । थाइसेन आरो क्रुप हानजाया लुबैदैमोन गुबैयै गावसोरनि आवथायाव मोनसे स्वैरतान्त्रिक खान्थि आरो दुलाराय हादरनाडै-जोबथा गोहो गाइसंनाय । आरो बेनि थाखायनो गोनां जानानै फैदैमोन बिग्रायारी गासैबो गोमाजानाय (सर्बहारा) फोरखौ आइथिसिडाव दोननाय । आरो बे समाव कमिउनिष्ट पार्टिआ श्रमिक सोमावसारनायखौ दबथायनो लानाय नाजी पार्टिनि फाव-फान्दायनायखौ होबथानो थाखाय जुथाइ आफाद (युक्त मर्चा) दानो नाजादैमोन ।

आरोबाव, कमिउनिष्टफोरा समाज फोरजा खान्थियारी श्रमिकफोरजॉं लोगो नानानै लासै लासै मोनसे गोखौं नाजी-बेरेखा जुथाइ मर्चा दानाय नुनानै बेखौ गसंथेनो थाखाय “जातीय समाजतन्त्री (National Socialist) (नाजी) फोरनो मोनसे गब्लं एबा दायनि जाहोन गोनां जानानै फैनायसै, मोनसे खाबु, जायनि हेफाजाबै गोसोखौ बोख्लेनो हागोन आरो बिसोरनि सिडलवनि हेंथा-हेंथिखौ नुयिनि मानसिफोरनि मेगननि नोजोर बोख्लेनानै श्रमिकफोरनि जुथाइ फ्रण्टखौ सानहोनो हानाय ।” बेनो जाबाय डिमिट्रभनि बिजिरनायाव नाजी सरखारा

राइखष्टागआव अर सावगलुनायनि जाहोन। बिजिरनायाव सरखारी बिथिंनिफ्राइ डिमिट्रभ आरो बिन लोगोफोरेखौ दायनिगिरि खालामनो हायिनि थाखाय डिमिट्रभआ बइखौबो जेबो रादाइ गैयाजासे हगारनो आरो खहा सुकुंफिननो थाखाय दाबी दैखांनायसै । जोबनायाव बियो बुंबाय—— “स्लिजि जौथायाव बिगियानी पदार्थ बिद्यानि बिफा गेलेलिअखौ बिजिरनाय जादोंमोन गीर्जानि गोब्राब बिजिरसालिआव। बिजिरनायाव बिखौ थैनायनि साजा होनाय जादोंमोन। थेवब्लाबो गोख्रों थिरांथा आरो गावखौ फोथायनायजॉं बियो हसिखावननै बुंदोंमोन—— “थेवब्लाबो बुहुमा नाथाय गिदिंदों।”

उननि जारिमिना बे गोनोखोआरी सैथोखौ दुलाराय खुबुं समाजनि गेजेराव गाइसंदोंमोन। जॉं कमिउनिष्टफोरा बै बोराइ गोलिलिअजॉं देंखो गोरोबहोनानै बे मोनसे गोख्रोंथिजॉंनो बुझे — बुहुमा गिदिंगासिनो दं।

जारिमिननि साखाया गिदिंदों, सिगांलांदों—— सभियेत इउरंप दानायनि लामायाव, सभियेट फोरजाखान्थिनि मुलुग-आफादनि बिथिडाव।

“आरो, कमिउनिष्ट आन्तर्जातिकतानि दैदेननायाव गासैबो गोमाजानाय (सर्बहारा) थाखोनि हेफाजाबै दैदेनजानाय बे जारिमिननि खारथायखौ दबथायनानै, साजा होनानै, जोबथेसालिआव सोनानै, एबा बुथारनानैब्लाबो होबथानो हानाय नडा। बे साखाया गिदिंबाय थागोन—— जेब्लासिम कमिउनिजमनि जोबथा देरहानायखौ आर्जिनो हाया।”

डिमिट्रभनि जारिमिनारी बिबुंथिनि खावख्लाबसे बाहागोजों बै समनि राजखान्थि आरो समाजारी थासारिखौ मिथिनायाव हेफाजाब जागोन साननानै बेवहाय दैखांना होनाय जाबाय। मुलुगनि मोखाभव सिगां खेबनि थाखाय नाजी, मावदिन्थिनि फिनजाथायारी (प्रतिक्रियाशील) आरो मुगुथाव महर-आखुवा लांथिया नुजाथिनायसै। दुलाराय मुलुगावनो नाजी-बेरेखा गोसोआ गोख्रों जाबोनो हमो। नाजी जार्मानीआ डिमिट्रभमोनखौ हगारनोगोनां जायो।

दावहानि उनाव नुरेम्बार्गनि बिजिरनायाव बे अर खामनाय जाथाइनि बागै गोबां बाश्चा मिथिनो मोननाय जादोंमोन। बे अर खामनाय जाथाया नाजीफोरा कमिउनिष्टफोरेखौ दबथाइनो थाखाइ मावनाय मोनसे सुलु होननानै फोरमान जादोंमोन। गवेरिनि थिननायाव कार्ल आर्नेष्ट मुनि सासे नाजीआ सानैसो षट्मटुपार लानानै

मोनसे सिखाव लामाजॉ फैनानै रासायनिक जॉखांग्रा मुवाजॉ राइखष्टाग भवनाव अर फोजॉफैदॉमोन।

बे बिजिरनाया सोलिफुबाय थानाय समावनो 1933 माइथाइनि 28 फेब्रुवारी खालार खालि हिटलारा जार्मनी हादरनि रैखाथिनि (internal security) मुडव मार्शल हिडेनबुर्गनिफ्राइ गांसे गोदान 'डिक्रि'आव सही खालामहोनानै लायो। जार्मनीनि जोबथा फोरजाखान्थिनि इसे आद्रा थानायाबो बै सानखालिनो जोबनानै थांनायसै। बे बिथोन (ordinance) बाइदियै संबिजिरनि गावबा गावनि उदांस्त्रीनि (व्यक्ति स्वाधीनता) मोनस्ति दफा बाथिल खालामनाय जायो। बे आइन बाइदियै हिटलारा रैखाथि होनायनि मुडव जाइखौ गोसो जायो बेखौनो थिरांथा गैयि समसिम खानानै दोननो हानाय जायो। बेनि हेफाजाबै मेरु सरखारा राइजो सरखारनि आखाइनिफ्राइ गासैबो गोहोखौ गावनि आखायाव लाबोदॉमोन। डिमिट्रभआ गावनि बिर्बुंधिआव बेनि बागै सॉखारिनायखौ जॉ सिगाडव मोनबोबाय।

1933 माइथाइनि 5 मार्च। जोबथा खेबनि थाखाय जार्मनीआव मोनसे फोरजाखान्थिनि बिसाइख 'थिं जायो। बे बिसाइख 'थिंआव नाजीफोरा 288 आरो नेशनेलिष्ट पार्टिआ 52 मासि मोनो। राइखष्टागआव गं 16 मासिनि गोबांसिन अन्जिमा बिसोर देरहायो।

बे खेबाव हिटलारा बोसोरब्रैनि थाखाइ गासैबो आइन बाहायनायनि गोहोखौ राइखष्टागनि आखाइनिफ्राइ गाव मोननो थाखाय दाबी खालामनायसै। नाथाइ बेनि थाखाइ नांगै संबिजिरखौ सोदांनाय आरो नांगै थामबाहागोनि नै भट। नाथाइ बे भ'ठआ बोरै जानो? बेनिबो राहा औंखारनायसै। प्रेसिडेण्टनि डिक्रिनि हेफाजाबै हिटलारा राइखष्टागआव बिनि बेरेखा हानजानि गोबां सोदोरमा आरो गासैबो कमिउनिष्ट डेपुटिखौ हमथानानै दोननायसै। 23 खालाराव बिसाइख 'थिं खालामनाय जायो। नाजी, नेशनेलिष्ट आरो सेण्टार पार्टिआ बिलनि जानानै आरो साफ्रामबो स 'सियेल डेम 'क्रेट सोदोरमाफोरा बिलनि बेरेखायै भट होयो। 441/48 भट नि फारागथिआव हिटलारा देरहामारनायसै। बे बुब्लिनिफ्राइनो हिटलारा जार्मनीनि अराइनि थाखाय देरसिन-जौसिन बिगुमा जानायसै। आइन बाहायनाय, संबिजिर सोदांनाय, बाजेट आरो गुबुन हादर खान्थिनि (foreign policy) गासैबो गोहोफोरा दा हिटलारनि आखायाव फैबाय। बियो जाबाय दा डिक्टेटर जार्मनीनि

## नैथि मुलुग दावहा

खाफाल दैदेनगिरि — सासेनि अनगायै गुबुन रावबो गैलिया ।

हिटलारा सिगांलांनायसै गावनि सिमांखौ मोखथां महर होनो । बेनि थाखाइ बियो सिरिसे गोबां सोलाइ-सोल' खालामनो हमो । बेनि जाउनाव जार्मान-समाजआ उलथां-फालथां जानायसै । गिबि गिबिआवनो बियो बेसेबा जौ बोसोर गोजाम जार्मान ऐटफोरखौ सिफाइनानै होयो । राइजोफोरनिफ्राइ गासैबो गोहोआ मेरुनि आखायाव फैजोबो, गिबि खेबनि थाखाय बियो जार्मानीखौ खौसे खालामो—फिसा फिसा राइजोनि फेडेरेल दाथाइखौ सिफाइनानै मोनसे जार्मान राष्ट्र दायो । बोसोरनि उनाव बोसोर नाजासेयावबो बिसमार्क, काइजार, नैथि उइलहेलम, वाइखार रिपाब्लिकनि रावबो जाय हाबाखौ मावनो हायाखैमोन हिटलारा बे हाबाखौ डिकटेटरियेल गोहो मोननायनि सप्ताहनि गेजेरावनो मावफुंदोमोन । जार्मानीनि जारिमिनाव सिंगां खेबनि थाखाय दुलाराइ जार्मान हारिआ गंसे सरकार आरो मोनसे आइननि सिङ्गव थानायसै ।

नैथि सिखारा (मैहुरा) जाबाय जार्मानीनि राजखान्थि पार्टिफोर । नाजीफोरा गुबुन राजखान्थि हानजाफोरखौ गिलु-बालु अनागारी खालामनो हमनायसै । कमिउनिष्टफोरखौ अना-खाना दबथाइनाय जाबाय । 21 जुन खालि ससियेल डेम क्रेट पार्टिखौबो आइन बेरेखा होननानै फोसावनाय जायो । जार्मानीआव गुबुन राजखान्थि हानजाया थांनानै थानो हाया जायो । राहागोथे जानानै हानजाफोरखौ गावबा गावनो सिफाइनाय फोसावो । उनाव थाहैनायसै खालि नाजी पार्टि । 14 जुलाइ खालि मोनसे गोदान आइननि हेफाजाबै नाजी पार्टिखौनो जार्मानीनि मोनसेल' राजखान्थि पार्टि होननानै फोसावनाय जायो आरो गुबुन राजखान्थि हानजा दानो मोना एबा थानो मोना होननानै फोसावनाय जायो ।

बेनि उनाव हिटलारा जार्मान मजदुर आरो ट्रेड इउनियनफोरखौ दबथायनो लानायसै । बेनि थाखाय हिटलारा मोनसे बेसेबा गेदेर थगायनाय-सोलोनि हेफाजाब लादोंमोन । मे' सान फालिनाय सानखालि दुलाराय जामानीआव नाजी पार्टिआ मजदुर आरो ट्रेड इउनियनफोरजॉं लोगो जानानै जार्मान मजदुर सान महरै खुंनो थिरांथा खालामो । गोबां फोसावनाय जाबाय । नेशनेल ससियेलिष्ट जार्मान वार्कर्स पार्टिआल' मजदुरफोरनि थाखाय सानो आरो बिसोरनो आइन-गोरोबनाइ मोनथाइखौ होनो हायो होननानै बिसोर फोसावनायसै । जोबोद गाजा-गोमजायै मे सानखौ

खुंफुंनाय जाबाय। नाथाय 2 मे सान खालिनो हिटलारा गासैबो ट्रेड इउनियनखौ सिफाइनानै होयो आरो गासैबो दैदेनगिरिफोरखौ खायो। आरो मजदुरफोरनि हरताल खालामनो हानाय गोहोखौ सेनानै लाजोबो। बिसोरनि राजखान्थि गोहो आरो उदांस्तीया गोमालाडे। गुबै औंथिआव, जार्मान मजदुरफोरा दास एबा बान्दा जानायसै। कारखानानि बिगुमाफोरानो देरसिन लावसिन आरो बिसोरनि थिरांथायानो जोबथा जानायसै। बनुवा एबा मावग्राफोरा जेबो बुनायनि मोनथाइ गैलिया। जायफोर हेंथा होदोंमोन, बिसोरखौ गेष्टाप', एस-ए आरो एस-एस हानजाया गोख्रौं आखाइजौं दबथाइनायसै। बेरेखा मावग्राफोरा जेबो बुनायनि मोनथाइ गैलिया। जायफोर हेंथा होदोंमोन, बिसोरखौ गेष्टाप', एस-ए आरो एस-एस हानजाया गोख्रौं आखाइजौं दबथाइनायसै। बेरेखा मावग्राफोरा जेबो बुनायनि मोनथाइ गैलिया। जर-जुलुम आरो सिगि-सोग' खालामनानै मजदुरफोरखौ कारखानायाव हाबा मावहोयो। मानोना, दिहुननाया (production) बानांगौ, गोदान साम्राज्य गाइसंनांगौ आरो जार्मानफोरखौ गेदेमा हारि महरै जौगाहोनांगौ।

नाजी पार्टिआ गोहो मोनखांनायनि उनाव एस-ए हानजाया जोबोद गोख्रौं जासिनो। बिसोरनि अन्जिमाया दा बेसेबा लाख। जार्मान सामरिक हानजानिख्वइ बिसोरनि अन्जिमाया बेसेबा गुन बांसिन। बिसोरनि दैदेनगिरि रवेम्‌आ बे खेबाव बेसेबा गेदेर दावहारु हानजा लानानै जार्मानाव राष्ट्रीय समाजबाद गाइसंनो थाखाय सिगांलांनायसै।

“एस-ए हानजाया जार्मान-जिउआव जेरैबाइदि बिग्रायारी सोलाइनाय लाबोनायाव हेफाजाब होबाय, बे बिग्राइनायखौ रैखा खालामनानै फेहेरनायनि बिबाना दा एस-एफोरनि सायाव। गोजाम खान्थियारी जमिदार, सोबख 'ग्रा आरो पुँजिबादी फोरनिप्रकाइ जार्मान हारिखौ उदां खालामनानै राष्ट्रीय समाजबाद नेशनेल ससियेलिजम गाइसंनांगोन— एस-ए हानजाया। जौं सिगांलांनांगोन बे गेदेर थांखिखौ सिगाऊव लानानै.....” बिदि होननानै एस-ए नि दैदेनगिरि आर्नेष्ट रवेमा बिबुंथि होयो। एस-ए हानजाखौ गोहो सेख 'नायनि हाथियार बाइदिल' बाहायालासेनो समाज दानायनि हाबायाव नांहोनाया गाहाम जागोन होननानै बियो हिटलारखौ बुजायो। बे हानजाखौ फोरजा सुबुंनि आर्मि — पिपल्स आर्मि महरै बाहायनाया गाहाम। गोजौ थाखोनि प्रुसियान जेनेरेलफोरनि गोहोखौ फोजोबनाया गाहाम। जार्मान सान्थि हानजाखौ खालि एस.ए फोरजौं दानाया गाहाम। बे बाइदियैसो जार्मानीआव गोदान आरो बिग्रायारी सोलाइनाय

लाबोनो हागोन।

हिटलारा नाथाइ बिदि सानाखैमोन। रवेमनि गोथार सोमाव सारनायाव बिहा फोथायनाय गैयामोन। बियो लुबैदौमोन मोनसे गेदेमा जार्मान साप्राज्य दा 'नो। आरो बेनि थाखाय नांगौ मोनसे गेदेर उद्य 'गआरि रांखान्थि गोहो, जायखौ एसेल' स्मनि गेजेराव उद्यग बिगुमाफोरासो हागोन। आरो नांबावगौ मोनसे खौसे, आबृथिगोनां सान्थि-गोहो —— जायखौ प्रुसियान जेनेरेलफोरासो दैदेननो हागोन। रवेमनि एस-ए हानजाया बेनि मोनसेबो हाबाखौ मावनो हाया, अदेबानि बे हाबा मावनायनि लामायाव गुलाइ-गुजाइसो सोमजिहोगोन। ओहो, रवेमनि नैथि सोमावसारनाया जानो हाथावआ।

गुबुन फारसेथिं रवेमनि हाबायाव जमिदार, उद्यग बिगुमा आरो सामरिक बाहिनीआ (सान्थि हानजाया) गिखांदौमोन। बिसोर एस-ए- फोरखौ जोबोद गिदौमोन। बिसोर गावसोरनि राहा-खाबु आरो प्रुसियाननि सोलिबोनाय आसार-खान्थिखौ जोबजानो गिनानै हिटलारनि खाथिआव साफिदौमोन। बिसोर एस.ए नि थितरीया माखासेखौ दबथाइनो थाखाय हिटलारखौ नारसिननो हमनायसै। रवेमआ नैथि खेब सोमावसारोब्ला जार्मानीआ जोबस्नांगोन होननानै बिसोर हिटलारनो बुंथिना होयो। जार्मान रांखान्थिआ दा 'सो गोदानै जाखानो हमदौं —— रवेमआ बे रांखान्थि आरो जार्मान सामरिक गोहोखौ फोजोबस्नांनो औंखारदौं। बेनिखायनो हिटलारा रवेमखौ होबथानाया गाहाम।

हिटलारा अब्ला बुंदौमोन दि माखासे रादाइ खायोब्ला बियो रवेम आरो एस.ए.फोरखौ दबथायनो हागौ। बेनि रादाइआ जाबाय उद्यग बिगुमाफोरा बिनि हाबायाव गनायथि आरो मदद खालामनांगोन आरो जार्मान जेनेरेलफोरा गंगलायनाय दिश्थिनांगोन। बे समाव मार्शाल हिडेन बुर्गआ थैहांमोन। बेनिखायनो हिटलारा मार्शाल थैनायनि उनाव गावखौ जार्मानीनि प्रेसिडेण्ट आरो सेन्सेलारनि मासिआव फज 'नो आरो गावनो डिक्टेटरनि गोहो होनायनि रादाइ होयोब्ला बियो रवेमखौ दबथायगोन आरो एस-ए हानजाखौ सामरिक हानजानि सिं खालामगोन होननानै बुडे। हरखाब सामरिक दैदेनगोराफोरा राजि जानायसै। बिसोर मिथिगौ हिटलारा सामरिक हानजानि गोहो-मानखौ ख 'हा जानो होनाय नड; अदेबानि सामरिक हानजानि गोहोखौ बांहोनोसो हिटलारा अराइ थियारी। हिटलारा गले गले

बुंदोमोन — “जार्मानीनि रैखाथिनि बिबाना खालि सामरिक हानजानिल”। हिटलारखौ फोथायनो हमदोमोन जेनेरेलफोरा। उनाव बिसोरो बाल्टिक लैथोनि बिखायाव जार्मान दावहा - जाहाज ‘डाट्स्लेण्डनि’ सायाव फारनैबो ज ‘यै रादाइ खानायखै।

हिटलारा बेनिफ्राइ सिगांनायसै रवेम आरो एस.ए. दैदेगिरिफोरखौ दबथायनो। गिबिआवनो गासैबो ष्टर्म-टुपारखौ दानसेनि सुथि (Leave) लानो थाखाय बाध्य (compulsory) खालामनाय जाबाय। बेनि उनाव हिटलारनि एस-ए-हानजा आरो गवेरिनि गष्टाप’-फोरखौ थिननानै 29 आरो 30 जुननि हराव गाहाइ एस-ए दैदेनगिरिफोरखौ बुथायग्रोनाय जाबाय। हरनैनि मादावनो फोजोबस्त्रांनाय जाबाय अर्नेष्ट रवेम, बिनि सिडाव थानाय एस-ए दैदेनगिरि आरो बिसोरनि नैथि बिग्रायखांनायखौ। बेनि उनाव एस-ए-फोरखौ बुथुमफिननानै सामरिक हानजानि सिं खालामनानै दोननायसै।

2 आगष्ट खालि 78 बैसोनि प्रेसिडेण्ट हिडेन बुर्गआ जोबथा हां बोनायसै। थाम घण्टानि गेजेरावनो फोसावनाय जाबाय — प्रेसिडेण्टनि मासिखौ बोध्वारनाइ जाबाय आरो बिनि गासैबो गोहोखौ हिटलारा नाजावजोबबाय, हादरनि गाहाइ आरो सामरिक हानजानि जौसिन गोहोखौबो हिटलारानो नाजावना लाबाय। बे समनिफ्राइनो हिटलारा ‘फुयेरार एण्ड राइख सेन्सेलार’ जानायसै। सामरिक हानजायाबो बिखौ गनायथि होबाय आरो डाट्सलेण्डनि रादुइ बाइदियै हिटलारनि फारसे ब्यक्टिगत (गावबा गाव) गंगलायनायनि सथबांसाबो लाबाय। हादर आरो संबिजिरनि फारसे नड़, - फुयेरार हिटलारनि फारसे गाव गावनि गंगलायनायनि सथबांसा लाबाय जेनेरेलफोरा। लोगो लोगो थुंगिनायसै — बिसोरनि उदां बिथाथि। बिसोर हिटलारनि बान्दा जानानै थाबाय, आरो थाबावगोन हिटलारनि जोबथा समसिम; मानोना बिसोर इशोरनि मुडै समाय लाखानाय। बिसोर बे समायखौ फेलें खालामनो हाया। जार्मान सामरिक हानजानि गोदोनिफ्राइ सोलिबोनाय खान्थिआव खोथा होनाइ एबा सथबांसा सिफाइनायनि जेबो बिदिन्थि गैया।

पापानआ मा जाखो? खेबनै जिड फोजोबनायनिफ्राइ बारग नायनि उनाव हिटलारा बिनो अष्ट्रियानि राज-थान्द्रै (Ambassador) बिबान होनायाव पापाना हरखाब गावनि भाइस प्रिमियारनि बिबानखौ नागारनानै भियेनायाव थाडे।

## नैथि मुलुग दावहा

जार्मान बैदेशिक नीति (Foreign Policy) नि सायावबो हिटलारा गोबां सोलाइनाय लाबोयो । कुटनैतिकआव जार्मानआ हार्सि जानानै फैदोंमोन । दुलाराय इउर'पआवनो लोगो गैयि जादोंमोन । प्रान्स आरो बृटेइनआ जार्मानीनि गोख्रों सुथुर । माखासे हादरफ्राबो जार्मानखौ फोथाया । बे समाव इटालिन डिक्टेटर मुस 'लिनिझॉबो आंगो लोगो जायाखैमोन । जार्मानीआ फोथायलायनो हाया, अदेबानि भाइमार रिपाब्लिकनि समावनो रुपल'आव रुस जार्मान चुक्ति (रादाइ) जादोंमोन । सोनाबआरी गोहोफोराबो रासियाखौ गिनायमोन आरो जार्मानीखौ रुसियानिक्राइ जानगार होनानै दोननो हमदोंमोन डिउस् आरो इयंप्लेन । दाहार हरदोंमोन जार्मानीनो कौटि कौटि डलार । 'लकार्न गोरोबथा रादाइनि हेफाजाबै बाइहेरानिक्राइ गाग्लोबनायनि हेंथायै जार्मानी सिमानि गाराण्टि होदोंमोन । नाथाय सोनाबआरि गोहोफोरा जेरै बाइदि गिदोंमोन बिदिनो जादोंमोनबो । मोनसे स्कोट (secret) रादाइनि गेजेरजॉ भाइमार रिपाब्लिकनि समावनो जार्मान अफिसारफोरा रेड अर्मिखौ दावहानि आदब-खायदा फोरेंदोंमोन आरो बेनि सोलायै भार्चाइ गोरोबथा रादाइनि हेफाजाबै टेंक, एयार 'प्लेन बाहायनायनि ट्रेइनिं लादोंमोन सभियेट इउनियननि इउक्राइनआव ।

गोहो लानानै फैनायनि उनावनो हिटलारा गोख्रों सान्थि हानजा दानो थाखाय नांथाबदोंमोन । बियो सिरि सिरि जार्मान अफिसारफोरखौ ट्रेइनिं लाहोनो हमो । रोजा रोजा जार्मान सेंग्रा अफिसारफोरा गोदान दावहा नांनायनि ट्रेइनिं लानो हमो । 1933 माइथाइनि 14 अक्टबर सानखालि हिटलारा जार्मानीखौ जेनेभा हाथियार नागारनाय-रादाइ आरो लीग अबू नेशनसनिक्राइ बोख्लाइनायसै । जार्मानीनि बे हाबायाव सोनाबआरि गोहोफोरा जेबो राहा लायाखैमोन । हिटलारनि गोहोआ बांसिनलाडे । मोगा-मोगियैनो बियो दावहानि थाखाय थियारी जायो । भार्साइ-रादाइखौ जोगारहरनाइ जाबाय । जार्मान सान्थि हानजानि अन्जिमाखौ 5,50,000 सिम बांहोबाय आरो मोन 36 डिभिजन खुलिनाय जाबाय । गोब्राब ट्रेइनिं होनानै जार्मान सान्थि हानजा वाहारमाटसखौ दानाइ जाबाय । आरो दानाइ जाबाय गोदान जार्मान दावहारु बिरग्रा (बिमान बहर) 'लाफटवाफे' । अख्रां-गोथां इउनिफर्मेनि सायाव मोदानबाय स'ना गाबनि गोजॉ जार्मान इगल । जोबोर गोदान (Modern) आरो गोख्रै बिरग्रा जाहाज सोसननाय जाबाय बिरग्रा हानजायाव । जार्मान नाव-

। सान्थ्रिनि गोहोखौबो बांहोनाय जाबाय । गोदान गोदान दावहारु-जाहाज सोरजिनाय जाबाय । गुबैयै जेनेभा चुक्किखौ सिफाइनायनि सिगाडवनो जार्मानीआ भार्साइ चुक्किनि जि रोजा टन रादाइ सिमाखौ बारनानै जिड 'रोजा टननि बांसिन गिथाव दावहानि-जाहाज बानाइनो हमदौंमोन । नै जिड' रोजा टन गिलिरनि बे गंनै जाहाजनि मुझ — स्केआर्नहष्ट आरो ग्रेइसु ।

जार्मानीनि बे बेसेबा गेदेर दावहानि सांग्नां हाथियारफोरा खाथि-खालानि हादरफोरखौ जाहाथे गिनाइ सोमजिहोआ आरो सोनाबारी गोहोफोरा जाहाथे जार्मानीनि बेरेखायै जेबे राहा लाया, बेनि थाखाय हिटलारा अराइ सम गोजोन, हाथियार गैयि खालामनाय आरो गोजोन-खौसेयै बइबो थांनानै थालायनाय मन्थ्रखौ आवराइबाय थानो हमनायसै । हिटलारा प 'लेण्डजॉं दावहा नाडिनि थाखाय जि बोसोरनि मोनसे रादाइ खालायदौंमोन । हिटलारनि बे सोलोआ सोनाबारी गोहोखौ गुबैयै पलेण्डखौ गाहामैनो गाब्र 'होदौंमोन ।

जाथायनि गिदिंखननाया गोखै खारनो हमो । गावनि सिमांखौ मोखथाडव महर होनो थाखाय हिटलारा जेसे हागौ एसे नाजानो हमो । दा बिनि आखायाव गोहोआ जोबनो गैया । बिखौ होबथागोन बायदि रावबो गैया । फ्रेन्जफन् पापानआ दा अष्ट्रियायाव । हिडेनबुर्गआबो थैनानै थांबाय । ष्ट्रेसार, श्रीसार आरो ल्युडेनडर्फआ बावगोमाजानायनि लामायाव । सामरिक हानजा आरो उद्यग बिगुमाफोरा बेनि आखाइ मुथायाव । बेनि अनगायैबो बिनि आखायाव दं आंगो फोथायसुला एस, एस हानजा आरो 'गेष्टाफ' हानजा । बेनिखायनो जायनो बिनि बेरेखायै खर 'दैखांदौं बिखौनो बियो जानगारहरदौं । गोबां बेरेखा मानसिफोरा हादर नागारनानै सुइडेन, फ्रान्स, इंल्याण्ड आरो आमेरिकायाव खारखोमालाडे ।

अष्ट्रिया आरो जार्मानीखौ बुजाबनाया हिटलारनि मोनसे गोजाम सिमां । बेखौ महर होनो बियो सिगांबाय । अष्ट्रियायाव नाजी पार्टि आरो हाथियार दैग्रा हानजा दाफुनाइ जाबाय । बिसोर अष्ट्रिया आरो जार्मानखौ ज' (बुजाबनो) खालामनो दाबी दैखांनायसै । जार्मान रेडिओ'आ अराइ सम अष्ट्रिया-जार्मानी दाजाबनायनि थाखाय फोसावनो हमबाय । डः गवेबलस्नि फोसावग्रा बिफाना अष्ट्रियायाव थानाय जार्मानफोरखौ गोसो बुरखायनो थाखाय नांथाबनो हमबाय । बे हाबाजॉं जाफुडिलाय हिटलारा अष्ट्रियायाव सामरिक गोहो नुजाथिहोनो नाजानायसै; नाथाय अष्ट्रियानि

## नैथि मुलुग दावहा

सेन्सेलार इंगेलबार्ट डलफास्-आ गोख्रों आखाइजों बे बिग्राइखांनायखौ दबथायो । हिटलारा जॉखांबाय । गोदान हाबाफारि सानबावनो हमबाय । बे खेबाव अष्ट्रियानि नाजीफोरा जार्मानीनि हेफाजाबै डलफास्-खौ सेन्सेलेरी भवनावनो बुथारनायसै आरो 'रेडिअ' सेण्टरखौ दखल खालामनानै अष्ट्रियानि खुंथाइ-गोहोखौ नाजी पार्टिआ नाजावनाय बाश्रा फोसावनायसै । नाथाय अब्लाबो हिटलारनि सिमाडा जाफुडाखै । अष्ट्रियाखौ रैखा खालामनायसै मुस 'लिनिआ' । बे समाव इटाली-जार्मानीनि गेजेराव सोमोन्दोआ बारा गोख्रों नडामोन । बेनि जाउनाव अष्ट्रियानि बाश्राया माखासे समनि थाखाय गोदोनानै थाथ 'नाइसै' ।

हिटलारा बे खेबाव भासाई रादाइनि मोनसे दफा बाइदियै 'चार' ओन्सोलाव गण भट (people's Vote) खालामनायसै । बे चार ओन्सोला फरासीनि सिडव दंमोन । मोनसे माहारीयारी आफादनि (International Organisation) हेफाजाबै दैदेनजानाय उदां बिसाइख 'थिआव बे खैला (coal) गोबां थानाय चार ओन्सोलनि मानसिफोरा जार्मानीजों फिन सरजाबफानायनि जानानै 90 जौ खीन्दो भ'ट होयो । बै साना जादौं — 1935 माइथाइनि 13 जानुवारी । चार ओन्सोलखौ दाजाबफिननायनि लोगो लोगो जार्मानीहा फ्रान्सनि खाठिआव थानाय सिमानि दाबीआ जोबबाय होननानै हिटलारा फोसावनायसै ।

फ्रान्सनि राजखान्थि-लोबांथिनि बागै फरासी राजखान्थि-मिथिगोरैफोरा जेसेबां हमदांनो हादौंमोन, हिटलारा बेनिखुइ गोबांसिन गोथौवै हमदांनो हादौंमोन । फरासी सामरिक हानजाया जेसेबांखि गोहों गोरा जाया मानो, सामरिक दैदेनगिरिफोरा राजखान्थिआव आँखारनानै सामरिक गोहोखौ हाबायाव नाडि खालामदौंमोन । बेनिखायनो हिटलारा सिगांनायसै गुबुन मोनसे एझेन्स्साराव । बेनो जाबाय फ्रान्सनि आखाइनिफ्राइ उद्य गजों बुंफबनाय राइन ओन्सोलखौ सेख 'नानै लानाय । गिबि मुलुग दावहानि उनाव बे राइन अन्सोलखौ सामरिक नंडि ओन्सोल (Civil area) होननानै फोसावनाय जादौंमोन । बे ओन्सोलआ जार्माननि सिडवनो दंमोनब्लाबो नाथाय जार्मान सामरिक हानजाया बे ओन्सोलाव हाबनो हायामोन । फरासी सरखारासो बे ओन्सोलखौ बांसिन सालाइदौंमोन । हिटलारा बे ओन्सोलखौ जार्मान सामरिकनि आवथायाव लाबोनो सिगांनायसै । जारिमिनाव हिटलारनि बे हाबाया 'राइनलेण्ड गेम्बल' होननानै मिथिसारजानाय ।

1936 माइथाइनि 7 मार्च शनिवार खालि थामजिबा रोजा सान्थ्रि हानजाझौ राइन ओन्सोलखौ दखल खालामनो थाखाय हिटलारा थि खालामो। जार्मान जेनेरेलफोरा हिटलारखौ होबथानो थाखाय हानायमानि नाजादौंमोन। बिसोर हिटलारखौ बुंदौंमोन — बिदि खालामनायनि जाउनाव सोनाबारी गोहोफोरा जार्मानीखौ गाग्लोबोब्ला अब्ला जार्मानीआ दावहा नांनो हानाइ गोहो गैया। हिटलारा नाथाय बे बाथ्राखौ खोनासडलखैसै ; मानोना बियो मिथिगौदि जार्मानी होबथानो थाखाय सोनाबारी हादरहा सामरिक गोहो दंब्लाबो राजखान्थि गोहो गैया। थारैनो शनिवार फुडव थामजिबा रोजा जार्मान सान्थ्रि हानजाया राइनलेण्डआव हाबहैनायसै। भार्साइ चुक्ति (रादाइनि) कफिनआव आरोबाव गंसे गाजोल दोगथाबनाइ जाबावबाय। राइननि थागिरि मानसिफोरा गाहामैनो जार्मान सान्थ्रि हानजाखौ बराइबाय। हिटलारा बिसोरखौ जेननाय आरो गुबुननि आइथिं सिडव थानायनिफ्राइ उदां खालामबाय। रंजानायजौंनो मोदै हुगरबाय गोबाङ्नो। हिटलारनि इयुन बिबुंथिआ आफुंसारबाय। स्ति-दलरै नाइबाय थानायसै-सोनाबारी गोहोफोरा।

नैथि मुलुग दावहानि जाथाइफोरजौं स्पेइननि नखर दावहाया जेबो थैंजौं सोमोन्दो गैयामोनब्लाबो बेनि गोहोमा जोबोद गोनां आरो साग्लोबसारमोन। स्पेइनावनो सिंगां फोरजाखान्थि आरो डिक्टेटरसिफनि गेजेराव मोगा-मोगि सौग्रावलायदौंमोन आरो फोरजाखान्थिआ जेनदौंमोन। स्पेइननि बे नखर दावहायावनो सभियेट इउनियनआ गिबि खेबनि थाखाय फोरजाखान्थिनि जानानै, फेसिष्टफोरनि बेरेखायै सामरिक दावहायाव बाहागो लादौंमोन। नैथि मुलुग दावहानि थियारी जानाय समाव स्पेइननि नखर दावहानि बागै जौं बेव सावराइगोन।

1931 माइथायाव स्पेइनआव मोनसे गणतान्त्रिक रिपाब्लिक गाइसनाय जायो आरो राजतन्त्रखौ बोखारनाय जायो। बे रिपाब्लिक एबा फोरजाखान्थिआ स्पेइननि गोजाम गेजेर मुगानि समाज-राहा-खान्थिखौ एसे सोलाइहोनो आरो फोसाबनो नाजादौंमोन। स्पेइनाव जाखांफुनाय गेवलां बुर्ज'वा गणतान्त्रिक साननाय-हनायनि लोगो लोगो समाजबादी मावदिन्थिआबो (आदर्श) गोख्रौं जाबोदौंमोन। बे मोनसे समावनो गसंखांदौंमोन एनार्किष्ट आदर्शआबो। बेफोर गासैबो साननाय हनायफोरा गेजेर मुगानि गाञ्जि आसार-खान्थि, दोहोरोमखौ लानानै दुथां जानाय आरो सामन्त खान्थिजौं सोबख 'नायजौं लोब्बांजानाय स्पेइननि समाज खान्थिखौं

## नैथि मुलुग दावहा

सोलाइनो दाबी खालामदौमोन। दुलाराइ हादरनि मावनानै जाग्रा (श्रमिक), आबादारी, गेजेर थाखोनि सुबुं, कारिकर, फालांगिरि आरो बुर्ज 'वा-उद्य'ग बिगुमाफोरनि मोनसे बाहागोनि गेजेरावबो समाज सोलाइनायनि साननाय-ह 'नाया अंगो जानानै फैदौमोन। बेनिनो जाउनाव 1931 माइथायाव राजतन्त्रखौ (राजानि खुंथाइखौ) फोजोबनानै स्पेइनआव फोरजाखान्थि गाइसंजादौमोन।

बे समाव स्पेइननि राजखान्थि आरो समाजारी हालोदआ जोबोद गेजे मुगानिमोन। गिबि मुलुग दावहानि उनाव जेब्ला दुलाराय इउर'पआव राजखान्थि आरो समाजआरी सोमावसारनाया जौगाफुदौमोन, बे समाव गेदेर गेदेर जमिदार, जोबोर कनजाबेंथिभ् गीर्जानि दैदेनगिरि आरो बिसोरनि गेजेरनिक्राइनो थांनाय सामरिक अफिसारफोरा स्पेइनखौ दैदेनदौमोन। रिपाब्लिक जानायनि लोगो लोगो बे थाखोनि गोहोआ जोबनानै थाडाखैमोन। फोरजाखान्थियारी सरखारनि गासैबो रोखोमनि दावगाफुनाय आरो फोसाबनाय हाबाफोरखौबो बिसोर गोख्रों बेरेखा खालामदौमोन। बेनिखायनो लासै लासै सुबुनि गोबां बाहागोआ आरो समाजबादी, कमिउनिष्ट, एनार्किष्ट राजखान्थि हानजाफोरा बिसोरनि गोख्रों बेरेखा खालामनो हमदौमोन।

गोदान फोरजाखान्थि-मावदिन्थिजॉ (आदर्श) थुलुंगाखानाय डेम क्रेटिक सरखारा समाजारी आरो राजखान्थियारी जिउनि सायाव दोहोरोमनि फसंथान आरो याजकफोरनि गोहोमखौ बोखारनो नाजादौमोन आरो आलादा खालामदौमोन गीर्जा आरो राष्ट्रखौ (Church and State)। याजकफोरा बेनि जेसेबां बेरेखा खालामदौमोन, मानसिफोरनि होबथानाय आरो फोसाबनायखौ हास्थायनाया एसेबां गोख्रोंसिन जादौमोन। सामन्त सोबख 'नायजॉ लोरबां जानाय स्पेइननि आबादारीफोरखौ हां मोनहोनो थाखाय फोरजा खान्थि सरखारा गोदान हा 'नि राहा खालामदौमोन। बेनि जाउनाव गोजाम दोहोनी आरो गोजौ थाखोनि सामन्त बिगुमाफोरनि जीउआव गाहामैनो हेँथा गोग्लैदौमोन। सामन्तआरी रांखान्थिनि सायाव सोनारनानै थानाय जमिदार, याजक आरो सामरिक दैदेनगिरिफोरनि अन्जिमाया गासै सुबुं अन्जिमानि जौथाइआव से बाहागोनि एसेसिनमोनब्लाबो स्पेइननि गासै हा-बाहागोनि खावसेनि बांसिनानो बिसोरनि आखायाव दंमोन।

गोजाम खुंगिरि हानजा आरो फोरजा सुबुनि गेजेराव नांलाय-खमलाया

लासैनो गोख्रां जाबोनो हमदोंमोन। 1936 माइथाइनि बिसाइख 'थिआव समाजबादी आरो एनार्किष्टफोरा ज'यै बांसिन सोदोरमा जानायनि उनाव स्पेइनआव नखर दावहाया जागायजेनो। स्पेइननि फिनजाथायारी (reactionary) हादर खुंग्रा हानजाया स्लोदयै जार्मानी आरो इटालीनि फेसिष्ट सरखारनिफ्राइ मदद बियो। हिटलार आरो मुस 'लिनिआ मदद होनो सिगांबोयो। स्पेइननि मरक्कआव थानाय हानजासे सामरिक अफिसारखौ फोरजाखान्थियारीनि आखाइनिफ्राइ गोहो दखल खालामनायाव मदद होनो थाखाय फेसिष्टफोरा खोथा होयो। बे बिबानगिरिफोरनि (Officers) दैदेनगिरिआ जेनेरेल फ्रान्सिस्कफ्रेङ्क्मोन।

एसेयावनो स्पेइननि नखर दावहाया हाथियारजॉ नानायनि गोदान लामाजॉ सिगांलाडे। दुलाराइ स्पेइनआव दोहोरोम फोथायसोमग्रा कनजावेथिभ मानसिफोरा गीर्जानि सायाव गाग्लोबनो हमो। एनार्किष्टफोरनि थुलुंगा होनायाव गोदोनिफ्राइ सोबख 'बोनाय गीर्जाफोरखौ सावनो हमो। गोबां दोहोरोम याजकफोरखौ बुथारनो हमो। जारिमिन-मुंदांखा गोबां गीर्जाखौनो सोमावसारनायाव फोजोबस्तांनाय जायो। बे मोनसे समावनो जौ जौ बोसोर नासयजानाय स्पेइननि आबादारीफोरा जमिदारफोरनि फामुफोरखौ सेख 'नानै हा 'खौ राननानै लायो। जमिदारफोरा हा-हु गारनानै नोगोर एबा गुबुन हादरफोराव खारलांनो हमो फारसेथिं नोगोरफोराबो मावना-जाग्रा (श्रमिक) फोरनि सोमावसारनायजॉ जॉब्लाउखांनायसै। इनाइ-अनागारनि बेरेखायै दुलाराइ स्पेइननि फोरजा सुबुडा जांखिखांबाय। एसेयावनो फोरजाखान्थियारी सरखारा सामब्लायनो गोहो गोमायो। कमिउनिष्टफोरनि खनले खनले हुसियार खालामसेयावबो मानसिफोरनि गोहोखौ सरखारा दबथायनानै गोदान आब्रुथि समाज दानो फेलेंजायो। बेनि अनगायैबो एनार्किष्टफोरा भोजां-गांत्रि साइख 'वाजासेनो गासैबो गोजामखौ फोजोबस्तांनायनि सिमां नुदोंमोन आरो बे जोबस्तांनायनिफ्राइनो हार्सिंडै गोदान समाज जोनोम जागोन होननानै फोथायदोंमोन। एनार्किष्टफोरनि बिदि अनागारी हाबायाव स्पेइननि फोरजाखान्थि सरखारा जोबैरैनो लोरबां जाबोनो हमदोंमोन।

गोजाम हादर खुंग्रा हानजानि फावफान्दायनायाव आरो फेसिष्ट जार्मानी आरो इटालीनि हेफजाबाव 1936 माइथाइनि 17 जुलाइ सुखुरबार खालि जेनेरेल फ्रेङ्क्हआ स्पेइनारी मरक्कआव फोरजाखान्थिनि बेरेखायै बिग्राइनाय फोसावनायसै। सामरिक हानजानि बांसिन बाहागोआनो फ्रेङ्क्ह खौ मदद होयो, माखासे बन्दराव

थानाय स्पेइनारी सान्थि हानजाखाल' फेरजाखान्थिनि फारसे गंगलायनाय नाव सान्थि हानजाखौ गिनानै बिग्राइनायनिफ्राइ गोजानाव थायो। फेसिष्ट गोहोआ जेब्लाबो गावनि मूगैथाव हाबानि थाखाय हारिमायारी खान्थिखौ (Nationalism) हाथियार खालामनाय बाइदियै फ्रेझ्क्नि नेशनेलिष्ट सान्थि हानजाया शूगान दैखांदैमोन-‘आरिबा इस्पाना’—स्पेइन जांखिखांदो।

फ्रेझ्क्नि बे बिग्राइनायनि हेंथायै फोरजाखान्थियारी सरखारा फिन रैखाथि हाबानि राहा लायो। 19 जुलाइ खालि फोरजाखान्थियारी सरखारानि फिन रैखाथि मन्थि लुइ केष्टिल'आ फेसिष्ट हानजाखौ होबथानो थाखाय फोरजा सुबुनि गेजेराव अरगें हाथियार राननानै होनायसै। कमिउनिष्ट, एनार्किष्ट, समाजारी गासैबो फोरजाखान्थियारीखौ मोजां मोनग्रा मानसिफोरा स्पेइनारी फोरजा खान्थिखौ फोथांनानै दोननो थाखाय अराइबो गोख्र्वां। बिसोरनि शूगाना जाबाय—‘भिभा ला रिपाब्लिक’ फोरजाखान्थि गोबाव थांनानै थाठों।

गुबुन फारसेथिं फ्रेझ्क्ना गोरलैयैनो स्पेइनारी मरक्क' जै खालामनानै बगेस-आव मोनसे अराइथा नडि सामरिक सरखार गाइसडो। जार्मान आरो इटालीनि दावहारु बिरग्रा हानजाया फ्रेझ्क्नि ‘फेरेन लिजिअनेरी’ आरो मुर सान्थिफोरखौ मरक्क'निफ्राइ स्पेइनसिम रोगानानै लाडो।

बृटेन, फ्रान्स, जार्मानी, इटाली आरो गासै गं 27 हादरफोरा स्पेइनारी नखर दावहायाव रावजॉबो लोगो लायिनि बाश्राखौ फोसावो। नाथाइ बृटेन आरो फ्रान्सआ जेब्ला रावजॉबो लोगो जायाजासे गेजेराव थानायनि बाश्रा बुनानै स्पेइननि सुबु खान्थिखौ रांखान्थि आरो सामरिक मदद होनायखौ बन्द खालामदैमोन, बेनि अनगायैबो आन्तर्जातिक उदां हाथायसालिनिफ्राइ हाथियार बाइनाइखौ हेंथा होदौमोन, आमेरिकाया जाय समाव निरपेक्षता (Neutral) थानो फोसावनाय गुबुन गंनै हादर जार्मान आरो इटालीआ गोबां अन्जिमानि हाथियार, टेंक, पेट्रल, सान्थि आरो इन्जिनियार हेफाजाब हरनानै फ्रेंक'नि फेसिष्ट हानजाखौ मदद खालामदौ मोन।

फेरजाखान्थियारी सरखारा सान्थि हानजा सोरजिगौमानि फेसिष्टफोरा स्पेइननि खोला बाहागोनि गोबां जायगाखौ दखल खालामनानै लाखांबायमोन स्पेइननि गोबां फोरजा सुबुडा कमिउनिष्ट आरो फोरजाखान्थियारीफोरनि दैदेननानयाव फेसिष्ट हानजाखौ जिउयै माहामै होबथानो नाजायो। माद्रिद रेडिअ 'निफ्राइ सानप्रामबे.

फोरजाखान्थिंखौ रैखा खालामनो थाखाय डना डलरीस् इबारुरीनि आपील स 'फैनो हमो "गोनां जायोब्ला दाबा सुरि आरो थाव गुदुंजॉ दावहा नां। हान्थु खराइनानै बान्दा जानानै थानाइनिखुइ दावहायाव गसंनानै थैनाया बइनिखुइ साबसिन।'" फेसिष्ट सान्थ्रिफोरा गावनि एलेखानि गेजेरजॉ बारलांनो हायिबादि होबथानानै दोननो श्रूगान होयो ..... न पाचेराण — नॉसोर बारलांनो मोना। गासैबो फोरजाखान्थि 'शिबिर'-निनो बेयो मोनसे गुदि मोन्थोर जानायसै। डलरीस् बा ला पेसनेरीयानि गोबार हांखाइनायाव रोजा रोजा सुबुडा फेसिष्ट हानजानि बेरेखायै दावहायाव ओंखारबोयो स्पेइननि हाजो -हायेन नखर दावहानि अर जॉब्लावनाया साग्लोबसारो। बे गिखंथाव आइजोआ फ्रेङ्क्नि थैनायनि उनाव गोदानै जाखांफुनाइ स्पेइननि कमिउनिष्ट पार्टिनि दैदेनगिरि साईंख 'जादौंमोन।

फ्रेङ्क्नि गाग्लोबनाया जार्मान आरो इटाली सान्थ्रिफोरनि हेफाजाबै लासैनो सिगांलांनो हमो। जार्मान आरो इटालीनि बिरग्रा दावहारु हानजाया स्पेइन फोरजाखान्थिनि सायाव गिलु-बालु बमा खोख्लैनो हमो। मोनसे नोगोरावनो माब्लाबा फ्रेङ्क-आ बमा गावहरो आरो माब्लाबा जार्मान आरो इटालीआबो गावहरो। फोरजाखान्थिनि रॅगसार नडि सान्थ्रि हानजाया जोबोर गोहोजॉ जुजिनानै माद्रिद मोनहैनायनि सिंगां फ्रेङ्क्नि गिबि गाग्लोबनायखौ होबथानानै दोननो हादौंमोनब्लाबो बाइहेरा हेफाजाब मोनिआव फेसिष्टनि मदद मोननाय फ्रेङ्क्खौ गोबाव सान होबथानानै दोननो हायाखैमोन।

जार्मान आरो इटालीआ स्पेइननि दावहा थिलिआव गावसोरनि गोदान हाथियार आरो सान्थ्रिफोरखौ आनजाद नाइदौंमोन। गोदान बिमान, कामान, बमा आरो गुलि-बारुदनि फोजोबस्तांलु गोहोखौ आनजाद नाइनानै दावहानि रॅंग 'थिखौ बुथुमदौंमोन। बिसोर जोबोद अना-खाना गावसोरनि गोदान मुगानि हाथियारखौ स्पेइननि सायाव बाहायदौंमोन। बमा खोख्लैनायनि जाउनाव माद्रिद, अवेरनिका, टेरुवेल आरो गोबां गोदोनि जारिमिनारी मुंदांखा नोगोरफोरा जोबस्तांदौंमोन। जेबस्तांदौंमोन रोजा रोजा दायगैयि सुबुनि जिउ। खेबसेयैनो नै धण्टा बमा गावनायजॉ समायना-रमायना गुवेरनिका न्योगोरा थेर-बेथेर जादौंमोन। बे इनाइ-अनागार जाथायखौ लानानैनो 'पायल' फिकास'आ नैजि जौथाइनि साबसिन सोरजि 'गुवेरनिका' सावगारि महर होदौंमोन।

स्पेइननि फोरजाखान्थिनि सरखारा माहारीयारी (International) मददनि थाखाय आरज गाबदौमोन। बे हांखाइनायाव सभियेट रासिया आरो मुलुगनि गोबां सुबुंखान्थिखौ (Democracy) मोजां मोनग्रा नोगोरारीफोरा मदद हरदौमोन। फोरजा खान्थिखौ फोथांना दोननो थाखाय आरेष्ट हेमिंवे, आँद्रे खालर आरो गोबां मुंदांखा सोलो जिबिनिफ्राइ जागायनानै बुहुमनि गोबां जायगानि सुबुंखान्थिखौ मोजां मोनग्रा सुबुं आरो कमिउनिष्टफोरा हाथियार दैदौमोन। सभियेट इउनियननिफ्राइ गोदान हाथियार-हाला, टेंक, बिमान, इन्जिनियर, सान्थि, अफिसार आरो रोजा रोजा कमिउनिष्ट सिबिसुलाफोरा हेफाजाब होफैदौमोन। बिसोर स्पेइननि मानसिफोरजौ आखाइ हमलायनानै माद्रिदनि दरखं मोखाजाव फेसिष्ट सान्थि हानजाजौं मोगा-मोगि जानो अँखारबोदौमोन। बेनि जाउनाव फ्रेङ्कनि गिबि गोग्लोबनाया थाबथायो। दावहाया गोलाव सम आरो खोन्दो खोन्दो जानो हमो। 1936 माइथाइनिफ्राइ 1938 माइथाइसिम बे थै बोहैग्लाबनाय दावहाया बोसोरनै सोलिदौमोन।

फोरजाखान्थि सरखारा कमिउनिष्टफोरखौ नखर दाल्लहानि खाबु लानानै गोहो सेख 'जानो गिर्दौमोन आरो बेनिखायनो फ्रेङ्कनि बेरेखायै सोलिनाय दावहायाव गोहोम गोग्लैयाल 'सेबो थायाखैमोन। लासै लासै रिपाब्लिकाननि गोहोआ एसेल' जाबोदौमोन। नोगोर-सहरफोरा गंफा गंफायै गोग्लैसोबोनो हमदौमोन। फारियै एरदेरबोनाय जार्मान आरो इटालीनि हेफाजाबआ फ्रेङ्कनि सान्थिफोरखौ सानफा एफा गोहो गोरा खालामदौमोन। 1938 माइथाइसिम फ्रेङ्कनि सान्थि हानजायाव ब्रैजि जौ खोन्दो बाहगोआनो जार्मानी आरो इटालीयानमोन। गंफामबो नोगोर दखल खालामदौमोन, फोरजाखान्थिखौ मदद होग्रा सानजानाय मानसिखौ जेबो बिजिरा जासे मेसिन गानजौं गावथारदौमोन। फेसिष्ट सान्थि हानजाया जेरै थांदौमोन बेथिनो थैनि दैसा बोहैदौमोन।

1938 माइथाइनि जोबनायथिं फोरजाखान्थिनि हालोदआ गाज्रि जादौमोन। 1939 माइथाइनि 26 जानुवारीआव स्पेइननि मोनसे गाहाइ नोगोर बार्सिल 'नाया गोग्लैसोलाडे आरो 31 मार्चआव गोरलैसोलाडे राजथावनि माद्रिद नोगोरा। फ्रेङ्कनि फेसिष्ट हानजाया लासैनो दुलाराइ स्पेइनखौ दखल खालामनानै लाजोबो आरो फोरजाखान्थियारी सरखारखौ भेलेन्सियायाव बोखारनानै लाडे।

स्पेइननि फोरजाखान्थिआ जोबनायसै, आरो जोबनायसै स्पेइननि नखर दावहाया। 6 लाख सुबुं थैबाय आरो 2 निजुत खुनी जाबाय। 1939 माइथाइनि मार्च दाननि उनाव फ्रेङ्कुआ स्पेइननि हादर खुनायनि गोहोखौ गावनि सिडव लाबोजोबनायसै। जागायजेननायसै मोनसे डिक्ट 'रियेल खुंथाइनि राहा। स्पेइनाव आरोबाव सामरिक अफिसार दोहोरोम दैदेनगिरि आरो गोजौ थाखोनि खुनाय आरो सोबख 'नाया जागायफिनो। स्पेइननि फोरजा सुबुड आरोबाव गेजेर मुगानि सोबख 'नायनि सिं जाफिननायसै।

स्पेइननि नखर दावहायाव मोगा-मोगि जानानै जार्मान सान्थि हानजाया दावहानि आदब-खायदखौ गाहामैनो मिथिनो हाबाय। हिटलारा जार्मान सान्थिहान्जा, बिरग्रा हानजा आरो नाव-सान्थि हानजाखौ गोहोगोरा एबा गोखौ खालामनानै लानायसै। बियो फैलाव मोनसे साम्राज्य दानायनि सिमां नुदैमोन।

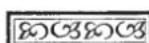
नाथाय बिनि लामायाव हें था होनो हानायबादि मानसिबो औंखारदैमोन — सान्थि आरो मन्थि आफादनि गेजेराव। जोबोर आखा-फाखा मावथिब्लाबो हिटलारा बिसोरखौ फोथायामोन; मानोना, बिसोर गोदेनि गोजाम आसार-खान्थिनि सिबियारीमोन। बिसोरनि गेजेराव सैथो-खान्थिफ्रा दाबो हाबनानै दंबावो। जेबो बाश्रा बुडजासे बिसोर हिटलारखौ मदद खालामाबो जानो छऱ्गौ। मार्शल हिडेनबुर्गआ थिसननाय (appointment) बि माखासे मानसिफ्टेरनि दायआ जाबाय बिसोरनि साननो-ह'नो रैनाय। हिटलारनि सिमांनि बाश्राखौ साननायनिखुइ बिसोर जार्मानीनि बाश्राखौ बासिनै सानोमोन। जार्मानीनि देरगानायनि बाश्राखौ हिटलाराबो सानो, नाथाय जेब्लाबो गावखौ मेरु खालामनानैसो सानोमोन। हिटलार गैयि जार्मानीनि बाश्राखौ बियो साननो हाया। नाथाय बिसोर हिटलारखौ बाद होनानैबो जार्मानीनि जौगानायनि बाश्राखौ साननो हायो। बिदि मानसिआनो खैफोद। बेनिखायनो बिसोरखौ बोस्तानो नांगौ।

गिबि मैहुरा जाबाय फिल्ड मार्शल फन् ब्लुमबार्ग। जोबोर कनजार्बेथिभमोन मार्शल ब्लुमबार्गआ। गोदान जार्मान सान्थि हानजाखौ बिनो दादैमोनब्लाबो हिटलारा बिनि सायाव फोथाइनाय गैयामोन। जोबोर सोलो खालामनानै बोख्लायनायसै बिखौ। मार्शलनि नैथि बिसिखौ बद्नाम खोख्लैनाय जाबाय। सानसे समाव फ्राव ब्लुमबार्गआ गात्रि आरो आखु गैयि जीउ दैदेनदैमोन होननानै

## ਨੈਥ ਮੁਲੁਗ ਦਾਵਹਾ

ਫੋਸਾਵਨੇ ਹਮੋ। ਰਾਗ ਜੌਖਾਂਜੋਬਬਾਧ ਗੁਬੁਨ ਜੇਨੇਰੇਲਫੋਰਾ। ਮਾਰਸ਼ਾਲਾ ਬਿੰਦਿ ਸਾਸੇ ਗਾਤ੍ਰਿਆ ਆਖੁਨਿ ਹਿਨਯਾਵਖੌ ਹਾਬਾ ਖਾਲਾਮਨਾਨੈ ਸਾਮਰਿਕ ਹਾਨਯਾਨਿ ਗਾਸੈਬੋ ਮਾਨ-ਇਜਥਖੌ ਸਿਫਾਇਬਾਧ, ਬੇਨਿਖਾਧਨੇ ਕਿਧੋ ਸਾਮਰਿਕ ਬਿਫਾਨਨਿ ਗਾਹਾਇ ਜਾਨਾਨੈ ਥਾਨਾਧਨਿ ਮੋਨਥਾਇ ਗੈਲਿਆ। ਗਵੇਬਲਸ- ਆਰੋ ਗਵੇਰਿਆ ਮਾਰਸ਼ਾਲਖੌ ਜੈਰੇ ਮੋਨੋ ਔਰੈ ਰਾਇਖੋਮਾਨੋ ਹਮਬਾਧ। ਹਿਟਲਾਰਾ ਬੇ ਖਾਬੁਆਵਨੋ ਮਾਰਸ਼ਾਲ ਲੁਮਬਾਗਖੌ ਬੋਖਲਾਇਨਾ ਦੋਨਨਾਧਨੈ। ਆਰੋਬਾਵ ਬੇ ਖੇਬਾਵ ਜੇਨੇਰੇਲ ਫ੍ਰੇਇਹਾਰ ਵਾਰਨਾਰ ਫਨ ਫਿਟਸ-ਨਿ ਬੇਰੇਖਾਧੈ ਬਦਨਾਮ ਦਿਹੁਨਬਾਵਨਾਧ ਜਾਬਾਧ। ਹਿਟਲਾਰਾ ਬਿਖੌਬੋ ਬਿਬਾਨਨਿਫ਼ਰਾਇ ਇਸ਼ਿਫਾ ਹੋਹੋਨਾਧਨੈ। ਬੇ ਖੇਬਾਵ ਨਾਥਾਧ ਸਾਮਰਿਕ ਦੈਦੇਨਗਿਸ਼ਿਫ਼ੋਰਾ ਰਾਗ ਜੌਖਾਂਬਾਧ। ਬਿਸੋਰਨਿ ਬਾਂਸਿਨਾਨੋ ਹਿਟਲਾਰਨਿ ਸੋਲੋਖੌ ਹਮਨੋ ਹਾਬਾਧ। ਬਿਸੋਰ ਹਿਟਲਾਰਨਿ ਬੇਰੇਖਾਧੈ ਮੋਗ-ਮੋਗਿ ਗਾਸੰਖੌਨਾਧਨੈ। ਬੇਖੌ ਨੁਜਾਨੈ ਹਿਟਲਾਰਾ 1938 ਮਾਇਥਾਇਨਿ 4 ਫੇਬੁਵਾਰੀ ਖਾਲਿ ਸਾਮਰਿਕ ਬਿਫਾਨਨਿ ਸੁਪ੍ਰਿਮ ਕਮਾਣਡਖੌ ਸਿਫਾਇਨਾਨੈ ਹੋਧੋ ਆਰੋ ਗਾਸੈਬੋ ਗੋਹੋਖੌ ਗਾਵ ਲਾਜੋਬੋ। ਬਿਧੋ ਗੋਦਾਨੈ ਅ'-ਕੇ-ਡਬਲਿਊ ਏਬਾ ਹਾਇ ਕਮਾਣਡ ਅਭ੍ ਆਰਮਡ ਫਰਸ ਗਾਇਸ਼ਨਾਧਨੈ ਆਰੋ ਬੇਨਿ ਥਾਖਾਧ ਗਾਵਨਿ ਜੋਬੋਰ ਫੋਥਾਇਜਾਥਾਵ ਆਰੋ ਨਾਜੀ ਆਦਰਸ਼ਖੌ ਗੋਥੈਵੈ ਮੋਜਾਂ ਮੋਨਗ੍ਰਾ ਜੇਨੇਰੇਲ ਕਾਇਟੇਲਨੋ ਬਿਬਾਨ ਹੋਨਾਧਨੈ। ਗਵੇਰਿ-ਆ ਜਾਨਾਧਨੈ ਗੋਦਾਨ ਫਿਲਡ ਮਾਰਸ਼ਾਲ। ਜਿਡ' ਸਾ ਸਿਨਿਯਰ ਜੇਨੇਰੇਲਖੌ ਕਮਾਣਡਨਿਫ਼ਰਾਇ ਹੋਖਾਰਨਾਧ ਜਾਬਾਇਧ ਆਰੋ ਬੈਜਿਬੈ ਸਾ-ਖੌ ਟ੍ਰੇਨਸਫਾਰ ਖਾਲਾਮਨਾਧ ਜਾਬਾਧ। ਬਿਦਿਨੋ ਹਿਟਲਾਰਾ ਸਾਮਰਿਕ ਹਾਨਯਾਖੌ ਗਾਵਨਿ ਆਖਾਧ ਖਾਲਾਮਜੋਬਨਾਧਨੈ।

ਬੇ ਖੇਬਾਵ ਹਿਟਲਾਰਾ ਬੈਦੇਸ਼ਿਕ ਪਰਿਕਮਾ ਮਨ੍ਥੀ ਬਿਬਾਨਨਿਫ਼ਰਾਇ ਬਇਨਿਬੋ ਆਂਗੋ ਨਿਤਰਾਥ-ਖੌ ਬੋਖਲਾਇਨਾਨੈ ਬੇਨਿ ਜਾਇਗਾਧਾਵ ਜੇਕ' ਵੇਮ ਫਨ ਰਿਬੇਨਟ੍ਰਪ-ਖੌ ਫਜਨਾਧਨੈ। ਰਾਂਖਾਨਿਥ ਬਿਫਾਨਨਿਫ਼ਰਾਇ ਬੋਖਲਾਇਨਾਧਨੈ ਡ: ਸ਼ਵਾਟ-ਖੌ। ਬਿਦਿਨੋ ਗਾਵਨਿ ਹੇਂਥਾ ਸਾਨਨਾਧ ਗਾਸੈਖੌਬੋ ਬੋਖਲਾਧਯੋਬਨਾਨੈ ਗਾਸੈਬੋ ਬਿਫਾਨਨਿ ਗੋਹੋਆ ਹਿਟਲਾਰਨਾਵ ਫੈਜੋਬਨਾਧਨੈ। 5 ਫੇਬੁਵਾਰੀਆਵ ਨਾਜੀ ਪਾਰਿਨਿ ਖੁਗਾ ਲਾਇਸਿਨਿ ਹੇਡਲਾਇਨਾਵ ਔਂਖਾਰਨਾਧਨੈ- "Strongest concentration of all powers in Fuchrer's hands" ਜਾਨੋ ਹਾਗੌ ਗਿਭਿ ਖੇਬਨਿ ਥਾਖਾਧ ਰਾਦਾਵ ਬਿਲਾਇਆ ਬਾਂਦਰਾਧਨਾਧ ਰਾਦਾਵ ਫੋਸਾਵਆਖੈਮੋਨ (ਸ਼ਿਵਰਾਰ)।



द' थि आइदा  
 'अपारेशन अट'

"दिनै बेसेबा बोसोरनि सिगां आं जेब्ला बे नोगोरनिफ्राइ फैलाव बुहमनि बिखायाव औंखारलांदौंमोन, अब्ला आंहा मोनसे बाश्रानि सायाव गोख्रॉ फोथाइनाय दंमोन। बेयो जादॉ अष्ट्रिया आरो जार्मानीआ मोनसेल 'आरो बोखावजायि। आनान गसाइआ आंखौ जेब्ला जार्मान राइख्नि दैदेनगिरि महरै बे नोगोरनिफ्राइ साइख'यो, अब्लानो आनान गसाइआ आंनो मोनसे गेदेर थांखि दिन्थिनानै होदौंमोन आरो बे थांखिआनो जाबाय आंनि अनसुली जोनोम हादरखौ जार्मान राइखजॉ खौसे खालामनानै (बुजाबनानै) जार्मानीनि मान-देरगानायखौ गोदानै गाइसंफिननाय। आं बे थांखिआव फोथायोमोन, बेनि थाखाय जुजिदौंमोन आरो आं फोथायो बे थांखिआव आं दिनै जाफुंसारनौ हाबाय।"

बै सानखालि लिन्जआव अखां गोमसारनाय जै होदौंमोन — 'हेइल हिटलार'। हिटलारनि सिमाड जाफुंदौंमोन। अष्ट्रिया आरो जार्मानीखौ दाजाबनाया जाफुंदौंमोन। आल्पस् हाजो सेराव थानाय नाइनो समायना आरो गोजोन गोजोन बारहावानि हादर अष्ट्रिया। गाहाम देहा, समायना, गेवलां गोसेनि मानसिफोरनि थाग्रा जायगा। बिसोर खननाय मोसानाय आरो हारिमुखौ जोबोद मोजां मोनग्रा। बेनिखायनो अष्ट्रियानि राजथावनि भियेनाया इउरपनि मादावनो हारिमुनि जिउ मेरुमोन। हिटलारा गावनो अष्ट्रियानि थागिरि सासे जार्मानी। अष्ट्रिया आरो जार्मानीखौ बुजाबनानै मोनसे गेदेमा आरो गोहोगोरा माहारि दानायानो बिनि थांखिमोन। बेनिखायनो गोहो मोननायनि लोगो लोगोनो बियो बे थांखिखौ जाफुंहोनो नाजादौंमोन खनले खनले। अष्ट्रियानि आइजोफोरा सेन्सेलार इंगेलर्बाट डलकासखौ गावनि अफिसआवनो बुथरो। बिनि आरांगामनि लेखा-खोलोम, आरो रोजा कार्पेटआ थैजॉ सिग्लाबदौंमोन। हिटलारनि साननायखौ होबथादौंमोन बेनिट' मुस 'लिनिआ। र'म-बार्लिन एक्सिसआ अब्लासिम गाइसंजायाखैमोन। नाथाय दा इटालीजॉ सोमोन्दोआ थौसिन जाबोनो हमदॉ। गावनि सरखारनि गेजेशावबो हिटलारा गोबां सोलाइ-सोल' खालामबाय। गावनि हेंथा गोनां गोबां बिबानगिरि मार्शाल ब्लुमबार्ग, जेनरेल प्रिट्स, निउरेथमोनखौ होखारनानै गावनि फोथायजानाय नाजी मानसिफोरनि

## नैथ मुलुग दावहा

आखायाव बिबानफोरखौ होनाय जाबाय। अष्ट्रिया गागलोबनायाव दा रावनिबो हेंथा गैलिया। बियो 'अपारेश्यन अट'नि हावाखौ जागायनो बिथोन होनायसै। 1936 माइथाइनि जुलाइ दानावनो अष्ट्रियाखौ जार्मानजॉं बुजाबनायनि थिरांथाखौ लानाय जादॉमोन। दा हिटलारनि बिथोनाव बेखौ मावनो लानाय जाबाय।

सिगाडवनो अष्ट्रियायाव जार्मानीनि हेफाजाबै मोनसे गोहोगोरा नाजी पार्टि दानाय जादॉमोन। नाजीफोरा दा बेखौ गोख्वेडै फोसावनो हमो। अष्ट्रियानि नोगोरफोराव बाइदि रोखोम हिंसानि जाथाइ जानो हमो। नाजीफोरा बेरेखा हानजानि मानसिफोरखौ जैर मोनो ऐरे दानथारनो-बुथारनो हमनायसै। फार्सेथिं जार्मान अष्ट्रिया सिमनायाव अष्ट्रियायाव हाबहैनो हानाय बाइदियै जार्मान सान्थि हानजाखौ थियारी सांग्रां खालामनानै दोननाइ जाबाय। अष्ट्रिया सिमनायाव गोदान गोदान हाथियार, टेंक आरो रोजा रोजा सान्थि हानजा दोनखानाय जाबाय। लाफ्टवाफेर विरग्रा हानजाफोरा अष्ट्रियानि अखां लामा बारनो हमबाय। सान्थिफोरा थियारी, नाथाय अष्ट्रियायाव हाबनो थाखाय माबा मोनसे जाहोन नांगोन। जाहोनखौ दिहुननो थाखाइ नाजी दैदेनगिरिफोरा बार्लिनाव स्नोदयै सावराइखोमानो हमनायसै।

जाहोनखौ नाइगिरनायनि मोनसे थांखि बाइदियै— अष्ट्रियानि नाजीफोरा गोहो सेख 'नो थाखाय बिग्राइखांगोन आरो अष्ट्रिया सरखारा बेखौ दबथायोब्ला जार्मान सान्थिफोरा बिसोरनि नखर दावहाखौ बन्द खालामनो अष्ट्रियानि नाजी माखासेआ जार्मान राष्ट्र थान्द्रै (ambassador) फ्रन्ज भन् पापानखौ बुथारगोन आरो बे जाहोनखौ लानानै जार्मान सान्थिफोरा अष्ट्रिया दखल खालामगोन। हिटलारा नाथाय मोनसेबो थांखिखौ साबजानाय मोनाखैसै। सिबाइ पापाना गावखौ बुथारनो लानाय थांखिखौ गोबाव समसिम मिथिनो मोनाखैमोन। उनाव पापानआनो मोनसे थांसि दैखांनायसै— “अष्ट्रियानि सेन्सेलारखौ लेंहरनाय जाथों आरो जार्मानीनि दाबीफोरखौ बिनि सिगाडव दैखांनाय जाथों।” हिटलारा राजी जानायसै।

जार्मानी आरो अष्ट्रियानि सिमना सेराव थानाय मोनसे जायगायाव अष्ट्रियानि सेन्सेलर कार्ट फन् च्युछनिगखौ लेंहरनाय जायो। गुबुन हादर मन्थि (Foreign minister) खौ लानानै जोबोद स्नोदयै फैनानै च्युछनिगआ हिटलारखौ मोनसे गेष हाउस- आव लोगो हमफैयो। आलासि बांलायाव थानाय माखासे जेनेरेलफोरा च्युछनिगनि मेगन नोजोरनिप्राइ बारग 'वाखैमोन।

सावराइनायखौ जागायनायनि लोगो लोगो हिटलारा थॉजोडैनो बुथिनानै होबाय—— अष्ट्रिया आरो जार्मानी माब्लाबाबो गंनै हादर जानानै थानो हाया। अष्ट्रिया आरो जार्मानीनि मानसिफोरा ज' खौसै गोरोबनानै मोनसे गोदान आरो गोख्रौ राष्ट्र दानाया गोनांथि दं। मोनसे जुथाइ जार्मान राष्ट्र दानायाव अष्ट्रियाया जेब्लाबो हेंथा होबोदों आरो फोथाइखेबस' खालामबोदों। नाथाय बे खेबाव जार्मान आरो अष्ट्रिया ज' जाथारगोन। बुहुमनि जायखि जाया गोहोआनो बे गोरोबनायखौ होबथानो हानाय नड। बेनो जादों हिटलारनि जितनि थांखि आरो जाफुंसार होनो थाखायनो भाग्य आरो भगबाना बिखौं साइख 'दों।

बेनि उनाव हिटलारा अष्ट्रियान सेन्सेलारनो गावनि रादाइफोरखौ (स्वर्त) मिथि होनायसै। बे रादाइफोरा जादों— अष्ट्रियायाव नाजी पार्टिनि सायाव थानाय होबथानायखौ बोखारनांगौ, खानानै जोबथेजानाय नाजीफोरखौ हगारनांगौ, अष्ट्रिया जार्मान गोरोबनायनि (ज'जानायनि) थाखाय हाबा फारि जागायजेननांगौ आरो बेनि थाखाय मन्थि आफादखौ सोलाइ-सोल' खालाम नांगौ। नखरसिं आरो नखर-गिदिनाय (Internal and home affairs) मन्थनि बिबानखौ डः सेइस् इनकवार्ट-नो होनांगौ, रैखाथि आरो रांखान्थनि मन्थि बिबानखौ सानै नाजी पार्टिनि मानसिनो होनांगौ। बेफोर रादाइखौ गनायनानै लायाब्ला जार्मान सान्थि हानजाया अष्ट्रियाखौ गाग्लोब हैगोन।

“जार्मान सान्थि हानजाखौ होबथानो थाखाय नॉसोर जाइ रैखाथि-राहा लादों बेयो नॉसोरनि जोबोर जाम्बानिसो सिनायथि।” हिटलारा च्युछनिगखौ बुंबावनो हमो— “जार्मान सान्थि हानजानि देरसिन गोहोनि सिगाडाव नॉसोर नै घण्टा समनि थाखायबो होबथानो हागोन होननानै सानो नामा?”

हिटलारा बुलांबावनायसै— “अष्ट्रियानि फारसे आंहा लोरबांथि दं। अष्ट्रियानि बिखायाव नाड-फाड थै बोहैनायखौ आं लुबैया। बेनिखायनो आं बुझे—जार्मान सान्थि हानजाया अष्ट्रियायाव हाबहैनायखौ जाहाथे रावबो हेंथा होआ। बोरेबाफोर होबथायोब्ला सान्थिफोरा अना-खाना बे हेंथाखौ सौसिलांगोन।”

हिटलारा रादाइ-बिलाइखौ च्युछनिगनिथिं सिगांहरनायसै। बियो लोगोआव इंगितबो होबाय— रादाइ बिलाइआव मुंदान (सही) होआब्ला बिसोर गोथाडै अष्ट्रियायाव थांफिननाया न 'खाइ जागोन। कार्ट फन च्युछनिगआ

## नैथि मुलुग दावहा

अलखदआव गोगलैयो । अष्ट्रियानि इयुनखौ साननानै बियो गोसो खोमसि जाबाय । हिटलारनि गोख्रों गोहोखौ होबथानो हमाया सानजाथावि बाश्रा । इसे हेंथा होयोब्लानो हिटलारादि भियेनानि राजा लामायाव थै बोहैहोगोन, च्युछनिगआ बेखौ गाहामैनो हमदांनो हादौंमोन । गुबुन हादरनि मदद मोननायनि मिजं गैया । न 'खरआव दावराव-दावसिजों फ्रान्सआ लोरबां । इल्याण्डआ मोगा-मोगि मदद हरनो हाया, आरो गोसोबो गैया । इटालीनि डिक्टेटर मुस 'लिनिनि बाश्राखौ बुंस 'हाया । बेनि सायाव सोनारनो साननाया फैमाल । एसेहालागै र 'म-बार्लिन सोमोन्दोआबो गोथौ जाबोनो हमबाय । च्युछनिगआ राहा-गोथे जाबाय । फासेंथिं हिटलारनिफ्राइ नारसिनहरगासिनो—रादाइआव सही होनो थाखाय । उनाव च्युछनिगआ बुनायसै—बियो अष्ट्रियानि गाहाइ मन्थ्रिसो; बियो पार्लियामेण्ट आरो प्रेसिडेण्टनि बिथोन मोनाब्ला सही होनो हाया । सही होयोब्लाबो बे रादाइआ नाजावजानाय नड़ । सोगोमखांबाय हिटलारा । बियो सानथामनि गेजेरावनो रादाइ बिलाइआव सही होनो आरो पार्लियामेण्ट आरो प्रेसिडेण्टनि गनायथि लानो थाखाय बिथोन होबाय । च्युछनिगआ राहा गोमाबाय । बियो मिथिनो हाबाय दि बियो गावनि आरो अष्ट्रियानि गोबां सुबुंनि जिउ रैखा खालामनोब्ला बे रादाइ बिलाइआव सहीखौ होथारनांगोन । च्युछनिगआ उनाव सही होनानायसै । बेनो जादौ— अष्ट्रियानि डेथ् अवारेण्ट ।

अष्ट्रियानि हादरगिरि मिलकास्आ नाथाय बे रादाइनि गोख्रों बेरेखा खालामो । नाथाइ राहा गैया; अष्ट्रियाखौ थै बोहैनायनिफ्राइ रैखा खालामनो थाखाय रादाइखौ गनायथि होनो गोनां जानायसै । मन्थ्र आफादखौबो सोलाइ-सोल' खालामनाय जाबाय । नाजी पार्टिनि साबा मानसिखौ केबिनेटआव लानाय जाबाय । जाथाइनि साखाया बिदिनो गोख्रै गिदिनो हमनायसै ।

सेन्सेलार च्युछनिगआ बे खेबाव जार्मनी-अष्ट्रिया बुजाबनायनि बागै सुबुं भट(गण भट) लानो थाखाय प्लेबिसाइट हांखाइनायसै । बियो सानदौंमोन सुबुं भटआव देरहागोन । कमिउनिष्ट, ससियेल डेम क्रेट, नाजी पार्टिनि बेरेखा राजखान्थि हानजाफोर आरो माखासे गोबां मानसिफोरनिफ्राइ बियो मदद मोनगोन । नाजी पार्टिआ जेनगोन । रैखा जागोन अष्ट्रियानि उदांसीआ । बार्लिनाव हिटलारा मिथिनो हादौंमोन सुबुं भटनि फिथाइआ मा जागोन । बियो जॉखांनायसै । गणभटखौ बन्द खालामनांगौ होननानै अष्ट्रियायाव लोगो लोगो रादाब सफैयो । गणभटखौ

गोख्रै बन्द खालामनानै अष्ट्रियाया बार्लिननि खाथियाव गंगलायाब्ला, बार्लिननि बिथोनखौ फेलें खालामब्ला, अष्ट्रियाया गिथाव खैफोदनि मोगा-मोगि जानांगोन। सिमनायाव जार्मान टुपस्नि मुभमेण्टआ जागाय जेनबाय। केण्टनमेण्ट आरो केम्पफोरनिफ्राइ जार्मान टेंकआ अष्ट्रियाथिं सिगांलांनो हमो। जार्मानीनिफ्राइ 'आल्टमेटाम' स'फैबाय—गण भटखौ बन्द खालाम नांगौ आरो सेन्सेलार च्युछनिगआ बिबान एंगारनांगौ; आरो बेनि जायगायाव डः सेइस् इनक 'वार्ट-खौ सेन्सेलार खालामनांगौ।

थासारिआ लासैनो आवथानि बाइहेरायाव थांनो हमबाय। अष्ट्रिया सरखारा सोलिनो हालिया। न 'नि बिभीषण बाइदि मन्थि आफादआव थानानै नाजी पार्टिआ फोथाइखेबस' खालामबाय। सेन्सेलारहा बिसोरनि सायाव जेबो आखाइ गैलिया। बिसोर बार्लिननि बिथोनजॉ दैदेनजानाय मुसुखा जाबाय। हिटलारनि सान्थि हानजाजॉ अष्ट्रियाहा जुजिनो हानाय गोहो आरो मोसोनि बोलो दड'; नाथाइ फोथाइखेबस' माखासे नाजीफोरनि थाखाय सान्थि आरो पुलिसनि गेजेरावबो गुलाइ-गुजाया नुजाथिबाय। अष्ट्रियानि बिखायाव गिथाव थै बोहैगोनखौ साननानै च्युछनिगआ गिखांबाय। बियो बिबान एंगारनायसै।

च्युछनिगनि बिबान एंगारनायनि उनावबो जेंनाया जोबाखैसै; अदेबानि गोदान जॉनाफोरासो नुजाथिबावबाय। प्रेसिडेण्ट उइलहेलम मिलखास्‌आ च्युछनिगनि बिबान एंगारनायखौ नाजावो, नाथाय सेइस् इनकवार्टखौ सेन्सेलार बिबाननि मासिआव फज 'नो राजि जायाखैसै। बे खेबाव बार्लिननिफ्राइ प्रेसिडेण्टनि सायाव गोख्रौ नारसिनहरनाय बिथोन फैनो हमबाय। खनले खनले सामोल होबाय आरो सिगिहरबाय— अष्ट्रियाखौ गाग्लोबनायनि। जार्मान जेनेरेल ष्टाफ आरो केप्लारा आरोबाव गांसे आल्टमेटाम हरबावबाय। नाथाय प्रेसिडेण्टआ इसेबो लोर-सोर जायाखै। सेइस् इनक 'वार्टखौ बियो सेन्सेलार खालामा। अष्ट्रियानि दैदेनगिरिखौ अष्ट्रियानि फोरजा सुबुडानो साइख 'गोन, बार्लिना नडा। जार्मानीनि गोख्रौ नारसिनहरनायाव च्युछनिगआबो हादरगिरिखौ खावलायबावो सेइस् इनक 'वार्टखौ सेन्सेलार गाइसनो थाखाय नाथाय हादरगिरिआ सोगोमखाबायसो। सेइस् इनक 'वार्ट बाइदि सासे फोथाय जाथावि मानसिखौ बियो माब्लाबाबो सेन्सेलार खालामनो हाया।

## नैथि मुलुग दावहा

जार्मानि हादरनि-थान्दै, सुइसनक 'वार्ट आरो माखासे नाजी मन्थिफोरा खनले खनले प्रेसिडेण्ट मिलकासखौ जार्माननि सिगिहरनाय बाश्चाखौ फोरमायो। जार्मान सान्थिफोरा सिमनाखौ बारबाय होननानै बिसोर प्रेसिडेण्टनो खिन्थायो। प्रेसिडेण्टआ दासिमबो बार्लिननि दाबीखौ गनायाब्ला थैनि बाना जागोना थार। नाजी मददगिरिफोरा हाथियार लानानै राजा लामायाव औंखारबाय। बेंखनजोबबाय सेन्सेलेरी हाउस आरो रेडिअ' सेण्टारखौ। बेरेखा हानजाखौ बुथारनो हमबाय। नाजी आरो ससियेल डेम 'क्रेट हानजाया नांलायनो हमबाय। हादरनि गोजोन आबुथिखौ रैखा खालामनो हायि जाबाय। बार्लिननि दाबीखौ गनायना लायाब्ला गिथाव नखर दावहाया नुजाथिगोन। हादरगिरिआ नाथाय दासिम इसेबो दोरेदआखै। सेइस् इनक 'वार्टखौ बियो बिबानाव फजवा—“ आंनि साननो आरो बिजिरनो हानाय गोहोआ जोबनानै थाडखै। ” प्रेसिडेण्ट मिलकासआ गले गले बुडे।

बे समावनो मोनसे जाथाय जानायसै। अष्ट्रिया आरो जार्मानीनि गेजेराव थैनि बाना बोहैजानो गिनानै च्युछनिगआ रेडिअ'नि गेजेरजॉं मोनसे खोरां फोसावनायसै। बिनि जोबथा बिबुथि। बियो फोसावनायसै—“ जार्मानीआ प्रेसिडेण्टनो गांसे जोबथा-बिलाइ हरदौं, जेराव बुनाय जादौं— प्रेसिडेण्टआ जार्मानीनि साइख 'हरनाय मानसिखौ सेन्सेलार गाइसडब्ला जार्मानीआ अष्ट्रियाखौ गागलोबगोन। ”

“ आं बे बाश्चाखौ बुथियो दि जार्मानीआ अष्ट्रिया-सरखारनि बेरेखायै हादरनि गोजोन-आबुथि रैखा खालामनो हालिया होननाय बाश्चाया थार नडा। बिसोरनि गोख्रौं सामरिक सिगिनायावसो जॉं जेननाय गनायदौं। बे बाश्चाखौ आं प्रेसिडेण्टनि बिथोनआव फोसावनाय जाबाय। बियो हासथायो दि आष्ट्रियानि मानसिफोरा जाहाथे जार्मान सान्थिखौ जेबो होबथाया। जोबनायाव आं अष्ट्रियानि थागिरि सुबुनो जोबथा बिदाय होनाय जाबाय। इसोरा अष्ट्रियाखौ रैखा खालामथौं। ”

बे जाथाइनि उनाव प्रेसिडेण्ट मिलकासआ गासैबो एंगारनानै होनायसै। सेइस् इनक 'वार्टआ सेन्सेलार जायो। बियो सेन्सेलार जानायनि लोगो लोगो जार्मानीआ बिखौ बिथोन हरबाय— गोजोन-आबुथि रैखानि थाखाय जार्मान सान्थिफोरखौ बियो हांखाहरनांगौ। हांखाइ हरनायबो जाबाय। नैजिबै घण्टानि उनावनो सिमना बारनानै हाबफैनायसै— जार्मान टेंकफोरा। भियेनानि राजा-लामाया जार्मान

टेंकनि सोदोबजॉं गोमसारबाय । बेनि उनाव बार्लिननि दैदेननायाव गणभट— प्लेबि  
साइट खालामनायसै । गेदेमा आरो खौसे जार्मान माहारी दानो लानायाव गनायथिखौ  
दिन्थिनो थाखाय भटआव रेंग खालामनाय जाबाय । बुजाबनायनि जानानै 99.71  
आरो अष्ट्रियानि जानानै 99.1 बाहागो भट गोगलैबाय । अष्ट्रियानि संबिजिरखौ  
सोलाइनानै जार्मानीजॉं गासैखौबो बुजाबनाय जाबाय । उदां हादर महरै अट्रियाया  
भुम-सावगारिनि बिखानिफ्राइ गोमोरलांनायसै ।

बृटेइन आरो फ्रान्सआ बेनि बेरेखायै खालि लोरबां सॉखारिबायल'।  
चार्चिलआबो खालि इल्याण्ड, फ्रान्स आरो रासिया ज' जानानै हिटलारखौ  
होबथानायनिल 'थांखि दैखांबाय । रासियाया मोनसे मुलुगनां (आन्तर्जातिक)  
आफादनि भेल लिंथुमनो थांखि दैखाडे, नाथाइ इल्याण्ड आरो फ्रान्सआ बेखौ  
नेवसियो । गुबैयै सोनाबारी-गोहोफोरा जेबोखौनो मावनो आखायाव लायाखैसै ।  
देरहासाद हिटलारा बे खेबाव अष्ट्रिया दावबायनायसै । दुलाराइ अष्ट्रियायाव हिटलारखौ  
मानजॉं बराइबाय । अष्ट्रियानि दाब दाब नोगोरफोराव हिटलारा गेदेमा जार्मान माहारी  
दाफुंनायनि गोसो-दुंग्लोबनाय बिबुंथि होनो हमबाय । बेनि उनाव हिटलारा गाव  
उन्दै समाव थानाय लिन्ज नोगोराव फैनायसै । बियो बेवहाय गावनि बेसेबा समनि  
सिमाड जाफुंनाय बाथ्राखौ फोसावयो । बिनि जोनोम हादर अष्ट्रिया आरो जार्मान  
राइखनि बुजाबनाय हाबाया जोबबाय । जाफुंसारबाय बिनि थांखि । लिन्जनि अख्राड  
गोमसारबाय हिटलारनि जै— 'हेइल हिटलार !'



स्त्रि 'थि आइदा  
सेक 'स्ल'भाकिया जोबस्ट्रांलांबाय

सेक 'स्लभाकिया ! दानिया सेक 'स्लभाकियानि फारि । सेक् आरे स्ल'भाकफोरनि जोनोम हादर— सेक 'स्लभाकिया ।

दुलाराइ इउर 'पनि मादावनो मोनसे जौगा उद्यगआरी (Industrial), आरो बाइदि दोहोन (Resource) जॉ बुंकबनाय सुबुंखान्थियारी हादर । बे सेक 'स्लभाकियायावनो डड' इउरपनि बइनिखुइबो गोदान (Modern) आरो जौगा उद्यग प्रकल्पफोर, जोबोर रँग 'सार इन्जिनियार, जौगा-हामगा सामरिक आइजें आरो हाथियार दिहुनग्रा कारखाना— दि स्कार्ड वर्कस् ।

अष्ट्रिया दखल खालामनायनि सिगाडावनो हिटलारा दाबी दैखांदोमोन— जार्मान जोनोम हादरनि सिमनानि बाइहेरायाव थानाय से कौटि जार्मान सुबुडा जार्माननिफ्राइ गुगानानै (जानगारनानै) थानो मोना; गेदेमा जार्मान राइखआव बिसोरखौ लाफादेरनायनि गोनांथि दं । बेनिखायनो बिसोर थानाय ओनसोलफोरखौ जार्मान राइखजॉ बुजाबनांगौ । अष्ट्रिया दखल खालामनायनि लोगो लोगोनो स्त्रि 'निजुतसो जार्मान मानसिफोरा हाबदेरजाबायानो । आद्रा थाबाय सेक 'स्लभाकियानि सुडाटेन हाजोनि सेराव थानाय थाम निजुतसो जार्मान । हिटलारा बे आद्रा थानाय जार्मानफोरखौ राइखनि सिडाव सोनो (बुजाबनो) थाखाय नाजाबावनायसै ।

आरोबाव बै मोनसे फावथिनानिनो जाथाइ जाबावबाय । जार्मान माहीरीनि मुडाव हिटलारनि सेक्रेट एजेण्टफोरा सुडाटेन-जार्मानफोरनि गैजेराव गावस्तानायनि गोसो थुलुंगाखांहोबाय । सेक 'स्लभाकियायाव जागायजेनबाय सेक 'स्लभाक नाजी पार्टि । सुडाटेन जार्मानफोरा नाजी पार्टिनि थुलुंगाहोनायाव गावनि खुंथाइ (स्वास्थ शासन) गोहो मोननो दाबी खालामनायसै । सेख 'स्लभाकिया सरखारा सुडाटेन-जार्मानफोरनि सुबुंखान्थियारी मोनथाइखौ फोजोबस्ट्रांनो इनाइ-अनागार खालामगासिनो होननानै डः गवेबलस्त्रनि फोसावग्रा बिफाना फोसावनो हमनायसै— “गथ”-बोराइ साइख 'वाजासे सुडाटेन-जार्मानफोरखौ इनाइ-अनागार खालामनाय जादौ आरो आइजोफोरनि सायाव गाज्रि आखु बाहायनाय जादौ;

बिसोरखौ दबथाइनाय आरो सोबख 'नाय जादों। बिसोरनि गासैबो मोनथाइखौ सेख 'जोबनाय जादों।' बाइदि रोखोमनि ननाइ नडि बाश्रा फोसावनो हमनायसै; बार्लिन रेडिअ' सेण्टारा गोमसारनो हमबाय।

न्युरेनबर्गनि नाजी जथुममायाव हिटलारा फोसावनायसै— सुडाटेननि जार्मान सुबुंफोरखौ सेक 'स्लभाकिया सरखारा इनाय-अनागार आरो गावसोरनि मोनथाइखौ खहा खालामदों आरो बेनिखायनो बिसोर गावसोरनि खुंथाइ मोननो दाबी खालामदों। बिसोर लुबैदों—गेदेमा जार्मान राइखजों खौसे जानो। “जों जॉनि जार्मान बिदा-फंबाइफोरनि सायाव इनाइ-अनागार खालामनायखौ आरो मोनथावना दाबीखौ नाड-गोजोन नाइनानै थानो हाया।”

अष्ट्रियाखौ गाग्लोबनाय बाइदिनो बेनि थांखिआबो बे मोनसेयानोमोन। गुरै-गोरलै सोलो। सुडाटेन जार्मानफोरा गावनि-खुंथाइ दाबी खालामगोन। दाबी खालामगोन जार्मान राइखजों बुजाबदेरनो। बिसोर बिग्राइखांगोन आरो बेखौ दबथाइनो थाखाय सेक 'स्लभाक सरखारा सान्थि हानजाखौ बिथोन होगोन। अब्लानो बे नखर दावहा एबा थैनि बानाखौ बन्द खालामनो थाखाय, जार्मान सुबुंनि जित रैखाथिनि मुडव जार्मान सान्थि हानजाया सेक 'स्लभाकियायाव हाबहैगोन आरो गासैबो सुडाटेन ओनसोलखौ दखल खालामगोन।

सुडाटेननि दैदेनगिरि कनराड हेइलेनआ नाजी पार्टिनि फोथाइजानाय मानसिमोन। बार्लिननि बिथोनाव बियो सुडाटेन अट 'न 'मास दाबी दैखांनायसै। 24 एप्रिल खालि बियो सेक 'स्ल' भाकिया सरखारनि खाथिआव मोन दाइन दाबी गोनां दाबी बिलाइ दाखिल खालामो। बेफोर दाबीनि मादाव दंमोन— सेक 'स्लभाकियानि गासैबो सुडाटेन ओनसोलखौ जार्मानीनो हगारफिननाय, सेक 'स्लभाकियानि बिदेश-खान्थिखौ जार्मान राइखनि आबुं खालामनाय। बे दाबीखौ नाजावनायनि औंथियानो जादों जार्मानीनि खाथिआव सेक 'स्लभाकियानि उदांश्रीखौ गथाइनानै होनाय। प्रेसिडेण्ट एडवार्ड बेनस्-आ कनराडनि बे डाइन दफा दाबी— 'कार्लस्बाड प्रगेम 'खौ नाकस् खालामनायसै।

थासारिआ गुबुंले जानो हमबाय डःगवेबलस्नि फोसावग्रा बिफाना बांसिन गोख्रोंसिन जाबाय। सुडाटेन-जार्मानफोरखौ अनागारी खालामनाय, सुडाटेनफोरनि गोहो-बोलो आरो गोबां ननाय-नडि बाश्राफोरखौ जार्मान रेडिअ' आरो

## नैथ मुलुग दावहा

रादाब बिलाइफोरा फोसावद्लाबायनो हमबाय। सेक सिमानि सेक्सनी आरो सिलेसियायाव जार्मान सन्धि हानजानि पेरेड सोलिनो हमबाय। जार्मान सेक् सिमनाथिं सिगांलांबाय—लाफ्टवाफेर एयर फाइटरफोरा, सेकनि नखां सिमनाखौ खनले खनले बारनो हमबाय। सेक 'स्लभाकियाया नाथाय गिनानै थायाखै। 20 मे खालि प्रेसिडेण्ट बेनस्आ खावख्लाबसे दावहानि थाखाय बिथोन होनायसै। रॅंग 'सार सेक् सान्धिफोरा थियारी जाबाय। दुलाराइ हादर नाडै फोरजा सुबुडा जांखिखांबाय। जायगा जायगा हादरनि खौसेथिनि मेलबो जाबाय। प्रागनि लामा-सामा 'सेक 'स्लभाकिया थांनानै थार्थों, जै होनायजॉं गोमसारबाय। फ्रान्सआ सिगांबोबाय मदद होनो। बिसोरबो सिरियै नाइनैल'थानायाव गैलिया। बृटेनआ फ्रान्सखौ गनायथि होबाय। सभियेट रासियायाबो सिगांनि रादाइ बाइदियै मदद होगोन होननानै फोसावबाय। हिटलारा आख'—फाख 'आव गोग्लैनायसै। बेसेबा बुरजा बेरेखा जुथाइ गोहोनि थाखाय हिटलारा थियारी नडमोन। बे खेबाव हिटलारा गंस्तिनानै थानांबाय, नाथाय गोसो बायाखै। हिटलारा सेक 'स्लभाकियानि लोगो—गोहोफोरनि गेजेराव गावस्वाहेनानै थांखिखौ नाजाफिनो थाखाय थियारी जाफिननायसै। हेइलेनाव रादाब स 'फैबाय—“नेनानै था। हिंसा गैयि राहाजॉं सुडाटेननि दाबीखौ लानानै सावराइनो लाफिन; सुडाटेननि अट 'न 'मास खुंथाइनि थाखाय सेक 'स्लाभाकिया सरखारानाव दाबी दैखांफिन। ऐरेबादि दाबी खालाम जाहाथे सरखारा बे दाबीखौ गनायना लानो हाया।”

खाबु नाइगिरनानै नेबाय थानायसै हिटलारा। बियो हमनो हादोमैन—इंल्याण्ड, फ्रान्स आरो सभियेट रासियानि खौसे गोहोआ हिटलारनि बेरेखायै बारा गोबाव सम थानाय नड। रासियानि कमिउनिष्टफोरनिख्वइ सोनाबारी गोहोफोरा नाजीफोरखौ बांसिन मोजां मोनो। बेनिखायनो हिटलारा सेक 'स्लभाकियाखौ गाग्लोबनो आरो दखल खालामनायनि थाखाय हाबाफारि थि खालामनो जेनेरेल काइटेलखौ बिथोन होनायसै। गोख्रों मावथि काइटेलआ गोख्रैनो मावनांगौ हाबा फारिखौ थियारी खालामनानै बेनि मुंखौ दोनायसै—‘केस् ग्रीण।’

सेक 'स्लभाकियाखौ गाग्लोबनाया गोरलै हाबा नड। सेक 'स्लभाकियाहा दंमोन नै निजुत गोदान (Modern) सान्धि हानजा। बिसोरनि आखायाव दंमोन बुहमनि गोजौ थाखोनि अरगें हाथियारं। सुडाटेन हाजोनि गाहायाव थानाय 'मेजिनट

मुगानि गोख्रौं उद्यग गोहोनि बिथा दंमोन। आरोबाव दंबावोमोन दुलाराइ इउर 'पनि मादावनो बडनिखुइ देरसिन सामरिक कारखाना— डि स्काडा वर्कस। गिबि मुलुग दावहानि समाव इल्याण्डनिखुइ बे कारखानानिफ्राइ बांसिन दावहानि हाथियार आइजें दिहुननाय जादोंमोन। बेनि अनगायैबो सेक 'स्लभाकियाखौं गाग्लोबनाय माने सोनाबाव फ्रान्सजॉं दावहा। बे मोननै प्रणटनि दावहानि बागै जार्मान जेनेरेलफोरा गिखांनायसै। बे गोख्रौं दावहानि थाखाय जार्मान सान्धि हानजाया दासिमबो थियारी नड। सेक 'स्लभाकियाखौं गाग्लोबनायाव जार्मान सान्धि हानजानि थाम बाहागोनि नै बाहागोनि बांसिन सान्धियानो बाहागो लानांगोन। जार्माननि गासै बिमान बहरनि गोनांथि जागोन। सोनाब सिमनायाव लोरबां जागोन। जि / जिनै डिभिजन सान्धिजॉं सोनाबथिंजायनि गासैबो सिमनाखौं रैखाथि होनाया गोब्राब जागोन। फरासीनि जौसे डिभिजन सान्धिखौं बे नेहाथ् इसेल' सान्धिफोरा नै धण्टानि थाखायबो होबथानो हानाय नड। सीफ-अब्-ष्टाफ् जेनेरेल फन बेक उइटज्बेन-आ बेफोर बाश्राखौं हिटलारनो मिथिहोनो नाजायो। हिटलारा नाथाय फोथाइनो हायाखैसै। बियो उलथा जेनेरेलफोरखौसो, सोंखारिबाय। जेनेरेल फन् बेकआ रागा जौनायसै। बियो बिबान एंगारबाय। माखासे जेनेरेल आरो सामरिक अफिसारकाबो गोसोजॉं गोसो फन् बेक-खौं गनायथि होनायसै। हिटलारा बे गिथाव दावहाखौं नांहोनानै जार्मान हारिखौं फोजोबसांगोन। जार्मान सान्धिखौं जोबसांहोगोन। बेनिखायनो बिसोर हिटलारखौं गोहोनिफ्राइ बोख्लाइनो थाखाय फाव फान्दायनो हमनायसै।

हिटलारा उनाव सेक 'स्लभाकियानि गावनि हाबा फारिखौं सोलाइ सोल' खालामनायसै। दुलाराइ बुहुमनाडै सेक 'स्लभाकियानि बेरेखायै सोलोनि खान्धिजॉं (कुट्टनैतिक) गाग्लोबनो हमनायसै। सुडाटेन जार्माननि सायाव इनाइ-अनागारीयै गाग्लोबनायनि दुखुनांथाव खौरांखौं मुलुगनाडै फोसावनाय जाबाय। लोगो-गोहोफोरनि गोसोआ सोलाइनो हमो। फ्रान्सआ प्रेसिडेण्ट बेनस्खौं गोखैनो सुडाटेन जेनाखौं बोस्तांनो थाखाय हांखाय हरो। बृटेननि लर्ड रुसिमान-आ लानाय-हगारनायनि गेजेरजॉं सुडाटेन जेनाखौं बोस्तांनो थाखाय खावलायहरो। सुडाटेननि दाबीफ्राबोदि जाथावथारि नड बेखौबो इसारा हरो। माबा मोनसेनि गेजेरजॉं जेनाखौं बोस्ताडब्ला बृटेन आरो फ्रान्सनि मदद मोनबाय थानायादि गोब्राब जागोन बेखौबो खेंसिलायै बेनस्नो बुथि हरनाय जागोन। गेजेर इउरपआव दावहा जायोब्ला बेयो

## नैथ मुलुग दावहा

उनाव मुलुग दावहानि महर लालांनो हागाँ होननानै बृटेइन आरो फ्रान्सआ गिखांदोमोन। बेनस्आ राहा गोमायो। उनाव बियो कनराड् हेइलेननि सुडाटेन दाबीखौ गनायना लानायसै। हिटलारा नाथाय गोजोनाखैमोन। मानोना बिनो नांगाँ गासैबो सेक 'स्लभाकियाखौ। बेनिखायनो बार्लिननि थुलुंगा हरनायाव गासैबो उदांस्ती मोननो थाखाय हेइलेनआ बिग्राइनो फोसावनायसै। सेक सरखारा जोबोर हुसियारै सान्थि हानजानि मददजों बे बिग्राइनायखौ फोजोबो। हेइलेनआ जार्मानीआव खारलाडे। मुलुग मिथिनो मोनबाय गुबैयै बे जॉनाया न 'खरनि नड बेयो जार्मान आरो सेक 'स्लभाकियानि गेजेराव जानायसो। हिटलारा मोगा-मोगियै फोसावनायसै—सुडाटेन जार्मानफोरनि दुखु-दाहा, इनाइ-अनागार आरो बान्दा जानांनायखौ जार्मानीआ ओरैनो नाइनानै थाबाय थानो हाया। बेनिखायनो सुडाटेन जार्मान ओनसोलफोरखौ जार्मान राइखजों बुजाब फानाया जोबोद गोनांथार।

“जार्मान राइखनि दैदेनगिरि गाहाइ जानानै दुलाराइ जार्मान माहारीनि फारसे आंहा गेदेर बिबान दं। जार्मान माहारीखौ गलाम-बान्दानिक्राइ उदां खालामनाया आंनि मावनां-हाबा।”

नुरेनबार्गनि नाजी जथुममायाव 12 सेप्टेम्बर खालि हिटलारा गोजैनि बाश्चाखौ फोसावदोमोन। बे खेबाव पलेण्ड आरो हांगेरिआ हिटलारजों लोगो जादोंमोन। सेक 'स्लभारियायाव पलेण्ड आरो हांगेरिनि गोबां मानसि थायोमोन। दानिया पलेण्ड आरो हांगेरियाबो गावसोरनि मानसिफोरनि थाखाय गावनि-खुंथाइ मोननो थाखाय दाबी दैखांबाय। जापान आरो इटालीआ जार्मानखौ मदद होनो बुंथिहरबाय। सेक 'स्लभाक सरकाराबो हादराव मिलिटारी आइन (मार्शल ल') फोसावनायसै सान्थि हानजाखौ जेनिबो थाखाय थियारी खालामनाय जाबाय। फ्रान्सआबो मेजिनट लाइनआव सान्थि दोनथुम फैबाय। बृटिस नावहानजाया सा-लैथोआव नाव आरो सान्थिफोरनि पेरेड् (टालिम) खालामनो हमबाय।

15 सेप्टेम्बर सान खालि गोदान मोनसे फावधिना जागायजेनो। बृटिस गाहाइ मन्थि सेम्बारलेइनआ इउर'प आरो मुलुगाव गोजोन रैखाथिनि थाखाय हिटलारखौ लोगो हमनो जार्मानीआव फैयो। बाभेरियान आल्पसनि समाइना बाटस्टिसगेडेन-आव सानेबो लोगो हमलायो। बे सानावनो हिटलारा सेम्बारलेइननो रोखायै फोरमायथियो दि इउर'पआव सिमनानि बागै बेनो बिनि जोबथा दाबी।

सुडाटेन जेनाया मोनसे गुदि आरो गोनां जेना। बे जेनानि थाखाय बियो गोनां जायोब्ला सामरिक राहा लानो मुलुग दावहानि रिक्सू लानोबो थियारी। सेम्बारलेनआ लण्डनाव थांनानै केबिनेट मिटिं लेंखांनायसै। फरासी गाहाइ मन्थ्रि दालादियार आरो गुबुन हादर बिफाननि मन्थ्रि बनेटजॉ सावराइनानै दिहुननाय जाबाय 'एल' फ्रान्स प्रप 'जेल'। 50 जौखोन्दो बांसिन जार्मन सुबुं थानाय ओनसोलखौ जार्मनीनो हगारना होनो थाखाय सेक 'स्लभाकियाखौ बुथिहरनाय जाबाय। सेक 'स्लभाकियानि आद्रा बाहागोनि थाखाय 'एल'-फ्रेन्स गेराण्ट। प्रेसिडेण्ट बेनस्‌आ बे रादाइखौ गनाइनो राजि जायाखैसै। इंलेण्ड आरो फ्रान्सआ गोखोडै नारसिनहरबाय थाबाय—सेक 'स्लभाकियाया बे रादाइखौ गनायाळ्ना, बेनि थाखाय माबाफोर खैफोद जायोब्ला फ्रान्स आरो बृटेनआ सिगांबोनाय नड। राहा—गोथे बेनस्‌आ बे खेबाव रासियानि मदद नाइगिरनायसै। जारिमिनारी बे बुब्लिअव नाजीफोरनि बेरेखायै सामरिक हेफाजाब हरनो थाखाय ऐलिन्आ सिगांबोनायसै। नाथाय 'सेक 'स्लभाक एग्रेसियान पार्टि'आ हादराव रुस् सान्थ्रि हाबफैगोननि बेरेखायै गोख्रों हेंथे होनो हमो। प्रेसिडेण्ट बेनसआ नुनो मोनबाय दि सभियेटनि मदद लायोब्ला नखर दावहा जानो हागौ। बेनस्‌आ जेबो राहा नुयिलाय 'एल'-फ्रेन्स प्रप 'जेलखौ गनायनायै लानांनायसै।

22 सेसेम्बर खालि सेम्बारलेनआ आरोबाव जार्मनीआव फैबावबाय। सेक प्रेसिडेण्टआ 'एल'-प्रेन्स प्रप 'जेल'खौ मानिनानै लानो राजि जानायखौ बियो हिटलारनो खिन्थायो; नाथाय हिटलारा राजि जायाखैसै; बियो आरोबाव गोदान दाबीसो दैखांबावबाय। बियो सुडाटेन ओन्सोलखौ गोख्रै जार्मनीजॉ बुजाबनो थाखाय सेम्बारलेननि खाथिअव जोबथा बिलाइ गडेसबार्ग दाखिल खालामनायसै। गासैबो सम्पत्तिखौ जार्मनीनो हगारजोबनांगौ। सुडाटेननि अनगायै गुबुन मानसिआ बेव थानो मोना। लोगोआव जेबो जिउ-जुनाद, मुवा-स 'म्पत्तिबो लांफानो मोना। गुबुन बाडाइ हारिनि मानसिफोरनो जैरे पलिस आरो हांगेरीफोरनोबो गावनि खाफाल दानो हानायनि गोहोखौ होनांगौ। सेम्बारलेनआ नाथाय लोगो लोगो बे दाबीखौ नाकस् खालामो। फेलें जानानै सेम्बारलेनआ 10नं डाउनिं श्रीटआव गिदिंबोफिनो। दुलाराइ इउर 'पआनो फैगौ दावहाखौ गिनानै समखिखांबाय। आमेरिकानि प्रेसिडेण्ट प्रैंकलिन 'डेलान' रुज्भेल्ट आरो सुइडेननि राजाया गोजोन रैखाथिनि थाखाय बयखौबो हांखाइबाय। र 'थेल नेभिआ सा-लैथोथिं सिगांलांबाय। थियारी खालामबाय

अक्सिलारी एयार फर्स | मेजिनट लाइनआव फरासी ग 'लन्दाज हनजाया कामाननि हासुंखौ(गुदुं) हुगरनायसै | सभियेट रसियाया अधार्नि होबाय— 'बबे, समाव अरखिनिक्राइ जॉब्लाउखांगोन बेखौ बुंस' हाया ।'

एसेयावनो मोनसे जाथाइ जानायसै | इटालीनि डिउस् डेलफेसजिम बेनिट मुस 'लिनिआ सिगांबोनानै मोनसे कनफारेन्स खुंनो थोखाय थांखि दैखां फैबाय | बृटेइन, फ्रान्स, जार्मनी आरो इटालीनि मोनसे कनफारेन्स | नाथाय जायनि खाफाल थिरांथा खालामनायनि थाखाय बे कनफारेन्स खुंनो ओंखारदों— बेव सेक 'स्लभाकियाखौ बाद होनाय जाबाय, आरो बाद होनाय जाबावबाय सभियेट इउनियनखौ | मानोना, हिटलार, मुस 'लिनि, सेम्बारलेन मोनहा रावबो कमिउनिष्ट रसियाखौ फोथाया ।

थान्डैफोरा साफा साफा फैनो हमदोंमोन | बृटिस साप्राज्यनि गाहाइ मन्थि नेभिल सेम्बारलिन, फ्रान्सनि प्रिमियार डालाडियार, आरो इटालीनि डिउस् बेनिट मुस 'लिनि | अब्ला 29 सेसेम्बरमोन | मिउनिकआव हिटलारा बिसोरखौ बराइनायसै | बे मिउनिकआवनो बेकार हिटलारा सानसे समाव लामा-सामा हाबा नाइगिरनानै गिदिंलाबाइदोंमोन | बे मिउनिकआवनो हिटलारा गोहो दखल खालामनो थाखाय बियार ह 'ल पाद्स् एबा बियार हल-बिग्राइनायखौ जागाय जेनदोंमोन, बे मिउनिकआवनो दिनै जानो हमबाय कनफारेन्स | हिटलारनि दाबी आरो सेम्बरलेननि एंल'-फ्रेन्स प्रप 'जेलखौ लानानै सुजुनाय सानफारिनि थांखिखौ मुस 'लिनिआ दाखिल खालामबाय | सेम्बारलेन आरो डालाडियारा राजि जानायसै | बिसोर हिटलारनि दाबीखौ गनायनो थियारी जानानैनो फैखादों | गेजेर इउर 'पनि फिसा हादर सेक 'स्लभाकियानि फारसे बिसोरहा जेबो जिंगा गैया | बिसोर दावहाखौल' एरखेहेनो सानदों— सेक 'स्लभाकियाफोरखौ बोरलि होनानैब्लाबो बिसोर गोजोनखौ हास्थायो | सही होनाय जाबाय मिउनिक रादाइआव— 'फर पावार एग्रिमेण्ट' | हिटलारनि गडेस्बार्ग दाबी आरो एंल'-फ्रेन्स प्रप 'जेलनि 'खिसिर' बानाइनानै दिहुननाइ गेजेर-मिमांसा एबा सुस्तानाय | थिरांथा जाबाय— से अक्टबराव जार्मनीआ सेक 'स्लभाकियानि सुडाटेन ओन्सोलाव हाबहैगोन आरो जि अक्टबरनि गेजेराव गासैबो ओन्सोलखौ दखल खालामनानै ल्लाजोबगोन् | सेक 'स्लभाकियानि भाग्यआ थिरांथा जाबाय | सेम्बारलेना लण्डनाव गिंदिं लांफिनबाय | बेनिक्राइ फोसावबाय—

"जॉनि जारिमिनाव नैथि खेबनि थाखाय जार्मानीनिफ्राइ 10नं डाउनिं थ्रीटसिम मान होनायनि गेजेरजॉ गोजोनखौ गाइसंनानै गिदिंबोफिननाय जाबाय। आं सानो बेनो बइनिखुइबो देरसिन गोजोनखौ गाइसंनाय।" गावखौनो डिजरेलिजॉ रुजुबाय सेम्बारलेनआ। 1878 माइथायाव डिजरेलिआ बार्लिन कंग्रेसनिफ्राइ गोजोनथिखौ गाइसंनानै गिदिंबोफिनदैमोन। ब्रृटिस-सुबुड सेम्बारलेनखौ मानहोनानै बराइनायसै।

गुबुनफारसेथिं 'प्राग'-आव मानसिफ्रा बेरेखा दिन्थियो। मिउनिक-रादाइखौ सौंखारिनाय जाबाय। सहर-नोगोर खौसेथिनि मेल लिंथुमनाय जाबाय। बइनिबो आंगो सेक थुनलाइगिरि कारेल केपेकआ लिरनाइसै—“सेक 'स्लभारियाखौ फानना जायाखै, जेबो बेसेन लायाजासे गथाइनानै होनाय जादौं।”

से अक्टबर खालि जार्मन सान्धि हानजाया सेक 'स्लभाकियायाव इसेबो हेंथा गैयाजासे हाबलांनायसै। मिउनिक रादाइ बाइदियै सुडाटेन ओन्सोलखौ दखल खालामनाय जाबाय। जौगा-उद्यग गोनां मोनसे हादरा खावनै जानायसै।

हिटलारनि बे थै' गारनाडि जाफुंसारनायाव बइबो गोमोनांबाय। हिटलारखौ बोख्लाइनो नाइगिरनाय मानसिफ्राबो फाव-फान्दायनो नागारनायसै। जार्मानीआ मोननायसै— जिसे रोजा बर्ग माइल हा ओन्सोल, थामनिजुन जार्मान आरो डाइन लाख सेक सुबुं आरो मोननायसै— जौगासार उद्यग गोनां आरो मिथिंगा सम्पदजॉ बुंफबनाय ओनसोल। सेक 'स्लभाकियानि जौसे बाहागोनि द 'जिद' बाहागो खैला, दाइनजि बाहागो लिगनाइट, दाइनजि बाहागो सिमेण्ट, दाइनजिद' बाहागो रसायन उद्यग, स्नि 'जि' बाहागो ल 'हा आरो थिखा, स्निजि बाहागो मोब्लिब गोहो, ब्रैजि बाहागो हाग्रामा आरो दाइनजि बाहागो जि-शिल्प, बेफोरखौ जेबो खहा जायाजासे जार्मानीआ मोननायसै। हरसेनि मादावनो सेक 'स्लभाकियाया हावरीया जानायसै।

सेक 'स्लभाकियानि सुडाटेन ओन्सोलखौल' लानानै हिटलारा गोजोननाय मोनाखै। बिनो नांगौ गासैबो सेक 'स्लभाकियाखौनो। बेनि इसेसिन बिनो जोबो नाड। सही होखांनायनि उनावनो हिटलारा मिउनिकनि रादाइ 'फ'र पावार एग्रिमेण्ट'खौ सिफायनो हमो। बार्लिननि एजेण्टफोरा बे खेबाव स्लभाकफोरखौ गाज्रि थुलुंगा होनो हमनायसै। सेक् आरो स्लभाकफोरखौ लानानै दानाय

## नैथ मुलुग दावहा

सेक 'स्लभाकिया हादर। दानिया बार्लिना स्लभाकफोरखौ आलादा स्लभाकिया राइजो गाइसंनो थाखाय थुनानै होनो हमबाय। सिगांनिफ्राइनो सेक् आरो स्लभाकफोरनि गेजेराव एफा-एनै दाय-गोरेन्थि एवा हेंथा सानलाइनाय दंमोन। बार्लिना बेनिनो खाबु लानायसै। सेक् सरखारखौ गाज्जि मोननाय स्लभाक दैदेनगिरिफोरा खौसे जाबाय। स्लभाकियायाव थानाय जार्मानफोरनि दैदेनगिरि फ्रेन्जकारमसिनआ स्लभाकफोरजॉं लोगो लानायसै। बिसोर 17 अक्टबर खालि फिल्ड मार्शल गवेरिंखौ लोगो हमनानै स्लभाकिया उदां जानो हास्थायनायखौ फोरमायथियो। 'सेक् फोरनि सोबख 'नायनिफ्राइ उदां जानानै स्लभाकियाया जार्मान राइखजॉं आंगो लोगो जानानै थाफानो लुबैयो।' गवेरिंड थुलुंगा होनायसै—बिसोरनि उदांस्तीनि बिग्राइनायाव जार्मानीआ मदद होगोन। गुबुन फारसेथिं हांगेरीनि गाज्जि थुलुंगायाव रुथानीयायावबो बेबाइदिनो गावस्तानाय गोसो सोमजिखाडे। लासैनो स्लभाकिया आरो रुथानीयानि थासारिआ दुंगलोबनो हमो। राहा गोथे—सेक 'स्लभाक सरखारा बे मोननै जायगानि सरखारखौ सिफाइनानै सामरिक आइन फोसावनायसै। स्लभाकनि दैदेनगिरि डःटुका, मेक् आरो डुरकेनस्किखौ ग्रेसर (arrest) खालामनो बिथोन हरनाय जाबाय। मसिए टिट्-खौ स्लभाकिया गोदान सरखारनि गाहाइ नन्थी गाइसंनाय जाबाय। थासारिआ लोरबां-थोरबां जाबाय। 13 मार्च खालि डुरकेनस्कि आरो टिस'-आ बार्लिननि हांखाइनायाव हिटलारखौ लोगो हमहैनायसै। हिटलारा बिसोरखौ बुडेदि बिसोरो उदांस्ती फोसावनानै जार्मानीनि बेनायखौ खावलायाब्ला स्ल 'भाकियाखौ जेबो मदद खालामनाय नडा। हांगेरीआ स्लभाकियाखौ सेनानै लायोब्ला, एवा सेक् सरखारा स्लभाकियायाव उथखार खालमोब्ला हिटलारा जेबो होबथानाय नडा। उनाव स्लभाक दैदेनगिरि टिस'-आ उदांस्ती फोसावनो आरो उदां स्लभाकियाखौ रैखा खालामनो थाखाय जार्मान सान्ध्रिखौ स्लभाकियायाव लेंहरनो राजि जानायसै। अष्ट्रियानि सायाव जैर सोलो खालामनाय जादैमोन बिदिनो बेखौबो खालामनाय जाबाय। टिस'आ बार्लिननो हरनोगोनां लाइजामखौबो लिरनानै हरनाय जाबाय। टिस'-आ हरावनो स्लभाकियानि राजथावनि ब्राटिस्लाभायाव गिदिंबोफिनो। अखानायै 1939 मार्चआव स्लभाकियाया उदां जाबाय होननानै पार्लियामेण्टआव फोसावनाय जायो। उदां जाबाय स्लभाकिया। आरोबाव खावनै गावस्तानायसै— सेक 'स्लभाकिया। 16 मार्चखालि टेलिग्रामखौ

दैथाइहरनाय जायो आरो लोगो लोगो स्लभाकियानि उदांस्त्रीखौ रैखाथि होनो थाखाय जार्मान सान्धिफोरा हाबफैयो । रुथानियायाबो बै सानखालिनो उदांस्त्री जानाय फोसावनानै रिपाब्लिक अब् कापार्थ इउक्राइन गाइसंनायसै । बिसोरबो गावसोरनि उदांस्त्री रैखाथिनि थाखाय हिटलारखौ हांखाइहरबाय । नाथाय हिटलारा राजी जायाखैसै; मानोना हांगेरीनि रिजेण्ट मिकलस् हर्थेझौं हिटलारा सावराइखानाय दंमोन रुथानीयाखौ हांगेरीआ मोनगोन । 15 खालार फुनि 4 बाजिआव हांगेरीनि सान्धिफोरा रुथानीयायाव हाबफैनायसै । 24 धण्टानि मादावनो रिपाब्लिक अब् कापार्थ इउक्राइनआ थुंगिबाय । रुथानीयाखौ हांगेरीआ दखल खालामनानै लानायसै ।

स्लभाकिया आरो रुथानियाया उदांस्त्री फोसावनायनि सिगां सिगां प्रेसिडेण्ट डः हासा-या हादरखौ रैखा खालामनो थाखाय खनसे जोबथा नाजायो । बियो हिटलारखौ लोगो हमहैनो खावलायहरो । हिटलारा राजि जायो । बियो 14 मार्च खालि हिटलारखौ लोगो हमनो थाङे । बै सानखालिनो स्लभाकिया आरो रुथानियाया उदांस्त्री जानाय फोसावयो । हिटलारा डः हासा आरो सेकनि गुबुन हादर बिफाननि मन्थि सेभालक् भस्कखौ थोजासे मान होयो आरो गार्ड अब अनार दिन्थियो । रिबेनट्रप्टा गावनो बिसोर सानैखौ षेचनाव बराइहैदोंमोन बिसोर हिटलारखौ बेलासे समाव लोगो हमनायसै । हिटलारा सिगाडावनो बुंजेननो हमो—“सेक 'स्लभाकियाया जेरबो लोरबां जाबाय । स्लभाकिया, रुथानिया आरो सुडाटेनलेण्ड गुगालानायनि उनाव सेक 'स्लभाकियाया दा बेंगुरा जाबाय; दा दंसै खालि बहेमिया आरो म'राभिया । बे मोननै फिसा ओनसोलखौल' लानानै सेक 'स्लभाकियाया उदां जानानै थांना थानो हाया ।” लोरबां डः हासाया हिटलारनि बाश्रायाव गनायथि होनायसै । बियो बुडे—जार्मानीनि अननाय आरो मदद नडाब्ला सेक 'स्लभाकियाहा जेबो इयुन गैया । हिटलारा बुंनायसै—“गाबोन फुडवनो सेक 'स्लभाकियायाव गोजोन आरो आच्छुथि लाबोनो थाखाय जार्मान सान्धिफोरा बहेमिया आरो मराभियायाव हाबहैगोन । बेव हेंथा होनो नाजायोब्ला थेर-बेथेर खालामनाय जागोन आरो नाड-फाड थै बोहैहोगोन । बेनिखायनो डः हासाया जार्मानीजॉं मोनसे रादाइआव (सुक्ति) सही होदो ।” — हिटलारा सिगांना हरो रादाइ बिलाइखौ । बेव लिरनाय दं—

“सेक 'स्लभाकियानि प्रेसिडेण्टनि खावलायनायाव जार्मान फुयेरार-

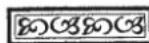
## नैथि मुलुग दावहा

आ सेक 'स्लभाकियानि गासैबो रैखाथिनि बिबानखौ रुजुननो राजि जाबाय। बियो गोजोन आब्रुथि लाखिनाय, सेक्फोरनि 'गावनि-खुंथाय' होनो गेराण्ट होबाय॥' बेव सही होनाय माने सेख 'स्लभाकियानि गासैबो उदांस्तीखौ जार्मानीनो गथाइना होनाय। हिटलार, गवेरिमोनहा डः हासाखौ गोखै सही होनो थाखाय नारसिनो। बोराइ डःहासाया जिंगाजौ खर 'गिदिनानै गुगुबो। देहा फाहामखांनायनि उनाव बियो हिटलारनि सिगाडव थोथोर-बोबोर आखाइजौं सही होयो। बेनो जाबाय— सेक 'स्लभाकियानि डेथ वारेण्ट। बिदिनो सेक 'स्लभाकियाया जोबस्तांनायसै। दावहा नाडजासेनो हिटलारा मोननायसै गावनि हास्थायनाय जिराद। फ्रान्स आरो इंलेण्डआ फेलें जानायसै। बै साना जादौं 1939 माइथाइनि 15 मार्च।

15 मार्च। थांनाय हरनि गिथाव बारहुंखानि उनाव फुडव समायना सानदुं औंखारदौं। भुमध्य लैथोनि गोदै-गोजौं सानदुं। केपिटेल ह 'लनि मोखाडा मानसिजौं बुंफबनाय। सिनेटनि फारसे आगान सुरदौं जुलियास सिजार। बिखौं बेंखननानै दं— गोजौं थाखोनि मानसिफोरा; ब्रुटास केसियास आरो गोबां। केपिटेलनि थाखो थाखोआव सिजारा दसे थाद 'यो। नुनो मोनो बै इयुन बुंथिगिरिखौं, जाय मानसिआ बिखौं 15 मार्चआव हुसियार थानो थाखाय बुंदौमोन। "वि एवर अब दि आइडस् अब् मार्च!" जंखाइनो थाखाय सिजारा बिखौं बुंदौमोन,— 'वेल, दि आइडस् अब् मार्च हेज काम।'

'इयेस्, बाट नट् गान'— नंगौ, नाथाय जोबाखौ'—इयुन बुंथिगिरिया फिन होदौमोन।

बै सानखालि दान्दिसे उनावनो जुलियास सिजारा सिनेट आफादनि लांगोनायावनो फाव-फान्दायारीनि आखायाव जिड गोमानांदौमोन। पम्पेनि मुसुखानि गाहायाव गोगलैसोनानै बियो ब्रुटासखौं नाइनानै बुंदौमोन, "नौंबो ब्रुटास.....।" बेसेबा जौं बोसोरनि उनाव 1939 माइथाइनि 15 मार्चआव, सेक 'स्लभाकियानि गावखौं गथायना होनायनि लोगो लोगो नैजि जौथाइनि सिजार- हिटलाराबो जोबस्तांबोनांदौमोन। जागायदौमोन— दि बिगिनि अब् दि एण्ड। बै समनिक्राइनो जागायजेनदौमोन जार्मानीनि दावहायाव औंखारनाय,—जेननाय, जोबस्तांनायसि लामा। बै 15 मार्चनिक्राइनो— 'दि आइडस् अब् मार्च।'



( )

दाइनथि आइदा

## ब्लिटजारकिं: पलेण्ड—गाग्लोबनाय

फुं सम। सानजा नखराडव सोराड बिलिरदौं। गामिनि बांसिन मानसिफोराने दासिमबो एमनिक्राइ सिखाराखै। जोबोरैनो गुसु। साफा-सानै मानसिफोरा सियायै सियायै सिखारबोनानै दरखं मोखाडव गसफैदेंल 'मोन। हरखाब सोनाबिथिंजाइनिक्राइ बांग्रिं मावनायनि सोदोब खोनानो मोनो। जैरेबो नाइब्ला नुनो मोनबाय फालोसे एयार 'प्लेना अख्रां गोसोम खालामनानै बिरबोगासिनो दं। गंथाम गंथाम 'V' हांखोनि माहर लानानै बेसेबा बुरजा जार्मान षुफा आरो हेइनकेल फाइटारा खर 'साजॉ बिरलांबाय। बेफोर सानजाथिं थानाय नोगोरथिं थांनो हमदौं। सोनाबहा आरोबाव गोमसारनाय सोदोब। सिगांनिखुइ गुबुन, गोमजोर, गिथावसिन। बेनि उनाव फैबावबाय बेसेबा बुरजा जार्मान टेंक। लोगोसे ट्राकआव जार्मान सान्थ्रफोर। गामिनिन 'बां आबाद सिफाइलांनानै सानजाथिं सिगांलांदौं। गामिनि मानसिफोरा हमनोनो हायाखैमोन मा जाखो? अब्ला 1939 नि से सेसेम्बरमोन। जार्मानीआ पलेण्डखौ गाग्लोब्बाय।

अष्ट्रिया! अष्ट्रियानि उनाव सेक 'स्लभाकिया। सेक 'स्लभाकियानि उनाव बे खेबाव पलेण्डनि फारि। पलेण्डनि सायाव बेसेबा गोबावनिक्राइनो हिटलारनि नोजोर। मावथि आबादारीनि हादर पलेण्ड; पलिच इउक्राइनआव धेहु आलु गुबुन गुबुन आबाद आरो गोबां खनिज बेसाद मोननाय जायो। सानजाथिं जार्मान साम्राज्य फेहेरनायनि गाहाइ हेंथायाबो पलेण्डआनो। जार्माननि गुबुन हादर-बिफाननि मन्थ्रि फन् रिबेनट्रपआ पलिचनि राष्ट्र थान्दै जसेफ लिप्स्किनो फोरमायथियो— जार्मानी आरो प्रुसियाखौ होथेनानै दोननाय पलेण्डनि डानजिग करिडरनि जेंना फोजोबनायखौ हिटलारा लुबैयो। (गिबि मुलुग दावहानि उनाव डानजिग नोगोर आरो डानजिग-पलेण्ड फोनांजाबनाय मोनसे ओनसोलखौ पलेण्डनो हंगारनाय जादौंमोन। बेनि जाउनाव जार्मानी आरो पलेण्डआ आलादा जादौंमोन।) जार्मान-रादाइफोरखौ रिबेनट्रपआ लिप्स्किनि सिगाडव फोरमायथियो। बेव दंमोन— डानजिग नोगोरखौ जार्मानीनो हंगारनाय, पलिच करिडरनि गेजेरजॉं जार्मानी आरो प्रुसिया फोनांजाबग्रा

## नैथि मुलुग दावहा

लामा आरो रेल लामा बानाइनाय। बे रादाइखौ गनायोब्ला जार्मानीआ 1934 माइथाइनि गाग्लोबि-रादाइनि समखौ 25 बोसोर फोलावगोन आरो गनायाब्ला बेनि बिबाना पलेण्डनि। पलेण्डआ बे 'चुक्ति'खौ (रादाइखौ) हेंथा खालामो। फारसेथिं सेक 'स्लभाकिया आरो मिडनिक जेंनाखौ लानानै हिटलारा नांथाबनो गोनां जानायाव पलेण्डनि बाश्रया दान्दिसेनि थाखाय सिरि थाथ 'यो। बेनि अनगायैबो बृटिस गाहाइ मन्थि सेम्बारलेनआ पलेण्ड सिमानि थाखाय एंल'-प्रेन्स गेराण्टिनि बाश्रा फोसावयो। हिटलारा मिथिनो हाबाय दि बे खेबाव बृटेइन आरो फ्रान्सआ आखाइ मुथुनानै थानाय नड। पलेण्डजॉ दावहा नानाय माने मुलुग दावहा जानाय। बेनिखायनो हिटलारा गोहो बुथुमनो हमनायसै। बियो थाम एफ्रिलाय जार्मान सान्थिखौ पलेण्ड गाग्लोबनो थाखाय हाबाफारि सुजुनो बिथोन होनायसै। जार्मान जेनेरेलफोरा गोखै हाबायाव नांथाबबाय, थियारी-सांग्रां खालामनाय जाबाय सान्थि आरो एयार फाइटारखौ। थियारी खालामनाय जाबाय-पलेण्ड गाग्लोबनायनि हाबा फारि—'अपारेशन ह 'वाइट'

हिटलारा गावनि लोगो हादरफोरजॉ सोमोन्दोखौ गोख्रौसिन खालामनो हमनायसै। स्नि एफ्रिल खालि जार्मानी, इटाली, जापान आरो स्पेइनआ 'एण्ट-कमनिटार्न पेक्ट' रादाइ आरो 22 मे 'खालि जार्मानी आरो इटालीनि गेजेराव सामरिक हेफाजाबनि—'पेक्ट अब् षिल' रादाइ जानायसै। सामरिक, कुटनैथिख जेरिथिंबो थियारी जाबाय जार्मानीआ।

इंलेण्ड आरो फ्रान्सआबो हमदांनो हाबाय दि मुलुग दावहाखौ एरखेहोनां-गौब्ला हिटलारखौ होबथानायनि समआ फैबाय। इउर 'पआव नाजी फेहरनायखौ होबथानांगोन। बेनिखायनो इंलेण्ड आरो फ्रान्सआ पलेण्ड, सभियेट रासियाफोर हादरजॉ लोगो नानानै मोनसे जुथाइ आफाद (मर्चा) दानो थाखाय नाजानायसै। सभियेट रासियानि बाइदियैब्ला जार्मानीखौ होबथानांगौब्ला जार्मानीनि सिमनायावनो होबथानांगोन आरो बेखौ मावनांगौब्ला फिनलेण्ड, रुमानिया, पलेण्ड आरो बाल्टिक लैथो सेराव थानाय हादरफोराव रासियानि सान्थिफोरा थाहैनांगोन। नाथाय इंलेण्ड आरो फ्रान्सआ बेखौ गनायनानै लानो हायाखै। बेनि अनगायैबो बै फिसा फिसा हादरफोरा कमिउनिष्ट रासियाखौ इसेबो फोथाइनो हाया। जार्मान्हा गाग्लोबनो नाइगिरनाय समावबो बिसोर समाजबादी रासियानि मदद लानो नाइगिरा। बृटेइन

आरो फ्रान्सआबो रासियाजॉं फारसेथिंजायनिल' गोरोबथायाव फैनो नाइगिरदौमोन। पलेण्ड, फ्रान्स एबा गुबुन लोगो हादरफोरा जार्मानीजॉं गाग्लोबजायोब्ला रासियानि मदद लानो थियारीमोन, नाथाय सभियेट रासियाया जार्मानीजॉं गाग्लोब जायोब्ला गावसोर मदद होनो गोसो गैयामोन।

गुबुन फार्सेथिं जार्मानफोरा जिराइनानै थायाखैमोन। बिसोरबो सभियेट रासियाजॉं रादाइ खालामनो नाजादौमोन। क्रेमलिनावबो जार्मानीजॉं लोगो जानो नाइगिरनाय दैदेनगिरिनि अन्जिमाया इसेल' गैयामोन। सोनाबारी गोहोफोरनि गोसो गैयि, फारसेल 'साननाय आरो गावजॉं-गाव फोथायलायि-आबो बिदि जानायनि मोनसे जाहोन। बेनिखायनो मार्शल एटेलिनआ जार्मानी आरो सोनाबारी हादरफोरजॉं खौसेयै सावराइलांबाय थानो हमनायसै। नाथाय उनाव सोनाबारीफोरनि जेबो बाश्चा मोनिलाय समाजबादी रासियानि रैखाथिनि थाखाय जार्मानीजॉं माखासे समनि थाखायल' लोगो जानो थिरांथा लायो। 1939 नि 23 आगष्टआव रिबेनटप आरो मलट'भआ जि बोसोरनि थाखाय गाग्लोबिनि गोरोबथा रादायाव सही होनायसै। 'रिबेनटप-मलट'भ पेक्ट' रासियाजॉं दावहा जानायनि गिनांगौवा जोबनानै थाडे। बे रादाइ बाइदियै दावहा जागायजेनोब्ला रासियाया पलेण्डनि सानजा बाहागो—नारिअ, भिष्ट्ला आरो चान दैमानि सानजा एलेकायाव गावसोरनि सान्थिफोरखौ दोननो हानायनि राहा खालामो। बे स्तोद रादाइनि लोगो लोगो सिरियैनो पलेण्डनि भाग्यआ थिरांथा जानानै थाडे।

'अपारेशन ह 'वाइट'-आ जोबोर रोंग 'थिजॉं सुजुनाय मोनसे समाइना सानफारिमोन। बे हाबाफारिखौ हिटलारा 3 एफ्रिलावनो थियारी खालामदौमोन। आगष दानाव जार्मान पलेण्ड सिमनायाव जार्मान सान्थिफोरखौ थियारी खालामनानै दोननाय जायो। बेसेबा जौ टेंक, बिरगा, आरो रोजा रोजा ट्राक आरो लाख लाख सान्थिथियारी खालामनानै दोननाय जायो। बिसोरो बिथोन नेनानैल' थाबाय। बिथोन स 'फैब्लानो गोख्रों गोहोजॉं गासैखौबो फोजोबस्तानानै सिगांलांगोन। गाग्लोबनायनि खालारखौ थिखालामनाय जाबाय—1 सेसेम्बरनि फुं। बिनि सिंगां हरावनो जार्मान बिरगा हानजाया (बिमान बहर) पलेण्डनि नोगोरफोराव बमा खोख्लैगोन; सिफाइगोन—पलिच होबथानाय।

पलेण्ड गाग्लोबनायनि थाखाय थियारी खालामनानै दोननाय जाबाय

## नैथ मुलुग दावहा

गासै 56 सेथि थाखोनि जार्मान डिभिजन। बेनि मादावनो दं मोनगु आर्मद डिभिजन। बेरा फारथामनिफ्राइ मोनसे समावनो पलेण्डनि सान्ध्रफोरखौ बेंनानै फोजोबस्त्रांनो थाखाय थियारी जानानै थानायसै।

‘अपारेशन ह ‘वाइट्’-नि हाबाफारि बाइदियै जार्मान थार्ड आर्मिआ सानजा प्रुसियानिफ्राइ वार्श आरो बायालय ष्टकनि फारसे सिगांलांगोन। बे थार्ड आर्मिआव दंमोन दाइन डिभिजन सान्ध्रफोर। खोला मोखांथिं गोखै थांनानै बे सान्ध्रफोरा वार्श बेंग्लोब हैगोन। पमेरनियारनिफ्राइ जिनै डिभिजन सान्ध्र हानजानि ब्रैथि हानजाया डानजिग दखल खालामगोन आरो पलिच करिडरआव थानाय पलेण्डनि सान्ध्र हानजाखौ फोजोबस्त्रांनानै भिष्टुला दैमानि फारनैथिं खोला-सोनाब थिंजाइनिफ्राइ वार्शथिं सिगांलांगोन। प‘सेन ओनसोलाव जार्मान रिजार्भ टुपस्-आ सिमना बेंगोन। पलेण्डनि खोलानिफ्राइ जिक्कि डिभिजन सान्ध्र हानजानि जि ‘थि हानजाया थोजौं साहा वार्शथिं दावखोलांगोन। डाइनथि हानजाया जि ‘थि हानजाखौ हेफाजाब होगोन आरो खाथि-खाला नोजोर लाखिगोन। खोलाहा जिब्रै जिभिजन सान्ध्र हानजानि जिब्रै नं हानजाया खोला पलेण्डनि खनि आरो उद्यग गाहाइ ओनसोलखौ दखल खालामगोन।

जोबोर गोरेथि गैयि सानफारि (Plane)। साहानिफ्राइ खोलाहा फैनाय थामथि आरो ब्रैथि हानजा आरो खोलानिफ्राइ साहा थांनाय जि ‘थि आरो दाइनथि हानजाया बेरा फारनैनिफ्राइ वार्शखौ बेंग्लोबगोन। बे मोननै गेदेर हानजाया बेंग्लोबनानै दोनजागोन। बेनिफ्राइ खोन्दो खोन्दोयै बिसोरखौ फोजोबस्त्रांनो हागोन। साननैसोनि उनावनो पलेण्ड सान्ध्रनि होबथानो हानाय गोहोआ थुंगिगोन।

दावहानि थाखाय गोदान गोदान से रोजा बाजौ दावहारु बिमानजौं लाफ्टवाफेखौ थियारी खालामनाय जाबाय पलेण्डनि बिमान हानजाखौ फोजौंबस्त्रांनाय आरो नोगोरफोर, सान्ध्र हानजानि सायाव बमा खोख्लैनानै होबथानायखौ सिफाइनाय। बाल्टिक लैथोआव र ‘येल नेभि गाग्लोबनायनि थाखाय थियारी खालामनानै दोननाय जाबाय जार्मान दावहारु नाव-रोगाग्रा हानजाखौ।

जार्मानीनि बेसेबा गोख्रौं दावहारु हानजाखौ होबथानो थाखाय पलेण्डहा नै जिजुतफ्राम पलिच सान्ध्र हानजा दंमोनब्लाबो हाथियार आरो रोंग ‘थिआ गोख्रौं नडमोन। गंगु गोख्रौं पेनजार टेंक डिभिजननि हेंथायै पलेण्डहा खालि मोनसेल’

टें क ब्रिगेड दंमोन। बेनि अनगायै पलेण्डनि सान्थिफोरा सिमनायाव गोसारदलानानै दंमोन। गेजेर बाहागोआव होबथानो हानाय बाइदियै थियारी सान्थि गैयामोन।

पलेण्डनि बिमान हानजायाव गुजौ बिमान दंमोन। नाथाय बेफोर गिबि मुलुग दावहा समनिनो गोजामोन। गोदान मुगानि लाफट्वाफेजॉ मोगा मोगि जानो हाथाव बिमानआ 'नैजौसोल' दंमोन। नाव हानजायाबो बिदिनो गोजाम आरो लोरबांमोन।

सान-फारि बाइदियै से सेसेम्बर खालि जेरैबोथिंजाइनिक्राइ जार्मान सान्थिफोरा पलेण्डखौ गाग्लोबनायसै। बेसेबा जौ पेनजार डिभिजननि टेंकफोरा सिमा बारलांनानै पलेण्ड-सान्थिफोरखौ कामानजॉ फोजोबस्तांनानै सिगांलाडे—वार्श मोखां जानानै। कामाननि अर, गुलि बारुदजॉ रोजा रोजा गामि, आरो सान्थ 'हायि दाय गैयि सुबुड जोबस्तांलाडे।

गिबि गाग्लोबजाखांनायनि उनाव पलेण्डनि सान्थिफोरा गोख्रोडै-थै-थां होबथानो नाजादौमोन; नाथाय लाफट्वाफेनि अना-खाना बमा गावनायाव उनफिननो गोनां जायो। उनफिननाय लामायावबो बिमान हमलाजॉ पलेण्डनि गोबां ट्राक, हाथियार आरो रोजा रोजा पलिच सान्थिफोरा जोबस्तांजोबो।

पलिस करिडर-आव जिनै ब्रिगेड गराइ-दावहारु हानजाया जार्मान सान्थिजॉ गोख्रौं गोहोजॉ दावहा नांदौमोन। नाथाय बेसेबा बुरजा टीखानि टेंक, आर्मड कारनि मोखाडव, मेसिन गाननि गुलिआव गराइ आरो मानसिफोरा थेर-बेथेर जालांजोबो। 'पलिस-हर्स केभेलरी'आ जोबस्तांनायसै।

जोबोद गोख्रै सिगांलांनो हमो जार्मान सान्थिफोरा। गोबां जायगायाव पलेण्ड सान्थिफोरखौ बेंग्लोबनाय जायो। जागाय जेननायसै— मुंदांखा पिन्सार मुभमेण्ट—एन्सार्कलमेण्ट एण्ड एन्हिलेश्यन— बेंग्लोबनाय आरो फोजोबस्तांनाय। वार्श, लड्ज, क्रेकाव नोगोरफोराव आरो सान्थि-केम्पफोराव आन्धोरज 'यि बमा गावग्लुनायजॉ जोबस्तां जोबबाय। पलेण्डनि गुजौ बिमान हानजाया जोबस्तां जोबबाय।

बे समावनो नै सेसेम्बर सान खालि बृटिस केबिनेट आरो फ्रान्सआ दावहा बन्द खालामनो थाखाय जार्मानीनो लाइजाम हरनायसै। नाथाय जार्मानीआ एंल'-फ्रान्सनि आलिटमेटामखौ जेबो गोनांथि होयाखैसै। बेनि जाउनाव बृटेनआ थाम सेसेम्बर खालि जार्मानीनि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावनायसै। लोगोसे

## नैथि मुलुग दावहा

अष्टेलिया आरो निउजिलेण्ड आबो बै सानखालिनो दावहा नांनो फोसावयो । 6 खालार खालि खोला आफ्रिका आरो 10 खालारखालि कानाडायाबो दावहा नांनो थाखाय फोसावनायसै । फरासी सान्थि हानजायाबो जार्मानीनि सोनाब सिमनायाव गावगलुंनो हमो । जार्मान-पलेण्डनि दावहाया मुलुग दावहानि महर लानायसै ।

एसेयावनो पलिज् दावहा फोथाराव जार्मान सान्थिफोरा सिगांलांबाय । जार्मान जि 'थि हानजाया लडच-आव पलेण्डनि सान्थि हानजाखौ खावनै खालामबाय आरो बे खावनैनि गब्लंजोंनो मोननै जार्मान डिभिजनआ वार्शनिथिं गोखै सिगांलांनायसै । पलेण्डनि सान्थिफोरा सानजा, खोला आरो सा-सोनाब थिंजाइ उनफिनलांनो हनो । जार्माननि ब्रैथि हानजाया भिष्टुला दैमानि फारनै जानानै वार्शनिथिं सिगांनो हमो । जार्माननि थामथि हानजाखौ पलेण्डनि साहा थानाय हानजाया दान्दिसे होबथानो हादोंमोनब्लाबो उनाव जेननाडे ।

दावहानि ससाह नैनि मादावनो नै निजुत पलेण्डनि सान्थिफोरा गासैबो सेरखाय-बेरखाय जानानै थाडे । माखासे डिभिजनफ्राल' जायगा जायगा थै-थां जुजियो । लड्जनिफ्राइ उनफिननाय पलेण्ड-सान्थिफोरखौ जार्मान-हानजायु राडम ओन्सोलाव बेंखननानै गासैबो फोजोबस्त्राडे ।

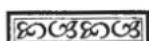
एसेहालागै जि 'थि हानजानि मोननै आर्मड डिभिजना वार्शसिम मोनहैयो । सा-सनजानि थामथि हानजाया खावनै जानानै मोनसे बाहगोआ साहाथिनिफ्राइ वार्शखौ बेंग्लोबनायसै । गुबुन मोनसे हानजाया खोला-सानजा दावलांनानै ब्रेस्ट्लिट्भस्क मोनहैबाय । वार्श-नोगोरारीफोरनि गोख्रों होबथानायनि थाखाय जार्मान सान्थिफोरा नोगोराव हाबनो हाया जायो । खोलानिफ्राइ जिब्रै नं हानजाया साहाथिं दावगालांनानै लुवअ' दखल खालामो आरो थामथि हानजाजों ब्रेस्ट्लिट्भक'आव ज' जाहैयो । गासैबो पलेण्डनि सान्थि हानजाया बे गोख्रों जार्मान सान्थिफोरनि बेंग्लोबनायनि गेजेराव थानाडे । उनाव पलेण्डनि सान्थिफोरखौ फोजोबस्त्रानाय जायो । जोबस्त्रानायनि सिगां बिसोर जोबोद गोहोजों थै-थां जुजिनानै जार्मान हानजाखौ खैफोदआव खोख्लैनो हादोंमोन । प'सेन, लड्ज आरो थर्न ओन्सोनिफ्राइ उनफिननाय पलेण्डनि सान्थिफोरा वार्शनि सोनाव ओन्सोलाव ज' जादोंमोन । बे ज' जानाय सान्थिफोरखौ लानानै पलेण्डनि जेनेरेल कुटरजिया-आ जि 'थि सान्थि हानजानि सायाव फिन-गाग्लोबदोंमोन । जार्मान-दाइनथि हानजाखौ

फेजेननानै जेनेरेल कुटरजियाया जि 'थि हानजाखौ गोख्रोडै गागलोबदौमोन। पलिचफोरनि बै थै—थां नाजानयाव जिथि हानजानि वार्श—थिं सिगांनाया लोरबां जानानै फैदोंमोन। थाम, ब्रै, दाइन आरो जिथि हानजाया जेनेरेल कुटरजियाखौ खौसेयै बेंखननानै दावहा नानायसै। बिदि गोख्रों गोगलोबनाय आरो अख्रांनिप्राइ लाफट्वाफेनि गिथाव—बाथाव बमा खोखलैनायाव पलेण्डनि फिन—गागलोबनाय दावहाया थेर—बेथेर जानोगोनां जायो। जि सान जोबोद गोहोजॉं दावहा नानाय जादौंमोन। जारिमिनाव बे दावहाया 'बेटेल अबूदि रिभार जुरा' एबा जुरा दैमानि दावहा मुडै मिथिसारजानाय।

बेनि उनाव रासियाया औंखारबोनायसै। जेनाय पलेण्डनि बेंथानाय गैयि सानजा सिमनाजॉं 17 सेसेम्बर सान खालि रासियान सान्थिफोरा हाबफैयो। जार्मानफोर बाइदिनो रासियानफोराबो बेसेबा बुरजा टेंक, आर्मड कार आरो मेकानाइजड इनफिण्ट्री दावहारुफोर लानानै पलेण्डआव हाबफैनायसै। 18 खालार खालि भिलानाया जेननाङे आरो बेनि उनाव रेह् आर्मिआ ब्रेस्ट्लिटभस्क'आव जार्मान सान्थिफोरजॉं मोगा—मोगि जायो। रिबेनट्रप—मल 'टभ पेक्ट—नि रादाइ बाइदियै गोजाम कार्जन लाइनावनो जान, भिषुला आरो नारिअ' दैमाखौ सिमना खालामनानै पलेण्डखौ खावनै बोखावनायसै। 29 सेसेम्बरनि रुस—जार्मान रादायाव पलेण्ड बोखावनायखौ फोसावनाय जायो।

जेनदौंमोनब्लाबो पलिच माहारिआ थाद'याखैमोन। गोबां हादर अनफावरीफोरा पेरिस आरो लण्डनाव 'गवर्णमेण्ट इन् एक्साइल' गाइसंहैदौंमोन। बिसोरो जेनेरेल वाडिशु चिकरस्किरनि दैदेननायाव नाजीफोरनि बेरेखायै जोबोर गोहोजॉं दावहा नांदौंमोन।

पलेण्ड गावस्तानायनि जाउनाव जार्मानीआ नै कौटि नै निजुत सुबुं, खनि बेसाद आरो मिथिंगा सम्पदजॉं बुंफबनाय स्त्रिजिथाम रोजा बर्ग माइल ओनसोल हा मोननायसै। पलेण्डआ जोबनानै थांबाय। नाथाय पलिच फोरजा सुबुंनि मिजिं आरो गोहोआ जोबनानै थाडखैमोन। सोनाब आरो लाल फौजनि सिडाव थानाय सानजा पलेण्डनि हादर अनफावरी सुबुं गोहोआ नाजीफोरखौ होबथानानै फोथानानै दोनो जेननो रोडि जारिमिनारी पलेण्डनि देरगानायखौ।



## गुंथि आइदा फिन्लेण्ड, डेनमार्क, नरवे

थाम सेसेम्बर सान खालि बृटेइन, फ्रान्स आरो माखासे लोगो हादरफोरा जार्मनीनि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावनायसै। गुबै औंथिआव बेनिफ्राइनो जागाइजेननायसै नैथि मुलुग दावहा। 1939 माइथाइनिफ्राइ 1945 माइथाइसिम बे फोजोबस्त्रांलु दावहाया सोलिदॉमोन। स्निबोसोर! स्नि बोसोर सम बुहमनि बिखायाव थैनाय आरो जोबस्त्रांनायनि गिथाव फावथिना।

दावहा फोसावनायनि लोगो लोगोनो बृटेइनाव जावनाय जाबाय एयार रेह्ड सेप्टर। जाग्रा बेसादफोरखौ रेसनिं खालामनाय जाबाय। जार्मान बमानिफ्राइ रैखा मोनहोनो थाखाय लण्डननि फराइसा-फराइसुली गथ 'फोरखौ गुबुन जायगायाव दोनस्लाइहैनाय जाबाय। फ्रान्सआवबो दावहानि थाखाय थाम-थिम खालामबाय। फरासी सान्थिफोरा जार्मनीनि सोनाब सिमना चार ओन्सोलखौ गाग्लोबनायसै। नाथाय साननैसोनि उनावनो पलेण्ड-दावहाथिलिनिफ्राइ सान्थि लांनानै जार्मान फोरा फ्रान्स सान्थिफोरखौ चार ओन्सोलनिफ्राइ होखांहरफिननायसै। पलेण्डनि दावहा समाव जार्मनीनि सोनाब सिमनाखौ गाग्लोब हैयिआ मोनसे गाहाम खालु खोमानानै लानाय जायो, मानोना बे समाव जार्मनीनि सोनाब सिमनानि रैखाथि हानजाया जोबोर लोरबांमोन। गासैबो सिमनाफोरावनो फिसा-फिसौ दावहानि अनगायै जेबो गेदरै गाग्लोबनाय जायाखैमोन।

बै समाव गुबै दावहाया जादॉमोन— लैथो सायाव। र'येल नेभिआ जार्मनीनि सायाव लैथो ब्लकेड जाबसिनदॉमोन। रावनिबो जाहाजआ बे हेंथाखौ बारनानै जार्मनीआव थांनो हायामोन। जार्मनीआबो बृटिस् सदागरनि जाहाज आरो दावहारु नावफोरनि बेरेखायै गावसोरनि फोजोबस्त्रांलु साबमेरिन आरो सारफेस् रेह्डारफोरखौ दैथाइहरदॉमोन।

जार्मान साबमेरिन एबा इउबटफोरा लैथोनि जाहाजफोरखौ दोबैहोनानै गिलुंहोदॉमोन। 18 सेसेम्बराव जार्मनीनि गंसे साबमेरिनआ बृष्टल केनेलआव बृटिसनि एयार'प्लेन रोग्राग्रा गंसे जाहाजखौ गोदो होयो। आरोबाव लेफटेनाण्ट ग्रान्थार प्रायेनआ इउबट-47 जॉ थांनानै बृटेइननि गोखोडै बेनानै दोननाय नाव-

घाटि स्केपाफ्ल-आव हाबहैनानै 'रयेल अक' मुनि गेदेर बृटिसनि गंसे जाहाजखौ गोदो होयो आरो गंसेखौ खहा खालामो। जार्मान सारफेस् रेइडारफोरखो आटलाण्टिक लैथोमायाव बृटिस् फालांगिर (सदागर) फोरनि जाहाजफोरखौ दोबैहोनानै गिरलुंहोदाँमोन। जोबोर गोखै आरो गोख्रों बे सारफेस रेइडारफोरा दुलाराइ आटलाण्टिकआवनो मुवा बेसाद आरो थाव रोगाग्रा जाहाजफोरखौ गिदिडै गिदिडै दोबैहोयोमोन। खोला आटलाण्टिकआव जार्मान पकेट बेटेलश्विप 'एडमिरेल ग्राफ्स्पि'-आ सदागरफोरनि जाहाजफोरखौ जोबोरे ख'हा खालामदाँमोन। उनाव कमाण्डार हारउडनि दैदेननायाव बृटिस क्रुइजार एष्टार, एजाक्स आरो एकिलिजाआ जार्मान दावहारु जाहाजखौ बेंग्लोबो। ग्राफ्स्पि 'नि कामानफोरा एष्टारखौ ख'हा खालामदाँमोनब्लाबो बृटिस जाहाज माखासेया ग्राफ्स्पि 'नि खिथुखौ नागाराखैमोन। सान सानब्रैआ आटलाण्टिक लैथोमायाव होसोलायनाय दावहा जादाँमोन। उनाव बृटिस क्रुइजारजॉं ग्राफ्स्पिआ गाज्रि रोखोमै ख'हा जानायसै। राहा मोनिलाय केसेइन हेइनस लेंगसद्रफ-आ उरुगुवेनि बन्दर मण्टिभिद-आव जाहाजखौ सोब्र 'नानै दोनहैनायसै। उरुगुवे सरखारा लेंगसद्रफ-खौ जाहाजखौ फाहामनानै औंखारलांनो थाखाय 72 घण्टा सम होयो। 72 घण्टायाव बे जाहाजखौ फाहामनो हानाया गोब्राबखौ नुनानै केसेइना नाबिकफोरखौ (सालाइग्राफोरखौ) बन्दरनि बाइहेरायाव लांनानै गावहा जाहाजखौ दोबैहोयो आरो गावहा सुइसाइद् खालामनानै थैयो। माखासे समनि थाखाय खोला आटलाण्टिकआ खैफोद गैयि जादाँमोन, नाथाय गोखैनो जार्मान साबमेरिनफोरा खोला आटलाण्टिकआव गाग्लोबफिननानै गोबां थाव आरो गुबुन गुबुन बेसादफोर रोगाग्रा जाहाजफोरखौ गोदो होयो।

बे समावनो सभियेट रासिया आरो फिनलेण्डनि गेजेराव 'रुस फिनिस' दावहाया जागायनो हमनायसै। सभियेट रासियाया पलेण्डनि सानजा बाहागोखौ दखल खालामखांनायनि उनाव गावसोरनि सिमनाखौ रैखाथि होनायाव नांथाबनो हमो। नाजी ह्लूनजाखौ होबथानो थाखाय रासियाया लाटाभिया आरो इष्टनियायाव सभियेट सान्धि फोरखौ दोननो थाखाय खावलायो। लाटाभिया आरो इष्टनियायाबो बे दाबीखौ गनाइनायसै। बेनि उनाव रासियाया फिनलेण्डनाव थाम दफानि दाबी दैखाडे। नाजी गाग्लोबनायखौ होबथानो थाखाय रासियाया फिनलेण्डनिफ्राइ थामजि बोसोरनि थाखाय हेंग 'दीप आव सामरिक आरो नाव-सान्धि दोननो थाखाय खाबुनि

## नैथि मुलुग दावहा

राहा, राइबासि अन्तरीपनि (दै-सुजाब) सोनाब बाहागो आरो कारिबियान इसथमास-आव लेनिनग्रांड नोगोरखौ हैखाथि होनो थाखाय माखासे बाहागो ओनसोल दाबी खालामो। फिनिसफोरा बे दाबीखौ नाकस खालामनायसै। बेनि जाउनाव रासियाया नाजी बेरेखा रैखाथिनि राहाखौ गोख्रों खालामनो थाखाय फिनलेण्डखौ गाग्लोबनायसै। फिनलेण्डनि से लाख स्निजिबा रोजा सान्धिफोरनि बेरेखायै रासियाया दैथाय हरबाय जि लाख सान्धि। नाथाय नेहाथू इसेल' फिनिस हानजाया जोबोर गोहो-बोलोजॉ सभियेट सान्धिखौ होबथानायसै। सा 'थुन्द्रा (बरफ) ओन्सोलनि रासियानि गाग्लोबनायखौ गोख्रों फिनहानजाया दबथाइनायसै। बरफजॉ जोख्लोबनाय सा फिनलेण्डनि हाग्रामा आरो हाजो-हालाफोराव बरफ बाइदि गुफुर सि गाननानै स्कि'-आव गाखोनानै फिनिस सान्धिफोरा रेड अर्मिखौ गोख्रोडै होबथायो आरो उनाव फेजेनो। मोननै सभियेट डिभिजना बे दावहायाव जोबस्तानायसै। खोलानि कारिबियान दावहाथिलिआव गले गले नाजासेआवबो फिनलेण्डनि रैखाथि-बेंखन 'मेनारहेइम लाइन'-खौ सोरखिनो हायाखैसै। गोहोगोरा फिनिसफोरनि आखायाव आरो गोजां बोथोरनि स्तो स्तो गोजानायजॉ बेसेबा रोजा सभियेट सान्धिफोरा थैनानायसै। 1939 नि नभेम्बरनिफ्राइ 1940 माइथाइनि मार्चसिम दावहा जादोंमोन। जोबथारनायाव फिनलेण्डनि इसेल' सान्धिफोरा जेननो गोनां जानायसै। फिनलेण्डआ गोजोननि थाखाय थांखि दैखानायसै। 12 मार्च खालि मस्कआव रादाइ जानायसै 'रुस फिनिस' रादाइ। फिनलेण्डआ रासियानि गासैबो दाबीखौ गनायनानै लानानायसै। बेनि अनगायैबो फिनलेण्डआ भाइपुरी ओन्सोलखौ रासियानो गथाइनानै होनाडे। बे दावहायाव रासियानि बइनिखुइबो देरसिन मुनाफाया जाबाय—रोग 'सार फिनिस सान्धिफोरनि गुसुआव दावहा नानायनि सोलोखौ मिथिनो मोननाय। बेफोर सोलोफोरनो उनाव नाजी जार्मनी दावहायाव लाल फौजखौ रैखा खालामगोन।

फिनलेण्डजॉ दावहा नानायनि थाखाय 14 डिसेम्बर खालि रासियाखौ लीग अब् नेशनस्निफ्राइ (हारिमा आफाद) होखारनाय जायो। दावहा समाव सोनाबारी हादरफोरा गाव गोसोआरि गौथुम (भलुनटारी अरगेनाइजेशन) आरो सान्धिफोरजॉ फिनलेण्डखौ हेफाजाब होनो थाखाय सिगांबोदोंमोन। नाथाय फिनलेण्डआव फैनो गाहाम लामानि आंखाल, सा लैथोआव गुसु बरफ लाथा खानायनि थाखाय जाहाज सालायजायि, आरो फारसेथिं नरवे आरो सुइडेना गावसोरनि

हादरनि गेजेरजों सान्धिफोरखौ थांनो होयिनि थाखाय अलखदआव गोगलैदैंमोन। बेनि जाउनाव एफा-एनै सोनाबारि हाथियारफोरनि अनगायै फिनलेण्डआव जेबो मदद सफैयाखैमोन। 'रुस फिनिस' दावहा जोबनायनि दानथामनि उनाव रासियाया लिथुवानीयाखौ दखल खालामनानै नाजी-बेरेखा गोहोखौ आरोबाव गोख्रों खालामनायसै। बे दावहानि उनावनो फ्रान्सआव दालादियानि मन्थ्रि आफादआ थुंगिनायसै।

रुस फिनिस दावहा सोलिफुबाय थानाय समावनो हिटलारा गावनि इयुन हाबाफारिखौ दानानै लानायसै। इयुनाव फ्रान्स आरो बृटिसजों सोनाब सिमायाव दावहा नांनो थाखाय हिटलारा हाबा-फारि लायो। रंजा-बाजायाव थानो मोजां मोनग्री फूरासी हारिखौ गाहामैनो साजा होनानै कैफियेननि दावहा-नागरनाय रादाइनि लाजिनांनायखौ खिथेर होखारनो थाखाय हिटलारा जेब्लाबो सांग्रां। नाथाय बे गेदेर दावहानि थाखाय नांगोन थोजासे गोथां मुवा, बृटेइननि र'येल नेभिनि गोहोखौ फेसेमनो थाखाय जार्मनीनि नाव-हानजा आरो लाफ्ट्वाफेरनि थाखाय नांगोन माखासे गाथोन(घाटि)। दावहानि थाखाय गुबुन गोनांसिन गोथां मुवा ल'हाया सुइडेननिफ्राइ स'फैयो। बे ल'हाखौ हाखरनिफ्राइ दैखांनानै रेलजों बन्दराव लाबोनांगौ। बेनि उनाव गालफ् अब् बथानियायाव थानाय सुइडेननि बन्दर लुलस आरो सा लैथोनि नरवेनि बन्दर नारभिकनिफ्राइ जाहाजजों बे लहाखौ जार्मनीआव लांनांगौ। गोजां बोथोराव बरफनि थाखाय लुल्स बन्दरा बन्द जायो, नाथाय नारभिक बन्दरा जिनै दान जेब्लाबो बरफनिफ्राइ उदां जानानै थायो। बेनिखायनो नरवेखौ दखल खालामनो हायोब्ला नारभिकनिफ्राइ ल'हाखौ हेंथा गैयाजासे लाबोनो हानाय जागोन। एसेहालागै र'येल नेभिआ जाहाज थांलाय फैलाय खालामनो हायिनि थाखाय नरवेनि सिमा सेरनि लैथोआव माइन फबनानै दोनबाय। नरवेखौ दखल खालामनो हायोब्ला ल'हा हाखरनि अनगायैबो माखासे गोनां गोनां बन्दर आरो उरां-गाथोन मोननाय जागोन। बेनिफ्राइ जार्मन नाव-बहर आरो लाफ्ट्वाफेआ रयेल नेभिखौ सा लैथोआव इसेब्लाबो दब्थायनानै दोननो हागोन। जार्मन नाव-बहराबो बेनिफ्राइनो इंलेण्डनि बन्दर आरो नाव-सान्धिजों जुजिनो हागोन। बेनि अनगायैबो फैगौ दावहायाव जार्मनीनि सा सिमनाया खैफोद गैयि जागोन। बेनिखायनो हिटलारा नरवेखौ दखल खालामनो थिरांथा लानायसै। नरवेनि थांनाय

## नैथि मुलुग दावहा

लामायाव दं-डेनमार्क, बेखायनो डेनमार्कखौबो दखल खालामनो सानबाय। बेफोर हाबाफारिनि मुंखौ दोननाय जाबाय 'एकसेसाइज डेसार'।

जार्मान नौ-बहरनि कमाण्डार-इन सीफ एडमिरेल रेभारआ रयेल नेभिखौ दावहायाव फेजेननायनि गोख्र्यों लुबैनाय दंमोन। बेनिखायनो बियो हिटलारखौ नरवेनि बन्दरफोरखौ दखल खालामहोनो नारसिनदांमोन। नरवेनि भिदकुन कुइसलिं मुंनि सासे फेसिष्टआ बिजॉं लोंगो जादौमोन। कुइसलिंआ हिटलारनि मददजॉं नरवेनि गोहोखौ मोननो थाखाय सिमां नुदौमोन। एडमिरेलनि नारसिननायाव हिटलारनि गोसोआ गेलेमदांमोन; थेवब्लाबो गोसोआव इसे साननाय फैदौमोन। एसेयावनो मोनसे जाथाइ जानायसै। रयेल नेभिनि केसेइन फिलिफ भियानआ 'कचाक' मुंनि गंसे डेष्ट्रयारजॉं फैनानै जार्मान 'आलट्मार्क'खौ हमथानानै बेव थानाय 299 सा जोबथेजानाय इंराज नाबिकफोरखौ हगारनायसै। बिसोर 'एडमिरेल ग्राफस्पि'आ दोबैहोनाय जाहाजनि नाव-सान्धिफोरमोन। आटलाण्टिकआव ग्राफस्पि'नो जाग्रा मुवा गथाइ हैनायावनो बे खानानै दोनजानायफोरखौ लानानै फैयो। ब्रृटेइननि बे हाबानि उनाव हिटलारा नरवे आरो डेनमार्क गाग्लोबनायखौ थिरांथा खालामो।

अब्ला 1940 माइथाइनि 9 एप्रिलमोन। डेनमार्कनि राजथावनि कपेन हेगेन आरो नरवेनि राजथावनि असल्'आव थानाय हादरनि थानदैया (Ambasador) डेनमार्क आरो नरवे सरकारनो गांफा गांफा आल्टिमेटाम गथाइनानै होनायसै। बेव दाबी दंमोन डेनमार्क आरो नरवेआ गोख्रै जार्माननि रैखाथिखौ नाजावनांगौ। जेबो हेंथा होआल 'सेनो जार्मान सान्धिफोरखौ बिसोरनि हादराव हाबनो होनांगौ आरो गोनां गोनां बन्दर आरो उरां गाथोनफोरखौ जार्माननो बाहायनो खाबु होनांगौ। बे दाबीखौ गनायोब्ला जार्मानीआ डेनमार्क आरो नरवेनि उदांस्ती आरो खौसेथिखौ फोथांना दोनगोन आरो एंल'-फ्रान्स गाग्लोबनायनिफ्राइ रैखाथि होगोन। नाथाय जार्मानीखौ हेंथा होयोब्ला सान्धिफोर बेखौ फोजोबसांगोन। गुबैयै आल्टिमेटाम होनायनि नैजि मिनिटनि उनावनो जार्मान सान्धिफोरा डेनमार्क आरो नरवेआव औंखारनायनि हाबाफारि लादौमोन; आरो बेनि थाखाय डेनमार्क आरो नरवेनि टट ओन्सोल आरो बन्दरफोरनि फालांगिरिफोरनि जाहाजफोराव रोजा रोजा जार्मान सान्धिफोरा थाखोमानानै नेगासिनो दंमोन। इसे गोजान, लैथो सिमानि बाइहेरायाव

जार्मान नेभिनि जाहाजफोरा नेनानै दंमोन।

फिसा हादर-डेनमार्क। जार्मानीजॉं जुजिनो हानाय गोहो गैया। जार्माननि गोहोगोरा टेंकफोरखौ होबथानो हानायनि जेबो राहा गैया। ब्रटेइन आरो फ्रान्सनि मदद मोनगोनाबो नंखाय। बेनिखायनो डेनिस सरखारा गोखैनो जार्मानीनि दाबीफोरखौ गनायनानै लानायसै। डेनमार्क खुंथाइनि थाखाय गाइसंजानाय जार्मान जेनेरेल कार्ट हिमारा रेलजॉं फैनानै कपेन् हेगेनआव हाजिर जाफैनायसै। 'हेनसेसटाद डेनजिग' मुनि सान्थि रोगानाय जाहाजाबो गाहामै गाहाम स 'फैबाय' से बेटेलियानल' जार्मान सान्थिफोरा औंखारखलायबोनानै राजथावनि आमष्टरदाम नोगोरखौ दखल खालामनानै लानायसै। माखासे घण्टानि गेजेरावनो जोबनानै थांनायसै- डेनमार्कआ। जार्मान सान्थिफोर लानानै फैनाय गंसे ट्रेन्स मिटारजॉं फोसावनाय जाबाय—“‘डेनमार्कआ जार्माननि रैखाथिखौ जेबो होबथायाजासे नाजावना लाबाय।’”

नरवेआ नाथाय जार्मानीनि आल्टिमेटामखौ गनायनानै लायाखैसै। जार्मान गागलोबनायखौ होबथानो थिरांथा लाबाय नरवेआ। जार्मान जाहाजफोराबो सिगांबोबाय। नरवेनि गाहाइ बन्दरफोरखौ मोनसे समावनो गागलोब हैबाय जार्मान नाव-सान्थि हानजाया। गं जि जार्मान डेष्ट्रायरआ नारभिक बन्दरखौ गागलोबहैबाय। 'फोथाइखेबस' कुइसलिंनि लोगो नारभिक गेरिसननि अफिसारआ हरखाब गावखौ गथायबाय (surrender); नाथाय नाव सान्थि हानजानि बिबानगिरिआ गावनि गंनै गोजाम जाहाजजॉनो जार्मान नाव-सान्थिखौ होबथानो लानायसै। नाथाय गोहो गोरा जार्मान गागलोबनायनि सिगाडव बारा गोबाव सम थावरिनो हायाखैसै। गासैबो नेभिफोरा जाहाज गंनैजॉं लोगोसे नारभिक बन्दर खाथिआव दावहा नांनानै गोदोलांजोबनायसै। ब्रिगेडियार जेनेरेल एडवार्ड भाइटेलनि दैदेननायाव बेटेलियान मोननै जार्मान सान्थिफोरा नारभिक बन्दरखौ दखल खालामनायसै।

ट्रनदहाइम बन्दरखौबो जार्मान दावहारु जाहाज 'हिपार' जॉ फैनाय सान्थिफोरा गोरलैयैनो दखल खालामबाय। ब्रिगेन बन्दरथिं फैबाय थानाय 'कनिग्सबार्ग' दावहारु जाहाजनि सायाव बोरिनिफ्राइ आन्थेरज 'यि कामान गावहरनाय जादोमोन। ख'हा जानानै जाहाजआ उनफिनलाडो। थि बे समावनो गं जिबा बृटिस बमारुफोरा गोहो-गोरा 'कनिग्स बार्ग'खौ गोदोहोयो।

क्रिस्टियान चेण्ड बन्दरावबो गोख्रों होबथानायनि जाउनाव दावहारु जाहाज

## नैथ मुलुग दावहा

‘कार्लस-रु’आ उनफिन लाडे आरो उनाव बृटिस् साबमेरिननि गाग्लोबनायाव  
गोदोलाडे ।

राजथावनि अस्सल’ मोखां जानानै सिगांबोगौ गंसे गोख्रौं जार्मान-जाहाज ।  
गिलिर क्रुइजार ‘ब्लेसेर’ आरो दावहानि जाहाज ‘लुवेटजव’नि दैदेननायाव जार्मान्त  
नाव हानजाया सिगांबोगौ । अस्सल बन्दराव हाबफैनांगौ— बाजि माइल गोजान । बै  
ओन्सोलावनो गिथाव-बाथाव दावहा नानायसै । जार्माननि गोख्रौं सान्थ्रि हानजाखौ  
नरवेनि माइन सुइपार ‘अलाभ ट्राइगाभारसन’ मुनि गंसे फिसा जाहाजआ  
होबथानायसै । गंसे टर्पेड ब ‘टखौं गोदोहोनानै जार्माननि दावहारु जाहाज ‘एमडान’खौं  
गाजियै खहा खालामबाय । बोरिनिक्राइबो कामान आरो टर्पेड ‘जॉं गावग्लुंहरनाय  
जाबाय । जि टन गिलिर क्रुइजार ‘ब्लुसेर’-आ दोबैलांबाय । आरो लोगो लोगो  
दोबैलांबाय — असल ‘थिं फैबाय थानाय जार्मान दखल खालामनायखौं, खुंगिरि  
बिफानारीफोर, गेष्ट्राप’ एजेण्ट आरो जिद ‘जौ सान्थ्रि । बेटेलश्विप ‘लुवेटजव’ आबो  
गाजिं रोखोमनि ख ‘हा जाबाय । जार्मान जाहाजआ असल ‘निफ्राइ गिदिंलांफिननो  
गोनां जानायसै ।

बे खेबाव बिमान बन्दरफोराव पेराटुपार औंखारख्लाइहोनाय जाबाय । गोख्रौं  
पेराटुपारफोरा असल’आरो माखासे गोनां बन्दरफोरखौं दखल खालामनानै लानायसै ।  
लाफट्वाफेआ बे खेबनि दावहायाव गोख्रोडै गसंथानो हादौंमोन ।

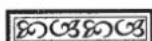
जार्मान गाग्लोबनायनि लोगो लोगो नरवेनि राजा स्थिति हाकुन आरो  
पार्लियामेण्टआ साधिंजाइनि हाजोआव खारखोमालांनानै ह ‘जॉनो राजथावनि  
गाइसंहैनायसै । जार्मान सान्थ्रि हानजा आरो बिमान-हानजायाबो बिसोरनि उन उन  
होसोलांनो हमो ।

बे समावनो रयेल नेभिआ जोबोर गोख्रोडै नरवे गाग्लोबबाय थानाय जार्मानि  
जाहाजनि सायाव हामला खालामनायसै । 10 आरो 13 एप्रिलाव नारभिक्कंआव  
गोगोम नाव-दावहा जानानै थाडे । 10 खालारनि दावहायाव ‘कनिगस ‘बर्स’,  
‘कार्लचरु’ गनै जार्मान जाहाजआ गोदोलाडे आरो ‘लुवेटज’ आरो ‘हिपार’आ  
गाजिं रोखोमनि खहा जायो । 13 खालाराव बेटेलसिफ वार स्पाइटारनि दैदेननायाव  
मोनसे गोख्रौं नाव-हानजाया मोननै हामलायाव नारभिक बन्दरनि गासैबो जार्माननि  
दावहानि-जाहाजखौं गोदोहोजोबो । बृटिस् दावहारु जाहाज रिनाउनआ गोख्रौं

जार्मान जाहाज स्केआर्निष्ट आरो ग्रेहसु-जॉ हरनि खोमसिआव गिलुबालु दावहा नाडो। वारस्पाइटनि दैदेनायाव गंजि बृटिस डेष्ट्यारा नारभिकनि सा 'हा एंल'-फ्रेन्स सान्थ्रफोरखौ एंख्लाइना दोनफैयो; नाथाय जार्माननि फिन-गाग्लोबनाय आरो लाफ्टवाफेनि नारा-नाथा बमा गावनायाव बिसोर खाबु मोना जायो। बे समावनो सोनाब फ्रान्सजॉ दावहा नांनाया जागायजेनो। बेनिखायनो नरवे गाग्लोबनाय सान्थ्रफोरखौ बोखारनानै सोनाब दावहा थिलिआव दोनफैनोगोनां जायो। स्ति जुन खालि बृटिस क्रुइजार डेभनश्वायारा नरवेनि राजा स्त्रिथ हाकुन आरो नरवेनि पार्लियामेण्टखौ सा नरवेनिफ्राइ बृटेइनआव बोखारनानै दोनहरो। बेनिफ्राइनो नरवे सरकारनि स्ति बोसोर सम गुबुन हादाव थानांनाया जागायनायसै।

नरवे दावहानि जाउनाव जार्मानीआ से रोजा माइल गोलाव टट हांखो, माखासे गाहाइ बन्दर आरो उरां गाथोन (बिमान घाटि) फोर मोननाय जायो। सुइडेननि ल 'हानि बेसाद लाबोनाय लामा आरो जार्मानीनि सा-सिमनाया साबसिन खैफोद गैयि जायो। नाथाय बेनि थाखाय जार्मानीआ थोजासे बेसेन होनो गोनां जादौमोन। बा-रोजा नै-जौ गुजिड 'सा जार्मानीआ खुनी जादौमोन। जार्मान नेभिआ जोबोर लोरबां जायो, नैजिनि मादाव गंजि डेष्ट्यार, गं दाइननि मादाव गं थाम क्रुइजार जार्मानीआ खोमानो गोनां जायो। बेनि अनगायैबो दावहानि जाहाजफोरा गोबां खहा जायो। लोगो गोहोफोरनि मादाव बृटेइनिं गं से बिमान रोगाग्रा जाहाज, गं से क्रुइजार, गं स्ति डेष्ट्यार जोबस्तांडे। फ्रान्स आरो पलेण्डहा गंफा गंफा डेष्ट्यार जोबस्तांडे। बे दावहानि उनावनो जार्मान नेभिनि गोहोआ रुइबोयो,— एडमिरेल रेभारनि सिमाड थुंगियो—आरो जार्मान नाव-हानजानि गोहोआ लोखां जानानै फैयो।

रुस फिनिस दावहानि उनाव डालडियानि सरकारा गोग्लैसोबोदौमोन। नरवे-डेनमूर्क दावहानि उनाव इंलेण्डनि सेम्बारलेन सरकारा गोग्लैसोलाडो। बृटेइननि गोदान् दावहा-समनि कवालिसन् सरकारनि गोदान गाहाइ मन्थ्रिआ जानायसै—सारै झेइनष्टन स्पेन्सार।



नैथ मुलुग दावहा

जिथि आइदा

## अपारेश्यन येल्ल — सोनाब गाग्लोबूनाय

“सम स ‘फैबाय ! जार्मान राष्ट्रनि इयुनखौ थिरांथा खालामनायनि सोमावसारनाय एबा जुजिनायनि समआ नुजाथिबाय। थांनाय थामजौ बोसोराव इंलेण्ड आरो फ्रान्सनि हादर खुंग्राफोरा इउर’पनि बिखायाव दिदोम थासारि लाबोनायाव हेंथा होबोदौं—जार्मानीखौ जेब्लाबो लोरबां आरो लोगो गैयि खालामनानै दोननो नाजाबोदौं। दिनै नॉसोरनि मोखाडव महेन्द्रक्षण (गाहाम सम) आ नुजाफैबाय। दिनैनि सोमावसारनाया फैगौ रोजा रोजा बोसोरनि थाखाय जार्मान हारिनि खाफालखौ थिरांथा खालामगोन। बेनिखायनो दिनै नॉसोर बइबो गावनि हाबाखौ मावदो।”

1940 माइथाइनि 10 मे’। सोरां जाथ ‘वाखौ। दुलाराइ सोनाब सिमायाव जार्मान सान्धि हानजानि गोख्रौं सांग्रांथि। सोरांनाय लोगो लोगो सोनाबाव गाग्लोबूनोन। थुबुर-सान्धिफोरनि सिगाडव लाउद स्पीकाराव गोमसारखांबाय हिटलारनि आवाज। साफ्रोमबो जार्मान सान्धिनि बिबानखौ खोमायाव सोनानै होबाय। गिबि मुलुग दावहायाव जेननायनि बेरेखायै फिनसाजा होनायनि स ‘नानि खाबुआ नुजाफैबाय।

बेसेबा साननि गिसानिफ्राइनो फ्रान्स गाग्लोबनो थाखाय जार्मानीआ थियारी खालामबोदौं—लाख लाख सान्धि, रोजा रोजा टेंक, ट्राक, जीप आरो एयर ‘प्लेन। थार समखौल’ नेनानै दंसै हिटलाराआ एखनबा गाग्लोबनाइनि बिथोन होदौं, आरो दान्दिसेयावनो बिथोनखौ बोखारफिनदौं। सम जाथ ‘वाखै। खेबफ्रामबो मोनफा नडा मोनफा माबा मोनसे जेंना नुहरदौं, थाथ ‘होनो गोनां जादौं—‘डि डे’ एबा गाग्लोबनाइनि जोबथा बुल्लिखौ।

फ्रान्स गाग्लोबनायनि थाखाय गोरोन्थि गैयि सानफारि (plane) खालामनानै दोनखानाय जाबाय। साहनिफ्राइ बेलजियाम जानानै गाग्लोबनायखौ जागायगोन। लामायाव हलेण्डखौ दखल खालामनानै लाप्रोगोन। बेलजियामखौ रैखा खालामनो थाखाय जेब्ला सा फ्रान्सआव थानाय बृटिस आरो फरासी सान्धि हानजाया बेलजियामनि प्लेण्डारस् ओन्सोलाव हाबफैगोन अब्ला बे समाव मिउस् दैमा बारनानै आरदिनिस् हाग्रामा ओन्सोलनि गेजेरजौं जार्माननि गाहाइ गाग्लोबनाया जागाइजेनगोन। गोख्रौं गोख्रै जार्मान सान्धि हानजाया इंलिस् सेनेलआव हाबहैगोन आरो बेनि जाउनाव गासैबो फ्रान्स सान्धि हानजाया खावने जागोन। खावसेआ सा

फ्लेण्डारस् ओन्सोलाव बेथाजागोन आरो खावसे बाहागोआ खोला ओन्सोलाव थागोन। गावक्त्रानाय फरासी हानजानि नैटिक बोलो आरो सामरिक गोहोआ बाइग्लिलांगोन। अब्लानो फरासी हानजाया जेनगोन।

जोबोर गोख्र्यों गोहोनि हाबाफारि। फरासी जेनेरेलफोरा जार्मनीखौ बेबाइदियै गाग्लोबगोन होननानै सानाखैमोन।

“जों सानदौमोन जार्मनीनि गाहाइ गाग्लोबनाया जागोन साहानि बेलजियाम आरो खोलाहा भार्दुन ओन्सोलनि मेजिनट लाइननि सायाव”— फरासी सान्थि गाहाइफोरा उनाव बुंदौमोन, “जार्मनीनि बेबाइदि मोनसे गाग्लोबनाइनि थाखाइ जों थियारी दंमोन। साहाथिं दंमोन गोख्र्यों एंल”—फ्रेन्स सान्थि हानजा आरो खोलाहा मेजिनट लाइननि गोख्र्योंडै बेनानै थानाय रैखाथि हानजा। बे मोननै जायगायाव जों साननायबाइदि दावहाया जायोमोनब्ला जानो हागौ जों जार्मनीखौ होबथानो हागौमोन।”

“आरदिनिस् हाय्रामा गेजेरजों गाग्लोबगोन होननानै जों इसेबो सानाखैमोन। मिउस् दैमा बारनानै हाय्रामा आरो बेहेरनि गेजेरजों टेंकजों गाग्लोबनाया फोथाइ जाथावि।”

बेनिखायनो जेनेरेल गेभलिनआ बे गेजेर ओन्सोलाव फरासी रैखाथि हानजाखौ बारा गोख्र्यों खालामाखैमोन। बे ओन्सोलजों जार्मन हानजाया लैथोजों हाबबोनानै फरासी हानजाखौ खावनै खालामनानै गाग्लोबगोनखौ इसेबो सानाखैमोन।

सासे फरासी अफिसाराल’ बेनि बागै गुबुन सानदौमोन। बियो जादौं चार्लछ डिगल। बेसेबा गोबावनि सिगांनो बियो बिजाब गांसे लिरनानै बे गाग्लोबथाव-थाव लामानि बागै गुवारै सावराइदौमोन—बिजिरनानै दिन्थिदौमोन बिनि जाथावना इयुन फिथाइखौ। बे समाव बे बाइदि सासे जुनियर अफिसारनि बाथ्राखौ रावबो खोनासड़खैमोन।

जार्मन जेनेरेलफोराबो सिगां सिगां आरदिनिस् ओन्सोलनि गेजेरजों गाग्लोब हैनाइखौ जाथावना सानाखैमोन। बेनिखायनो गिबि मुलुग दावहानि शिलिफेन सानफारिन (Plane) बाइदियैनो फ्रान्स गाग्लोबनायनि सोलोखौ थियारी खालामदौमोन। सासे सेंग्रा जेनेरेल गुभेरियानआल’ बेनि हेंथायै बिबुंथि होदौनोन। दानि हाबाफारिखौ बिनो दिन्थिदौमोन। सिगां नाथाइ बिनि देरसिन जेनेरेलफोरा

## नैथि मुलुग दावहा

सेंग्रा गुभेरियाननि बाथ्राखौ खोनासङ्काहैमोन, नाथाइ हरखाबै गंसे एयार 'प्लेन एक्सजेण्ट जानायाव बिसोरनि हाबाफारिआ बेलजियामनि आखायाव गोग्लैहैनायाव गुभेरियाननि गोदान हाबाफारिखौनो गनायना लानायसै । थियारी खालामनायसै— गोदान मेनारहेइम प्लेन । लोगोसे सांगां खालामनाय जाबाय जार्मान सान्थि आरो बिमान हानजाखौ । बेलजियाम आरो हलेण्ड गाग्लोबनायनि थाखाय जेनेरेल फेडर फन्क्वकरनि सिडव गासै 28 डिभिजन सान्थ्रनि आर्मि ग्रुफ बि हरनाय जाबाय । जेनेरेल कार्ल फन् रानडटेड-नि सिडव हरनाय जाबाय 44 डिभिजन सान्थ्रनि आर्मि ग्रुप-ए । आरदिनिस् हाग्रामा गेजेरजॉ मैखोम गाग्लोबनाइखौ बिनो दैदेनगोन । खोलाहा उइलहेलम् फन् लीब-नि दैदेननायाव 17 डिभिजन सान्थ्रनि आर्मि ग्रुप-सि हरनाय जाबाय । बियो मेजिनट लाइनाव थानाय फरासी हानजानि बेरेखायै जार्मान सिमाखौ रैखाथि होगोन । डाइनजिगु डिभिजन फ्रण्ट लाइन आरो बै जिस्ति डिभिजन रिजार्भ सान्थ्रजॉ गासै 136 डिभिजन जार्मान सान्थ्रफोरा थियारी जाबाय । बेनि बेरेखायै लोगो गोहोफोरनाव दं— 149 डिभिजन सान्थ्र हानजा । बेनि 106 डिभिजनआ फरासी, 20 डिभिजन बेलजियाम, 13 डिभिजन बृटिस आरो 10 डिभिजना डाच सान्थ्र । लोगो-गोहोनि सान्थ्र बोलोआ गोखौमोनब्लाबो हाथियारनि गोहोआ नाथाइ लोरबांमोन । जार्मानीनि 1,000 टेंक आरो 3,000 हाथियार गोनां आर्म्ड भेइकलनि थाम बाहागोनि से बाहागोल' लोगो गोहोनि आखायाव दंमोन ।

जार्माननि गाग्लोबनाया जेब्लाइबो फुं समावसो जायो । बे खेबावबो जादोंमोन । 10 मे 'नि जोबोर फुडवनो जार्माननि गाग्लोबनाया जागायदोंमोन । सिगां बमा खोख्लैनाय जायो । बेनि उनाव लाफ्ट्वाफेनि बम्बारुफोरा हलेण्ड, बेलजियाम आरो सा-फ्रान्सनि नोगोर सोहोर, सामरिक थावनि आरो रैखाथि बेंखनथाइजॉ सुथुरनि होबथानायखौ लोरबां खालामनो हमदोंमोन 'सफटनि आप बम्बिं । रोजा रोजा टननि बमा गावनाय जादोंमोन । बेनि उनावनो सिगांबोदोंमोन जार्मान सान्थ्रफोर ।

“सिगां हाबफैदोंमोन मटर साइकेल आरो हाथियार गोनां गारीफोर ।”

जार्मान ब्लिट्जारकिंनि मोखाइव फरासीफोरा बुडे—“बेनि उनावनो रेजें टेंक आरो गोबां आर्म्डकार । बेनि उनाव सोगोमनानै हाबफैयो गेदेर गेदेर जार्मान टेंकफोर । रोजा रोजा टेंक । जेरैबो हाद्रि गुबुंजोबनाय-रावनिबो रावखौ रावबो खोनानो मोना— जेरैबो गिथाव गोमसारनाय सोदोब । सानावनो हर बाइदि जादोंमोन ।

टेंकफोरनि उनावनो जार्मान सान्थ्रिफोरा लांदां ट्राकफोराव फैदॅमोन ।”

कामानफोरा ? ओहो, कामानफोरा नाथाइ सान्थ्रिफोरजॉं गैफायामोन । बिसोर औरबाइदि गोख्रैयै हाबफैदॅमोन-दि गलण्डाज हानजानि कामानफोरखौ गारबोनो गोनां जादॅमोन । कामाननि हाबाखौं षट्का डाइभ बम्बारुफोरा जोबोर गोख्रौं आरो गोख्रै मावफुंदॅमोन । बेफोर एयार प्लेनफोरा सुथुर-थावनिआव सिला बाइदि बिरनानै बमा आरो मेसिनगान गावदॅमोन ।

बेबाइदि साग्लोबसार, गोख्रै आरो गोख्रौं गाग्लोबनाया बुहमाव माब्लाबाबो जाफेराखैमोन । रोजा रोजा टेंक, गारी आरो गोजौआव रैखाथि होबोनाय बिरग्रा हानजाया माब्लाबाबो बिदि गिथाव-बाथाव दावहा नांफेराखैमोन । जार्मानफोरा मेकानाइजइ दावहायाव मोनसे जांखिथाइ लाबोबाय । सोमोनांबाय आरो गोमोबाय—लोगो गोहोफोरा । बिदि गाग्लोबनाइनि थाखाइ बिसोर थियारी नडामोन । जार्मान हानजाया बिदिनो गावसोरनि थांखिनि लामाजॉं सिगांलांनो हमनायसै ।

हलेण्ड ! गोहो गोरा डाछफोरनि समाइना आरो गोमोथाव हादर हलेण्ड एबा नेडारलेण्ड । हादरनि बांसिन ओन्सोलानो लैथोनि दै-बिखुंनिखुइ हाइसिन । गेदेर गेदेर बान्दो होनानै लैथोखौबो गावसोरनि सिडाव दोनदॅं डाछफोरा ।

बे नेडारलेण्डआव सिगां गाग्लोनाय जादॅमोन । लाफ्ट्वाफे-बिमानफोरा सान-हर गासैबो सान्थ्रि-थावनि, बन्दर आरो रोजा सुबुं थानाइ नोगोरफोराव बमा खोख्लैदॅमोन । हलेण्डनि हाबायाव गोनां दालांफोरखौं दखल खालामनो पेराटुपार एंख्लाइनाय जादॅमोन । बे दालांफोरनि गेजेरजॉंनो जार्मान सान्थ्रि हानजाया फानब्रै जानानै खेबसेयैनो हलेण्डआव हाबफैदॅमोन । जार्मान सान्थ्रिफोरा सा-हलेण्ड, राजथावनि दि हग, बटारडाम आरो जिलेण्डथिं सिगांलांनायसै । सानथामनि मादावनो जार्मानानि गाग्लोबनायाव डाछ सान्थ्रि हानजाया थेर-बेथेर जायो । 13 खालारखालि जार्मानफोरा रटारडाम आरो दि हग् बेंग्लोबनायसै ।

डाछफोरा समाइना रटारडाम नोगोरखौं दावहानि खहानिफ्राइ रैखा खालामनो नाजादॅमोन । नाथाइ सारेण्डार जानाइनि थाखाइ सावरायफुनाय समावनो हरखाब लाफ्ट्वाफे बिमानफोरा बमा खोख्लैनानै रटारडाम नोगोरखौं जोबझांहोयो । रोजा रोजा दाइ गैयि सुबुडा जिउ गोमानायसै ।

डाछफोरा हलेण्डनि गुबुन जाइगाफोराव जार्मानखौं होबथानो थै-थां

## नैथि मुलुग दावहा

नाजादोंमोन। गेदेर गेदेर बान्दोनि गेटफोरखौ खेवनानै लोमसावहोदोंमोन, दालांफोरखौ बोखारनानै जार्मानफोरखौ होबथानो नाजादोंमोन। नाथाइ बारा गोबाव सम होबथानो हायाखैसै। राजथावनि दि हगआव डाछ गराइ-दावहारु आरो गलण्डाज हानजाया जोबोर गोहोजॉ जुजिनानै जार्मान हानजाखौ गोबाव सम होबथाना दोननो हादोंमोन। बिरग्रा-गाथोनफोरनिक्राइबो जार्मान पेराटुपारफोरखौ होखांहरनो हादोंमोन। बिसोरनि बे गोख्र्हों जोबनो गैयि गोहो आरो गावखौनो बाउसोमनो (Sacrifice) हानायनि थाखाइनो जार्मानफोरा डाछ रानी उइलहेलमेना आरो डाछ सरखारखौ खाबथाना दोननो हायाखैमोन। रानी आरो सरखारा गंनै बृटिस डेष्ट्र्यारजॉं लण्डनाव खारखोमा लाडे आरो ह 'जॉ थानानै 'डाछ गवर्नमेण्ट इन एक्साइल' गाइसंहैयो।

14 मे सानखालि डाछ सान्थि हानजानि होबथानाय आरो गासैबो आफादफोरा बाइग्लिजोबो। 15 मे 'आव सान्थि हानजानि गाहाइ जेनेरेल हेनरिक उइकेलमानआ जार्मानफोरनि खाथियाव गावखौ गथायो। डाछ सामरिक हानजानि होबा थानाया एसेआवनो जोबनानै थाडे, नाथाइ राइजो राजाफोरनि होबथानाया सोलिबाय थायो। गोबां दखु-दाहा आरो गावखौ बाउनानै डाछ फोरजाफोरा जार्मानीनि बेरेखायै जुजिलांबाय थानायसै।

हलेण्डनि खुंथाइखौ आबुथि गोनां खालामनो थाखाइ हिटलारा अष्ट्रियानिक्राइ डःसेयास् इनक 'वार्टखौ हलेण्डआव थिनहरनायसै।

10 मे 'आव हलेण्डजॉं लोगोसे बेलजियामाबो गोगलैदेरफानायसै। जेनेरेल फन रिसेलुनि ड 'थि आर्मिआ मितस् दैमा आरो एलबार्ट केनेलनि रैखाथिनि सायाव हामला खालामजेननायसै। अखानायै हरनि खोमसिआव जार्मान सान्थिफोरा सोदोब गैयजासे प्लाइदारजॉं औंखारनानै माखासे गोनां दालां आरो रैखाथिनि बइनिखुइबो गोख्र्हों थावनि (घाटि) इबेन इमियेल खरंखौ दखल खालामनायसै। जाथाइनि साखाया गोख्रै गिदिनो हमबाय। 15 मे खालि हलेण्डआ सारेण्डार जानायनि उनावनो जार्माननि जिदाइनथि आर्मिआ बेलजियाम गागलोबहैनायसै। बेलजियामनि सेथि रैखाथि राहाया फेलें जानायसै। सान्थिफोरा डाइल दैमा सेरनि रैखाथि बेंखनथायाव उनफिननो गोनां जाबाय।

जार्मान हाइ कमाण्डआ साननाय बाइदियै बेलजियाम रैखा खालामनो थाखाय फरासी से 'थि आरो स्त्रि 'थि हानजा आरो बृटिस एक्सपिडिश्यनेरी फर्सनि

सान्धिकोरा साहनि फ्लेण्डारस ओन्सोलथिं सिगांबोनायसै। खोलाहाबो फरासी नैथ हानजाया मेजिनट लाइनखौ रैखाथि होनायाव नांथाबबाय। बेनि जाउनाव गेजेर बाहागो आरदिनिस हाग्रामा ओन्सोला रैखाथि गैयि जानानै थायो। जेनेरेल करापनि दैदेननायाव लोरबां आरो गोदान हाथियार गैयि गु 'थि हानजाखौ बे ओन्सोल निरैखानि थाखाइल 'दोननाय जादोंमोन।

14 सेसेम्बर खालि जार्मान सान्धि हानजानि आर्मि ग्रुपआ आरदिनिस हाग्रामा ओन्सोलाव गोखोडै गाग्लोबनो हमनायसै। जारिमिनाव मिथिजायि मोमसे सान्धि हानजाया बे ओन्सोलखौ गाग्लोबनायसै। मोनथाम बाहागोआव रानजानाव बे मैखोम सान्धि हानजाया जार्मान सिमानिफ्राइ रुढ़ ओन्सोलसिम जौसे माइल गोलाव बैनानै दंमोन। छृका डाइभ बम्बारुफोरा फरासी रैखाथि केम्पफोरनि सायाव अखां सानिफ्राइ आ-थोरजयि बमा गावहरदौंमोन आरो बेनि सायाजौंनो सिगांलांनो हमदोंमोन जार्मान टेंकफोरा। जार्मान इन्जिनियारफोरा दैमा-दैसाफोरनि सायाव पनटुन दालां बानायो आरो टेंकफोरा बेनि साजौं थांनो हमो। मोनथाम जाइगायाव सान्धिकोरा बे मिउस दैमाखौ बारनाडे। साहाथिं ब्रिगेडियर जेनेरेल आउउइन रमेलनि दैदेननायाव जिबाथि आर्मड क'र आरो खोलाहा मनथार्मि ओन्सोलाव जेनेरेल जर्ज हान्‌स् रेइनहार्डनि आर्मड क'रनि टेंकफोरा हरनि खोमसि आरो रोजा खुवानि रेफाजाब लानानै मिउस दैमाखौ बारनायसै। बे मोननै हानजानि गेजेराव जेनेरेल हेइनज गुभेरियानि जिगुथि आर्मड क'रआ सिदान नोगोर सेराव मिउस् दैमा बारदौंमोन। खनले खनले बृटिस बिमान हानजा आरो फरासी टेंक हानजाया जार्मान हानजाखौ गाग्लोबदौंमोन, नाथाइ फेजेननो हायाखैमोन। नाइगौ नाइगौमानि जार्मान सान्धि हानजाया सोनाबहा गाग्लोबनाइखौ जागाइजेनो आरो गुभेरियानआ सिदान नोगोरखौ दखल खालामो। बे खेबाव जेनेरेल रानडष्टेडट-आ जेनेरेल इवाल्ड फन् क्लेइष्टनि दैदेननायाव जार्मान टेंक हानजाखौ सोनाबथिं इलिस् सेनेलनि लैथो मोखाडै दैथाइ हरनायसै। जेबो हेंथा गैयाजासे फन् क्लेइष्टआ सिगांलाडे। सानफायाव बाजिनिफ्राइ द 'जि माइलसिम बियो फ्रान्सनि सिडाव हाबलांनो हमो। बियो जेबो गोरखौं होबथानायनि मोगा-मोगि जानाडाखैमोन, मानोना फरासी सामरिक दैदेनग्रा गाहाइफोरा गासैबो सान्धिकोरखौ सिमायाव दोनजोबदौंमोन। हादरनि गेजेर बाहागोआव गैयामोन। पलेण्डनि बाइदिनो बिसोरबो बे मोनसे गोरोन्थिखौनो

## नैथ मुलुग दावहा

खालामदामोन। साहा एंल-फ्रेन्स अर्मिंआ बेलजियाम दावहायाव नांथाबनानै दं, खोलाहा फरासी हानजाया जेनेरेल फन्लीरनि आर्मि ग्रुफ सि'-नि बेरेखायै मेजिनट लाइन रैखा खालामनायाव नांथाबनानै दं। गेजेर बाहागोआव होबथानो रावबो गैया। जार्मानि सान्थिफोरा सानफा एफा लैथो सेर मोनफैबाय। फरोसी हानजाखौ गावस्त्राहोनायनि जार्माननि थांखिआ जाफुंहां जाफुंहां।

उनावहाय जेनेरेल गेमलिनआ गावनि गोरोन्थिखौ हमदांनो हाबाय आरो जार्माननि सानफारिखौबो मिथिनो हानायसै। दानिया बियो गोखैनो सा आरो खोलानिफ्राइ हाबबोनाय क्लेइष्टर टेंक हानजानि सायाव हामला खालामनो बिथोन होनाइसै। नाथाइ एसे गोखै बोरेहाय गोख्रों गालोबनो हानो? थियारी जागौमानि जार्मान हानजाया सिगांबोनायसै।

बे समावनो फ्रान्सनि गाहाइ मन्थिआ जेनेरेल गेमलिनखौ बोख्लाइनानै बिनि जाइगायाव जेनेरेल भेगाण्डखौ गाइसंनाइसै। भेगाण्डआ गेमलिननि बिथोनखौ बाथिल खालामनानै बृटेइन आरो बेलजियामजॉ इयुन हाबाफारिनि बाँगै सावराइनो हमनाइसै, सानथामनि उनाव बियो गेमलिननि बिथोनखौनो लाबोफिनो, अब्ला नाथाइ समआ बारलांबाय। एसे समहालागै जार्मान हानजाया बांसिन गोहोगोरा जासिनबाय—फरासी सान्थिफोरा दा बिसोरखौ फेजेननो हानायनि मिजिं गैलिया।

एसेहालागै आरोबाव फन् क्लेइष्टनि टेंक हानजाया स'म दैमा मोखाडाव एबिभिल-खौ दखल खालामनानै लाखांबाय। जार्मानि सान्थिफोरा दा आटलाण्टिक सेराव। जार्माननि सानफारिआ (Plane) जाफुंबाय। लोगो गोहोआ खावनै जाबाय। बृटिस्, फ्रान्स आरो बेलजियाम जुथाइ हानजाया फ्लेण्डारस् ओन्सोलाव बेंथेनानै दोनजाबाय।

फ्लेइनकेष्टआ नाथाइ थाद 'वाखै। लैथो सेरजॉ बियो साहाथिं दावखोबाय। बलन आरो केलासिस बन्दरा गोग्लैसो लांबाय। खोला फ्रान्स थिंजाइबो जार्मान हानजाया गोखै आरो गोख्रोडै हाबफैबाय।

फरासी सान्थि हानजाया दा अलखदआव। फरासी हानजा आरो आफादफोरा गावस्त्रानो हमबाय।

गुबुन फारसेथिं बेलजियाम दावहाथिलिनि हालोदआबो सानफा एफा गाज्रिनिफ्राइ गाज्रि जानो हमबाय। फरासी हानजाया खावनै जानायनि उनाव नांगौ

रोखोमनि क-अर्डिनेसन गैयिलाय साहा थिंजाइनि रैखाथिआ लोरबां जानायसै। जार्मान गाग्लोबनायजॉ बृटिस, फ्रान्स आरो बेलजियामनि सान्थि हानजाया लासै लासैनो उनफिननो हमबाय। 17 मे आव बेलजियामनि राजथावनि ब्रुसेलस आरो 18 मे आव एण्टवर्प बन्दर आरो नोगोरा गोपलैसोलाडे। सिगांबोनाय जार्मान हानजा आरो खोलाहा आटलाण्टिकसिम थानाय फन्क्लेइष्टनि गोख्रों जार्मान हानजानि गेजेराव लोगो गोहोआ (मित्र शक्ति) प्लेण्डारस् ओन्सोलाव गाज्रियै थाबथानानै थानांबाय। बेलजियामा जोबस्तांनायसै। 17 मे खालि राजा लिअ 'पल्ड-आ जार्माननि खाथिआव दावहा नागारनायनि थांखि दैथाइहरो। जार्मानीआ दावहाखौ नागारनो राज जाया, अदेबानि जेबो रादाइ गैयाजासे सारेण्डार जानोसो बिथोन फोरमाइहरो। राहा गैया। 18 खालार खालि बेलजियामा सारेण्डार जानाइसै।

बेलजियाम सारेण्डार जानाइन लोगो लोगोनो लोगो-गोहोनि हालोदआबो आरोबाव गाज्रिसिन जानानै फैनायसै। बेलजियामा दावहानिफ्राइ नागारबोनायनि लोगो लोगोनो लोगो-हानजानि रैखाथि बेन्याव नैजि माइल गुवार लांदां जाइगा ओंखारो आरो बेजॉनो जार्मान देंकफोरा हाबफैयो।

लोगो-गोहोनि (मित्र शक्ति) कमाण्डार जेनेरेल गर्टे-आ राहा गोमानायसै।

“प्लेण्डारस् ओन्सोलाव रैखाथि होनाया जाथावना नंलिया।” बियो बुनो हमो, “लैंथो सेराव उनफिनलाडब्ला गासैबो लोगो गोहोनि हानजाया बे प्लेण्डारस्आवनो जोबस्तांगोन”।

बियो गावनि बृटिस एक्सपिटिश्यनेरी हानजा, फ्रान्स आरो लोगो-गोहोनि गासैबो हानजाखौ डानकार्क ओन्सोलाव लानानै थांनायसै। बेवहायनो ब्रैलाख सान्थ्रिफोरा जार्मान हानजाजॉ मोनसे थै-थां दावहा नानो हमनायसै। सानफा एफा गेसेब जाबोनो हमबाय बिसोरनि सान्थि हानजानि सिमाया, जार्मान टेंक आरो बिमान गाग्लोबनायाव रोजा रोजा खान्थ्रिफोरा थैबाय आरो जखम जाबाय; थेवब्लाबो जुजिलांदैं जिरायाजासे।

बृटिस एडमिरेलटि एबा नौ हानजाया बे खेबाव बेसेबा बुरजा होबथाजानाय हानजाखौ दिहुननानै लाबोनो थाखाइ मोनसे सानफारि (Plane) आखायाव लायो। गासैबो रोखोमनि जाहाज, दावहा-जाहाज, फालांगिर-जाहाज,

## नैथ मुलुग दावहा

ना-हमग्रा-नाव, खैला रोगाग्रा-नाव, ज' खालामनानै डानकार्कनि बोखांनानै  
लाबोनाय हाबाखौ मावनो हमनायसै ।

बे समावनो मोनसे सोमोनांथाव जाथाइ जाबाय। सिगांबोनाय जार्मान  
टेंकफोरा हरखाब दोम थाद 'बाय। टेंकफोरा लैथो सेराव मोनफैबायानोमोन; आरो  
इसे, माखासे माइल सिगांबानो डानकार्कआव थानाय लोगो-गोहो हानजानि  
खारखोमालांग्रा लामाखौ बन्द खालामनानै गासैबो हानजाखौनो जार्मानफोरा  
फोजोबसांनो हाबायमोन। नाथाइ थार बे समावनो जार्मान पेन्जारफोरा थाद 'बाय।  
मानि थाखाय?

हिटलारनि बिथोनाव बिदि खालामनाय जाबाय।

“जार्मान टेंकफोरा आरो सिगांलिया। होबथाजानाय (बेनानै दोनजानाय)  
सुथुर-सान्ध्रनि सोरगिदिं टेंक-हानजाया मोनसे सोरखिहायि बेनानै दोनगोन।  
लाफट्वाफे आरो गलण्डाज हानजायाल” डानकार्कआव सुथुर-हानजानि खायाव  
गाग्लोबगोन”- हिटलारा बिथोन होबाय। हिटलारा सानदौमोन जेननाय सान्ध्रफोरखौ  
फोजोबसांनो थाखाइ बिमान हामलायानो थोजासे जागान।

देरहानायनि जोबथा बुब्लिआव हिटलारा मोनसे बेसेबा गेदेर गोरोन्थि  
मावबाय। जारिमिनारी पण्डितफोरनि बाइदियैब्ला बेनो हिटलारनि गिबि एबा  
सिगां गोरोन्थि। बेनि उननिफ्राइनो मोनसेनि उनाव मोनसे गोरोन्थि मावलांबाय  
थागोन— नाजी जार्मानीनि जोबनायसिम।

हिटलारनि बे थिरांथा एबा सानफारिनि जाउनाव लोगो-गोहोनि  
सान्ध्रफोरा डानकार्कनिफ्राइ खारग 'लानो हादौमोन। आरो जार्मानीनि बेरेखायै  
आरोबाव खेबसे हाथियार दैनो गोहो मोनदौमोन।

बेसेबा खहा-हानि जासेआवबो एडमिरेल्टि-आ डानकार्कनिफ्राइ सा  
2,24,000 बृटिस अरो सा 1,12,000 फ्रान्स, डाछ, पलिच आरो बेलजियाम  
सान्ध्रफोरखौ बोखांनानै लाबोनो हादौमोन।

सा फ्रान्सनि गोगोमै देरहानायनि उनाव जार्मान हानजाया बे खेबाव  
बारहुंखा बाइदि खोलाहा पेरिसथिंजाइ सिगांलानायसै। 143 जार्मान डिभिजना  
फेरिसखौ गाग्लोब हैबाय। जार्माननि बे मैखोम ब्लिटजारकिनि सिगाडव जेनेरेल  
भेगाण्डनि जोबथा 60 डिभिजन फरासी सान्ध्रफोरा थावरिनो हायाखैसै।

लाफट्वाफेनि हामलायाव फरासी बिमान हानजाया जोबसांबाय। रोजा रोजा फ्रान्स सान्थिफोरा खाजाबाय आद्रा माखासेफोरा जाइ जेरै हागौ फोरसा-फोरसि उनफिनलांबाय। 10 खालाराव जार्मान हानजाया छियेन दैमा बारनानै पेरिस नोगोर खाथिआव मोनफैनायसै।

आंगो अनजालु पेरिस नोगोरखौ जोबसांहोनो गिनानै फरासी सरखारा मावग्लुंखांबाय।

“पेरिसखौ माब्लाबाबो फोजोबसांहोनो हाया। माबा मोनसे खालामनांगोन। जेरैखि जायामानो पेरिसखौ रैखा खालामनांगोन।”

पेरिसखौ रैखा खालामनो थाखाइ फरासी सरखारा पेरिसखौ उदां नोगोर (मुक्त नगरी) होननानै फोसावबाय आरो सिगाडव टर आरो बेनि उनाव बरडिआ’आव राजथावनिखौ बोस्लाइबाय।

बे समावनो 10 खालारखालि मुछ ‘लिनिआ खोलाहा फ्रान्सनि आलापाइन ओन्सोलखौ गांग्लोब हैनायसै। खुनले खुनले नाजासेआबबो इटालियान हानजाया बारा गोबां सिगांनो हायाखैसै। फरासीनि गिबि होबथानायावनो इटालीयान हानजाया थाबथानाडो।

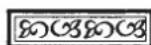
बे खेबाब फरासी सरखारा दावहा नागारनो थाखाइ नाजानायसै। स्पेइन हादरनि थान्दैखौ बिसोर माबा मोनसे गोरोबथायाव लाबोहोनो थाखाइ खावलायो। चार्चिल-आ नाथाइ फ्रान्सखौ दावहा-नागारिनि थाखाइ आरो सारेण्डार जायिनि थाखाइ गले गले बुनो हमो। बियो फ्रान्सखौ खोला सोनाबनि जार्माननिफ्राइ उदां ओन्सोल आरो गोनां जायोब्ला सा-आफ्रिकानि फामु-फोरनि फ्राइबो दावहा नांलांबाय थानो थाखाइ नारसिनो। बियो फरासीआव थानाय मानसिफोरनो ‘एंल-फ्रेन्स इउनियननि थांखि ‘जावजा नोगोरारी’(duel citizenship) जासियो। नाथाइ एसे समावनो फरासी सरखारा सोलायबाय। रेनार्डनि बिबान एंगारनायनि उनाव मार्शल पैँटाया गाहाइ मन्थि जाबाय। बोराइ मार्शलआ दावहा नांबाय थानायनिखुइ दावहा नागारनायखौसो बांसिन गोसो। चार्चिलनि थांखिखौ बियो गनायना लायाखैसै। सावरायनाय जानो हमो। उनाव 1940 माइथाइनि 21 जुन खालि कँफियेननि हाय्रोमा गेजेराव दावहा नागारनायनि गोरोबथा रादाइ जानायसै। बे फावथाइनि बाश्राखौ सिगाडवनो बुंथिबोनाय जादों। हिटलारनि फिनसाजा लानायनि थांखिआ

## नैथि मुलुग दावहा

जाफुंबाय । फ्रान्सआ जेनबाय । भिष्टुलानिफ्राइ आटलाण्टिकसिम, साहा नरवेफ्राइ  
आल्पछसिम दुलाराइ इउर'पआ बिनि आखायाव । जार्मान ईगल गोनां फिरफिला  
खाम्फायाव जार्मानिनि फिरफिला — नाजीनि देरहासाद ।

23 खालाराव इटालि आरो फ्रान्सनि गेग्लैसोलांनाय (जेननाय) - निफ्राइ  
पार्ल हारबार गाग्लोबनायनि उनाव आमेरिका दावहायाव नुजाथियागौमानि, सभियेट  
रासियायाव दाबहा जायाजासिम बोसोरसे खावसे सम बृटेइना नाजीफोरजॉ हारसिडै  
जुजिनांगोन । बेनि थाखाइबो बृटेइना थियारी जानायसै । चार्चिलआ  
फोसावनायसै —

“जाइखिजाया- बेसेननि सोलाय जॉं जॉनि दीपखौ रैखा खालामगोन ।  
जॉं लैथौ सेराव, आबाद फोथाराव, लामा-सामायाव, हाजो-हाग्रामा जेरावबो  
जुजिलांगोन, दावहा नांगोन । जॉं माब्लाबाबो जेना, सारेण्डार जाया । आरो बे  
दीपआ एबा बेनि एसे बाहागोआ सुथुरनि सिडव थाडेब्लाबो, एबा जानायनि  
आंखाल जायोब्लाबो जाइखौ आं दान्दिसेनि थाखाइबो फोथायनो हाया, अब्लाबो  
जॉं जॉनि गोगोम बृटिस नाव-हानजाजॉं लैथेनि हौरेनिफ्राइ, जॉनि साम्राज्यनिफ्राइ  
जुजिलांबाय थागोन ।



जिसेथि आइदा  
 ‘बेटेल् अब बृटेइन’ आरो  
 आट्लाण्टिकनि दावहा

दानिया ? दानिया मा जागोन ?

ग्रेट बृटेइननि खुगा खुगा बे फंसे बाथ्रा—“दानिया मा जाबावगोन ? जार्मनीआ दा मा खालामगोन ? बृटिस दीप पुन्जखौ गाग्लोबगोन नामा ?”

फ्रान्स जेननायनि उनाव ग्रेट बृटेइनआ जोबोर लोरबां जाबाय। डानकार्केनि बाला हायाव बृटेइना सा 3,000 सान्धि आरो गोदान मुगानि टेंक कामान आरो दावहानि आइजेंफोर गोमाजाबाय। दा बिसोरनाव गिलिर आइजें गैलिया। लैथो सेरावबो रैखाथिनि जेबो राहा खालामनाय जायाखै। बृटिस दीप पुन्जखौ दा खालि इंलिस सेनेलनि दै, रयेल एयार फर्स आरो नेभिफोराल’ रैखा खालामनानै दंसै।

फ्रान्सआ जेननायनि उनाव हिटलारा दा ग्रेट बृटेइन गाग्लोबनो थिरांथा लाबाय।

“अराइ सम ग्रेट बृटेइना जार्मनी देरगानाय-जौगानायाव हेंथा होबोगासिनो थाबोदों। ग्रेट बृटेइनखौ फोजोबसांनांगोन अब्लासो जार्मनीआ मुलुगाव देरहासार, जेननोराडि जानो हागोन।”

बृटेइनखौ गाग्लोबनो थाखाइ मोनसे गेदेर सानफारि थियारी खालामनाय जाबाय। बिनि मुंखौ दोननायसै—“अपारेशन सि लायन।”

बृटेइनजॉ दावहायाव औंखारनायनि सिगां हिटलारा नाथाइ आरोबाव खेबसे गोजोननि थाखाइ नाजादोंमोन। बियो मिथिनो हादोंमोन दि जेसेखि लोरबां जाया मानो बृटेइनखौ देरहानाया गोरलै नड— लाख लाख जार्मन सान्धिफोरा बे दावहायाव जखम जागोन आरो थैगोन। बेनि अनगायैबो बृटेइनजॉ गोलाव दावहायाव नांथाबना थायोब्ला बिनि गुबै मिजिं, बिनि गाहाइ हास्थाइनाय आरो सिमाड़ जाफुंनाय नड। सानजाहा जार्मन साप्राञ्चखौ फेहेरनानै, इयुन जार्मन माहारिनि थाखाइ फैलाव ओन्सोल—लिभिं स्पेस दखल खालामनो हानाइ नड। इउरपआव बिनि मिजिंआ जाफुंबाय, भिष्टुला दैमानिफ्राइ आट्लाण्टिकसिम बियो जार्मन

## ैथि मुलुग दावहा

साम्राज्य दाबाय। जोबोर एसेल' समनि गेजेरावनो मुलुगखौ सोमोनांहोनाने बियो मोनगु हादर दखल खालामबाय— आष्ट्रिया, सेक 'स्लभाकिया, पलेण्ड, नरवे, डेनमार्क, बेलजियाम, हलेण्ड, लाक्सेम्बुर्ग आरो फ्रान्स। फिसा बृटिस दीप पुन्जनि सायाव बिहा बारा लुबैनाय गैया। बिनि मेगना सानजाथिं— रासिया इउक्राइननि आबाद आरो शिल्पजॉ आबुं ओन्सोलनि सायाव। नाथाइ सानजाहा रासिया गागलोबनायनि सिंगां सोनाबहा बृटेइनखौ दबथायनानै दोनग्रोनांगोन, जाहाथे सोनाबिन्फ्राइ जार्मनीनि सायाव रावनिबो गागलोबनाया जाशा। बेनिखाइनो हिटलारा सिंगाडव गुबुन गुबुन राहायै बृटेइनजॉ गोजोननि थांखि दैखांदोंमोन।

“बृटिस माहारीजॉ जॉहा जेनिबो सुथुर गैया। जार्मनीआ बृटेइननि उदांस्ती, देरसिन गोहो (स 'भारेइनिटि), आरो बृटिस साम्राज्यखौ मान होयो।” नाजी फोसावग्रा बिफाना फोसावनो हमो।

हिटलारनि बिबुंधिआवबो गोजोननि दोहौ जाखाऊ।

ग्रेट बृटेइना नाथाइ जार्मनीनि गासैबो गोजोननि थाखाइ नाजानायखौ नेवसिंगारो। हिटलारनि बाश्रायाव जेबो फोथायनाय गैया। ग्रेट बृटेइना जार्मनीजॉ गोजोन—गोराबथायाव फैनो हाया। बृटेइना माब्लाबाबो जार्मनीनि देरहासरनायखौ गनायनो हाया। लाजिथाव गोरोबथा रादाइखौ माब्लाबाबो गनाइनो हाया। बृटेइना फ्रान्स नडा। बृटिस सरखारा फैगौ दावहानि थाखाइ जेसे हागौ एसे थियारी जानो हमनाइसै।

हिटलारा बेनिखाइनो बृटेइन गागलोबनायखौ जागाइनों थाखाइ बिथोन होनायसै। फोजोबनांगोन बृटेइनखौ— जार्मनीनि सुथुरखौ।

बृटेइनाव आगान हैनांगौब्ला जार्मनीआ सिंगां रयेल एयार फर्सखौ फेजेनग्रोनांगोन; होमब्लासो जार्मन सान्धि आरो जाहाजफोरा इलिस सेनेल बारनानै बटेइननि लैथो बोहिमायाव गागलोब हैनो हागोन। अपारेशन सि लायन 'खौ जाफुंसार होनांगौब्ला जार्मनीआ बृटिस-अरझां लामायाव दखल थानांगोन—एयार सुफ्रिमिसि। बेनिखाइनो हिटलारा हारमान गवेरिनि लाफट्वाफेखौ दानसेनि गेजेरावनो बृटिस गागलोबनायाव दैथाइह रजोबनायसै। 10 एफ्रिलनिफ्राइ जार्मन बिमान-बहरा बृटेइननि सायाव गागलोबनो हमजेनबाय। उरां-गाथोन, फाइटर कमाण्ड आरो गुबुन गुबुन सामरिक थावनिफ्राव बमा खोख्लैनो हमबाय। बृटेइननि नखाडव

‘बेटेल् अब बृटेइन’ आरो आट्लाण्टिकनि दावहा

जागाइजेनबाय लाफट्वाफे आरो रयेल एयार फर्सनि थै-थां दावहा ।

12 आगष्टनिक्राइ 24 आगष्टसिम गवेरिनि सिगां थाखोनि बिमान हामलाया सोलिदॉमोन । बेसेबा बुरजा मेचारमिट्छ आरो ष्टुका जुजिग्रा आरो हेइनकेल बमा गावग्रा एयार ‘प्लेनफोरा बृटेइननि सामरिक केम्प, बन्दर, आरो राडार ष्टेचनफोरनि सायाव बमा खोखलैनो हमबाय ।

“भि हांखो बायदि हानजा लानानै फैयो ष्टुका आरो हेइनकेल बिमानफोरा । बेफेरनि सायाव आरोबाव फैबावो मेगनजॉं नुहरस ‘हायि मेचारमिट्छ दावहारु बिमानफोरा— नखांफोरा गोसोम-खोमसि जायो ।”

रयेल एयार फर्सनि दावहारु बिमानफोरा बेफोरखौ होबथाबाय । अखाडव बृटिस आरो जार्मनि बिरग्राफोरा होसोलायनानै दावहा नाडो । फारनैहाबो गोबां बिरग्रा (बिमान) जोबसांबाय । बृटिस बिमाननि हामलायाव थावरिनो हायाखैसै, जार्मना गिदिलांफिननांबाय । रयेल एयार फर्स आरो बृटेइनखौ फेजेननो हायाखैसै लाफट्वाफेआ ।

बिमान दावहायाव जार्मनीनिखुइ बृटेइनहा बांसिन गाहाम खाबु दंमोन । बृटेइननि राडारफोरा जौगा थाखोनि जाबायमोन । बृटेइना बांसिन जोबोर आबुथि आरो खौसेथियै बिमान दावहाखौ दैदेनदॉमोन । फारसेथिं जार्मनफोरा हाखा-दावरायै फारसेनिक्राइ गाग्लोबलांदॉमोन । गावनि हादर सायावनो दावहा जानायाव बृटिस फाइटरफोरा जोबोर सांग्राडै जार्मनफोरखौ गाग्लोबनो हादॉमोन । दावहायाव गोग्लैनाय बृटिस पाइलटफोरा गावनि हायावनो ओंखारख्लायनानै दावहायाव थांफिननो हादॉमोन । नाथाइ जार्मनि पाइलटफोरा हायाव गोग्लैनाय लोगो लोगो खाजादॉमोन । लाफट्वाफेनि बे सिगां हामलायाव 600 बिमान आरो रयेल एयार फर्सनि गासै 259 बिरग्रा (एर ‘प्लेन) जोबसांदॉमोन ।

बेनि उनाव गवेरिआ जागाइबावनायसै बिनि नैथि खेब गाग्लोबनायखौ । बे खेबाव जार्मनीआ इसे दावगानो हाबाय, मानोना लाफट्वाफेआ बे खेबाव बृटिस एयार फर्सनि बेरेखायै दावहायाव सिगांनो हाबाय । फाइटर कमाण्ड, राडार ष्टेचन आरो बिरग्रा (बिमान घाटि) थावनिफोरनि सायाव गोख्रोडै गाग्लोबनो हामबाय । बृटेइननि गोबां बिरग्रा थावनिफोरा खहा जानानै एयार फर्सनि गाग्लोबनायनि गोहो, आफादफोरा लोरबां जानो हमबाय ।

## नैथि मुलुग दावहा

हरखाबै गवेरिडा बृटिसनि सामरिक थावनिफोरखौ नागारनानै लण्डन नोगोरनि सायाव हामला खालामनो हमनायसै। जागाइजेनबाय— लण्डन ब्लिट्ज। 400 बमा हगारग्रा आरो 600 दावहारु बिमानजॉं गवेरिडा लण्डननि सायाव गाग्लोबबाय। 7 सेप्टेम्बरनिफ्राइ बमा खोख्लैनो हमो। हरफायाव गडै नैजौ जार्मान बिमान लण्डननि सायाव बमा खोख्लैयो। रोजा रोजा लण्डननि थागिरिफोरा थैबाय आरो अखम जाबाय। हासिंनि सेल्टाराव, हासिंनि रेल लामायाव रोजा गोजा सुबुडा अनसाइखुली लाबाय। बेसेबा बमा गावनाय, एसेबां मानि खैफोदनि गेजेरावबो नाथाइ लण्डनाव बम्बिं खालामनायाव फाइटर कमाण्डआ हां मोनबाय। गोदान गोहोजॉं होबथानो हमनायसै जार्मान बिमान-बहरखौ। गवेरिडा खुनसे जोबथा नाजाबावबाय। 15 सेप्टेम्बराव मोननै गोख्लो बिमान हानजाया इंलण्डनि सायाव गोख्लों हामला खालामो; नाथाइ बृटिस् फ्रान्स आरो पलिच दावहारु बिमाननि पाइलटफोरा मोननैबो हामलाखौ थेर-बेथेर खालामनायसै। फैमाल जाबाय गवेरिडा। देरहासाद जानानै थाबाय बृटिस बिमान हानजाया। फेलें जाबाय हिटलारनि सानफारिआ (Plane)। नखाँ लामाखौ दखल खालामनायनि अनगायै बृटेइनखौ गाग्लोबनाय आरो इंलिस सेनेल बारनानै बोरिमायाव माब्लाबाबो बाग्लाइ हैनो हाया। राहा मोनिलाय हिटलारा बे बोसोरनि थाखाइ आपारेशन सि 'खौ दोनथ' नायसै। डानकार्कनि उनाव हिटलारा नैथि खेबनि मोनसे गेदेर गोरोन्थि खालामबावबाय— बियो आरो माब्लाबाबो बृटेइन गाग्लोबनो खाबु मोननाय नंलिया। दावहानि बारआ गिदिंबाय। गोबाव समसिम लाफ्ट्वाफेआ लण्डनाव बमा गावबोदौमोन, नाथाइ गुबैयै बेटेल अब बृटेइन आ जोबनानै थांबाय। मुथासे जोबनो गैयि गोहोनि बृटिस, फरासी आरो पलिच पाइलटआ हिटलारनि सामरिक गोहोखौ गिबि खेबनि थाखाइ फेजेननो हाबाय। रैखा खालामबाय ग्रेट बृटेइनखौ।

छार उइनष्टन चार्चिलआ बुंदोमोन— “मुलुगनि दावहानि जारिमिनाव मोजोमसे मानसिन खाथिआव (पाइलटफोर) दुलाराइ खुबुडा साबाइखर होनायनि बिदिन्थि जेरावबो गैया।”

बेनि उनाव जार्माना ग्रेट बृटेइनखौ फेजेननो थाखाइ आरोबाव गोदान मोनसे सानफारि लाबावबाय। गवेरिनि बिमान गाग्लोबनाया फेलें जानायनि उनाव हिटलारा बे खेबाव बृटेइनखौ बोखावनो थाखाइ नाजाबाय। बियो इंलेण्डआव

फैनाइ लैथो सा ‘नि जाहाजफोरखौ दोबैहोनानै जाग्रा मुवा, गोथां मुवा आरो हाथियार आइजेंफोरनि लांलाय-लाबोलायखौ बन्द खालामनो नाजानायसै। गोथां मुवा आरो जाग्रा मुवाफोरनि आंखालाव गोग्लैनानै बृटेइना गंगलायनांगोन होननानै हिटलारा सानदौंमोन। हिटलारा ग्रेण्ड एडमिरेल ड ‘निटचखौ बिथोन होबाय—“आटलाण्टिक लैथोमायाव बृटेइननि जाहाजफोरखौ साबमेरिनजॉं गोदोहोनांगौ।”

एडमिरेल डनिट्चआ हिटलारनि बिथोन बाइदियै सा लैथो आरो सा आटलाण्टिकआव साबमेरिन आरो फल्कवाल्क-200 मुंनि बमारु बिमानजॉं बृटिस जाहाजफोरनि सायाव हामला खालामनायसै। बे गाग्लोबनायाव दावहानि जाहाज, सदागरनि जाहाज, मानसि होगाग्रा जाहाज, ना-हमग्रा जाहाज मोनसेबो बाद थाडखैसै। पलेण्ड गाग्लोबनाय समावबो एडमिरेल ड ‘निट्च’आ इउबट वारफेयार बाहायदौंमोन— दा बियो बांसिन गोहोजॉं गावनि गाग्लोबनाय हाबाखौ फुवारसिनबाय। गासैबो सा-आटलाण्टिक लैथोमाखौ बियो बृटिस जाहाजफोरनि थाखाइ खैफोद गोनां खालामबाय।

1939 माइथायावनो डनिट्च ‘नि साबमेरिनफोरा बृटिसनि गं 26 सदागरनि जाहाजखौ दोबैहोदौंमोन। बेनि अनगायैबो स्केपाफ्लआव बृटिस दावहारु जाहाज ‘रयेल अक’ आरो बृष्टल केनेलआव बृटिस बिमान-रोगाग्रा जाहाज ‘कारेजियास’ खौ गोदोहोदौंमोन। साबमेरिन आरो बिमान गाग्लोबनायजॉं बृटिस जाहाजफोरा गाज्रियै खहा जानो हमो। साबमेरिन आरो गोजान-बमारु बिमानफोरखौ होबथानो थाखाइ बृटिस-लैथो-टट कमाण्डआ रैखाथि होनो नाजादौंमोन। नाथाइ पहेरा गैयि आटलाण्टिक ओन्सोलाव जार्मानि साबमेरिनफोरा गाग्लोबदौंमोन। स्कटलेण्ड आरो आइसलेण्डनि घाटिफोरनिफ्राइ बृटिस-लैथो-टट कमाण्डआ रैखाथि होनो नाजादौंमोन। लैथोआव साबमेरिनफोरखौ हमनो हाथाव-थाव बृटेइनि राडार आरो चनारफोरा गोजौ थाखोनि नडामोन। 1939निफ्राइ 1940 माइथाइनि एफ्रिलसिम एडमिरेल ड ‘निट्च’नि गिबि सिरिनि हामलायाव जार्मानि साबमेरिन आरो बिमानफोरा 120 गं जाहाज गोदो होयो।

जार्मानीनि साबमेरिन आरो फाइटर गाग्लोबनायनिफ्राइ रैखा खालामनो थाखाइ बृटेइनआ बे खेबाव कनभय राहाखौ बाहायो। 40/50 जाहाजफोरा खेबसेयैनो थांलाइ-फैलाइ खालामनो हमो आरो बेफोरखौ बृटिस दावहारु जाहाजफोरा रैखाथि

## नैथि मुलुग दावहा

होलाडे। नाथाइ गाहाम रैखाथिनि आंखालाव सिगाडाव कनभयखौ नैजौ माइलसिमल' बाहायनो हनाय जादोमोन। बेनि उनाव जाहाजफोरा गावबा गाव थांनो हमदोमोन। कनभयनि राहा जोबनायनि उनाव ड'निटच 'नि गोजान खारग्रा साबमेरिनफोरा प्ले 'न आरो साबमेरिनफोरखौ गाग्लोबनो हमनायसै। 1940 नि एफ्रिलनिप्राइ 1941 नि मार्चसिम बे गाग्लोबनाया जाबाय थायो।

ऐसेहालागै जार्मानीआ साबमेरिन दावहाखौ साबसिन खालामबाय। गोदान गोदान सोलो दिहनबाय। गं 'ड' / गंस्ति साबमेरिना ज 'जानानै कनभयफोरखौ गाग्लोबनो हमबाय। बे सोलोखौ मुं दोनबाय— 'वल्फपेक् हाण्ट'। बे सोलोनि हेफाजाबै मुसा बाइदि खौसेयै साबमेरिननि सायाव बारसिननानै हामला खालामनाय जायो आरो सेरखाइ-बेरखाइ खालामनाय जायो-कनभयनि जाहाजफोरखौ। बेनि उनाव बेनाय गैयि जाहाजफोरखौ गंफा गंफायै टर्पेड 'जॉ फोजोबस्त्रानाय जायो। ड'निटच 'नि बे दावहानि जाउनाव बृटेइनआ सोरलाब-सोरथाब जानाडे। गोबासिन जाहाजफोरा गोदोयो, माखासे खहा जायो आरो गोथां आरो जाग्रा मुवानि आंखाल नुजाथियो। हिटलारिन थांखिआ दा जाफुनायनि लामायाव।

बे समावनो आटलाण्टिक दावहाया गोदान मोनसे लामा लानायसै। थामथि खेबनि थाखाइ रुजभेल्टआ आमेरिकानि हादरगिरि साइख 'जाबाय। बियो मैखोमै देरहानानै बृटेइनखौ मदद होनो सिगांबोबाय। बे समाव आमेरिकानि बांसिन दैदेनगिरिफोरा दावहा-बेरेखामोन। नाथाइ रुजभेल्टनि नाजानायाव बइबो गनाइथि होनायसै। रुजभेल्टआ जुकित दिन्थियो, "नॉनि उसुं खाथिनि नखराव अर खोमोब्ला नॉ नॉनि दैनि पाइपखौ दाहार हरनाय नडनामा? अर खोमोरखांनायनि उनावनोथ" बियो नॉनो पाइपखौ हरफिनगोन! "

1939 माइथाइआव बाहाइनाय Cash and carry (नोगोद हरनाइ आरो लांनाय) अडनखौ सोदांनाय जाबाय। सिनेटनि सिगाडाव दैखांनाय जाबाय लेण्ड-लीज बिल। सोनाब भारतीयारी दीप-गोबा आरो प्रशान्त लैथोमानि बृटिस सामरिक थावनिफोरखौ 99 बोसोरनि थाखाइ आमेरिकानो लीजआव होनाय जाबाय आरो बेनि सोलाइ आमेरिकाया बृटेइननो हरबाय गं 50 डेष्ट्र्यार। बेनि अनगायैबो बृटेइनआ बोसोन होबाय— बृटेइनआ दावहायाव जेनोब्लाबो, गोहो गोरा रयेल नेभिनि जाहाजफोरखौ बिसोर जार्मानीनो गथाइनानै होनाय नड, गावसोरबो दोबै

‘बेटेल अब ब्रैटेन’ आरो आट्लाण्टिकनि दावहा

होया, नाथाइ आमेरिकानो हरफिनगोन। 1941 माइथाइनि 8 मार्चआव चिनेटआ लेण्ड-लीज बिलखौ गनाइथि होनायसै। बेनि जाउनाव ब्रृटिस नौ-बहराआबो गोहोगोरा जासिनबावनायसै। इंलेण्डनिफ्राइ आइसलेण्डआव बिसोर दा खैफोद गैया जासे कनभय-राहाखौ बाहाइनो हानाय जाबाय।

आमेरिकानि नेभिफ्रा बन्दरफोरनिफ्राइ आइसलेण्डसिम थांलाइ-फैलाइखौ रैखाथि होनो खाबु मोनबाय। दावहा बेरेखा आमेरिकान दैदेनगिरिफोरा बेनि बेरेखा खालामदौमोन। रुजभेल्टआ बुंदौमोन—“नॉनि नसुंसेनि लोगोनि नखराव अर खामनायखौ खोमोरनो नॉ हरथ'नाय दै सारग्रा पाइपखौ सोरबा लामायावनो सेख 'योब्ला एबा फोजोबस्त्राडेब्ला, अब्ला नॉ बिनो दाहार हरनायनि जेबो मुनाफा जायाखैसै।” आमेरिकानि नाव हानजाया दावहायाव ओंखारबाय। जार्मान साबमेरिनफोरा आमेरिकान जाहाजफोरखौ गाग्लोबनो हमबाय।

जार्मान दावहारु-जाहाजफोरा कनभयखौ गाग्लोबदौमोन, नाथाइ साबमेरिनफोर बायदि हायाखै। रिभार प्लेटनि जाइगायाव ‘एडमिरेल ग्राफ स्पि’ मुनि जार्मान दावहारु जाहाज गंसे जोबस्त्रांबाय। 1940 माइथायाव ‘एडमिरेल स्वर’ मुनि जार्मान दावहारु जाहाज गंसेआ आइसलेण्ड आरो ग्रीणलेण्डनि गेजेराव गंसे ब्रृटिस कनभयखौ गाग्लोबनानै ‘जारभिस-बे’ जाहाजखौ गोदोहोबाय, लोगोसे गुबुन गुबुन जाइगायाव गासै गं 11 जाहाज गोदोहोबाय। बेनि उनाव भारत लैथोमायाव गं जि जाहाज गोदोहोनानै जार्मानीआव हेंथा गैयाजासे गिदिलांफिनो। जार्मान बेटेल क्रुइजार ‘हिपार’आ दाबनै गाग्लोबनायाव सा आट्लाण्टिकआव गंस्नि’ जाहाज फोजोबस्त्रांबाय। बइनिखुइबो जाफुंसार हाबा मावो जार्मान बेटेल क्रुइजार ‘स्केर्नार्नहष्ट’ आरो ‘ग्रेइच्छु’आ। 1941 माइथाइनि फेब्रुवारी दानाव मोनसे गाग्लोबनायाव बे गंनै जाहाजआ आट्लाण्टिकआव गं 22 जाहाज फोजोबस्त्राडे आरो माखासे हमंथानानै 22 फेब्रुवारीआव फरासी बन्द्र ब्रेष्टआव गिदिंबोफिनो।

बे समावनो जार्मानीआ आरो गंनै गिथाव जाहाज बानायनानै दिहनबाय। जिबा इन्सि कामान गोनां बाजिब्रै रोजा टन गिलिर ‘बिसमार्क’ आरो ‘ट्रिपट्ज’ मुन्हि बे गंनै जाहाजआ बुहुमनि बइनिखुइबो गोहोगोरा जाराज। ब्रैटेनआ बे गंनै जाहाजखौ गिनानै नखर बेंग्रा (हम-फिलट) नाव-हानजाखौ सा स्केपाक्ल बन्दराव आश्टाडबो सांग्रां खालामनानै दोननो गोनां जादौमोन। सा आट्लाण्टिकनि कनभय-

## नैथि मुलुग दावहा

राहाखौ लोरबां खालामनानैब्लाबो गोबां दावहानि जाहाजखौ सा बृटेइन आरो  
गुबुन गुबुन नाव-गाथोनफोराव थियारी दोननाय जादोंमोन। एडमिरेल टभिनि  
दैदेननायाव स्केफाकलआव 'किं जर्ज फाइभ', फ्रिन्स अब अवेलस् आरो हुइ,  
आरो जिब्राल्टर-आव एडमिरेल छमारभिलनि दैदेननायाव 'रिनाउन', आर्क रयेल,  
रिपाल्स् आरो बिमान रोगाग्रा जाहाज 'भिक्टरियास' खौ नैजित्रै घण्टा थियारी  
दोननाय जादोंमोन।

हरखाब खौरां स 'फैबाय जार्मानीनिफ्राइ 'बिछमार्क' आरो 'प्रिन्स  
इउजेन'आ आटलाण्टिक मोखां जानानै फैगासिनो दं। फ्रान्सनि ब्रेष्ट बन्दराव  
थानाय स्केआर्महष्ट आरो ग्लेइसआव लोगो नानानै जार्मानीआ आटलाण्टिकआव  
गोखोडै गाग्लोबनो हाबाफारि लादों। बृटिस एडमिरेलटिआ गिखांबाय।  
जागाइजेनबाय आटलाण्टिकआव होसोलायनाय। बृटिस बिमान आरो जाहाजफोरा  
बिछमार्क आरो प्रिन्स इउजेनखौ नुनो मोननाय जाबाय। 'नरफक' आरो 'चाफक'  
मुनि गंनै बृटिस क्रुइजारआ बिसमार्कखौ सं दानबाय। 24 खालारनि फुडव  
डेनर्माक दै सुजाबनि (प्रणाली) खोलाहा बृटिस दावहानि जाहाज 'प्रिन्स अब्  
अवेल्स'आरो हुइ आ बिछमार्कखौ लामा बेंथाबाय। गिलु-बालु दावहा जाबाय।  
बिछमार्क आरो हुइ गंनैहबो जिबा इन्सनि कामान दं। अखाड उखुन्दै साग्लोबबाय।  
उखुन्दैनि गेजेराव नुनो मोनबाय बृटिस दावहा-जाहाज हुइआ गेजेरावनो गावस्नानानै  
गोदोबाय आरो बेनि खाबु लानानै बिछमार्कआ बेसेबा गोजान आनप्राइलांबाय।  
'प्रिन्स अब् अवेल्स आरो बिछमार्क गंनैबो गोबां खहा जाबाय। बिछमार्कनि  
सेरोजा टननि थाव टेंकिआ गब्लंबाय। एण्डमिरेल वाकारा बिछमार्कनि उन उन सं  
दानबाय।

मोनाबिलिआव बिछमार्कआ गिदिंफिननानै हरखाब हामला खालामबाय।  
आरो बे खाबुआबनो बिछमार्कनि लोगोआव थानाय 'प्रिन्स इउजेन' मुनि जाहाजआ  
खारखोमालांनानै ब्रेष्ट बन्दर मोनहैबाय। बिछमार्कआबो ब्रेष्ट बन्दरथिं थांनो हमबाय।  
बृटिस जाहाजफोरा हरनि खोमसियाव बिछमार्कखौ आन्दाइबाय। अखानायै ब्रेष्ट  
बन्दरनिफ्राइ 700 माइल गोजानाव बिछमार्कखौ हमनो मोनहैबाय। बे खेबाव  
जिब्राल्टरनिफ्राइ फैनाय एडमिरेल छमारभिलनि जाहाजफोरा बिछमार्कखौ गाग्लोब  
हैनायसै। बिमान रोगाग्रा आर्क रयेलनिफ्राइ गंजिबा श्वर्डफिच बिमाना टर्पेंडजॉ

'बेटेल् अब बृटेन' आरो आट्लाण्टिकनि दावहा

हामला खालामबाय। मोननै टर्पेडजॉ हामला खालामजानानै बिछमार्कआ गोबां खहा जाबाय। केटेइन भियानआ हरसे थारला गंबा डेष्ट्रयारजॉ बिछमार्कखौ गले गले हामला खालामो। फुडव बृटिस जाहाज 'किं जर्ज फाइभ', 'आर्क रयेल' आरो 'रडनि' आ स 'फैयो। ब्रेष्ट बन्दर मोनहैनो 400 माइलल' दंसै।

अखानायै सोरांनायनि लोगो लोगो 'किं जर्ज फाइभ' आरो 'रडनि' आ गावगलुंनो हमबाय। बिछमार्कआबो समानै फिन हरो। बिछमार्कनि गावहरनायाव रडनिआ गाजियै ख 'हा जानायसै। बिछमार्कआबो नाथाइ मोजाडै गैलिया। बृटिस जाहाजफोरा खाथिआव सिंगांलांनानै 4,000 गज गोजाननिफ्राइ गिथाव-बाथाव गावहरनानै बिछमार्कनि कामानफोरखौ सिरि थाहोयो। बिछमार्कनि डेकआ अर खामब्लाउबाय, मास्तुलआ बाइबाय। थेवब्लाबो गोदोआखै बिछमार्कआ। बिछमार्कखौ गोदोहोनो हानाय कामान औँखारखै। उनथाराव बृटिस कुइजार 'डरचेट श्वायार'-आ टर्पेड गाग्लोबनायजॉ बिछमार्कखौ गोदो होनायसै। बृटिस कुइजार 'डरचेटश्वायार'-आ टर्पेड गाग्लोबनायजॉ बिछमार्कखौ गोदो होनायसै। बृटिस एडमिरेल-आ अब्लासो गोलाव हां मोनायसै।

बे समावनो जार्मनीआ सभियेट रासियाखौ गाग्लोब हैयो, आरो लोगो लोगो चार्चिलआ रासियाखौ हानायमानि मदद होनायनि खोथा होयो। आइसलेण्डनिफ्राइ बरफ गुसु सा लैथोजॉ रासियानि थाखाइ आमेरिकानिफ्राइ हाथियार आइजें आरो गुबुन गुबुन मुवाफोर लानानै बे कनभयफोरा थांनो हमनायसै। बरफ-गुसु बे खैफोद गोनां लामाया जार्मन बमारु प्लेन आरो साबमेरिननि गुमुरनि सिङ्गव। गोख्रौं गाग्लोबनाय जाबाय कनभयनि सायाव। गोबां जाहाज, गोबां नाबिकफोरा (जाहाज सालायग्रा) गुसुजॉं थैनांबाय। 17 नम्बर कनभयखौ ज्ञार्मनिफोरा गाबख्वुवनायसै। गंसेबो जाहाज खारग 'नो मोनाखैसै। आर्किटिक कनभयखौ बन्द खालामनानै होनो गोनां जायो लोगो हानजाया— गोबाव समनि थाखाय।

सभियेट रासिया गाग्लोबनायनि उनावनो प्लाचेण्टिया बे' आव दावहारु जाहाज आगष्टाछनि सायाव चार्चिल आरो रुजभेलटा ज' लोगो हमबाय बेनिफ्राइ फोसावबाय— आट्लाण्टि चनद (रादाइ)। आमेरिकाया थौजोडै दावहायाव औँखारनायसै। दुलाराइ बुहुमखौनो नाजीनि आखायाव बान्दा जानांनायनिफ्राइ

## नैथिं मुलुग दावहा

उदां खालामनो थाखाइ बइबो लोगो हानजाफोरा सतबांसा लानायसै । आमेरिकाया दावहायाव औंखारनायनि लोगो लोगोनो लोगो हानजाया दोहोननि गोहो, सुबुनि गोहो आरो हथियार गोहोजॉं गोखों जानायसै ।

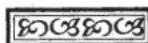
एड्मिरेल ड'निटसआ बे खेबाव गावनि साबमेरिनफोरखौं गोदान रोखोमै साजायबाय । सोदोब सोरखिग्रा— एक 'वाष्टिक हमिं टर्पेंड आरो स्नकरेलजॉं साबमेरिनफोरखौं गाहामै साजायनाय जाबाय । बे स्नकरेल गोनां साबमेरिनफोरा दैनि बाइहेरा जायाल 'सेनो दावहा नांनो हानाय जाबाय । सिगाडव सानफ्रामबो बेटेरी सर्ज खालामनो आरो बार सोलायनो थाखाइ साबमेरिनफोरा दै सायाव गोजावनो गोनां जायोमोन । नाथाइ लोगो-गोहोनि जौगा आरो गोजान खारनो हाग्रा बिमानफोरनि थाखाइ बे हाबाखौं मावनो हायामोन । एड्मिरेल ड'निटस-आ दानिया दुलाराइ बुहुमावनो साबमेरिन-दावहाखौं— गोसार होनायसै । आमेरिकानि बोरिमा हांखो, मेरिस्किं' लैथोआव आरो सेण्ट लरेन्स दै-मोखानिं रैखाथि गैयि जाहाजफोरनि सायाव बियो बांसिनै गाग्लोबनो हमनायसै । गोबां जाहाजफोरा गोदोलांबाय । उनाव, आमेरिकानि कष्ट गार्डनि पेट्रल आरो टर्पेंड 'फोरनि हेफाजाबै बेफोर जाइगायाव कनभय-राहाखौं बाहायनो हमनायसै । बे समावनो लोगो-गोहोआ मोनसे जोबोर गोनां जन्थ' दिहुनबाय । बेयो जादॉं— सेष्टिमिटार राडार । गोहो गोरा आरो फिसा बे जन्थनि हेफाजाबै बिमान आरो जाहाजनिफ्राइ साबमेरिनफोरखौं बेसेबा गोजानावनो हमहरनो हानाय जायो । आटलाण्टिकनि दावहानि महरा सोलायनो हमबाय । बिमान आरो जाहाजफोरजॉं साबमेरिनफोरखौं नाइगिरै नाइगिरै फोजोबस्त्रांनो हमबाय । होसो जाग्राया दा होसोग्रा जाबाय, होसोग्रायानो दा होसोजाग्रा जाबाय । साबमेरिनफोरा खारखोमानो हमबाय । बिमान रोगाग्रा जाहाज स्केअर्नहष्ट, ग्लेइस् आरो प्रिन्स इउजेनआ सानसेखालि हरखाबै इंलिस सेनेलजॉं जार्मानीआव खारलांनायसै । हिटलारा गावनि नाव-हानजाखौं सा लैथोआव लानानै थांबाय । बियो लोगो-गोहोफोरखौं नरवेबो गाग्लोबगोन होननानै गिदॉमोन । जार्मान नाव-बहरा बे खेबाव सा लैथोआवनो गोसारना थानाइसै ।

बेनि जाउनाव आटलाण्टिक लैथोमायाव गोबाढेनो खैफोद गैयि जानायसै । आटलाष्टिक दावहायाव लोगो-गोहोफोरा देरहाबाय, नाथाइ बेनि थाखाइ गोबां खहाबो जानांबाय । जार्मान साबमेरिनफोरा गासै गं 2,828 फालांगिर जाहाज

'बेटेल् अब ब्रृटिन' आणे आटलाण्टिकनि दावहा

आरो गं 145 दावहारु जाहाज गोदोहोनो हाबाय। वे दावहायाव 785 साबमेरिनबो जोबस्ताडे।

1940 माइथायाव सा लैथोआव कनभय गागलोबनाइ समाव जार्मान जाहाज 'स्केआर्नहष्ट'खौ 'डिउक अब यर्क'आ गाजियै खहा खालामो। उनाव बिछमार्कखौ बाइदिनो टर्पेंडजॉ जिसे खेब हामला खालामनानै जाहाजखौ दोबैहोने गोनां जायो। जार्मानीनि जोबथा देरसिन दावहारु जाहाज ट्रिपट्ज-खौबो साबमेरिनजॉ आरो उनाव बिमान हामलाजॉ दोबैहोनाय जायो। जार्मान नाव हानजाया जोबस्तांलाडे। ग्रेण्ड एडमिरेल ड 'निट्स' आरो रेडारनि सिमाड आद्रा थालांबाय। आटलाण्टिकआ निजोम जानायसै। गेजेर गेजेर मोफा मोननै जाथाइनि अनगायै जेबो गेदेर जाथाइ जायाखैसै। लोगो गोहोनि नाव-बहरा देरहाबाय— आटलाण्टिकनि दावहायाव। थांनानै थाबाय बृटेननि नाव-गोहो आरो मान। आमेरिकानिफ्राइ बृटेनाव कनभयफोरा जोबो खैफोद गैयाजासे फैनो हमंबाय। ग्रेट बृटेनाव थियारी खालामनानै दोननाय जाबाय मोनसे गोख्ऩौ सान्थि हानजा।



## जिनैथि आइदा

### डिउच — डिउच — डिउच

पालात्च् भेनेटचियानि गोजौ बेलक 'निनिफ्राइ गाहाय-हाइथा सासे मानसिआ बिबुंथि होगोसिनो दं। गाहायनि गेवलां लांगोनायाव थुबुर जानाय रोजा रोजा सुबुडा बिबुंथिगिरिखौ नाइगोमोदौं, गोमोहाबनानै खोनासंदौं बिनि गोख्रौं बानगोनां बिबुंथिखौ। गोदेनि रमनि देरगानाय आरो मानखौं गोदानै गाइसंफिननो बइखौबो हांखायदौं।

"सम स'फैबाय, नै गेदेमा इटाली, इटालीयान साम्राज्य आरो आलबेनियानफोर! सम स'फैबाय, सोनाबनि फिनजाथायारी सुबुंखान्थिफोरनि अगेन फाव फान्दाइनायखौ फोजोबस्त्रांनायनि। बृटेइन आरो फ्रान्सआ अराइबो इटालीखौ लोरबां खालामनानै दोननो नाइगिरदौं अराइ सम इटालीनि बेरेखायै अगेन फाव फान्दाइबोदौं। इटालीयान हारिखौ फोजोबस्त्रांनो थाखाइ खनले खनले सुलु नाइगिरदौं, दा सम सफैबाय, बिसोरजौं मोगा-मोगि जानायनि। जै इटालीयानफोर, नै फेसिष्ट सान्थिफोर, थियारी जादो। गेदेमा इटाली आरो इटाली साम्राज्यनि मान-देरगानाइखौ गाइसंफिन्नांगौ जै खालामनांगोन, भारत लैथोमानिफ्राइ आल्पससिम गेदेमा इटाली साम्राज्य गाइसंनांगोन। नै इटालीनि थागिरि सुबुंफोर, सिखांदो, जांखिखांदो। मुलुगनि सिगाडाव गावनि गोहो, जोहोलाव आरो मान-देरगानायखौ गायसंदो। जांखिखांदो— हाथियार दैदो— "

'डिउच, डिउच, डिउच, पालात्च् भेनेटचियानि उदां लांगोनायाव थुबुर सुबुनि जै होनायनि गोमसारनाय। गोसोम गस्ला गाननाय फेसिष्ट सेंग्राफोरा जेन' जाऊलियासो जाबाय। बिबुंथिया जेन' बिसोरनो गोदान गोहो, गोदान थुलुंगा लाबोनानै होफैदौं। बिसोर नुनो मोनदौं— मोनसे गेदेमा इटालीयान साम्राज्य आरो मोनसे सुखु-गोजोन इटालीयान हारिनि सिमां। रंजानायजौं खनले खनले बेलक 'निथिं आखाइ सोमाव सोमाव हसिखावदौं— "डिउच, डिउच, डिउच!" जान्जिआव आखाइ हमनानै, गोख्रौं गुनथुश्रिखौ सिगां खालामनानै मुछलिनिआ गोजोननाय गोसोजौं गाहायाव थानाय सुबुं लैथोनिथि नाइस्त्रां हरबाय। सुबुनि थुलुंगाखांनायनि गेजेराव बियो जेन, नुनो मोनबाय गेदेमा इटालीयान हारि आरो इटालीयान साम्राज्य

दाफुंनाय सिमांनि मोखथां बिथा।

1935 माइथाइनि इथिअपिया देरहानायनि उनाव मुछलिनिआ 1939 नि 7 एफ्रिलआव फिसा आलबेनियाखौ गाग्लोबदौं आरो दखल खालामदौं। आरोबाव गोजोनाखै; गोदान सामरिक देरहासारनायनि सिमां नुबावदौं। जार्मानीनि देरहासारनायखौ नुनानै मुछलिनिनि मेगना आलौदौं। हिटलारनि बायदि मावनो आरो जानो सानदौं; नाथाइ खेब्राकमबो सामरिक दैदेनगिरिफोरनि थाखाइ जाफुडाखै। सामरिक हानजाया दासिम देरहासारनायनि थाखाइ थियारी नडा-सोलौनाया (Training) दाबो थोजासे जाफुडाखै। दावहानि थाखाइ गोदान हाथियार आरो दाइन निजुत सान्धिनो गोदान बेयेनेट होनो हायाखै। दावहानि थाखाइ नांगौ रोखोमनि टेंक, कामान, हाथियार बिमान हानजा, नाव-हानजा सोरजिनाय आरो ट्रेइनिं होनाय जायाखै। बेफोरखौ सोरजिनो आरो सान्धि हानजाखौ ट्रेइनिं होनो बोसोरनैसो सम नांगोन। 1942 नि जोबनायहालागैसो सान्धिफोरा थियारी जानो हागोन। “ओहे, जानो हाया। एसे गोबाव सम आं नेनानै थानो हाया। जोबोर गोखै सामरिक गाग्लोबनायनि थाखाइ सान्धि हानजाखौ थियारी खालामनांगोन। जार्मानीआ जेरै बाइदि गोखै हादरफोरखौ देरहालांदौं बेखौ नाइयोब्ला देरहानो थाखाइ बुहुमाव हादरानो थानाय नंतिया।”

सामरिक दैदेनगिरिफोरा मुछलिनिनो गले गले बुंफोरथियो— ‘सामरिक गोहोआ खौंसेथिआव फैयागौमानि दावहायाव औंखारनाया गाहाम जानाय नडा। इथिअपिया दावहानि उनाव सान्धिफोरा लोरबां जानानै फैदौं।’ फेसिष्टनि दैदेनगिरिफोरबो मुछलिनि सिगाडव बे फंसे बाश्राखौनो बुंबाय। मुछलिनिआ दावहायाव जेननो लुबैया। बेनिखाइनो बियो सिगां सिगां जार्मानीजौं दावहायाव लोगो जाफायाखैसै। नाथाइ पलेण्ड देरहानायनि उनाव नरवे, डेनमार्क, बेलजियाम आरो हलेण्ड-दावहाथिलिआव दावहानि आखुथाइखौ नुनानै बिनि गोसोआ सोलाययो। जार्माननि देरहानाय आरो फ्रान्स आरो बृटेइननि लोरबांथिआ मुछलिनिनि सायाव गोहोम गोग्लैयो। साननैसो सिगाडव मुछलिनिआ गुबुन हादर बिफाननि नेहाथारी (Foreign Secretary) आरो बिजामादै काउण्ट चियानखौ बुंबाय थाबोदौंमोन—

जार्मानीआ जेनथारगोन, फ्रान्सनि आखायाव गाज्रियै जेनगोन; नाथाइ

## ैथि मुलुग दावहा

दा मुछलिनिआ उलथा बुंफिननो हमबाय— जार्मानीआ थारैनो देरहागोन। बृटेइननि गोहोआ थुंगिबोबाय। जेबो गोहोआनो जार्मानीखौ होबथानो हाया। बिदि समाव जार्मानीजॉ लोगो लायिआ आदुवा (जाम्बा) जागोन।

बेनि अनगायैबो मुछलिनिआ हिटलारनि देरहासारनायखौ नुनानै मोनसा जाबाय। दावहायाव देरहानायनि मानखौ बिनोबो नांगौ। गासैबो मानखौ हिटलारा मोनजोबनायखौ बियो सहायनो हाया। बेनिखाइनो बियो सामरिक हानजानि गाहाइ मार्शाल बदल्लाखौ गोखैनो सामरिक हानजाखौ दावहानि थाखाइ थियारी खालामनो बिथोन होनायसै। बे समावनो जेनेरेल गुभेरियाननि टेंकफोरा फ्रान्सनि बिखा सौसिनानै आटलाण्टिकनि बोरि मोनहैबाय। डानकार्कआव बृटिस बोखानाय हाबाया जागायबाय हलेण्ड आरो बेलजियामा जार्मानीजॉ खौसे जाबाय। बेखौ नुनानै बियो दावहायाव औंखारनो थिरांथा लानायसै। आल्पच् बारनानै खोलानिफ्राइ फ्रान्सखौ गाग्लोबनो थाखाइ बियो बिथोन होनायसै। अब्ला 1940 माइथाइनि 10 जुन। फालात्च् भेनेत्र्चिया-नि बेलकनिनिफ्राइ इटालीआ बृटेइन आरो फ्रान्सनि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावनायसै। जांखिखानाय फेसिष्ट सेंग्राफोरा जै होयै होयै हसिख्रावबाय—‘डिउच, डिउच, डिउच!’

मुछलिनिनि सिमाड़ नाथाइ जाफुडखैसै, जार्मानी बायदि जाफुंसारनो हायाखैसै; बिनि सान्थि हानजाया हाखा-दावरा आल्पच् बारनानै इटाली गाग्लोबनाया जाफुडखैसै। इसे सिगांनायावनो फरासीनि मोखाडाव थाबथानाडे। उनाव गुबुन राहा लानायनि सिगांनो फ्रान्सआ हिटलारनि खाथिआव सारेण्डार जानायसै। इटालीनि लोरबांथिया रोखा नुजाथिबाय। हिटलारा फ्रान्सजॉ

दावहानागारनायनि सावरायनायाव मुछलिनिखौ बाहागो लानो खाबु होआखैसै। मुछलिनिआ अब्ला बेरेखा जाबाय। कॉपियेननि जारिमिनारी रादायावबो बियो बाहागो मोनफायाखै। रमआव फ्रान्सजॉ आलादायै दावहा नागारनायनि रादाइआव सही होदेंब्लाबो बियो गोजोननाय मोनाखैसै। बियो गाव लुबैनाय बायदि मान आरो देरगानायखौ मोनाखैमोन।

मुछलिनिया रागा जॉबाय आरो गोसो बाइबाय। बियो गोदान लामा नाइगिरनो हमो। इंलेण्ड गाग्लोबनो थाखाइ बियो हिटलारनो इटालीयान सान्थि सिगांना हरबाय। हिटलारा बिखौ साबाइखर होयो, नाथाइ इटाली-सान्थिनि फारसे

बिनि साननायादि मोजां नड बेनि बागै हिटलारा सोलोजॉं फोरमाइहरनो बावगाराखै । हिटलारनि बिदि आखु दिन्थिनायाव मुछलिनिआ बांसिन बेरेखा जाबावबाय । बे खेबाव बियो गोदानै गाग्लोबनायनि थांखिसुरबाय । इटालीनि सान्थ्रि हानजायाबोदि गोहो गोलोन्दां नड बेखौ बियो हिटलारने दिन्थिगोन । बे खेबाव बियो युग 'श्लाभिया आरो ग्रीच गाग्लोबनो थियारी जाबाय; नाथाइ हिटलारा बेखौबो हेंथा होनायसै । बल्कान ओन्सोलाव दावहा नानायखौ जार्मानीआ दानो लुबैया; मानोना युगश्लाभिया आरो ग्रीचआव दावहा जायोब्ला रासियाया दावहायाव औंखारनो हागौ । रासियाजॉं जुजिनो जार्मानीआ दा थियारी नंथ 'वा । बियो मुछ 'लिनिखौ बल्काननि सोलाय सुवेज जाम्फैनि सायाव बमा खोख्लैनो बिथोन होयो । सुवेजनि सायाव बमा खोख्लैनानै मान मोननायखौ बियो लुबैया । बेनिखाइनो बियो इजिप्त गाग्लोबनानै मध्य प्राच्यनिफ्राइ बृटिसफोरखौ होखाहरनो थांखि लानायसै । बियो लिबियानि इजिप्तनि सायाव गाग्लोबनो थाखाइ सान्थ्रि हानजाखौ थियारी जानो बिथोन हरबाय, “ 13 मेप्टेम्बरनि गेजेराव इजिप्तखौ गाग्लोबथारनांगोन । ” बियो आफ्रिकानि इटालीयान सान्थ्रि हानजानि गाहाइ मार्शल ग्राजिनियाखौ बिथोन हरबाय । इटालीनि नाव-हानजानि गाहाइ एइमिरेल काभागनारीखौ बियो भुमध्य लैथोआव बृटिस नाव-हानजाखौ फेजेननानै देरहासादनायखौ दिन्थिनो बिथोन हरो । मुछलिनिनि दावहाया गाजाजेनबाय, बेजॉं लोगोसेनो जागायजेननाय जाबाय बिनि गोग्लैसेनाय ।

दानिया जॉं इटालीनिफ्राइ फ्रान्सआव फैफिनदिनि । फ्रान्स जेननाइनि उनाव फरासी राजखान्थिनि नखाडाव गोबां सोलाइनाय फैबाय । गोबां फसासी सुबुं आरो बिफानगिरिफोरा दावहायाव जेननाय आरो कँफियेननि दावहा नागारनायखौ गनायनानै लानो हायाखैमोन । हायाखैमोन— मार्शल पेटारनि गोदान सरखारखौ मानिनो । बे समावनो गोदान सरखारा फ्रान्सनि राजथावनिखौ भिच्च-आव दैखांना लांबाय । गोदान सेंग्रा अफिसारफोरा भिच्चि सरखारखौ हादरनि बेरेखा होननानै फोसावबाय आरो जार्मानीनि आखाइनिफ्राइ फ्रान्सखौ उदां खालामनो सथ्-बांसा लाबाय । जेनेरेल चार्लच द्य-गाल नि दैदेननायाव इंलेण्डआव दानाय जाबाय— ‘उदां फ्रान्स हानजा’ । गोबां फरासी सान्थ्रिआरो अफिसारफोरा बे हानजायाव हाबफैबाय । नाथाइ गोहो गोरा फरासी नाव हानजानि गाहाइ एइमिरेल जारलानआ द्य-गालनि दैदेननायखौ गनायनानै लानो गोब्राब मोनबाय । नेनिखाइनो

## नाथ मुलुग दावहा

बियो फरासी नाव हानजाखौं लोगो गोहोजों (मित्र शक्ति) लाबोफायाखैसै। सा आफ्रिकानि बन्दर फोराव फरासी नाव-हानजानि जाहाजफोरखौं नेबाय थानायसै। एडमिरेल डारलानआ नाव-सान्थि हानजानि गेजेराव जोबोर मोजां मोनजाग्रा आरो मानहोजाग्रा दैदेनगिरि। बिनि बिथोनजोंनो गासैबो नाव-हानजाया मावफुलाडे। दानिया गासैबो दावहानि जाहाजफोरा बिनि बिथोनखौबाय थाबाय। सा आफ्रिका आरो आलेकजेन्ट्रियानि बन्दराव गुबुन गुबुन जाहाजनि केटेइनफोरा डारलाननि बिथोनखौं नेनानै थाबाय। गोनां जायोब्ला गासैबो जाहाजखौं दोबै होनोबो बिसोर थियारी। जार्मनी आरो ब्रृटेइना बे गोहोगोरा फरासी जाहाजखौं सेख 'नानै जाहाजफोरखौं दखल खालामनो थाखाइ सोलो दिहुनबाय जार्मनीआ। फारसेथिं ब्रृटेइनाबो नाजाबाय। फरासी नाव-हानजाजों लोगो जानानै बिसोर भुमध्य लैथोआरो सा आटलाण्टिकआव गावसोरनि गोहोमखौं फोथांना लाखिनो हागोन, नाथाइ जाहाजफोरा जार्मनीनिनि आखायाव थाडेब्ला भुमध्य लैथोआव जार्मनी आरो इटालीआ ब्रृटिस नौ-बहरखौं फेजेननो हागौ। इजिप्त आरो सुवेजआ जाग्रा-बेसादफोरनि आंखालाव गोग्लैसोगोन। खोला एसियानि गुवार साम्राज्यआबो खैफोदआव गोग्लैगोन। नाथाइ माब्लाबाबो बिदि जाहोनो हानाय नड।

फ्रान्स जेननायनि सप्ताहसेनि गेजेरावनो 1940 माइथाइनि 3 जुलाइ खालि जिब्राल्टरनफ्राइ ब्रृटिस एडमिरेल एनडुकानिंहामआ गावनि दावहा-जाहाजफोरखौं लाननै सा आफ्रिकानि फ्रान्सनि एडमिरेलखौं जाहाज लानानै लोगो-गोहोफोरजों ज 'जाफैनो थाखाइ खावलाइ हरबाय। नाथाइ एडमिरेलआ राजि जायिलाय कानिंहामा फरासी जाहाजफोरखौं गाग्लोबहैनानै गोदो होयो आरो माखासेखौं खहा खालामो। बिदि मावनायाव भुमध्य लैथोनि खैफोदा जानगारलाडे, नाथाइ फारसेथिं ब्रृटिस-फ्रान्स सोमोन्दोआ दलामैनो गोग्लैसोयो।

**आरोबाव बाला हामा!**

10 जुन खालि इटालीआ दावहा फोसावननि उनावनो सा आफ्रिकानि बाला हामायाव ब्रृटिस आरो इटालीनि गेजेराव सिखावयै-थाखोमानानै दावहा जाजेननो हमो। 11,12 आरो 14 जुननि हराव ब्रृटिस जेनेरेल अ 'कनारआ इटालीयान सान्थिनि सिमानि थावनिफोराव हरखाबै गाग्लोबनानै थामजौ सान्थि, सासे जेनेरेल आरो गोबां हाथियार जब्द खालामनायसै। अखाडाव ब्रृटिस आरो इटालीयान

बिमान हानजानि गेजेराव दावहा जानो हमबाय। नाथाइ दासिमबो मोगा-मोगि दावहा जाथ 'वाखै।

बे समनि गेजेरावनो मार्शल ग्रेजियाननि दैदेननायाव लिबियायाव मोनसे गोख्रौं सान्थ्रि हानजा सांग्रां खालामनाय जाबाय। मोन गु सान्थ्रि डिभिजन, मोनथाम ब्लेक चार्ट फेसिष्ट मिलिचिया डिभिजन आरो मोननै लिबियान डिभिजन- गासै 2,50,000 सा सान्थ्रिफोर थियारी जाबाय। खोला सानजा इटालीयान चमालिलेण्ड आरो आबिचिनियायावबो (इथिअ 'पियायावबो) मोनसे बेसेबा बुरजा सान्थ्रिफोरा नेनानै दं। भुमध्य लैथो सेर सेर दावहानि सिगाडवनो ट्रिपलिनिफ्राइ ट्रिपलेटिनिया, चाइरेनेचियानि गेजेरजौं इजिप्तनि सिमनासिम से रोजा माइल गोलाव मोनसे लामा खोनानै दोननाय जादौं। दानिया, मार्शल ग्रेजियानिआ बे लामा सेरनि गोनां जाइगाफेराव जेर—बेनगाजी, दर्ना, टब्रुक, बर्डिया, छलामफोर बाइदि जाइगाफेराव गोख्रौं धाटि गाइसंनाइसै। फ्रान्स जेननायनि उनाव इटालीयान सामरिक हानजाया गोख्रौंसिन जायो, मानोना सोनाबनि फरासी आलजेरिया आरो खोलानि चाद आरो नाइजारनिफ्राइ फरासी गाग्लोबगोननि गिनांगौं गैलिया। मार्शल ग्रेजियानिआ दा इजिप्तखौं गोरलैयैनो गाग्लोबनो हासिगोन।

3 आगष्ट खालि इटालीयानफोरा बृटिस चमालिलेण्डखौं गाग्लोबहैनायसै। टेंक, आर्मड कार आरो गोख्रौं गलण्डाज आरो थाबायग्रा सान्थ्रि हानजा लानानै इटालीयानफोरा बृटिस घाटिफोरनि सायाव मैखोमै गाग्लोबनानै 10 आगष्ट सानाव बांसिन ओन्सोलखौं दखल खालामनानै लानायसै। 12 आरो 13 खालारनि दावहायाव बृटिस हानजाया जेनो। बृटिस जेनेरेल गड्डउइन अष्टिनआ फावसायनो (उनफिननो) गोनां जानायसै। इटालीनि बे देरहा नायाव मुछलिनिआ रंजानायजौं बाज्लखाडे। इजिप्त गाग्लोबनो थाखाइ बियो गोदान थुलुंगा मोननायसै। बियो चमालिलेण्डखौं बाइदियैनो इजिप्तखौंबो गोरलैयैनो दखल खालामनो हागोन होननानै सानबाय। बियो मार्शल ग्रेजियानिखौं गोख्रै इजिप्त गाग्लोबनो बिथोन होनायसै। ग्रेजियानिआ सान्थ्रिफोरा थियारी जायाखै होननानै दानफा दानफा खननै सम बिख 'यो। सहायनो हायि मुछलिनिआ सोगोमसारना बुंबाय— “दानसे दानसेयैनो बेसेनगोनां समआ बारलांगासिनो दं आरो सुथुरफोरा दानफ्रामबो गोख्रौं जाबोगासिनो। इसे सिगां अद्वेलिया, निउजिलेण्ड आरो भारतनिफ्राइ गोदान गोदान

## नैथ मुलुग दावहा

सान्धिकोरा फैनानै इजिप्त मोनफ्रैबाय । 13 खालालाव गाग्लोबनाय जायाब्ला, आं नॉथांखौ इजिप्तनि कमाण्डारनिफ्राइ बोख्लाइनो गोनां जागोन ।”

उनथाराव मार्शल ग्रेजियानिआ गोसो गैयाब्लाबो राजि जानायसै । काउण्ट चियान’-आ गावनि डायेरीआव औरै लिरदॉ—“ Never has a military operation been undertaken so much against the will of the commanders.”

13 सेप्टेम्बराव मार्शल ग्रेजियानिआ इजिप्त गाग्लोबनायखौ जागायजेनो । मोन ड’ थाबायग्रा सान्धिनि डिभिजन आरो मोन दाइन टेंक बेटेलियाना सिमनानि चलाम ओन्सोलखौ गाग्लोबबाय । जार्मान सान्धिकोरनि बाइदि बिसोरनाबो सिगां फैबाय मटर साइकेल, रेजें टेंक आरो आर्मड कारफोरनि स्काउट हानजा आरो बेफोरनि उनाव आरोबाव गिलिर टेंक । बेनि उनाव फैबावबाय लांदां ट्राकआव गाखोनानै थाबायग्रा सान्धिकोर । ग्रेजियानिनि गोख्रों सान्धिकोरा 60 माइल सिगांनानै 17 खालाराव चिदिबारानि मोनहैयो । इटाली हानजानि बे सिगां खेबनि देरहानायाव मुछलिनिआ जोबोर रंजाखांदॉमोन । “ अलसिया बृटिसफोरखौ जॉ गोख्रै इजिप्तनिफ्राइ होखांहरगोन । बे दावहानि बिबानखौ आं रुजुनबाय । ” — देरगानानै बुंदॉमोन मुछलिनिआ ।

नाथाइ चिदिबारानि सहैनायनि उनाव ग्रेचियानिआ आरो सिगांनो हायाखैसै । गिख्रंथाव बृटिसनि होबथानाय आरो इटाली सान्धिनि लोरबांथिनि थाखाइ थाबथानो गोनां जाबाय । बियो बेवहायनो दानथाम नेथ’नानै गोदान गोहो दा’नो नाजानायसै । नील हायेन गाग्लोबनो आरो आलेकजेन्द्रिया दखल खालामनो थाखाइ बियो गोदान रोखोमै सान्धि हानजाखौ साजायदॉमोन ।

बे समनि गेजेरावनो बृटिसआबो इजिप्तआव उलथा गाग्लोबफिननो थाखाइ थियारी जानो हमबाय । दानथाम समनि गेजेराव गोबां खाबु बुथुमनो हाबाय बृटिस कमाण्डार जेनेरेल वाभेलअ । गोदान सान्धि, गोदान टेंकजॉं साप्रिद जानो हाबाय । अष्ट्रेलिया, निउजिलेण्ड, खोला आफ्रिका आरो भारतनिफ्राइ गोदान सान्धिकोर लाबोनाय जाबाय । बृटिस जाहाजफोरा आफ्रिकानि उन्तमाशा अन्तरीपजॉं गिदिनानै गोदान टेंक आरो हाथियार आइजें लाबोनो हाबाय । गोदान गाग्लोबनायनि गाहाम समनि थाखाइ ग्रेजियानि आरो वाभेलआ सानैबो नेनानै थानायसै ।

बे समावनो मोनसे गोनां जाथाइ जानानै थाडे। बालाहामायाव गिबि देरहानायनि उनाव मुछलिनिआ आरो मोनसे गोदान दावहा जुरिनायसै। बे खेबाव बियो ग्रीच गाग्लोबाबाय। इजितनि दुवहाथिलिआ माखासे समनि थाखाइ निजोम जायो। गावखौ मिथिहोयालासेनो रुमानिया दखल खालामनायनि थाखाइ मुछलिनिआ हिटलारखौ गाज्ज्रि मोनदोंमोन। बेनि खिथेर होखारनो आरो इटालीनि गोहोखौ दिन्थिनो थाखाइ मुछलिनिआ ग्रीच गाग्लोबानो थिरांथा खालामनायसै। नाथाइ हिटलारखौ गारनानै गाव हारसिं गोहो गोरा जाया। बे समाव हिटलारा स्पेइननि जेनेरेल खेड़खौ लोगो हमनो प्रान्सआव थांदोंमोन। ग्रीच गाग्लोबानायनि खौरां मोननानै हिटलारा मुछलिनिखौ लोगो हमनो गिर्दिंबोफिनो। अब्ला गोबाव जाबायमोन। इटालीआ ग्रीच गाग्लोबाबायआनो। गोसोजॉं गोसो मोजां मोनाखैमोनब्लाबो हिटलारा मुछलिनिनो मदद होनो खोथा होयो। मुछलिनिआ देरगानायजॉं बुनायसै— सप्ताहसेनि गेजेरावनो एथेन्सआ गावखौ गथाइगोन (Surrender)।

नाथाइ ग्रीकफोरा सिगांनिफ्राइनो जार्मान आरो इटाली गाग्लोबगोनखौ सानखानानै थियारी दंखायोमोन। 28 अक्टबराव ग्रीचआव थानाय इटालीनि राष्ट्र-थान्दै (ambasador) इमानुवेल गाजीआ फुंनि थाम बाजिआव ग्रीक प्रेसिडेण्ट जेनेरेल मेटेक्साछनो गांसे आल्टिमेटाम होनायसै। बेव दाबी खालामनाय दंमोन— ग्रीचआ इटाली-सांथ्रिनो सिमाखौ बारनो हगाराब्ला आरो एचियान लैथो आरो आयनीयान लैथो बारनानै माखासे मैखोम धाटिखौ सामरिक आरो नाव-हानजानो बाहायनो हगाराब्ला, बै सानखालि फुंनि ड'बाजिआव इटाली-सांथ्रिफोरा ग्रीचखौ गाग्लोबगोन। जेनेरेल मेटेक्साछनो थाम घण्टाल 'सम होबाय। सिगाडाव मोननैल 'लामा; मोनसेया— इटालीनि दाबीखौ गनायनानै लानाय आरो ग्रीचनि उदांस्थीखौ खोमाना लानाय। गुबुन मोनसेया जाबाय दावहा नांनानै उदांस्थीखौ रैखा खालामनो नाजानाय। जेनेरेल मेटेक्साछआ उननि लामाखौनौ साइख 'नाइसै।

इटाली हानजाया आलबेनियानिफ्राइ गाग्लोबानायखौ जागाइनायसै। नाथाइ द 'माइलनि जानसिन दावगानो हायाखैसै। सा ग्रीचनि हाजोफोराव जेनेरेल पापागछनि दैदेननायाव ग्रीकफोरा गोख्रोडै-होबथाबाय। जेनेरेल भाइकाउण्ट प्रास्कानि इटाली गाग्लोबनाया गुदिआवनो थाद 'नो गोनां जादोंमोन।

ग्रीक सरखारा ग्रेट ब्रैटेननि मदद हांखाइनायसै। 1939 माइथाइनि 13

एप्रिलाव सेम्बारलेनआ गुबुन बाइहेरा गाग्लोबनायनि बेरेखायौ ग्रीक सिमा हांखोखौ रैखाथि होनो थाखाइ बृटेइननि गोरेण्ट होदौमोन; बेनि थाखाइनो ग्रीचआ बृटेइननि मदद बिनाइसै। इंलेण्डनि राजाया ग्रीच राजानो मदद हरनो खोथा होदौमोन। गिबिआव ग्रीचनि खोलाहा थानाय क्रीट दीपखौ बृटिस सान्धिफोरा दखल खालामो आरो क्रीटनि चुदा-बे बन्दरनिफ्राइ ग्रीचआव हाथियार-आइजें आरो बिमान मदद हरो।

बे समनि गेजेरावनो ग्रीकफोरा इटालीनि गाग्लोबनायखौ थेर-बेथेर खालामनानै उलथा बिसोरखौ गाग्लोबफिननो हमबाय। गावसोरनि सिमायाव थानाय इटाली हानजाखौ फेजेननानै ग्रीक सान्धिफोरा आलबेनिया गाग्लोबो आरो दसेनो थाम माइल सिडव हाबलाडे। आलबेनिया सिमायाव इटालीनि गोख्रौ घाटि 'माउण्ट पिचादरी'आ गोग्लैसोलाडे (जेनो)। इटालीनि साबसिन सान्धि डिभि 'जन 'जुलिया'आ ग्रीचजॉ थेर-बेथेर जालाडे। सा 20,000 सान्धिफोरा माखासे थैयो आरो माखासे खुनी जायो। सा 5,000 सो सान्धिफोरा खाजायो। ग्रीचनि आखायाव इटालीआ जेनायसै। मुछलिनिआ रागा जोखांबाय। अलसिया आरो गोहो गोलोन्दां होननानै बियो जेनेरेल भाइखाउण्ट प्रास्काखौ बोखलाइयो आरो बेनि जाइगायाव जेनेरेल उबाल्दखौ थिस 'नो। नाथाइ ग्रीक दावहा थिलिआव जेनेरेल उबाल्ड'आबो गुबै जेबो सोलायाय लाबोनो हायाखैमोन।

बे समावनो इटालीनि खाफालाव आरो मोनसे खैफोद स 'फैबावबाय। बृटिस् एडमिरेल कानिंहामनि दैदेननायाव बृटिस नाव-हानजाया खोला इटालीनि टाराण्ट बन्दराव इटाली नाव-हानजानि सायाव बिमानजॉ गाग्लोबबाय। बृटिस बिमान-रोगाग्रा जाहाज 'इलाष्ट्रियाछ' निफ्राइ स्वर्डफिछ बिमानफोरा टर्पेंड 'जॉ बन्दराव थानाय जाहाजफोरखौ गाग्लोबनायसै। मोनसे गोग्लोबनायावनो, गनै जाहाज गांत्रि जानाइनि बदलै इटालीनि बेसेबा गेदेर दावहा-जाहाज 'लिट्रिय' 'डुइल' आरो 'केभर'-आ जोबस्तानायसै। भुमध्य लैथोआव इटालीनि गोहोमआ इसेल' जाबाय। इटालीयान जाहाजफोरा गोजानाव थाहैनो गोनां जानायसै।

बे खेबाव मुछ 'लिनिआ गावनो ग्रीक गाग्लोबनायनि बिबानखौ आखायाव लानायसै। बे खेबावबो नाथाइ इटालीआ जेनबाय आरो उलथा गाग्लोबजाबाय। ग्रीक सान्धिफोरा आलबेनियानि बोरिमाजॉ गोजान हाबफैनायसै।

इटालीनि गोबां सान्थ्रोरा थैबाय आरो खाइसेया जखम जाबाय। बे समावनो मुछलिनिआ अष्ट्रियानि चार्लजबार्गआव हिटलारखौ लोगो हमहैनायसै। हिटलारा इटाली जेननायखौ दुखु फोरमायो आरो गोख्नैनो जार्मान सान्थ्रिआ मदद होनायनि खोथा होयो।

जार्मान सान्थ्रिफोरे फैनायनि सिगांडावनो मुछलिनिआ गावनि दैदेनायाव आरोबाव खुनसे ग्रीकफोरखौ फैजेननो नाजाबावबाय। स्त्रि 'डिभिजन इटाली सान्थ्र आरो रेजिया एरनाटिकानि (इटाली बिमान हानजा) थामजौ बिमाना गु 'मार्च खालि थामथि खेब गाग्लोबहैयो। नाथाइ मुछलिनिआ आरोबाव जेननांबावबाय। दानिया आरो गुबुन लामा गैलिया। जार्मानीनि मदद नडब्ला इटालीआ सिखांनो हानाय नंलिया। हिटलारा मुछलिनिनो फोरमाय हरो दि बल्कान ओन्सोलनि दावहाखौ फोजोबनो थाखाइ बियो जार्मान सान्थ्रिखौ थिनहरबाय। जार्मान सान्थ्रिफोरा युग 'श्लाभिया गाग्लोबनानै देरहासार जागोन आरो बेनि उनावसो ग्रीच देरहानो थाखाइ इटालीखौ मदद खालामगोन। बेनिखाइनो आलबेनियानि इटाली-सान्थ्रिफोरा जाहाथे जार्मान सान्थ्रिखौ सिगां मदद खालामग्रेयो। हिटलारा अरोबाव दाबी खालामबावयो—ग्रीच गाग्लोबनाय समाव इटाली सान्थ्रिफोरखौ जाहाथे जार्मान कामाण्डारनि सिडाव दोनहरो। जेननाय, लाजिनांनाय मुछलिनिआ राजि जानायसै। बिहा आरो जेबो लामा गैलियामोन।

बे समनि गेजेरावनो बृटिछ नाव-हानजानि बिमाना 28 मार्चआव आरोबाव इटाली नाव हानजाखौ केपमेटापेनआव गाग्लोबनानै माखासे जाहाजखौ गोदो होबाय। बे खेबाव इटालीनि नाव-हानजानि गोहोआ भुमध्य लैथोआव जोबसांलांबाय। एसेयावनो 5 एप्रिल खालि लोगो-गोहोनि सान्थ्रिफोरा ग्रीचनि बन्दराव ओखारख्लाइ हैनायनै बिसोर ग्रीच सान्थ्रिखौ मदद होनो सिगांबोयो। ग्रीचनि गेजेराव थार्मपाइली लाइन मुन्नि रैखाथि बेंखनथाइ थियारी खालामनाइ जाबाय। बेनि अखानायैनो 1941 नि 6 एप्रिल सानाव जार्मानीआ खेबसेयैनो ग्रीच आरो युग 'श्लाभिया गाग्लोबनायसै।

बालाहामायाव आरोबाव दावहा जाबावबाय। बमानि सोदोबजौं खोमासा गावनो नागिरनाय, बारुदनि उखुन्दैया अखां साग्लोबबाय। थैनाय आरो खुनी जानाय सान्थ्रिफोरनि थैजौं बालाहामाया सिदोमा जाबाय। चिदिबारानिआव गोलाव

## नैथ मुलुग दावहा

दान मोनथाम नेनायआ थुंगिबाय, सिरिगासे आरोबाव थैथां दावहायाव ओंखारबाय  
मार्शाल ग्रेजियानि आरो बाभेलनि सान्थ्रफोर।

बे खेबाव बृटिस सान्थ्रफोरा सिगां गागलोबजेननो हमनायसै।  
गागलोबनायनि बिबानखौ होनाय जाबाय जेनेरेल अकनरनो, अकनरआ बृटिस  
आरो भारतनि सान्थ्र लानानै जि दिसेम्बराव गागलोबजेननायसै। जागायजेनबाय—  
आपारेशन कम्पाच। मार्शाल ग्रेजानिआ बे हरखाव गागलोबनायखौ माल्लाबाबो  
जागोन सानफेराखैमोन। ग्रीचनि दावहायाव सान्थ्र हरनायनि उनाव इजिप्टआव  
बृटिस हानजाया लोरबां जाबाय होननानैसो बियो सानदौमोन, आरो इटालीनि  
बेरेखायै दावहा नांनो हानायनि गोहोआ दा विसोरनाव गैलिया। अपारेशन कम्पाचखौ  
जोबोर स्नोदयै मावनाय जादौमोन। सुथुरनि बाथ्याथ' गोजानाव, गावनि आंगो  
सान्थ्रफोरानो बे दावहा जागोननि बागै मिथियामोन। अकनरआ हरखाबै थियारी  
खालामनानै दोनखानाय सान्थ्र हानजाखौ लानानै इटालियानफोरनि सायाव  
गागलोबनानै थेर-बेथेर खालामदौमोन मार्शाल ग्रेजियानिनि सान्थ्र हानजाखौ।  
चिदिबारानि-नि खोलाहा निबिवायाव सिगां हामला खालामनानै गं 25 टेंक  
फोजोबस्त्राडे आरो डिभिजनेल कमाण्डार जेनेरेल मेलेट्रिया थैनाडे। ब्रैथि ब्लेक  
चार्ट डिभिजन, सेथि आरो नैथि लिबियान डिभिजनखौ गासैबो फोजोबस्त्राडे।  
सानथामनि गेजेरावनो अकनरआ साब्रै जेनेरेल आरो 3,800 इटालीयान सान्थ्रफोरखौ  
खायो। बेनि अनगायैबो गं 70 टेंक आरो गं 250 कामानबो जब्द खालामो। गिबि  
गागलोबनायावनो बियो इटालीयानफोरखौ इजिप्टनिफ्राइ होखारहरनो हायो।

हरखाव जेननायाव मुछलिनिआ गोमो हाबो आरो राहा गोमायो। बियो  
रागाजौनो मार्शाल ग्रैंजियानिखौ बोख्लाइनानै जेनेरेल बार्गनजलीखौ सा आफ्रिकानि  
बिबान होयो। जेनेरेल बार्गनजलीआ बार्डिया ओन्सोलाव होबथानो नाजानायसै।  
जेनेरेल ग्रेसियानिआ सान्थ्रफोरखौ टब्बुकआव लांजोबनानै ज'यै बृटिसफोरखौ  
होबथानो थाखाइ थांखि दैखांबाय; नाथाइ मुछलिनिआ गनायाखैसै। “बार्डिया!  
बार्डियानिफ्राइ आगानसेबो उनफिननो हाया। बार्डियायाव बृटिसखौ फेजेननांगौ।”

जेनेरेल अकनरआ जिराइनानै थायाखै। बियो चिदिबारानि-नि दावहानि  
उनावनो गोदान आष्ट्रियान सान्थ्र लानानै 3 जानुवारीआव बार्डियाखौ गागलोबनायसै।  
अकनरनि आखा-फाखा दावहानि सोलोजौ इटाली सान्थ्र हानजाया आरोबाव

जेनबावबाय। 5 जानुवारीआव इटाली हानजाया सारेण्डार जानाइसै। सा 40,000 सान्थ्रिफोरा खाजाबाय आरो 120 टेंक, 250 कामान 700 हान्था-मेलानि गारी लोगो-गोहोआ जब्द खालामबाय। बेनि उनावनो अकनरआ टब्रुक बेंगलोबनायसै। बेवहायबो इटालीआ जेनबावबाय। 22 जानुवारीआव बृटिस सान्थ्रि हानजाया टब्रुक दखल खालामनायसै। अकनरआ टब्रुकआव बेसेबा रोजा सान्थ्रि खाबाय आरो गोबां जाग्रा मुवा, बायदि बेसादफोर आरो 10,000 गेलन लॉग्रा दै जब्द खालामबाय। बेनि उनावनो बृटिस हानजाया आरोबाव सोनाबहा सिंगां लांबावनायसै। भुमध्य लैथो सेर सेर अकनरनि देरहासाद-दावबायनाया सोलिबाय थाबाय। टब्रुकनि उनाव डार्ना आरो बेनगाजी बेंगलोबनायसै। इटाली हानजाया नाजासेआवबो जेनबावबाय। आरोबाव सोनाबहा दावगालांबावबाय बृटिस सान्थ्रि हानजाया। बेनगाजीनि दावहनि समावनो बृटिस सान्थ्रिनि सिंगांग्रा हानजाया आलधेलियानि खाथिआव मोनहैनायसै। दानसेनि गेजेरावनो इटाली हानजाया सा आफ्रिकायाव गाज्रियै जेनबाय। सा 1,30,000 इटाली सान्थ्रिफोरा खाजाबाय। बेनि अनगायैबो 400 टेंक, 850 कामान आरो बेसेबा रोजा गुबुन गुबुन हाथियार आरो गारी लोगो-गोहोनि आखायाव गोग्लैबाय। इटालीनि सा आफ्रिकानि साम्राज्यआ जोबहां जोबहां जाबाय; ट्रिप्लीआबो खैफोदाव गोग्लैबाय।

बे समावनो जेनेरेल वाखेलआ इटालीनि सानजा आफ्रिकानि साम्राज्यआवबो गाग्लोबनो हमनायसै। साहानि बाला हामानि दावहनिफ्राइ भारतनि सान्थ्रिफोरखौ लांनानै छुदान, केनीया आरो लैथोनिफ्राइ ज'यै इथिअ 'पिया गाग्लोबहैनायसै। गाग्लोबनखौ दैदेनदों— जेनेरेल कमिंहामआ। छुडाननि इटाली दखल खालामनाय ओन्सोलखौ उदां खालामनानै, काचाला खरं (दुर्ग) खौ दखल खालामनानै भारतनि सान्थ्रिफोरा आदिच आबाबा मोखाडैसिंगालांनायसै। आरोबाव बृटिस चमालिलेण्डखौ उदां खालामनायसै। इथिअपियायावबो बृटिस अफिसारनि दैदेननायाव बिग्राइनाया जागायजेनबाय। सम्राट हैइलि चिलाचिआ हादराव फैफिननाइ लोगो लोगो गोख्रों होबथानाय आरो बिग्राइनाया जांद्रिखांबाय। बृटिस गाग्लोबनाय आरो इथिअ 'पियानि होबथानायाव राहागोथे जानानै इथिअपियानि इटालीयान सान्थ्रिनि गाहाइ डिउक अब् आन्सष्टाइ-आ 17 मे आव सारेण्डार जानायसै। बे इथिअ 'पिया गाग्लोबनायाव सा 2,20,000 इटालीयान सान्थ्रि खाजायो

## नैथ मुलुग दावहा

आरो माखासे थैयो । इटालीनि सानजा आफ्रिकानि साम्राज्यआ जोबनानै थांनायसै । इथिअपियाया उदां जाबाय । ‘लायन अब जुडिआ’— सप्राट हेइलि चिलेचिआ राजमासिआव जिराइफिनबाय ।

इटालीनि बे गिथाव खैफोदआव हिटलारा जिंगा सिबाय । बियो मुछलिनिनो हरखाबै खिन्थाहरबाय— सा आफ्रिकाखौं रैखा खालामनांगैब्ला जार्मान सान्धिखौं दैथाइहरनांगोन । गासैबो इटाली सान्धिखौं जार्मान कमाण्डारनि सिं खालामनानै खौसेयै नाजायाब्ला ट्रिपली रैखा खालामनाया गोब्राब जागोन । जेननाइय मुछलिनिआ हिटलारनि बिथेनखौं गनायाब्ला गुबुन राहा गैया । बियो जार्मान जेनेरेल आरउइन रमेलखौं गासैबो रोखोमनि मदद होनायनि राजि जानायसै । 1941 माइथाइनि 2 फ्रेब्रुवारीआव जार्माननि जेनेरेल ट्रिपलीआ स ‘फैनाय लोगो लोगोनो सा आफ्रिकानि दावहाथिलिनि महरा सोलायनो हमनायसै ।

छल्लेछल्ले

जिथामथि आइदा

## बल्कान

1941 माइथाइनि 26 मार्च । बै साननि हराव बेलग्रेडआव बिग्राइखांनाया जोनोम जादौंमोन । रिजेण्ट फ्रिन्स पलनि खुंथाइखौ फोजोबननै होनाइ जादौंमोन । सेंग्रा एयारफर्सनि सानैसो अफिसारा बे बिग्राइनायखौ दैदेनदौंमोन आरो बेखौ सामरिक हानजा आरो फोरजा सुबुंफोरा गनायथि होदौंमोन । गाहाइ मन्थि द्रागिष्ठा आरो गुबुन हादर बिफाननि मन्थि (Foreign Minister) चिनकारआ जिउखौ लानानै भियेनायाव खारखोमा लांदौंमोन । युग 'श्लभियानि सेंग्रा राजखुंगुर पिटारखौ गोदान राजा फोसावनाय जादौंमोन । गुबैयै- हिजेण्ट प्रिन्स पल आरो मन्थि आफादनि जार्मान मोखाडरी हाबा-हुखानि थाखाइनो बे बिग्राइखांनाया सोमजिदौंमोन । मन्थि आफादा जार्मानिजॉ लोगो जानानै ग्रीच गाग्लोबनायनि थांखि लादौंमोन । हिटलारखौ मदद होनायनि थाखाइ युग 'श्लभियानि फोरजा सुबुं आरो सान्थि हानजाया जार्मानिजॉ बिदि लोगो जानायनि बेरेखामोन । बेनिखाइनो रिजेण्ट प्रिन्स पल्-आ हिटलारजॉ स्नोद रादाइ खा'नो जार्मानीआव थांनायाव बेलग्रेडआव बिग्राइनाया जागाइनायसै । बेलग्रेडनि क्युडेरा जानायनि खौरां मोननाइनि लोगो लोगो हिटलारा रागा जॉखांनायसै । युग 'श्लभियानि बे हाबाया गावनि थाखाइ लाजिथाव होननानै हिटलारा साननानै लाबाय आरो लोगो लोगो बियो युग 'श्लभिया आरो ग्रीचखौ गाग्लोबनो थाखाइ बिथोन होबाय ।

बे समावनो जार्मानफोरा दावहा नांनाडजासे रुमानियाखौ सेनानै लाबाय । जार्मान गाग्लोबनाय आरो सभियेट रसियाखौ गिनानै गोदोनि खान्थिखौ मोजां मोनग्रा सरखारा जार्मान सान्थिफोरखौ रुमानियायाव हाबनो खाबु होदौंमोन; जाउनाव, फेब्रुवारी जोबनाय बाहागोथिं सा 6,80,000 जार्मान सान्थिफोरा रुमानियायाव हाबनानै रुमानिया आरो रसिया सिमनायाव जाइगा लाहैदौंमोन । बे बुरजा सान्थि हानजानि माखासे बाहागोआ दा रुमानिया-युगश्लभ सिमनाथिं सिगांबोबाय । रुमानियानि बाइदि हांगेरियायावबो हिटलारा जार्मान सान्थि दोननो खाबुमोनदौंमोन आरो बेव गोबां सान्थिफोरखौ ज 'खालामनानै दोनखाबायमोन । 1941 माइथाइनि 4 फेब्रुवारीआव बुलगेरिया आरो जार्मानीनि गेजेराव मोनसे स्नोद रादाइ जादौंमोन ।

## नैथ मुलुग दावहा

रादाइ बाइदियै जार्मान सान्थ्रिफोरा बुलगेरियाव हाबनायनि आरो बेनिफ्राइ युगश्लभिया आरो ग्रीच गाग्लोबनायनि मोनथाइ मोनदाँमोन। बेनि फिनमोनथाइआव जार्मानीआ ग्रीच देरहानायनि उनाव एचीयान लैथोसिम मोनसे ओन्सोल बुलगेरियानो हगारनानै होनो खोथा होदाँमोन। बे रादाइनि नैजि साननि गेजेरावनो बुलगेरियानि युगश्लभिया आरो ग्रीच गाग्लोबनायनि मोनथाइ मोनदाँमोन। बेनि फिनमोनथाइआव जार्मानीआ ग्रीच देरहानायनि उनाव एजीयान लैथोसिम मोनसे अन्सोल बुलगेरियानो हगारनानै होनो खोथा होदाँमोन। बे रादाइनि नैजि साननि गेजेरावनो बुलगेरियानि युगश्लभिया आरो ग्रीच सिमायाव जार्मान सान्थ्रिफोरा गोनां जाइगाफोराव थाहैदाँमोन। फेवुवारीनि जोबनायथिं जार्मान आरो इटाली सान्थ्रिफोरा युगश्लभिया आरो ग्रीचखौ जेरैबो बेंखनो। गोदान हामलानि थाखाइ गासिबो थियारी; बे गोदान गाग्लोबनो लानायखौ मुं दोनबाय— ‘अपारेशन मेरिटा’।

6 एफ्रिलनि फुडावनो जार्मानीआ ‘आपारेशन मेरिटा’खौ जागाइजेननायसै। अष्ट्रिया, हांगेरी, रुमानिया आरो बुलगेरियानिफ्राइ जार्मान सान्थ्रिफोरा खौसेयै युगश्लभियाखौ गाग्लोबनायसै। साहानि प’—हायेननिफ्राइ आरो खोलानि आलबेनियानिफ्राइ—इटाली आरो हांगेरीनिफ्राइ हांगेरियानफोरा युग श्लभियाखौ गाग्लोबनायसै। बुलगेरिया आरो आलबेनियानिफ्राइबो बे मोनसे समावनो ग्रिचखौ गाग्लोबनाया जागाइजेननायसै। लाफट्वाफे आरो रिजिया एरनाटिकानि (इटालीनि बिमान हानजा) बिमानफोराबो सुथुर सान्थिनि सायाव गिलु-बालु बमा खोख्लैनो हमबाय। हिटलारनि बिथोनखौ फेलें खालामनायनि थाखाइ युग ‘स्लाभफोरखौ साजा होनो बेलग्रेडनि सायाव सान सानथाम हर हरथाम आन्थोरजयि बमा गावग्लुंबाय। बे बमा गावनायाव बेलग्रेडनि दाइ गैयि सा 17,000 सुबुड जिउ गोमानाडो।

युग ‘श्लभ सान्थ्रि हानजाया फराची आरो पलिचफोर बाइदिनो बे मोनसे गोरोथिखौनो मावनानै हादरनि गासैबो सिमाखौ रैखा खालामनो नाजानयसै; नाथाइ गोगोम जार्मान, इटाली, हांगेरीफोरनि गाग्लोबनायखौ बिसोर होबथानो हायाखैब्लाबो; खावनै बोखाव फैयो आरो लोगो लोगो युग ‘श्लाभनि होबथानो हानाय गोहोआ गोमालाडो। 13 एफ्रिलाव जार्मान सान्थ्रिफोरा बेलग्रेडआव हाबहैनायसै आरो 17 एप्रिलाव जिसे सान दावहानि उनाव युगश्लभियाया जेननायसै। बै सानखालिनो

युगश्लाभ सरखारा सारेण्डार जानायसै ।

युगश्लाभियानि हरखाबै जेननायनि उनाव गासैबो जार्मान सान्थिफोरा साहानिफ्राइ ग्रीचखौं गाग्लोबनायसै । ग्रीचनि सा सिमायाव फारसेथिं ग्रीच आरो लोगो-गोहो आरो फारसेथिं जार्मान आरो इटाली दावहा नांनायसै । बे समावनो ग्रीच सान्थि हानजाया आलबेनियायाव इटालीजॉं दावहा नांनानै लोरबां-थोरबां जाबाय । ग्रीचआ इटालीनिनि आखाइनिफ्राइ खोला आलबेनियानि 40 माइल गुवार ओन्सोलखौं सेख 'नानै लाबाय । बेनि जाउनाव बांसिन ग्रीक सान्थि आरो आइजें आइलाफोरा आलबेनियायाव थाबथाना थाबाय । बेनि उनाव जार्मान सान्थि हानजाया । मेचिदनिया आरो चालनिका ओन्सोलनि गेजेरजॉं जोबोर गोखैयै हाबफैबाय । लाफट्वाफे आरो वाहारनाटछनि गोख्र्हों गाग्लोबनायनि मोखाडव ग्रीक आरो लोगो गोहोआ होबथानो हायाखैसै । आलबेनियायावबो जार्मान आरो इटाली हानजाया ग्रीकनि रैखाथि बेंख 'नथाइखौं सौसिनानै ग्रीचनि गाहाइ हा-बाहागोआव हाबफैबाय । लोगो-गोहो आरो आद्रा माखासे ग्रीक सान्थिफोरा थार्मपली ओन्सोलाव जानगारनानै फैबाय । बिसोर थार्मपलीनि रैखाथि बेंखनथाइआव जार्मान हानजाखौं होबथानो थाखाइ जोबथा नाजायसै । थार्मपलीआव जार्मानफोरनि गोख्र्हों गाग्लोबनायाव लोगो-गोहोआ उनथिं फासइनो गोनां जानायसै । सान-हर लाफट्वाफे बिमाना ग्रीचनि बन्दर आरो बृटिस सान्थि हानजानि सायाव बमा खोखलैगासिनो दं । जाग्रा-लॉग्रा आरो आइजें-आइला रोगाग्रा जाहाजफोरा बिमान हामलायाव गोदोबाय । राहा गैयिलाइ लोगो-गोहोनि सान्थिफोरखौं ग्रीचनिफ्राइ बोखारनानै लांनो थांखिलानाय जाबाय । छार एन्दु कानिंहामनि दैदेननायाव रयेल नेभी, ग्रीक नेभी आरो ग्रीक सदागरनि जाहाजफोरा सान्थिफोरखौं बोखारनानै लांनो थियारी जायो । बे समावनो ग्रीक सान्थि हानजाया थेर-बेथेर जालांबाय । 23 एप्रिलखालि जार्मान सान्थिफोरा एथेन्सआव हाबहैनायसै आरो जारिमिन मुंदांखा एक पलिचन्हिंगोजौआव जार्माननि फिरफिला बिरहोनायसै । ग्रीक प्रेसिडेण्ट मेटेक्राछआ थैबाय; ग्राहाइ मन्थिआबो सुइसाइड खालामनानै लाबाय । ग्रीचनि बाइफ्लेनाय सान्थि हानजाया 24 खालाराव जार्मानीनि खाथिआव सारेण्डार जानायसै ।

बै साननिफ्राइनो कानिंहामनि जाहाजफोरा बोखांनाय (Rescue) हाबाखौं जागाइनायसै । सान सानाव लाफट्वाफेनि बिमानफोरनि थाखाइ बोखांनो हायामोन ।

## नैथि मुलुग दावहा

बेनिखाइनो हराव खोमसिनि खाबु लानानै बोखांनाय हाबाखौ मावनो गोनां जादोंमोन। एसेआवनो जार्मान सान्थ्रिफोरा पेनपलेचीनि ओन्सोलाव हाबफैबाय। गोबां खहा खालामना लानानै कानिंहामनि जाहाजफोरा सान-हर बोखांनाय हाबाखौ मावलांनो हमनायसै। 6 सानर्नि गेजेरावनो कानिंहामा सा 50,662 लोगो-गोहोनि सान्थ्रि आरो गुबुन गुबुन मानसिफोरखौ बोखांनाइसै। बे हाबायाव कानिंहामनि गासै गं 26 जाहाज खहा जायो। डानकाकनि उनाव जार्मानीनि आखायाव लोगो-गोहोआ आरोबाव खेबसे गात्रियै जेनबावनायसै।

बे खेबाव जों आफ्रिकानि दावहाथिलिआव गिदिंना फैफिनदिनि आफ्रिकानि दावहा थिलिआवबो जार्मान सान्थ्रिफोरा इटालीयानफोरखौ रैखा खालामनो थाखाइ दावहा नांनो गोनां जाबाय।

बे समावनो जेनेरेल आरउइन रमेलआ फैनानै ट्रिपली मोनफैबाय। मोनफैमारनो बियो जार्मान सान्थ्रि आरो जेननाय इटाली सान्थ्रिफोरखौ लानानै मोनसे गोदान हानजा दानायसै। बेनि मुंखौ दोननाय जाबाय 'आफ्रिका कर'। बे समाव सा आफ्रिकानि ग्रीच आरो इथिअपियायाव सान्थ्रि दैथाइ हरनायाव लोगो-गोहोआ इसे लोरबां जादोंमोन आरो बे खाबुआवनो रमेलआ गावनि गाग्लोबनाय हाबाखौ जागाइनायसै। रमेलआ 3 एफ्रिलाव जार्मान सान्थ्रिफोरा टुबकनि धाटिखौ बंग्लोबना लायो। जेनेरेल अकनरआ जार्मान सान्थ्रिनि आखायाव खाजानायसै। जार्मानीनि आबु गोनां आरो गोख्रों गाग्लोबनायाव जेनेरेल वाभेलआ फावसाइनानै फैनो गोनां जाबाय। नाथाइ फैनाय समाव रमेल-आ उननिफ्राइ गाग्लोबनानै अलखदआव खोख्लैबाय थानो थाखाइ गुथि अष्ट्रेलियान डिभिजनखौ टुबकआव दोनबोदोंमोन। बे सान्थ्रिफोरा जोबोर गोहोजों गुदान टब्रुक खरंखौ (दुर्गाखौ) रैखा खालामो खेबले खेबले रमेलनि टेंकफोरखौ हामला खालामसेयावबो अष्ट्रेलियानफोरखौ फेजेननो हयाखै। 1941 माइथाइनि दिसेम्बराव लोगो गोहोआ टब्रुकखौ मोनफिनागौमानि गुथि अष्ट्रेलियान डिभिजना जोबोर गोहो लानानै बे थावनिखौ रैखा खालामदोंमोन। जाग्रा-लोंग्रा जगाइनो खाबु गैयि आरो टब्रुकनि अष्ट्रेलियानफोरनि थाखाइ रमेलआ बे खेबाव चलामावनो थाबथानो गोनां जाबाय। बियो गावनि सान्थ्रिफोरखौ इजिप्तनि सायाव जोबथा-गोख्रों गाग्लोबनो थाखाइ थियारी खालामनो हमनायसै।

## बल्कान

फारसेथिं जेनेरेल वाभेलाबो फिन गाग्लोबनायनि थाखाइ थियारी जानो हमबाय। नाथाइ गाग्लोबनायनि सिगां बियो मोननै जाइगायाव दावहा नांनो गोनां जायो। एक्रिल दानाव इराकनि मोनसे क्युडेटा-याव जार्मानखौं गनाइथिहोग्रा माखासे मानसिफोरा इंलेण्डनि लोगो-गोहो सरखारखौं सिफाइनानै खुंथाइखौं गावसोरनि आखायाव लाबोयो। बृटेइननि मध्य प्राच्य दावहानि थाखाइ गोनां गासैबो थाव-आ इराकनिफ्राइ फैयोमोन। दानिया वेभेलआ इराकसिम पाइपलाइन आरो थाव फोथारफोरखौं रैखाथि होनो आरो जार्मान मददगिरि सरखारखौं बोख्लाइनानै लोगो सरखारखौं गाइसंफिननो थाखाइ सान्थिफोरखौं दैथाइहरनो गोनां जानायसै। बेनि उनाव सिरियायाव दावराव जानायसै। सिरियाया फ्रान्सनि फामुमोन। सिरियानि भिचि फ्रान्सनि खुंगिरिफोरा जार्मानीजों स्नोदवै गासैबो सिरियाखौं जार्मानीनो हगारनै होनो थाखाइ सानलाइनो हमनायसै। वाभेलआ आरोबाव सिरियायाव सान्थिफोरखौं दैथाइ हरनो गोनां जाबावबाय। 8 जुनाव सिरियाखौं गाग्लोबनाया जागाइजेनबाय आरो 'द' साननि गेजेरावनो ब्रृटिस सान्थिफोरा भिचि फ्रान्सनि खान्थिफोरखौं फेजेननानै सिरियाखौं दखल खालामनानै लानो हानायसै। भिचि जेनेरेल डेन्टज-आ दावहा नागारनाइखौं गनाइनानै लाबाय। सिरियाखौं फेजेननानै गेजेर-प्राच्य आव ब्रृटिसआ गोहोगोरा जादोंब्लाबोसा आफ्रिकायाव जेनेरेल वाभेलनि गाग्लोबनाय गोहोआ गोबां गोमायो। बेनिखाइनो जुनाव रमेननि बेरेखायै वाभेलनि जागाइनाय ब्रृटिस फिन (उलथा) गग्लोबनाय 'बेटेल एक्स'-आ फेलें जायो। लोगो गोहोआ मिथिनो हाबाय दि मोजाडै गोदान ह्वाथियार आइजें, बिरग्रा डिडा, टेंक आरो गोदानै आफादखौं दाफिनागौमानि रमेलखौं फेजेननो हानाया गोब्राब। 5 जुलाइआव चार्चिलआ जेनेरेल वाभेलखौं बोख्लाइनानै बिनि जाइगायाव जेनेरेल अचिनलेकखौं उननि गाग्लोबगोननि बिबान होनायसै। वाभेलनो भारतबर्ष आरो बार्मा गाग्लोबनायनि बिबान होनायसै।

दानिया जार्मान फाइखिफोरा क्रिट गाग्लोबनायसै। मोनसे गोदान आरो गुबुन राहायै बे गाग्लोबनायखौं दैदेननाय जादोंमोन। जारिमिनाव गिबि खेब्सनि थाखाइ बेनो जादों गासैबो सान्थिफोरखौं बिरग्रा डिडजों (बिमानजों) ओंखार ख्लाइ होनाय। अपारेशन चि-लायनआव इंलेण्ड गग्लोबनो थाखाइ गवेरिडि थियारी खालामनाइ जार्मान पेराटुपार सान्थिफोरखौं बे गाग्लोबनायाव बाहाइनाय जादोंमोन।

## नैथ मुलग दावहा

1941 माइथाइनि 20 मे नि फुडव गाग्लोबनाया जागाइजेनो। सिगां क्रिटनि सायाव गाग्लोबनाइ जायो। बिमान घाटि (बिरग्रा डिड गाथोन) माखासेनि बिमान गावख्लाइग्रा कामानफोरा बमाजों थेर-बेथेर जायो। क्रिटनि रैखाथि राहाया जोबोर लोरबांमोन बेनि अनगायैबो ग्रीचनिक्राइ बोखानानै (rescue) लाबोनाय सा 20,000 फाइखि आरो ग्रीकफोरा क्रिटआव दंमोन जाइनि थाखाइ फसंथानारी आरो खुंथायारी बिथिंआव बेले-बेजे नुजाथिंदोंमोन। थेवब्लाबो दीपनि सान्ध्रफोरा जिउ दान होनानै जुजिदोंमोन।

सिगां बिमान गाग्लोबनाय आरो बमा गावग्लुनायनि उनाव जार्मान फाइखिफोरा मारलेम बिमान घाटिनि खाथिआव ओंखारख्लाइनाइसै। बेनि उनावनो पेरासुट जोंबो सान्ध्रफोरखौ ओंखारख्लाइ होनाय जाबाय। मोनाबिलि समहा लागै बिमान गाथोननि मोनसे बाहागोखौ जार्मान पेराद्वपारफोरा दखल खालामनानै लानो हाबाय। आद्रा गनै बिमान गाथोनखौ दखल खालामनो हायाखै। बे हरावनो गनै टेंकजों बृटिसनि उल्था गाग्लोबनायाबो फेलें जायो। बृटिसफोरा मारलेम थावनिनिक्राइ जार्मान खौ फेजेननो हायाखैसै। 21 आरो 22 खालाराव जार्मानफोरा भारतेम घाटिनि बांसिन बाहागोखौनो दखल खालामबाय आरो जार्मान बिमानफोरा बेव गोदान सान्ध्र आरो हाथियार एंख्लाइनो हमबाय। लासै लासैनो जार्माननि गोहोआ बांबोनो हमो आरो जार्मान गग्लोबनायनि मोखाडव बृटिसनि होबथानो हानाय गोहोआ लोर्बा जाबोनो हमाबाय।

बे समावनो जार्मानफोरा जाहाजजों क्रिटआव सान्ध्रफोरखौ एंख्लाइनो नाजादोंमोन; नाथाइ एडमिरेल कानिंहामनि जाहाजफोरा गासैबो नाजानाइखौ फेलें खालामो। क्रिटनि सा लैथोआव कानिंहामनि जाहाजफोरा माखासे जार्मान द्रुप कनभयखौ थेर-बेथेर खालामनानै होदोंमोन। 20 खालारानि हर समाव सा 4,000 सो सान्ध्र लानानै फैनाय गंसे कनभयखौ फोनोबस्त्रानायसै। लाफ्ट्वाफे बिरग्रा दिडफोरा पहेरा होबाय थानाइ बृटिस जाहाज, नेभि आरो 'ग्रेहाउण्ड' मुनि डेष्ट्रयरखौ फोजोबस्त्राडे। बेनि उनावनो गनै क्रुजार 'ग्लचेष्टर' आरो 'फिजि' आ बिमान हामलायाव गोदो लाडे। अखानायै 22 खालाराव आरोबाव 'केली' आरो 'काश्मीर' मुनि गनै जाहाज गोदो लाडे। गनै दावहारु जाहाज 'वार स्पाइट' आरो 'भेलियेण्ट' आ गाञ्जि रोखोमबि ख'हा जायो।

एसे समहालागै क्रिटनि दावहानि महरा गिथाव जाबोनो हमबाय। भारलेमनि उनाव आद्रा गंनै बिरग्रा दिडा गाथोनाबो गोग्लैसोलांबाय। आन्थोरे ज'नो रोड़ि बिमान आरो हायाव गाग्लोबनायनि जाहोनाव बृटिसनि होबथानो हानाइ गोहोआ लोरबां जाबोबाय। जाइगा जाइगा लोगो गोहोनि सान्थिफोरा खोला बोरिमा ओन्सोलथिंजाइ फावसाइ लांनो हमबाय। 25 खालाराव गासैबो होबथानायनि गोहोआ जोबस्त्रां लांनायसै। लोगो हानजाफोराबो थेर-बेथेर जाजोब्बाय। सान्थिफोरा उनफिनजोब्बाय। बे खेबावबो डानकार्क आरो ग्रीचनि बाइदियैनो रयेल नेभिआ बोखांनाय हाबाखौ आखायाव लानायसै। बे हाबायाव गोबां बृटिस जाहाजफोरा जोबस्त्रांदोमोन।

बोखांनायनि गिबि बाहागोआवनो हारलिनकन बिमान थावनिनिफ्राइ फावसाइबोनाय गोबां सान्थिफोरखौ रैखा खालामनाय जाबाय। बे हाबायाव 'हारबार्ड' आरो 'इम्पिरियेल' मुनि गंनै जाहाज आरो रैखा खालामग्रा सान्थिफोरनि बा बाहागोनि से बाहागोआनो जिउ गोमानाडे। 28 खालाराव एडमिरेल किंआ सा 6,000 आरो 29 खालाराव गोबां सान्थिफोरखौ बोखांनाय (रैखा खालामनाय) जायो। 30 खालारनि जोबथा बोखांनायाव, बिमान हामलायाव 'केलकाटा' मुनि आरोबाव गंसे जाहाज जोस्त्रांबावो। बे कोखांनाइ हाबानि उनावबो क्रिटआव 5,000 सान्थिफोरा दंगासिनोमोन। अदेबानि सा 1,000 सो सान्थिफोरा बाइदि राहाजों खारखोमजो हायो। ग्रीचनि राजा आरो मन्थिफोरखौबो क्रिटनिफ्राइ रैखा खालामनानै लाबोनाय जायो।

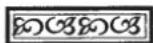
क्रिट गाग्लोबनायाव बृटिस नेभिनि गोबां ख 'हा जाबाय, नाथाइ आब्लाबो सा 1,60,000 सो सान्थि इजिप्टआव बोखांना लांनो हादोंमोन। चार्चिलनि बाइदियैब्ला डानकार्कनि उनाव क्रिटनि दावहायावनो लोगो हानजाफोरहा बइनिखुइबो देरसिन गोग्लैसोनाया जायो।

क्रिटनि दावहानि उनावनो दुलाराइ बल्कान ओन्सोला हिटलारनि सिङव फैनायसै। इंलिस सेनेलनिफ्राइ एजियान लैथोसिम हिटलारनि जार्मनि साम्राज्यआ गेवलांसारदोंमोन। इउर 'पआव होबथानो रावबो गैया, जार्मननि बमाजों लण्डना अर जॉबाय, सा आफ्रिकायाव जेनेरेल रमेल आलेकजेन्ट्रियाया बन्दरनि दरखं मोखाडव। क्रिटनि जेननायाव लोगो हानजानि सिनस्त्रिया बाइबाय। आठलाण्टिकनि

## नैथि मुलुग दावहा

दावहायावबो इउबटनि गाग्लोबनायाव बृटिस जाहाजफोरा जोबस्नांलांबाय। सोरगिदं जार्मानीनि जै जै – मै मै। इटालीजों देरहानायनि उनावबो बल्कान आरो क्रिटआव जेननायनि उनाव इंलेण्डनि हालोदआ गाज्जि जालांबाय।

बे खेबाव हिटलारा गावनि जिउनि बइनिखुइबो देरसिन लुबैनायखौ जाफुंसार होनो थाखाइ आगान सुरनायसै; बियो सभियेट इउनियनखौ गाग्लोबनो थाखाइ थिरांथा खालामबाय।



जिब्रैथि आइदा

## ‘बारबार’चा-जार्मानीनि सभियेट रासिया गाग्लोबनायनि जागाय जेननाय’

“इयुन जार्मान माहारीनि भाग्यआ सोनारदों सानजाथिं — जोब्लाइनो जों इउर ‘पआव जार्मान माहारीनि थानायनि थाखाइ जाइगा— लिभिं स्पेस फेहेरनायनि बाश्चा सानो, अब्लानो जोंनि नोजोरा सानजाथिं थाडे। खोला आरो सोनाबथिं जार्मान हाबसो फैनायखौ (Migration) बन्द खालामनानै जों सानजाथिं नोजोर होनांगोन— भाग्यआ जेन’ जोंखौ बैथिंजाइ आसि दिस्थिहरदों। रासियानि गेदेमा साम्राज्य गोग्लैसोलांनायनि बुल्लआ स ‘फैबाय। रासियायाव इहुदीफोरनि हारसिं-गोहोमखौ फोजोबनो हायोब्लानो राष्ट्र महरनि रासियाया जोबस्लांगोन।”

गोबां बोसोरनि सिगाडावनो जोबथेसालिनि खथा सिडाव जिराइनानै गावनि जिउखौरां— ‘मेझन काम्प’ आव गोजौनि बाश्चाखौ लिरदोंमोन। दानिया गोहोनि जौसिन थिखिनियाव जिराइनानै हिटलारा गावनि लुबैनायखौ सुफुंनो आगान सुरनायसै। वियो दा सभियेट रासियाखौ गाग्लोबनायनि सानफारि आखायाव लाबाय।

जार्मानीनि गाव हारसिं देरहासाद गोहोनि लामायाव रासियायानो मोनसेल’ गाहाइ हें ‘था। फ्रन्सआ जोंबस्लांलांबाय, पेरिसआव दा जार्मान फाइखिफोरा मार्च खालामदों। बृटेइननि हालोदआ दुखु नांथावसै। गवेरिनि बिमान गाग्लोबनायाव लण्डनआव अर जोंबाय। सोरगिंदिं बेंथाजानाय आरो हार्सि जासेयावबो बृटिसफोरा जोदोबाखै। दैयाव-हायाव, अखाडाव-बाराव जेरावबो दावहा नांलांनायनि सथ्रबांसा लाबाय बिसोर। बृटेइननि मिजिंआ दा रासिया आरो आमेरिकानि सायाव’ छार घ्याफर्ड क्रिप्छखौ रासियायाव थिनहरबाय—जार्मानीनि बेरेखायै मोनसे जुथाइ आफाद (Front) दा ‘नो। बृटेइनआ रासियानि सायावनो गोबां मिजिं लानानै दं। बेनिखाइनो रासियाखौ फोजोबनो हायोब्ला बृटेइननि मिजिंआबो गोमोरलांगोन। आमेरिकायावो जोदोबगोन; मानोना रासियानि गोग्लैसोनाय लोगो लोगो प्रशान्त लैथोमायाव जापाननि गोहोआ गोबां बांगोन। बेनिखाइनो रासियानि थांना थानायनि

‘बारबार’चा-जार्मानीनि सभियेट रासिया गांग्लोबनायनि जागाय जेननाय’

गोहोखौ फोजोबस्त्रांनांगोन। बे दावहाया सरासनस्ता दावहा नडा। बेयो थांना थानायनि संग्राम (जुजिनाय)। मावदिन्धियारी (आदर्शगत) दावहा। नाजीबाद आरो कमिउनिजमनि दावहा (संग्राम)। बे जुजिनायाव अननाय - साननाय आरो सुबुंधिनि सोंलु गैया। मोनसे हानजाया जोबस्त्रांनांगोन— Kill or be Killed जागोन बे जुजिनायनि गुदि मोन्थोर। बेनिखाइनो हिटलारा गावनि जेनेरेलफोरखौ बिथोन होनायसै—

“ रासियाजों जानोगोनां जोंनि दावहाया बेयो सरासनस्ता जाबोबाय थाग्रा बाइदि दावहा नडा। बे भावहाया भावदिन्धिनि आरो हारिझों हारि हेंथानि जुजिनाय। बे दावहायाव सिंगांफ्राव जाफेरि गोब्राब आरो निमाहा होयिनि गोनांथिं जागोन। गासैबो अफिसारफोरा गावखौ सोलाब-सोरथाब नैतिक बेसेन आरो लोरबां आदर्शनिक्राइ उदां खालामनानै लानांगोन। आं मिथिंगौ बे बाइदि दावहाखौ नोंसोर जेनेरेलफोरा मिजिं खालामनो हानाय नडा। बेनिखाइनो आं बुडे दि नोंसोर गासैबो आंनि बिथोनखौ जेबो बायाल ‘से मावलांनांगोन। नाजी आदर्शनि बेरेखाया जादों राज खान्धिनि कमिछारफोर। बेनिखाइनो गासैबो कमिछारफोरखौ फोजोबस्त्रांनांगोन।’ ”

कमिछारफोरखौ फोजोबस्त्रांनाइनि बिथोनाव हिटलारनि गोसोनि साननाया स्त्रा स्त्रा नुजाथिबाय कमिउनिजमखौ फोजोबस्त्रांनांगौ आरो साफ्रामबो बलसेभिकखौ फोजोबनांगौ। मावदिन्धिनि रुजुनायाव बिसोरेनो नाजीबादनि गाहाइ सुथुर। सोनाबनि दावहायाव जार्मानीआ नांथाबनानै थानाय समाव सभियेट रासियाया बाल्टिक ओन्सोलाव लिथुवानीया, लाटाभिया आरो इष्टनियायाव सान्ध्रफोरनि रैखाथिखौ गोख्रौं खालामनाय आरो गिबि मुलुग दावहायाव रुमानियाया सेख ‘नानै लानाय बेछाबेरिया ओन्सोल आरो लोगोसे बुकभिना ओन्सोलखौ दाबी खालामनायसै।

रुमानियाया जार्मानीनि मदद नाइगिरबाय, नाथाइ बे समाव हिटलारा मदद खालामनो हाया। रिबेनटपआ बुखारेष्टआव फैनानै रुमानिया सरखारखौ बे मोननै ओन्सोलखौ हगारनानै होनो थिनबाय। रुमानियायाबो राजि जायो। जार्मानीआ गोजोननि हां लानायसै। रुमानियाया बोसोन लायामोनब्ला जानोहागौ सभियेट सान्ध्रफोरा रुमानियायाव हाबफैगौमोन आरो अब्ला रुमानियामि गोथां थावखौ (Crude Oil) जार्मानीआ खोमागौमोन।

बे जाथाइआव हिटलारा नाथाइ जोबोर गोसो बेरेखा जायो। बियो हरखाबै

## नैथ मुलग दावहा

रासियानि बेरेखायै दावहानि थियारी जानो बिथोन होनायसै । 'बिल्ड आप इष्ट' मुं दोननानै बे हाबाखौ जागाइनायसै । रायियानि सामरिक, शिल्प, रांखान्थि गासैबो मिथिंनि सायाव गोखैवै नाइबिजिरनानै जार्मान सानसुमैफोरा सानफारिखौ जागाइबाय ।

रासियाखौ गाग्लोबनायनि सानफारिखौ सुजुनानै दिहुननाय जाबाय । जोबोर हुसियारै सुजुनाय जाबाय बे सानफारिखौ । बे सानफारिनि गाहाइ थांखिआनो जाबाय—गोख्रों गोख्रैथिजों सोनाब रासियानि हायेन ओन्सोलाव हाबनानै लाल फौजिनि सान्थिफोरखौ बेंग्लोबनानै फोजोबस्त्रांनाय । उनथिं फासइ लांफिनो होयाजासे लाल फौजखौ फोजोबस्त्रांनाय आरो भलगा दैमाजों साहा थिंजाइनि आर्क एंगेलसिम एसियाटिक रासियानि बेरेखायै रैखाथिनि घोनसे शाहा खालामनाय ।

आरो बे थांखिखौ जाफुंसारहोंनो थाखाइ गासै जार्मान सान्थिफोरखौ मोनथाम गाहाइ हानजायाव राननाय जाबाय ।

साहाथिं लेनिनग्राड आरो बाल्टिक ओन्सोलाव फिल्ड मार्शल रिटार फनलीब-नि दैदेननायाव थियारी खालामनाय जाबाय आर्मि ग्रुफ नर्थ । जि दाइन, जिब्रै आरो ब्रैथि (पेनजार) आर्मि फारियै जे: कुछलार, कर्णेल जे: बाच्क आरो हपनारनि सिडव दा 'नाय जाबाय— साहानि सान्थि हानजा । बे फाइखि हानजाया फिनिच हानजाजों लोगो नांनानै लेनिनग्राड (चेण्ट पिटाछबार्ग) दखल खालामगोन आरो सा-लैथेनि बन्दरफोर, मुरमानस्क रेल लाइन आरो पटचाम' निकेल हाय्हर (खनि) फोरखौ दखल खालामगोन ।

गेजेर ओन्सोलाव फिल्ड मार्शल फिडर फन् बकनि दैदेननायाव आर्मि ग्रुफ सेण्टार थियारी खालामनाय जाबाय । बे सान्थि हानजायाव कर्णेल जेनेरेल हथनि दैदेननायाव थामथि पेनजार, कर्णेल जेनेरेल स्टाछनि सिडव गु 'थि हानजा आरो फिल्ड मार्शल फननि दैदेननायाव पेनजार आर्मि दोननाय जाबाय । फन् क्लुगनि प्लेनजार आर्मिजों कर्णेल जेनेरेल गुडेरियाननि मुंदांखा पेनजार आर्मिखौ थियारी खालामनानै दोननाय जाबाय । बे फाइखि हानजानि हाबाया जागोन श्वेत रासियाजों गोख्रों गोख्रैथिजों हाबफैनानै सा-मोखां जानानै आर्मि ग्रुफ नर्थजों लोगो लाहैनाय आरो लाल फौजखौ बेंग्लोबनानै फोजोबस्त्रांनाय । बेनि उनाव मोननै हानजाया लोगो नांनानै ज 'थै मस्क गाग्लोब हैनाय । हिटलारा सिंगां मस्क गाग्लोबनायाव बारा गोसो होयाखैमोन नाथाइ कमिउनिजमनि राजथावनि मस्क

‘बारबार’चा-जार्मानीनि सभियेट रासिया गाग्लोबनायनि जागाय जेननाय’

दखल खालामाल’से बियो बोरै थानो हानो ?

बे मोननै सान्थि हानजाया रासियानि सोनाब सिमानि प्रिपेटनि साहाथिं दंमोन। बे दैलाम हा बाहागो आरो खोलानि कार्पेटियान हाजो सिरिनि गेजेर ओन्सोलाव फिल्ड मार्शल फन् रान्डप्टिडनि दैदेननायाव आर्मि ग्रुप चाउथ दानाय जाबाय। बे सान्थि हानजायाव दं द’थि फःमाः रिचेनु, गिबि पेनजार कः जे: क्लोइष्ट, जिस्नि, थामथि आरो ब्रैथि रुमानीयान एण्टनेचु हांगेरीयान आर्मि क’र आरो जे: मेछिनि सिडलव इटालीयान आर्मि क’र। हांगेरीयान आरो रुमानीयानफोरखौ कार्पेथियान हाजो ओन्सोल आरो बेनि खोला ओन्सोलखौ रैखाथि होनायनि बिबान होनाय जाबाय।

बे आर्मि ग्रुप छाउथनि गाहाइ हाबाया जागोन इउक्राइननि गेजेरजों कियेभ मोखां जानानै गोख्र्वों आरो गोख्रै हाबहैनाय आरो डेनिपार दैमानि सोनाबनि लाल फौजखौ फोजोबसांनाय! बेनि उनाव रुमानियानफोरजों लोगो नानानै अ’डेहाजों हाबनानै ड’नेटचू बेछिननि शिल्प गाहाइ ओन्सोलखौ दखल खालामनाय।

अपारेशननि मुंख्य दोननाय जाबाय ‘अपारेशन बारबार’चा’। जार्मान सभियेट सिमायाव जोबोर हुसियारै सान्थिफोरखौ ज’ दोनफैनाय जाबाय। फिनलेण्ड, हांगेरी आरो रुमानीयायावबो जार्मानि सान्थिफोरा थियारी जानायसै। मुलुगनि फोसावनायाव गोबां बाश्रा सिखारनो हमबाय-जार्मान-रासियान दावहाया जासिगोन। हिटलार आरो जार्मान दैदेनगिरिफोरा नाथाइ जेबो इशारा होयाखैमोन। बिसोर सा-सायाव गोजोन आरो रुस - जार्मान लोगो जानायनि बाश्रासो बुंबाय थानो हमबाय। रासियाया सोंनायाव जार्मानफोरा गावसोरनि सान्थिफोरखौ सोलाइ सोल’ खालामदों होननानैसो बुंबाय।

रासियानि रैखाथि जेंनाया सोनाब सिमायाव गोब्राबसिन जानानै दं। साग्लोबसार सोनाब सिमा प्रिपेट दैलाम हा बाहागोआ रासियाखौ समान खावनै खालामदों। बे दैलाम हानिक्राइनो सानजा इउर’प आरो रासियानि दैमा माखासेआ ओंखारबोदों। गोजां बोथोर आरो दैलां बोथोरखौथ’ मा बुंगोन, मेसें बोथोरावबो सान्थिफोरा बे ओन्सोलजों बारलांनो हाया। गाग्लोबोब्ला बेनि सा एबा खोलाथिंजाइ सो जागोन। बे दैलामनि थाखाइनो सोनाब सिमायाव आलादायै मोननै रैखाथि राहानि गोनां जादोंमोन।

## नैथ मुलग दावहा

बे दैलाम हानि सा बाहागोआवनो रासियानि राजथावनि मस्क' आरो गाहाइ नोगोर लेनिनग्राड। हारिमु आरो राजखान्थिनि अनगायैबो लांनाय-लाबोनाय आरो फोनांजाबनायनि थाखाइ मस्क एबा बे ओनसोला जोबोर गोनांथि थानाय जाइगा। मस्कखौ मेरु खालामनानैनो दुलाराइ सभियेटनि फोनांजाबनाय (जगाजग) राहाखौ खालामनाय जादोंमोन।

फारसेथिं खोलाहा दंमोन रासियानि शिल्प आबुं ओन्सोल ड'नेटच् बेछिन आरो जाग्रा बेसादजों आबुं इउक्राइन ओनसोल। बे ओनसोलाव रासियानि बांसिन गिलिर शिल्प-उद्य॑ग हाबुखा-थाव आरो जाग्रा मुवाफोरा थुबुर जानानै दंमोन। दा जेंनाया जाबाय बे नोननै ओन्सोलनि रैखाथिखौ लानानै।

1903 माइथायावनो मार्शल टुकाशेभस्किआ थियारी खालामनाय रैखाथि हाबाफारि बाइदियै सान्थि हानजानि गाहाइ बाहागोआ थागोन खोलाहा — भेनिपार ओन्सोलाव। बे ओन्सोलनिफ्राइ बिसोर सा-मोखाडरी गाग्लोबनायनि सायाव फिन-गाग्लोबनो हागोन आरो गोनां जायोब्ला बल्कान ओन्सोलाव हाबलांनो हागोन। बे थांखियैनो पस्कभनिफ्राइ अदेछासिम ष्टेलिन लाइनखौ थियारी खालामनाय जाबाय। अब्ला मेजिनट लाइननि मुगा। बे ष्टेलिन लाइनखौ फरासी रैखाथि राहा बाइदियै बानाइनाय जादोंमोन।

नाथाइ पलेण्डआ! बेचारेबिया आरो बुकभिना ओन्सोल आरो बाल्टिक हादरफोर— लिथुवानिया, लाटार्भिया आरो इष्टनियाफोरा सभियेट इउनियनाव दाजाबनायाव पलेण्डनि थासारिआ गोबां सोलाइबाय— सभियेट सिमाया सोनाबहा दावगालांबावबाय। सभियेट सामरिक दैदेनगिरिफोरा बे खेबावबो फरवार्ड डिफेन्स पलिचि लानायसै। लाल फौजआ ष्टेलिन लाइननि जौ-जौ माइल सोनाबथिं सिगालांबाय। बे हाबायाव फसंथानारी, लांलाइ-लाबोलाइ राहा आरो फोनांजाब राहायाव जेना नुजाथियो। सभियेट रासियाया जार्मानफोर बाइद टेंक बाहायाखैमोन। जार्मानफोरा सानथ्रहायि टेंक दाबसेयावनो थुबुर खालामनानै, गोखौ आरो गोखोडै सुथुर सिमानि गोबां सिं बाहागोआव हाबहैनानै सुथुरनि रैखाथि राहाखौ थेर-बेथेर खालामदोंमोन। बेनि उनाव लासै लासै हान्थिग्रा सान्थ्रिफोरा ओन्सोलफोरखै दखल खालाम लांदोंमोन। सभियेट हानजाया बे रोखोमनि सोलोखौ बाहायाखैमोन। रासियानि आखायाव टेंकफोरा गोबां दंमोन। खायफा खायफा जारिमिनगिरिफोरनि

'बारबार'चा-जार्मानीनि सभियेट रासिया गांगलोबनायनि जागाय जेननाय'

बाइदियैब्ला दावहानि गिबिनिप्रकाइनो रासियानि आखायाव 20,000 सो टेंक दंमोन। नाथाइ बेफोर गासैबो टेंकफोरखौ सिमा ओन्सोलफोराव समानै राननानै दोननाय जादोंमोन। टेंकफोरखौ ब्रिगेडफोरनो राननानै प्रणट लाइननि हान्थिग्रा दावहारुफोरनि गेजेराव दोननाय जादोंमोन। बेनि जाहोनाव जार्मान टेंकनि ब्लिट जारकिंखौ होबथानो हानाय टेंक-गोहोआ रासियानि सोनाब सिमानि दाबसेयावबो गैयामोन। प्रान्सआव ब्लिटजारकिंनि उनाव गोसारनानै थानाय टेंक ब्रिगेडफोरखौ बुथुमनानै डिभिजन दानो नाजानाय जादोंमोन, नाथाइ दावहानि समसिम वे हाबाया दावगानो हायाखैमोन।

फोनांजाब राहा आरो लांनाय-लाबोनाय राहानि आंखालखौ सिगाडवनो बुंथिबोनाय जादों। हान्थिग्रा हानजानि कामान, गुलि-बारुद आरो जाग्रा मुवा रोगाग्राफोरनि हाबास्तौ बांसिन गराइ गारीजोंसो मावनाय जादोंमोन। प्रणट लाइनाव थानाय गारीफोरा जोबोर गोजाम आरो गेश्रेब-गेथेबमोन। दावहानि सिगां सिगांसो बेफोरखौ सोलाइनो हमदोंमोन गिबि दावहायावनो खहा जानाय रासियानि कामान आरो मटर-गारीफोरा गुबैयै बांसिनानो गोजाम आरो गोबाइसैमोन। उनाव गोदानै दिहुननाय आरो सभियेट मावग्रा आरो मानसिफोरनि थोजासे मावनायनि जाउनाव बेफोरनि आंखाला लासैनो आबुं जादोंमोन।

दावहानि गिबि बाहागोआव सभियेट सान्थिफोरनि मोनसे गाहाइ हेफाजाबगिरिआ जादों गराइ-सान्थि हानजा। गोदान जौगा मटर गारीनि आंखालखौ सुफुनाइनि सिगां कछाक आरो कालमुकफोरनिप्रकाइ रिक्रुट खालामनानै लाबोनाय गराइ सान्थिफोरनो जोबोर गाहामै मावफुंबोदोंमोन। गोजांनाय-गोलोमनाय, सान-हर आरो बेनि अनगायैबो लाथिख 'नि गाहाइ 30 डिग्रिसिम गुसुआवबो बिसांर गोरलैयैनो दावहा नांनो हानायमोन। मेनष्टेइननि बाइदियैब्ला मर्टर मेसिन गान लानानै मोनफा सभियेट गराइ सान्थि डिभिजनआ हरफायावनो 100 किल 'मिटारसिम सिगांनो हानायमोन।

दावहानि सिगां सिगां लाल फौजनि माखासे जेनेरेल आरो अफिसारफोरखौ फिनजाथायारि (reactionary) होननानै होखार हरनायनि जाउनाव सान्थि हानजा, दैदेनगिरि आरो फोनांजाब राहानि गेजेराव गोबां गुलाइ-गुजाइ नुजाथिदोंमोन; बेनि जाउनाव दावहानि गेजेर बाहागोआव लाल फौजहा गोबां खहा जादोंमोन। नाथाइ

## नैथ मुलुग दावहा

उनाव समाजबादी अफिसार फोरनि आखा-खाखा दैदेननाय रासियान सान्थिफोर आरो आबादारीफोरनि जेननो-मेंनो रेडि गोहो आरो मावसोमनायनि सिनायथि । जों नुनो मोनो ।

सोनाब सिमायाव रासियान सान्थि हानजाखौ गंबा मिलिटारी डिष्ट्रिकआव राननानै दोननाय जादोंमोन । साहाथिं जेनेरेल पपभनि दैदेननायाव दंमोन लेनिनग्राड मिलिटेरी डिष्ट्रिक्ट, बाल्टिक ओन्सोलाव जेनेरेल कुजनेटच्चभनि सिडव 'बाल्टिक', सोनाबहा जेनेरेल पाभलभनि सिडव 'वेष्टन', इउक्राइनआव जेनेरेल किरपानछनि सिडव 'कियें आरो किमियायाव अ'डेचा मिलिटेरी डिष्ट्रिक्ट दंमोन । दावहानि लोगो लोगो बेफोरखौ फारियै सा, सा-सोनाब खोला, खोला-सोनाब फ्रण्ट मुं दोननाय जायो ।

हाथियार-हाला, सान्थि, आफाद, बेफोरनि बागै बुनाय जाबाय । नाथाइ दावहायाव बइनिखुइ गोनांसिन - फोरजा सुबुनि बागै जेबो बुनाय जायाखै । गोदेनिफ्राइनो रासियानि मानसिफोरा, मावनानै जाग्राफोर, आरो आबादारीफोरनि हादरखौ मोजां मोननाय आरो गोहो बोलोआ बइजोंबो मिथिसार जानाय । बेफोर गुननि थाखाइनो गुबुननि गाग्लोबनायफ्रा जेननाडेमोन । दा समाजबादनि सिडव 'बाइदि रोखोम सोबख 'नायनिफ्राइ उदां सभियेट सुबुडा, गैबैयै जाखांवोनाय सेंग्रा हानजाया गाव गावनि बेसेन आरो गोहोखौ गोदानै हमदानो हाबाय । समाजबादनि आदर्श आरो फसंथान एबा आफादफोरजों गोख्रों जानाय रासियानि सुबुंखौ दिनै हादर मोजां मोननायनि बाश्राजों थुलुंगाखांहोनानै दावहायाव थिनहरनो गोनां जालिया । गावसोरनि सोबख 'नाय गैयि उदांस्मीनि थाखाइ साक्रामबो रासिया सान्थिफा देहानि जोबथा थरथिं थै थाजासिम जुजिलांगोन । जार्मान हानजाया माब्लाबाबो बे बाइदि सान्थि आरो मानसिफोरखौ जेरावबो लोगो मोनफेराखैमोन । पलेण्डनि सासेल' दैदेनगिरिनि खुनाय आरो फ्रान्सनि एम्फौ सुनाय सुबुंखान्थिआवबो बिदि सान्थि आरो मानसिफोर गैयानोन । "रासियानि सान्थिफोरा दावहा नांनोसो मोजां मोनो । जखम जायोब्ला थैनाय बाइदि थाप्लायो आरो जेब्लानो सुथुरा खाथियाव फैयो अब्लानो सुथुरनि सायाव बारसिनो । आखायाव थानाइ जाइखि जाया हाथियारजों एबा हाथियार गैयाब्लाबो गावनि आखाइ आरो हाथाइजों सुथुरखौ बुथारनो नाजायो । सासे सुथुरखौ बुथारनो हायागौमानि रासियान सान्थिया थैनो लुबैया" — बेयो

‘बारबार’चा-जार्मानीनि सभियेट रासिया गाग्लोबनायनि जागाय जेननाय’

जादों क्रिलभनि बिबुंथि ।

नाजी दैदेनगिरिफोरा सानदोंमोन कमिउनिजमआ रासियाखौ लोरबां  
खालामबाय । बेनिखाइने हिटलारा रानडष्टिडखौ बुंदोंमोन — “नों खालि दरजायाव  
खेबनैसो जो, नुनो मोनगोन गासैबो सोरलाब-सोरथाब न’आ ज्रइ ज्रइ बाइनानै  
सिरिजोबगोन ।”

क्षाल्जक्षाल्जे

## जिबाथि आइदा गाग्लोबनाय

1941 माइथाइनि 22 जुन फुंनि थाम बाजिबाय। सानआ ओंखारनो गोबाव सम दंबावो। सानजा अखाडव फुंनि साननि सोराड मोजाडै नुजायाखै। रोजा खोमसि जेरैबो। हरखाब सोनाब अखराड सोरां-गोजों जाबाय। सोमोनांथावयै गोमो गाबनि मोनसे गिथाव सोराड सोनाब अखांखौ साग्लोबबाय। लोगो लोगो जागाइजेनबाय गिलिर कामाननि गुलि गावनायनि खोमासा गावहां सोदोब। 6,000 कामानआ खेबसेयैनो गुलि हगरबाय रासियानि फ्रण्ट लाइननि खाथिआव।

फुंनि स्त्रि बाजिनाय लोगो लोगो जार्मान रेडिअ'आव फराइथिबाइ फुरेरानि बोसोन—“नै जार्माननि थागिरि सुबुं! बे बुब्लिआब बेसेबा गेदेर मोनसे दावबाइनाइ जागाइबाय, जाइनि साग्लोबसारखौ बुहुमनि देरसिन दावगासुरनायजों रुजुनो हायो। आं दिनै आरोबाव दुलाराइ जार्मान माहारीनि खाफाल आरो इयुनखौ जोनिसि सान्थ्रफोरनि आखाइआव गथाइनानै होबाय। आबंलाउरीआ जोंखौ हेफाजाब होथों, गुबैयै नै बे दावहायाव।”

फ्रान्स आरो पलेण्डआव जेरैबाइदि ब्लिटजारकिं सोलिदोंमोन, दाबो बे मोनसे रोखोमैनो जागाइ बावबाय जार्माननि गाग्लोबनाया। बे खेबनि गाग्लोबनाया नाथाइ बांसिन गियाव आरो गोखोंसिन। पहेरादार लाफट्वाफेआबो बे खेबाव जेन' बांसिन सांग्रां आरो बांसिन उथखारी। सिगांबोनाय जार्मान सान्थ्रफोरखौ पहेरा होबोदों लाफट्वाफेनि बिरग्रा दिडाफोरा आरो लोगो लोगो रासियानि सान्थ्र आरो बिरग्रा दिडा गाथोनाव गाग्लोबनो हमदों। सिमानि फारथामजों साहा गेजेर ओन्सोलाव आरो खोलाहा जार्मान हानजाया गोख्रोडैहाबफैबाय। सिमानि रासियान नेग्राफोरा हाखुदाखु बांकारनिफ्राइ सिखारगौमानि जार्मान पेनजारफोरा माळ्लाबानो सिमा बारबाय।

जारिमिननि बइनिखुइबो गिथाव दावहाया जागाइजेनबाय। जारिमिनाव बे बाइदि दावहानि जेबो बिदिथि गैया। सान्थ्रनि अनजिमा, हाथियार आइजें, गुलि-बारुद, फ्रण्ट लाइननि लावथाइ आरो दावहानि गिथाव महरखौ नाइनानै बे

## નૈથ મુલુગ દાવહા

દાવહાયાનો અરાઇ સિગાં । બેજોં રુજુનાયાવ ગિબિ મુલુગ દાવહાયા જેબોઆનો નડા ।

જાર્માનીનિ ગાળોબગોનખૌ સભિયેટ રાસિયાયાદિ મિથિયાખૈમોન બે નડા । ગોબાં જાઇગાનિફ્રાઇ, જાર્માનીઆવ થાનાય સભિયેટ સંગાલીનિફ્રાઇ આરો ઇંલેણ્ડ, આમેરિકાનિફ્રાઇબો બેનિ બાગૈ ખોરાં મોનનાય જાદોંમોન । નાથાઇ થેવબ્લાબોદિ માનો રૈખાથિનિ થાખાઇ ગાહામ રાહા લાનાય જાયાખૈમોન બેખૌ સાનસ 'હાયિ જાનાનૈ થાબાય । જાનો હાગૌ એલિનખૌ જાગાઇનાનૈ સભિયેટનિ દૈદેનગિરિફોરા ગાળોબગોનખૌ ફોથાયનો હાયાખૈમોન । અદેબાનિ ગાળોબનો જાગાઇનાયનિ ઉનાવબો લાલ ફૌજનિ કમાણ્ડા બિથોન હોદોંમોન— “જોનિ રૈખાથિ હાનજાયા સભિયેટ સિમા બારનાયખૌ ફોજોબસાંગોન । નાથાઇ બિથોન મોનાગૌમાનિ જાર્માન સિમાખૌ બારનાય નડા ।”

ગાળોબ જેનનાયનિફ્રાઇનો જાથાઇફોર જેરેબાઇદિ ગોખૈયૈ જાલાંનો હમબાય, ગાસૈબો ઓન્સોલાવનો બેસેબા ગુલાઇ - ગુજાઇ સોમજિબાય । જાર્માન સાચ્છિનિ ગોખૈ દાવગાથિઆ રાસિયાનફોરખૌ થિયારી જાનોનો ખાબુ હોયાખૈસૈ । પેનજાર ટેંકફોરા સાનફાયાવનો 40/50 માઇલ રાસિયાનિ બિખા સિંખાવનાનૈ હાબલાંનો હમબાય આરો જાર્માન સાચ્છિફોરા થાંનાય-ફૈનાય ગોથેનાનૈ સેરખાઇ-બેરખાઇ જાનો હમબાય । જાથાઇનિ બાંનાયખૌ નાઇનાનૈ ગાળોબનાયનિ રોખા બેખેવથિખૌ હોનાય જોબોર ગોબ્રાબ । બેનિખાઇનો ગાહાઇ જાથાઇફોરનિ સુંદ' સાવગારિખૌલ' બેવ દૈખાંના હોનાય જાબાય । જોબોર ગોનાં સેણ્ટ્રેલ સેક્ટરઆવ ફિલડ માર્શાલ ફિઝ ફન બકનિ આર્મિ ગ્રુપ ચેણ્ટારનિ પેનજાર હાનજા હથ્ આરો ગુડેરિયાનનિ દૈદેનનાયાવ પલેણ્ડનિ બાગ્ દૈમા બારનાનૈ બ્રેષ્ટ-લિટ્ડ ભસ્ક મોખાંથિં સિગાંલાંબાય । જાર્માન ગાળોબનાયનિ મોખાડવ રૈખાથિગિર રાસિયાન 128 નં રાઇફલ આરો 22 નં આમર્ડ ડિભિજના થેર-બેથેર જાનાયસૈ । 22 ખાલારનિ મોનબિલિસિમ ગુડેરિયાનનિ પેનજારફોરા કબીન, ફુજનીખૌ દખલ ખાલામો આરો બ્રેષ્ટ-લિટ્ ભસ્ક ખૌ બેનાનૈ દોનો । બેનિ ઉનાવબો થાદ 'યાખૈ ગુડેરિયાના । સપ્તાહ સેનિ ગેજેરાવનો બિયો ગેજેર રાસિયાનિ ફૈલાવ એપ ભૂમિ બારનાનૈ એલિન લાઇનનિ રૈખાથિ થાવનિથિં સિગાંલાંબાય । ગુડેરિયાનનિ ગિથાવ ગાળોબનાયાવ ગેજેર ઓન્સોલ રાસિયાનિ રૈખાથિયા થેર-બેથેર જાબાય । ગંફા ગંફાયૈ નોગેર સહરફોરા ગોગલૈસોલાંનો હમબાય । મિનસ્ક આરો બાયલાયષ્ટકઆવ મોનનૈ ગેદેર રાસિયાન સાચ્છિ હાનજાયા થાબથનાનૈ થાબાય । જાર્માનનિ પલિસિ— બેંગ્લોબના

दोननाय आरो पोजोबस्त्रांनाय— ‘एनचार्कलमेण्ट एण्ड एनिहिलेश्यन’ हाबाया गोखै जागाइजेनबाय।

गुडेरियानआ बे खेबाव डेनिपार दैमा बारनानै ष्टेलिन लाइननि सायाव गाग्लोबनो थाखाइ थियारी जाबाय। सप्ताह नै आवनो 200 माइलनिखुइ बांसिन सिगांबोदों बिनि पेनजारफोरा। हान्थिग्रा सान्थिफोरा टेंकफोरजों सिगांफानो हायिनि उन जाबोदों। बेनि थाखाइ गिनानै सामरिक कमाण्ड आरो फिलड् मार्शल क्लुगआ इसे थाद’नानै मोजाडै थियारी जानो थिनदों। गुडेरियाना नाथाइ राजि जायाखै। बिनो नांगो सिगांनो सानजाहा आरो सानजाहा मस्क मोखाडै। क्लुग आरो गुडेरियाननि गेजेराव गोरोबलायि जाबाय। मार्शल बकआ क्लुग्खौ मदद होयाखै। बिबो लुबैयो सिगांलांनो बियो सिमां नुदों मस्क दखल खालामनायनि।

गुडेरियानआ आरोबाव सिगांलांबाय। बिनि थांखिया जाबाय मस्क – सभियेट रासिया थामहिनबा कमिउनिजमनि राजथावनि मस्क। मोनसे लामाजोंनो, जाइ लामाजों नाप’लयें बनापार्टआ मस्क गाग्लोबदोंमोन, बे मोनसे लामाजोंनो, जाइ लामाजों सुइडेननि सप्राटआ मस्क गाग्लोबनो थांदोंमोन— बे लामाजोंनो सिगांलांबाय गुडेरियाननि नैथि पेनजार आर्मिआ। मस्कनि लामायाव दं रासियानि गोनां रैखाथि थावनि (घाटि) स्मलनेस्क। जार्मनि हानजाया बेथिं सिगांलांबाय। गिथाव दावहानि उनाव पेनजार टेंकफोरा मोनथाम जाइगायाव डेनिपार दैमा बारबाय। गुडेरियानआ खोलानिफ्राइ गाग्लोबबाय आरो हथआ साहाथिंजाइनिफ्राइ। रासियानि ष्टेलिन लाइनआ थेर-बेथेर जानायसै।

सा आरो खोला, फारनैनिफ्राइ बे ओन्सोलखौ बेंग्लोबनानै फोजोबस्त्रांनायानो जार्मनिफोरनि थांखि। बे समावनो मिनस्क आरो बायलायष्टकआव लाल फौजनि मोननै गेदर बाहागोआ थाबथानानै थाबाय। दा स्मलनेस्कआव माखासे सान्थिफोरखौ बेंग्लोबनानै दोननो हायोब्ला मस्कनि लामायाव जेबो हेंथा थानाय नड। मार्शल टिमचेंकनि गेजेर ओन्सोलनि रैखाथिया जोबस्त्रांगोन।

जार्मननि सानफारिआ बे खेबावबो गाहामैनो जाफुंसारबाय। हथ आरो गुडेरियाननि पेनजार हानजानि खौसेयै गाग्लोबनायाव रासियान हानजाया आरोबाव जेनबाय। स्मलनेस्क, येलना, रस्लाभ ओन्सोलाव गिथाव दावहा जाबाय। रासियान सान्थि हानजाया जिउ दान होनानै दावहा नांबाय, जार्मनिफोरा बिदि

## नैथि मुलुग दावहा

गिथाव होबथानायखौ सीमाखैमोन ।

येलना आरो रस्लाभ ओनसोलाव गोख्रों होबथानाय आरो मार्शाल टिमचेंकनि खनले खनले फिन-गाग्लोबनोयनि जाउनाव स्मलनेस्क ओन्सोलाव थाबथानानै थानाय जिब्रै डिभिजन सान्थ्रिफोरनि मादाव द' निक्राइ दाइन डिभिजन सान्थ्रिफोरा बारग 'लांनो हानायसै । जार्मान पेनजार हानजानि सानखा-हुखा गाग्लोबनाइनि मोखाडाव रासियानि होबथानाय गोहोआ बाडइ जाबोनो हमो । लाफट्वाफेनि गोख्रों गाग्लोबनायाव रासियानफोरा थेर-बेथेर जालांबाय । गले गले फेलें जाबाय टिम चेंकनि फिन-गाग्लोबनाया । स्मलनेस्क, मगिलेभ आरो बेनि गेजेरनि मोनब्रै जाइगायाव रासियान आर्मिफोरा थाबथानानै थानांबाय । 5 आगष्टआव स्मलनेस्क ओनसोलनि होबथानाया जोबनायसै ।

मस्क 'नि लामाया उदां जाबाय । क्रेमलिननि प्रसाद (Palace) सिम आसे 120 माइलल' गोजान दंसै ।

सा-थिंजाइ 'मोनद' पेनजार टेंक हानजा लानानै जार्मानफोरा गाग्लोब जेनबाय । बे ओन्सोलाव रासियान कमाण्डार प'पभ दंमोन । बियो गावनि सान्थ्रि आरो टेंकफोरखौ सिमा ओन्सोलाव दाब दाब राननानै दोनदोंमोन । बेनिखाइनो दा बिनि सान्थ्रिफोरा जार्मानफोरनि गोख्रोडै टेंकजों गाग्लोबनायखौ होबथानो हायाखैसै ।

जार्मान जेनेरेल हपनारा रासियानि रैखाथि राहाखौ सिफाइनानै खावनै खालामबाय । बे मोननै खोन्दोनि गेजेर गब्लंजों जेनेरेल मानष्टाइननि टेंक हानजाया लेनिनग्रेड मोखाडै गोख्रै सिगांलांनायसै । गिबि सानावनो बियो 50 माइल बारलांनायसै । नैथि सानाव बियो 100 माइल सिगांलाडो आरो 25 खालाराव बियो उइलक मैयारजी नोगोर दखल खालामनानै लानायसै ।

सा ओन्सोलाव रासियान आरो जार्मानफोरनि गोहोआ समान समानफ्राममोन । नाथाइ लोरबां दैदेननाय आरो हाबाफारिनि थाखाइ सभियेट हानजाया जोबोर खैफोदाव गोग्लैनांबाय । गासै सिमाखौ रैखा खालामनो थानानै सभियेट हानजाया लोरबां थोरबां जाबाय । सभियेट हानजानि कमाण्डारफोरा खनले खनले गाग्लोबसेयावबो थोजासे टेंक गोहो आरो गोरोबथिनि आंखालाव बिसोर खेबफ्रामबो जेननांबाय ! गोबां टेंकफोरा लाफवाफेनि बमा गावनायजों लामा ससेयावनो जोबस्तांबाय ।

स्पेइननि नखर दावहानि समाव प'पभआ स्पेइनाव दंमोन। दावहायाव बियो टेंक बाहाइनायनि सायाव आनजाद नाइदोंमोन। स्पेइननि गोजौ गाहाइ गेसेब ओन्सोलाव टेंकफोरखौ हान्थिग्रा सान्थिफोरजों दोनफानानै गाहाम फिथाइ मोनदोंमोन। ब्लिट् जारकिनि आनजादखौ बियो सिगाडव मोनाखैमोन। रासियानि गुवार हायेन ओन्सोलाव टेंकनि जुथाइ गाग्लोबनायनि गिथाव फिथाइखौ बियो सानस 'नो हायाखैमोन। बिनि दावहानि गोरोन्थि आदब खाइदानि थाखाइनो जार्मानखौ होबथानो हायाखैमोन। लाफट्वाफे हामलायाव रासियानि रेड बिमान रोगाग्रायाबो सिगाडवनो जोबस्त्रांदोंमोन। पपभ आरो सा ओन्सोलनि सभियेट बिमान हानजानि कामाण्डारखौ बेफोर दायनि थाखाइ जिउ फोजोबनाय जायो।

लेनिनग्राडनि लामाया दा गेवलांसै। मानष्टाइनआ। संगालांगासिनो दं। रासियानि गासैबो गोमाजानाय (सर्ब्बहारा) फोरनि बिग्राइनायनि जोनोम थावनि लेनिनग्राडखौ स 'हैनो आरो बारा गोजान गैलिया।

दानिया फैदिनि खोलाहा।

प्रिपेयट दैलाम-हा आरो कार्पेटियान हाजो सिरिनि गेजेरनि गेसेब हायेन ओन्सोलजों जार्मानफोरा गाग्लोबदों। क्लेइष्ट आरो फिल्ड मार्शाल रिचेनूर पेनजार फोरा बे ओन्सोलजों इउक्राइननि बिखायाव हाबफैदों। खोलाहा - कार्पेटियाना हाजो सिरिनि खोलायाव जार्मान जेनेरेल स्कबार्टनि जिसेथि आर्मि हांगेरियान आरो रुमानियानफोराबो गाग्लोबनो जागाइबाय।

बे ओन्सोलनि सभियेट कमा 'ण्डारआ कर्णेल जेनेरेल किरपान 'चमोन। बियो सा आरो गेजेर ओन्सोलनि कमाण्डार सानैनिखुइ साबसिनै दैदेनदोंमोन। बियो मिथिनो हादोंमोन— कार्पेटियाननि खोलाहा गाग्लोबनाय गलाइ -गथाइ जार्मान, हांगेरियान, रुमानियान हानजाया बारा गोख्रों नड। बेनिखाइनो बियो बे ओन्सोलनि रैखथिखौ गोख्रों खालामनानै कार्पेटियान हाजोनि साहा क्लेइष्ट आरो रिचेनुनि सान्थि हानजानि सायाव गोख्रोडै गाग्लोबनायसै।

सभियेटनि फिन - गाग्लोबनाया थाद 'नाय गैया, जिराइनाय गैया। एखनबा मोगा-मोगि, एखनबा सेरजों हरखावै गोख्रों गाग्लोबनानै- जार्मान हानजाखौ हांखुर जाहोदों। रोजा रोजा कमिउनिष्ट पार्टिनि सोदोरमा, लाख लाख लाल फौज 'नि

## नैथ मुलुग दावहा

सान्ध्रिफोरा सिगांबोबाय। आखायाव जाइखौ मोनदों बेजोंनो जिउ थाजासिम जुजिलांबाय। बे गिथाव सुबुं गोहोनि-होबथानायाव जार्मान हानजाया दावगानो हायाखैसै। रासियानि खोला फ्रण्टआ रैखा जाबाय।

नाथाइ बे समावनो सा आरो गेजेर ओन्सोलनि रैखाथि राहाया बाइग्लेमबाय। जार्मान पेनजार टेंकफोरा जौ जौ माइल सिडव होबफैबाय। राहागोथे जानानै किरपान 'चआ गोदोनि रुस पलिच सिमासिम फावसाइबोयो। बेवहाइनो फेसिष्ट हानजाखौ होबथानो हमनायसै। नाथाइ बेसे गोबाव दावाहा नांबाय थानो हाबावगोन ? लांनाय लाबोनाय हान्था-मेलानि राहा, फोनांजाब राहा, जानाय-लोंनाय गासैबो गुलाइ-गुजाइ जांजोबलांबाय। गले गले फिन गाग्लोबबाय थानानै टेंक-गोहोआबो जोबलांबाय। जार्मानखौ होबथानो हानाया गोब्राबसै। लाफट् वाफेनि गाग्लोबनायाव लामा-सामा बाइफ्लेलांबाय। झिट्मीरनि गाहाइ घाटिआव अर जोंबाय। किरपान 'चआ लामा गोमाबाय। जुलाइ दाननि लोगो लोगो सभियेट खोला फ्रण्टआव गावप्रानाय नुजाथिबाय।

सभियेट रासियानि दावहानि राहा आरो थियारी जानाया सोनाबनि गाज्रि आखु हाबनाय सुबुं खान्धिफोर बाइदि बिसोर होबथानायगैयि (हेथागैयि) देरहानायनि सिमां नुदोंमोन। बिसोर गिबि गाग्लोबनायावनो रासियाखौ जोबसांगोन सानदोंमोन। गिबि दावहायाव देरहानानै बिसोरनि साननाया गोख्रोंसिन जादोंमोन। नाथाइ लासै लासै नोजोर होबाय बाश्राया गुबुन रोखोमनिसो। सोनाबाव आरो पलेण्डआव थाबथानानै थानाय सान्ध्रिफोरा जार्मानफोरखौ नुनायनि लोगो लोगो हाथियार गारनानै आखाइ दैखांनानै सारेण्डार जादोंमोन। कुटरजीयानि पलिच होबथानायनि अनगायै जार्मानफोरा गुबुन जेबो होबथानो गोनां जाखाखैमोन। नाथाइ दा रासियायाव साक्रोमबो नोगोरारी अरो सान्ध्रिफोरा होबथानो हमबाय। कारखानानि (Factory) मावसुमा घेट फार्मनि आबादारीफोरा पेट्रलनि दिंग्रि, खासि, सिखा जा मोनो बेजोंनो जार्मान हानजानि सायाव बारसोमनो हमबाय। बेसेबा मानसि थैलांबाय। थैगोनखौ मिथिखानानैबो आखाइ गोजायै राइफल बयनेट लानाय सान्ध्रिफोरखौ होबथानो नाजाबाय। बेंथाजानाय सान्ध्रिफोरा बुलेट जोबनायसिम जुजिबाय। हर खोमसिनि खाबु लानानै सभियेट सान्ध्रिफोरा जार्मानफोरखौ खनले खनले गाग्लोबबाय। रोजा रोजा सान्ध्रिफोरा थैबाय, नाथाइ जोबथा सान्ध्र थांना थाजासिम होबथानाया जोबाखै।

जार्मानफोरा रासियानफोरनि थै-थां जुजिनायाव सिगां रजांनायसो मोनदोंमोन।

मानसिफोरा जं-जाथि लानानै गाग्लोबनायाव आरो पेट्रल बटलजों टेंक फोजोबस्त्रानो नाइगिरनानै मेसिनगाननि गुलिजों रोजा रोजा सुबुं थैनायखौ नुनानै बिसोरनि खुसिखौ मा नायनो। बिसोर सानदोंमोन 'आरो बेसे गोवाव बिदि जाउलियानि हाबा मावबावनो' नाथाइ उनाव बिसोरनि लोब लोब गिया-लना होबथानो नाजानायखौ नुनानै इसे सोमोनांबाय आरो गिबायबो ।

रासियानि फैलाव घ्येप ओन्सोल। सानफामानि लांदां ट्राकआव गाखोना थांनायाव सासेबो मानसि नुनो मोना। दाउमा दाउसायाबो गाबाखै। जैरेबो म्हि गिथाव-निजोम। एखनब्ला थाखोमानानै थानाय सभियेट सान्थिफोरा हरखाब गाग्लोबदों। इउर 'पआव जेब्ला जार्मान सान्थिफोरा लांदां ट्राकआव गाखोनानै पेनजार टेंकफोरनि उन उन सिगांलांदोंमोन अब्ला बेनि समाइना निजोम गामिफोरा बेफोरनि सेरजॉं बारलांदोंमोन। गोचा उखुम आरो इनजुराव गुफुर सुनै फुननाय सावगारिफोर बाइदि नुनाय न 'निफ्राइ गामिनि मानसिफोरा सोमोनांनानै, गोदेना फोलावनानै नाइगोमोहरदोंमोन। रासियायाव दा बेफोर बाइदि गामि नुनो मोनलिया; गामिआव दा थैनायनि निजोम गोमजोरा साग्लोबनाय। जाइगा जाइगा जानाय-दोनथुमग्रा बाखिखौ सावबाय। बहाबा बहाबा गासैबो गामिखौनो सावस्त्रानानै मानसिफोरा आनज्ञाइलांबाय। एखनबा गामिआव हाबहैनाय लोगो लोगो गोख्रों होबथानाय।

दावहानि गोब्राबथिआ जार्मान सान्थिफोरनि गोसोखौ गाहामैनो गोहोम खाख्लैनो हमनायसै। जारिमिन पण्डत एलेन क्लार्कआ लिरदों— “सिगांडव रंजानाय : जार्मानफोरा बेसे गोजान सिगांखो बेखौ सानबाय, बिसोर सोनाबनि देरहासारानायजों रुजुननानै नाइदों आरो देरहागोनखौ थार सानदों। बेनि उनाव फोथाइनो हायि : इसे गोबां खहाखौ बोरै खालामनो' रासियानफोरा फाग्ला जाबाय नामा ? साननैसोआवनो बिसोरनि गोहोआ जोबस्त्रांगोन। बेनि उनाव लासै लासै फैबाय गिनाय आरो बानाय : बे नारा -नाथा, जोबनो रोडि फिन गाग्लोबनाय, सासे जार्मान जिउनि थाखाइ साजि रासियानि जिउखौ खैफोदाव खोख्लैनो गिरोडि; रासियानि फैलाव— साग्लोबसार आरो उदां फैसालिनि निजोम लाथिख 'आ जार्मान सान्थिफोरनि सायाव गोहोम खोख्लैनो हमबाय।”

जार्मान कर्णेल फन क्लेइष्टआ बुंदों— “मासे मैदेरा मोस्त्रोमनि थोबसे

## नैथ मुलुग दावहा

बाहाखौ गाग्लोबनाइ बाइदि जार्मान फोराबो रासियायाव दावहा नांदों। मैदेरा रोजा रोजा रोजा-निजुत निजुत मोस्त्रोमखौ बुथारनो हागौ, नाथाइ जोबनायाव सान्थ्रहायि मोस्त्रोमा मैदेरखौ फेजेनगोन आरो मोस्त्रोमफोरा मैदेरनि हारासिम जानानै फोजोबगोन ।”

दावहाथिलिआव जार्मानफोरा अराइबो जै-जै, मै-मै । जार्मान जेनेरेलफोरा मस्क गाग्लोबनो बोलो होनायसै— गाहायै गुडेसियान आरो फिल्ड मार्शल फन्बक् । बिबाना बिसोरनि सायावनो । कमिउनिष्ट रासियानि राजथावनि दखल खालामनाया इसेल’ गेदेर बाथा नड ! बे खाबुखौ नागारनो हाथावा । गुबुन जेनेरेलफोराबो बिसोरखौ मदद होनायसै ।

हिटलारा बादा होबाय । नारीबरिच’भआव जेनेरेलफोरखौ लोगो हमनानै हिटलारा इयुन हाबाफारिखौ बिसोरनो फोरमायबाय— “मस्क” गाग्लोबनाया दानो जानाय नड़ । सोलो आरो गोनांथिनि बिथिङव मस्क’आ दा गोनांथार नड़ । दा जोनि थांखिआ जागोन लेनिनग्राड आरो इउक्राइन ।” हिटलारा जाहोन दिन्थियो:

“लेनिनग्राड दखल खालामनायनि लोगो लोगो सुथुरफोरा बालिटक ओन्सोलनिफ्राइ गावस्तालांगोन आरो सुइडेननिफ्राइ जार्मानीसिम गोथां लहा लाबोनायनि लेसाया उदां जागोन । बेनि अनगायैबो लेनिनग्राड आरो सा ओन्सोला गोग्लैसोनायनि लोगो लोगो रासियानि दावहा-गोहोआबो बाझाइ जालांगोन ।

इउक्राइन ओन्सोल दखल खालामनायनि लोगो लोगो जार्मानीनि आखाइआव फैगोन-- इउक्राइननि बेसेबा बुरजा जाग्रा गुवा आरो गोथां मुवानि बाख्रि । दावहा दैदेननायनि थाखाइ बेफोर मुवाया मदद होगोन । बेनि अनगायैबो क्रिमिया आरो खोला ओन्सोल देरहानायनि लोगो लोगो रासियानि लाल बिमान बहरा पलेष्टि थाव फोथाराव गाग्लोबनो हायि जागोन ।

लेनिनग्राड आरो इउक्राइन ओन्सोल दखल खालामनायनि उनाव जार्मानीनि गोहोआ बांसिनगोन । अब्ला मस्क’ गाग्लोबनायखौ जागाइगोन आरो बेनि उनावनो रासंयाखौ फोजोबनाय जागोन ।”

हिटलारा नाप ‘लयैं बनापार्टनि मस्क’गाग्लोबनायखौ साननानै नाइदोंमोनन जानांगौ । जाग्रा लोंग्रानि आंखालाव आरो रासियानि गुसु सुहाबनायाव रोजा रोजा ग्राण्ड आर्मिनि सान्थ्रफोरा थैदोंमोन । गुफुर बरफनि सिडव गोमालांदोंमोन गोबां

सान्थि । मुलुग देरहासार नाप 'लयेँआ मस्क' निप्राइ गिदिलांफिननो गोनां जादोंमोन ।

हिटलारा नेप 'लयेँ बाइदि गोरोन्थि मावनो साना । बियो सानदोंभोन— लेनिनग्राड आरो इउक्राइन दखल खालामनायनि उनाव बिनि गोहोआ बांसिनगोन आरो अब्लानो बियो मस्क 'गाग्लोबनायखौ जागाइनो हागोन । नाथाइ हेटलारा मोनसे बाश्राखौ गोसो होयाखैमोन; सम थानायनि लोगो लोगो रासियानि गुसु-सुहाबनाय बोथोरा फैगासिनो थादोंमोन ।

हिटलारा आर्मि गुफ सेण्टारखौ थाथ 'नो थिनबाय । बे गुफनिप्राइ बियो गुडेरियानखौ नागारनानै खोलाहा थांनो बिथोन होबाय । इउक्राइन गाग्लोबनो थाखाइ गुडेरियाननि टेंकफोरखौ नांगौ जादों ।

गुडेरियानआ जोंखांबाय । बियो आर्मि कमाण्डआव गोख्रों बेरेखा दिन्थिबाय । मस्क 'गाग्लोबनायनि बिदि गाहाम खाबुखौ उनाव मोनाबोजानो हागौ । लाल फौजआ जेरेबाइदि रैखीथिनि राहा लादों बेरेखौ नायोबोला मस्क' गाग्लोबनाया गोब्राब जानानै फैबाय । बेनि बाइदियैब्ला मस्क जेनायनि लोगो लोगौ इउराइल हाजोनि सोनाबहा रासियानि गासैबो आफादफोरा बायनानै थांगोन, होमब्लाना इउक्राइन, लेनिनग्राडखौ गोरलैयैनो सेनानै लानो हागोन । बेनि अनगायैबो टेंकफोरा बेसेबा जौ गोजान दावहा नानानै फैनाइनि उनाव कल-कबजाफोरा गाज्जि जाबायमोन । गोबां जेनेरेलफोरा खुगाजों बेरेखा दिन्थिदोंब्लाबो हिटलारनि बिथोनखौ नेवसिनानै रावबो बेरेखा थांनो गोहो जायाखैसै । गुडेरियाननि गासैबो आपील एबा आरजआ फैमाल जाबाय ।

गुडेरियानआ थेवब्लाबो थाद 'याखै । 120 माइल गोजानल' दंसै । माबामोनसे सुलु लानानै बारहुंखा बाइदि मस्क' गाग्लोबनो थियारी जानो हमनायसै ।

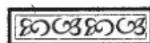
हिटलारा गावनो फिल्ड मार्शल बकनि हेड क 'वार्टाराव फैबाय । जेनेरेलफोरनि मेल जिरायबाय । बेवहायबो हिटलारा गुडेरियाननि आपीलखौ हेंथा झोनायसै । सिंगं लेनिनग्राड आरो इउक्राइन, बेनि उनावसो मस्क' । बेनि इसेबो 'सोलाइ सोल' जानो मोना ।

चेण्ट्रेल सेक्टराव आर्मि गुफ सेण्टारनि गोहोखौ बाडइ खालामना होनाय जाबाय । हथखौ थामथि पेनजार आर्मिजों साहा थिनहरनाय जाबाय लेनिनग्राड

## नैथ मुलुग दावहा

दावहाथिलआव। गुडेरियानखौ खोलाहा इउक्राइनि गमेल मोखांथिडै। आर्मि गुफ सेण्टारआ जोबोर लोरबां आरो गावसोरखौ रैखानि थाखाइल' दोननाय जाबाय।

हिटलारनि बे हाबायाव जार्माननि गाग्लोबगोना 15 सान उन जाबाय। सा आरो खोलायाव गाग्लोबनायनि थाख-थियारी जायागैमानि गेजेर ओन्सोलनि सान्धिफोरा नेथ'नो गोनां जाबाय। बे खाबुआवनो सभियेट हानजाया लेनिनग्राढ आरो मस्कनि रैखाथिखौ गोख्रों खालामनायसै। लाख लाख हिनजाव हौवा सान-हर रैखाथिनि थाखाइ वाल लुनाय, ट्रेन्स जावनाय, टेंक, पिल बक्स गाइसंनाय जाबाय। जार्मान फेसिष्टफोरा माब्लाबाबो हाबफैनो हानाय नंलिया लेनिनग्राढ आरो मस्क'नि बिखायाव।



जिद 'थि आइदा

## जापाननि देरहासारनाय

(८ दिसेम्बर, १९४१-६मे, १९४२)

चीनआव जापाननि फोसावयि दावहाया गिथाव महर लाबाय। दुलाराइ सा-चीननि सानजा चीननि हासार बह्ता हायेन ओन्सोल मान्सुरीयाखौ जापानआ दखल खालामनानै लाबाय। चीननिफ्राइ फरासी इन्द-चीनावबो जापानी फाइखिफोरा हाबनो हमदोंसै। जापाननि उथखारि आरो सोबख 'नायाव चीननि फोरजा सुबुंफोरनि हालोदआ गाज्जि जाबाय। नाथाइ जाषानी गाग्लोबनायनिखुहबो कमिउनिष्ट आरो कुअ 'मिण्टांफोरनि नखर दावहाया बांसिन लोरबां खालामबाय। सोनावनि जापानखौ होबथानायनि मुडै लाबोनाय गोदान फोजोबस्त्रांग्रा हाथियारजों सियांकाइसेकआ कमिउनिष्टफोरखौ दबथाइनायावसो बाहायदों। कमिउनिष्टफोरबो चीननि गामि ओन्सोलाव गोख्रों घाटि गायसंनानै सियांकाइसेक आरो जापाननि बेरेखायै जुजिदों। चीननि गासैबो खुंथाइ राहाया लोरबां-थोरबां जालांबाय। बे लोरबांथिखौ नुनानै जापाना चीनाव गावसोरनि घाटिखौ गोख्रोंसिन खालामबाय। जापानाव खेबाव खोलाहा नोजोर होबाय। खोलाथिं दड'— मिथिंगा सम्पद, जाग्रा भुवा आरो खनिज सम्पदजों आबुं फरासी इन्दचीन ओन्सोल (भियेटनाम, काम्बडिया, लाअस), गोमोथाव हादर श्याम देश (थाइलेण्ड), बार्मा, डाच, सानजा भारतनि दीप गोबा (इन्दनेचीया) आरो मालय। आरो खोलाहा दड'— फैलाव अष्ट्रेलिया आरो गाइखेरजों आबुं निउजिलेण्ड, खोला सोनाबथिं—साग्लोबसार भारतबर्ष। माइरं, थाव, दंफां, रबर, टिन बेफोर बे ओन्सोलाव थोजासे दं। मोननै जौथोइ सम लानानै इउर 'पीयान फामुवारी गोहोफोरा बे ओन्सोलखौ सोबख 'बोदों। बे खेबाव जापाननि फारि। इउर 'पनि दावहाथिलिआव दा फ्रान्स आरो हलेण्डआ गोग्लैसोलांबाय, ग्रेट ब्रैटेनआ थांनाय-थैनायनि जुजिनायाव नांथाबनाय आमेरिकायाव दावहा बेरेखानि दोहौ। बेनिखुइ आरो बांसिन खाबु फैलिया। बे सनानि खाबुखौ नागर हरनाया जाम्बानि हाबा जागोन। जापाननि साम्राज्यबादी दैदेनगिरिफोरा जाम्बा नडा।

## नैथ मुलुग दावहा

जापाना गिबिआव कूटनैतकजों गाग्लोबनो हमजेनबाय। बै समाव चीनआव थाबथाना थानाय सियांकाइसेकनि सान्ध्रफोरनो जाग्रा मुवा हैग्रा लामाया खैफोद गोनां हाजो ओन्सोल बार्मा र 'ड। बे लामाया लेचिअ 'निफ्राइ खोला चीन नाहैनाय। बे लामाजोंनो आमेरिकानिफ्राइ सियांनि सान्ध्रफोरनो हाथियार-हाला आरो जाग्रा-लोंग्रा लानाय जायोमोन। रेंगुननिफ्राइ रेलजों क 'चिअ'-सिम आरो बेनिफ्राइ ट्राकनि कनभयजों चीनसिम बेफोर मुवा-बेसादफोरखौ लानाय जायोमोन। जापाना बे लामाखौ बन्द खालामनो दाबी खालामनायसै। बे समाव गवेरिनि बिमान गाग्लोबनायजों लण्डनआव अर जोंगासिनो। जार्मानखौ औंखारख्लायजानो गिनानै बृटेइना जिंगा सिनानै दं। साम्राज्यखौ नोजोर होनो, रैखाथि होनो गोहो एबा खाबु बृटेइनहा दा इसेबो गैया। बृटेइना जापानखौ एरदावनानै सिंगापुर, हंकं, मालयखौ खैफोदाव खोख्लैनो लुबैयाखै आरो बेनिखाइनो बृटिस केबिनेटआ जापाननि दाबीखौ गनाइनानै लानायसै। 1940 माइथाइनि जुलाइ दानाव बार्मा र 'डखौ बन्द खालामनानै होनाय जाबाय। जापाना सिगां कूटनैतिक देरहासार जानायसै। बेनि उनाव जापाना रासियाजोंबो, रावजोंबो लोगो लायिनि (निरपेक्ष) रादाइआव सही होनायसै।

जापाना जार्मानी आरो इटालीजों मोनसे गोदान लोगो जानायनि रादाइ खालामबाय। एण्ट-कमिनटार्न पेक्टनि उनाव आरोबाव गोदान मोनसे थाम हानजानि रादाइ 'त्राइपार्टाइट् पेक्ट'आव सही होबावबाय। दुलाराइ बुहुमखौनो जार्मानी, जापान आरो इटालीनि गेजेराव राननानै लानायनि थांखि लानाय जाबाय; आरो सतबांसा लाबावबाय - गावजों गाव मदद होनायनि, लोरबां डेम क्रेटिक हादरफोरनि बेरेखायै खौसे जानानै जुजिनायनि। बै सानआ जादों 1940 माइथाइनि 27 सेप्टेम्बर—बे दोंसे बरादनि दौलेंजोंनो खाबथाजाबाय जार्मानी, जापान आरो इटाली। हिटलारा जापाननि राष्ट्र-थादै याछुके मातचुउकानो खोथा होबाय — “जार्मानीआ जापानखौ गासैबो मदद होगोन। जापाननि सुथुरनि बेरेखायै जार्मानीआबो दावहायाव औंखारगोन।”

बेनि उननिफ्राइ जापाना थाद 'याखै। दावहानि लामायाव, देरहानायनि लामायाव, फोजोबस्त्रानायनि लामायाव जापाना गोखै सिगांलांदों। सोनाबनि फामुवारी खुंथाइ आरो सोबख 'नायखौ फोजोबनानै गाइसंनांगोन गोदान बुहुम - सोरजिनांगोन

निउ अडार। बे गोदान बुहुमाव लामा दिन्थिगिरिया जागोन— जापान। औंखार हांनाय जापानी साननि सोराडव एसियानि हादरफोरा जोंखांगोन (गोंजों जागोन)। बेनी जाबाय जापाननि साननाय।

बे गोदान अडारखौ गाइसंनो थाखाइनो जापानी सान्थिफोरा 1941 नि 28 जुलाइआव फरासी इन्द चीनाव हाबफैनायसै। इन्दचीनआव थाबोनाय जेननाय फ्रान्सनि आद्रा सान्थिफोरा जापानी हानजाखौ बारा होबथानो नाजायाखैमोन। दुलराइ सा ओन्सोलखौ जापाना सेनानै लानायसै। जापानी हानजाया खोलासिमबो हाबफैबाय। 5 आगष्ट खालि आमेरिका आरो बृटेइना जापाननि बेरेखायै रांखान्थियारी हाबानि राहाल' लाबाय। आमेरिकाया जापाननो गासैबो रोखोमनि गोथां मुवा आरो गोथां थाव हरनायखौ बन्द खालामबाय। दान्दिसे गोबाव सम थाद'ना थानांबाय जापाना। गोथां मुवा आरो सोदाडि थावनि आंखालखौ गोखैनो हमदांनौं हाबाय जापाना। जापाना आमेरिकाजों सावराइनो हमनायसै आरो खावलायनो हमबाय सानजा एसियायाव जापाननि गोहोखौ गनायनानै लानो थाखाय। नाथाइ आमेरिकाया राजि जायाखै। थेवब्लाबो राइलायनाया सोलिबाय— आमेरिकाया गोथां मुवाखौ हराब्ला, बेखौ गुबुननिफ्राइ दखल खालामनानै लानायनि अनगायै गुबुन राहा गैया।

बे समहालागै जापानी सान्थिफोरा गासै फरासी इन्दचीनखौ दखल खालामनानै लाबाय। फैगौ दावहानि थाखाइ जापानी सान्थि हानजा आरो नाव-हानजाखौ थियारी खालामनाय जाबाय। जापाननि राजखान्थिनि अखाडबो सोलाइबाय। जापानाव थिउरीया हानजाया खुंथाइ गोहोखौ मोनबाय। राज खुंगुर फुमिमार' कनयीआ मन्थि आफादखौ नागरबाय आरो जेनेरेल हाइडिकि टजआ गाहाइ मन्थि जाबाय। लोगो लोगो ट'जआ आमेरिकानो मोनसे आलटिमेटाम दैथाइहरनायसै नबेम्बरनि गेजेराव जापाननि खावलायनायखौ(?) गनाइनानैर लायाब्ला आमेरिकाया जासखि जाया जाथाइनि थाखाय दाइनिगिरि जानांगोन। वाशिंटनाव एडमिरेल नमुराया आमेरिकानि सेक्रेटारी अब् ष्टेट कर्डल हालजों दासिम सावराइ गासिनो दं नाथाइ जेबो फिथाइ थाइयाखै। आमेरिकायादि जापाननि दाबीखौ गनाइनानै लानाय नड़, बेयो थार।

26 नबेम्बर खालि जापानी नाव हानजानि गाहाइ बिरगा दिल गोगाग्रा

## नैथि मुलुग दावहा

जाहाज माखासेया सानजाथिं दावबायजेनबाय। एडमिरेल यामाटाआ बे खेबाव गेदेर थांखि लाबाय। भाइच् एडमिरेल नगाम 'नि दैदेननायाव जापानी इम्परियेल नेभीनि गासैबो गाहाइ बिमान रोगाग्रा जाहाज आकागी, कागा, हिर्य,' चरय, चकाकु आरो जुकाकु जाहाजफोरा प्रशान्त लैथोमायाव सिगांलांबाय। वाशिंटनाव सावरायफुबाय थानाय एडमिरेल नमुरानिसिम रादाब फैबाय— 'गासैबो सावराइनायखौ बन्द खालाम।' बे रादाबखौ आमेरिकानफोराबो मोनदोंमोन, आरो साननानै लादोंमोन माबा मोनसे गेदेर जाथाइ जासिगोन। प्रशान्त नैथोमायाव दावहानि अरआ साग्लोबनो हासिगौ। नाथाइ थार बबे जाइगायाव दावहाया जाजेनगोन बेखौ हमनो हायाखैमोन। बै सानआ जादों- 1941 माइथाइनि 7 डिसेम्बर।

बै सानखालिनो जापाना गेजेर प्रशान्तआव थानाय पार्लहारबारखौ गाग्लोबनायसै। बे पार्लहारबारनिफ्राइ हावाइ दीप गोबानि खाथि आमेरिका प्रशान्त लैथोमानि नौ-बहरनि गाहाइ घाटि। पार्ल हारबारनिफ्राइ 140 माइल गोजाननिफ्राइ भाइच् एडमिरेल नागाम 'आ गावनि बिमान रोगाग्रा जाहाजफोरनिफ्राइ बिरग्रा दिडखौ दैथाइ हरनायसै। फुं जानायनि लोगो लोगो जापानी बिमानफोरा पार्लहारबार गाग्लोबनायसै। गं 353 जापानी बिमाना बमा आरो टर्पेंड 'जों बे गाग्लोबनायखौ जागाइजेनबाय। गिबि गाग्लोबनायाव गं 183 बिमाना बेरा फारथामनिफ्राइ बन्दर, जेठि आरो हारबारनि सायाव गोख्रों गाग्लोबनायसै। उननि गाग्लोबनायाव सानजानिफ्राइ बिमानफोरा बन्दराव थाबाय थानाय आमेरिकान दावहारु-जाहाजनि सायाव बमा खोख्लैनायसै। पार्ल हारबारनि बिमान गाथोनफोरखै बमा बेरफुहोनानै थेर-बेथेर खालामनाय जाबाय। गं 349 आमेरिकान बिमानआ रानवेनि सायावनो थेर-बेथेर जाबाय आरो गं 8 जाहाज जोबसांबाय। दावहानि जाहाज आरिजनाया बमाजों थेर-बेथेर जाबाय, वेष्ट भार्जिनियाया गोदोबाय, अ 'कालाहामाया लुंहेनानै थाबाय, कालिफर्णिया, टेनचि, नेभेदा, मेरिलेण्ड आरो पेनछेनभेनिया बाइग्लिजोबबाय। बेनि अनगायै सा 3,700 नेभी आरो अफिसारफोरनि जीउ गोमाबाय. जापानहा गं 29 ल' बिरग्रा दिड खहा जानायसै।

जापाननि बे देरहासार गाग्लोबनायाव दुलाराइ बुहुमानो सोमो नांदोंमोन। आमेरिकानि मानसिफोरा जॉखांनायसै। हिटलाराबो सोमो नांबाय। जापानादि आमेरिकाखौ गाग्लोबगोन बेखौ बियो सानफेराखैमोन आरो बियो आमेरिकाखौ

दावहायाव ओंखारनायखौबो लुबैयाखैमोन । बियो जेब्लाबो जापानखौ जार्मानीनि थाखाइल' मावहोबाइ थानो नाजादोंमोन— जापाननि साननाय हास्थाइनाइनि फारसे इसेबो गोसो-नोजोर होयाखैमोन । दानिया हिटलारा सिगांनि रादाइ बाइदियै आमेरिकानि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावनायसै । जारिमिनगिरिफोरनि बाइदियै बेनो जादों हिटलारनि मोनसे गेदेर गोरोन्थि । बियो आमेरिकानि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावआमोनब्ला जानोहागौ आमेरिकाया जार्मानीजों थोंजों मोगा मोगि दावहायाव ओंखारनाय नडामोन । मुछलिनिआ नाथाइ जोबोर मोजां मोननाइसै । बियो बुनायसै—“जाइखि जादोला, आमेरिकाया दावहायाव ओंखारनाय-ओंखारिनि बागै मोनसे मिथिनो हानाय जाबाय ।”

पार्लहारबारनि गाग्लोबनायाव जापाना जाफुंसार जानो हादोंब्लाबो माखासे बिधिडव आद्रा थालाडे । जापाना आमेरिकानि गोख्रों नाथाइ गोजाम जाहाजफोरखौ खहा खालामदोंब्लाबो माखासे गोदान आरो गोनां बिमान रोगाग्रा जाहाजफोरखौ खहा खालमनो हायाखैमोन ।

जापाना हमदांनो हादोंमोन दि साप्रात्य फुवारनांगौब्ला मोनसे गोख्रोंरैखाथिनि बेंखनथाइ थियारी खालामनांगोन । नाथाइ प्रशान्तनि दैयाव बोरै खालामनो हानो । बेनिखाइनो बेव माखासे दीप दखल खालामनानै लाग्रोनांगोन । अब्लासो बेनिफ्राइ बिमान आरो नाव हानजाजों लैथो आरो अखाडव दावहानि हाबा मावनो हागोन । वेक आरो गुदाम दीप, मार्शाल दीप पुंज आरो बिछमार्क आर्किपालाग' दखल खालामनानै जापाना गिबि रैखाथि जेवराखौ खालामनो नाजानायसै ।

मोनसे समावनो गोबां जाइगायाव दावहा जानाइनि थाखाइ प्रशान्त दावहाथिलिनि गासैबो जाथाइफोरखौ फोरमायनो हानाया गोब्राब । बेनिखाइनो जों मोनफा मोनफा गोनां ओन्सोलनि गाहाइ दावहाफोरखौ आरो बेफोरनि जाउनफोरखौ मोनफा मोनफा नाइलांदिनि ।

गिबिआवनो जों इन्दचीन आरो मालयनि दावहाथिलिसिम फैदिनि । दावहा नांनो फोसावनायनि सिगाडवनो जापाना गासैबोफ्राम फरासी इन्दचीनखौ दखल खालामनानै लाबाय । 8 खालाराव जापानी सान्थिफोरा इन्दचीननिफ्राइ श्याम हादराव हाबफैनायसै आरो जोबो होबथानाय मोनाजासे गासैबो थाइलेण्डखौ दखल खालामनानै लानायसै । नाइगौ नाइगौमानि दुलाराइ इन्दचीना जापाननि दखलाव

## नैथ मुलुग दावहा

फैबाय। बे खेबाव जापाना मालय गाग्लोबनायसै। सानजा आरो सोनाब फारनैनिफ्राइ जापाना मालयनि सायाव गाग्लोबबाय। जापानी नाव हानजाया मालयनि बोरिमायाव सान्थ्रि एंख्लाइ फैबाय। जापानी गाग्लोबनायाव बृटिस फाइखिफोरा फावसाइनानै फैनोगोनां जाबाय। 7 जानुवारी आव बृटिस हानजाया मुवार दैमा बारनानै उनथिं फावसाइबोबाय, नाथाइ बेवहायबो रैखाथिखौ गोख्रों खालामनाइनि सिगाडवनो जापाना गाग्लोबनायसै। बृटिस सान्थ्रिफोर थानायनि उनफारसे जापानी नाव-हानजाया ओंखारख्लाइ फैबाय। जापाननि बे गाग्लोबनायाव बृटिस सान्थ्रिफोरा थावरिनी हायाखैसै। बृटिसनि होबथानाया लोरबां - थोरबां जाबाय। राहा मोनिलाइ जेनरेल पारचि भेलेआ चिंगाफुराव उनफिनलांनायखौनो थिरांथा खालामनायसै। 27 जानुवारीआव मालयनिफ्राइ बृटिस, भारतीयारी आरो अष्ट्रेलियान सान्थ्रिफोरा चिंगापुराव उनफिनबोनो हमनायसै। 31 खालाराव बे उनफिननाय हाबाया जोबो आरो लोगा लोगो मालय आरो सिंगापुरनि गेजेरनि फोनांजाबनाय दालांखौ बिरखाइहोनाइसै। गासैबो बृटिस सान्थ्रिफोरा सिंगापुराव थाबथानानै थानायसै। लोगो लोगो जापाना खोला-सानजा एसियानि दावहाथिलिआव गावसोरनि गोहोखौ गोसारहोनो हाबाय। जापाना आरोबाव नैथ खेब गाग्लोबनो जागाइबावबाय। बे खेबनि थांखिआ जाबाय सिंगापुर। सिंगापुराव बै समाव सा 85,000 सान्थ्रिफोर दंमोन। अब्लाबो सिंगापुरनि रैखाथिया गोख्रों नडामोन। बे सान्थ्रिफोरा बांसिनानो मालयनि दावहायाव जेननाय। बिसोरनि बोसोनारि गोहोआबो जौगा नडामोन। मालयनि खोलाथाराव सिंगापुर दीप। जहर दै सुजाबा मालयनि हा बाहागोनिफ्राइ बे दीपखौ आलादा खालामदों। जाइगा जाइगा बे दै-सुजाबा 600 निफ्राइ 2,000 गजसिम गुवारमोन। गुबै हा बाहागोनिफ्राइ कामानजों गोरलैयैनो सिंगापुराव गावहरनो हानायमोन। सिंगापुराव थानाय कामानफोरा गिलिर आरो लैथेथिंजाइ जाननानै (फाथिनानै) दोननायमोन। गुबै हा बाहागोथिं गंसेबो गोख्रों कामान गैयामोन। बेनि अनगायै साहाथिंनि सिंगापुरनि बोरिमा हांखोनि रैखाथि राहाया जोबोर लोरबांमोन। आराइथा बांकार पिल बक्सफोर गैयामोन। सिंगापुरनि रैखाथि राहानि सानसूमैफोरा माब्लाबाफोर गाग्लोबनायखौ लैथेनिफ्राइसो जागोन सानदोंमोन। मालय हा बाहागोनिफ्राइ जागोनखौ सानाखैमोन। नाथाइ दा साहानि मालय हा-बाहागोनिफ्राइसो जाबाय।

8 फेब्रुवारी खालि 5 आरो 18 नं जापानी डिभिजना जहर दै सुजाबखौ बारनानै सा-सानजा बोरिमायाव गाग्लोब फैनायसै । फिसा फिसा ओंखारख्लाइग्रा जाहाजजों जापानी सान्थिफोरा बोरिमायाव ओंखार फैबाय । जापानी बिमान रोगाग्रा आरो गलण्हाज हानजाया गिखांथाव गाग्लोबनायसै । जापाननि बे ओंखारख्लाइनाइखौ बृटिस सान्थि आरो नाव-हानजाया होबथानो फेलें जाबाय । माखासे साननि सिंगां सिंगापुराव बृटिस जाहाज प्रिन्स अब् वेल् आरो रिपालसआ गोदोनाइनि उननिक्रायनो बृटिस नाव-हानजाया लोरबां जाबाय । रैखाथिगिरि 22नं अष्ट्रेलियान ब्रिगेडआ गाग्लोबग्राफोरनि गोबां खहा खालामदोंमोनब्लाबो बिसोर होबथानो हायाखै । अष्ट्रेलियान आरो भारतआरी 44 नं ब्रिगेडआ उनफिननो गोनां जाबाय ।

9 खालाराव जापानी सान्थिफोरा गोजाम दालां सेरजों आरोबाव हाबफैबावो । टेंक आरो कामानजों गिखांथाव गाग्लोबनाइनि जाहोनाव बृटिस सान्थिफोरा फावसाइनो गोनां जाबाय । 11,12 आरो 13 खालाराव जापानी सान्थिफोरा सिंगांबोबाय थाबाय । 14 खालार खालि बिसोर गासैबो सिंगापुर दीपखौ दखल खालामनानै लानायसै । खालि सिंगापुर नोगोर हारबार आरो खरंआल' बृटिसनि आखायाव थाबाय । सिंगापुरखौदि रैखा खालामनो हानाय नड, बेखौ बइबो मिथिनो हाबाय । बे समसिमआव नोगोराव खारनानै फैनाय आरो जेननाय सान्थिफोरा बुंफबाय । नोगोर खुंनाय, दै जगाइनाय राहाफोरा सामब्लाइनो हायि जाबाय । राहा मोनिलाइ जेनेरेल वाभेलआ जेनेरेल पारचिभेलखौ खेबसे जोबथा नाजास्त्रानानै दावहा नागारनायखौ गनाइनानै लानो बिथोन होनायसै ।

अखानायै 15 फेब्रुवारीआव जेनेरेल पारचिभेलआ जेबो रादाइ गैयाजासे सरेण्डार जानायसै । खोला सानजा एसियायाव ब्रिटिसनि गोखौ घाटिआ जोबनायसै । चार्चिलआ सिंगापुरनि जेननाइखौ बृटेइननि जारिमिनाव बइनिखुइबो गिथाव सामरिक जेननाय होननानै बुंदों ।

सिंगांपुर गोग्लैसोनायनि लोगो लोगो भारत आरो प्रशान्त लैथोमाखौ नांजाबहोनाइ मालावका सुजाबआ जापाननि गोहोमाव फैनायसै । बे लामाजोंनो भाइस एडमिरेल नागामनि बिमान रोगाग्रा जाहाजफोरा भारत लैथोमायाव हाबफैबाय । नागामाया भारत लैथोमायाव बृटिस जाहाजफोरखौ गाग्लोबनायसै । चिलननि (श्रीलंका) बृटिस नाव-घाटिआव गाग्लोबनानै गनै कुजार आरो बिमान रोगाग्रा

## नैथि मुलग दावहा

जाहाज 'हारमिच' खौ गोदो होबाय। आन्दामान निकबरखौबो गाग्लोबनानै जापाना दखल खालामनायसै।

7 दिसेम्बराव जापाना हंकं गाग्लोबबाय। अख्रांनिफ्राइ बिरग्राजों आरो लैथोनिफ्राइ नाव हानजाजों गाग्लोबनाय जाबाय। जिदाइन सान दावहानि उनाव 25 दिसेम्बर बरदिन सानाव बृटिस हानजाया हंकंआव सोरण्डार जानाइसै।

प्रशान्त लैथोमायावबो जापाना गोनां गोनां दीपफोरखौ दखल खालामनो हमबाय। 10 दिसेम्बर सानाव गुवाम, 23 दिसेम्बराव वेक दीप दखल खालामनानै जापाना प्रशान्तआव गावनि गोहोखौ गोख्रों खालामनानै लानायसै।

बेनि उनाव जापाना डाच् सानजा भारतनि दीप गोबाखौ गाग्लोब्बावनायसै। हाबुखा थाव आरो खनिज सम्पदजों आबुं बे ओन्सोला जापाननि थाखाइ बइनिखूइबो गोनांसिन ओन्सोल। बे समाव फारसेथिं सिंगापुर आरो गुबुन फारसेथिं फिलिफाइननि मैखोम दावहायाव बृटिस आरो आमेरिकानि सान्थिफोरा नांथानानै दं। बेनिखाइनो सिंगापुर आरो फिलिफाइननि गेजेराव डाच् सानजा भारतनि दीप गोबाफोरा रैखाथि गैयि जानानै दंमोन। डाच् फामुवारी सान्थिफोरनि माखासे डिभिजन आरो रयेल डाच् नेभीनि दावहारु जाहाज गनैसोआल' बे ओन्सोलखौ रैखा खालामनानै दंमोन। हलेण्ड गोग्लैसोनाइनि उनाव बे हानजाया लोरबां जादोंमोन। बेनि अनगायैबो गुबुन गुबुन दीपफोराव फिसा फिसा हानजा जानानै सान्थिफोरा नांथानानै दंमोन। डाच् बिमान हानजायाबो बे रोखोमनिमोन। गाहाम बिमान घाटि आरो बेफोरनि रैखाथि गैयिआव हानजाया गोहो गैयि जादोंमोन। बे लोरबां ओन्सोलजोंनो जापाना गाग्लोबनो हमनाइसै। 1942 माइथाइनि 11 जानुवारीआव बे गाग्लोबनायखौ जागाइनाय जाबाय।

ओखैनो जापाना डाचफोरनि आखाइनिफ्राइ चार'वाक आरो ब्रुनि दखल खालामनानै लाबाय। आरो बर्निअ' दीपआव सान्थिफोरखौ दोनफैनायसै। नाइगौ नाइगौमानि जानुवारीनि जोबनायथिं छिलिबिछ दीप, एम्बन दीपनि बिरग्रा-गाथोन आरो बर्निअ'नि सानजा बोरिमायाव थानाय सोदाडि थाव इमपर्ट खालामग्रा बाल्किपान बन्दरखौ दखल खालामनानै लानायसै। बे गाग्लोबनो थांखि सुरनायाव (अभिजान) जापाना गासैबो दीप आरो ओन्सोलखौ दखल खालामजोबाखैमोन। सामरिक गोनांथिनि जाइगाफोरखौल' साइख' साइख' दखल खालामदोंमोन।

बेखेबाव जापाना खोला-सानजाथिं थांखिसुरनायसै । निउगिनि आरो बेनि साजाथिं थानाय चलमन दीप गोबायाव जापाना सान्थ्री दोनफैनाइसै । चालमान दीप गोबायाव बगेनभिला, निउ ब्रेटेनाव राबुल, टुलागी आरो गुदाल केनेलखौ जापाना दखल खालामनानै लाबाय आरो बिरग्रा थावनि गाइसंबाय । बे बाइदि खालामनायाव अष्ट्रेलिया आरो निउजिलेण्डआव फैनाय लैथो-लामानि सायाव गोहो खोख्लैनै हारः५सै । अष्ट्रेलियानि हालोदआ अलखदआव गोग्लैबाय । जापान हाबफैगोननि बेरेखायै अष्ट्रेलियाया सांग्रां जानायसै ।

बे समहालागै डाच सानजा भारतारी फामुनि बांसिन ओनसोलानो गोग्लैसोलानो हमबाय । आद्रा थाबाय सुमात्रा आरो जाभा दीप । ब्रृटिस, डाच अष्ट्रेलिया आरो आमेरिका जलोगो नानानै सुमात्रा आरो जाभा दीपखौ रैखा खालामनो नाजाबाय । बे समाव सिंगापुरनि दावहाया । जोबहां जोबहां । लोंग्रा दै, जाग्रा मुवाफोरनि आंखालाव सिंगापुरनि ब्रृटिस हानजाया अलखदआव गोग्लैबाय । बिदि हालोदआव सुमात्राखौ रैखा खालामनाया गोरलै हाबा नडा । थेवब्लाबो जेनेरेल वाभेलआ खोला सुमात्रानि पेलेमबांआव मोनसे गोख्लों घाटि गाइसंनो नाजानायसै । नाथाइ घाटिनि हाबाया जाफुडिनि सिगान्नो जापानीआ गांग्लोबनो हमनायसै । 13 आरो 14 फेब्रुवारीआव जापाना फेलेमबां बिरग्रा-गाथोननि सायाव पेरासुट आरो जाहाजजों लैथोनिक्राइ गाग्लोबबाय । 14 खालाराव मोनाबिलिहा लागै गासैबो ब्रृटिस बिमान-बहरा जोबस्नानायसै । सुमात्रानि रैखाथिआ थेर-बेथेर जाबाय । राहा गैयि जानानै आद्रा माखासे ब्रृटिस हानजाया हरनि खोमसिआव खारखोमाबोबाय । 15 फेब्रुवारीआव सिंगापुरजों लोगो लोगो सुमात्रायाबो गोग्लैसोलानायसै ।

सुमात्रा गोग्लैसोनायनि उनाव गासैबो लोगो गोहोफोरा खौसैयै जाभा दीपखौ जोबथा रैखाथिं होनो थाखाइ थियारी जानायसै । बाटाभियायाव (जाकार्टा) सामरिक कमाण्डनि हेड कवार्टर गाइसंनाय जाबाय । बेनिफ्राइ बिमान, सान्थ्री आरो दावहानि जाहाजफोरखौ जाभायाव लाबोनाय जाबाय । जाभानि रैखाथिआ नाथाइ गोरलै नडमोन । 500 माइल गोलाव आरो जोबोर गेसेब बे दीपनि सा बोरिमा ओन्सोला लैथोआव औंखारनायनि थाखाइ जोबोर गाहाममोन । बेनि अनगायैबो सुमात्रा आरो गुबुन गुबुन दीपनिक्राइ जापानी बिमानफोरा जाभानि सायाव सम सम गाग्लोबबाय

## नैथ मुलुग दावहा

थानायमोन। जापानी दावहारु जाहाजफोरा लैथोनिफ्राइ गोरलैयैनो जाकार्टानि सायाव गुलि गावहरनो हायोमोन। जेनेरेल वाभेलआ हानायमानि जाभाखौ रैखा खालामनो नाजाथाबदोंमोन; नाथाइ जापानीनि गिथाव गाग्लोबनाय आरो जाग्रा-लोंग्रा, हाथियार, सान्धिफोर आरो दावहारु बिरग्रा दिडनि आंखालनि थाखाइ बे हाबाखौ मावनाया गोरलै नडमोन।

जापानी सान्धिफोरा सिगांबोबाय। 18 खालाराव जाभानि सानजाथिं थानाय समाइना बालिदीप आरो सप्ताह सेनि उनाव टिमर दीप दखल खालामनाइसै। बेनि जाउनाव अष्ट्रेलियाजों नांजाबनाय बिमाननि फोनांजाब राहाया गैया जाबाय। बे खेबाव जापाना पट्ट डारबिननि सायाव गाग्लोबनायसै। एडमिरेल नागामानि बिमान रोगाग्रा जाहाजफोरा टिमर लैथोनिफ्राइ डारबिननि सायाव (सा अष्ट्रेलियानि गोनां बन्दर) बिमान गाग्लोबनानै बन्दराव थानाय जाहाज, जेठि आरो हारबारखौ जोबोर ख'हा खालामो। गोबाव समनि थाखाइ सामरिक घाटि महरै डारबिननि गोनांथिया गोमानानै थानायसै।

जाभायाव दावहा जानो हमबाय। गन्नै गेदेर कनभया सानजा आरो सोनाबिनिफ्राइ जाभा मोखांथि सिगांबोबाय लोगो गोहोनि नाव-कमाण्डार डाच् एडमिरेल हेलफ्रिस्आ गावनि जाहाजफोरखौ मोनानै हानजायाव राननानै जाभा दीपनि फारनै मोखाडव दोननायसै। 28 खालाराव दावहाया जाजेनबाय। लोगो-गोहोनि सानजाथिंजाइनि नाव हानजाजों जापानी जाहाजफोरा गोखों दावहा नांबाय। बे दावहायाव जापाना मैखोमै देरहासारबाय। ब्रृटिस दावहारु जाहाज एक्सटारआ सिगाडवनो जोबस्मांबाय। बेनि उनाव लोगो-गोहोफोरनि करटेनिया, जुपिटर, पार्थ हाउस्टन, एनकाउण्टर, पप, इलेक्ट्रा, दि रुइटर आरो जाभा मुनि गं 10 जाहाजफोरा गोदो लांबाय। आमेरिकानि गंब्रै डेष्ट्र्याराल' अष्ट्रेलियायाव खारग 'लानो हानायसै। लोगो-गोहोनि सोनाबनि नाव-हानजाया दावहा नागारनानै थांनायसै। जाभा लैथोनि दावहायाव खोला सानजा एसियायाव थानाय गासैबो लोगो-गोहोफोरनि नाव-हानजाया जोबस्मांलांबाय। जेनेरेल वाभेलआ चार्चिलनि बिथोन बाइदियै भारतआव थांबाय। डाच्फोरा जाभानि कमाण्डखौ नाजावबाव।

जाभा लैथोनि जेननायनि उनाव जाभाखौ रैखा खालामनाया नंखाइ जानानै फैबाय। एसेयावनो जापानी सान्धिफोरा जाभानि सा बोरिमायाव ओंखार फैबाय।

बिसोर लोगो-गोहोफोरनि गासैबो होबथानायखौ फोजोबस्त्रांनानै सिगांबोगासिनो दं। जोबथारनायाव 8 मार्च सानाव जाभायाव थानाय गासैबो लोगो-गोहोनि सान्थिफोरा डाच्फोरनि लोगो लोगो सारेण्डार जानायसै। खोला-सानजा एसियानि डाचनि फामुवारीआ थुंगिनायसै।

दानिया जों बार्मानि दावहा फोथाराव फैदिनि। पार्लहार्बारनि गाग्लोबनायनि उनावनो जापाना बार्मानि राजथावनि रेंगुन आरो गुबुन गुबुन नोगोरफोरनि सायाव गोख्नोडै बमा खोख्लैनो हमनायसै। 16 जानुवारीआव जापानी सान्थ्र हानजा दखल खालामनाय श्याम हादरनिफ्राइ सानजा सिमाजों हाबफैबाय। जापाननि गाग्लोबनायव बार्मा सिमायाव थानाय बृटिसफोरा उनफिनो गोनां जाबाय। जापाना जोबोर गोरलैयैनो सिमा ओन्सोलाव टेभय, रारगुइ आरो मअलमेइन सेख 'नानै लानायसै। जापानी हानजाया गोख्नेनो चालविन दैमा बारनानै स 'फैबाय। 17 नं बृटिस भारतआरी डिभिजनआ चालविन आरो बिलिन ओन्सोलआव गोख्नोडै होबथानो लाबाय नाथाइ सानफा एफा बांबोनाय जापानी सान्थ्र आरो बिमान हामलायाव 20 फेब्रुवारीआव बृटिस हानजाया सोनाबथिं चिटां दैमा बारनानै पावसाइलांनो गोनां जानायसै।

बृटिसफोरा चिटां दैमा बारनानै जापानीफोरखौ होबथानो सानफारि लादोंमोन। बेनि थाखाइनो चालविननिफ्राइ चिटांसिम बृटिसफोरा फावसाइबोदोंमोन। चिटां 'दैमानि गंसेल' दालांखौ बिरखार होनानै बेनि सेरावनो जमनानै बृटिसफोरा जापानीफोरखौ फेजेननो सानदोंमोन। नाथाइ चालविननिफ्राइ उनफिनाय सान्थ्र हानजाया चिटां-दालां मोनफैनायनि सिगाढवनो जापानी हानजाया दालांखौ बेंगलोब फैयों आरो दालां रैखा खालामग्रा बृटिसफोरा दालांखौ बिरखार होयो। बेनि जाउनाव चालविननिफ्राइ फैनाय सान्थ्र हानजाया चिटां दैमाखौ बारलांनो हायाखैसै। चालविन आरो चिटां दैमानि गेजेराव बिसोर थाबथानानै थानांबाय। जोबोर गोब्राबै बिसोर हाथियार आइजें गारबोनानैसो चिटां दैमाखौ बारलांनो हानायसै। चालविन-चिटांआव बृटिसफोरा जापाननि आखाइआव गिबि खेबनि बेनो देरसिन जेननाय। दानिया खालि राजथावनि रेंगुन आरो दावगालु जापानी हानजानि गेजेराव थाबाय पेगु दैमा आरो लोरबां बृटिस भारतआरि हानजा। पेगु दैमायाव जोबथा रैखाथि बेंखनथाइ खालामनाय जाबाय। भारत आरो गेजेर प्राच्वनिफ्राइ गोदान सान्थ्रफोर

## नैथि मुलुग दावहा

लाबोनानै बेंखनथायखौ गोख्रों खालामनो नाजानाय जाबाय। नाथाइ रेंगुन रैखाथिनि थाखाइ सान्थिफोरा थोवा-लोमा; बार्मा दावहानि थाखाइ अष्ट्रेलियाया सान्थि हरनो राजि जायाखैसै; मानोना अष्ट्रेलियाया गावसोरखौ जापान गाग्लोबोब्ला गावसोरहानो सान्थि नांगौ जागोन। भारतनिक्राइबो गोबां सान्थि लांनो गिनाय दं; मानोना बे समाव भारतआवबो उदांस्तीनि सोमावसारनाया गोख्रों जानो हमबाय। बेनि जाउनाव रेंगुननि रैखाथिया लोरबां जानायसै।

सा बारमायावबो 1 नं बार्मा डिभिजना मान्दालय नोगोरखौ रैखाथि होनो थाखाइ थियारी च्चाय। जेनेरेल लाइचामु सियांकाइसेकआबो आमेरिकान जेनेरेल प्लिल वेलनि दैदेननायाव 5 आरो 6 नं चीना सान्थि डिभिजन मोननैखौ सा बारमा रैखा खालामनो थाखाइ थिनहरबाय। बे सान्थि हानजाया लेचिअ' आरो बार्मा र 'ड रैखा खालामनो थियारी जाबाय। बे गासैबो सान्थि हानजानि सायाव सुप्रिम कमाण्डार महरै जेनेरेल आलेकजेण्डारखौ 5 मार्चआव बिबान होनायसै।

बे समावनो जापानी हानजाया पेगु दैमानि बेंखनथाइनि सायाव गोख्रों गाग्लोबनो हमबाय। जापानी हानजाया गोख्रैनो पेगु दैमा बारनानै रेंगुनथिं सिगांलांनायसै। जापाननि मोनसे हानजाया सा-सोनाव जानानै प्रम ओन्सोलथिं सिगांलांबाय। प्रमखौ दखल खालामोब्ला गासैबो बृटिस सान्थिफोरा रेंगुनाव थाबथाजोबगोन आरो बेवहायनो नैथि सिंगापुर सोमजिगोन। राहा मोनिलाइ जेनेरेल आलेकजेण्डारा रेंगुन नागारनानै साहाथिं जानगारलांनायसै आरो जापाननि होमथानायखौ सौसिनानै प्रम मोनहैनायसै। बेनि जाउनाव बृटिसफोरा रैखा जानायसै; नाथाय गासैबो खोला बार्मा आरो रेंगुना गोग्लैसोबाय। 15 फेब्रुवारी सानाव जापाना रेंगुनखौ दखल खालामनायसै।

रेंगुन जेनायनि उनाव जापाना जिरायनानै थायाखै। जापानी हानजाया खेबसेयैनो जेनेरेल आलेकजेण्डारनि सायाव आरो साहा जेनेरेल प्लिलवेलनि चीना हानजानि सायाव गाग्लोबनायसै। लोगोसे दाबनै जायगायाव बृटिस आरो चीना हानजानि होबथानायखौ होख्रांनानै सिगांलांनायसै। 29 एप्रिलाव जापाना लचिअ' दखल खालामबाय आरो लोगो लोगो बार्मा र 'ड आ बन्द जानायसै। साननैनि उनावनो से मे'आव जापानी हानजाया मान्दालयखौ दखल खालामबाय। सा बार्माया गोग्लैसोलांनायसै। 17 एफिलाव जेनेरेल आलेकजेन्दारा इम्फलथिं उनफिनबोयो

आरो बेव घाटि गायसडे। साहाथिं जाइनि चीना हानजाया खावनै जानानै खावसेआ चीनआव गिदिं लांफिनो आरो गुबुर्न मोनसे बाहगोआ जेनेरेल स्टिलवेलजों आसामनि लिङु ओन्सोलाव उनफिननानै फैयो। बार्मा दावहाया जोबबाय। दानथामनि गेजेरावनो जापाना दुलाराइ बार्माखौ दखल खालामनानै लाबाय। बार्मानि जोबनो गैर्यि सोदाडि थाव, माइरं, दंफां, टिन आरो खनिज बेसादखौ जापाना मोननायसै। भौचुमीनि अखा हानायनि लोगो लोगो जापानी खान्थिफोरा भारतनि सानजा सिमायाव मोनफैनायसै।

बे खेबनि दावहा थिलिया फिलिपाइन दीप गोबा। मालय, बार्मा एबा सानजा भारतनि दीप गोबाफोरनि बाइदि फिलिपाइनआ हा सिंनि बोसाद आरो हाय्यानि बोसादआव एसेबां दोहोनी नड; नाथाइ फिलिपाइनआ जापान साप्राय्यनि लामानि मोनसे गाहाइ हेंथा। गोबाव सम आमेरिकानि सिडव थानायनि उनाव फिलिपाइनआ दा उदां जाबाय। नाथाइ दासिमबो फिलिपिन' सान्थि हानजानि गाहाइआ आमेरिकानि जेनेरेल डग्लछ मेक आर्थर आरो क्लार्क फिल्डआव दं आमेरिकानि गोख्रों बिमान घाटि, बे बिमान घाटिआव दं आमेरिकान बि 17 बमारु बिमानफोर।

जापाना सिगां बे बमारु बिमानफोरखौ फोजोबसांनो नाजाबाय। पार्लहारबार गाग्लोबनाय सानावनो जापाना बिमान गाग्लोबबाय। जापान गाग्लोबगोनखौ साननानैनो बिमानफोरा सांग्रां जानानै दंखायोमोन। नाथाइ थावलाबाय थानाय समावनो हरखाबै जापाना गाग्लोबनायसै। बि 17 माखासे मिबानफोरा जोबसांलांबाय आरो गं 80 गुबुन बिमाना खहा जाबाय। खेबसे गाग्लोबनायजोंनो जापाना फिलिपाइननि गासैबो बिमानखौ फोजोबसांनायसै। फिलिपाइन बिमानफोरा रैखाथि गैर्यि जाबाय।

बेनि उनाव जापना फिलिपाइन दीप गोबानि गाहाइ दीप लुजनआव सान्थि दोनफैनायसै। बे समआ 22 दिसेम्बरमोन। गासैबो जापानी जिब्रैथि आर्मिआ लुजन बोरिमायाव स हैंजोबबाय। बिमान रैखाथि गैर्यि आमेरिका आरो फिलिपिन' हानजाया बिसोरजों थावरिनो हायिनि उनफिननो गोनां जानायसै। नाथाइ रियेस्गार्डआ जापानी हानजानि गोबां खहा खालामदोंमोन। मेक आर्थर बाटान पेनिनसुलानि गोख्रों रैखाथि-घाटिआव गावनि सान्थिफोरखौ लानानै फैनायसै। मेनिला 'आखात'नि फारनै मोखांथिं बाटान आरो करिंगडर दीपआव मोजाडै घाटि

## नैथि मुलुग दावहा

फसंनानै जेनेरेल मेक आर्थरा राजथावनि मेनिला आरो मेनिला बन्द्राव होबथानो लानायसै ।

जापानी सान्धिफोरा बाटान आरो करिंगडरखौ बेंगलोबबाय आरो सानहर गिथारव गागलोबनो हमनायसै । जापानी बिमान हानजायाबो गिथाव-बाथाव बमा खोख्लैनो हमबाय । बाटाननि हालोदआ गात्रिसिन जाबोबाय । जापानी गागलोबनायाव गासैबो न'-बांफोरा जोबस्तालांबाय । हाखर, एक्सहल आरो बांकाराव थानानै मार्किन आरो फिलिपिन 'फोरा दावहा नालांबाय थानो हमबाय । 1,60,000 सान्धि, नोगोरारी आरो खारबोनायफोरजों बुंफबनाय बाटाना जाग्रा मुवाफोरनि गिथाव आंखालाव गोगलैबाय — सान्धिफोरनि रेचनखौबो खावसे दाननोगोनां जाबाय । फेब्रुवारिनि जोबनायथिं बाटान खरं (दुर्ग) खौ रैखा खालामनाया गोब्राब जानानै फैबाय । प्रेसिडेण्ट रुजभेल्ट आरो जेनेरेल मार्शलआ मेक आर्थरखौ फिलिपाइन नागारनानै अष्ट्रलियायाव फैनानै इयुननि दावहा आरो ष्ट्रेलिया रैखानि बिबानखौ नाजावनो बिथोन हरबाय । 12 मार्चावाव मेक आर्थरा जोबथा गंब्रै दर्पेंड बटजों मेनिलाखौ नागारबोनायसै । थांनोसै समाव बियो बुलांबाय — 'आं आरोबाव फैफिनबावगोन ।'

मेक आर्थर थांनायनि उनाव जेनेरेल वेइनराइटआ फिलिपाइन रैखानि बिबानखौ नाजाबो आरो लोगो लोगो गोदान सान्धिफोर लाबोनानै जापानी जेनेरेल हमाया आरोबाव गागलोबनायखौ जागायनायसै । बे समाव बाटानाव गिलु-बालु आंखाल, लोमजानाय थैनाय । सान्धिफोराबो थैहां-माहां जाजोबबाय । जोबो राहा गैयिलाइ बाटान दुर्गखौ 8 एप्रिल सानाव सारेण्डार खालामनायसै ।

बाटाननि सारेण्डारनि उनावबो दानसे सम जेनेरेल वेइनराइटआ करिंगडर दीपनि खरंनिख्राइ दावहाखौ दैदेनलांबाय थाबाय । नाथाइ आन्थोर ज 'रोडिं जापाननि गागलोबनायाव वेइनराइटआ 6 मे खालाराव गावखौ खाथायनायसै । फिलिपाइनआ बिदिनो जोबलांबाय ।

खोला फिलिपाइननि पाने, चेबु आरो मिनदान' दीपआव नारा-नाथा माखासे सम होबथाबाय थादोंमोन । नाथाइ जापानी सान्धिफोरा बे होबथानायखौ फोजोबस्त्राडे । गोलोम बोथोर स 'फैनाय लोगो लोगो दुलाराइ फिलिपाइन दीप गोबाया जापाननि आखायाव थांनायसै ।

1941 माइथाइनि 6 दिसेम्बरनिफ्राइ 1942 माइथाइनि 6 मे' सिम बे

जापान आरो इटालि

दानबानि गेजेरावनो जापाना गासैबो खोला-सानजा एसियाखौ दखल खालानानै  
लाजोबबाय। गोजौ मिजिंआरी, हास्थाइसुला सामरिक दैदेनगिरिफोरा दानिया  
आरोबाव गोदान सिमां नुबावबाय — गेदेमा साम्राज्य दानायनि, सामरिक  
देरहासारनायनि, मान आरो दौलथनि। जौखांफुनाय सान सावगारि गोनां जापानी  
फिरफिलाया देरहासार बिरदों— प्रशान्तनि बिखायाव जापाननि निड अडार  
गाइसंनायनि सिमाड जाफुनायनि लामायाव।



जिस्तथि आइदा

## गासैबो गोमाजानाय जांखृथायनि जोनोम थावनि लेनिनग्राड

“ लेनिनग्राडआ खैफोदाव गोग्लैबाय ! अनागारी फेसिष्ट सान्थि हानजाया  
दा गासैबो गोमाजानाय (सर्बहारा) बिग्राइनायनि जोनोम थावनि गोथार नोगोरनि  
दरखं मोखाडाव। जांखिखांदो कमरेडफोर ! जोनि गोथार थांखिया जाबाय  
लेनिनग्राइनि लामायाव सुथुरखौ सोलेरनि जोबथा थरथिं थै थानायसिम होबथानाय।”

लेनिनग्राड पार्टि अफिसनिफ्राइ दिहुननाय फोसाव बिलाइफोरा लेनिनग्राडनि  
लामा-सामा साग्लोबजोबबाय। जार्मान हानजाखौ होबथानो थाखाइ नोगोरनि  
मानसिफोरा सान-हर जिराइनाय गैयाजासे मावनानै गोख्रों रैखाथिनि राहा खालामदों।  
620 माइल गोलाव हानि इन्जुर, 400 माइल क्लेंगरखाइ, 185 माइल दंफर्नि इन्जुर, 370 माइल  
सु-तारनि जेवरा, 5,000 पिल बक्स लेनिनग्राडनि सोरगिंदि होथेनाय जाबाय। इण्डाष्ट्रिनि  
मावसुमा (श्रमिक), फराइसा आरो गासैबो सुबुंखौनो हाथियार आरो गावखौ रैखा  
खालामनायनि ट्रेइनिं होनाय जाबाय-खावसे सामरिक—रैखाथि हानजा। लेनिनग्राड  
रैखा खालामनो थाखाइ नोगोरनि थागिरिफोरा गोख्रों सथ-बांसा लाबाय।

नरी बरिच'भ आरो बिनि उननि फिल्ड मार्शल बक्नि हेडक 'वार्टाराव  
जथुमनायनि उनाव डिटलारनि बिथोन बाइदियै जागायनो हमबाय लेनिनग्राड  
आरो इउक्राइन गाग्लोबनाय। जार्मान हानजाया नारभा, किंगिछेभ ओन्सोल गेजेरजों  
सिगांबोबाय। रासियानि 48 आर्मिआ लुगा ओन्सोलाव जिउ होनानै होबथाबाय;  
नाथाइ हालोदआ गांग्री जानानै गोख्रौनो मस्क लेनिनग्राडनि रेल लाइनआ जार्मानीनि  
आखायाव गोग्लैनायसै।

जैरैबो बिथिंनिफ्राइ जार्मानफोरा लेनिनग्राडनि सायाव नारसिननो हमबाय।  
गिबि रैखाथि राहाफोरा बाइग्लेमलांबाय। भरशिलभ आरो झादनभआ लेनिनग्राडखौ  
रैखाथि होनो थाखाइ गाइसं'बाय — ‘मिलिटेरी सभियेट फरदि डिफेन्स अब  
लेनिनग्राड’ मस्कआ नाथाइ गोजोननाय मोनाखैसै। भरशिलभ आरो झादनिभनि

गासैबो गोमाजानाइ जांखुथायनि जोनोम थावनि लेनिनग्राड

दैदेननायनि सायाव हाइकामाण्डनि फोथाइनाया लासैनो बडाइ जाबोदों। बेन थाखाइनो बिसोरनि जाइगायाव जर्जि झुकभ मुनि सासे गोदान जेनेरेल थिसननायसै। सासे फायारमेननिफ्राइ दावखोनानै गावनि गोहो बोलो आरो मेलेमनि गोहोजों झुकभआ लाल फौजनि जेनेरेल जानो हादोंमोन। बे सिगां सामरिक साइख' जानायनिफ्राइनो जों नुनो मोनगोन जेरावनो माबाफोर फैफोद जादों बेवहाइनो झुकभआ हाजिर जादों आरो जेरावनो झुकभआ नुजाथिहैदों बेवहाइनो लाल फौजआ देरहादों।

जार्मानफोरा जोबोर गोख्रोडै गाग्लोबगासिनो दं — लेनिनग्राडनि सायाव। लेनिनग्राडनि खाथि खाला गिथाव दावहा जागासिनो। रासियानि सान्धिफोरा फिन गाग्लोबनानै हां थोनो थोनो खालामदों। सेप्तेम्बर दान हाबनायनि लोगो लोगो जार्मान हानजाया लेनिनग्राड नोगोरनि सोरगिंदिं बेंग्लोबजोबबाय।

बे समावनो जार्मानफोरनि मोखाडाव मोनसे गेदेर जेंना नुजाथिबाय। लेनिनग्राड नोगोरखौ दखल खालामनाय जायोब्ला बे नोगोरनि सान्ध्र' हायि सुबुंखौ मा खालामनाय जागोन ? हिटलारनि बाइदियैब्ला गासैखौबो फोजोबसरांनानै हा जों गोरोबहोजोबगोन। अब्लाना बिसोरनो जाग्रा-लोंग्रा होनांगौनि फैफोदनिफ्राइ बारग 'गोन। नाथाइ इसेबां सान्ध्र' हायि सुबुंखौ फोजोबनाया बेसेबां गिथाव हाबा। मुलुगनाडैगिथाव फिथाइ थाइगोन। बेनिथाखाइनो गवेबल्सनि फोसावग्रा बिफाना थिरांथा खालामबाय — लेनिनग्राडखौ बेंग्लोबना दोननानै मोनजाहोया खालामनानै फोथैजोबनाय। नाथाइ सान्धिफोरनि बाइदियैब्ला लेनिनग्राडनिफ्राइ बेनि थागिरिफोरखौ गेजेर बाहागोआव होखार हरनानै रासियानि खुंथाइ, रैखाथि आरो जाग्रा मुवा जगाइनाय राहाफोरखौ जोबोरे गुलाइ-गुजाइ खालामनाय।

बे समावनो हिटलारा आरोबाव मोनसे गोदान लामाजों रासियानि दावहानि बाश्चा साननो हमनायसै बियो मस्कनि फारसे गोसो होनो हमबाय। लेनिनग्राडआ दा हिटलारनि थाखाइ-गाहाइ नंलिया। लेनिनग्राडनि खाथि-खाला गिथाव थै लोमसावनाय दावहाफोरा बिनि गोसोखौ धैर्य्य सिफाइनो हमबाय। बेनि थाखाइनो बियो गावनि 35 नं बिथोन बिलाइआव लेनिनग्राड नोगोरखौ बेंखनना दोननानै बेनिफ्राइ गाग्लोबग्रा टेंक आरो बिरग्रा दिङ्गफोरखौ गेजेर ओन्सोलाव लांफिननो थाखाइ थिरांथा खालामनायसै। बे खेबाव बिनि मेगना मस्कआव।

रीटार फन लीरआ नुनो मोनबायदि बियो गोख्रौ माबा मोनसे खालामाब्ला

## नैथ मुलुग दावहा

बिनि आखाइनिफ्राइ गासैबो खाबुआ गोमालांजोबगोन। लेनिनग्राइ देरहानायनि मांनखौ मोननाय नडा। बेनि थाखाइनो बियो गोखै लेनिनग्राडनि सोरगिदिं रैखाथि बेंखनथाइखौ गोख्रों खालामनायनि जाहोन दिन्थिनानै नोगोरनि सायाव गाग्लोबनो हमनायसै। फिनलेण्डआ लेनिनग्राडनि सायाव साहाथिंजाइनिफ्राइ गाग्लोबगोन होननानै जार्मानफोरा मिजिं खालामदोंमोन आरो लेनिनग्राइ ओन्सोलखौ फिनलेण्डनो होगोन होननानै खुनले खुनले जर खालामदोंमोन। नाथाइ मेनार हेइमआराजि जायाखैसै। रासियानि हाखौ बिनो बाहागोबो नाडा आरो फोजोबझांनाय दावहावबो बियो हाबनो लुवैया।

नेभा दैमा बारनानै जार्माननि गाग्लोबनाया जागाइजेनबाय। जोबनाय गैयि सभियेटनि रैखाथि, उलथा गाग्लोबफिननाय, गोहो आरो सोलोआ जार्मानफोरनि गोबां खहा खालामबाय। रासियानि आखायाव गोजानाव गावहरनो हानाय कामान, बरटप गैयामोन, नाथाइ दानि दावहायाव बिसोर गोबां मर्टर बाहायनायसै। खाथियाव बे मर्टरफोरानो गिथाव हाथियार जादोंमोन। अब्लाबो गोख्रों होबथानायखौ नेवसिनानै जार्मान हानजाया सिगालांनो हमबाय। सानाव बिमानजों आरो हराव 'फ्लेयर' फोजोंनानै बिसोर गाग्लोबलांबाय थाबाय। गोबां खहा जासेआवबो जार्मान थाद 'याखै। लीरआ बे गाहाम खाबुखौ नागारनो सानाखै। बेनिथाखाइनो बियो जार्मान हाइ कमाण्डनि बिथोनखौबो नेवसिगारनानै गाग्लोबनाय हाबाखौ मावलांबाय थानायसै।

10 खालाराव जार्माना सभियेटनि रैखाथि घाटिफोरखौ मोनफा मोनफा दखल खालामनायसै। दुगारफ् गोजौ हा ओन्सोलनि थाखाइ गिथाव दावहा जाबाय। 450 फुट गोजौ बे ओन्सोलनि 167 फुट गोजौनिफ्राइ लेनिनग्राइ नोगोर आरो बन्दरखौ नुहरनो मोनो। बे ओन्सोलनि दावहायाव सेथि पेनजारनि गासैबो टैकफोरा जोबझांलाडे। जार्मान साञ्चिफोरा 167 फुट गोजौआव पजिश्यन लाहैनायसै।  
बिसोरनि सिगाऊव :

"हैनै, लेनिनग्राइ नोरगोरमाया, सानूनि सोरांजों मोदान फबदों। हैनै, बेनिफ्राइ जिनै किल 'मिटार गोजानाव—लेनिनग्राइनि सना गाबनि थिखिनिखौ नुहरबाय। नुहरनो मोनबाय बन्दराव लारि लारि थानाय दावहानि जाहाज, जाइफोरा गिलिर कामानजों गावनानै जोंखौ बे हाजोखौ दखल खालामनायाव हेंथा होदोंमोन।"

गासैबो गोमाजानाइ जांखृथायनि जोनोम थावनि लेनिनग्राड

लेनिनग्राड ओन्सोलाव देरहासारनाया हिटलारखौ रंजाखां होदोंमोन । बियो गावनि 35 नं बिथोन बिलाइखौ माखासे साननि थाखाइ दोनथ 'नायसै । नाथाइ लेनिनग्राडखौ दखल खालामनाया गोरलै बाश्त्रा नडा । रासियान सुबुंनि गिथाव गोख्रों आरो गोथार सथ्बांसानि जुजिनायाव जार्माननि खावसे सान्थ्रिफोरानो जोबस्त्रांनांगोन । बेनिथाखाइनो बियो 17 सेप्टेम्बराव टेंक कामानफोरखौ बेनिक्राइ चेण्टराव लांफिननो बिथोन होनायसै । खायफा खायफा जारिमिनगिरिफोरनि बायदियैब्ला हिटलारनि बे हाबानि थाखाइनो लेनिनग्राडआ रैखा जादों । नाथाइ बे बाश्त्राया फारसेथिंजाइनिल । सभियेट फोरजा सुबुं आरो लाल फौजनि गोख्रों होबथानायनि सिगाडव जार्मान हानजायादि लेनिनग्राडखौ गासैबो दखल खालामनो हागौमोन बेयो साननो गोनां बाश्त्रा । गावनि आंगो जोनोम हादर रैखानि थाखाइदि गोख्रों गोसोनि बोलो नांगौ बे बाश्त्राया नोगोरनि मानसिफोरनि सथ्बांसा लानायावनो बेरखाडे “जों लेनिनग्राडनि सुबुडा समाइ लाबाय दि जों फेसिष्ट दस्युफोरखौ जीउ थागौ मानि होबथागोन । जों गिनाय गैयाजासे आरो लुबैख्ल 'नाय गैयाजासे दोंक्रामबो लामा, न, थरफ्रामबो अन्थाइखौ रैखा खालामगोन । जोंनि नोगोराव हाबफैनो नाइगिरनाय साक्रामबो सुथुरखौनो जों बेवहाइ फबगोन ।”

लेनिनग्राड दखल खालामनो नायगिरनाय जार्माननि गिबि आरो जोबथा नाजानाया थुंगिबाय । जार्मान सान्थ्रिफोरा जानगार बोबाय नाथाइ लेनिनग्राडनि सोरगिदि मोनसे गोख्रों बेंखननाय दोनबाय । जाग्रा मुबाफोरखौ होबथानानै नोगोरनि मानसिफोरखौ उखैहोनानै बुथारजोबनो थांखि लाबाय । जागाइ जेनबाय मुंदांखा 900 साननि चिज अब लेनिनग्राड । 900 सान बेंथाजानानैबो जोबोर गोसो हमथानानै लेनिनग्राडनि सुबुडा दुखु दाहा आरो निदान खैफोद सहाइलांबाय । गिथाव गुसु सुहाबनाय बरफनि गेजेरजों लाथा खानानै बरफ जानाय लाग 'डा बिलोमानि साजों लरी मटरजों मुवा-बेसाद रोगानानै बिसोर फोथांनानै लाखिबाय लेनिनग्राडखौ । जेबो गैजागि (सर्बहारा) जांखृथाइनि जोनोम थावनि लेनिनग्राडआ थैनोरोडा - थैनो रोडा, लेनिनग्राडनि थागिर सुबुंनि गावखौ बाउसोमनाय ।

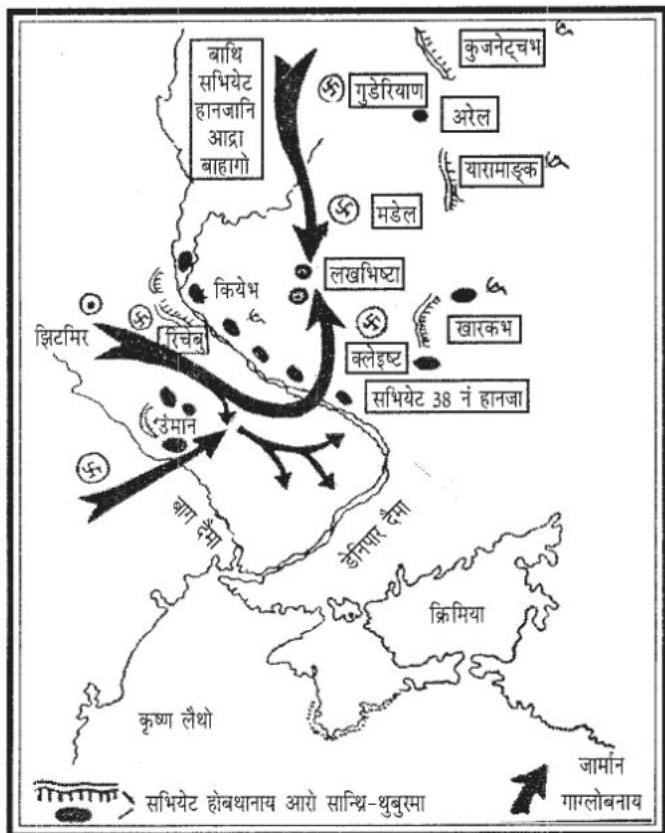
## जिदाइनथि आइदा इउक्राइन

जुलाइ दाननि सिगांनिफ्राइनो सभियेटनि खोलाफ्रण्टआव सेरखाइ बेरखाइ जानो हमो। राहा मोनिलाइ किरपान 'चआ फावसाइनानै फैफिननोगोनां जाबाय। दावखोबोनाय जार्मान सान्थ्रिनि सिगां सिगां सभियेट हानजाया इउक्राइननि सिडाव हाबलांनायसै। रुमानिया, हांगेरीयान आरो इटालीयान सान्थ्रि हानजायाबो अडेचा ओन्सोलाव हाबनो हमबाय। गासैबो खोला फ्रण्टनि हालोदआ खैफोद गोनां जाबाय। सभियेट हाइ कमाण्डआ अडेचा आरो खोला मिलिटेरी डिस्ट्रिक्ट ज 'खालामनानै मार्शल बुडनीनि सिडाव मोनसे ज 'रा कमाण्ड दानानै होबाय। बे आफादनि बिबानखौ निकिटा कुशेभनो होनाय जाबाय। कुशेभआ इउक्राइननि गासैबो गोनां गोनां शिल्प-उद्यगफोरखौ सभियेटनि गेजेर थावनिफ्राव बोथ्रोदनानै लांहोजोबबाय।

मार्शल बुडनीआ कियेभ आरो उमाननि गाहाइ रेल थावनि (घाटि) मोननैखौ मेरु खालामनानै मोनसे गोगोम सान्थ्रि हानजा दानायसै। सा 10,00,000 सो सान्थ्रिफोरखौ बे ओन्सोलाव ज 'खालामनाय जाबाय। कियेनिफ्राइ अडेचासिम मोनसे रैखाथि बेंखन दा 'नो नाजाबाय। नाथाइ मार्शल बुडनीआ सासे आलादिडा आखुनि मानसिमोन — सोलोआबो बुथुवामोन। रोंग 'सार नडिनि थाखाइ रासियानि रैखाथिखौ बियो गोख्रों खालामनो हायाखैमोन।

क्लेइष्टआ झिटमी ओन्सोलाव बिनि गाहाइ घाटि गाइसंनायसै। बेनिफ्राइनो बियो सिगां गाग्लोबनायखै। जागाइबाय। बियो कियेभ आरो उमाननि गाहाइ घाटि मोननैनि गेजेरजों सभियेटनि सिडाव हाबलांनानै मोननै घाटिखौ। गावस्नाहोनो साननाइसै। बेनि उनाव अडेचा ओन्सोलजों हाबबोनाय सान्थ्रिफोरजों लोगो नानानै उमान ओन्सोल आरो खोलाथिं हिटलारनि बिथोनजों फैनाय गुडेरियानजों लोगो जानानै कियेभ ओन्सोलखौ बेंग्लोबहैनो थिरांथा खालामनायमै। 15 जुलाइआव क्लेइष्टआ गाग्लोबजेनबाय। साननैनि गेजेरावनो बियो रेल लामा दखल खालामनानै गोख्रै सिडाव हाबबोनायसै। जारिमिनगिरि आरो सामरिक रोंग 'सारफोरनि बाइदियैब्ला रासियानि सान्थ्रिफोरा देनिपारसिम उनफिनबोयोमोनब्ला, आरो कियेभ, उमान ओन्सोलनिफ्राइ क्लेइष्टनि सायाव फारनैनिफ्राइ गाग्लोबनायमोनब्ला, अब्ला दावहानि

હાલોદઆ ગુબુનથિં બાઇગલેમલાંગૈમોન । નાથાઇ માર્શાલ બુડનીઆ બિદિ ખાલામાલસે ઉમાન આરો કિયેભ ઓન્સોલાવ આરોબાવ ગોદાન સાંસ્ક્રિફોરખૌસો દૈથાઇ હરબાવો । જોબથારનાયાવ જેબ્લા બુડનીઆ ડેનિપારસિમ ફાવસાઇબોનો બિથોન હોયો અબ્લા બાવદ્રાઇબાયમોન ।



18 જુલાઈ સાનાવ કલેઝ્ષટા બેરેયાચારકભ દખલ ખાલામનાનૈ સિગાંલાડે ।  
20 ખાલારાવ સભિયેટ હાનજાયા ઉલથા ગાળોબફિનબાય નાથાઇ ગાહામ દૈદેનનાઇનિ આંખાલાવ ફેલેં જાયો । બેનિ ઉનાવ કલેઝ્ષટખૌ હોબથાનો હાયિ જાનાનૈ ફેબાય ।  
30 જુલાઇનિ ગેજેરાવ બિયો નભ-ઇઉક્રાઇનકા આરો કિરભગ્રાડ દખલ ખાલામનાયસૈ । બે સમનિ ગેજેરાવનો ખોલા ઓન્સોલજોં સ્કવર્વાર્ટનિ સિડાવ મિત્ર જાર્માન, હાંગેરિયાન,

## नैथि मुलुग दावहा

रुमानियान सान्धिकोरा सिगांबोबाय। गाइभरननि खाथिआव बाग दैमा। बारनानै बिसोर गुबै सभियेट रैखाथि राहाखौ नागारनानै पारभमाइस्क ओन्सोलथिं सिगांबोनायसै। बेवहाइनो साहानिक्राइ फैनाय क्लेइष्टनि सान्धिकोरजों खौसे जानानै गासैबो उमान ओन्सोलखौ बेनानै लायो। सानथामनि मादावनो कामान, टेंक बाइदि हाथियारफोरजों मोनसे गोख्रों बेंखनथाइ दानानै लाबाय। उमान ओन्सोलाव बेसेबा गोबां सभियेट सान्धि हानजाया बेंग्लोबनानै दोनजायो। सीननैनि मादावनो बाग दैमानिक्राइ इनगुल दैमासिम बे गासै ओन्सोला जार्मानि सान्धिनि सिडाव फैनायसै।

उमान ओन्सोलनि होबथानायखौ निजोम खालामनानै क्लेइष्टआ बे खेबाव गावनि सान्धिकोरखौ सा-सानजा मोखाडै थानो थियारी खालामबाय। बिनि गोसोनि लुबैनाया डेनिपार दैमाखौ बारनानै साहानिक्राइ फैनाय गुडेरियानफोरजों लोगो जानानै कियेभ ओन्सोलखौ बेंग्लोबनानै दोननाय।

कियेभआव नाथाइ गुबैयै जेबो नुनो मोननाय जायाखै। 8/10 लाख सान्धिखौ फज 'नानै दोननाय जाबाय। सभियेट सामरिक दैदेनगिरिनि सानैसोआ कियेभनि गासैबो सान्धिकोरखौ खारकभ ओन्सोलाव उनफिन बोनानै गोदान मोनसे रैखाथि फसंनो नारसिननो हमनाइसै; नाथाइ बुडनीआ बुंबाय —“ओहो, रासियानि सान्धिकोरा कियेभ ओन्सोलाव दावहा नांगोन।” फ्रण्ट कमाण्डार जानानै बुडनीआ बेसेदि गिथाव गोरोन्थि मावदोंमोन बेनि गिथाव फिथाइखौ जों दानो नुनो मोनगोन।

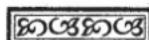
12 सेप्तेम्बर सानाव क्लेइष्टआ गावनि सान्धि हानजाखौ सा-थिंजाइ लानानै थानायसै। चारकेची आरो क्रिमेनचुग ओन्सोलाव डेनिपार दैमा बारनानै 38 नं सभियेट आर्मिखौ फेजेननानै जार्मान फाइखिआ सिगांलांबाय। बे समनि गेजेराव गुडेरियानाबो साहानिक्राइ खोलाथिं सिगांबोगासिनो। गमेल ओन्सोलाव थानाय आद्रा बाथि सभियेट फाइखि हानजा आरो अरेल ओन्सोलाव थानाय कुजनेटछभ आरो यारामाइकनि सान्धिकोरनि गेजेरनि गुवार हाग्रामा गेजेरजों गुडेरियाना गावनि सान्धिकोरखौ लानानै फैनायसै। मडेलआ थामथि पेनजार आर्म लानानै इउक्राइननि फैलाव जुखाम आबाद गेजेरजों सिगांबोबाय 16 सेप्तेम्बर सानाव बियो क्लेइष्टनि सान्धि हानजाजों लकभिष्टायाव। ज' जाफैबायसै। आरोबाव स्वेबसे बेसेबा बुरजा सभियेट सान्धिकोरा थाबथानानै थाबाय। नैथि मुलुग दावहानि गेजेराव बेनो जादों बइनिखुइबो देरसिन एनचार्कलमेण्ट एबा बेंग्लोबनाय।

બેનિ ઉનાવ જાગાઇનાયસૈ એનિહિલેશ્યન ।

બે ખૈફોદનિ લોગો લોગો માર્શાલ બુડનીખૌ બિબાનનિફાઇ બોખ્લાઇનાય જાબાય । ગાસૈબો સભિયેટ કમાણ્ડા બાઇજોબાય । જેનેરેલ ભ્લાષ્ટભ્ભા ખેબલે ખેબલે ઉનફિનનો થાખાઇ બિથોન બિબાય થાબાય; નાથાઇ બિયો બિથોન મોનનાયનિ સાનનૈનિ સિગાંડવનો જાર્માના બેંગ્લોબખાંબાય મોન । બેનિ અનગાયૈબો રાસિયાનિ સાન્ધ્રિ હાનજા, ગુલિ-બારુદ આરો હાથિયાર-આઇજેફોરા ઓરેબાઇદિ ગુલાઇ-ગુજાઇ જાબાયમોન જાઇનિ થાખાઇ ગાહામૈ-ગાહામ ઉનફિનનાયા બે સમાવ ગોબ્રાબસૈમોન ।

સભિયેટ સાન્ધ્રિફોરા જિત દાન હોનાનૈ હોબથાનો નાજાગાસિનો । નાથાઇ સાનબેસે બિદિ હાનો? જાગ્રા-લોંગ્રા, ગુલિ-બારુદ જોબજોબનો હમબાય । સાનબા ગિથાવ હોબથાબાય । ઉનાવ જેબો રાહા ગૈયિલાઇ સભિયેટ સાન્ધ્રિફોરા ગાવસોરખૌ ગથાઇનોગોનાં જાનાયસૈ । કિયેભ બેંગ્લોબજાનાયાવ ગાસૈ સા 6,50,000 સાન્ધ્રિફોરા સારેણ્ડાર જાનાયસૈ ।

સાનનૈ સિગાંનિ ગિથાવ દાવહાથિલિયા દા સ્નિ-નિજોમ । ગેદેર ગેદેર કામાનફોરા જેબો સોદોબ ગૈલિયા । હાદ્રિ ગુફનાય ફેસાલિ રુગુંડવ હાબહાં સાનનિ મોજિલથ-સોરાંજોં નુનો મોનોલ' જેનનાય, મેનાય, ખાજાનાય સભિયેટ સાન્ધ્રિફોરનિ ગોલાવ લાઇન—સોનાબ મોખાડારી । જાર્માની કલ-કારખાનાફોરાવ માવગ્રાફોરનિ જોબોર આંખાલ જાનાનૈ ફેબાય આરો બેનિ થાખાઇનો બિસોરખૌ લાંનાય જાદોં । જૌસે સાન્ધ્રિનિ માદાવ સાથામસોઆનો જાનો હાગૌ ગાવનિ જોનોમ હાદરાવ ગિદિંબોફિનનો મોનનાય નંલિયા ।



नैथ मुलुग दावहा  
**जिगुथि आइदा**  
**मस्क 'दावहाथिलि**

इउक्राइन देरहानायनि उनाव फ्रण्ट लाइनाव इसे स्नि-निजोम जानो हमबाय। जार्माननि गासैबो थांखिफोरानो जाफुंजोबबाय। लेनिनग्राडा बैंग्लोबजाबाय; आबाद आरो शिल्प-आबुं इउक्राइनआ दा जार्मानीनि आखायाव। सभियेट सान्थि हानजाया थेर-बेथेर जालांबाय। जार्मान जेनेरेल स्टाफनि रावबो सानाखैमोन दि खेबसे गाग्लोबब्लानो गोरलैयै मस्क'-देरहानो हागोन—जेनेरेल रानइष्टिडआल' डेनि दैमानि सोनाबाब फावसाइबोनानै गोजां बोथोरनि उनाव उदां बोथोर स 'फैनाय लोगो लोगो गाग्लोबनायखौ जागाइगोन होननानै बुंदोंमोन। नाथाइ गुबुन माखासे जेनेरेल आरो हिटलारा बेनि बेरेखा खालामो। गोजां बोथोरनि सिगाडवनो मस्कखौ गाग्लोबथारनांगोन।

मस्क नोगोरखौ गाग्लोबनायनि सिगाडव आरो मोनसे गेदेर दावहा नांबावनांगोन। मस्कनि सोनाबहा भ्याजमा-ब्रायनस्क ओन्सोलाव रेड आर्मिनि 8/10 लाख सान्थिफोरा थियारि दंखायो। सेरखाइ-बेरखाइ जानाय बुडनीनि सान्थि हानजाखौ मार्शल टिमचिंकआ खौसै खालामफिननो नाजाबाय। सोनाब फ्रण्टआव जेनेरेल कनियेभनो बिबान होनाय जाबाय। ब्रायनस्क ओन्सोलाव दं यारामाड्क। बइबो थैं-थां गोदानै रैखाथि राहा दानो नाजानायसै। नाथाइ नांगौ रोखोमनि खौसैथि आरो फसंथाननि आंखाला आरोबाव बिसोरखौ जिंगा सिबोबाय। गोजानाव गावहरगा कामान, टैंक, बिरग्रा दिल, मटर-गारी फोनांजाब राहा आरो हान्था मेलानि गासैबो गहानि आंखाल। फारसेथिं फ्रण्ट लाइनावबो थोजासे सान्थि दोननो हायाखै। गाहाम ट्रेइनिं लानाय सान्थ्रनि आंखाल—रेड आर्मिआव गाहामै ट्रेटनि मोननाइ सान्थिफोरा 25 हान्थिग्रा डिभिजन आरो मोन 9 आमर्ड ब्रिगेडनि जेनेरेल आपानाचेहुकनि 'फार इष्टार्न आर्मि'। बे सान्थि हानजाया सभियेट सानजा सिमाखौ जापाननि हरखाब गाग्लोबनायनिफ्राइ रैखा खालामदोंमोन। जापानखौ गिनानै एलिनआ सिंगा बे सान्थिफोरखौ सोनाबथिं लाबोनो नाइगिराबखैमोन। नाथाइ टकिअ'आव थानाय संगालिनिफ्राइ रादाब मोनबायदि जापाना सभियेट इउनियननि

ਬੇਰੇਖਾਧੈ ਦਾਵਹਾ ਨਾਨਾਧ ਨਡ, ਖੋਲਾ-ਸਾਨਜਾ ਏਸਿਯਾਨਿ ਫਰਾਸੀ, ਬ੍ਰਟਿਸ ਆਰੇ ਅਲਣਡਾਜ ਫਾਮੁਫੋਰਖੌ ਸੇਖ 'ਨਾਨੈ ਲਾਨੋਸੋ ਜਾਪਾਨਹਾ ਗੋਸੋ। ਜਾਪਾਨਨਿ ਗਾਗਲੋਬਨਾਧਾ ਖੋਲਾਸਿਮਲ' ਜਾਗੋਨ — ਸਾ ਮੰਗਲਿਯਾਸਿਮ ਜਾਨਾਧ ਨਡ। ਕੇ ਗੋਨਾਂ ਰਾਦਾਬਖੌ ਜਾਪਾਨਾਵ ਥਾਨਾਧ ਰਾਸਿਯਾਨਿ ਸੰਗਾਲਿ ਸ਼ਕਜ਼ਆ ਦੈਥਾਧ ਹਰਦੋਮੋਨ। ਨੈਥਿ ਮੁਲੁਗ ਦਾਵਹਾਨਿ ਬੇਨੋ ਬਿੱਨਿਖੁਇਬੋ ਸੋਮੋਨਾਂਥਾਵਸਿਨ ਸੰਗਾਲਿ ਰਾਦਾਬਮੋਨ। ਕੇ ਖੌਰਾਂਖੌ ਮੋਨਨਾਧਾਨਿ ਤਨਾਵਨੋ ਸਭਿਯੇਟ ਹਾਇ ਕਮਾਣਡਆ ਕੇ ਰੋਂਗਥਿ ਗੋਨਾਂ ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਖੌ ਸੋਨਾਵਹਾ ਲਾਂਨੋ ਹਮੋ। ਮਸਕ ਦਾਵਹਾਧਾਵ ਗੁਸੁ-ਬਰਫ, ਜੇਖੌਬੋ ਖੇਰਖੇਗਧਿ ਕੇ ਗਿਖੰਥਾਵ ਗੋਹੋਨਿ ਸਾਨਿਥਿ ਹਾਨਜਾਧਾ ਮੈਖੋਮ ਬਾਹਾਗੋ ਲਾਗੋਨ।

ਸਭਿਯੇਟ ਹਾਨਜਾਨਿ ਬੇਰੇਖਾਧੈ ਗੁਬੁਨ ਫਾਰਸੇਥਿੰ ਜਾਰਮਾਨਫੋਰਾਬੋ ਗੋਖੈ ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਖੌ ਥਿਧਾਰੀ ਖਾਲਾਮਬਾਧ। ਜਾਰਮਾਨ ਹਾਨਜਾਧਾ 150 ਮਾਇਲ ਗੁਵਾਰ ਮੋਨਸੇ ਗਾਗਲੋਬ-ਫ਼ਰਣਟ ਥਿਧਾਰੀ ਖਾਲਾਮਬਾਧ। ਗੇਜੇਰਾਵ ਦੰ ਜੇਨੇਰੇਲ ਹ 'ਪਨਾਰ। ਹ 'ਪਨਾਰਨਿ ਮਾਵਨਾਂਗੈ ਹਾਵਾਧਾ ਜਾਗੋਨ ਰਾਸਿਯਾਨਿ ਰੈਖਾਥਿਖੌ ਖਾਵਨੈ ਬੋਖਾਵਨਾਧ। ਹ 'ਪਨਾਰਨਿ ਆਗਸਿਥਿੰ ਸਾਹਾ ਦੰ ਜੇਨੇਰੇਲ ਹਥ; ਬਿਧੋ ਭਾਯਾਮਾ ਦਖਲ ਖਾਲਾਮਗੋਨ ਆਰੇ ਖੋਲਾਥਿੰ ਗੁਡੇਰਿਆਨਾ ਬ੍ਰਾਨਸਕ ਓਨਸੋਲਖੌ ਦਖਲ ਖਾਲਾਮਗੋਨ। ਸਾਥਾਮ ਏਬਾ ਫਾਰਥਾਮਜ਼ੋਂ ਜ 'ਜਾਨਾਨੈ ਰਾਸਿਯਾਨ ਹਾਨਜਾਖੌ ਬੇਂਗਲੋਬਨਾਨੈ ਦੋਨਗੋਨ। ਇਸੇਲ 'ਨਡਿ' ਕੇ ਸਾਨਿਥਿ ਹਾਨਜਾਖੌ ਹਾਖੁ-ਦਾਖੁ ਥਿਧਾਰੀ ਖਾਲਾਮਨਾਧ ਜਾਬਾਧ। ਫੁਧੇਰਾਰਾ ਬੋਸੋਨ ਦੈਥਾਇਹਰਬਾਧ — “ਦਾਨਥਾਮ ਖਾਵਸੇ ਦਾਵਹਾਨਿ ਤਨਾਵ, ਗੋਯਾਂ ਬੋਥੋਰਨਿ ਸਿਗਾਂਨੋ ਸੁਥੁਰਖੌ ਮੈਖੋਮ ਹਾਮਲਾ ਖਾਲਾਮਨਾਨੈ ਫੋਜੋਬਸ਼ਾਨੋ ਹਾਨਾਧਾਨਿ ਥਾਸਾਰਿ ਨੋਂਸੋਰ ਖਾਲਾਮਬਾਧ....।”

ਜਾਗਾਇਜੇਨਬਾਧ ਜਾਰਮਾਨ ਗਾਗਲੋਬਨਾਧ ਹੈ। ਕੇ ਬਾਇਦਿ ਗੋਖੜੋਂ ਗਾਗਲੋਬਨਾਧਖੌ ਹੋਬਥਾਨੋ ਹਾਨਾਧ ਗੋਹੋ ਰਾਸਿਯਾਹਾ ਗੈਥਾਮੋਨ। 24 ਘਣਟਾਧਾਵਨੋ ਸਭਿਯੇਟ ਫਰਣਟਾ ਥੇਰ-ਬੇਥੇਰ ਜਾਬਾਧ। ਹ 'ਪਨਾਰਾ ਰਾਸਿਯਾਨ ਫਰਣਟਖੌ ਖਾਵਨੈ ਖਾਲਾਮਨਾਨੈ ਤੁਰਗਾ ਦੈਮਾ ਬਾਰਨਾਨੈ ਮੋਨਹੈਬਾਧ। ਗੁਡੇਰਿਆਨਨਿ ਟੇਂਕਫੋਰ ਬ੍ਰਾਨਸਕ ਓਨਸੋਲ ਬਾਰਨਾਨੈ ਅਕਾ ਦੈਮਾਸੇਰਾਵ ਅਰੇਲ ਨੋਗੋਰਖੌ ਦਖਲ ਖਾਲਾਮਹੈਨਾਧਸੈ। ਹਥ-ਆ ਗਾਵਨਿ ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਖੌ ਲਾਨਾਨੈ ਭਾਯਾਮਾ ਹਾਇਵੇਯੋਂ ਜੋਬੋਰ ਗੋਖੈ ਥਾਨਾਨੈ ਹਾਨਿਥਿਗ੍ਰਾ ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਨਿ ਤਨਾਵ ਮੋਨਹੈਨਾਧਸੈ। ਆਰੋਬਾਵ ਮੋਨਸੇ ਬੇਸੇਬਾ ਗੋਬਾਂ ਸਭਿਯੇਟ ਸਾਨਿਥਿ ਹਾਨਜਾਧਾ ਜਾਰਮਾਨ ਸਾਨਿਥਿਨਿ ਗੇਜੇਰਾਵ ਥਾਬਥਾਨਾਨੈ ਥਾਨਾਂਬਾਵਬਾਧ। ਬਾ ਲਾਖ ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਾ ਕੇ ਗੋਥੈ ਬੇਂਖਨਥਾਧ ਸਿਡਾਵ ਹਾਬਨਾਨੈ ਥਾਨਾਧਾਨੈ।

ਮਸਕਨਿ ਲਾਮਾਧਾਵ ਜੇਬੋ ਹੇਂਥਾ ਗੈਥਾ। ਦੇਰਹਾਨਾਧਾਨਿ ਰੰਜਾਨਾਧਯੋਂ ਬਾਜ਼ਲ 'ਖਾਂਦੋਂ

## ਨੈਥ ਮੁਲੁਗ ਦਾਵਹਾ

ਜਾਰਮਾਨ ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਾ। 'ਥੁ, ਮਸਕ'ਆਵ ਥੁ!' ਜੇਰਾਵਬੋ ਬਿਕ੍ਕੋ ਰੰਜਾਨਾਧ। 7 ਅਕਟਕਾਰਾਵ  
ਬਰਫ-ਅਖਾ ਗੋਗਲੈਨੀ ਹਮਜੇਨਬਾਧ। ਹਾਧਾਵ ਗੋਗਲੈਨਾਧ ਲੋਗੋ ਲੋਗੋਨੋ ਦੈ ਜਾਦੋਂ।  
ਬੇਜੋਂ ਲੋਗੋਸੇ ਰਾਸਿਧਾਨਿ ਗੋਜਾਂ ਬੋਥੋਰਾਬੋ ਜਾਗਾਇਬਾਧ।

ਜਾਥਾਇਨਿ ਸਾਖਾਧਾ ਗੋਖੈ ਗਿਦਿੰਨੋ ਹਮਦੋਂ। ਜਾਰਮਾਫੋਰਾ ਥਾਦ'ਵਾਖੈ। ਸਾਹਾ  
ਰੇਇਨਹਾਰਡ, ਗੇਜੇਰਾਵ ਹਪਨਾਰ ਆਰੋ ਕਲੁਗ, ਆਰੋ ਖੋਲਾਹਾ ਗੁਡੇਰਿਧਾਨ। ਖੇਬਸੇਈਨੋ ਮਸਕਥਿੰ  
ਸਿਗਾਂਲਾਂਬਾਧ। ਮਸਕਨਿ ਲਾਮਾਧਾਵ ਥਾਨਾਧ ਨੋਗੇਰ ਸੋਹੋਰਫੋਰਖੌ ਦਖਲ ਖਾਲਾਮ  
ਲਾਂਨਾਧ ਜਾਬਾਧ। ਮਾਰਸਾਲ ਘੇਲਿਨਾ ਲੇਨਿਨਗ੍ਰਾਇਨਿਫ਼ਰਾਇ ਝੁਕਭਖੌ ਗੋਖੈ ਲੇਂਹਰਨਾਧਸੈ।  
ਫੈਮਾਰਨੋ ਝੁਕਭਆ ਮਸਕ ਓਨਸੋਲਖੌ ਰੈਖਾਥਿ ਹੋਨੋ ਰਾਹਾ ਖਾਲਾਮਨੋ ਹਮਬਾਧ।  
ਨੋਗੇਰਨਿ ਥਾਗਿਰਿ ਆਰੋ ਮਾਵਗ੍ਰਾ ਬੇਟੇਲਿਧਾਨਫੋਰਾ ਸੋਰਗਿਦਿ ਬਾਇਦਿ ਰੋਖੋਮਨਿ ਰੈਖਾਥਿਨਿ  
ਰਾਹਾ ਖਾਲਾਮਨੋ ਹਮਬਾਧ। ਮਾਇਨ-ਫਿਲਡ, ਟੈਂਕ ਗਰਖਾਇ ਪਿਲ ਬਕਸ ਫਸ਼ਨਾਧ ਜਾਬਾਧ।  
ਗਿਬਿ ਗਿਬਿਆਵ ਗਿਨਾਧ ਨੋਗੇਰਨਿ ਥਾਗਿਰਿਫੋਰਾ ਦਾ ਨਾਥਾਇ ਗੋਖੋਂ ਸਥਭਾਂਸਾ ਲਾਬਾਧ  
ਥਾਨਾਨੈ ਥਾਨਾਇਨਿ, ਮਸਕ ਆਰੋ ਕਮਿਤਨਿਜਮਖੌ ਫੋਥਾਨਾਨੈ ਲਾਖਿਨਾਧਨਿ ਬਿਸੇਰ  
ਕੁਨਾਧਸੈ “ਜੋਂ ਮਿਥਿਬਾਧ, ਜੋਂ ਜੁਜਿਥਾਰਨਾਂਗੋਨ। ਮਾਨੋਨਾ ਬਿਲਕ (ਯਾਂਖੁਥਾਇ)  
ਆਰੋ— 30 'ਦਸ਼ਕ'ਨਿ ਗੇਜੇਰਜੋਂ ਬਾਰਬੋਨਾਇ ਸਾਫ਼ਕਾਮਬੋ ਰਾਸਿਧਾਨਿ ਗੋਸੋਆਵ ਦਾ ਮਿਜਿਂਆ  
ਨੁਜਾਥਿਦੋਂ। ਜੋਨਿ ਜਾਰਿਮਿਨਾਵ ਸਿਗਾਂ ਖੇਬਨਿ ਥਾਖਾਇ ਦਾ ਸਰਾਸਨਸ਼ਾ ਮਾਨਸਿਫੋਰਨਿ  
ਗੋਸੋਆਵ ਮਿਜਿਂ ਨੁਜਾਥਿਦੋਂ। ਜੋਂ 'ਜੇਨ' ਦਾ ਅਨਥਾਇਨਿ ਹਾ ਸਿਡਵ ਥਾਨਾਧ ਮੋਨਸੇ  
ਗੋਦਾਨ ਖਿਲਿਹਾਂ ਗਾਜਾ ਬੇਰਨਾਧ ਜਾਇਨਿ ਰੋਦਾਧ ਜੌ ਜੌ ਬੋਸੋਰ ਅਨਥਾਇ-ਹਾਨਿ ਗੇਜੇਰਾਵ  
ਤੁਰਸਿਲਾਬਾਧਦੋਂ! ਜੋਂ ਮਿਥਿਨੋ ਮੋਨਬਾਧ ਜੋਂ 'ਜੇਨ' ਤਦਾਂ ਨਖਾਂਨਿ ਨੇਹਾਥ  
ਖਾਥਿਆਵਨੋ ਦੁੱਧ।

ਜੋਂ ਮਿਥਿਗੌ, ਜੋਂ ਥੈਗੋਨ। ਨਾਥਾਇ ਜੋਨਿ ਗਥ'ਫੋਰਾ ਮੋਨਨੈ ਮੁਵਾਨਿ ਬਿਗੁਮਾ  
ਜਾਗੋਨ—ਗਾਗਲੋਬਗ੍ਰਾਫੋਰਨਿਫ਼ਰਾਇ ਤਦਾਂ— ਮੋਨਸੇ ਹਾਦਰ, ਆਰੋ ਮੋਨਸੇ ਗੋਦਾਨ ਮੁਗਾ  
ਜਾਇ ਮੁਗਾਧਾਵ ਕਮਿਤਨਿਜਮਨਿ ਦਾਵਗਾਫੁਨਾਧ ਆਦਰਸ਼ਫੋਰਾ (ਮਾਵਦਿਨਿਥ)  
ਗੇਵਸਾਰਖਾਂਗੋਨ।”

ਝੁਕਭਨਿ ਗਾਹਾਇ ਜੇਨਾਧਾ ਜਾਬਾਧ ਗੋਜਾਂ ਬੋਥੋਰ ਸ 'ਫੈਜਾਸਿਮ ਮਸਕਨਿ ਬਾਇਹੇਰਾ  
ਰੈਖਾਥਿ ਰਾਹਾਖੌ ਬੋਰੈ ਹਮਥਾਨਾਨੈ ਲਾਖਿਬਾਧ ਥਾਨੋ। ਗੋਜਾਂ ਬੋਥੋਰ ਸ 'ਫੈਲਲਾ  
ਰਾਸਿਧਾਨਫੋਰਨੋ ਜੋਬੋਰ ਗਾਹਾਮ ਖਾਬੁ ਜਾਗੋਨ — ਦਾ ਸਾਇਬੇਰਿਧਾਨਿਫ਼ਰਾਇ ਗੋਦਾਨ  
ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਾ ਫੈਨੋ ਹਮਬਾਧਾਨੋ। ਝੁਕਭਆ ਗਾਵਨਿ ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਖੌ ਜਾਰਮਾਨ ਹਾਨਜਾਧਾ  
ਬੇਂਗਲੋਬਨੋ ਹਾਧਿਬਾਇਦਿ ਦੋਨਨਾਧਸੈ। ਨਾਥਾਇ ਫਾਰਸੇਥਿੰ ਰਾਸਿਧਾਨ ਸਾਨਿਥਿਫੋਰਾ ਥਾਂਲਾਇ-

फैलाइ खालामनानै रैखाथि खालामनो हानायनि राहाखौबो दोननाय जाबाय। मस्कनि सा आरो सोनाबाव रोजा हाग्रामा — बेखौ बारनो जार्मानफोरा गोब्राब नाजादों। गेजेर गेजेर रासियानफोरा हरखाबै गाग्लोबदों। खोलानि गेवलां ओन्सोलजों जार्मानफोरा योबां दावगाबोनो हाबाय। ब्रैथि पेनजारफोरनि टेंकफोरा मस्क'आव थोंजों स 'फैबायानो। बे समावनो गोजां बोथोरनि अखा हाबाय — लामा सामाफोरा खेबसे अखा हानायजोंनो हाब्रु-दैब्रु जाबाय। जार्माननि दावगाफुनाया रुइलांनो हमनायसै।

खोला ओन्सोलाव झुकभआ कर्नेल काटुकभखौ ब्रिगेड मोनसे गोदान गोख्रों टि- 34 टेंकजों दोनफाबाय। जार्मान टेंक हानजाखौ होबथानो थाखाइ बिनो बिबान होनायसै। लोगोसे बियो सम् आरो खाबु, नाइनानै जार्मान हानजानि सायाव हरखाब गाग्लोबनानै ब्रैथि पेनजारनि गोबां टेंकफोरखौ फोजोबस्त्रांबाय। साननैसोनि उनावनो जार्मान टेंकफोरा हाब्रुआव थाबथानाय समाव काटुकभआ बिनि टेंकफोरखौ गाग्लोबनानै ब्रैथि पेनजारखौ फोजोबस्त्रांनायसै। जार्मानीआ मिथिनो हाबाय सभियेटनि गोदान टि-34 टेंकनि गोहोखौ। गुडेरियाना बुनायसै, “बे बुब्लिसिम जों टेंक गोहोआव जौगासारमोन। नाथाइ थासारिया दा उल्था जाजोब्बाय।”

आरोबाव खेबसे जार्मान सान्थि गाहाइफोरनि सावराइ मेल जाबाय। बे साबराइनायाव थिखालामनाय जाबाय दि मस्क गाग्लोबनाय सोलिबाय थागोन। आरो गुबुन राहा गैया। दावहा सोलिनाय आरो देरहाफुनाय समाव हिटलारनो सोर बोर खिथानो हालोदआ गाज्रिथिं थांगासिनो दं। आरोबाव जार्मान गाग्लोबनाया जाबावबाय। 15-16 नबेम्बरव फनबकआ गावनि गाग्लोबनायखौ जागाइनो हमनायसै। सिगां बरफआ गोग्लैनो हमजेनदों लाथा खानानै हाब्रु हाया अन्थाइफोर बाइदि गोरा जाबाय। टेंकफोरा दा सिगांनो हानाय जाबाय। जार्मानफोरा सिगांनाइ लोगो लोगो झुकभआ गावनि सान्थिफोरखौ फावसाइना लांफिनो, नाथाइ बिसोर जार्मानफोरखौ गिथाव रोखोमै होबथालाडे। 24 नबेम्बर सानाव रेइन हार्डआ भलगा मस्क जामफै सेर मोनहैबाय। गुडेरियानाबो सिगांदों। दुलानि गोख्रोंरैखाथि घाटिखौ नागरलांनानै बेनि सेरजों मस्क मोखांथिं सिगांलांनायसै।

जार्मानफोरा टेंकजों सिगांनो हादों, नाथाइ फारसेथिं हान्थिग्रा सान्थिफोरनि हालोदआ गाज्रि जालांनो हमदों। गोजां बोथोरनि सिगांनो मस्क दखल खालामनो

## नैथि मुलुग दावहा

हागोन साननानै हिटलारा सान्थिफोरनो सि-गुदुं दैथाय हराखैमोन। बेनि जाउनाव दा जार्मान सान्थिफोरा गोजांनायजों मावगलुंनो हमबाय। एसेयावनो ब्लिजार्डआ जागायबाय। गिथाव गुसु बरफनि बारहुंखाया गिथाव महर लाबाय। गोजांनायजों सुहाबनानै जार्मान खान्थिफोरा थैनो हमबाय। बिदि खैफोद समावनो आरोबाव झुकभनि साइबेरियान सान्थिफोरा टमी गान लानानै गागलोब फैबाय। खर' उब्रेनो गंसेबो न' गैयिआव सुहाबनाय गुसु आरो सभियेट गागलोबनायाव जार्मान सान्थिफोरा हां मोनि जानायसै। जार्मान सान्थि गाहाइफोराबो राहा मोनि जाबाय। जार्मानफोरनि गासैबो सानफारिआ फैमाल जाबाय। बिसोर सानदोंमोन, गुडेरियानफोरा खोलानिफ्राइ आरो साहानिफ्राइ रेइन हार्डआ फैनानै मस्क 'नि सानजाहा लोगो नानानै नोगोरखौ बैंगलोबगोन अरो बे समाव क्लुगआ सोनाबनिफ्राइ मस्क' गागलोबगोन। गुडेरियान रेइन हार्डआ दा सिगांनो हायि जाबाय। बेनि जाउनाव क्लुगआ हारसिडैनो गागलोबनो गोनां जानायसै।

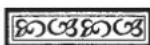
मस्क 'नि सोनाब ओन्सोलाव गिलु-बालु दावहा जानो हमदों। खेबले खेबले गागलोबसेआवबो क्लुगआ नाथाइ जेबो खालामनो हायाखै। खेबफ्रामावबो रैखाथिखौ सिफाइनो हादोंब्लाबो खेबफ्रामावबो बियो जेनदोंमोन। सभियेटनि फिन-गागलोबनायाव जार्मान हानजाया लोरबां - थोरबां जादोंमोन। बे समावनो गिथाव-गुसु आरो उदैनि बेरामाव रोजा रोजा जार्मान सान्थिफोरा थैनो हमबाय। गुसुजों हाथियार-आइजेंफोराबो हाबा मावयि जाबाय। गारीनि मबिलफोरा लाथा खानानै आथा बाइदि जाबाय — मेसिन गाननि थावआबो लाथा खाबाय। माखासे गुलि बारुदफोराबो बेरफुयि जाबाय। नाथाइ बे समावनो रासियान हानजाया सान-हर गागलोबगासिनो दं। क्लुगनि गागलोबनाया थाद 'नोगोनां जानायसै। जार्माननि मस्क गागलोबनो नाजानाया फेलें जाबाय।

झुकभआ बे खेबाव गोख्रोडैफिन गागलोबनो हमबाय। झुकभनि साइबेरियान आर्मिफोरा जार्मानफोरनि सायाव बारसोमबाय। जार्मान सान्थिफोरा हाथियार आइजें गारनानै 40-50 माइल फावसाइनो हमनायसै। जार्मान सान्थि हागाइफोरा गोजां बोथोरनि थाखाइ फावसायनानै थाफैनो हिटलारखौ बुडे; नाथाइ हिटलारा रागा जोंखानानै बिसोरखौ गिख', गोहो गोलोन्दां आरो अलसिया होननानै राइबाय। गाहाम दैदेननाइनि आंखालाव बिदि जेननांदों आरो खैफोदाव गोग्लैनांदों होननानै

मस्क 'दावहाथिलि

हिटलारा माखासे देरसिन सान्थि-दैदेनगिरिफोरखौ सोलाइ -सोल' खालामनायसै ।  
40-90 माइल फावसाइबोनानै, थै-थां नाजानायनि उनाव जार्मान सान्थिफोरा  
मोनसे गाहाम फ्रण्टलाइन दा 'नो हानायसै । बे समावनो बाइदि मुवा बेसाद आरो  
आइजे-आइलानि आंखालाव रासियानिफिन गाग्लोबनाया थाथ 'नो गोनां जाबाय ।  
फ्रण्ट लाइनाव दान्दिसे समनि थाखाइ सिर-गोजोन स 'फैनायसै ।

मस्क दावहाथिलिआव जार्मान हानजाखौ फेजेननो हायाखैब्लाबो  
जेनथारगोननिफ्राइ रेड आर्मिखौ रैखा खालामनानै गाग्लोबग्रानि गोख्रों महर होनो  
हानाय आरो खौसे खालामनो हानायानो झुकभ आरो बिनि लोगो सान्थि गाहाइफोरनि  
देरसिन मावनाय ।



नैथि मुलुग दावहा  
 नैजिथि आइदा  
**बालाहामा**

फै, जों आरो बालाहामानि दावहाथिलिआव गिदिंबोफिनदिनि। बालाहामानि गोरान गुदुं बालानि बिखायाव आरोबाव दावहानि खोमसि-गोसोम साइख्लुम। जाहां जाहां दावहानि गिनायजॉं बारआबो गिलिर जादों। उसु-खुथु बारा बालानि साइक्लन दैखांदों — बाला हामानि दुंहाव बिखायाव। बारनि ह'-ह' सोदोबजॉं सान्ध्रहायि मोदाइ-बुहुदनि जिउमाफोरा जालाखार-बिलाखार जादों। राइक्षसी बाला हामाया दै गांगायाखै, गुदुं गोबाब थैजॉं बालाहामाया गांगानायनि राहा लादों।

चलामआव जेनेरेल रमेल आरो आलेकजेन्द्रियायाव जेनेरेल अचिनलेक सानैजॉं फैगौ दावहानि थाखाइ थियारी खालामदों। सानैबो हाथियार-आइजें आरो जानाय-लॉनाय मुवा बुथुमनो नाजादों; मानोना बाला हामानि दावहायाव जाइ हानजाया गावनि खहाखौ गोखै सुफुंनो हागोन आरो दावहायाव नांथाबनाय सान्ध्रफोरनो गाहाम रोखोमनि गुलि-बारुद आरो बाइदि मुवाफोरखौ जगाइनानै होनो हागोन बे हानजायानो देरहागोन। बुहुमखौरांनि सावगारिआव रोखा थावनि आरो सिमा दिन्थिनाय बाइदि बालाहामानि बिखायाव नुनो मोनगोन फैलाव बालानि समान हायेन— हाजोआ बेसेबा गोजानाव जानगारलांबाय। गुबुन जाइगाफोर बाइदि बाला हामायाव सिमा होनानै मोनसे ओन्सोल दखल खालामनाया जेबो औंथि थाया। बेनि थाखाइनो फारैबो मोनसे हानजाया गुबुन मोनसे हानजाखौ गेदेर खहा खालामनो एबा गासैबो फोजोबस्तानो नाजायो। देरहानानै फोजोबस्तानो हायाब्ला दावहायाव देरहादों होनानै बुनो हाया। अचिनलेक आरो रमेल सानैनिबो सान्ध्र-हान्जाखौ फोजोबस्तानो थाखाइ जाग्रा-लॉग्रा मुवा बुथुमनानै थियारी जानायसै। बृटिस हानजानि जाग्रा मुवा, बेसादफोरा आफ्रिकानि उट्टमाशा। अन्तरीप गिदिंनानै 3,000 माइल गोजान लामाजॉं फैनायमोन। फ्रारसेथिं रमेलनि जाग्रा-मुवाफोर भुमध्य लैथो बारनानै 300 माइलल ' गोजान इटालीनिफ्राइ फैयोमोन। अचिनलेकनिखुइ रमेलनि जाग्रा मुवाफोर लाबोग्रा लामाया सुंसिनमोन; नाथाइ

माल्टा दीपआव थानाय बृटिस हानजानि आरो भुमध्य लैथोआव रयेल नेभीनि गाग्लोबनायाव गासैबो मुवाफोरनि सैसे बाहागोआल' रमेलनि खाथिआव स 'फैयोमोन। नाथाइ अचिनलेकआ गोजानब्लाबो गासैबो स 'फैजोबनायमोन। बेनि थाखाइनो बियो सिगां गाग्लोबग्रोनो हायोमोन। 18 नबेम्बराव बियो गाग्लोबनायखौ जागाइनायसै। जार्मान सान्थिफोरा जेननानै उनफिननो गोनां जाबाय। बृटिसफोरा टब्रुक, बेनगाजी, दार्नाखौ दखल खालामबाय आरो टब्रुकनि गुथि अष्ट्रेलियान डिभजनखौ बोखांनानै लाबोनो हाबाय। जोबोर गोहोजॉं बे गु 'थि अष्ट्रेलियान डिभिजना गोबाव गु दान सम हारसिडैनो टब्रुक खरंखौ रैखा खालामदैमोन आरो रमेलखौ उनथिंजाइनिफ्राइ गाग्लोबनानै अलखदआव दोनबाय थानो हादैमोन। जेनेरेल अचिनलेकआ जार्मानफोरखौ गोजानाव होखांहरनो हादैमोनब्लाबो नाथाइ रमेलनि गाहाइ सान्थि हानजा आरो टेंकफोरखौ फोजोबसांनो हायाखैमोन। गोब्राब दावहानि उनाव नाथाइ बिनि सान्थि आरो टेंक हानजाया खहा जानानै लोरबां जादैमोन आरो जाग्रा मुवाफोराबो बाड़इ जाबोदैमोन।

रमेलआ उनफिनबोनाय लोगो लोगो जार्मान हाइ कमाण्डआ सभियेट दावहाथिलिनिफ्राइ मोनसे बिरग्रा-हानजानि ग्रुफ आरो आटलाप्टिकनिफ्राइ गं 25 गोख्रों साबमेरिन भुमध्य लैथोनि दावहाथिलिआव दैथाइ हरबावनायसै। बे बिमान आरो नाव-गोहोजॉं जार्मानफोरा अखां आरो लैथोआव गावसोरनि गोहोखौ गाइसंनो हादैमोन। गिलु-बालु बमा गावनायजॉं माल्टा दीपनि सामरिक घाटिखौ जोबोर खहा खालामबाय— माल्टानिफ्राइ बृटिस बिमान आरो जाहाजफोरा सुथुरं-जाहाजनि सायाव गाग्लोबनो हायि जाबाय। जेबो हेंथे गैयाजांसे कनभयफोरा रमेलनो गोदान हाथियार आइजें आरो सान्थि लाबोनानै होफैनो हमनायसै। फिन-गाग्लोबनाइनि थाखाइबो रमेलआ थियारी जानायसै।

बृटिस नेभीआबो बेंथेजानाय आरो बाइफ्लेजोबनाय माल्टानो बाइदि बेसाद आरो जाग्रा मुवा जागाइनानै होनो नाजानायसै; नाथाइ बिसोरनि बे गाग्लोबनायाव गोबां खहा जाबाय। बिमान रोगाग्रा जाहाज आर्करयेल, दावहानि-जाहाज बारहाम, नेपचुन आरो गेलेटियाफोरा गोदोलांबाय। इटालीनि गाग्लोबनायाव आलेकजेन्द्रिया बन्दराव दावहानि जाहाज कुइन एलिजाबेथ आरो भेलियेण्टराबो जोबोरैनो खहा

## नैथि मुलुग दावहा

जाबाय। सानजा-भुमध्यआव रयेल नेभीआ खालि गंथामल' दावहानि जाहाज आरो गंड' डेष्ट्रियारल' आद्रा थानायसै।

गोदान आइजें-आइला आरो जाग्रा मुवाफोर मोननायनि उनाव रमेलआ 1942 माइथाइनि 21 जानुवीरीआव फिन-गाग्लोबनायखौ जागाइनायसै। इसेल'अन्जिमा आरो बिरग्रा दिडनि रैखाथि गैयाब्लाबो रमेलनि जार्मान हानजाया बृटिस हानजाखौ 350 माइल गोजान होख्रांहरनो हाबाय। 17 साननि गेजेराव बियो आलगाजेला मोनहैयो, नाथाइ खरसानि आंखालाव आरो थाद 'नोगोनां जाबावो।

बृटिस नेभीआ आरोबाव खेबसे माल्टायाव दावहारु बिमान आरो खरसा हरनो नाजानायसै, नाथाइ बेवहाइबो गोबां खहा रुजुननो गोनां जाबाय। गंनै गोख्रौं दावहारु जाहाज नायाद आरो हार्मियन आरो गंब्रै डेष्ट्रियार गोदोलाडे। बे खेबाव लाफटवाफेनि गोख्रौं गाग्लोबनायाव माल्टानि सामरिक घाटिफोरा जोबस्त्रांथारनायसै। राहा मोनिलाइ रयेल नेभीनि जाहाजफोरा माल्टा नागारलांबाय। माल्टानिफ्राइ बिमान गाग्लोबनानै जार्माननि खरसा जगाइनायखौ बृटेझा बन्द खालामनो हायाखैसै। जेबो हेंथा गैयाजासे जार्मान कनभयफोरा फैनानै थाफैनो हमबाय।

रमेलआ आरोबाव गोदानै गाग्लोबनायखौ जागाइबावबाय। मे दाननि 26 खालाराव बिनि गाग्लोबनाया जागाइजेनो। गोदान गोदान टेंक, बिमान आरो सान्धिफोरखौ लानानै बियो गोदानै अचिनलेकनिसायाव गाग्लोबनायसै। अचिनलेकनि आल्गेजेला रैखानि बेंखनथाइखौ आरो बिर-हेचिम खरंखौ (दुर्ग) सौसिनानै रमेलआ टब्रुकखौ बेंग्लोबनानै दोननायसै। लाफटवाफेनि गिथाव बमा हामलानि थाखाइ जेनेरेल पेरी केनिंआ बिर-हेचिमनिफ्राइ इहुदी आरो उदां फ्रान्सनि सान्धि हानजा लानानै 10 जुनाव फावसाइबोयो। 13 जुन सानाव रमेलनि टेंकफोरा फिन गाग्लोबनाय बृटिसनि गं 300 नि 230 खौ बेंग्लोबनानै फोजोबस्त्रांनायसै। बृटिस सान्धिनि बेंनायाव थाबथानानै थानाडिनि थाखाइ अचिनलेकआ मार्श मारुटसिम उनफिनानै फैबाय; नाथाइ थानाय समाव सिगांनि बाइदि टब्रुकआव गोबां सान्धिफोरखौ दोनलांनायसै।

रमेलआ टब्रुक गाग्लोबनायसै। टब्रुकनिफ्राइ बृटिस सान्धिफोरखौ उनथिंजाइ अलखदाव खोख्लैनो दोननो हाया। दावहारु बिमान, डाइभ बम्बार

आरो सान्थ्र 'हायि कामानफोरा सान-हर टब्रुकनि सायाव गुलि गावहरनो हमबाय। साननैनि गिथाव दावहानि उनाव रमेलआ टब्रुक दखल खालामनो हाबाय। बे दावहायाव बियो 33,000 सान्थ्रखौं खा'बाय आरो सान्थ्रहायि खरसा आरो हाथियार-आइजेंफोर जब्द खालामबाय।

रमेलनि आफ्रिका करआ इजिप्तनि सिमा बारनानै सिंगांबोबाय। 29 जुनाव रमेलआ माश्वार्मटरुबो दखल खालामनायसै। अचिनलेकआ आल एलामेनआव रैखाथि राहा खालामनो गोनां जाबाय। जार्मानि सान्थ्रफोरा आलेकजेन्दियानि 70 माइल खाथियाव स 'फैनायसै।

40 माइल गुवार आलएलामेननि लामायाव अचिनलेकआ जोबथा रैखाथि राहा थियारी खालामनायसै। आलपलामेननि साहा लैथो आरो खोलाहा कुबाटारा डिप्रेचन मुंनि बाला हा'। बे बालाखौं बारनानै जेबो मटर-गारी, मानसि, उट फैनो हाया। बेनिखाइनो थोंजॉं मोगा-मोगि आलएलामेननि रैखानि बॉखनथाइआव गाग्लोबनांगोन। आलगेजेलारनिफ्राइ आलाएलामेनसिम फावसाइबोनायाव दाइनथि आर्मिनि खावसे मानसि, हाथियार आरो खरसाफोरा खहा जाबाय। आद्रा थानाय मेंगिलनाय, जेननाय सान्थ्रफोरजॉनो अचिनलेकआ गावसोरनि रैखाथि राहा खालामनो गोनां जाबाय।

रमेलआ आलएलामेनआव गाग्लोबनायखौं जागाइबाय। सोमोनांथाव मोनसे दावहानि उनाव रमेलनि टेंकफोरा बृटिस सान्थ्रफोरनि थे-थां होबथानायाव रमेलआ थाबथानो गोनां जायो। बियो सानखांनो हानानै—गोदान हाथियार, खरसाफोर, थाव बुथुमनानै, गोदान सान्थ्र हानजा लानानै काइर' गाग्लोबनो थाखाइ जोबथा थियारी जाबाय।

बे दुखुनांथाव जेननायनि उनाव बृटिस हानजाया गिथाव अलखदआव गोग्लैनांबाय। चार्चिलआ गावनो आगष्ट दानावकायर'आव फैनायसै। फैमारनो बियो फैगौ दावहानि थाखाइ इजिप्तनि सामरिक कमाण्डारखौं गोदानै दाफिनबाय। जेनेरेल अचिनलेकखौं एंख्लाइनाय जाबाय। बिनि जाइगायाव गासैनिबो कमाण्डार महरै जेनेरेल छार हेरल्ड आलेकजेण्डारखौं आरो दावहाथिलिखौं दैदेननो एबा आदब-खाइदानि कमाण्डारनि थाखाइ लेफटेनाण्ट जेनेरेल बानार्ड मण्ट गमारीखौं

## नैथ मुलुग दावहा

बिबान होनाय जाबाय। दाइनथि जार्मानी गोदान हाथियार आइजें आरो मुवाफोरनि खरसा जगाइनाय जाबाय। आमेरिकानिफ्राइ गोजौ थाखोनि टेंक, गोबां गोख्रौं कामान आरो गोदान बिमान स 'फैनो हमबाय। फारसेथिं रासियानि दावहा-फौथाराव छ्टेलिनग्राड जेननायनि उनाव नांथाबना थानोगोनां जानायाव आरो लोगो-गोहेनि गाग्लोबनायनि जाउनाव रमेलनि खरसा-मुवा फैनायफोरा हेंथा गोग्लैनो हमबाय। मण्टगमारीआ फोसावनायसै, "आंनो दानखावसे सम हो, आं जार्मान गाग्लोबनायखौ होबथागोन, सप्ताह थाम सम हो, आं बिसोरखौ फेजेनगोन; आरो आंनो दानसे सम हो, आं बिसोरखौ आफ्रिकानिफ्राइ बाइहेरा खालामहरगोन।"

माखासे समनि उनावनो बियो गावनि सथ्—बांसा लानायखौ जाफुहोनो सिगांनायसै।

बै साना 23 अक्टबरमोन। मण्टगमारीआ गं 800 कामानजॉं खेबसेयैनो गुलि गावहरनायसै। गं 800 कामाननि गुलिफोरा जार्माननि कामान घाटि, ट्रेन्स आरो बांकारफोरनि सायाव गोग्लैहैबाय।

जार्माननि रैखाथि राहायाबो जोबोर गोख्रौंमोन। बे रैखानि बेंखनथाइआ 5 माइल गुवारमोन। गंनै माइनफिल्ड, गोबां मेसिनगान आरो कामानजॉं साजाइनानै दोनायमोन बे ओन्सोला। ट्रेन्स, बांकार पिल बक्स आरो बाइदि रोखोमनि टेंक बेरेखा होबथानायजॉं बुंफबनायमोन बे ओन्सोला। बे जाइगानि गेजेरजॉनो मण्टगमारीआ गाग्लोबनायसै। साहा लैथो आरो खोलाहा बाला। बेथिंजाइ गाग्लोबनो हाया। मोगा-मोगि (सिगांथिं) गाग्लोबनानैसो रमेलखौ फेजेननो हागोन। गिलु-बालु 12 सान दावहा जानो हमबाय। 13 सानाव 13,000 सा थैनाय-थांनायनि उनाव मण्टगमारीआ जार्मान रैखाथि बेंखनथाइखौ सौसिनो हा 'दॉमोन। दाबब्रै जाइगानि बेनायखौ सौसिनानै बृटिस टेंकफोरा गोख्रै सिगांलांनो हमनायसै। राहा मोनिलाइ जार्मान सान्थि हानजाया उनफिनलांनो गोनां जाबाय। बे समाव रमेलआ जार्मानीआव दंहैयोमोन। सिगां जेननायनि लोगो लोलो बियो गिदिंबोफिनो अब्ला नाथाइ जोबोर बावद्राइबायमोन। रमेलआ फैनानै जार्मान सान्थि हानजाखौ थेर-बेथेर जानो होयाजासेनो ज 'खौसेयै फावसाइनानै लांफिननो हमनायसै। बोखौ खालामनायाव बियो गाहाइ हाथियारनि अनगायै गासैखौबो नागारनानै फैनो गोनां

जाबाय ।

आन्थोर ज 'यि गाग्लोबलांनो हमबाय मण्टगमारीआ । रमेलनो आफादनि हाबा मावनो इसेबो खाबु होआखैसै । गंफा गंफायै दावहायाव गाग्लोबनाय सिनाइथि जाइगाफोरखौ दखल खालामनानै बियो सिगालांबाय । आल एलामेननि उनाव माश्वर्माटरु, बेनि उनाव फारियै चिदिबारानि, टब्रुक, डार्ना, बेनगाजी आरो आल-आधेयलाया गोग्लैसोलांनायसै । दाइनथि आर्मिआ बे खेबाब नाथाइ आल-आधेलायाव थालांनो फैयाखै । आल्‌आधेला देरहानायनि लोगो लोगो मण्टगमारीआ साहिथिंजाइनि ट्रिपलि मोखाडै गाग्लोबनायसै ।

बे समावनो जार्मानीआ भिचि फ्रान्सनि आखाइनिफ्राइ 11 नबेम्बराव टिउनिचियाखौ सेनानै लाबाय आरो गासैबो खोला फ्रान्सखौ दखल खालामबाय । दानिया बे टिउनिचियाखौ घाट खालामनानै रमेलआ बृटिस् गाग्लोबनायखौ होबथानो थियारी जानायसै ।

बे समावनो मण्टगमारीनि दाइनथि आर्मिआ ट्रिपलिनि खाथि मोनफैयो । जार्मानफोरा जोबोर गोख्कोडै होबथानो हमनायसै । नाथाइ मण्टगमारीनि मोखाडव थावरिनो हायिलाइ लासैनो टिउनिचियाथिं उनफिनलांनो गोनां जाबाय । 1943 माइथाइनि 23 जानुवारीआव मण्टगमारीनि सान्थ्रिफोरा ट्रिपलीआव हाबहैनायसै आरो टिउनिचिया मोखाडै; गाग्लोबनायखौ जागायो । ट्रिपलीनि जेननाय लोगो लोगो सा आफ्रिकायाव इटालीनि साम्राज्यआ जोबनानै थांनायसै । आद्रा थानाय इटालीयान सान्थ्रिफोरा टिउनिचियायाव जार्मान हानजाजों फावसाइलांफानायसै ।

बे समनि मादावनो आफ्रिका दावहाथिलिनि थासारिआ गोबां सोलाइबाय । आमेरिकानि सान्थ्रिफोरा बे खेबाब बालाहामानि दावहा-फोथाराव औंखारबाय । 8 नबेम्बराव बृटिस्-मार्किन सान्थ्रिफोरा सा आफ्रिकानि सोनाब बोरिमायाव मरकक 'नि चाकि, काचाबालेंका, मेहदिया आरो आलजेरियानि अरान आरो आलजियास बन्दराव औंखाख्लाइ हैनायसै । सानजानिफ्राइ बृटिस् दाइनथि आर्मि आरो सोनाबनि बृटिस्-मार्किन सान्थ्रिफोरनि जुथाइ गाग्लोबनायनि जाउनाव रमेलनि सान्थ्रि हानजाया गेजेरावनो टिउनिचियायाव थाबथानानै थानायसै ।

'अपारेशन टर्स' मुडै बृटिस्-मार्किन गाग्लोबनाय हाबाया जागाइनो

## नैथि मुलुग दावहा

हमबाय । गं 850 जाहाजजों फैनानै बेसेबा गोबां सान्थि हानजाया औंखारफैबाय । बे हानजानि बइनिबो गाहाइआ जाबाय—आमेरिकानि लेफ्टेनेण्ट जेनेरेल ड्रेट्ट भि आइछेन्हावार । बेवहाइ फ्रान्स सान्थि हानजाखौ लाफादेरनाय जायाखैमोन । मानोना आमेरिकानफोरा सानदॉमोनदि जेनेरेल दागालानि सान्थि हानजाजों जथै औंखारोब्ला भिचि सरकारा सामरिक होबथानायखौ जागाइनो हागौ । बिसोर मिजिं खालामदॉमोन — भिचिआ फ्रान्सनिप्राइ जेबो हेंथा मोनाजासे औंखारफैनो हागोन आरो भिचि सरकारनि हेफाजाबै गोरलैयैनो टिउनिछिया देरहानो हागोन । बेनि थाखाइनो बिसोर भिचि सरकारनि हेफाजाबै गोरलैयैनो टिउनिछिया देरहानो हागोन । बेनि थाखाइनो बिसोर भिचि फ्रान्सनि सासे दैदेनगिरि हेनरी जिराछजों लोगो जानायसै ।

नाथाइ आमेरिकानफोर साननाय बाइदि जायाखैसै । भिचि सरखारनि सान्थिफोर गोखों होबथानो हमनायसै । फरासी नाव-हानजायाबो होबथाबाय । फरासीनि फोरजा सुबुडा लोगो-गोहोनि फारसे दंमोनब्लाबो भिचि दैदेनगिरिफोरा बृटेइननि गोखों बेरेखामोन । औंखारहैनायनि लोगो लोगो दावहा जानो हमनायसै ।

सानथाम दावहानि उनाव बृटिस-मार्किन हानजाया भिचि फ्रान्सनि सान्थिफोरखौ फेजेननायसै । आमेरिकानफोरखौ मदद होनो जबान होनाय गुबुन सासे भिचि दैदेनगिरि एडमिरेल डारलानआ दावहा नागारनो थाखाइ हांखाइबाय लोगो लोगो दावहायाबो जोबनायसै । सिगांनि जबान होनाय बाइदियै डारलाना नाथाइ मदद होनायनिप्राइ फावसाइबाय । टिउनिछियानि फरासी (भिचि) कमाण्डार आरो टुलनि फरासी नाव-हानजानो बियो लोगो-गोहोजों खौसे जानो खोथा होनाय बाइदियै बिथोन होआखैमोन । बेनि जाहोनाव जार्मानफोरा खोला फ्रान्सनि उनावनो टिउनिछियाखौ दावहा नाडजासे दखल खालामनानै लानायसै आरो टिउनिछिया आरो बिजाटि-नि गोनां बिमानधाटिनिप्राइ दावहाथिलि सायाव बिमान गोहोखौ दखल खालामनो हाबाय । तुल बन्दराव थानाय फरासी जाहाजफोरखौल 'जार्मानीया दखल खालामनो हायाखै । जार्मानीनि आखायाव गोगलैजानो गिनानै फरासी नेभीफोरा गं 73 जाहाजखौ बन्दरावनो गोदो होनायसै । बेनि उनावनो खृष्टमाछनि सानसे सिगां सासे सोमोनांथाव फरासी सेंग्राया एडमिरेल डारलानखौ अफिसावनो

गावथारनायसै। आमेरिकानफोरा भिचि फ्रान्स सा आफ्रिकानि दैदेनगिरि महरै जेनेरेल जिराडखौ गाइसंनो नाइगिरदोंमोनब्लाबो बृटिसफोरा बे ओन्सोलनि विबानखौ जाथाइ फ्रान्सनि दैदेनगिरि जेनेरेल डयगलासनोसो होनो नाइगिरदोंमोन। बेनि उनावनो आमेरिकान हानजाया टिउनिछियाथिं सिंगां बोनायसै। बे समावनो बृटिस दाइनथि आर्मिआबो टिउनिछियानिफ्राइ खालि 20 माइलल ' गोजान स 'फैदों।

टिउनिछियायाव बिमान गोहो खोखलैनो हानायनि जाहोनाव जार्मन बिमान-बहरा बृटिस आरो आमेरिकान सान्थ्रि हानजाखौ टिउनिछिया दावहाथिलियाव नांथाबहोनो हमनायसै। रमेलआ टिउनिछियायाव थानाय जेनेरेल आर्मिनारजॉं गावनि सा 75,000 आफ्रिका करनि सान्थ्रिफोरखौ दाजाबनानै गोख्रों रैखाथि दानायसै। जार्मानीनिफ्राइ गोदान गोदान सान्थ्रि फैनो हमनायसै, आरो फैनो हमबाय गोदोन-गोदान हाथियार आरो बुहुमनि बइनिखुइबो गोख्रों टाइगार टेंक। टिउनिछियाखौ रैखा खालामनो थाखाइ हिटलारा गोख्रों समाइ लाबाय।

रमेलआ खोला-सानजाहा मारेथ लाइननि रैखाथि बेंखनथाइआव बृटिस दाइनथि आर्मि आरो खोला सोनाबहा सेथि बृटिस आर्मि, फ्रान्स नाइनटिनथ् कर आरो आमेरिका नैथि करखौ होबथानो हमनायसै। रमेलआ रैखाथि राहाखौ थाख-थियारी खालामनानै फिन गाग्लोबनायखौ जागाइनायसै। बियो गोख्रों टाइगार टेंक लानानै आमेरिकानफोरखौ गाग्लोबनायसै। रमेलनि रोन सोलोजॉं आमेरिकानफोरा 50 माइल फावसाइलांनो गोनां जाबाय। 14 फेब्रुवारीनि बे गाग्लोबनायाव रमेलआ लोगो गोहोफोरनि गोबां खहा खालामनायसै। उनाव नाथाइ जुथाइ एंल'-आमेरिकान होबथानाय आरो फिन-गाग्लोबनायनि सिगाडाव रमेलआ गावनि जाइगायाव उनफिननानै फैनो गोनां जायो। 6 मार्चआव बियो आरोबाव दाइनथि बृटिस आर्मिनि बेरेखायै गाग्लोबबावो। नाथाइ बृटिस टेंक फोजोबसांग्रा सिलाइफोरनि थाखाइ बिनि गाग्लोबनाया फेलें जायो। गं 50 बेसेनगोनां टाइगार टेंकआ बे दावहायाव खहा जानायसै।

बे समावनो लोगो गोहोआ टिउनिछियानि जोबथा दावहानि थाखाइ गासैबो रोखोमनि थियारी खालामनो हमबाय। आइछेन हावारखौ गासैबो लोगो-गोहोनि सुप्रीम कमाण्डार गाइसंनाय जाबाय। हा, नाव आरो बिरग्रा हानजानि

## नैथि मुलुग दावहा

कमाण्डारा जाबाय बृटिस जेनेरेल आलेकजेण्डार एडमिरेल कानिंहास आरो एयार मार्शल टेडार। लोगो-गोहोआ थोजासे खरसा, गलाबारुद, सान्थि आरो जाग्रा मुवाफोर बुथुमनायसै। लोगो-गोहोनि बिरग्रा हानजा आरो नाव हानजाया भुमध्य लैथोजों टिउनिछियाखौ बेंग्लोबनायसै। बेनि जाउनाव बाइदि रोखोम खरसाफोरा फैनो हायि जाबाय। साग्लोबसार बिमान गोहोमखौ लोगो-गोहोआ फोजोबस्त्रानायसै।

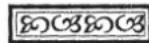
जेबथारनायाव जेनेरेल मण्टगमारीआ 20 मार्चआव गावनि गाग्लोबनायखौ जागाइनायसै। दाइनथि आर्मिआ खावनै जानानै खावसेया मारेथ लाइनाव गाग्लोबबाय आरो मुबुन खावसेया रमेलनि खाथिआव गाग्लोबनायसै। सप्ताहसे दावहा सोलिबाय। आरो उनाव रमेलआ दाइनथि आर्मि बेंग्लोबनायनिफ्राइ रैखा मोननो थाखाइ उनथिं फावसाइनोगोनां जानायसै। बेनि उनावनो हिटलारा रमेलखौ आफ्रिका दावहथिलिनिफ्राइ लानानै थांनायसै। 7 मे प्रिलाव बृटिसआरो आमेरिकानफोरा खौसेयै गोख्रों गाग्लोबबाय। 7 मे सानाव दाइनथि आर्मिआ मोनसे गिथाव दावहानि उनाव टिउनिछिया नगोराव हाबहैबाय। बेनि साननैनि उनावनो आमेरिकानफोराबो बिर्जिटिनि धाटिखौ सेनानै लायो। एसे इसेल 'समनि गेजेरावनो टिउनिछियाया जेनायखौ मोननै हानजायैबो सोमो नांबाय। बृटिस सान्थिफोरा नोगोराव हाबहैनाय समाव गोबां जार्मान सान्थिफोरखौ सोहोरनि लामाफोराव गावबा-गावनि लोगोजोफोरखौ लानानै रांजागासिनोमो दंमोन। एसे गोख्रै बृटिस सान्थिफोरा हाबहैगोन हाननानै बिसोर सानाखैमोन।

'खोलानिफ्राइ सिगांबोनाय एंल'—आमेरिकान सान्थि हानजा आरो साहानि लैथो गेजेराव जार्मान आरो इटालीयान सान्थिफोरा थाबथाना थानायसै। लोगो गोहोनि नाव आरो बिमान बेंग्लोबनायनि थाखाइ लैथोथिं खारखोमानाय लामायाबो बन्द। राहा-गोथे जानानै जार्मान जेनेरेल आरनिम आरो इटालीयान फिल्ड भार्शल मेचिआ 12 मे' सानाव सान्थिफोरजों लोगोसे सारेण्डार जानायसै। आफ्रिकानि दावहाया जोबबाय; जोबबाय—आफ्रिकायाव हिटलार आरो मुछलिनिनि साप्राज्य दानायनि सिमां।

गासैबो आफ्रिकान दावहायाव अक्षगोहोनि गासै 10,00,000 सुबुंफोरनि माखासे थैयो आरो माखासे खाजायो। गं 8,000 बिमान, 62,000 कामान, 2,500 टैक, 70,000 मटर-गारी आरो 25 लाख टननि जाहाज गोमानोगोनां जायो।

टिउनिछिया गाग्लोबनायल'आवनो 3,00,000 सा सान्थि जखमजायो आरो थैयो।  
लोगो-गोहोनियाबो सा 50,000 सान्थि थैयो।

आफ्रिका-दावहायाव देरहानायनि लोगो लोगो सा आफ्रिका, इजिप्त  
आरो भुमध्य लैथोया खौफोद गैयि जानायसै खोलानिफ्राइ इटाली आरो जार्मनी  
गाग्लोबनायनि लामायाबो गेवलां जायो। आफ्रिका गाग्लोबनायाव अक्षगोहो-सान्थि,  
हाथियारफोरा जोबोरै खहा जायो। बेनो जार्मनी जेननायनि मोनसे गाहाइ जाहोन।  
गुबैयै— आफ्रिकानि जेननायनिफ्राइनो गासैबो दावहाथिलआव अक्षगोहोआ  
अलखदआव गोग्लैनो हमो।



## नैजिसे थि आइदा प्रबाल लैथो आरो मिडवे

पार्ल हारबार गाग्लोबनायनि द' दाननि गेजेरावनो जापाना दुलाराइ खोला-सानजा एसियाखौ दखल खालामनानै लायो , एसियायाव जापानानो सिंगां आरो जेननोरोडि । सानजा चीन , मान्सुरिया , करिया , इन्दचीन , मालय , श्याम, सानजा भारतनि दीपगोबा, बार्मा , फिलिफाइनफोरा जापाननि आखायाव । जापानी सान्थि हानजाया भारतनि सानजा-सिमानि इम्फलखौ बेंगलोबो आरो खोलाहा अष्ट्रेलियानि सायाव बमा खोख्लैयो — सोरगिंदिं जेरेबो जापाननि देरहासारनाय । दानबाल' समनि गेजेरावनो जापाना बे गेदेर साम्राज्यखौ दखल खालामनो हाबाय । जापाननि बे देरहासारनायाव दैदेनगिरिफोरा गावसोरहानो सोमो नांदोंमोन ।

सामरिक देरहासारनाया जापाननि दैदेनगिरिफोरनि गोसोआव गोजौ हास्थाइनाय लाबोदोंमोन , आरो लाबोदोंमोन फैलाव साम्राज्य आरो गोमोथाव सामरिक देरहानायनि सिंगां । दुलाराइ प्रशान्तनि सायाव हारसिं खुंथाइ गोहोनि हास्थाइनाय । जापानी दैदेनगिरिफोरा गोदान हाबाफारि सानखांनो हमो । नाथाइ गोदानै गाग्लोबनो औंखारनायनि सिंगांनो आथिखालनि रैखाथि बेखनथाइखौ गोख्खों खालामनो गोनां दं । खोला सानजा एसियानि साम्राज्यखौ रैखाथिनि गोख्खों खालामनांगौ । साम्राज्यनि अनगायैबो जापानी जोनोम हादरनि रैखाथिखौबो गोख्खों खालामनो गोनां जानानै फैयो । बिमान रोगाग्रा जाहाजनिफ्राइ आमेरिकानफोरा एसे समहालागै जापाननि सायावः खेबनैसो बमा खोख्लैबाय । बे थासारिखौ फोजोबनांगौब्ला प्रशान्तआव जापाननि रैखाथि सिमाखौ आरो फुवारबावनांगोन । सानजाहा जेसे हागौ एसे गोदान गोदान दीप दखल खालामनानै गोदान गोदान घाटि गाइसनांगोन । बेनिथाखाइनो जापाना बे खेबाव रैखाथि सिमाखौ आरोबाव सानजाहा फुवारनायनि थांखि लाबाय; सा प्रशान्तनि एलुटियान दीप गोबा , गेजेर प्रशान्तनि मिडवे दीप आरी खोलाहा—चामुवा , फिजि , निउकेरलिना आगे खोला निउगिनिआव पर्ट मरे चबि दखल खालामनायनि हाबा फारि लानाय जाबाय । बे फुवारनायनि जाउनाव आमेरिकानि हावाइ दीप गोबा , अष्ट्रेलिया आरो निउजिलेण्डआ खेफोद गोनां जागोन । आमेरिका आरो अष्ट्रेलियानि गेजेराव लैथोआरी

हान्था—मेलाखौ बसंनो हागोन । बेनि अनगायैबो मिड्वे दीपनिफाइ पार्ल हारबारखौ गाग्लोबनानै दखल खालामनानै लानो हागोन । जापाना बे गोदानै गाग्लोबनायनि थाखाइ थियारी जानायसै । एडमिरेल यामाट-आ गावनि गोख्रों बिमान रोगाग्रा जाहाजफो रखौ लानानै बे गोब्राब हाबाफारिखौ थियारी खालामनायसै ।

बे समावनो जापानी सान्थ्रि हानजाया सा आरो खोला फालनैथिंजाइनिफ्राइ चीननि युनान प्रदेशखौ गाग्लोबो नाथाइ बे खेबाव जापाना चीननि दावहा फोथाराव जांफुसारनो हायाखिसै । गोबां ओन्सोल दखल खालामनो हादैंब्लाबो जापाना चीना हानजाखौ फेजेननो हायाखै । चालविन दैमा सेराव आरो साहा चिकियां आरो फुकियेनआव जापानी हानजाया गोख्रों चीना गाग्लोबनायनि मोखाडाव थाबथानो गोनां जायो ।

भारत लैथोमायावबो जापाना एसेयावनो आन्दामान निक'बर दीपपुन्ज (दीपगोबा) दखल खालामनानै लायो । बे खेबाव जापाना भिचि फ्रान्सनिफ्राइ अफ्रिकानि सानजा बोरिमायाव थानाय मादागास्कार दीपखौ दखल खालामगोन साननानै गिदैंमोन । सानजाहा आन्दामान आरो सोनाबहा मादागास्कारनिफ्राइ जापाना दुलाराइ भारत लैथोमानि आवथायाव दोननो हागोन । भिचि फ्रान्सनिफ्राइ जापाना मादागास्कार लानायनि सिगांनो लोगो-गोहोआ (मित्रशक्ति) मादागास्कार गाग्लोबो आरो 5 मे आव भियागचुवरेज बन्दरखौ दखल खालामो । भारत लैथोमायाव लोगो-गोहोनि गोहोमा ( गोहोआ ) थांनानै थानायसै ।

बे खेबाव जापाना प्रशान्त थांखिसुराव ( अभिजान ) औंखारबाय । चलमन दीप गोबायाव दुलागी आरो निउगिनिनि पर्ट मरेचबि मोखाडै जापानी हानजाया सिगां बोनायसै । 3 मे सानाव जापाना दुलागी बन्दर दखल खालामनानै लायो आरो गुडाल केनेल दीपआव मोनसे गोख्रों बिमान घाटि गाइसंनो थाखाइ हांखुर जायो । खोला निउगिनिनि पर्ट मरेचबि मोखाडै जापानी हानजाया सिगांलांनो हमो । ताबुल आरो ट्रक घाटिनिफ्राइ चकाकु, जाइकाकु आरो चह मुनि मोनथाम बिमान रोगाग्रा जाहाज, गंनै गोख्रों दावहा-जाहाज आरो गुबुन सान्थ्रि हायि दावहा-जाहाज, सान्थ्रिकोरखौ रोगाग्रा , खरसा मुवा रोगाग्रा जाहाजनि इनभेश्यन कनभय जमार्ड खान्थि ( राहा ) जों पर्ट मरेचरि मोखाडै फैनानै करेल छीआव ( प्रबाल लैथोआव ) हाबफैनायसै । बे प्रबाल लैथोआवनो आमेरिकानफोरा जापानी नाव-हानजाखौ हेंथा होबाय । बेवहायनो प्रबाल लैथोनि मुंदांखा दावहाया — जागायो

## नैथि मुलुग दावहा

बेटेल अब दिब करेल छी ।

4 मे निफ्राइ 8 मे सिम सानबा नाडै नाव-दावहा जादौमोन । जारिमिनाव बेनो गिबि नाव दावहा, जेराव फारनै हानजानि एडमिरेल सानैआ सासेआ गुबुन सासेनि जाहाजखौ नुनो मोनाखैमोन । बे दावहाया बिमानजॉल' जादौमोन । बे दावहायाव जापाना आमेरिकान हानजानिखुइ गोबांसिन गोख्रौमोन । नाथाइ आमेरिकानफोरनि आखायाव मोनसे गेदेर खाबु दंमोन । बिसोर जापाननि वेरलेच-रावखौ मिथिनो हायोमोन जाइनि थाखाइ जापाननि हाबाफरिखौ बिसोर सिगांग्रोयै मिथियोमोन । एडमिरेल फ्लेटछारआ सिगांग्रोनो प्रबाल लैथोआव आमेरिकान हानजाखौ थियारी खालामनानै दोनदौमोन । यक्टाउन, लेक्सिंटन आरो माखासे गुबन जाहाजजॉ आमेरिकान हानजाया जार्मड प्रणालीनि खाथिआव नेगासिनो दंमोन ।

प्रणाली मोखां मोनहैनाय लोगो लोगो आमेरिकान बिमान हानजाया जापानी इनभेश्यन कनभयनि सायाव गाग्लोबनायसै आरो गिबि गाग्लोबनायावनो चह मुनि रेझें बिमान रोगाग्रा जाहाजखौ गोदोहोयो । बै सान खालिनो जापानी बिमानफोरा गंसे आमेरिकान डेष्ट्रायर छिम आरो गंसे थाव रोगाग्रा जाहाजखौ फोजोबस्त्राङे । 8 खालाराव गाहाइ दावहाया जागाइजेनो । आमेरिकान बिमाना जापानी जाहाज चकाकुनि सायाव गाग्लोबनानै खहा खालामो । दावहा नागारनानै चकाकु आरो जाइकाकु गनै जाहाजा गिंदिलांफिननो गोनां जादौमोन । जापानीफोरा गनै आमेरिकान केरियारखौ खहा खालामो । दावहा जोबनायनि इसे उनावनो मोनसे बेरफुनायाव लेक्सिंटन जाहाजा गोदोलाङे । दावहायाव गं 33 आमेरिकान आरो गं 44 जापानी जाहाजआ जोबस्तांदौमोन ।

बे दावहायाव फारनैहाबो मखजाथाव जेबो मुनाफा जायाखिसैब्लाबो बिनि फिथाइआ नाथाइ गोनांथि दं । पर्ट मरेचबीआ रैखा जाबाय । जापानी नाव हानजाया गिंदिलांफिननो गोनां जाबाय । बे दावहानिफ्राइनो प्रशान्त लैथोमायाव आमेरिकान नाव-हानजाया गावनि गोहोमखौ फुवारनो हायो ।

प्रबाल लैथोनि दावहायाव गिबि खेबनि थाखाइ जापानी नौ-बहरा थाबथानो गोनां जादौमोन । प्रशान्त दावहानि दाहारा सोलाइदौमोन —— गाग्लोबनायखौ गारनानै फिन रैखाथिनि थाखाइ जापाना नांथाबनो गोनां जादौमोन ।

एडमिरेल इचरुकु यामटआ करेल छी दावहानि उनाव मिडवे दीप आरो

सा प्रशान्तआव एलुटियान दीप गोबा गाग्लोबनो थांखि लायो । जापान आरो मेरियाना दीप गोबायाव मोनसे गोगोम नाव-बहर थियारी खालामनाय जाबाय । गं 4 बिमान रोगाग्रा जाहाज, गं 11 दावहानि गेदेर जाहाज , गं 22 कुजार, गं 65 डेष्ट्र्यार, गं.21 साबमेरिन गासै-गं 200 जाहाजजॉं गोख्रौं नाव-बहर थियारी खालामनाय जाबाय । बे गोगोम हानजाखौं मोनत्रै गाहाइ बाहागोआव राननाय जाबाय । जोबोर गुरै-गोरलै नाथाइ समाइना हाबाफारि लाबाय — यामाट आ । 3 जुन सानाव भाइस एडमिरेल बचहिर हचगायाया एलुटियान साञ्चि हानजा लानानै एलुटियान दीपखौं गाग्लोबनानै दखल खालामगोन । 4 खालाराव एडमिरेल नागामनि केरियार टास्क फर्सनि बिमानफोरा मिड्वेनि सायाव गोख्रौं बिमान गाग्लोबगोन आरो 5 खालाराव भाइस एडमिरेल नबटाके कन्दआ गावनि अकुपेश्यन फर्स लानानै मिड्वे दीपआव ऑखारहैगोन आरो एडमिरेल यामटआ गोख्रौं दावहा जाहाज लानानै आमेरिकान बिमाननि आवथानि बाइहेरायाव प्रशान्तआव नेनानै थागोन । आमेरिकान दावहा - जाहाजफोरा जेब्लानो गाग्लोबगोन अब्लानो यामाटनि गोख्रौं जाहाजफोरा आमेरिकान हानजाखौं फोजोबस्सांगोन । मिड्वे दखल खालामनायनि लोगो लोगो प्रशान्तआव आमेरिकानि गोहोमखौं फोजोबनानै होनो हानाय जागोन । समाइना गुरै गोरलै सानफारि । नाथाइ यामाटनि बे साननायआ जाफुडाखिसै । सिगाडवनो बुंथिबोनाय जादौंदि आमेरिकानफोरा जापानी सुंद' अयेरलेच-रावखौं हमनो हानायमोन । बेरिखाइनो आमेरिकानफोरा यामाटनि थांखिखौं सिगाडवनो मिथिग्रोखो । एडमिरेल मिनिटजआ मिड्वेनि रैखाथिनि थाखाइ नांथाबनायसै । मिड्वेनि साहा आमेरिकान नेभीखौं थियारी खालामनानै दोननाय जाबाय । निमिटजनि आखायाव गंथामल' बिमान रोगाग्रा जाहाज दंमोन । बेजॉनो एण्टारप्राइज आरो हर्नेट आरो गं 6 कुजार , गं 9 डेष्ट्र्यारजॉं रियेर एडमिरेल रेमण्ड स्प्रुवेन्सनि सिडव टास्क फर्स चिक्स्टिनखौं दानाय जाबाय । आद्रा गंनैआ केरियार यर्कटाउन आरो गंनै कुजार , गंस्नि डेष्ट्र्यारजॉं रियेर एडमिरेल फ्लेटछारनि सिडव टास्क फर्स सेभेनटिन दानानै थियारी खालामनाय जाबाय ।

जुननि 2 खालाराव भाइस एडमिरेल बचहिर हचगयानि एलुटियान फर्सआ गाग्लोबनानै एलुटियान दीप गोबानि आटु आरो फिसाक दीपखौं दखल खालामनाय जाबाय ।

## नैथि मुलग दावहा

बे समावनो मिडवे दीपनि सायावबो गाग्लोबबावबाय । एडमिरेल नागामनि बिमान हानजाया गिलु-बालु बमा खोखलैनो हमनायसै । आमेरिकान बिमाना हानायमानि होबथानो नाजादोमोनब्लाबो गोजौ थाखोनि जापानी जिर' फाइटरफोरनि सिगाङ्गव थावरिनो हायाखिसै । आमेरिकान बिमाना नागामनि केरियारफोरनि सायावबो गाग्लोबदोमोन नाथाइ जापानी दावहारु बिमाना गासैबो आमेरिकान बिमानफोरखौ गावखलायनानै फोजोबस्त्रांडे ।

अखानायै 4 जुनमोन । बै सान खालि फारनैबो हानजानि बिमान रोगाग्रा जाहाजफोरा मोगा-मोगि जाद्लायो । लोगो लोगो आमेरिकान बिमानफोरा गाग्लोबनो थाखाइ सिगांलाडे । बे समाव जापानी केरियारफोरनि सायाव मिडवेआव आरोबाव खेबसे बिमान गाग्लोबनो थाखाइ थियारी खालामनाय जादोमोन । फ्लाइट डेकफोरा हाथियार आइजेंफोरजो साजाइनाय बमारु बिमानजों बुंकबनानै दंमोन । नागामनि बे बइनिख्बुइबो लोरबां बुब्लिआवनो आमेरिकानि गाग्लोबनाया जागाइजेननायसै ।

सिगाङ्गवनो गं 41 टर्पेंड प्लेनआ गाग्लोब जेनग्रोबाय नाथाइ जौगा थाखोनि जापानी जिर' फाइटरफोरनि मोखाडाव बे गोजाम बिमान माखासेफोरा जोबस्त्रांजोबनायसै । गं 41 बिमाननि गंद'आल स'फैफिननो हाबाय । नाथाइ बे प्लेनफोरखौ जेरैबाइदि गोख्रोडै-सालायदोमोन, केरियार माखासेखौ रैखा खालामबाय थानाय गासैबो दावहारु बिमान आरो एण्ट एयारक्राप्ट कामानफोरा बे बिमानफोरजॉ जुजिनायावनो नांथाबनानै थानादोमोन । बे खाबुआवनो जोमैनि आन्दोआव थानानै यर्क टाउन आरो एण्टारप्राइजनिक्राइ गं 37 डाइभ बम्बारआ जापानी बिमान रोगाग्रा जाहाजनि सायाव गाग्लोबनो हमो । सानस हायाजासे बे गाग्लोबनाया जाफुंसारो । गाग्लोबनायनि बा मिनिटनि गेजेरावनो एडमिरेल नागामनि फिरफिला गोनां जाहाज आगामी आरो लोगोसे कागा आरो चरयुआ खहा जानायसै । बिमानफोरा गंफा गंफा खामजोबो । नाइगौ नाइगौमानि नागामनि बिमान रोगाग्रा गंथाम जाहाजा ब्लाउ ब्लाउ जॉब्लाउ खांबाय— जापाननि केरियार एटेक फर्सआ जोबस्त्रांलांबाय ।

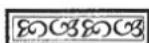
गंब्रै बिमान रोगाग्रा जाहाजनि मादाव हिरयु मुनि गंसेआल'रैखा मोनो । बे खेबाव हिरयुनि बिमानफोरा बमा आरो टर्पेंडजॉ यर्क टाउननि सायाव गोख्रोडै गाग्लोबनायसै । यर्क टाउनआ थेर-बेथेर जालाडे । अर जॉब्लाउजोबो । जोबोर दुखुजॉ नाबिकफोरा अरखौ खोमोरोनो हादोब्लाबो यर्क टाउना लान्दा-खान्दा जानानै थानायसै । हाम्मान मुनि डेष्ट्रयार गंसेआ यर्क टाउनखौ पार्ल हारबारथिंजाइ बोनानै

લાંનો હમો, નાથાઇ જાપાની સાબમેરિના લામાયાવનો ગાગલોબનાનૈ જાહાજ ગંનૈખૌબો ગોદોહોયો ।

બે સમાવનો એણ્ટારપ્રાઇઝનિ બિમાનફોરા હિરયુનિ સાયાવ ગાગલોબો । બે ગાગલોબનાયાવ જાહાજઆ જોબોર ખહા જાયો આરો બેખૌ જાપાની ડેષ્ટ્રયાર ગંસેઆ ગાવનો ટર્પેડજો જાહાજખૌ ગોદોહોનોગોનાં જાયો ।

સાનથામ-હરથામનિ ગિથાવ દાવહાયાવ યામાટનિ ગંબૈ ગોખ્ખોં બિમાન રોગાગ્રા જાહાજ ગોદોલાંનાયસૈ । ગુબુન ગુબુન ગોબાં જાહાજફોરા જોબોર ખહા જાયો । રાહા મોનિલાઇ યામાટઆ ગિદિલાંફિનનો ગોનાં જાનાયસૈ । બિમાન રૈખાથિ ગૈયા જાસે મિડ્વેનિ સાયાવ ગાગલોબનાયા ગોભ્રાબ । બેનિખાઇનો મિડ્વેઆ રૈખા જાનાયસૈ ।

કરેલ છી આરો મિડ્વેનિ પ્રશાન્ત લૈથોમાનિ દાવહાયાવનો દાવહાનિ ફિથાઇઆ થિરાંથા જાખાબાય । ગંબૈ બિમાન-રોગાગ્રા જાહાજ જોબસ્તાંનાયનિ ઉનાવ જાપાની સાન્ધ્રિ હાનજાયા લોરબાં જાબાય । લૈથોમાનિ ગેજેર બાહાગોઆવ જાપાના આરો ગાગલોબનો હાયિ જાબાય । બે ખેબાવ આમેરિકાયા ખાબુ મેનનાયસૈ । આમેરિકાનફોરા થાદ'નાનૈ થાયાખિસૈ । ખોલા-સાનજા એસિયાયાવ મેક આર્થર આરો પ્રશાન્તઆવ એડમિરેલ નિમિટજા જાપાનનિ બેરેખાયૈ ગાગલોબનો જાગાઇબાય । ચલમન દીપ ગોબા, ઎લટિયાન દીપ ગોબા, નિઉગિનિઆવ આમેરિકાન મેરિન આરો નાવ-હાનજાયા ગાગલોબનાયસૈ । જાગાઇજેનબાય મુંદાંખા આયલેણ્ડ હપિં દાવહા । આમેરિકાનફોરા મોનસે ગાહાઇ દીપ ગોબાનિ જાપાની ઘાટિઆવ ગાગલોબાજાસેનો ખાથિનિ ગુબુન મોનસે દીપખૌ દખલ ખાલામનાનૈ બેનિફ્રાઇનો ગાહાઇ જાપાની ઘાટિફોરખૌ ગાગલોબનાનૈ લાન્ડા - ખાન્ડા ખાલામનો હમનાયસૈ । બિદિનો જાપાની ઘાટિફોરનિ ફોનાંજાબ રાહાખૌ બસ'નાનૈ હોનાય જાબાય । જાઇગા જાઇગા ફોનાંજાબ રાહા ગૈયિ દીપફોરાવ જાપાની હાનજાફોરા થાબથાનાનૈ થાનાંબાય । મોનસેનિ ઉનાવ ગુબુન મોનસેયૈનો દીપફોરા જેનલાંનો હમબાય । આમેરિકાનફોરા ફારિયૈ જાપાન મોખાડૈ સિગાંલાંનો હમનાયસૈ ।



## नैजिनैथि आइदा ककेछाछ

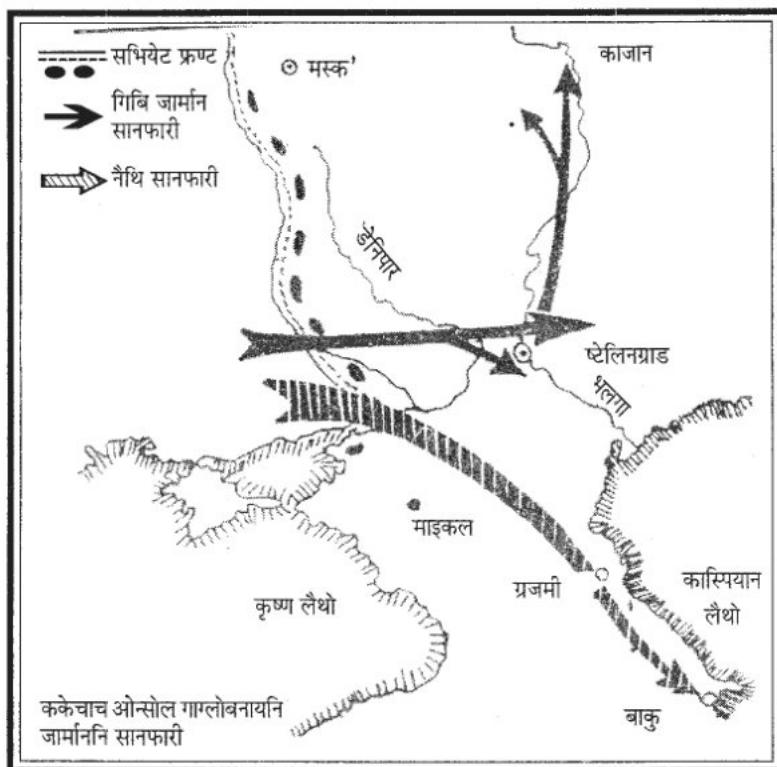
जार्मान सान्थ्रिफोरा जेराव खेबसे आगान होदों, बेनिफ्राइ माब्लाबाबो आगानसेबो उनफिनानै फैया । हिटलारा बे बाश्राखौ मस्क दावहाथिलिनि जेनहां जेनहां बुब्लिआव फोसावदाँमोम । बियो जार्मान सान्थ्रिफोरखौ उनफिनो बिथोन होआखै । झुकभनि गाग्लोबनायाव गोजान फावसाइबोनानै जार्मान सान्थ्रिफोरा उनाव दाबसे जाइगायाव गसंथाफैनो हाबाय । जार्मानी हानजानि बे अलखदाव हिटलारा रागा जोंखांबाय । “जार्मान जेननायनि गुदि जाहोनानो जादों सामरिक दैदेनगिरिफोरनि लोरबां दैदेननाय । जेनेरेलफोरा जार्मान सान्थ्रिफोरखौ दैदेननायाव फेलें जाबाय ।” — हिटलारा बुडे । बियो लोगो लोगो सानैसो जेनेरेलखौ बोख्लाइनायसै । जार्मान सामरिक हानजानि कमाण्डार -इन-सीफ ब्रुछिष्टआ राहा मोनिलाइ गावनि बिबानखौ एंगारनायसै ।

बे खेबाव हिटलारा दावहानि गसैबो बिबानखौ गावनो लानायसै । बियो सामरिक हेड कवार्टरखौ प्रुसियानिफ्राइ इउक्राइनाव लाडो । फैगौ उदां बोथोरनि गाग्लोबनायखौ गावनो दैदेनसिगोन ।

गोदान हाबाफारि लानाय जाबाय । 1942 माइथाइनि थाखाय थियारी खालामनाइ हाबाफारिआव मस्क दखल खालामनाखौ बाद होना जाबाय । बेनि सोलाइ हिटलारा रासियानि गोथां मुवा आरो हाब्रुखा थाव (Crude Oil) मोनग्रा गाहाइ थावनि फैलाव डानटछ बेछिन, भलगा हायेन आरो ककेछाछ ओन्सोलनि थाव फोथारफोरखौ दखल खालामनानै रासियानि दावहानि-गोहोखौ फोजोबस्त्रांनाइनि हाबाफारि लानायसै । ककेछाछ आरो कास्पियान थाव ओन्सोलखौ सेनानै लानो हायोब्ला जार्मान हानजाया बोसोराव थामकौटि टन थाव मोननो हागोन । फार्सेथिं रासियानि सामरिक गोहोआबो जोबस्त्रांगोन । बेनि अनगायैबो ककेछाछ ओन्सोलजौं जार्मान सान्थ्रिफोरा इरान आरो इराक ओन्सोलाव हाबहैनो खाबु जागोन । पारस्य लैथो बारनायनि थाव आबुं ओन्सोलफोरखौ दखल खालामनायनि अनगायैबो गोनां जायोब्ला भारतबर्षआव हाबनानै जापानजौं लोगो जाहैनो हागोन । लोगोसे

### ककेछाळ

बाला-हामानि आफ्रिका के रेजोंबो लोगों जानो हागोन। भलगा हायेनखौ दखल खालामोब्ला रासियाया सा-खोला हान्था-मेलानि गाहाय लामा भलगा दैमाखौ खोमागोन। भलगा हायेननि बइनिखुइबो गोर्खों घाटिआ जाबाय घेलिनग्राड। बेनिथाखाइनो बे घेलिनग्राडखौ दखल खालामनो गोनांथि दं। लोगोसे सा लेलिनग्राडखौबो। बेनो जाबाय हिटलारनि सानफारि।



जार्मान जेनेरलफोरा हिटलारखौ गासैबो थांखि एबा हाबाफारिफोरखौ खेबसेनो लानायनिखुइ घेलिनग्राड नडबा ककेछाळ ओन्सोल जाइखि जाया मोनसेआव गोसो होनो थाखाइ बोसोन होबाय। नाथाइ हिटलारा गनायाखिसै। जार्मान जेनेरलफोरा दावहा आरो राजखान्थनि गुबै गोनांथिखौ मोजाडै हमदांनो हाया होननानै हिटलारनि

## नैथि मुलुग दावहा

गोसोआव साननाय दंखायो । बेनिथाखाइनो बियो रावनिबो बाथ्रा खोनासडखिसै ।  
गावनि सानना बाइदियै मावलांनो थाखाइ बियो गोसो-गोख्रों जाबाय ।

बियो खोलानि जार्मान हानजाखौ खावनै खालामनायसै । फिल्ड मार्शल  
लिष्टनि सिडव आर्मि युफ-'ए' खौ दोननाय जाबाय । सान्धि हानजायाव मित्र  
जार्मान, रुमानियान आरो हांगेरियान सान्धिखौ हरनाय जाबाय, आरो बेजों लोगोसे  
दाजाबदेर हरबावनाय जाबाय क्लेष्टनि गोख्रों गिबि पेनजार आर्मि । बिसोरनि  
हाबाया जागोन — क्रिमियाखौ दखल खालामनानै ककेछाछ ओन्सोलखौ  
गाग्लोबनाय आरो ककेछाछनि लामानि गाहाइ नोगोर रष्टभखौ दखल खालामनानै  
बेनि उनाव थाव-फोथारफोरखौ दखल खालामनाय ।

गुबुन फारसेथिं नैथि, ब्रैथि आरो जेनेरेल फाउलासनि गोख्रों दथि आर्मिजों  
वेइछनि सिडव आर्मि युफ-'बि' दानाय जागोन । बे हानजानि हाबाया जागोन  
ष्टेलिनग्राइखौ देरहासारनाय । गोदान गोहो थुलुंगाजों बे मोननै हानजाखौ थियारी  
खालामनाय जाबाय । बे मोननै हानजाखौ गोदान टेंक, बिमान, कामान, बाइदि  
खरसा आरो सान्धिफोरजों गोख्रों साजायनाय जाबाय । मे दाननि गिबि सप्तायावनो  
गाग्लोबगोननि सानखौ थिरांथा लानाय जाबाय । ४ मे सानाव जेनेरेल फ्रिटजफन  
मेनष्टेनआ क्रिमियाखौ गाग्लोबहैनायसै । आजभ लैथो सेराव आरो चेबाष्टपल  
आव गिथाव दावहा जागाइबाय । ५ जुनाव मेनष्टेइना चेबाष्टपलखौ बेंग्लोबबाय  
आरो ३ जुलाइआव चेबाष्टपलनि खरंआ बाइस्लांनायसै । रासियानि सान्धि आरो  
रेड- नावहानजाया क्रिमियानिफ्राइ जानगारलांबाय, ५० निफ्राइ ९० रोजा सबं  
आरो गोबां आइजें मुवाफोरा जार्मानीनि आखायाव गोग्लैबाय । हिटलारा रंजानायजोंनो  
मेनष्टेइनखौ फिल्ड मार्शल गाइसंनायसै ।

जार्मानफोरा क्रिमिया गाग्लोबनायनि लोगो लोगो बेखौ होबथानो थाखाइ  
गेजेर ओन्सोलाव टिमचेंकआ खारकभ मोखांथिंजाइ गोख्रों गाग्लोबनायसै । नाथाइ  
बिनि गाग्लोबनायनि थावनि साइख 'नाया गोरेन्थि जाबाय; मानोना बिनि गाग्लोबनाय  
जाइगायाव जार्मानफोराबो गाग्लोबनो थाखाइ सान्धिफोरखौ बे जाइगायाव थुबुर  
आरो थियारी खालामनानै दोनदोंमोन । टिमचेंकआ फारनै मोखांथिं गाग्लोबनानै  
खारकभ ओन्सोल बेंग्लोबनो थाखाय हाबाफारि लादोंमोन, नाथाइ जार्माननि गोख्रों  
होबथानायाव बियो साहाथिंनि गाग्लोबनायखौ सिगांनो हायाखिसै । अदेबानि

खोलाहा टिमचेंकनि सान्ध्रफोरा जार्मान लाइन बारनानै 70 माइल सिं बाहागोआव हाबनो हादोंमोन, नाथाइ जार्मान सान्ध्रफोरा लोगो लोगो बे हानजाखौ बेंथानो हायो । टिमचेंकआ अब्ला गावनि सान्ध्रफोरखौ दिहुननानै लाबोनो थाखाइ बिथोन नायगिरो, नाथाय सामरिक कमाण्डआ बिखौ खनले खनले गाग्लोबलांबाय थानोसो बिथोन होनायसै । बेनि जाहोनाव टिमचेंकनि सान्ध्र हानजाया जोबस्सांलांनायसै । उनाव, जेब्ला बोखारनानै लाबोनो थाखाइ बिथोन ह'रो अब्ला जोबोर गोबाव जाबायमोन । बे थांखिसुरनायाव ( अभियान ) सा 2,00,000 सभियेट सान्ध्रफोरा माखासे थैबाय आरो माखासेफोरा खाजाबाय ।

28 सानाव जार्माननि गाहाइ गाग्लोबजेननाया जागायो । पेनजार टेंकफोरा ष्टेलिनग्राइ आरो ककेछाछ ओन्सोलथिं सिंगांलांनो हमो । हिटलारा बे गाग्लोबनायनि हाबाकारिखौ गोदानै थियारी खालामबाय । बियो आर्मि ग्रुफ 'बि' निफ्राइ ब्रैथि पेनजार लाबोनानै आर्मि ग्रुफ-ए-जॉ लोगो लादेरहोबाय । बे जुथाइ हानजाखौ बियो ककेछाछ ओन्सोलथिं थिनहरनायसै । फन फाउलासखौ हार्सिडै दथि पेनजार आर्मि लानानै ष्टेलिनग्राइ थिंजाइ थानो बिथोन होनायसै । बेनि जाहोनाव ष्टेलिनग्राइ गाग्लोबनाया द्लामैनो लोरबां जायो ।

खोलाहा गोदान गोहोजॉ गोहोगोरा जानानै जुथाय हानजाया बे खेबाव रष्टभ गाग्लोबहैबाय । 23 जुलायाव रष्टभआ गोग्लैसोलांबाय । दुलाराय ककेछाछ ओन्सोलनि लामा-सामाफोरा गेवलां जाजोबनायसै । ग्रजनी, बाकु ओन्सोलनि थाव-फोथारफोरखौ दखल खालामनायखौ होबथानाया दा गोब्राब जासिगोन । ककेछाछ हाजो सिरिनि बइनियुइबो जौसिन थिखिनि माउण्ट एलब्राछआव जार्मान फिरफिला बिरनायसै ।

बे समावनो हिटलारा मोनसे सोमोनांथाव थिरांथा लाबाय । बेनि बे थिरांथानि जाहोनाव दावहानि बोहैथिया गुबुन लामा लाबाय । देरहाथारनोसै, बे समावनो हिटलारा ककेछाछ गाग्लोबनायखौ लोरबां खालामनानै होबाय । बिनि बानबुंथाइआ जाबाय—— ककेछाछ ओन्सोलाव जार्मान आर्मिआ हाबलाङ्गेब्ला रासियानफोरा रैखाथि गैयि उनथिंजाय ष्टेलिनग्राइ ओन्सोलनिफ्राइ गाग्लोबनानै गासैबो सान्ध्रफोरखौ ककेछाछ ओन्सोलाव बेंग्लोबनानै दोननो हागोन । बेनिथाखायनो ष्टेलिनग्राइखौ सिगाङ्गावनो दखल खालामग्रोनानै बे सैफोदखौ फैनो हायि

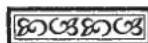
## नैथि मुलुग दावहा

खालामग्रोनांगोन । आरो बेखौ खालामनोनो हिटलारा ककेछाछ गाग्लोबनो थाखाय थियारी जानाय आर्मि ग्रुफ-ए निफ्राय ब्रैथि पेनजार आर्मिखौ 300 माइल सासानजाथिं एटेलिनग्राड् दखल खालामनो थांना फाउलासनि दथि आर्मिखौ हेफाजाब होनो थिनहरनायसै । बेनि अनगायैबो आर्मि ग्रुफ-ए निफ्राइ गोबां टेंक, कामान, बिरग्रा दिडा साहानि लेनिनग्राड् दावहाथिलिआव थिहरनासै ।

जारिमिनगिरिफोरनि बाइदियैब्ला फ्रान्सनि जेननायनि उनाव बृटेइनखौ गाग्लोबनो नागारनायनि उनावनो बेनो हिटलारनि देरसिन गोरोन्थि । बेनि जाहोनावनो गासैबो दावहानि महरा सोलायजोबो ।

हिटलारनि बे हाबायाव फिल्ड मार्शल लिष्टनि आर्मि ग्रुप-ए आ जोबोर लोरबां जानायसै । बियो ककेछाछ मोखांथि गाग्लोबनायखौ , नांगौ रोखोमनि हाथियार आरो सान्थि गोहेनि आंखालाव आरो पेट्रल थोयिआव बिनि गाग्लोबनाय फेलें जानायसै । माइकप ओन्सोलाव जार्मानफोरा मोनफा मोननै दखल खालामनाय थाव-फोथारफोरखौबो रसियानफोरा सावनानै फोजॉबस्त्रांलांबाय । बाकुनि बाश्रायाथ' गोजानाव , ग्रजनी ओन्सोलसिमबो जार्मानीफोरा सिगांलांनो हायाखिसै ।

ककेछाछखौ गाग्लोबनो लानाया फेलें जाबाय । गुबुनफारसेथिं नाथाय दावहाया मुजिहाबदों । दावहाया साहाथिंजाय जानगारलांबाय । बे खेबाव दावहाथिलिआ लेनिनग्राड् ।



नैजिथामथि आइदा

## ષ્ટેલિનગ્રાડ

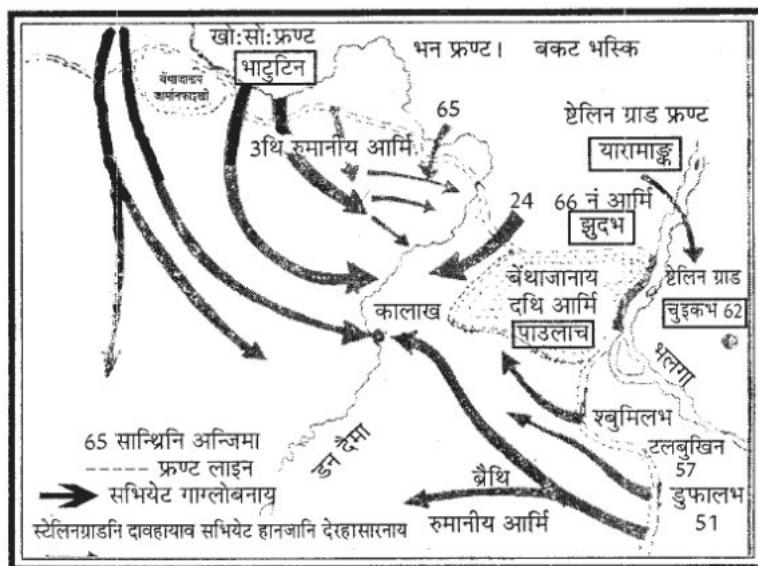
દાવહાનિ દેંખોઆ રિખાંબાય ભલગા સેરાવ । જેનેરેલ ફેડેરિક ફન ફાઉલાછા ગાવનિ દુથાં દથિ આર્મિખૌ લાનાનૈ ઇતક્રાઇનનિ બિખા સાર્જોં બારહુંખા બાઇદિ ગોખૈ સિગાંલાંબાય ષ્ટેલિનગ્રાડ મોખાં જાનાનૈ । પસેયાવનો કકેછાછ ઓન્સોલનિફ્રાયબો બ્રેથિ પેનજાર આર્મિઆ સિગાંબોગૌ ષ્ટેલિનગ્રાડથિં । દુલારાય રુસ-જાર્માન ફ્રણ્ટનિ મેરુ બિન્દો જાબાય ષ્ટેલિનગ્રાડા । ફારનૈબો હાનજાયા મિથિનો હાદોમોન, બે ષ્ટેલિનગ્રાડાવનો થિરાંથા જાગોન દેરહાનાય આરો જેનનાયનિ । બેનિથાખાયનો ફારનૈબો હાનજાયા ગોખ્રોં થિયારી જાબાય । ઇતરાઇલ આરો સા-રાસિયાનિફ્રાય ગોદાન ગોદાન સાન્ધ્રિ મટર-ગારી બે ઓન્સોલાવ ફૈનો હમબાય । બે દાવહાથિલિનિ કમાણ્ડારખોબો સોલાયનાય જાબાય । માર્શાલ ટિમચેંકસૌ હોખારનાનૈ બિનિ જાયગાયાવ માર્શાલ ઝુકભ્રો હરનાય જાબાય । બિજોં લોગોઆવ ફેફાબાય ગલણ્ડાજ રોગં'સાર (Specialist) ભરનભ આરો રેદ્ એયારફૌજનિ ગાહાય નભિકભ । ષ્ટેલિનગ્રાડ નોગોરનિ સામરિક કમાણ્ડર મહૈરે જેનેરેલ ભાચિલિ આઇભાન ભિછ ચુઇકભ ખૌ ગાઇસનાય જાબાય ।

જેનેરેલ ફન ફાઉલાછા 300 માઇલ લામા બારબોનાનૈ ષ્ટેલિનગ્રાડનિ ખાથિઆવ મોનફૈનાયસૈ । બિસો દા ષ્ટેલિનગ્રાડ ખાથિનિ ચુઇકભનિ 62 નં આર્મિજોં ગિથાવ-બાથાવ દાવહા નાંનાયસૈ । 23 આગષ્ટાવ નોગોરનિ સાહા ફાઉલાછનિ સાન્ધ્રિ હાનજાયા ભલગા દૈમા સેરાવ મોનહૈનાયસૈ । બેનિ ઉનાવનો જાર્માન હાનજાયા નોગોરનિ સાયાવ ગાગલોબબાય ।

ભલગા દૈમાનિ સોનાબ બોરિઆવનો દં ષ્ટેલિનગ્રાડ નોગોરમા । બેનિ ગોલાવઆ 25 માઇલ આરો ગુવાહા 2 નિફ્રાઇ 3 માઇલ । નોગોરનિ ગેજેરાવનો દ જારિતચા અન્થાઇ ગોનાં હા બાહાગો । બેવહાઇનો દં રેદ્ આર્મિનિ હેદ્ કવાર્ટર । ભલગાનિ સાનજાહા યામી હાગ્રામા । દા બેવહાઇનો દાવહા સમનિ હેડ કવાર્ટરખૌ ગોદાનૈ ફસંનાય જાર્દો । નોગોરમાનિ ખાથિ-ખાલા ઓન્સોલાવ માવગ્રાફોરનિ લારિ લારિ ન' । સા ઓન્સોલાવ દં શિલ્પ-ઉદ્યગફોર-ટ્રેક્ટર ફેક્ટરી આરો સિલાઇ બાનાયગ્રા

## नैथ मुलुग दावहा

खारखाना। बे गासैबो नोगोरमानि सायाव, गुबैयै मानसिफोर थानाय ओन्सोलाव जार्मान बिमान हानजाया गिथाव-बाथाव गाग्लोबनो हमबाय। घुका आरो जाइकार 88 बमारु बिमाना ष्टेलिनग्राडनि सायाव रोजा रोजा टन अर्गे बमा खोख्लैनो हमबाय। नोगोरनि टेलि-फोनांजाब, दै-जगायनाय, गासैबो खामब्लाउनानै जोबसांजोब्बाय। अखान्नाय अरनि जॉब्लाउनाय सोरांजों 40 माइल गोजानावबो रादाव बिलाइ फरायनो हानाय जादोंमोन। लाफट्वाफेनि कमाण्डार रिचेट'फेनआ बुंदों— "We have simply paralysed the Russians".



सा 5,00,000 नोगोर-थागिरिनि मादाव 40,000 मानसिफोरा बे 23-24 आगष्टनि बमा गावनायजों जित गोमानांदोंमोन। सभियेट सरखारा दावहाथिलिनिप्राइ मानसिफोरखाँ खैफोद गैयि जायगायाव दोनहैनो हमनायसै। भलगा सायाव दालां गैयिलाय फेरीजों बारनांगौमोन। लाफट्वाफेनि अनागारी पाइलटफोरा फेरी क्रिंग्याव थानाय दाय गैयि हिन्जाव आरो गथ'फोरनि सायाव अना-खाना बमा खोख्लैनो

હમબાય । ભલગાનિ ગોથાં દૈયા થૈજોં ગોજા જાનાયસે ।

ક્રણ્ટ લાઇનાવ અબ્લા સભિયેટ હાનજાયા જોબોર ખૈફોડાવ દંમોન । સોનાબનિફ્રાય ફાઉલાસનિ સાન્ધ્રિફોરા ફૈનાનૈ એલિનગ્રાદનિ જોબથા ઓન્સોલાવ હાબફૈબાય આરો ખોલાનિફ્રાયબો હથનિ પેનજાર હાનજાયા સિગાંબોબાય । સભિયેટ 64 નં આર્મિઆ હથખૌ હોબથાનો થાખાડ જિઉદાન હોનાનૈ નાજાનાયસે ।

એલિનગ્રાદ નોગોરમાનિ લામા લામા, બાઇંગલનાય ન'ન' આખાઇજોં આખાઇ દાડ-હાંગમા જાનો હમબાય । જાર્માનફોરા ફેરી ગાથોનથિં ફૈનાનૈ ગાથોનખૌ દખલ ખાલામનો ગારનાનૈ ગાસૈ નોગોરખૌસો ગાગલોબનો નાજાબાય । બેનિ જાહોનાવ ગોબાં જાર્માન સાન્ધ્રિફોરા જખમ જાબાય આરો જિડ ગોમાબાય । સિગાડવ ફેરી ગાથોન ખૌ દખલ ખાલામોબ્લાનો ગાસૈ નોગોરખૌનો લાજોબનાય બાઇદિ જાગૌમોન । માનોના અબ્લાના ચુઇકભનિ સાન્ધ્રિફોરા લેથેર-ફેથેર જાગૌમોન । બેનિખાયનો જાર્માનફોરા બે ખેબાવ ફેરી ગાથોનખૌ દખલ ખાલામનાયાવ બોલો હોનાયસે, આરો ફારસેથિં સભિયેટ સાન્ધ્રિફોરાબો ગોખોડૈ હોબથાનો હમનાયસે । લામા સેરનિ ગોજૌ ન' આરો ગુબુન ખાબુગોનાં જાઇગાનિફ્રાય ગાગલોબનાયખૌ ખેબથામ હોખાંહરનાય જાબાય । ભલગા ફેરી ગાથોનજોં સાન્ધ્રિ હાનજાયા જેબો હેંથા ગૈયાજાસેનો ગોદાન સાન્ધ્રિ આરો જાગ્રા-લોંગ્રા, બાઇદિ મુવાફોર આરો જખમ જાનાય સાન્ધ્રિફોરખૌ બોસ્લાયનો, લાંલાય-લાબોલાય ખાલામબાય થાનો હાનાયસે ।

બે સમાવનો જાર્માન સાન્ધ્રિફોરા એલિનગ્રાદ નોગોરનિ ગેજેરાવ થાનાય ગોજૌ અન્થાડ ગોનાં-હા ઓન્સોલખૌ દખલ ખાલામનાનૈ લાબાય । બેવહાઇનો કામાન ફજનાનૈ કિસોર દા ભલગા ફેરી ગાથોનનિ સાયાવ સાન-હર ગાગલોબબાય થાનો હમનાયસે । એસેબાં બમા આરો ગુલિનિ ગેજેરાવબો જિડ દાન હોસોમનાનૈ રાસિયાન સાન્ધ્રિફોરા ગાવસોરનિ માવનાંગૌ હાબાખૌ માવલાંડેમોન ।

જાર્માનફોરા લાસૈ લાસૈ સિગાંબોબાય । જેનેરેલ ચુઇકભયા ઇસેલ 'સાન્ધ્રિ આરો હાથિયારજોં રાવનિબો મદદ મોનાલ'સે થૈ-થાં હોબથાનો નાજાદોં । ગોબાં હેંથા આરો હોબથાનાયખૌ ઉરરખાંનાનૈ આરો ખહાનિ ગેજેરુજોં જાર્માનફોરા ભલગા ફેરી ગાથોનખૌ દખલ ખાલામનો હાનાયસે । નાથાડ બે સમાવનો ચુઇકભા એલિનગ્રાદનિ સા-ઓન્સોલાવ ગંસે ગોદાન ફેરી ગાથોન ફસહેબાયમોન ।

એલિનગ્રાદનિ ગાસૈબોફ્રામ બાહાગોઆનો દા જાર્માનફોરનિ આખાયાવ ।

## नैथ मुलुग दावहा

साहथिंजाइनि कल-कारखानाजों आबुं ओन्सोलाल' आद्रा दंसै। जार्मानफोरा उनाव बेखौबो गांगलोबनायसैं। मोनफ्रामबो कारखाना, मोनफ्रामबो फेक्टरीआवनो मावग्राफोर आरो रेड आर्मिंफोरा गोख्रोडै होबथानो लाबाय। टेक्टर फेक्टरी आरो सिलाइ बानायग्रा कारखानायाबो जार्माननि आखायाव थांनायसै। बे समावनो रासियानि एसिया-बाहगोनिफ्राय गोदान सान्थिफोरा फैनो हमबाय। नाथाइ भलगा बारनाय समाव गोबां सान्थिफोर थैनांबाय। हावहा जागायजेननायनिफ्राय दासिम चुइकभनि 62 नं सान्थि हानजानि सा 80,000 सान्थिफोरा थैनानै थांबाय। बिजों लोगोआव दा सा 13,000 सा न्थिल' दंसै। खेबले खेबले मदद बिसेयावबो चुइकभआ बारा मदद मोनाखै।

चुइकभआ मदद मोनैनि मोनिसे गेदेर जाहोन दंमोन। बे समाव निहिरा सिरिनो हमबायानोमोन। खुवा खुनायनि खाबु लानानैनो मार्शल झुकभआ घ्टेलिनग्राइनि सानजाहा मोनसे गोख्रों सान्थि हानजा दानानै लादौंमोन। झुकभआ मस्क आरो इउराइल ओन्सोलनिफ्राइसा 2,00,000 सान्थि, 10,000 गराइ दाब्राइग्रा सान्थि, रोजा रोजा टेंक, कामान, राइफलफोर बुथुमनानै दोनदौंमोन। घ्टेलिनग्राइनि लामा-सामा थै बोहैनाय दावहायाव नांथायालसेनो खेबसेयैनो गोख्रों गांगलोबनानै गासैबो जार्मान सान्थि हानजाखौनो बेंगलोबनो थाखाय बियो थांखि लादौंमोन।

फाउलाछादि बे थाख -थियारी जानायखौ मिथियाखैमोन बे नड, जार्मान संगालि, खाजानाय सान्थिफोरनिफ्राइ झुकभआ घ्टेलिनग्राइनि सा-खोला मोननैआवबो सान्थि हानजा दोनथुमनायखौ बियो मोजाडैनो मिथिनो मोनदौंमोन। नाथाइ बिहा राहा गैया। बेखौं होबथानो बिहा गोबां सान्थि गैया। जेनेरेल चुइकभजॉं जुजिनानैनो बिनि दथि आर्मिआ नांथाबनानै दं। बियो सा आरो खोला सेरनि फारनै बाहगोखौ रैखा खालामनो थाखायनो गुबुनारी सान्थिफोरखौसो दोननो गोनां जादौंमोन। साहा फारियै हांगेरियान, इटालियान आरो रुमानियान सान्थि हानजा दं। खोलाहाबो बिदिनो दंमोन ब्रैथि रुमानियान आर्मि आरो जार्मान ब्रैथि पेनजारनि माखासे सारदलानानै थानाय इउनिट। बे मोननै जायगायाव जार्मान रैखाथिआ जोबोर लोरबांमोन। गुबुनारी सान्थि माखासेफ्रा अलसिया, गिख' आरो गांज्रि आखुनि जोबथा नेरसोनमोन। फाउलाछाहा हिटलारखौ गोख्रैनो गोख्रों खालामनो खावलाइहरबाय। नाथाइ बोसोन हरसेयावबो हिटलारा जेबो मावनाय तुयाखै।

દાનિયા બે લોરબાં ઓન્સોલાવનો રાસિયાયા ફિન-ગાળોબનો હમનાયસે ।

19 નવેમ્બર ફુડાવ એલિનગ્રાદનિ સાહા ડન દૈમા બારનાનૈ છારાફિમભિછ આરો ક્લેટિછકાયા ઓન્સોલાવ રાસિયાનિ ગાળોબનાયા જાગાયજેનો । 3,500 કામાના જયેનો સાન્ધ્રિફોરનિ સાયાવ ગુલિ હગારબાય । સાનજાનિ અખાડા ગુલિ - બારુદનિ જોંબ્લાઉનાય અરજો ગોજા સોરાં જાબાય । રાસિયાનિ ગુલિ ગાવનાયાવ ટ્રેન્સ, પિલ બકસુ, બાંકારફોરા બાઇલિલાંનો હમબાય । જૌ જૌ રૂમાનિંયા સાન્ધ્રિફોરા થૈનો હમબાય । બેનિ ઉનાવ સિગાંબોબાય- ટેંક । ગોજાં બોથોરનિ ખુવાખૌ સિંખાવનાનૈ, ગોદાનૈ ગોગલાનાય બરફ સાજોં સિગાંબોબાય ટિ-34 ટેંકફોરા કામાનનિ નોલિજો અર આરો થૈનાયનિ આખાડા ફોલાવનાનૈ । સભિયેટ સાન્ધ્રિફોરા સિગાંબોનાય લોગો લોગો રૂમાનીયાન હાનજાયા હાથિયાર આઇઝેં જ્રાબ ગારનાનૈ એપછ ઓન્સોલથિં ખારદાવ લાંબાય । ઇટાલીયાન આરો હાંગેરીયાન સાન્ધ્રિ હાનજાયાબો બિબાઇદિનો જાબાય । જાર્માન રૈખાથિ લાઇન સૌસિનાનૈ સભિયેટ સાન્ધ્રિફોરા ગોખૈ સિગાંબોનાયસે ।

20 નવેમ્બર સાનાવ એલિનગ્રાદનિ ખોલાહા યારેમાઇકિયા ગાળોબનો હમનાયસે । બિનિ મોખાડાવ થાનાય બ્રૈથિ રૂમાનિયા હાનજાયાબો મોનસે હોલાદાનાનો જાબાય । સિગાં 48 ઘણ્ટાયાવ રાસિયાયાસા 10,000 સાન્ધ્રિફોરખૌ ખાનાયસે ।

19 ખાલારાવ સા ફ્રણ્ટઆ બાઇફ્લેલાંનાયનિ ઉનાવબો જેનેરેલ ફાઉલાછા રાસિયાનિ ગાળોબનાયખૌ હોબથાનો હાગોન હોનનાનૈ મિજિં થિદોમોન । એલિનગ્રાદ ઓન્સોલાવ બે સમાવબો ગોબાં સાન્ધ્રિફોર દંબાવો । બિયો ગોખૈનો ગાવનિ 48 નં પેનજાર હાનજાખૌ જેનેરેલ ફાર્ડિનાણંડનિ સિડાવ સાહા થિનહરનાયસે ।

હિટલારા બે સમાવ બાખેરિયાયાવ દં । ફ્રણ્ટ લાઇનનિ રાદાબખૌ મોનનાનૈ બિનિ ગોસોઆ જેબો ઉસાવ-બાદાવ જાયાખિસે । બિયો ખાલિ મોનસેલ 'સોલાઇનાયસે । જેનેરેલ હેઝમખૌ સાહાથિં થાંનો હોઆજાસે ખોલાથિં રાસિયાનિ ગાળોબહાંનાયખૌ હોબથાનો થાખાય બિયો થિનહરો । નાથાય લામા સસેનિક્રાયનો હેઇમઆ ગિર્ડિબોફિનનો ગોનાં જાયો । 'સામરિક રોંગ' સારફોરનિ બાઇદિયૈબ્લા હિટલારનિ બે ગારોન્થિનિ થાખાયનો એલિનગ્રાદનિ બિખાયાવ બેસેબો ગિથાવ અલખદ સ' ફૈદોમોન ।

બે સમાવનો સભિયેટનિ સાન્ધ્રિફોરા સિગાંબોગાસિનો થાયો । રાહા મોનિલાય પાઉલાછા ઉનથિં ફાવસાયબોનાનૈ ગોદાન મોનસે થાવનિઆવ રૈખાથિનિ રાહા ખાલામનો

## नैथि मुलुग दावहा

थाखाइ बिथोन नाइगिरो । हिटलारा नाथाय हेंथा होबाय । ऐलिनग्राइनिफ्राय जार्मान सान्थिफोरा आगानसेबो फासइनो मोना । बै सानाव थामहिनबा 23 नबेम्बराव सा आरो खोलानिफ्राय फैनाय रासियान सान्थिफोरा डन दैमानि कालाछ दालां खाथिआव ज' जाफेनायसै । पाउलाछनि दथि गासैबो आर्मिफोरा बेंखननानै दोनजायो । खनले खनले गाग्लोबनायनि जाहोनाव जार्मान सान्थिफोरा लासैनो सानजाहा ऐलिनग्राइ थिंजाइ खाथिआव फैनो हमबाय । जेरावबो गुलाइ-गुजाइ जानो हमबाय आरो बे खाबुआवनो सभियेट सान्थिफोरा जार्मान सान्थिफोरखौ थास' एवस्त्रानांय बायदि दानस' नो हमो ।

रासियानि बेंनाया अब्लासिम गोख्रौं जायाखैमोन । पाउलाछा आरोबाव खेबसे बेंनायखौं सिफाइनानै आँखारलांनो बिथोन बिबाय । हिटलारा नाथाय बे खेबावबो राजि जायाखिसै । बिथोन रादाब हरबाय — "Present Volga front to be held at any cost. Supplies coming by air "

राइख मार्शल हारमान गवेरिआ हिटलारनि थांखिआव आबुं गनाइथि होबाय । जार्मान हानजाया भलगानिफ्राय जानगारबोनो मोना । नांगौं मुवाफोरखौं लाफटवाफेजौं होफै नाय जागोन । जागायजेनबाय-एयार लिफ्ट । जांकार, हेइनकेल बिरग्रा दिडफोरजौं बेंखन जानाय सान्थिफोरनो नांगौं खरसाफोरखौं हैनाय जाबाय । नाथाय गोजां बोथोरनि बारहुंखा आरो रोजा खुवा खुनायनि थाखाय गवेरिनि एयारलिफ्ट आ जाफुंसार जानो हायाखिसै ।

बिदियैनो गोबां सान बारलांबाय । बे समसिमाव सभियेट सान्थिफोरा गावसौरनि बेंखननायखौं गोख्रौंसिन खालामबाय । हिटलारा पाउलाछखौं उदां खालामनो थाखाइ फन मानष्टाइनखौं दैथाइहरनायसै । नाथाय मानष्टाइना फेलें जायो । बे समावनो इटालीआव दावराव-दावसि जानायलाइ मानष्टाइननि गोबां सान्थिखौं बेव दैथाइ हरो । बेनि जाहोनाव पाउलाछा उदां जानायनि मिजिझ गोमालांनायसै ।

लाफटवाफेआ जेसे हायो एसे मुवा बेसादफोरखौं जगायबाय थानो नाजायो । बे समावबो मोननै बिमान गाथोना जार्माननि आखायाव दंमोन । गिथाव गुसु आरो जाग्रा मुवानि आँखाल आरो बेमारजौं जार्मान सान्थिफोरा जोबोर लोरबां जांलांबाय ।

જાયગા જાયગા જાર્માન સાન્ધ્રિફોરા મેનાય, ઉખૈનાય, સુહાબનાય આરો બેમારાવ જિડ ગોમાબાય । બારજોં બિરખોનાય બરફનિ ગુન્દ્રાયા ગુરૈ સાદ્રિ બાઇદિ ગોથૈનિ દેહાખૌ જોખ્લોબ ફૈદોમોન ।

રાસિયાનિ ગાગ્લોબનાયા થાદ 'નાય ગૈયા, જિરાઇનાય ગૈયા । રાસિસાનિ 24 ઘણ્ટા કામાન ગાવનાયજોં રોજા રોજા સાન્ધ્રિ થૈબાય, જાર્માન એલાકાયા સેવબોનોહમબાય । 10 જાનુવારીઆવ ગોદાન મોનસે ગાગ્લોબનાયજોં જાર્માન હાનજાખૌ ખાવનૈ ગાવસ્તા હોનાયસૈ । મોનસે બિમાન થાવનિખૌબો દખલ ખાલામબાય । રાહા ગોમાનાનૈ ફન પાઉલાછા હિટલારનાવ સારેણ્ડાર જાનો બિથોન બિયો । નાથાય હિટલારા બે ખેબાવબો બિથોન હોઆખિસૈ । બેનિ સોલાઇ હિટલારા 6 થિ આર્મિનિ સિનિયર અફિસારફોરનો ગોદાન બિમુંસો (Title) હોબાય । ફન પાઉલાછખૌ બિયો ફિલ્ડ માર્શાલ ખાલામબાય । હિટલારા સાનદોમોન — પાઉલાછા સારેણ્ડાર જાયાલસે સુઇસાઇ ખાલામનાનૈ થૈસિગોન, માનોના રાવબો જાર્માન ફિલ્ડ માર્શાલઆ દિનૈસિમ સારેણ્ડાર જાફેરાખૈ ।

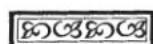
પાઉલાછા નાથાય સુઇસાઇડ ખાલામાખિસૈ । રાસિયાનિ ટેંકઆ જેબ્લા હેડ કર્વાટાર મોખાડલવ સ' ફૈયો અબ્લા બિયો ગાવખૌ ગથાયનાનૈ હોયો । સભિયેટનિ સેંગ્રા લેફટેનાણ્ટ ફિયાડર યેલચેઢ્કનિ ખાથિઆવ ફિલ્ડ માર્શાલ પાઉલાછાબો સારેણ્ડાર જાયો । પાઉલાછનિ બેના દોનજાનાય 2,50,000 સાન્ધ્રિફોરનિ માદાવ 90000 સાન્ધ્રિફ્રાલ' સારેણ્ડાર જાયો । માખાસેપ્રા ગિથાવ દાવહાયાવ જોબસ્થાં લાડો ।

એલિનગ્રાડનિ સોમોનાંથાવ દેરહાનાયનિ લોગો લોગો દાવહાનિ મહરા સોલાયબાય । બે સમનિફ્રાઇનો રેડ આર્મિનિ દેરહાનાય જાગાય જેનબાય । બાર્લિન ગોંગલૈસોલાંનાય એબા જેનનાયસિમ બે દેરહાનાય જાફુંબાય થાનાયસૈ ।

એલિનગ્રાડ જેનનાયનિ લોગો લોગો કકેછાછ ઓન્સોલાવ થાનાય જાર્માન હાનજાનિ હાલોદાા ગાજ્રિ જાલાડો । સભિયેટ હાનજાયા રષ્ટભ દખલ ખાલામાબ્લા કલેઝ્ટનિ જાર્માન હાનજાયાબો કકેછાછઆવ થાબથાનાનૈ થાગોન । સમાવ સમ રાસિયાનિ સાન્ધ્રિફોરા રષ્ટભથિં સિગાંબોબાયાનો । રાહા ગૈયિ જાનાનૈ હિટલારા કલેઝ્ટખૌ ઉનફિનનો બિથોન હરનાયસૈ ।

## नैथि मुलुग दावहा

भलगानि जेननांनाया हिटलारनि जिउनि मोनसे देरसिन दुखुनांथाव जाथाय।  
सामरिक आरो राजखान्थि बिथिडै बियो गाग्लोबनाय हाबायाव माखासे गिथाव  
गोरोन्थि मावदोमोन। बेनि उननिफ्रायनो नाजी फेसिष्ट गोहोनि सान हाबनाया  
जागाय जेनो। भलगानि थैजॉ गोजा दैनिफ्राय मोनसे गोदान सान नुजाबाय, बे  
साना जाबाय समाजबादी सभियेट इउनियननि गोहो।



## नैजिब्रैथि आइदा गुदालकेनेल - बार्मी

मिडवेनि जारिमिनारी देरहासारनायनि उनाव आमेरिकाया आरो थाद 'याखै। बिसोर फारफ्रामनिफ्राइबो जापाननि सायाव दावहा नांनो हमदौं। जेनेरेल डगलाछआ फिलिफाइन दीप गोबानिफ्राय फैनानै अष्ट्रेलियायाव मोनसे गोखौं मार्किन-अष्ट्रेलियान सान्थि हानजा दादौं। जापाननि सिगानो बियो निउकेरलिना आरो निउ हारबिदिछआव गोखौं घाटि आरो सान्थि हानजा दाहैदौं। बे सान्थि हानजाखौं लानानैनो मेक आर्थरा करेल छीनि खोला सोनाबथिं निउगिनिखौं गाग्लोबहैयो। एडमिरेल निमिट्जाआबो गेजेर प्रशान्तआव थानाय छलमन दीप गोबानि सायाव गाग्लोबनायसै।

आमेरिकानि फिन-गाग्लोबनायाबो जागायनो हमबाय, आरो जागायबाय—'आइलेण्ड हपिं— मोनसेनि उनाव मोनसे दीप दखल खालामनायनि थांखिसुरनाय (अभियान)।

करेल छीआव जेननायनि उनाव जापाना निउगिनिनि गेजेरजौं फैनानै आरोबाव खेबसे पट्ट मरेचरी दखल खालोमनो नाजादौंमोन। जापानी सान्थिफोरा बे थांखिसुरनायाव निउगिनिनि अवेनष्टेनलि हाजो बारनानै पट्ट मरेचरीनि खाथिथाराव मोनफैबायमोन। नाथाय अष्ट्रेलियान सान्थिनि गोब्राब हेंथानि थाखाय जापाना पट्ट मरेचरीखौं दखल खालामनो हायाखिसै। जापाननि गाग्लोबनाया फेलें जायो। बेनि उनाव अष्ट्रेलियाया फिन-गाग्लोबनो जागायो। अष्ट्रेलियान सान्थिजौं जापानी हानजाया सेरखाइ-बेरखाइ जानानायसै। जेननानै जापानी सान्थिफोरा उनफिनलांनो हमबाय। जापानी नेभीआ मिलनी 'आखात' निफ्राय बेसेबा रोजा जापानी सान्थिफोरखौं बोखांनो हायो।

अष्ट्रेलियानि सान्थिफोरा अवेनष्टेनलि हाजो सिरिखौं बारहोनानै जापानी हानजाखौं होसोलांबाय। अखाफोर दाननै गिलु-बालु दावहनि उनाव अष्ट्रेलियानि सान्थिफोरा हाजो बारनानै जापाननि गाहाइ घाटि गना आरो बनाखौं दखल खालामो। बे समाबनो मेक आर्थरा प्लेनजौं 15,000 आमेरिकान सान्थिखौं बनानि खाथिआव औंखारख्लाइ होबाय। बे मोननै हानजायाव गोग्लैनानै जापानी हानजाया लोरबां

## नैथि मुलुग दावहा

जानांबाय । गोख्नैनो लोगो गोहोनि आखायाव गना, बना आरो चानआनान्दारा जेननाडे । आमेरिकान बिमान गाग्लोबनायजों जापाननि फिन गाग्लोबनो नाजानाया जोबस्नानायसै ।

पापुवा एबा अष्ट्रेलियान निउगिनिआ (निउगिनि दीपनि सानजा बाहागोआ) उदां जानायसै । अब्लासिमबो निउगिनिनि सोनाब बाहागोआ थामहिनबा डाछ निउगिनिआ जापाननि आखायाव दंमोन ।

डाछ निउगिनिखौ उदां खालामनो जॉ फैफिनगोन; नाथाय बेनि सिगां जॉ गेजेर प्रशान्तनि दावहाथिलिआव खेबसे थांग्रोनि । एडमिरेल निमिट्जआ दाहालागै हजॉ दावहाखौ जागाइबाय ।

मोन 17 उन्दै -गेदेर दीपजॉ दानाय छलमन दीप गोबा । बे दीप गोबानि खोलानि 2 नं दीपआ जाबाय गुडाल केनेल । बेनि बुहुमखौराडारी थाथायआ जोबोर गोनांथिं दं । बे जायगानिफ्रायनो जोबोर गोरलैयै गासैबो छलमन दीप आरो बेनि खाथि-खालानि खोला-सानजा प्रशान्त लैथोमानि ओन्सोलखौ गावनि आवथायाव दोननो हायो । एडमिरेल निमिट्जआ बे दीपखौ दखल खालामनो थाखाय नाजानायसै ।

7 आगष्ट खालि निमिट्जआ गाग्लोबनायखौ जागायबाय । निउजिलेण्डनि आमेरिकान घाटिनिफ्राय भाइच एडमिरेल ब्रमली आरो मेजर जेनेरेल आलेकजेण्डारनि दैदेननायाव सा 18,000 मेरिन सान्थिफोरा गुदाल केनेलखौ गाग्लोबनायसै । साननैनि मादावनो बिसोर खाथिनि आद्रा मोननै दीपखौबो दखल खालामनानै लायो नाथाय जापानीनि गीख्वॉ होबथानायनि थाखाइ गुदाल केनेलाव बिसोर बारा दावगानो हायाखिसै । जापानी नेभीआ औंखारख्लाइ फैनाय आमेरिकान नाव-बहरनि सायाव खनले खनले गाग्लोबनो हमो । जापाननि नाव आरो प्लेन गाग्लोबनायाव आमेरिकानि गं 4 दावहारु-जाहाजआ गोदोयो । राहा मोनिलाय मेरिन सान्थिफोरनो गलन्दाज मदद होबाय थानाय आमेरिकान जाहाजफोरा जानगारलांनो गोनां जायो ।

मेरिनफोरा गावसोरल' हारसिं जाबाय । जापाननि खनले खनले गाग्लोबनायाव बिसोर नांथाबनांदों, थेवल्लाबो जिरायाखै । लासै लासै बिसोर सिगांलांनो हमबाय-गुदाल केनेलनि बालानि बोरिमाया थै जॉ गोजा जाबाय । बिसोर गुदाल केनेलनि हेण्डारछन बिमान घाटिखौ दखल खालामनायसै । जाग्रा-

लॉग्रा, हाथियार-आइजें आरो सान्थिफोरा हेण्डारछन बिरग्रा गाथोनाव एंख्लाइहोनो हमबाय। एसेयावनो आमेरिकानि कमाण्डाराबो सोलाइयो। नावाहानजाखौ एडमिरेल हालछे आरो सान्थि हानजाखौ मेजर जेनेरेल आलेकजेण्डारा दैदेननो लाबाय।

जापानीफोरा आमेरिका सान्थिहानजानि गोदान गाग्लोबनायखौ होबथानो हायाखिसै। एडमिरेल रेइज 'टानाकाया गावनि नाव हानजा लानानै खेबले खेबले आमेरिकान सान्थिनि सायाव गाग्लोबो। गुदाल केनेलनि खाथि-खाला मोन 6 नाव-दावहा जानानै थाडे। फारनैहाबो गं 24 जाहाज जोबस्त्रांलाङ्डो। बे समाव निउगिनिनि दावहाया रानायनिफ्राय रासिनलांबाय आरो बेनि जाहोनाव गुदाल केनेलनि जापानीनि हालोदआबो जोबोर गत्रिसिन जाबाय। राहा गोमानानै एडमिरेल टानाकाया सान्थिफोरखौ बोखारनानै लांनो हमनायसै। हरथामनि गेजेरावनो बियो 16,000 सा सान्थिफोरखौ बोखारनानै लांबाय। थेवल्लाबो नाथाइ बेसेबा रोजा सान्थिफोरा दीपआव थालांबाय। बे सान्थिफोरा होबथानायखौ नागाराखै— थैजासिम बिसोर जुजिलांबाय। 'सप्राटआ थांनानै थार्थो' जै होयै हीयै बिसोर आमेरिकानि घाटिआव गावखौ फोजोबनाय हामला खालामनानै जुजिलांबाय। बे दावहायाव गासै सा 50,000 जापानी सान्थिफोरा खाइसे थैबाय आरो खाइसेया खुनी जाबाय। गुदाल केनेलआ गोग्लैसोलांनायसै।

मेक आर्थरा बे खेबाव डाछ निउगिनि गाग्लोबनायखौ। बियो बोरिमानि जापानी घाटिफोरनि सायाव मोनसे समावनो लैथोनिफ्राय जाहाजजॉ आरो अख्रांनिफ्राइ बिमानजॉ गाग्लोबो। आमेरिकान सान्थिफोरा पेराछुटनि हेफाजाबै घाटिफोरनि सोरिगिंदिं ओंखारख्लाइ जोबबाय। मोनफा मोनफा घाटिफोरा जोबस्त्रांजोबबाय। चालमुवा, फ्रि पहाफेन, केपग्लचेष्टार, मानुच, लछनेग्रछ, एडमिरेलिटि, एमिरु बेफोर घाटिफोरा मोनफा मोनफा आमेरिकानि आखायाव फैजोबनायसै। बेनि उनाव मेक आर्थरा राबुलनि गाहाय जापानी घाटिनि सायाव फारनैनिफ्राय खुनसेयैनो गाग्लोबनो हमो। लैथोनिफ्राय एडमिरेल हेलछेनि दावाहारु जाहाजफोराबो गाग्लोबो। बे जुथाइ गाग्लोबनायाव राबुलनि घाटिआबो जोबस्त्रांलाङ्डो।

मेक आर्थरा बे खेबाव निउगिनिनि आद्र। माखासे ओन्सोलफोरखौ जापाननिफ्राय उंदा खालामनो थाखाय गाग्लोबनायखौ जागायजेनबाय। बे खेबाव बियो गावनि माखासे सोलोखौ सोलायनायसै। गोहोगोरा जापाननि घाटिफोरखौ

## नैथ मुलग दावहा

दखल खालामनानै लायाल 'सेनो बियो बेफोरखौ बिमानजॉं फोजोबस्त्रांनो हमबाय । बे गोदान सोलोजॉं जापानी हानजाया जाइगा जाइगा बेंगलोबजायो आरो सेरखाइ-बेरखाइ जानानै लोरबां जायो । जुलाइनि जोबनायाव मेक आर्थारा निउगिनिनि सोनाब बाहागोनि चेनाचापर दखल खालामो । लोगो लोगो गासैबो जापानी हानजाया खारग' नायनि लामाया बन्द जायो । सा 1,35,000 जापानी सान्थिफोरा निउगिनिआव थाबथानानै थानानायसै ।

निउगिनिनि दावहाया जोबनानै थांबाय । साहाथिं बे समाव भाइच एडमिरेल टमाच किनकाइदआ एलुटियान दीप गोबाखौ दखल खालामनानै लाबाय । किछका आरो आठु घाटिखौ नागारनानै जापानी सान्थिफोरा फैनो गोनां जाबाय । एडमिरेल हालछेनि खोला प्रशान्त हानजाया छलमान दीप गोबानि माखासे दीपफोरखौ बोखांबाय । राठेल, रेणडभा, निउजार्जिआ, मुण्डा, बगेनभिला, ग्रीण आइलेण्ड, बुइन, बुका गासैबो आमेरिकानि आखायाव थांनायसै ।

जापानीफोराबो गोरलैयै नागाराखै । जोबथा जानाय-लॉनाय, खरसा, सान्थिजोबजासिम थे-थां होबथादौं । सरेण्डारनिखुइ थैनाखौनो गोबानानै लादौं—इम्पेरियेल सान्थि हानजाया । जापानी नेभीआ बेंगलोबजानायफोरखौ बोखारनानै लाबोनो गले गले नाजादौं, नाथाइ आमेरिकानि नाव आरो बिमान बहरनि थाखाइ जाफुंसारनो हायाखै । प्रशान्तनि गुबुन गुबुन दीपफोराव गोबां सान्थिफोरा थाबथानानै थालानायसै ।

बोसोरनै गोब्राब दावहानि उनाव निउगिनि आरो छलमन दीपआ उदां जायो । मेक आर्थार आरो हेलछेनि हानजाया बे खेबाव ज' जाफैयो आरो उननि गाग्लोबनायनि थाखाय थियारी जायो । फिलिपाइना आरो 600 माइलल' गोजान दंसै ।

दानिया जॉ फैदिनि गेजेर प्रशान्तआव ।

साहा एलुटियान दीप गोबा आरो खोलाहा छलमन आरो फैलाव निउगिनि । दाबनैआवबो जापाननि बाइहेरा-रैखाथि सिमाया (आउटार डिफेन्स पेरिमिटर) थेर बेथेर जालांबाय । अदेबानि गेजेर ओन्सोलाव दाबो मोनफा-मोननै गोख्रौं घाटि दंबावो । मेकिन, टारावा, मार्शल दीपगोबा आरो ट्रुक ओन्सोलनि गोख्रौं जापानी घाटिफोरखौ देरहानो थाखाइ एडमिरेल निमिटजआ गाग्लोबनायखौ जागाय जेननायसै ।

गिबि थांखिआ जाबाय — गिलबार्ट दीप गोबानि मेकिन आरो टारावा दीपनि घाटि । जापानीफोरा बे घाटिखौं जोबोर गोब्राबै गाइसंदौं । कामान, मर्टर, मेसिनगान, माइन गासैबो गोख्रौं हाथियार आरो 4,500 जापानी आरो करियानि सान्थिफोरा बे घाटिखौं रैखा खालामदौं ।

21 नबेम्बर सानाव आमेरिकाया गाग्लोबनो लाजेनो । सिगांनिप्राइनो उथखारी जापानी होबथानायनि जाहोनाव ॲंखारफैनाय सान्थिफैरेनि गोबां खहा जायो । गिबि दावहायावनो सा 5,000 गाग्लोबगिरि सान्थिनि मादाव सा 1,500 सान्थिफोरा जित गोमानाडो । टारावारनि गुफुर प्रबाला थैजॉं गोजा जानायसै ।

जेबनायाव जेब्ला टारावाया जेनो, अब्ला नुनो मोनबाय सा 4,500 रैखाथि हानजानि मादाव खालि सा 17 जापानी आरो सा 129 करियानि सान्थिफोराल' थांनानै दंसै । अदेबानि मेकिन दीपआव टारावानि बाइदि एसेबां गिथाव दावहा जायाखैमोन ।

बे खेबाव निमिटजआ टारावानि उनाव मार्शल दीप गोबाखौं गाग्लोबनायसै । मेक आर्थार बाइदिनो बिबो सिगाङ्गव जापानी गाहाय घाटिखौं गाग्लोबाजासे बेव गिथाव बिमान -गाग्लोबनो हमो । बे समावनो सिगांलानानै खाथि -खालानि गुबुन दीपफोरखौं सेख 'नानै बेव घाटि फसंनानै गाहाय जापानी घाटिखौं गावझाहोयो । उनाव बियो बेंग्लोबना दोननाय दीपफोरखौं दखल खालामनो हमो । 1944 माइथ्राइनि 2 फेब्रुवारीआव काजालीयान दीप आरो 17 निप्राइ 23 खालारनि गेजेराव एनगेरी, पेरी आरो एविनटकआ गोग्लैसोलांजोबो । जोबोर गोनां मार्शल दीप गोबाया आमेरिकानि आखायाव थांनायसै ।

बेनि उनाव निमिटजआ गाव गाइसंनाय गोदान बिमान घाटिफोरनिप्राय जापाननि देरसिन नाव घाटि ट्रॅबकनि सायाव हामला खालामनायसै । बे हामलायाव जापाननि गंबा कुजार, गांब्रै डेष्ट्यार आरो गंनैजिब्रै फालांगिरिनि जाहाज गोदेयो । गं 250 जापानी बिमान जोबझांनायसै । राहा गोमानानै एडमिरेल मिनिचि कागाया जापानी नाव-हानजाखौं पाउलास दीपआव लांनो गोनां जायो । ट्रॅबक घाटिआ जोबझांनायसै ।

जापाननि बाइहेरा रैखाथि सिमा हांखोखौं जेरावबो लोगो गोहोआ सौसिबाय । सिगांडव दंसै खालि मोनसेल' होबथा मरटाइ मेरियाना, पाउलास आरो फिलिपाइन-

## नैथि मुलग दावहा

बेनि उनावनो बनिन आरो बाइकुर दीपनि जोबथा जापानी घाटि (आइयजिमा आरो अकिनावा) आरो बेनि उनाव जापान ।

दानिया आमेरिकानफोरा जापाननि नैथि रैखाथि सिमायाव गाग्लोबनो थाखाइ थियारी जानायसै । थिरांथा जाबाय — मेक आर्थरा मरटाइ आरो निमिटजआ मेरियाना आरो पाउलास दीपगोबाखौ दखल खालामगोन आरो बेनि उनाव सानैबो जयै लोगो नांनानै फिलिपाइननि खाथियाव गाग्लोबगोन ।

15 जुन सानाव आमेरिकाया मेरियानि सायाव गं 535 जाहाज , 2,000 बिमान आरो सा 3,00,000 सान्थ्रिजॉ गाग्लोबनायखौ जागाइबाय । सिगाडवनो 77,500 मार्किन सान्थ्रिफोरा चाइपेनखौ गाग्लोनायसै । मेरियाना दीप गोबानि बइनिखुइबो गोनांसिन दीपआ जाबाय चाइपेन । बेनि बिमान घाटिनिफ्राय फिलिपाइन, पाउलास आरो जापाननि बिमान हामला खालामहैनो हाथावो । गाग्लोबजेननाय लोगो लोगोनो जापाननि गिथाव होबथानायाबो जागायबाय । जापानीफोरा जोबथा सान्थ्रि आरो जोबथा बुलेट सिम जुजिबाय । सप्ताहनै गिलु-बालु दावहानि उनावसो आमेरिकानि फाइखिआ चाइपेन दीपनि जापानीफोरखौ खावनै गावझाहोनो हाबाय । आरोबाव दाननै दावहानि उनावसो जापाननि गोख्र्खो होबथानायखौ उरख्खांनो हानायसै । गासैबो हाजोबनो थाखाय बोसोरसेयानो नांफ्रामदौमोन । बे दावहायाव गासै सा 16,500 आमेरिकानफोरा थैयो आरो खुनि जायो, 25,400 जापानी सान्थ्रिफोरा जिउ गोमानाडो । लोगोसे सा 10,000 जापानी हायुंसा (नोगोरारी)फोरा खाजायो गोबां जापानी हायुंसा आरो सान्थ्रिफोरा खाजानाइनिखुइ, गावखौ बुथारनानै लानाइखौनै साइखनानै लादौमोन । माखासे जायगाफोरनि हिनजावफोरा लैथोआव बाजुमनानै सुइसाइड खालामनानै थैदौमोन । उन्दै उन्दै गथफोरबो बिमाफोरजॉ गोबालायनानै मिनि रंजा जिउ फोजोबनानै लादौमोन । गोबां जापानी सान्थ्रि आरो अफिसारफोरा लैथोआव दुगैस्सां-लोबस्सां अबंलाउरीनाव आरजगाबनानै गावनि आखाइजॉनो हेण्डग्रेनेडजॉ गावखौ बिरखारहोदौमोन । खाइसेबा ‘चामुराइ’ थुंग्रिजॉ हारिकिर खालामनानै गावनि जिउखौ फोजोबनानै लादौमोन । जापानी सान्थ्रि - गाहाय जेनेरेल चाइट आरो एडमिरेल नागामआबो । बे दावहानि जोबनायथिं सुइसाइड खालामदौमोन । गावखौ फोजोबनानै लानायनि गेजेरजॉ बिसोरो सप्राट आरो गावनि हादरनि फारसे थानाय जोबथा गंग्लाइथिखौ बेखेवसारलांदौमोन ।

आमेरिकाया फारियै चाइपेननि उनाव गुवाम , गुवामनि उनाव टाइनियान दीपफोरखौ मेरियान दीप गोबानि दीपफोरखौ दखल खालामनानै लाजोबो । मोनफ्रामबो दीपआवनो गिथाव दावहा- हायाव , अख्वाडाव , लैथोआव । एडमिरेल छायेम ट्यट्याया गंबा गेदेर बिमान रोगाग्रा जाहाज, गं ब्रै फिसा बिमान रोगाग्रा जाहाज, गं बा बेटेलसिय, गंजिसे गिलिर क्रुजार आरो थामजि डेष्ट्र्यारफोरखौ लानानै गासै गं 55 जाहाजजॉ आमेरिकान नावहानजानि सायाव गाग्लोबनाइसै । आमेरिकानि नौ-बहरनि जाहाजफोरा मिडवे आरो करेल छी दावहानि बाइदि इसेल नडमोन । एडमिरेल स्प्रुवेन्सनि टास्क फर्स- 58 आव दंमोन गं 15 केरियारजॉ गासै गं 112 दावहारु जाहाज । आमेरिकानि बिरया दिडानि अन्जिमाया फाननैमोन । फिलिपाइन लैथोआव गोख्खो नाव दावहा जानो हमो । 1944 माइथाइनि 18, 19 आरो 20 जुननि बे दावहायाव जापानी नेभीआ आरोबाव खेबसे गाज्ज्रियै जेनबावनायसै । जापाननि गं ब्रै बिमान रोगाग्रा जाहाजआ दोबैलाङ्डे आरो गंनै रेजें केरियार खहा जायो । आमेरिकाना गं 130 बिमान आरो गं थाम दावहानि जाहाज खहा जायो । जापानी नेभीआ आरोबाव खुनसे उनथिं फावसाइलांफिननो गोनां जादौमोन ।

फिलिपाइन लैथोनि दावहायाव जेननायनि उनाव जापानी नेभीनि गोहोआ गोमालांनो हमो । गुवाम, टाइनियान दीपआ गोदोसोलाङ्डे । अदेबानि जापानीफोरा गावसोरनि जोबथा बुलेटसिम जुजिलांदौमोन । थैनोसै समाव बिसोरो हसिख्वावनानै बुदौमोन- “बेनजाइ”—सप्राटनि जै जाथौं ।

बे जेननायनि जाउनाव जापाननि राजखान्थिआव गोबाउनो सोलायनाय फैदौमोन । गाहाय मन्थि जेनेरेल टजनि सरखारा बाइनानै थाडे । जेनेरेल कुनियाकी कइचआ गोदान गाहाय मन्थि जायो । बै समा जुलाइनि 18 खालारमोन । जापाननि गोबां राजखान्थिबिदफोरा गोसोजॉं गोसो गोजोननि थाखाय नाजानो हमनायसै । लोगोसे सप्राटआबो ।

दावहाया नाथाय सोलिबाय थाबाय । एसेआवनो निमिटजआ पाउलास दीप गोबा आरो मेकआर्थारा मर्टाइ गाग्लोबबाय । सेप्रेम्बरनि 15 खालार, 1,944 माइथाय । बे समावबो मैखोम दावहा जागासिनो । 13,500 जापानी आरो 10,500 आमेरिकान थैनायनि उनावसो पाउलाछ आरो मर्टारा आमेरिकानि आखायाव फैबाय ।

नैथ मुलुग दावहा

जापाननि इनाइ डिफेन्स पेरिमिटाराबो थेर-बेथेर जालांबाय ।

मोखाडव दा मोनसेल' थांखि—फिलिपाइन दीपगोबा । फिलिपाइन नागारना—समाव मेक आर्थरा बलुलांदॉमोन—“आं आरोबाव फैफिनगोन ।”

बार्मानि रोनथिलिनि बाश्राखौ जॉ दाहालागै बावहानो हमदॉ । जॉ दा आरो बेव थाफिनदिनि ।

जापानी फाइखि हानजाया फैनानै भारतनि सानजा सिमायाव स 'फैबाय । कहिमा आरो इम्फलखौ जापानी सान्थ्रिफोरा बेंग्लोबबाय । बृटिसफोरा जेरै हागौ और होबथानो थाखाय थियारी जायो । बृटिस जेनेरेल शिलमा कहिमा, इम्फल आरो डिमाफुराव गोख्रॉ घाटि गाइसनायसै । अदेबानि जापानीफोरा गोबाव सम सिरियैनो थादॉसोन । बार्मानि रोजा खुवानि हाग्रामायाव जुजिनानै बिसोर मेंबाय । बेनि अनगायैबो गोबां सान्थ्रिफोरा बेमार-आजाराव थैबाय । जाग्रालॉग्रा, बाइदि बेसाद आरो गुलि-बारुदफोर लाबोनायावबो गोबां हेंथा गोग्लैयो । खाथिआव बिमान घाटिफोर गैयिनि थाखाय गोजाननिक्राय फैनाय जापानी बिमानफोरा नांगौ रोखोमनि मदद होनो हायाखैमोन । फारसेथिं आसामाव लोगो-गोहोफोरहा (मित्र शक्ति) गोबां गाहाम बिमान घाटिफोर दंमोन; बेनिक्रायनो जुजिग्रा, बमा खोख्लैग्रा आरो लांलाय-लाबोलाय खालामग्रा बिमाना लोगो-गोहोनि सान्थ्रिफोरनो नांगौ रोखोमनि मदद आरो जगाइनाय होबाय थानो हादॉमोन । बेनि अनगायैबो आसम-बेंगल रेलवे लाइनजॉ डिमाफुरजॉ गाहाम फोनांजाब राहा दंमोन । बेनि जाहोनाव लोगो-गोहोनि दावहानि थियारीआ गाहाम जादॉमोन ।

बे समनि गेजेरावनो लोगो-गोहोनि दाब्रहा-दैदेन नायावबो गोबां सोलाइ-सोल' सौफैयो । एड्मिरेल लर्ड माउण्टबेटेनखौ सुप्रीम कमाण्डार खालामो । आमेरिकानि जेनेरेल षिलवेलआ गावनि मुंदांखा चिनदित सान्थ्रि हानजा आरो बिनि सिडव थानाय सियांकाइसेकनि चीना हानजाखौ लानानै माउण्टबेटेननि डिपुटि जायो । बार्माखौ गाग्लोबनो थाखाय बे गोदान हाबा फारिखौ दानाय जादॉ । हाबा फारि बाइदियै— जेनेरेल षिलवेलनि हानजा आरो चीना सान्थ्रि हानजाया फारियै सा-सानजा आसाम आरो चीननिक्राय सा बार्माथिं हाबबोगोन आरो मिटकिलाखौ दखल खालामनानै बार्मा रडखौ बेखेवफिनगोन । गेजेर बार्मायाव जेनेरेल शिलमआ रेंगुन दखल खालामगोन आरो आराकान ओन्सोलजॉ हाबनानै

खोला बार्माखौं दखल खालामगोन ।

नाथाय लोगो गोहोआ गाग्लोबनायनि सिगांनो जापानी जेनेरेल चाटआ गाग्लोबग्रोनायसै । जापानी सान्ध्रिकोरा कहिमा आरो इम्फलखौं बेंग्लोबफैबाय । बिसोरनि गाहाय थांखिया जादौं — आसाम-बेंगल रेल लाइन । जापानीफोरा सानदौंमोन, लोगो-गोहोफोरहा कहिमा आरो इम्फलाव गोख्रों घाटि गैया; गोरलैयैनो गावसोरनि थांखिखौं जाफुंहोनो हागोन । बेनिथाखायानो बिसोर दावहायाव बिमान हानजानि मदद लायाखैमोन । नाथाय बिसोर जेरै सानदौं बिदि जायाखिसै । जेनेरेल शिलमादि कहिमा आरो डिमापुराव गोख्रों फाइखि हानजा थुबुर खालामनानै दोनदौं बेखौं जापानीफोरा मिथियाखैमोन । कहिमायाव गिलु-बालु दावहा जानो हमनायसै ।

जापानी हानजाया गाग्लोबनानै कहिमा आरो इम्फलखौं आलादा गुबुन खालामनायसै । लोगो-गोहोनि हालोदआ लोरबां जाबाय । नाथाय कहिमा आरो इम्फलाव थानाय बृटिस आरो भारतनि फाइखिया गोख्रों गोसोजौं दावहा नांलांबाय थायो । जापानीफोराबो कहिमानि दावहाथिलिआव थाबथानानै थाबाय । बृटिस जेनेरेल शिलमआ उनाव बिबुंथि होदौंमोन— जापानीफोरा कहिमा दखल खालामनो नाजाबाय थायालसे कहिमा आरो इम्फलनि गेजेरजौं बुरलुंबुथुर हायेनाव हाबफैनायमोनब्ला लोगो-गोहोनि सान्ध्रि हानजाया गिथाव खैफोदाव गोग्लैगौमोन । नाथाइ बे जानानै फैयाखिसै । नाथाइ जापानी जेनेरेल चाटआ कहिमा दखल खालामनायनि बिथोनावसो नांथाबबाय थायो ।

कहिमानि खाथि-खाला गिथाव मोगा-मोगि दावहा जाबाय । बृटिस 14 आर्मिआ जापानी हानजाखौं जोबोर नारा-नाथा होबथानो हमो । रयेल इण्डियान एयार फर्सनि दावहारु बिमाना जापानी हानजानि सायाव गाग्लोबनानै जोबोरै खहा खालामदौंमोन । भारतनिफ्राय गोदान गोदान सान्ध्रिकोर फैदेरनानै लोगो-गोहोखौं गोख्रोंसिन खालामनो हमो । राहा गोथे जानानै, जाग्रा-लॉग्रा आरो गुलि-बारुदनि आंखालाव गोग्लैनानै, सा 53,000 सान्ध्रिकोर जखम आरो थैनायनि उनाव जापानीफोरा कहिमा आरो इम्फलनि बेंग्लोबनायखौं बोखारनानै लानानायसै । आसामनि मनिपुर आरो नागालेण्डनिफ्राय जापानी फाइखिफोरा बार्मायाव उन फिनलानोगोनां जायो । कहिमानि बे दावहायाव लोगो-गोहो हानजाहाबो 16,700 सान्ध्रि थैयो आरो जखम जायो ।

## नैथ मुलुग दावहा

कहिमा आरो इम्फल दावहाथिलिनि मोनसे गोनां जाथाइआ जाबाय- आजाद हिन्द फौजनि नुजाथिनाय। भारतबर्षनि उदांस्ती दावहानि गुबुन सासे दैदेनगिरिआ जाबाय सुभाष चन्द्र बसु। बै समाव बियो महात्मा गान्धीनि हिंसाखालामि उदांस्तीनि जुजिनायखौ फोथायनो हायाखैमोन आरो बेनिखाइनो बियो आजाद हिन्द फौज फाइखि हानजा दानानै बृटिसनि बेरेखायै जुजिनो औंखारदोंमोन। बे थांखिखौ लानानैनो बियो भारतबर्षनिफ्राय आफगानिस्तान गेजेरजॉं खारखोमानानै जार्मानीआव हिटलारखौ लोगो हमहैदोंमोन। बियो जार्मानीनिफ्राय गंसे चाबमेरिनजॉं जापानाव थांनानै सारेण्डार जानाय भारतनि सान्धिफोरखौ लानानै आजाद हिन्द फौज फाइखि हानजा दादोंमोन। 'दिल्ली चल'-आवाज होनानै आजाद हिन्द फौजनि सान्धिफोरा जापानीफोरजॉं कहिमा-इम्फलनि दावहायाव लोगो लाफादोंमोन। गुबैयै बिसोरनि थाखायसो जापानी हानजाया गोबाव सम थावरिनो हादोंमोन।

जापानीफोरा कहिमायाव जेननायनि उननिफ्रायनो लोगो-हानजाया फिन गाग्लोबनो हमजेनो। साहा आसामनि लिङ्गुनिफ्राइ जेनेरेल ष्टिलवेलआ सा बार्मानि हाजो बेंग्लोबनाय रोजा हायामानि गेजेरजॉं मिटकिना मोखाडै गाग्लोबनायखौ जागायजेनो। खोला चीननिफ्राय शियांकाइशेकनि सान्धि हानजायाबो सा बार्मायाव हाबफैयो। बे मोननै हानजानि खौसेयै गाग्लोबनायाव, दाइन दान गिथाव दावहानि उनाव जेनेरेल ष्टिलवेल आरो मेरिलनि सान्धि हानजाया मिटकिना दखल खालामनो हायो। बै साना जादों- 1944 माइथाइनि 3 आगष्ट। मिटकिन दखल खालामनायनि लोगो लोगो बेव गंसे ब्रिमान घाटि गाइसंनानै लोगो-गोहोनि हानजाया शियांकाइशेकनि सान्धिफोरनो गोरलैयैनो जाग्रा लोंगा आरो बाइदि मुवा जगाइनो हानाय जायो। दानिया लोगो-गोहोनि बिमाना आसामनि घाटिफोरनिफ्राइ खैफोदगोनां हिमालय हाजो बारनाडजासे मिटकिना जानानै चीनायाव थांनो हानाय जानायसै।

बे समनि गेजेरावनो गेजेर आरो खोला बार्मायावबो लोगो-गोहो हानजाया गाग्लोबनो जगाय् जेनो। जेनेरेल शिलमनि जिब्रैथि आर्मिआ मन्दालयनि खाथिआव इराबती दैमाखौ बारहैबाय आरो आराकान ओन्सोलाव आकिनावा बन्दरखौ दखल खालामो। 1945 मायथाइनि मार्च दानसिम दुलाराय बार्माया लोगो-गोहोनि आखायाव थांजोबो। 3 मे खालि रेंगुना गोग्लैसोलांदोंमोन। बार्मा रडखौ बेखेवफिननाय जाबाय। नाथाय बे गिथाव गेदेर दावहानि बागै गोबां मानसिनाव बाइदि जिंगा

गुदालकेनेल - बार्मा

सोमजिदोंमोन। बार्मा रडखौं बेखेवनो थाखाय गुबैयै एसेबां मानि गोनांथि दंमोन दाबि? बार्मा देरहानायजॉं लोगो हानजानि दावहायाव एबा दावहा - खान्थिआव गुबै माबा मुनाफा जादों दाबि? बेनि बागै गोबां सामरिक जारिमिनगिरि आरो रोंग 'सारफोरनि गेजेशाव दासिमबो बाश्चा दानथेलाइनाया जोबनानै थांडखै।

1945 माइथाइनि 13 सेप्टेम्बर सानाव जापाना टकिअआव सारेण्डार जानायनि जिसे साननि उनाव बार्मायाव थानाय जापानी सान्थिफोराबो सारेण्डार जानाडे।

छल्ले छल्ले

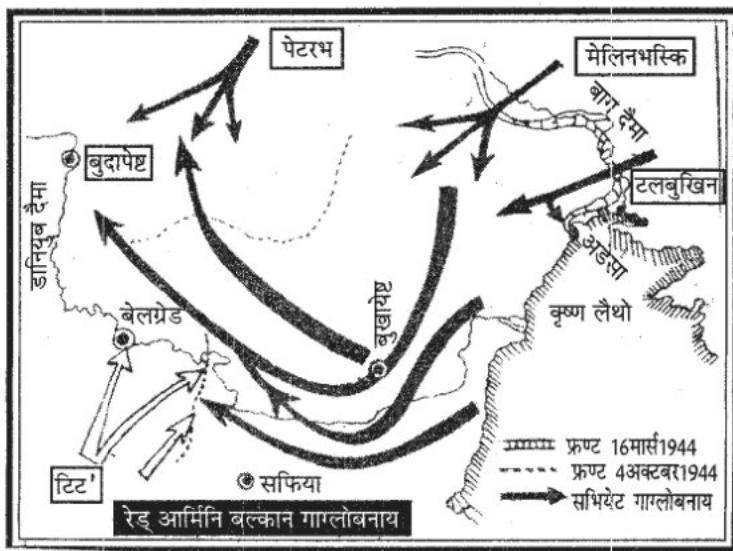
नैजिबाथि आइदा  
**अपारेश्यन जिटाडेलि : जोबथा जार्मान  
गाग्लोबनाय**

1943 माइथाइ; गोजां बोथोर जोबनानै फैनायनि लोगो लोगो आरोबाव खेबसे जोबथा खेबनि गाग्लोबनो थाखाय हिटलारा थिरांथा लाबावबाय। मस्क आरो बेनि उनाव घ्टेलिनग्राडआव जेननायजॉं लोरबां जाबाय जार्मान हानजाया। घ्टेलिनग्राड आरो ककेछाछ ओन्सोलनिफ्राय जार्मान हानजाया फावसाइफिननो गोनां जादौं। मार्शाल मानष्टाइनआ जोबोर गोब्राबै गाग्लोबनाय आरो फिन-गाग्लोबनायजॉं झुकभनि सान्थि हानजाखौ होबथानानै दोनदौं आरो गाहामै गाहाम जार्मान सान्थिफोरखौ फावसायबोनायाव मदद खालामदौं। डेनिपारनि सानजाहा मानष्टाइनआ अलप थिब जानानै गाग्लोबनायखौ जागाइनो थियारी खालामदौं। बे सान्थिफोरखौ लानानैनो हिटलारा गोख्रौं मिजिं लादौं।

बे समनि गेजेरावनो रेड आर्मिआ सानफा एफा सिंगांबोगासिनो दं। 8 फेब्रुवारी खालाराव कुर्छक, बेनि उनाव भरनेज आरो 14 फेब्रुवारी आव रष्टभखौ सभियेट हानजाया दखल खालामबाय। कुर्छक ओन्सोलाव मोनसे बेसोबा गुवार जानानै सभियेट हानजाया जार्मान फ्रण्ट लाइनखौ नारथोथहरनानै सिंगांबोबाय—साहा अरेल ओन्सोलनिफ्राय खोलाहा बेलगरेभ ओन्सोलसिम बेसेबा गुवार ओन्सोलआव रेड आर्मिफोरा जार्माननि दखल खालामनाय एलेकायाव हाबफैबाय। बे ओन्सोलानो जाबाय कुर्छक चेलियेण्ट। हिटलारा बे ओन्सोलावनो गाग्लोबनो थिरांथा खालामबाय। दानिया बेवहाइनो जासिगोन जारिमिननि बइनिख्टुइबो गिथावसिन टेंक-दावहा।

जार्मान फ्रण्ट लाइन गेजेराव हाबसोफैनाय बे बाहागोखौ सा आरो खोलानिफ्राय गाग्लोबनानै बेवहाइ थुबुर जानानै थानाइ सभियेट सान्थिफोरखौ फोजोबसांनो थाखाय जार्मान हाइ कमाण्डआ हाबा फारि लानायसै। कुर्छकनि दावहानि सोलोनि बागै हिटलार आरो बिनि जेनेरेलफोरा गोसो मोनसे जाबाय। मार्शाल क्लेइष्टआ साहानिफ्राय गाग्लोबगोन। बिनि सिडव जेनेरेल मडेलआ

टेंक हानजाखौ दैदेनगोन। मानष्टाइनआ खोलानिक्राइ गाग्लोबगोन। गिबिआव मे दानाव गाग्लोबनो थिरांथा लानाय जादोमोन। नाथाय बे समावनो झुकभआ कुर्छक ओन्सोलाव गोख्रों सामरिक थियारी जानायखौ रादाब मोननायसै। बे समाव गोदान आरो गोख्रों फार्डिनाण्ड टेंकफोरखौ मोननाय जागोन। बे टेंकफोरखौ मोनोब्ला रासियान टि-34 टेंक फोरनि गोहोमखौ फोजोबझांनो हागोन। 12 सेण्टमिटर रोजा तीखाजौ बानायनाय 73 टन गिलिर फार्डिनाण्ड टेंकखौ फोजोबझांनो हानाय हाथियार बे समसिमाव औंखाराखै।



रासियायाबो बे ओन्सोलाव मोनसे गोख्रों रैखाथिनि राहा खालामनायसै। जार्माननि गाग्लोबनाया माबौरै जागोन बेखौ झुकभआ सानसनो हायाखैमोन। बियो ओरेबाइदि राहा खालामबाय जाहाथे गाग्लोबग्रा टेंकफोरा रासियानि रैखाथि लाइनखौ बारागौमानि गाज्जि रोखोमनि खहा जायो। सिंगांथाराव फसंबाय- मोनसे माइनफिल्ड। माइनफिल्डनि गेजेर गेजेर ट्रेन्सआव थियारी खालामनानै दोनबाय टेंक फोजोबझांग्रा कामान आरो राइफल लानाय सान्थ्रिफोर। बेनि गेजेर गेजेर

## नैथि मुलुग दावहा

आरोबाव मेसिनगान आरो मर्टर फज'बाय जाहाथे टेंकजों फैफानाय हान्थिग्रा  
जार्मान सान्थिक्रा सिगांनो हाया । बेनि उनाव दोनबावबाय— गिबि सिरिनि  
कामान । बे कामानफोरा सिगांबोनाय टेंकफोरखौ गोजाननिक्राइनो गावहरनानै  
होबथागोन । बे गिबि सिरिनि उनाव आरोबाव बिदिनो सिरिनै रैखाथि राहा दंबावयो ।  
बे सिरि थामखौ बारगलानो हानायनि उनावसो जार्मान टेंकफोरा रासियान टेंकफोरजॉ  
मोगा-मोगि जाहैगोन । एसे सिगाडवनो होख्रां जाखानाय टेंकफोरा टि-34 टेंक  
हानजाजॉ जुजिनांसिगोन । आथिखालनि सामरिक रॅंगसारमोननि बाइदियैब्ला-  
जार्मानफोरा जेसेबां गिख्रांथाव गाग्लोबामानो, झुकभनि रैखाथिनि मोखाडव गासैबो  
गाग्लोबनायानो फैमाल ।

बे गोख्रों रैखाथि राहानि अनगायैबो इसे उनाव झुकभआ मोनसे सान्थि  
हानजा दोनथुम खाबावदों । प्रष्ट लाइनाव बेवहाइबा लोरबां नुयोब्लानो टेंक  
आरो कामानजॉ थियारी खालामनाय बे हानजाखौ थिनहरनाय जागोन । बेनि  
अनगायै रासियायाबो चु-122 आरो चु-152 मुनि गनै गिलिर कामान गोनां गोख्रों  
टेंक थियारी खालामनानै दोनखादों ।

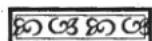
त्रै जुलाइआव जार्मानखौ गाग्लोबजेननायसै । साहानि अरेल ओन्सोलनिक्राय  
मडेल आरो खोलानि बेलगरेभ ओन्सोलनिक्राय मानष्टाइनआ गाग्लोबनो हमजेनबाय ।  
नारा-नाथा दावहा जाबाय । बेसेबा जौ टेंकफोरा सिगांबोबाय । फसंनाय देननाय  
टेंक, कामाननि गुलि गावनाय आरो टेंक फोजोबस्त्रांगा कामाना जार्माननि टेंकफोरखौ  
गंफा गंफा फोजोबस्त्रांनो हमबाय । अब्लाबो जार्माननि टेंकफोरा सिगांलांबाय  
थादों । 3,000 जार्मान टेंकखौ बेसेबां फेजोबस्त्रांनो ? खोला ओन्सोललाव थानाय  
गासैबो टेंक गोहोखौनो हिटलारा बे दावहायाव बाहाइदों । मडेलआ 9 खालारसिम  
साहानिक्राय 25 माइल सिडव हाबफैबाय । नाथाय बेनि उनाव सधियेटनि गिथाव  
होबथानायखौ सौसिनानै सिगांनो हायाखिसै ।

बेनि उनाव झुकभआ 12 खालार सानाव फिन-गाग्लोबनो हमनायसै ।  
साहाथिं अरेल ओन्सोलाव रासियान सान्थिफोरा मडेलनि सान्थि हानजानि सायाव  
गोख्रों गाग्लोबनो हमबाय । जार्मान हानजाया जोबस्त्रांनायनि लामायाव । गोबां खहानि  
उनाव फावसाइनानै फैबाय— हिटलारनि बिथोन बाइदियै । जोबोर गाज्रि रोखोमै  
फेलें जाबाय— हिटलारनि अपारेशन जिटाडेलिया । बेनिक्रायनो जार्मान हानजानि

अपारेश्यन जिटाडेलि : जोबथा जार्मन गाग्लोबनाय

गाग्लोबनो हानाय गोहोआ जोबनानै फैयो । दानिया जार्मन हानजाया गावसोरखौल' रैखा खालामलांबाय थासिगोन । आरो रेढ आर्मिआ गाग्लोबलांबाय थागोन—थांखिया बे खेबाव बार्लिन ।

बे समनि गेजेरावनो छिछिलिआव लोगो—गोहोनि हानजाया अँखारख्ताइहैनो हमदौसै—सोरदिगिंनिफ्राय गाग्लोबनो हमबाय हिटलारनि रोजा बोसोरनि साम्राज्य—थाउजेण्ड इयार राइखूनि सायाव ।



## नैजिद थि आइदा

# फेसिष्ट खुंथाइनि जोबस्नानाय

आफ्रिका दावहाथिलआव जेननायनि लोगो लोगो इटालीनि राजखान्थि मुलुगाव गिथाव बारहुंखा सिखारदौं । मुछलिनिनि दैदेननायाव फोरजा सुबुं आरो फेसिष्ट पार्टिनि मानसिफोरनि गेजेराव फोथायनाय गोमालांबाय । हादरनि रांखान्थि हालोदआ गोग्लैसोलांदौं , ब्लेक मार्केट, सिखाव कारबारा रांखान्थिखौ मोरगिया खालामबाय । जायगा जायगा जायगा मुवानि आंखालाव मानसिफोरा सिखाव दाखाद मावनो हमबाय । फेसिष्ट दावहा-दैदेनगिरि आरो जार्मानफोरनि सायावबो मानसिफोरा बेरेखा मोनजोबबाय । एसे समसिम बिसोर सिरियै दंमोन । दा जेननायनि लोगो लोगो गासैबो बेरेखा गोहोफोरा खर' दैखांजोबबाय । मुछलिनिनि गोसो आरो मावनायफोरा गद गैयि जाबाय । जेरावबो जेरखौबो दाइ- गोरोन्थिल नुबाय । जेननानाइनि थाखाइ बडखौबो दाइनिगिरि खालमबाय - इटालीनि जेनेरेलफोरा गिख' , गोहो गोलोन्दां, जेनेरेल जानायनि गोहो गैया । इटाली हारिआ गिख, बोरमा फालोनि अनगायै जेबो नड़ । बोमानिफ्राइ दावहारु एबा जोहोलाव सोमजिआ इटालीयानफोरा रंजा-बाजानानै बाज्लखानोल' रोंगौ । बिसोर दावहायाव इसेबो उदाया । बृटिसफोरनि सायावबो जोबोर रागा । बे बृटिसफोरा इटालीनि साप्राज्यखौ फोजोबस्नान्थाया बृटेननि जेननाय आरो जोबस्नानायखौ नुयोब्ला बियो जोबोर रंजानाय मोनगोन । बेनि बांसिन रागाया जार्माननि सायाव । जार्मानीफोरा जॉनो खालि खोथाल होबोदौं , बेनि अनगायै जेबो होयाखै । गासैबो बेसाद, गोथां मुवा, हाथियार-हाला, बिमानफोरखौ जार्मानीआ थार रोखोमै जगायनानै होनायमोनब्ला अब्ला इटाली सान्थिफोरा बिदि जेननाय नडामोन । जोबस्नांगोन, जार्मानीआबो जीबस्नांगोन । रोनथिलआव जार्मानीखौ रावबो फेजेननो हाया, नाथाइ नखरनि गुलाइ गुजाइनि थाखाय जार्मानीआ गोग्लैसोलांगोन— मुछलिनि इयुन बिबुंथि । मुछलिनि थिरांथा गैयिनि थाखाइ हादराव गुलाइ—गुजाइ नुजाथिबाय । हादर खुंनाया गद् गैया जाबाय । जाइगा जाइगा फेसिष्ट बेरेखा नुजाथिनो हमबाय । सान्थि हानजानि गोसो-बोलोआ लोरबां जाबाय । बेखौ नुनानै हिटलारा जिंगा

सिनो हमनायसै। इटालीआव मुछलिनिआ गोग्लैसोयोब्ला हिटलाराबो लोरबां जागोन। बेनिखायनो हिटलारा इटालीनि सामरिक हानजाखौ आब्रुथिआव लाबोनानै गोख्रौं खालामनो थाखाय इटालीनि कमाण्डखौं जार्माननि सिडाव दोननो थाखाय मुछलिनिखौं हांख्वाइहरनायसै। लोरबां मुछलिनिआ गोसो गैयाब्लाबो हिटलारनि थांखिआव राजि जानायसै। जार्मानफोरादि इटालीयानफोरखौं मोजां मोना, मोजां मेगनजॉं नायआ मुछलिनिआ बेखौं गाहामैनो मिथिगौं। जार्मानीनि कल-कारखानाफोराव मावग्रा इटालीयानफोरखौं बिसोर गाहाम आखु दिस्थिया। बिजामादै काउण्ट चियान, गुबुन गुबुन फेसिष्ट दैदेनगिरि आरो फोरजा सुबुड्फोरादि जार्मान टिउटनफोरखौं गोसों-जिड मुगैयो बेखौंबो बियो मिथिनो हाबाय। नाथाइ गुबुन राहा गैया। हिटलारनि बिथोनखौं गनायनानै हादरनि आब्रुथिखौं लाबोआब्ला गुबुन राहा गैया।

दानिया जार्मान सान्थ्रिफोरा इटालीआव हाबफैनायसै। फोरैनाय (Training) आरो रैखाथिनि मुडाव जार्मान सान्थ्रिफोरा इटालीनि गोनां गोनां जायगाफोराव थाफैनो हमो। इटालीनि कमाण्डखौं जार्मान कमाण्डनि सिडाव दोननाय जाबाय। मुछलिनिआ बेनिफ्रायनो जार्मानीनि आखायनि फुथुला।

फारसेथिं रासियानि दावहाथिलिया गोमसारखांबाय। 1941 मायथाइनि 22 जुननि सानाव हिटलारा जागायनाय रासिया गाग्लोबनायावबो गोबां खैफोद सोमजिखांदॉमोन। एलिनग्राइनि दावहायाव हिटलारा सिगां जेननायनि मोखां नुदॉमोन। फिल्ड मार्शल फन फाउलाछआ सारेण्डार जादॉमोन। रासियानि सान्थ्रिफोर रष्टभ दखल खालामदॉमोन। कुर्छकनि दावहायाव जार्मान फाइखिफोरा जेननो गोनां जादॉ, गोबां जाइगायाव जार्मान हानजाया फावसायफिननो गोनां जादॉ। रासियानि दावहा जाजेननायावनो मुछलिनिआ इटालीनि जेनेरेलफोरनि गासैबो बोसोनखौं नेवसिनानै इटालीनि सान्थ्रि हानजाखौं रासियायाव दैथाइहरदॉमोन। हिटलारा सिगाडव गोसो गैयामोनब्लाबो मुछलिनि जोबोर गोसो जानायखौं नुनानै सान्थ्रिनि हेफाजाब लानो राजि जादॉमोन। दानिया नाथाय दावहायाव जेननानै फावसाइफिननो गोनां जानायाव इटाली सान्थ्रिफोरा गोबां खहा जानो हमबाय, गासैबो मटर-गारीफोरखौं जार्मान सान्थ्रिफोरा गावसोरल' बाहायजोबबाय। बेनि जाउनाव इटाली सान्थ्रिफोरा गुसु बरक साजॉं फासयबोनो गोनां जानायसै। जोबोर

## नैथि मुलुग दावहा

गुसु आरो बरफ गोग्लैनायजॉं गोबां सान्थिफोरा थैनायसै । हादराव सान्थिफोर, सामरिक दैदेनगिरि आरो गोबां फेसिष्ट दैदेनगिरिफोरा मुछलिनि गोख्रौ बेरेखा जानानै फैनाइसै । बिसोर स्रोद स्रोदय मुछलिनिखौ बोख्लाइनो सोलो खालामनो हमनायसै । जार्मानी जेनगोनखौ बिसोर बइबो हमदांनो हाखाबायमोन । बेनि थाखायनो सम थानावनो जार्मानीनि बान्दा जानायनिफ्राय आरो गोहोमनिफ्राय उदां खालामनानै गोमोरलांनो हमनाय इटालीखौ रैखा खालामनो थाखाय बिसोर नाजानायसै । बे समनि गेजेरावनो रोजा रोजा बृटिस आरो आमेरिकान बम्बारनि बमाजॉं जार्मानी आरो इटालीनि नोगोरफोरा अर जॉब्लाउदांमोन ।

मुछलिनिनि बेरेखायै फाव फान्दायनायाव फेसिष्ट आरो अफेसिष्ट बइबो बाहगो लादॉमोन । फारनैबो हानजाया इटालीनि सम्प्राट भिक्टर इमानुवेलजॉं जगाजग लाखिदॉं । सम्प्राट आरो अफेसिष्ट फोरा खाबु मोनब्लानो मुछलिनिखौ खानानै मार्शल बद'ल्लाक लानानै गोदान सरकार दानायनि थांखि लादॉं । फारसेथिं फेसिष्ट पार्टिनि गेजेरावबो मुछलिनिखौ बोख्लायनो सोलो खालामदॉं । गासैबो मिथिसेयाबबो मुछलिनिआ जेबो खालामाखै, सिरि दलर । फाव-फान्दाइनायखौ फोजोबनो जेबो नाजायाखै । बियो मन्थि आफादखौल सोलाइ-सोल' खालामबाय । सामरिक कमाण्डनिफ्राय काभालेरखौ बोख्लाइनानै बिनि जाइगायाव भिक्टरिअ एमब्रिछिअखौ थिसनबाय, नाथाय जेनेरेल एमब्रिछिअआ सान्थि हानजायाव मुछलिनिनि बेरेखाफोरनि गाहायमोन । जानो हागौ थारैनो इटालीनि सोलॉथाइ मन्थि गुइछिपि बट्टाया बुनाय बाइदि "The Duce has decayed intellectually and physically".

सा आप्रिकानि दावहाथिलआव ट्रिपलि दखलनि लोगो लोगो इटालीनि आप्रिकासा प्राज्यआ जोबनानै थांबाय, आद्रा थानाय न्बाइफ्लेनाय इटाली हानजाया टिउनिछआंव गावसोरखौ गथायनायसै । बेनि उनाव सा आप्रिकानिफ्राय लोगो-गोहो हानजाया इटाली गाग्लोबगोनखौ मिथिसेआवबो मुछलिनिआ रैखाथिनि थाखाय जेबो खालामनो हायाखिसै । गासैखौबो फिल्ड मार्शल केसेलरिडनि आखायाव हगारनानै होजोबाय । इटालीआ जार्मान सान्थिफोरजॉं बुंफावजोबाय आरो दुलाराइ इटालीआवनो बिसोर दावहानि थाखाय थियारी जानायसै । इटालीनि मानसिफोरा रागा जॉखांबाय । मानै मैसो सौलायनायाव बिरना हाग्रा जानानै बिसो-

गेव्लेनो लुवैया । बेनिथाखाइनो सा इटालीनि हाजोआरि ओन्सोलाव जार्मान आरो फेसिष्ट फोरनि बेरेखायै कमिउनिष्टफोरनि दैदेननायाव गरिला उदां-दावहारुफोरा (Freedom fighter) सांग्रां जाखांबाया ।

९ जुलाइ खालाराव लोगो-गोहोआ इटालीनि सायाव गाग्लोबनो हमबाय । एंल'-आमेरिकान सान्थ्रिफोरा छिछिलिआव औंखारहैबाय आरो लोगो लोगो बेनिफ्रायनो इटालीनि राजखान्थि जाथायनि साखाया गोखै गिदिनो हमनायसै ।

बे समनि गेजेरावनो पेसिष्ट फाव-फान्दायारीफोरा गोबां गोहो जथाइबाय । मोजां मोजां उद्यग आरो रांखन्थि बिफाननि मन्थ्रि काउण्ट डिनग्राण्डनि दैदेननायाव बिसोर हाबाफारिखौ थिरांथा खालामबाय । फेसिष्ट ग्रेण्ड काउन्सिल लिंथुमनाय जाबाय । हादरनि बइनिखुइबो गोहो गोरासिन बे खुंथायारी काउन्सिलआ दावहा जाजेननायनिफ्रायनो जिरायाखैमोन । दाबो मुछलिनिनि काउन्सिलखौ जिरायहोनो गोसो गैयामोन । नाथाय माखासे दैदेनगिरिनि नारसिननायावसो जथुमनो गोनां जाबाय ।

काउन्सिल जिराइनायनि सिंगां सिंगां काउण्ट डिनग्राण्डआ मुछलिनिखौ गावनि गासैबो गोहोखौ नागारनानै हादरनि हालोदखौ नोजोरहोनो आरो सामरिक देरहासारनायनि समायना सिमांखौ नागारनानै मोखथानि मोगामोगि जानानै हादरखौ जोबसानो औंखारनायनिफ्राय रैखा खालामनो हांखायनानै मोनसे थांखि दैखांनाइ जाबाय । बे थांखिआव मुछलिनिखौ सान्थ्रि बिफाननि बिबानखौ एंगारनानै होनो आरो ग्रेण्ड काउन्सिल, सम्राट आरो पार्लियामेण्टनो गोबांसिन गोहो आरो बिबान होनो बुनाय जादोमोन । स्त्रीट फाव फान्दाइनायाव दाय गोग्लैनायनिफ्राइ बारगनो थाखाइ ग्राण्डआ दादा -मादायैनो फेसिष्ट दैदेनगिरिफोरनिफ्राइ गावनि थांखिनि गनाइथि नायगिरनायसै । लुझीफेडारजनी, काउण्ट छियान, ब्रास्तियानिनि, बकटे, उम्बार्ड आलबिनि मोनफोरबाइदि गोख्रौं फेसिष्ट दैदेनगिरिफोरा बेनि थांखिखौ गनायथिहोनायसै । फेसिष्टफोरनि मुंदांखा रम'मार्चनि गुबुनसिन सानै दैदेन गाहाय डिभेचि आरो डिबुनआ बिसोरखौ मरेल गनायथि होबाय । बेनि अनागायैबो फेसिष्ट पार्टिनि चेक्रेटारी कार्ल खनछायाबो बेनि थांखिआव गोसो गुदुं दिन्थिबाय । काउण्ट डिन ग्राण्डआ बे खेबाव मुछलिनि खाथियाव गावनि थांखिखौ गथायना हैनायसै, नाथाइ सोमोनांथाव बाश्रादि मुछलिनिआ बिनि थांखिनि सायाब जेबो गोनांथि होयालासेनो नाडे ग्रोजोनसो दिन्थिबाय । बियो ग्राण्डखौ

बुंबाय-दावहायाव जेनब्लासो गासैबो बिबानखौ लानो थाखाय सम्राननि गोनांथि जायो बिखौ दानो बोनानै लाबोनो मा गोनांथि दं ? जों गोखैनो बे दावहायाव देरहागोन । जार्माना दा जोबोर स्तोदयै गिथाव हाथियार सोरजिनानै दिहुनबाय । बे हाथियारजॉं जॉं दानसेनि गेजेरा दावहायाव देरहानो हागोन । बे समाव बेबाइदि आँथिगैयि थांखि दैखांनायनि गोनांथि गेया— बियो अगियान आरो बिबानगैयिनि अनगायै जेबो नड । जाइखि जादोला , बेनि बागै जॉं ग्राण्ड काउन्सिलाव सावराइगोन । मुछलिनिनि नाड गोजोन आरो गद'गैयिखौ नुनानै ग्राण्डआ जोबोर गिखांबाय । औंखारबोनाय समाव बियो नुनो मोनबाय फिल्ड मार्शल केसेलरिआ मुछलिनिखौ लोगो हमनो नेगासिनो दं । जार्मानफोरनि मददजॉं सुथुरखौ फोजोबम्भानानै मुछलिनिआ खौफोदनिफ्राइ बारगानो राहा लादॉं होननानै बियो गोसोजॉं सानबाय । बै साना 22 जुलाइ । आमेरिकान सान्थिफोरा बै सान खालि पार्लामखौ दखल खालामदॉं । ग्राण्डआ 24 जुलाइआव ग्राण्ड काउन्सिलाव थांनाय समाव गावनि बिसि-फिसानो गांसे लाइजाम लिरनानै गालांबाय । बे सानखालि बियो फैफिनाबो जानो हासिगौ ।

-दावहाया जॉब्लाउ खांदॉं । 9 जुलाइ सानाव भुमध्य लैथो बारनानै बृटिस आरो आमेरिकान सान्थिफोरा छिछिलि गाग्लोबबाय । आमेरिकान सान्थि ले: जेनेरेल जर्जपेटननि सिडव छिछिलिनि सा-सोनाब बोरिमायाव आरो बृटिस सान्थि जेनेरेल बार्नांड मण्टगमारीनि सिडव खोला बोरिमायाव औंखारख्लाइ हैबाय । हानि-सान्थिफोरा ओखारहैनायनि सिगां सिगांनो बिमान हानजाया छिछिलिनि सायाव ग्रोखोडै गाग्लोबग्रोबाय । ग्लाइडार आरो पेराचुटजॉं गोनां गोनां दालां , बिमान घाटि आरो बिमान बन्दरफोरखौ दखल खालामनो थाखाइ सान्थिफोरखौ औंखार होबाय । सा 1,60,000 लोगो-गोहोनि सान्थिफोरा छिछिलिनि सायाव गाग्लोबनायसै । फिल्ड मार्शल केसेलरिनि 40,000 सा जार्मान आरो इटालीयान सान्थिफोरा होबथानो हमबाय ।

जेनेरेल पेटनआ हरखाबै छिछिलिनि सोनाब बाहागोखौ दखल खालामनानै लाबाय । मण्टगमारीनि बृटिस दाइनथि आर्मिआबो सानजा बाहागोथिं सिगांनो हमनायसै । लोगो हानजानि गाग्लोबनायाव छिछिलिनि इटाली हानजाया थेर-बेथेर जानायसै । गुबैयै दावहा नाडैनो बिसोर आंगाइनाय मोनबाय । जार्मान सान्थिफोरा

नाथाइ थैजासिम होबथानो हमनायसै । 11,000 फुट गोजौ माउण्ट एटनारनिप्राइ हायेनाव थानाय एंल-आमेरिकान सान्थ्रिफोरखौ बिसोर होबथाबाय थाबाय । बे दावहाया थाम सप्ताह जाबाय थादोंमोन ।

बृटिस आरो आमेरिकान हानजाया लासै लासै सिगांलांनो हमबाय । छिछिलिनि गाहाइ नोगोर पार्लामआ पेटननि स्निथि आर्मिनि आखायाव गोगलैबाय । स्निथि आरो दाइनथि आर्मिआ दा जयैनो साहनि मेचिना बन्दर मोखाडै सिगांलांबाय । बे बन्दरखौ दखल खालामनो हायोब्ला जार्मानफोरखौ छिछिलिआव बेंगलोबनानै फोजोबस्तांजोबनो हागोन । जार्मान सान्थ्रिनि गोख्रौं होबथानायाव बिसोरनि सिगांनाया गोब्राब आरो लेहेम जादों । उनथाराव, 17 आगष्ट खालि लोगो गोहो हानजाया मेचिनायाव देरहासार जानो हानायसै । नाथाइ एसेयावनो केसेलरिडा सा 90,000 जार्मान सान्थ्रिनि मादाव सा 60,000 आरो गासैबो जार्मान हाथियार आइजेंफोरखौ मेचिना दै सुजाब बारहोनानै इटालीआव लांनो हाबाय । बे दावहायाव 31,000 लोगो गोहोनि सान्थ्रि, 37,000 जार्मान आरो 1,30,000 इटालीयान सान्थ्रिफोरा माखासे थैयो आरो माखासे जखम जायो ।

23 जुलाइ सानाव आमेरिकान सान्थ्रिफोरा पार्लामखौ दखल खालामो आरो बेनि अखानायै (24 जुलाइ) रमआव फेसिष्ट ग्रेण्ड काउन्सिलनि मेल जथुमो ।

काउण्ट दिन ग्राण्डआ जेब्ला ग्राण्ड काउन्सिलनि जथुममायाव बाहागो लानो थाखाइ पालातछ भेनेनछियायाव फैयो, बे समाव बेसेबा बुरजा फेसिष्ट मिलिछियानि सान्थ्रिफोरखौ नुनानै बिनि गोसोआ मावखांदोंमोन । “मुछलिनिआ जथुममायावनो बिसोरखौ ग्रेप्तार खालामनायनि खैसार खालामाखौथ ? लामायाव बियो बट्टेखौ लोगो मोनो । बट्टेआ अब्ला बुंदोंमोन—मुछलिनिनो सिगाडावनो खिन्थानो थाखाइ नॉहा मा जाखाडामोन ? जानो हागौ दिनैनो जॉनि जोबथा सान ।”

ग्रेण्ड काउन्सिलनि जथुमनाया जागाइबाय । बइबो सोदोरमाफोरा मासिआव जिराइबाय । मुछलिनिआ गोमजोर आगानजॉं सिडाव हाबफैबाय । पार्टि सेक्रेटारी कार्ल स्नतछाया हसिखावनानै बुबाय—मानाव गेदेर डिउचखौ बइबो सिबिदो । हरखाबै बइबो सिखारनानै फेसिष्ट आदबजॉं खुलुमनायसै ।

बिनि थाखाइ दोनखानाय गोजौ मासिआव जिराइनानैं गुछलिनिआ गावनि

## नैथि मुलुग दावहा

बिबुंथिखौ जागाइबाय । अराइबो बुंबोनाय बाइदियैनो बियो इटालीनि खैफोदनि थाखाइ बृटेइन , जार्मानी आरो नखरनि फोथाइखेबस 'फोरखौ मुगैनाय फोरमाइबाय । बियो गावखौ दाइ गैयि खालामनानै बाखोनायलांदै । नै घण्टा बिबुंथिनि उनाव बियो बुंबाय— जॉ दावहायाव देरहाथारगोन । जॉनि स्रोद हाथियारा लोगो—गोहो हानजाखौ फोजोबस्तांगोन । नांगौ खालि गोहो , गोसो हमथायनाय आरो सहाइनो हानाय ।

मुछलिनिनि बिबुंथिनि उनाव जिराइसालिआव गुलाइ—गुजाइ नुजाथिबाय । सोदोरमाफोरा गावजॉगाव दाइ—गोरोन्थि हमलाइबाय थाबाय । बे समाबनो बट्टेआ गसंनानै मुछलिनि सायाव बिबुंथि लाखिनो हमनायसै । बट्टेनि उनाव ग्राण्डआ गसंबाय । बियो गावनि थांखिखौ दैथाइनानै बुंबाय— मानाव गेदेर डिउच । नॉथाड इटालीआव सासेल' दैदेनगिरि ( एकनायकत्व ) गाइसंबाय । नॉथाड सामरिक हानजानि मोनथामखौबो गावनि आखायाव लानानै दावहा दैदेननायाव गोरोन्थि खालामबाय । नॉथाड गोहोखौ गोरोन्थियै बाहाइदै । गासैबो गोहोखौ आखायाव लानानै हादराव गुलाइ गुजाइ लाबोदै । बिफा—हादरनि गाहामनि थाखाइ नॉथाड नॉथांनि डिक्टेटरियेल गोहोखौ एंगारदो आरो सप्राट , ग्रेण्ड काउन्सिल आरो पार्लियामेण्टनो लिगेल गोहो आरो बिबानखौ गथाइनानै होदो ।

मुछलिनिआ जेबो बुडलसे सिरियै खोनासंलाडे । उनाव जथुमनायखौ दोनथ 'नो थाखाइ थांखि दैखाडे । ग्राण्डआ अब्ला बाज्लखांनानै बुंनापसै— जानाय नडा , जानाय नडा । जथुमनायखौ दोनथनाया जानाय नडा । मानोना दिनैनि जथुमनाया जोबोर ओंथिगोनां । जि मिनिट सम जिराइनायनि उनाव जथुमनाया जाफिनबाय । मुछलिनिआ आरोबाव गावनि बिबुंथिखौ सोदोरमाफोरनि सायाव गोहोम खोख्लैनो नाजायो । नाथाइ फेलें जायो । उनाव थांखिनि सायाव भट जानायलाय थांखिनि जानानै जिगु सा आरो बेरेखायै स्निसा भट गोग्लैयो । मिथिनो गोनां दि बिजामादै काउण्ट चियानआबो मुछलिनिनि बेरेखायै भट होदोंमोन । भटनि रिजाल्ट ओंखारनायनि लोगो लोगो मुछलिनिआ बिजाब खोलोम बुथुमनानै सावराइ मेलनि खथानिफ्राइ ओंखारलांनायसै । स्नतछाया अब्ला बुंबाय— मानाव गेदेर डिउचखौ खुलुमहरदो ।

मुछलिनिआ अब्ला दरजा मोखांथि गिदिंफिननानै बुंहरबाय— बेनि धाखाइ

जेबो गोनांथि गैलिया । बेनिफ्राइ (सिबिनायनिफ्राइ) आं नॉसोरखौ रेहाइ होबाय । नॉसोर फेसिष्ट खुंथाइनि सायाव जोबसांनाय लाबोबाय ।

ग्रेण्ड काउन्सिलनि जथुममानि उनावबो मुछलिनिआ नाड गोजोन थाबाय थाबाय । बिनि बिसि डन्ना राकेलआ गासैबो बेरेखा सोदोरमाफोरखौ ग्रेप्तार खालामनो थिनो । पाटि सेक्रेटारी स्नतचा आरो गाल बियेनिआबो बेबाइदिखौनो थिनदेरबावबाय । मुछलिनिआ अब्लाबो नाड -गोजोन । “गासैबो फोथाइखेबस ‘फोरखौ आं गोखौ साजा होगोन ।” बियो बुंदोंसो , नाथाइ बेरेखौ मावनो थाखाइ जेबो हाबाफारिखौनो लायाखै ।

एसेयावनो भिक्टर इमानुवेलआ मुछलिनिखौ लेंहरनायसै । मुछलिनिआ सानदोंमोन सप्राटजॉ नुजाथिनानै गासैबो गरस्था’आव फैजोबगोन । थांनोसै समाव बिसि डलाया मुछलिनिखौ बादा होदोंमोन । मुछलिनिआ नाथाइ बिसिनि बाथाखौ खोनासडलसे बुंबायसो— सप्राटआ आनि आंगो लोगो । बियो अराइबो आंखौ गनाइथि होबोदौ, आं बिखौ मिथिगौ । आं बिखौ गासैखौबोबो फोरमाइनानै गनाइहोनो हागोन ।

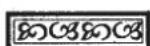
बै साना रबिबारमोन, 25 जुलाइ । जोबोर गुदुं । मुछलिनिआ बेलासि समाव प्रासादाव थांनानै सप्राटजॉ नुजाथिहैबाय । बियो ग्रेण्ड काउन्सिलाव जिराइनाय आरो भटनि बाथाफोरखौ फोरमाइजोबबाय, लोगोसे बुंबावबाय बियो सिगांनि बाइदियैनो हाबा मावलांबाय थागोन ।

डिउच , सप्राटआ बुंनायसै — “हालोद आरो थासारिआ गोबां सोलाइबाय । इटालीआ दिनै बाइगिलांबाय सान्थिफोरनि मरेल गोहोआ बाइगिलांबाय । बिसोर दावहा नांनो गोसो जालिया । ग्रेण्ड काउन्सिलनि थांखिआनो जोबथा थिरांथा । दुलाराइ इटालीआने दिनै नॉथांखौ मुगैयो । आंल’ नॉथांनि नाइल’-जाल’ लोगो । नॉथाड बिबान एंगारदो । मार्शल बदल्लानो सरखार दानायनि बिबान होनो थाखाइ आं थिरांथा खालामबाय ।”

मुछलिनिआ हरखाब गुग्रबनानै थाबाय । बियो बुंनायसै “बेनि आंथिया जाबाय गासैबो जोबसांनाय ?” थारैनो गासैबो जोबसांजोबबाय । सप्राटनि राजअन्दरनिफ्राइ औंखारबोनायनि लोगो लोगो मुछलिनिखौ ग्रेप्तार खालामनानै गंसे एम्बुलेन्सजॉ बबेबा मोनसे मिथिस ‘भोनि जाइगायाव लानानै थांनाय जाबाय,

## नैथि मुलुग दावहा

जाइनिक्राइ जार्मानफोरा बिखौ बोखांनानै लाबोनो हानाय नंलिया । नैजि बोसोरनि फेसिष्ट जारिमिना थुंगिनायसै । मुछलिनि बिबान एंगारनाय आरो बदल्ला सरखार दानायनि बाथ्हा फोसावनायनि लोगो लोगो रमनि मानसिफ्रा रंजानायजॉ बाज्लखांनायसै । रोजा रोजा सुबुडा राजा लामायाव औँखारबोबाय । फेसिष्ट दैदेनगिरिफोरा थाखोमानानै थाबाय । गोबाडनो गावनि जिउखौ फोजोबनानै लाबाय । फेसिष्ट खुंथाया जोबनानै थांनायसै । जॉखांनाय फोरजा सुबुंफोरा फेसिष्ट पार्टिनि अफिस आरो रादाब बिलाइनि अफिसफोरखौ सावग्लुंजोबबाय ।



## नैजिस्नि आइदा जोबथानायनि जागाइनाय

इटालीनि फावथिनानि जोबथा खोन्दोआ जागाइजेनबाय। मुछलिनि जोबसांनायनि उनावनो बदल्ला सरखारा दावहा नागारनायनि थाखाइ स्नोद सावराइनो हमबाय। रादाइगैयि सारेण्डर जानायनिख्वाइ गुबुन माबा मोनसे राहा दिहुननो थाखाइ सरखारा नाजाबाय। गोख्खै माबा मोनसे गोरोबथाय स 'फैनो थाखाइ लोगो गोहो हानजायाबो बदल्ला सरखारखौ नारसिननो हमबाय— रम ष्टेचननि रेलवे मार्शायार्डनि सायाव गिखंथाव बमा खोख्लैनाय जाबाय। उनथाराव बदल्ला सरखारा 3 सेप्टेम्बर सान खालि छिछिलिनि चाइराकिउजआव मोनसे स्नोद दावहा नागारनाय रादायाव सही होनायसै।

गुबुन फारसेथिं जार्मानफोरा हरखाबै इटालीनि गासैबो गोनां गोनां जाइगाफोरखौ दखल खालामनानै लानायसै। रम आरो साहाथिंजाइनि उद्यग गाहाइ प'हायेनखौ जार्मानीआ दखल खालामनानै लाबाय। इटालीआव थानाय मोन 30 इटालीयान डिभिजनखौ हाखियार गैयि खालामनाय जाबाय आरो बल्कान ओन्सोलनि मोन 25 डिभिजनखौ गेरिछन डिउटिआव दोननाय जाबाय। बदल्ला सरकारनि दावहा नागारनाय आरो सारेण्डर जानायनि जाउनाव लोगो गोहनि इटाली हा-बाहागोआव गुबै जेबो मुनाफा जायाखिसै मानोना इटालीयानफोरा गोनां घाटिफोराव जाइगा लानायाव जार्मानफोरखौ जेबो होबथायाखिसै। नाथाइ गासैबो इटालीयान नाव-हानजा आरो फालांगिरि जाहाजफोरा लोगो गोहोनि फारसे फैजोबबाय। इटालीयान नेभिनि गं 5 दावहारु जाहाज, गं 7 क्रुजार आरो गं 6 डेष्ट्रयार माल्टार बृटिसनि नाव—बन्दराव थाफैजोबबाय। बेनि अनगायैबो इटाली सान्धि हानजायाबो लोगो-गोहोनि बेरेखायै दावहा नांगो नागारबाय। लोगो गोहोआ बदल्ला सोरखार आरो सप्राटखौ गनाइथि होबाय आरो बदल्ला सरखाराबो लोगो-गोहोनो मदद होनो थाखाइ खोथा होबाय। 13 अक्टबर खालि इटालीनि गोदान सरखारा जार्मानीनि बेरेखायै दावहा नांगो फोसावनायसै।

बे समनि गेजेरावनि मुछलिनिनि जिउ साजौं गोबां बारहुंखा बारलांबाय। गोबां सोमोनांथाव जाथाइ जानानै थांबाय बिनि जिउआव।

## नैथि मुलुग दावहा

प्रासादआव ग्रेप्तार खालामनायनि उनावनो मुछलिनिखौ कारबिनेरी बेरेकआव  
लानानै थाङ्गे । बेरेकनि अफिसार मेछआव बिखौ माखासे सम दोननाय जायो ।  
बेवहाइनो बियो बदल्लानिप्रकाइ गांसे लाइजाम मोनो । बदल्लाया बे लाइजागाव  
फोरमाइ हरोदि सप्राटनि लुबैनाय बाइदियै मुछलिनिखौ रैखाथि होनो थाखाइ बिदि  
दोननाय जादौं । सियान मुछलिनिआ नाथाइ हमनो हादौंमोन गुबैयै गावखौ  
जोबथेनानैसो दोनदौं । बियो बदल्लानो लिरहरफिनबाय दि— बियो राजखान्थिनि  
गासैबो हाबाफोरखौ नागारनानै सरा सनझा मानसिफोर बाइदि जिउ दैदेननो लुबैबाय  
आरो बेनिथाखाइनो बियो गावनि गामिआव थांनानै नआव थानो लुबैबाय । मार्शल  
बदल्लाया नाथाइ सानबाय मुछलिनिखौ बढ्बो मिथिनाय जाइगायाव दोनब्ला  
जार्मानफोरा बिखौ उदां खालामनानै गोदानै फेसिष्ट सरखार दानो नाजागोन ।  
बेनिखाइनो बियो मुछलिनिखौ दोनखोमानायखौनो थि खालामबाय । बियो स्नोदयै  
एडमिरेल फ्रेंक माउगेरीजौं सावरायखोमानानै मुछलिनिखौ निजोम पन्जा दीपआव  
दोनहरनायसै । पन्जानि मोनसे अन्थाइनि नआव बिखौ दोननाय जाबाय । बे नआवनो  
इटालीनि माखासे देदेनगिरिफोर जेरै— ससियेलिष्ट डेपुटि टिट् यानिबनी, पियाट्रनेनी  
आरो आबिसिनियानि उदांस्त्री दावहारु राज इमेरुखौ जोबथेनानै दोननाय जादौंमोन ।

हार्सि थानानै मुछलिनिआ गावनि गारबोनाय जिउखौ खेबसे गोसोखाडे ।  
गोसोखाडे गावनि जिउनि जोबथा बुब्लिनि जाथाइफोरखौ । सोरगिदिनिप्रकाइ 25,000  
फेसिष्ट ब्लेक चार्टआ रम मोखाडै सिगालांदौं गोसोआव फैयो — रमआव  
थांनायनि साब्रै दैदेनगिरि इटाल 'बाल्ब', सिजार मेरीया डिभेसि, माइकेल बियान्सि  
आरो जेनेरेल एमिलिय डि-बन मोनखौ बियो बै समाव मिलानाव नेनानै दंमोन—  
सप्राटनि लेंहरनाइखौ नेदौंमोन । बियो मिजिं खालामनाय बाइदियै सप्राटआ बिखौ  
लेंहरदौंमोन आरो बेनि आखायाव इटालीनि खुंथाइ गोहोखौ गथाइनानै होफैदौंमोन ।  
रादाब बुथुमगिरि मुछलिनिआ बै सानाव जादौंमोन हिज एक्सेलेन्सि काभालेरीय  
बेनिट मुछलिनि, हेड् अबदि गभर्णमेण्ट एण्ड सीफ सेक्रेटारी अब एट् ।

मुछलिनिआ दिनै उन्दै समनि बाथ्राखौ गोसोखांदौं । फराइसालिनि फोरेंगिरि  
बिमाया नखौ फोथांनानै लाखिनो जोबोर नाजादौंमोन । कामार ( सिखा-रुवा  
दाग्रा ) बिफाया नखरनि फारसे बारा गोसो गैयामोन । ससियेलिष्ट रादाब  
बिलाइफोराव बिग्राइखानायनि बाथ्रा लिरनानै आरो गावखौ लानानैनो बियो

नांथाबनायमोन। गोसोआव फैबाय फराइसालआव बियो सानसेखालि गावनि लोगोजॉं जेद नांलाइनानै बिखायाव सुरिजॉं सुनायखौ। आरो गोसोखाडे—सुइजारलेण्डआव बहेमियान हालीदआव बिग्राइनायनि बाश्वाफोरखौ साननानै गिदिंद्लाबाइनाय समखौ। ससियेलिष्ट पार्टिनि रादाब बिलाइआव जांखिखांहोनाय राइथाइ लिरनाय बाश्वा, बिनि जाफुंसार सुजुनायनि बाश्वा। गोसोआव फैयो—सिंगां फेसिष्ट पार्टि दाजेनायनि बाश्वा। बिनि जिउआव फैनाय गोबां सिख्ला हिनजावफोरनि बाश्वायाबो गोसोआव फैबाय—फरलिम—पल्लाइनिमोफानजो (देहा फानग्रा) सिख्ला आरो सान्थ'हायि गावजॉं लाफानाय सिख्लाफोरनि बाश्वा। क्लारेटा पेटाचिनि बाश्वायाबो दिनै बिनि गोसोआव जाखां फैदैं। क्लारेटायानो बिजॉं गोबाव समसिम थाफादैंमोन, गोहोआव थानायनि जोबथा समसिम। पालातछ भेनेतछियानि गावनि अफिस सेरावनो बियो क्लारेटाखौ दोनदैंमोन।

सोमोनांथाव गोरोबनाय बिनि जिउवा मुलुग देरहासार जोहोलाव नेपलियन बनापार्टजॉं थारैनो गोरोबनाय। नेपलियनखौ सेण्टहेलेना दीपआव दोननाय जादैंमोन आरो गावखौ दा पन्जा दीपआव। जारिमिननि मा सोमोनांथाव खैसार। जारिमिन—जारिमिनखौ लानानैनो बिहा दा गेदेर जिंगा। जारिमिना दि बिनो मा बाइदि जाइगा होगोन।

पान्जाआव नाथाइ बियो बारा गोबाव सम थानाय जायाखिसै। बे समावनो हिटलारा बिखौ उदां खालामनायनि सानफारि लादैंमोन। नाथाइ बे बाश्वाखौ मिथिनो मोनजानै बिखौ 'ला माछालेना' नाव बहराव दोनहैनायसै। नाथाइ बेवबो जार्मान संगालिआ नाइगिरनायाव बिखौ आबृजिअ हाजो सायाव ग्रानचाच मुनि मोनसे दुरिष्ट हटेलाव दोनहैनायसै। बेनिफ्राइ जार्मानफोरा बिखौ गोरलैयै उदां खालामनो हानाय नडा।

ग्रान चाच'आव मुछलिनिआ हार्सि जाबावबाय। बिथो बेव निट्च आरो यीशुखृष्टनि जिउखौरां फराइनो हमनायसै। बे खेबाव बियो गावखौनो यीशु आरो जुलियाच छिजारजॉं मोनबाय। "मा एसे गोमोथाव गोरोबनाय—मा इसे गोमोथाव गोरोबनाय।"— गावनो गाव बुडे।

बे समनि गेजेरवानो जार्मानफोरा मुछलिनिखौ उदां खालामनो थाखाइ गले गले हाबाफारि आखायाव लाबाय। मुछलिनिखौ उदां खालामनो थाखाइ वाफेन

## नैथि मुलुग दावहा

एस्‌एस्‌हानजानि सासे सेंग्रा अफिसार केप्टेइन स्करतजेनीनि सायाव बे बिबानखौ होनाय जादें। गोबां सुलु लानायनि उनाव बिखौ पान्जानिफ्राइ उदां खालामनानै लाबोनो थियारी जागौमानि आरेबाव मुछलिनिखौ गुबुन जाइगायाव लांखारनानै दोनहैबाय। उनथाराव बिखौ ला-मासालेना नाव-घाटिआव संहैयो। नाथाइ बिखौ उदां खालामनो थांगौमानि आरेबाव ग्रानचाचआव दोनहैयो। बे खेबाव स्करतजेनीआ नाइगिरनायाव सम खहा खालामाजासे गंसे ग्लाइडाराव जार्मान सान्थि आरो सासे इटालीयान जेनेरेलखौ लानानौ ग्रानचाच'नि मोनसे गेसेब जाइगायाव ओंखारख्लाइनायसै। इटालीयान गार्डफोरा गोमोहाबनानै माबाफोर मावनायनि सिगांनो स्करतजेनीआ हटेल सिडव हाबनानै वायारलेस सेटखौ खहा खालामनानै मुछलिनिखौ उंदा खालामनानै लाबोनायसै। रंजानाय आरो मोजांमोननायजॉ मुछलिनिआ बोदोरजानानै स्करतजेनीखौ गोबाख्वबबाय। — “ आं मिथिगौ आंनि लोगो फुयेरआ आंखौ माब्लाबाबो नागारा। ”— बियो बुंबाय।

दानिया बइनिखुइबो देरसिन जेंनाया जाबाइ मुछलिनिखौ खैफौद गैयि जाइगायाव लानानै थांनाय। हाजोनि गाहायाव इटालीयान सान्थिफोर दं, बेनि गेजेरजॉ लांनो हाया। उनथाराव स्करतजेनीआ गाव लाबोफानाय सासेल गाखोजाग्रा फियेचला ष्टर्च बिमानावनो मुछलिनि, गाव आरो सासे लोगो गासै साथाम गाखोनायसै। साथाम गिलिरनि थाखाइ 100 फुट गोजौल बिरनो हानाय बिमाना प्राक्टिका दि मेरी बिरग्रा गाथोन मोनहैनायसै। बे बिमान घाटिआ जार्मान सान्थिनि सिडव। बेनिफ्राइ मुछलिनिखौ मोनथाम इन्जिन गोनां हेइनकेल बिमानजॉ भियेनायाव लानानै थांनायसै। फुयेरआ बिखौ उदां जानाय नुनानै गोजोनग्लाइनाय होबाय।

मुछलिनि उदां जानायनि लोगो लोगो हिटलारा गाव साननाय बाइदियै मुछलिनिखौ लानानै मोनसे गोदान फेसिष्ट सरखार गाइसंनायनि हबाफारिआव सिगांनायसै, अदेबानि मुछलिनिआ राजखान्थि जिउनिफ्राइ आजिरा लानो नाइगिरदौमोन, नाथाइ हिटलारा होयाखिसै। सा इटालीआव गोदान फेसिष्ट सरकार दानाय जाबाय। गाइसंनाय जाबाय— रिपाब्लिका ससियेल इटालीयाना-1943 पाइथाइनि 17 सेप्टेम्बराव गोदान सरकारा फोसावबाय-25 जुलाइनि फोथाइखेबसफोरखौ थामहिनबा मुछलिनि बेरेखायै भट होग्राफोरखौ गोख्रौं साजा

होनाइ जागेन। सा द मानसिखौ ग्रेप्तारबो खालामनाय जाबाय। माखासेफोरा सोरबाबा हादरनिफ्राइ खारखोमालांबाय नडब्ला बहाबा थाखोमाननै थाबाय। सा द' खाजानायफोरनि मादाव दंमोन— काउण्ट सियान , मार्शल डि-बन, सियानेट्रिट, मेरिनेल्ली, गट्टाभि आरो पारेस्कि । 25 जुलाइआव बिजिरनाय जाबाय। बिजिरनायाव सियानेट्रिटनि अनगायै गासैखौबो जिउ फोजोबनाय जाबाय। हिटलारा मुछलिनिनो खनले खनले बोसोन होदौं-गोरा- गोर्खों जानो, फोथाइखेबसफोरनि बिस हाथाइखौ गासैबो बख 'ना गरनो। बेनिखाइनो फिसाजो एझ्डाया फिसाइ काउण्ट सियानखौ फिसै फोरनि मोखांखौ नायनानै उंदा खालामनो थाखाइ गाबै गाबै बुंसेआवबो गनायाखै, अन्थाइ बिखा जादौं। रम मार्चनि गुबुनसिन दैदेनग्रा गाहाइ मार्शल डि-बनखौबो निमाहा होनो खावलाइदौंमोन , नाथाइ मुछलिनिआ स्नि-गोमजोर । बियो बुदौं "There is neither father, nor grand father. There is only Fascism's Duce" फेसिष्ट स्वार्थनि थाखाइ रावखौबो निमाहा होनो हाया ।

1944 माइथाइनि जानुवारी दानाव मार्शल एमिलिय डि-बन, बिजामादै काउण्ट सियान, गुट्टार्डि, मेरिनेल्ली आरो पारेस्कि बिसोर साबा मानसिखौ सियाराव खानानै उनथिंजाइनिफ्राइ गावथारनाय जाबाय।

मुछलिनि रिपाब्लिका ससियेलि इटालीयाना' दानाय समाव दावहानि महरा गोबां सोलाइबाय। छिछिलि दखल खालामनायनि उनाव लोगो गोहोआ जिराइनानै थायाखै। छिछिलि बिमान घाटिनिफ्राइ फालो फालो बिमानफोरा सान-हर इटालीनि सामरिक बिमान घाटिनि सायाव बमा गावगासिनो। 16 सान गिलु-बालु बिमान गाग्लोबनायजौं लोगो गोहो हानजाया इटालीआव थानाय जार्मन घाटिफोरखौ फोजोस्नां जोबबाय। थाम सेपेम्बर खालि बृटिस दाइनथिआर्मिआ छिछिलिनिफ्राइ मेछिना प्रणाली (सुजाब) बारनानै इटालीनि केटनीया ओन्सोलाव औंखारहैनायसै।

9 सेपेम्बर सान खालि रयेल नेभिनि जाहाजफोरजौं थानानै बृटिस सान्थिफोरा जेबो हेंथा गैयाजासे टराण्ट नाव घाटिखौ दखल खालामहैनायसै। सान थामनि गेजेरावनो बृटिस सान्थिफोरा आदियाटिक लैथोनि बोरिमायाव मोननै गेदेर नाव घाटि-बारी आरो बृन्दची दखल खालामबावनायसै।

9 सेपेम्बरावनो जेनेरेल मार्क क्लार्कनि दैदेननायाव एंल-आमेरिकान सान्थि

## नैथ मुलुग दावहा

हानजाया नेपलसनि खोलाहा सार्लान बोरिमायाव औंखारहैबाय । सार्लान बोरिमायाव एलबार्ट केसेलरिनि मोनबा जार्मान डिभिजनजों आरो औंखारहैनाय सान्थ्रिफोरजों गिलु-बालु दावहा जाबाय । बोरिमा खाथिनि गोजौ ओन्सोलनिक्राइ जार्मानफोरा पिलिर कामान , टेंकआरो नखांनिक्राइ बिमानजों गोख्रों फिन गाग्लोबबाय । जार्मान मेसारगिट बिमानफोरा गाहाइजौं गाहाइ बिरनानै लोगो-गोहोनि सान्थ्रिफोरनि सायाव मेसिनगानजों गावहरनो हमबाय । गोख्रों टेंक आरो ग्लाइडार बमा बाहाइनानै जार्मानीआ गाग्लोबग्राफोरखौं लैथो बारनाइसिम हुहुरबाय । लोगो-गोहोनि गाग्लोबनाया जेनहां जेनहां । उनाव लोगो-गोहोआ गोख्रोडै बिमान आरो जाहाजजों गाग्लोबनो हमनायसै । सानसेआवनो खेब 2,000 बिमान गाग्लोबनाय जाबाय । एइमिरेल कानिंहामनि दावहारु जाहाजफोरा बोरिमानि गलन्दाज बेटेरीफोरनि सायाव गुलि गावहरनो हमबाय । बे जुथाइ गाग्लोबनायनि मोखाडव जार्माननि फिन गाग्लोबनाया उनाव फेलें जानायसै । केसेलरिआ फावसाइनो गोनां जानायसै ।

फारसेथिं कालाबीया -केटनीया ओन्सोलाव औंखारहैनाय बृटिस दाइनथि आर्मिआ गोख्रेनो साहाथिं सिगांबोबाय आरो 16 खालाराव चर्लाननि बा थि आर्मिजों लोगो जाफैनायसै । मोननै सान्थ्रि हानजाया जयेनो केसेलरिनि पेन्जार हानजाखौं फेजेनायसै । 29 खालाराव फागिया आरो से अक्टबराव नेपलसआ गोग्लैसोलांनायसै (जेननायसै) । सप्ताह थामनि गेजेरावनो इटालीयान पेनिनसुलानि 200 माइल ओन्सोलखौं लोगो गोहोआ दखल खालामनाइसै ।

दानिया लोगो गोहोनि नोजोरा र'म । नाथाइ र'माव थांनाय लामायाव गोब्राब हेंथा दं । दुलाराइ इटालीनि गेजेरजौं टाइरिहिनियान लैथोनिक्राइ आद्रियाटिक लैथोसिम एपिनाइन हाजोनि आफाडव, गारिगलियान , रेपिडआ आरो सांग्र दैमा सेर सेर फिल्ड मार्शल केसेलरिड मोनसे गोख्रों रैखाथि-बेंखन— गुष्टाभ लाइन, थियारी खालामनायसै । बे बेंखनथाइनि बइनिखुइबो गोनांसिन ओन्सोला जाबाय 'मण्ट केसिन' । बे मण्ट केसिन आरो गुष्टाभ लाइन बारब्लानो लिर हायेनखौं मोनहैयो । बेनिक्राइ र'मसिम फैलाव हायेन , होबथानो थाखाइ जेबो राहा गैया । बेनिथाखाइनो र'मआव थांनांगौब्ला मण्ट केसिनखौं दखल खालामग्रोनांगोन ।

लोगो गोहोनि हा-सान्थ्रिनि गाहाइ जेनेरेल हेरल्ड आलेकजेण्डारा गुष्टाभ लाइनखौं माग्लोबनो थाखाइ थाँखि लाबाय । बियो सिगांनिक्राइ आरो लैथोआरि

ऑखारख्लाइनाइनि हेफाजाबै उननिक्राइ सोनसे समावनो गुष्टाभ लाइननि सायाव गाग्लोबनो थिरांथा खालामनायसै ।

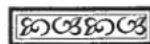
हाबाफारि बाइदियै 12 जानुवारी खालि बाथि आर्मिआ गुष्टाभ लाइननि सायाव गाग्लोबबाय आरो 22 जानुवारीआव एंल- आमेरिकान सान्थ्रिफोरा गुष्टाभ लाइननि उनथिं लैथोनिक्राइ एन-जि-अ ओन्सोलाव ऑखारहैबाय । फिल्ड मार्शल केसेलरिडबो हरखाबै एन-जि-अ ओन्सोलाव फिन गाग्लोबनायसै । गुष्टाभ लाइनावबो बाथि आर्मिनि गाग्लोबनायखौ फिन रैखाथि होग्रा हानजाया गोख्रौडे होबथाबाय । बाथि आर्मिआ जोबोर गोब्राबनि गेजेरजॉ लासै लासै सिगालांनो गोनां जादौं । अखा आरो बरफ गोग्लैनाया लामाखौ गोब्राब खालामदौं । बाथि आर्मिआ गुष्टाभ लाइनाव दावहायाव नांथाबनानै थानाय समावनो केसेलरिड एनजिअखौ गाग्लोबनानै फोजोबस्तानो नाजानायसै । चर्लाननि बाइदिनो बेवहाइबो बिमान आरो जाहाजॉ गाग्लोबनाय जाबाय । खौसेयै गाग्लोबनायनि जाउनाव केसेलरिनि फिन गाग्लोबनाया थाबथानांबाय; नाथाइ एनजिअनि लोगो गोहो हानजायाबो बांद्राय सिगांनो हायाखिसै । बोरिमानि मोनसे फिसा ओन्सोलाव बिसोर थाबथानानै थाबाय ।

बे समनि गेजेरावनो बाथि आर्मिआ मण्ट केसिननि सायाव गाग्लोबनो हमबाय । बाथि आरो दाइनथि आर्मिनि हारीमायारी ( International ) सान्थ्रिफोरा गाग्लोबबाय । बे हारीमायारी आर्मिआव दंमोन— भारत, बृटिस , कानाडा, आमेरिका, अफ्रिका, फरासी, निउजिलेण्ड, ग्रीस आरो पलेण्डनि सान्थ्रिफोर । गिलु-बालु बिमान हामलानि उनाव 11 मे खालाराव जोबथा गाग्लोबनाया जागाइजेनो आरो 17 मे आव पलिच सान्थ्रिफोरा मण्ट केसिनखौ दखल खालामो । 23 मे सानाव गुष्टभ लाइन सौसिनानै लोगो गोहोनि सान्थ्रि हानजाया ‘लि’ हायेनाव हाबफैनायसै । बेनि उनाव एनजिअआ बोरिमायाव थाबथानानै थानाय सान्थ्रिफोरजॉ लोगो जानानै लोगो-गोहोआ र'म मोखाडे गाग्लोबनो हमजेननायसै । जार्मानि सान्थ्रिफोरा र'म ओन्सोलनिक्राइ फावसाइलांबाय आरो थानाय समाव र'मखौ जेबो खहा खालामाजासे उदां नोगोर होननानै फोसावलाडे । छिछिलि गाग्लोबनायनि बोसोरसेनि उनावनो थामहिनबा 1943 माइथाइनि 9 जुननिक्राइ 1944 माइथाइनि 4 जुनसिम लोगो गोहोआ इटालीनि राजथावनि मोनहैयो । 4 जुनाव लोगो गोहोनि हारीमायारी सान्थ्रि हानजाया रम नोगोराव हाबनायसै । अक्षगोहोनि रम, बार्लिन ,

नैथि मुलुग दावहा

टकिअ एक्सछनि गिबि राजथावनिआ गोग्लैसोलांबाय। प्रेसिडेण्ट रुजभेल्टआ  
फोसावनायसै- "One down and two to go" मोनसे गोग्लैबाय आरो मोननै  
आद्रा थाबाय।

दुखुगोनां इटालीयान फावथाइनि जोबथा खोन्दोनि जोबथा दिन्थिखौ उननि  
गुबुन मोनसे आइदायाव दोननाय जाबाय। हिज एक्सेलेन्सि काभालेरीय बेनिट  
मुछलिनि, डिउस डेल फेसिजिम— हेड् अब् स्टेट— रिपाब्लिकाया ससियेल  
इटालीयानफोरनि जेंना गोनां जिउ आरो बिनि दानाय फेसिष्ट पार्टि आरो इटालीआव  
गाइसंनाय बिनि स्टेट टटेलीटेरिय करपरेटिभनि दुखु गोनां जोबनायखौ जें उनाव  
नाइसिगोन।



## नैजिदाइनथि आइदा

# सभियेटनि फिन गाग्लोबनाय

अपारेशन जिटाडेलिआ फैमाल जानायनि उनाव जार्मान हानजाहा रेड आर्मिंखौ होबथानानै दोननो हानाय गोहो गैलिया। कुर्छकनि दावहा समसिम रासियान सान्थ्रिफोरा भलगा आरो घेलिनग्राइनि रोनथिलिनफ्राइ 430 माइल सिगांबोबाय। बे समावनो लेनिनग्राइनि फ्राइ ककेछाछनसिम गासैबो फ्रण्ट लाइनावनो सान्थ्रिफोरखौ थियारी खालामनानै दोननाय जाबाय। गुबुन गुबुन ओन्सोलाव गुबुन गुबुन फ्रण्ट लाइन गाइसंनाव जाबाय। चकलभास्क, पपभ भाटुटिन, रुक्स'भस्क, कनियेभ, मेलिन भस्क, टलबुकिनमोन गोदान कमाण्डारनि सिडाव सभियेट हानजाखौ गाग्लोबनो थाखाइ थियारी खालामनानै दोननाय जाबाय।

सभियेटनि गाग्लोबनाया जागाइनायसै। रेड आर्मिं गोख्र्यो गोहोनि सिगाडव मार्शल मानष्टाइननि गासैबो रैखाथि बेंखना थेर-बेथेर जानानै थांबाय। मोनसेनि उनाव गुबुन मोनसे रेड आर्मिआ गोनां गोनां नोगोरफोरखौ दखल खालामनानै सिगांलांबाय। 1943 माइथाइनि आगष्ट -सेप्टेम्बर दाननि गेजेरावनो अरेल, बेलगराड घेलिन, ब्रायनस्क, पल्टभार नोगोरफोरा दखलाव फैजोबबाय। जार्मान हानजाया जेननानै डन ओन्सोलनिफ्राइ डेनिपार दैमा बारनानै फावसाइ बोनायसै। डेनिपार दैमा सेर सेर गमेल ओन्सोलनिफ्राइ आजभू लैथोसिम सिगाडवनो थियारी खालामनानै दोनखानाय मोनसे रैखाथि लाइनाव जार्मानफोरा रेड आर्मिंखौ होबथानो नाजानायसै। बे समनि गेजेरावनो रेड आर्मिंफोरा स्मलेनस्क नोगोरखौ दखल खालामखांबाय। बेनि लोगो लोगोनो सेण्ट्रेल सेक्टराव जार्मान सान्थ्रिफोरा खैफोदजॉं मोगा-मोगि जानांबाय। खोलानि बाइदियैनो गेजेर ओन्सोलावबो जार्मान सान्थ्रिफोरा उनफिननो हमबाय। खोलाहा ककेछाछ ओन्सोलनिफ्राइबो क्लेइष्टनि सान्थ्रि हानजाया कुबान ओन्सोल बारनानै क्रिमियायाव हाबफैबाय।

अक्टबर दाननि लोगो लोगो डेनिपार दैमानि रैखाथिनि सायाव गाग्लोबनाया जागाइबाय। गासैबो फ्रण्ट लाइनावनो सभियेट फाइखिफोरा गाग्लोबनो हमबाय। डेनिपार दैमाखौ दाबथामाव बारनानै रेड आर्मिआ सिगांबोबाय। साहाथि रेड आर्मिआ 6 नबेम्बर खालि इउक्राइननि राजथावनि किरेखखौ दखल खालामो

## नैथ मुलुग दावहा

आरो बेनि उनावनो गमल आरो 12 नबेम्बराव झिटमि आ दखलाव फैयो । गेजेर ओन्सोलाव डेनिपार भष्टक आरो क्रिभ्यरगआ रेड आर्मिनि आखायाव फैयो । खोलाहा रेड आर्मिनि गोख्रों गाग्लोबनाया जार्मान हानजाखौ क्रिमिया ओन्सोलाव बेंग्लोबनानै दोननायसै ।

गोजां बोथर नाडैनो सोलिबाय थाबाय सभियेट गाग्लोबनाया । 1944 माइथाइ हाबजेननाय लोगो लोगो रेड आमिआ लेनिनग्राइ ओन्सोलाव गिखांथाव गाग्लोबनानै लेनिनग्राइ नोगोरखौ बेंग्लोबबाय थानाय जार्मान सान्थ्रफोरखौ फेजेननायसै । लेनिनग्राइखौ बेंग्लोबनाया बेवनो जोबनायसै । 900 सान लेनिनग्राइनि मानसिफोरा अन्जिमा गैयि दुखु, गावखौ बाडनाय आरो फेजेन हायि गोहोजॉ फेसिष्ट हानजाखौ जैरेबाइदि होबथाबाय बेयो थारेनो मोननो थाडि आरो सोमोनांथाव हावा । अना-खाना जार्माननि गुलि गावनाय आरो बमा खोख्लैनायजॉ 2,00,000 सा आरो गांनाय-उखैनाय आरो बेमारजॉ 6,30,000 सा हिनजाव-हौवा आरो गोरलै गथ-गथाइ-फोरा लेनिन ग्राइआव जिउ गोमानाडो, नाथाइ अब्लाबो लेनिनग्राइनि थागिरिफोरा थाबथायाखै । बिसोर हानायमानि रेड आर्मिखौ मदद खालामदौं । बेंग्लोबनायनि उन बाहागोथिं जाग्रा मुवानि आंखालाव मानसिफोरा सान्थ्र'हायि थैनो हमदौंमोन, नाथाइ जेब्लानो बेंग्लोबनाया उदां जायो बै सान खालिनो रोजा रोजा हाराजॉ - बिगुरजॉनि आरो सोलाब-सोरथाब लोरबां-थोरबाडे लेनिनग्राइनि मानसिफोरा आखायाव सिखा, रुवा खदाल लानानै लामायाव औंखारबोदौंमोन । बेसेबा समनिफ्राइ थुबुर जानानै थानाय साग्लोबसार दाखोर-दालाफोरखौ सप्ताहसेनि गेजेरावनो फोसाबजोबदौंमोन ।

गेजेर ओन्सोलावबो जार्मान हानजाया द्युकभनि गिथाव गाग्लोबनायाब थावरिनी हायिनि उनफिनबोनो गोनां जायो । उनफिननानै बिसोर पलेण्ड मोनफैनायसै । खोलाहा जार्मान हानजाया रुमानियानि सिमा बारनानै फावसाइ लानोगोनां जाबाय । 8 एप्रिलाव सभियेट हानजाया क्रिमिया गाग्लोबो । 10 एप्रिलाव अदेछा आरो 9 मे आव सेबाष्टपलखौ उदां खालामो ।

बे खेबाव हिटलारा सान्थ्रफोरखौ पलेण्डनि सानजा सिमायाव सभियेट हानजाखौ होबथानो थाखाइ बिथोन होनायसै । बेनो जार्माननीनि सानजा सिमा जागोन । बेनिफ्राइ आगानसेबो फावसाइबोफिननो होनाय जानाय नडा । बे खौफोदनि

समावनो हिटलारा जार्मान हानजानि कमाण्डारखौबो सोलाइबाय। मार्शल मानष्टाइन आरो क्लेइष्टखौ बोख्लाइनानै बियो जेनेरेल मडेलखौ सानजाहा सान्थ्रि हानजानि बिबान होनायसै।

रेड आर्मिआ दानिया जार्माननि लोगोफोरनि बेरेखायै दावहा नांनो हमनायसै। 10 जुनाव रासियाया फिनलेण्ड गाग्लोबाय। बे समावनो फिनलेण्डआ सुइडेनाव हाखा-दावरा रासियाजॉं गोजोन-गोरोबथानि थाखाइ नाजादोंमोन, नाथाइ अब्लासिम जेबो फिथाइ थाइयाखैमोन। 10 जुनाव जेनेरेल गभरभनि सान्थ्रि हानजाया फिनलेण्डनि मेनारहेइम लाइन बारनानै 12 सामनि गेजेरवनो डाइपुरी ओन्सोलखौ दखल खालामनायसै। सेप्तेम्बराव मार्शल मेनार हेइमआ राहा गोथे जानानै प्रेसिडेण्ट रिष्टराइटिखौ गोहोनिक्राइ एंख्लाइनानै गोजोननि थाखाइ थांखि दैथाइहरो। 16 सेप्तेम्बराव दावहा नागारनायनि रादाइआव सही जानायसै। बे रादाइ बाइदियै फिनलेण्डआ 1940 माइथाइनि रासियानि गासैबो दाबीफोरखौ गनाइनानै लायो आरो पेटचाम ओन्सोलखौ हगारनानै होयो आरो परककाला ओन्सोलखौ 50 बोसोरनि थाखाइ रासियानो लीजाआव हगारो। बेनि अनगायैबो 30,00,00,000 डलार खहा सुफुंनायनि थाखाइ होनो राजि जायो।

दावहा नागारनायनि रादायाव सही जाबाय, नाथाइ दावहाया जोबाखिै। फिनलेण्डआव थानाय जार्मानफोरा फावसाइलांनो हमबाय। फिनिच सान्थ्रि हानजाया बे हाबाखौ होबथानायाव जार्मान आरो फिनिच सान्थ्रिफोरजॉं गिथाव दावहा जानो हमबाय। उनाव रासियानि सान्थ्रिफोरा फिनलेण्डाव थानाइ 10 डिभिजन जार्मान फाइखिखौ नरवेआव होसो हरनायसै आरो लोगोसे नरवेआव हाबनानै किरकेनिछ बन्दरखौ दखल खालामनायसै।

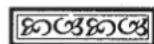
बाल्टिक फ्रण्ट ओन्सोलाव रेड आर्मिआ पेइपाछ बिलोमानि फारनैथिंजाइनिक्राइ गाग्लोबनानै इष्टनीया ओन्सोल आरो बेनि उनाव लिथुवानीया आरो लाटाभीया ओन्सोलखौ उदां खालामबाय। मेमेल आरो करलेण्ड ओन्सोलाव जार्मान सान्थ्रि हानजानि मोननै बाहागोआ थाबथानानै थाबाय। बेनि उनाव रेड आर्मिआ निमेन दैमा बारनानै सानजा प्रुछियानि सिमा मोखांथिं सिगालांबाय। गुफुर (श्वेत) रुसिया ओन्सोलाव रेड आर्मिया फादारलेण्ड रैखाथि लाइनखौ थेर-बेथेर खालामनानै मिनस्कखौ उदां खालामनायसै।

बेनि उनाव सभियेट फाइखि हानजाया पलेण्डआव हाबहैनायसै । सभियेट गागलोबनायजौं जार्मानि हानजाया आरोबाव थेर-बेथेर जाबावबाय । गंफा गंफायै पलेण्डनि नोगोरफोरा रासियानि दखलाव थांजोबनो हमबाय । बायलायस्तक, ब्रेष्ट लिटभस्क आरो बेनि उनाव लुअनि नोगोरफोरा गोगलैसोलांबाय । जार्मानि हानजाया भिष्टुला दैमासिम नागारनानै फैबाय । नाथाइ बेवहाइबो सभियेट हानजाखौ होबथानो हायाखिसै । लाल फौजआ भिष्टुला दैमा बारनानै सोनाबहा 47 माइल गोलाव आरो 22 माइल गुवार ओन्सोलखौ दखल खालामनायसै । जेनेरेल कनष्टेनटाइन रकचभस्कआ राजथावनि वार्श खाथि मोनफैनाइसै । बेनिप्राइनो रासियानफोरा सिगांनो हायाखिसै । बेसेबा गोजान लामा हान्थिनाय, जाग्रा-लोंग्रा, गुलि बारुद जगाइनायनि राहा-आंखाल, बेफोरनि थाखाइ रासिया हानजानि गोहोआबो रुइबोनो हमबाय । फारसेथिं मोखाडाव बाल्टिक लैथोनिफ्राइ कार्पेथियान हाजो सिरिसिम हिटलारा रैखाथि राहाखौं गोखौं खालामनानै दोनदौंमोन । बेखौं सौसिनो थाखाइ गोखौं थियारीनि गोनांथि दं । बेनिथाखाइनो रकचभस्कआ वार्शनि खाथिआव थांनानै थियारी जानो हमनायसै ।

बे समाबनो वार्शआव पलिच हम आर्मिआ जार्माननि बेरेखायै दावहा नांनो हमजेनबाय । पलेण्ड जेननायनि उनाव गोबां पलिच सुबुड खारखोमानानै लण्डनाव साया लाहैदौंमोन आरो पलिच गधर्णमेण्ट इन एक्साइल गाइसंहैदौंमोन । बे सरखारा पलेण्डआव गुबैयै वार्शआव मोनसे सान्थिहानजा पलिच हम आर्मि दाहैदौंमोन । दा बे आर्मिआ सरकारनि बिथोनावनो दावहा नांनो हमनायसै । लण्डननि सरखारा सानदौंमोन - रासियानफोर फैनायनि सिगांनो वार्शखौ उदां खालामनो हायोब्ला बिसोर पलेण्डनि खुंथाइ गोहोखौ लानो हागोन आरो पलेण्डआव कमिउनिष्ट ससियेलिष्ट सरखारा दानाइखौ होबथानो हागोन । वार्शनि लामा-सामा खना-खनला गिथाव दावहा जानो हमबाय । जार्मानफोरा गोख्रैनो अना-खाना पलिच हम आर्मिखौ फोजोबस्नानायसै । सा 40,000 सान्थिनि (हम आर्मिनि) मादाव 15,000 सान्थिफोरा जोहोलाव महरै जिठ गारनायसै । रकचभस्कआ वार्श जाखांथिनायाव जेबो मदद होयाखिसै । खेबसे खेबनै गागलोबदौंमोनब्लाबो जार्माननि सिगाडाव थावरिनो हायाखिसै । जार्मान सान्थिफोरा वार्शनि नोगोरारीफोरनि सायाव बिदि बेरेखानि थाखाइ मुगैथाव फिनसाजा लानायसै ।

वार्शनि मोखाडव रासियानि गाग्लोबनाया थाद 'नोगोनां जानायनि मोनसे गुबै जाहोना जाबाय सभियेट हाइ कमाण्डआ खोला बल्कान ओन्सोलखौल' बांसिन गोसो होनाय । सभियेट सरखारा मिथिगौमोन बल्कान ओन्सोलखौल जै खालामननै बेव समाजबादी खुंथाइ फसंनो हायाब्ला इयुनाव केपिटेलिष्ट गोहोआ बे ओन्सोलाव रोदा सुगोन । (बल्कान गाग्लोबनायनि बागैजों उननि आइदायाव सावराइगोन )

बल्कानखौल गाग्लोबबाय थानाय समावनो जार्मनीआव मोनसे गोमोथाव जाथाइ जाबाय । 20 जुलाइ खालि आरोबाव खेबसे हिटलारखौल बुथारनो नाजाबावबाय । बे 20 जुलाइनि प्लटनि बाथ्राखौल गुबुन दाबसेयाव साबराइ जादों । 20 जुलाइआवनो हिटलारा सानजा सिमायाव कामाण्डार इन सीफ महरै हेइनज गुडेरियानखौल गाइसंबाय । बियो जार्मनीनि सासे बइनिखुइबो सोलोगोनां , आखाफाखा गोहोगोरा जेनेरेलमोन ।



## नैजिगुथि आइदा दि डे-अपारेश्यन अभारलर्ड

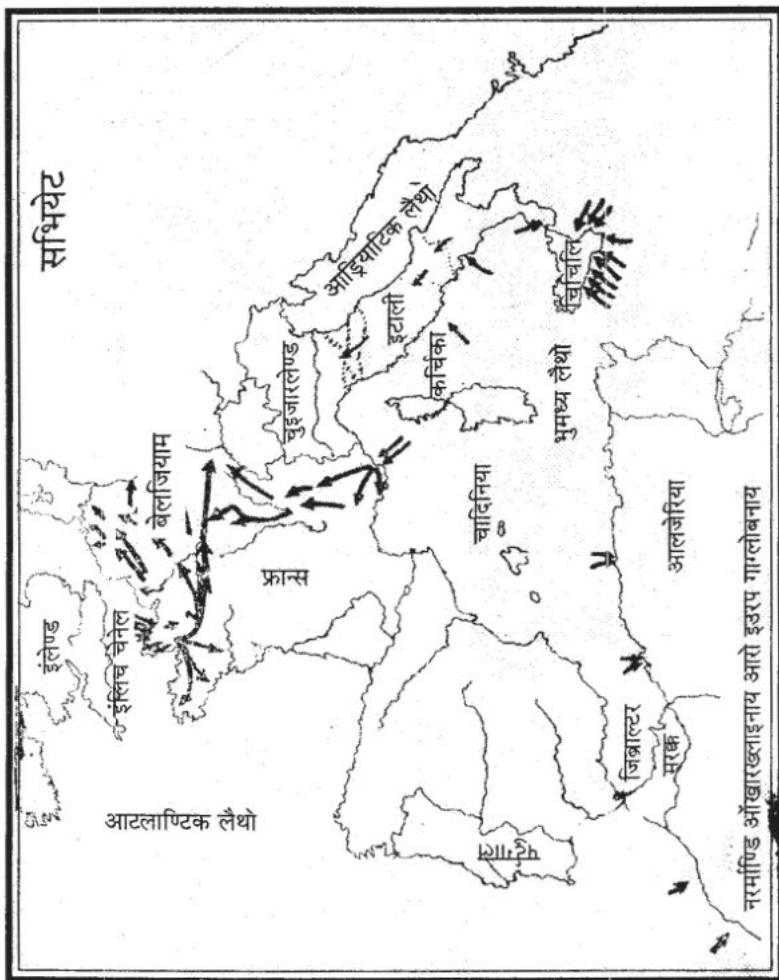
1944 माइथाइनि 6 जुन। बै सानाव बोथोरा निजोममोन। सिउ सिउ बार बारदाँमोन आरो इंलिस सेनेलिन दैयाव दोहौ जाखांदाँमोन। बै सानाव सेनेलाव गोबां जाहाज दांमोन। बोथोर गात्रिनि थाखाइ बारा गोजान नुहरनो मोनामोन—सोरगिंदि खालि जाहाजफोरनि गोसोम महर आरो सिमनीनिफ्राइ गबोनाय गोसोम उखुन्दै आरो अरखि सेरेफफोरखैल' नुहरनो मोननायमोन। गं 5,000 उन्दै गेदेर जाहाजफोरा बै सानाव इंलेण्डनिफ्राइ फ्रान्सनि सोनाव बोरिमाथिं सिगांलांदाँमोन। अखाडव रोजा रोजा प्लेनफोरा जाहाजफोरखौ बेंनानै लांदाँमोन। बारनि सिउ सिउ सोदोब, जाहाज आरो प्लेननि गोमनाय सोदोबजॉ गोरोबनानै रावनिबो बाश्राखौ रावबो खोनालायि गिथाव सोदोब सोमजिंदोमोन।

बै सानखालिनो लोगो-गोहो हानजाया जार्मानि इउरपनि सायाव गाग्लोबनायखौ जागाइनायसै।

जागाइजेनबाय— अपारेश्यन अभारलर्ड— इउरपखौ जार्माननि सोबख 'नाय आरो नाजीबादनिफ्राइ उदां खालामनो लोगो—गोहोनि गाग्लोबनाय। नरमाणिडनि बोरिमायाव जागाइनो हमनायसै बइनिखुइबो गोबांसिन औंखारख्लाइहैनाय—नरमाणिड लेण्डं।

बे गाग्लोबनायनि थाखाइ गोबां बोसोर सम थियारी जानांदाँमोन। 1942 माइथाइनिफ्राइनो बे थियारीखौ खालामनाय जादाँमोन। सा 20,00,000 साञ्चि, आरो थोजासे हाथियार आरो खरसा-फोरखौ बृटेनाव जमा खालामनाय जादाँमोन। दुलाराइ बृटेन दीपआनो मोनसे गोगोम केम्पनि महर लादाँमोन। नांगौ रोखोमनि राहा लायाब्ला दि हिटलारनि खरं (दुर्ग) बाइदि इउरपनि सायाव गाग्लोबनायादि गोब्राब बिखौ लोगो गोहोआ मोजाडैनो हमदांनो हादाँमोन। बेनिथाखाइनो रासियानि दावहाथिलआव बिबानखौ बाडइ खालामनो थाखाइ घ्टेलिना गले गले इउरपआव नैथ फ्रण्टनि रोनथिल खालामनो नारसिनबाय थासेआवबो लोगो गोहोआ गाग्लोबनो हायाखैमोन। थेवब्लाबो इउरपआव लोगो गोहोआ एखनब्ला एखनब्ला गाग्लोब्राजासे

थायाखैमोन। गुबुन गुबुन जाइगायाव जाखांफुनाय उदांस्सी दावहारुफोरनि लोगो गोहोआ मदद होदौमोन, आरो इउरपआव उथखारी हाबा मावनो आरो होबथानाय राहा खालामनो थाखाइ नाजादौमोन। 1942 भाइथायाव



कानाडियान आरो ब्रृटिस कमाण्डरफोरा दिपीनि खाथिआव खनसे गाग्लोबदौमान। बे गाग्लोबनायाव लोगो गोहोआ गोबां खहा जादौमोनब्लाबो गाग्लोबनायनि गुबै रँगथिबो मिथिनो मोनदौमोन। गुबुन मोनसे गाग्लोबनायाव ब्रृटिस नेभेल कमाण्डफोरा

## नैथि मुलुग दावहा

केम्पबेल टाउन मुनि डेष्ट्रियारजों थांनानै फ्रान्सनि स्टेट नारजाइरिनि मोनसे गेदेर डकखौ बिरखारहेनायसै । बेनि जाहोनाव जार्मानीनि गेदेर दावहारु जाहाज ट्रिपिट्जआ बेनिफ्राइ जानगारलांनो गोनां जायो ।

बेफोर जाबाय फिसा-फिसौ गागलोबनाय । बेफोर जार्मानीनि जेबो गोबां खहा खालामनो हायाखैमोन । बे समाव जार्मानीनि देरसिन खहाया जादोंमोन लोगो गोहोनि बमाजों बिमान गागलोबनाय— बम्बार अफेन्सिभ । बे बमाजों बिमान गागलोबनाया 1942 माइथाइनि 30 मेनिफ्राइ जादोंमोन । खेबफायावनो से रोजा बिमाना गागलोबदोंमोन । बेनिथाखाइनो बेखौ थाउजेण्ड बम्बार अफेन्सिभ बुनाय जादों । हर हराव बृटिस लेनकेष्ट्र बिमान आरो सानाव आमेरिकान बि-17 फ्लाइ फरट्रेस बिमानफोरा गंसेनि उनाव गंसे जार्मान गाहाइ नोगोरफोराव गागलोबदों । बमा खोख्लैनायजों जार्मान सान्धिनि घाटि, बिमान बन्दर, जेटि, हारबार. कलकारखाना, तीखा शिल्प. हाब्रुखा थाव दिहुनग्रा थावनिफोरा गाजियै खहा जादोंमोन । बार्लिन, लुवेक, रष्टक, कायेल, कार्लचरु, हामबार्ग, बृमेन, डासेलडर्फ जार्मान नोगोरफोरा अर जॉनो हमो । लण्डन आरो कभेनट्रि ब्लिटजनि सायाव लोगो गोहोफोरा फिनसाजा लानो हमदों ।

जार्मानीनि जै जै मै हालोदआव लाफट् वाफेनि गोहोनि बागै देरगानानै राइख मार्शल गवेरिडा बुंदोमोन—बार्लिनाव थरसे बमा गोग्लैबानो नॉसोर आंखौ गोहोगोलोंदां होननानै बुं ।

दानिया नाथाइ गवेरिडा बार्लिनाव बमाजों अर जॉब्लाउसेयावबो सिं जानानैसो थाबाय ।

नरमेण्डआव ओंखारहैनायनि सिगांनो लोगो-गोहो हानजाया फ्रान्सनि गासैबो बोरिमायावनो सिगां गिथाव बिमान गागलोबनायसै । रोजा रोजा बिमाननिफ्राइ हगारहरनाय लाख लाख टन बमा बेरफुनायजों फ्रान्सनि बोरिमा ओन्सोला मावग्लुदोंमोन । लोगो-लोगो मिजिं खालामदोंमोन— बमाजों हाखर जानाय जाइगायाव औंखारहैनाय सान्धिफोरा बांसिनानो जार्मान गुलिनिफ्राइ गावखौ रैखा खालामनो हागोन ।

बमा गावनायनि उनावनो लोगो हानजाया जार्मान रैखाथि बेंखनथाइनि उनथिंजाइ सान्धिफोरखौ पेरासुटजों औंखार होबाय । बृटिस द थि , 82 नं आरो

101 नं आमेरिकान एयार बर्ण डिभिजननि सान्थ्रिफोरा जार्मान लाइननि उनथिंजाइ गावसोरनि हाबाखौ मावनायसै। पेरासुटजॉ औंखारनायाव आरो जार्माननि गुलि नानायाव गोबां सान्थ्रिफोरा जित गोमादॉब्लाबो आरो खोमसिआव गोबां मुवा-बेसादफोर गोमादॉब्लाबो पेराटुपारफोर जोबोर गोहोजॉ उननिफ्राइ जार्मान सान्थ्रिफोरखौ हरखाबै गाग्लोबनानै खहा खालामनो हाबाय।

बेनि उनाव नरमेण्ड बोरिमायाव सान्थ्रिफोरखौ औंखारख्लाइहोनाय जाबाय। 1944 माइथाइनि 6 जुन सानाव नरमेण्ड बोरिमानि मोनबा जाइगायाव खेबसेखैनो लोगो गोहो हानजाया औंखार हैनायसै। उटाह, अमाहा, गल्ड, जुन आरो स्कर्ड-बे दाबबा जाइगानि सिगानि मोननैआव आमेरिकान आरो माखासे जाइगायाव बृटिस कानाडियान आरो गुबुन गुबुन सान्थ्रिफोरा औंखारहैयो। नाव-हानजाया बमा गावफुनानै बे सान्थ्रिफोरखौ मदद होनो हमनायसै।

जार्मानफोरा बे गाग्लोबनायखौ जागोन होननानै सानखादॉमोन, नाथाइ माब्ला, बवेव आरो बोरैहाइ जागोन बे बाथ्राखौ मिथियामोन। जार्मान संगालिआ नरमेण्ड ओन्सोलाव जुन दानाव गाग्लोबगोन होननानै रादाब होसेआवबो जार्मान हाइ कमाण्डआ फोथायाखैमोन। बिसोर पाच-डि-केलासिस् ओन्सोलाव औंखारख्लाइ हैगोन होननानै सानदॉमोन, मानोना बे ओन्सोलानो इंलण्डनि थाखाइ खाथिसिन आरो गाहाम खाबुनि जाइगा। फिल्ड मार्शल रमेल आरो रानभष्टिक सानैबो केलासिस् ओन्सोलावनो गाग्लोबगोन साननानै थियारी जादॉमोन। नरमेण्डआव औंखारख्लाइ हैनायनि उनावबो बेखौ बिसोर मोनसे सोलो एबा फावफान्दाइनाय सानदॉमोन। बे समावबो बिसोर केलासिस् ओन्सोलावसो थार गाग्लोबनायखौ जागोन सानदॉमोन। लोगो गोहो हानजायाबो केलासिस् ओन्सोलाव जार्मानीखौ गोरोन्थि सानहोनो थाखाइ बइनिख्वुइबो बांसिन बिमान-गाग्लोबदॉमोन। लोगो गोहोनि बे हाबाया गाहमैनो जाफुंसारदॉमोनबो।

हिट्लारा नाथाइ बे समाव केलासिस् ओन्सोलाव गाग्लोबगोनखौ बारा गोबां फोथायाखैमोन। बियो खेबले खेबले बुंदॉमोन,— “अंनि गोसोआ बुडो औंखारख्लाइहैनाया नरमेण्डआवनो जागोन।”

हिट्लारनि गोबां सिगाडव सानखानाय बाइदिनो बेबो थार जाबाय। नाथाइ हिट्लारा बेखेबाव सिगां-सानखानाय बाइदियै मावआखैमोन। नरमेण्ड ओन्सोलाव

## नैथि मुलुग दावहा

बियो जेबो उफेरा रैखाथिनि राहा लायाखैमोन।

**रैखाथि** - राहाखौ लानानैबो रमेल आरो रानभष्टिभनि गेजेराव गावस्त्रादैमोन। रानभष्टिभआ बुंदैमोन— “ 400 माइल गोलाव बे बोरिमा हांखोखौ रैखा खालामनो थाखाइ जॉनि सान्थि हानजाया नांगौ रोखोमनि नडा। दखल खालामनाइ ओन्सोलफोरनिफ्राइ रिक्रुट खालामनाय सान्थिफोरनि सायाव गासैबो सोनारजोबनो हाया। जॉनि गोखौं पेनजार हानजाफोरखौं बेनिखाइनो बोरिमानिफ्राइ बोखारनानै सेलिबाय थानाय रिजार्भ महरै दोननाय जाथौं। लोगो हानजाया औंखारख्लाइ हैनाय सान्थिफोरखौं फोजोबस्तानो हागोन।

फिल्ड मार्शल रमेलआ नाथाइ गुबुनसो सानदैमोन। बिनि गोसोयैब्ला नरमेण्ड ओन्सोलावनो बोरिमायावनो जेननाय आरो देरहानाया थिरांथा जागोन। बियो बुंदैमोन, “लैथोनि बोरिमायावनो जेननाय आरो देरहानाया थिरांथा जागोन। गिबि 24 घण्टायानो बइनिखुइबो गोनांसिन।”

बियो बोरिमायावनो सुथुरखौ होबथानो थाखाइ बोसोन होदैमोन। बियो बुंदैमोन, “बे दावहायाव रिजार्भ सान्थिफोरा बांद्राइ जेबो हाबा मावनो हानाय नडा, मानोना लोगो हानजानि बिमान-गोहोआ जॉनि फिन गागलोबनायखौ जोबोर लोरबां खालामगोन।

जोबनायाव रमेलनि बाथ्रायानो रजबाय। हिटलारा बिखौनो गनाइथि होनायसै। स्पेइननिफ्राइ हलेण्डसिम बियो 400 माइल जोबथा हांखोआव 60 डिभिजन सान्थि हानजा दोननायसै। बियो मुंदांखा—आटलाण्टिक वाल गाइसनाइसै। रमेलनो हलेण्ड, चेस-डि-केलासिस आरो नरमेण्ड ओन्सोलनि रैखाथिनि बिबानखौ होनायसै। आर्मिंग्रुफ-बि खौबो बिनिनो सिडाव दोननाय जाबाय। खोला ओन्सोलनि बिबानखौ जेनेरेल जेकभ फन् ब्लासकविजनि सिडनि आर्मिंग्रुफ-जिनो होनाय जाबाय। मोननै हानजानि सायाव दोननाय जाबाय—फिल्ड मार्शल रानभष्टिभकखौ।

रमेलनि आटलाण्टिक वालआ लोगो गोहोखौ होबथानानै दोननो हायाखिसै। लोगो गोहोफोरा मोनफ्रामबो जाइगायावनो गाहामै गाहाम औंखारख्लाइहैबाय। बेनि उनाव बिसोर आरो थादवाखै। जार्मानफोरखौ नारसिनबाय थाबोदौं—लासै लासै गावसोरनि बिबाथिखौ गोखौं खालामबोदौं। जोबनोगैयि खहानि सिगाडवबो

बिसोर सिंगांबोदौं। बिमान आरो नाव-हानजानि गाग्लोबनायाव बिसोर लोरबां जाबाय। रै खाथि बंखनथाइआव जाइगा जाइगा गब्लं नुजाबाय-। औंखारख्लाइहैनायनि साननै सानथामनि गेजेरावनो लोगो हानजाया लैथोनि बोरिमानिफ्राइ नै निप्रकाइ द माइल सिडव हाबफैदौं।

लोगो गोहोनिबो गोबां खहा जाबाय। जार्माननि गावग्लुनायाव गोबां नाव आरो जाहाजफोरा गोदोबाय। बोरिमायाव गोथै सहनि दामोल जाबाय— बालाबारिआ थैजौं गोजा जाबाय। सिंगां सानावनो लोगो गोहोनि 11,000 सान्धिफोरा माखासे थैबाय आरो माखासे जखम जाबाय।

बालाहामानि दावहा बाइदिनो बे दावहानि बइनिखुइबो गोनासिना जादौं जाग्रा मुवा आरो आइजें आइलाफोर। लोगो हानजाया बे राहाखौ जोबोर गाहामैनो मावफुंदौंमोन। मोननै आर्टिफिसियेल हारबार बानायनानै बिसोर बोरिमायाव फसंफैदौंमोन। मालबारी मुनि बे आर्टिफिसियेल हारबारआव फालांगिर जाहाजफोरा रोजा-रोजा टन नांगौ मुवाफोरखौ एंख्लाइ फैनो हमबाय। सान 5 नि गेजेरावनो लोगो हानजाया सा 10,00,000 सान्धि, 5,00,000 टन मुवा बेसाद आरो 17,00,000 मटर गारी नरमेण्ड बोरिमायाव एंख्लाइफैनायसै।

फारसेथिं जार्मान हानजानि कमाण्डफोरा दावहानि बागै दासिमबो थिरांथा लानो हायाखै। बिसोर बे समसिमावबो नरमेण्डआव औंखारहैनायखौ गुबै गाग्लोबनाय होननानै सानाखैमोन। 16 साननि उनावसो बिसोर गोरोन्थि साननायखौ हमनो हायो। अब्लासो बिसोर केलासिस ओन्सोलनिफ्राइ जार्मान फिफटिनथ् आर्मिखौ फिन-गाग्लोबनो थाखाइ बिथोन होनायसै। अब्ला नाथाइ गोबाव जानानै थांबाय। बे समावनो लोगो हानजाया 80 माइल गोलाव आरो 20 माइल गुवार ओन्सोल दखल खालामनानै लाखांबाय। जार्माननि माखासे घाटिफोराबो गोग्लैसोलांबाय। 17 जुनाव काटेनटिन ओन्सोल आरो 27 जुनाव चारबार हारबारखौबो आमेरिकानफोरा दखल खालामबाय। बे ओन्सोलनिफ्राइ लोगो हानजाया सा आरो खोला फारनैथिंजाइनिफ्राइ गाग्लोबनो हमनायसै।

लोगो गोहोआ थाद'आखै। साहा मण्टगमारी आरो खोलाहा आमेरिकाया बे खेबाव सियान ओन्सोलखौ गाग्लोबबाय। फ्रान्सनि उदांस्नी दावहाया बे खेबाव जागाइबाय। मण्टगमारीनि टेंकफोरा जार्मान टेंक हानजाखौ फेजेननानै सिंगालांबाय

## नैथि मुलुग दावहा

आरो 9 जुलाइआव नोगोरखौ दखल खालामबाय। जार्मानीनि गिबि आरो गाहाइ घाटिआ जोबस्त्रान्नायसै।

बे समावनो दावहा थिलिआव मोनसे गोदान हाथियार नुजाथिबाय। बे जाबाय हिटलारनि भि-1 गावहरग्रा, गावनि फिनहिंसानि हाथियार। से टन बेरफुग्रा मुवा रोगानो हाग्रा बे भि-1 रकेटआ गुबैयै धण्टयाव 400 माइल गोखै थांनो हानाय सालाइग्रा गैयि गंसे बिमान। लोगो गोहोआ अदेबानि सिगाडवनो बे रकेटनि बाश्त्राखौ मिथिनो मोनदोमोन आरो बे रकेट दिहनग्रा कारखाना आरो गावहरग्रा थावनिफोरनि सायाव गागलोबदौमोनबो।

दानिया जार्मानफोरा बे हाथियारखै लण्डन नोगोरनि सायाव बाहाइनायसै। सानफायाव गंजौ बिदि रकटेआ प्रान्सनिफ्राइ लण्डन नोगोराव गोग्लैहैनो हमबाय। आरोबाव खेबसे लण्डनाव अर जॉब्लाउखांनायसै।

लोगो गोहोनि गिबि देरहानाय लोगो लोगो जार्मान जेनेरेलफोरा बोरिमा ओन्सोलनिफ्राइ फावसाइलांनानै रैखाथिनि थाखाइ गोदान राहा खालामनो थाखाइ हिटलारखौ बुनायसै। नाथाइ बे बाश्त्राखौ खोनानानै हिटलारा जॉब्लाउखांडे।

बोरिमानिफ्राइ आगानसेबो जार्मान सान्थिफोरा फावसाइबोनो मोना। बेवहाइनो जार्मानीफोरा देरहानांगोन। बियो कमाण्डारफोरखौ बुंबाय,— “गोखैनो जॉ मोनसे गोदान हाथियार बाहाइगोन। बेनि जाउनाव दावहाथिलिनि महरा सोलाइगोन।”

अदेबानि जार्मान सान्थिफोरा बिनि बाश्त्राखौ फोथाइनो हायाखैमोन।

हिटलारनि बे गोदान हाथियार भि-2 रकेटआ सोदोबनिखुइबो गोखैसिन। सिंगांनि भि-1 रकेटफोरा गोखैद्राय नडिलाइ बृटिस कामान आरो दावहारु बिमानफोरा अखाडवनो बिखौ फोजोबस्त्रानो हायोमोन। बे भि-2 रकेटनि गागलोबनाइजॉ लण्डनाव गासै 35,000 सा सुबुझ जिड गोमाबाय आरो जखम जाबाय।

नाथाइ बे रकेटनि गोखैथिआ दावहानि खारथाइखौ गिदिंहोफिननो हायाखै, बेनि जाहोनानो जाबाय लण्डन थागिरिफोरनि गोसोेनि बोलो। गोनोखोगिरि फनब्राउना बे रकेटखौ सिगाडवनो दिहनोमोनब्ला दावहानि बोहैथिखौ दिंग्राइहोनो हागैमोन।

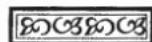
20 जुलाइ। गोसोखांजाथाव मोनसे खालार। जार्मानीनि गोबां सुबुं आरो सामरिक दैदेनगिरिफोरा हिटलारखौ बुथारनानै लोगो गोहोजॉ गोजोन लाबोनो सानदोमोन। जार्मानीखौ रैखा खालामनो सानदोमोन। बे फाव-फान्दाइगोरानि

दैदेनगिरिया जादों—जेनेरल लाडउइग बेक। हिटलारखौं बुथारनो हायोब्लानो बिसोर फिल्ड मार्शल माखासेखौं लोगोआव लाबोनो हागोन आरो बिसोरनि मदद मोनगोन।

20 जुलाइ। हिटलारा सानजा प्रुसियानि राष्ट्रेनबार्गआव थानाय हेड कर्वार्टरव सामरिक अफिसारफोरजॉं दावहानि बागै सावराइगासिनो दं। बे समावनो कर्नेल क्लाउस् फनष्टुफेनबार्ग मुनि सासे अफिसारा गिलिरबेग मोनसे हिटलारनि खाथिनि सेयाराव होनफैबाय। बे बेगआव दंमोन गिथाव बम्ब।

दान्दिसेनि उनाव बमाया बेरफुबाय। नाथाइ हिटलारा रैखा जाबाय। मानोना इसे सिगांसो सासे अफिसारा बेगखौं बोस्लाइनानै गुबुन गंसे टेबुल सायाव दोनहैदों। बमा बेरफुनानै दंफांनि न' आरो लोगोसे साब्रै मानसिनि जिउ जोबस्तानायसै।

गोखैनो हिटलारा बे फाव-फान्दाइग्रा सुबुं माखासेखौं बोरमा बुथारग्राफोर बाइदि पियान' तारँजॉं फाँसि होनानै सासै 4,500 सुबुंखौं जिउ फोजोबनायसै।



## थामजिथि आइदा फ्रान्सआ उदां जाबाय

नरमेण्डआव लोगो हानजाया जाफुंसार ओखारखलाइ हैनायनि उनाव जार्मान कमाण्डारफोरा सियेन दैमासिम फैनाने रैखाथिनि थाखाइ थांखि दैखांनायाव हिटलारा नाकस खालामनाय बाश्राखौ जॉ सिगाडवनो बुंथिबोबाय। बियो जार्मान सान्थिफोरखौ फ्रण्ट लाइनावनो दावहा नांबाय थानो थाखाइ बिथोन होनो थिरांथा खालामबाय। नाथाइ बे समावनो बिनि बांकार खाथिआव गंसे भि-१ रकेटआ टारगेट गोमानानै बेरफुफैनायलाय गावनि आल्पसनि जिराइसालिआव थाफैबाय। बेनिप्राइनो दावहाखौ दैदेनहरनो लानायाव कमाण्डारफोरा आख'-फाख'आव गोग्लैनायसै। फिल्ड मार्शल काइटेलआ रानभष्टिभनाव सौनायसै— “दानिया मा मावनाया गाहाम?”

“मावनो जेबो गैलिया, गोजोननि थाखाइ गोरोबथा गदाइ खालामदो”—  
रानभष्टिभआ फिन होयो।

अखानायैनो हिटलारा रानभष्टिभखौ बोख्लाइनानै बिनि जाइगायाव गुन्थार फन क्लुगनो बिबान होबाय। क्लुगआ हानायमानि गोदान रैखाथि राहा खालामनो नाजाबाय, नाथाइ बे समावनो दावहानि बोहैथिया गोबां सोलाइबाय। जार्मान हानजाया जुजियै जुजियै फावसाइफिननो गोनां जादों आरो फारसेथिं लोगो गोहो हानजाया लासैनो सिगांबोदों।

मण्ट गमारीआ सियान दखल खालामनायनि उनावनो आमेरिकानि सान्थिफोरा सेण्टलखौ गाग्लोबबाय। 11 सान गिथाव दावहानि उनाव आरो 11,000 सान्थिफोर थैनाय-दुखु मोननायनि उनाव सेण्टलआ गोग्लैसो लांनायसै। बेनि उनावनो जेनेरेल जर्ज पेटननि थामथि फ्रान्स आर्मिनि टेंकफोरा जोबोर गोख्नैनो गेजेर फ्रान्सआव हाबफैनायसै। से आगष्टआव अभारेन्सि, बेनि सप्ताहसे उनाव पेटना आरो 100 माइल सिगांलांनानै लरी दैमा मोनहैयो। बेनि उनाव फ्रान्सनि आद्रा बाहागोनिप्राइ बृटन पेनिनसुला गावस्नाहोनायसै। जार्मान सान्थिफोरा बे ओन्सोलनि लरियेण्ट, सेण्ट नारजाइरि आरो ब्रेष्ट बन्द्र खाथिनि ओन्सोलफोराव थाबथानानै थानायसै। आमेरिकान फाइखि हानजानि कमाण्डर जेनेरेल अमर

ब्रेडलीआ थाबथानानै थानाइ जार्मानफोरखौ बेंगलबनानै दोननो इसेल सान्थि दोननानै पेटनखौ आरोबाव सानजाहा सिगां लांहोबावनायसै । पेटननि टेंक, आर्मडकार आरो हान्थिग्रा सान्थि हानजाया आरोबाव सानजाथिं गेजेर फ्रान्सनि गेजेराव हाबहैबाय— । बे खेबनि नोजोरा जाबाय— ला' मानस् ।

हिटलारा दासिमबो क्लुगखौ सियेन दैमसिम जानगारलांनो होयाखै । क्लुगआ राहामोनिलाइ गावनि मोनद पेनजार डिभिजनखौ लानानै अभारेन्सि ओन्सोलाव फिन गाग्लोबनायसै । बियो लैथोसिम सिगां लांनानै लोगो हानजानि सान्थिफोरखौ खावनै गावस्त्राहोनो सानदोंमोन । लोगो गोहेनि गिबि हानजा आरो बिमान हानजाया थै—थां पेनजार टेंकफोरनि सायाव गोख्रोडै गाग्लोबनायसै ।

बे समावनो जेनेरेल पेटना ला मानस् दखल खालामनानै साहा एलेनकन ओन्सोलजॉं क्लुगनि आगसिथिं गोख्रोडै गाग्लोबबाय आरो बे मोनसे समावनो साहाथिंजायनि सियान ओन्सोलनिप्राइबो बृटिस कानाडियान सान्थि हानजाया क्लुगनि आगदाथिं गाग्लोबनायखौ जागाइबाय । बे गाग्लोबनायनि जाउनाव फिल्ड मार्शल क्लुगनि हालोदआ जोबोर दुखुनांथाव जाबाय । बिनि पेनजार हानजाया गावस्त्राहं गावस्त्राहं जाबाय । बियो उनफिनो गोनां जानायसै , नाथाइ थेवब्लाबो बिनि स्निथि हानजानि खावसेनिबो बांसिन सान्थिफोरा कालास ओन्सोलाव गावस्त्रायो आरो थाबथानानै थानाडे । बिनि टेंक आरो गुबुन गुबुन आइजें आइलाफोरा गोबां खहा जायो । जार्मान सान्थिफोरा सियेनाव दावथ्रोदलांनो गोनां जायो ।

नरमेण्डआव औंखारहैनायनि उननिप्राइनो दासिम जार्मान हानजानि 2,40,000 सान्थिफोरा थैबाय आरो 2,10,000 सान्थिफोरा खाजाबाय । जार्माननि सायाव खैफोदआ स 'फैबाय— राइफल दैनोनो मानसिनि आंखाल जागोन ।

बे जेनायनिप्राइनो हिटलारा क्लुगखौ एंख्लाइनानै फिल्ड मार्शल वाल्टर मडेलनो सोनाबथिंजाइनि दावहानि बिबानखौ होनायसै । क्लुगआ दावहायाव देरहागोननि मिजिंखौ नागारखाबाय । देरहानाया गोजाननि बाश्वाबाव, बियो जार्मान हारीनि इयुनखौ साननानैनो गिखांबाय । बे फोजोबस्त्रांलु दावहाया जाबाय थानांगैब्ला जार्मान राष्ट्र आरो हारिआ गोमालांगोन होननानै बियो गिखांबाय । बेनिथाखाइनो बियो हिटलारनो लिरनायसै—

“जार्मानीनि मोखाडाव दिनै गेदेर खैफोद । बे हालोदआव दावहा नांबाय

## नैथ मुलुग दावहा

थानाया जोबोर आदुवानि हाबा जागोन । हादरनि इयुननि बाश्राखौ नैथाड साननानै नाइदो । अँथि गैयि बे दावहाखौ बन्द खालामदो ।”

बेनि उनाव कलुगआ गावनो बिस् लौनानै थैनायसै । हिटलारनि दाइआव गोरलैनानै बोरमा बेदर बुथारग्रानि बाइदि फाँसि होजानायनिखुइ बियो गावनो थैग्रोबाय ।

कलुग थैनायनि साननैसोनि सिगाडवनो सानसे खालि फिल्ड मार्शलि रमेलआ लोगो हानजानि बिमान गाग्लोबनायाव गाज्ज्रियै जखम जायो । बे समावनो मिथिनो मोनायाय जाबायदि 20 जुलाइनि हिटलारखौ बुथारनो फाब फान्दाइनायाव रमेलाबो दंमोन । हिटलारा बिखौ गुबुन फोरखौ पिपलस कर्टआव बिजिरनानै बुथारनाय बाइदि खालामनो हायाखिसै । मानोना रमेलआ सान्धि हानजा आरो बइनिबो गोजोराव जोबोर आंगोमोन । बिखौ बैसोरखौ बाइदि बुथारोब्ला दुलाराइ जार्मनीआवनो बदनाम आरो दावराव दावसि जागोन । बेनिखाइनो बियो गुबुन राहा लानायसै ।

14 अक्टबरनि सानजौफु समाव उइलहेलम बार्गडफ आरो आर्नेष्ट माइकेल मुनि सानै जेनेरेलआ रमेलखौ गावनि नआव लोगो हमफैबाय । बिसोर रमेलजॉ फराइग्रा खथायाव स्नोदयै सावराइदो । बेनि उनाव रमेलआ गावनि बिसि आरो फिसाज्लानि सेराव थांनानै लासै लासै बुंगो हमो,- “हिटलारा आंखौ जोबथा फोथाइखेबस हाबा मावदों होननानै दाइ खोख्लैबाय । जिबा मिनिटनि उनावनो आं थैसिगोन । आफ्रिकायाव गाहाम हाबा मावनायनि थाखाइ आंखौ बिस लौनानै थैनायनि खाबु होदों । गाहाइआव जिराइबाय थानाय जेनेरेल सानैनि आखायावनो बिसआ दं । बे थांखिआव राजि जायोब्ला अब्ला आंखौ राष्ट्रीय मानजॉ फबगोन आरो आंनि छ्टाफ आरो नखरनि रावखौबो जेबो साजा होनाय नड । आं अँखारलांनायनि जिबा मिनिटनि उनावनो नौंसोर आंखौ उलम हस्पितालनिफ्राइ बिमान गाग्लोबनायाव दुखुमोननानै थैबाय होननानै खौरां मोनगोन ।”

रमेलआ ननिफ्राइ अँखार लांबाय । थांनोसै समाव बियो दरजा मोखांनि थाखोआव थादनानै सोरगिदिं खेबसे नाइस्माबाय । बिनि मोदोमाव आफ्रिका कर-कमाण्डारनि इउनिफर्म । बाला हामानि दावहायाव गाननाय सोभ्रानि जेकेटआबो मोदोमावनोदं । आखायाव फिल्ड मार्शलनि दान बान्था ।

रमेलआ थादनाय गारीथिं सिगांलांबाय । बियो गाखोनायनि लोगो लोगोनो

गारीआ खारनायसै लामायाव मोनसे हाग्रामा । बेनि गेजेरावनौ गारीआ थादहैबाय । सानै जेनेरेल आरो एस, एस, रैखाथि आरो ड्राइभारा ओंखारलांबाय । दानदिसे उनाव फैफिनब्ला बिसोर नुनो मोनबाय रमेलआ गारी सिटआव बेहुस गोग्लैसोनानै दं । बिनि जित बारआ बिरलांबाय । डेजार्ट फक्सआ गैलिया ।

थि जिबा मिनिटनि उनावनो फ्राउ रमेलआ नेबायथानाय टेलिफन कलखौ मोनबाय । रादाब फैबाय —— जोबोर दुखुजॉ फोरमाइहरनाय जायो दि फिल्ड मार्शल रमेलआ ब्रेइन डिफेक्ट जानानै लामायावनो थैबाय ।

राष्ट्रीय मानजॉ रमेलनि जोबथा हाबाखौ फोजोबनाय जाबाय । गासैबो नाजी दैदेनगिरिफोरा फ्राउ रमेलनो गावसोरनि मोननाय रादाबखौ दैथाइहरबाय । फिरफिलाजॉ जोख्लोबनाय गोथै सहनि सिगाङ्गव गसंनानै फिल्ड मार्शल रानभष्टिभआ फोसावनायसै ("His heart belonged to the Fuehrer")

रानभष्टिभआ अब्लासिम रमेल थैनायनि जाहोनखौ मिथियाखैमोन थारैनो बियो बिमान गाग्लोबनाइजॉ दुखु मोननानैनो थैदॉ होननानै सानदॉमोन ।

लोगो हानजाया बे खेबाव पेरिस मोखांथिं गारलोबनो हमबाय ।

जेनेरेल पेटनआ टेंक हानजा लानानै बारहुंखा बाइदि पेरिसथिं सिगांलांबाय । बियो गोख्वैनो सियेन दैमा बारनानै पेरिसनि सा थिंजाइनि मेनटिस आरो खोलानि मेलुँखौ दखल खालामनायसै ।

लोगो हानजाया पेरिसनि थाखाइ दावहा नाडलसेनो जार्मान सान्थ्रिफोरखौ बेंग्लोबनानै हानाय मानि फोजोबस्त्रानोसो थांखि लादॉमोन । जार्मान सान्थ्रि हानजायाबो पेरिसखौ दावहाथिलि खालामालसे उदां नोगोर होननानै फोसावदॉमोन । नाथाइ पेरिसनिफ्राइ जार्मान हानजाया जानगारलांस्लाबि समावनो पेरिसआव सिं सिं जाखांफुनाय सान्थ्रि हानजाया (फ्रेन्स फर्स अब् इनटारियर) आ पेरिसआव जार्मान हानजानि बेरेखायै दावहा नानो हमनायसै । 6 सान नाडै पेरिसनि लामा -सामा दावहा जाबाय । हरखाबै जेनेरेल आइसेन हावारआ नैथि फरासी आरो ब्रैथि आमेरिकान डिभिजनखौ पेरिसनि दावहायाव दैथाइहरनायसै । बे मोननै हानजाया इनटारियर फर्सनि हेफाजाबै मैखोम दावहानि उनाव पेरिस नोगोरखौ जार्मानीनि आखाइनिफ्राइ उदां खालामनायसै । बै साना जादॉ 25 आगष्ट, 1944 माइथाइ । जार्मान-जेनेरेल चलितसेआ लेक्लार्कनि खाथिआव गावखौ गथाइनायसै ।

## नैथ मुलुग दावहा

पेरिसआ उदां जानायनि लोगो लोगो फ्रान्सनि सुबुडा रंजानायजों बाजल'खांबाय। नाजी बान्दानि आइथिं सिंनि खोमसि आरो उथखारी खुंथाइआ थुंगिबाय। फ्रान्सनि अनजालु पेरिसआ दिनै उदां। लोगो हानजानि सान्धिफोरखौ बिसोर बिबार, फिरफिला आरो सेम्पेइनजॉं बराइबाय। 26 आगष्ट खालि जेनेरेल चार्लच डिगालआ पेरिसआव फैफिननायसै आरो पेरिसआव प्रभिजनेल फ्रान्स गवर्नमेण्ट गाइसंनायसै। पेरिस उदां जानायनि लोगो लोगो सार्सिलआ रुज्भेल्टखौ बे समनि थाखाइ खोला फ्रान्स ओन्सोलखौ उदां खालामनो लानाय हाबाफारि अपारेशन एनभिलखौ केनसेल खालामनो थिनो। बेनि बाइदियैब्ला दावहाया जेब्ला देरहानायनि लामाजॉं सिगांदॉं अब्ला दानो इउरपनि राज खान्थिखौ दानायनि थाखाइ नोजोर होनायनि समा स 'फैबाय। साम्राज्यबादी राजखान्थिआव आखाफाखा सार्सिलनि बाइदियैब्ला लोगो हानजाया अस्थिया, हांगेरी, युगश्लाभियाखौ देरहानाया गाहाम। मानोना बे हादरफोरखौ रेड आर्मिआ दखल खालामनानै बेव कमिउनिष्ट खुंथाइ गाइसंनो हागौ। कमिउनिजमआ जाहाथे इउरपआव गोसारनो हाया, बेनि राहाखौ दानो लानाया गाहाम। रुज्भेल्टआ नाथाइ गोसो फोथायाखिसै। सार्सिलनि थांखिखौ बियो नेवसिगारबाय। बेनि अनगायैबो कमाण्डारफोराबो अपारेशन एनभिल एबा खोला-फ्रान्सखौ उदां खालामनो थाखाइ बिखौ नारसिनबाय थाबोदॉं।

अपारेशन एनभिलखौ जागाइबाय। जेनेरेल आलेकजेन्दारा पेटसनि स्तिथि आमेरिकान आर्मि आरो जेनेरेल ज्याँ ड्या लेटारी ड्या टासिगनीनि फरासी आर्मिआ फ्रान्सनि केनस ओन्सोलाव ॲंखालख्लाइ हैबाय। जेनेरेल पेरी कनिङमनि फरासी मेकुइसफोरा बे हानजाखौ हेफाजाब होनो हमनायसै। बे मेकुइसफोरनि हेफाजाबैनो लोगो हानजाया जोबोर गोख्रैयै फ्रान्सआव हाबहैनायसै।

हिटलारा खोला फ्रान्सखौ रैखा खालामनो थाखाइ जेनेरेल ब्लास कविजनि सिडव जि डिभिजन सान्धिनि आर्मि ग्रुफ-जि दोनदॉमोन। जार्मान सान्धिफोरा नाथाइ बे ओन्सोलाव लोगो हानजाखौ गुबै जेबो होबथायाखिसै, बिसोर फावसाइलानो हमनायसै। ब्लास कविजआ गावनि सान्धिफोरखौ फावसाइनानै लानायाव बे ओन्सोलाव जार्मान हानजाहा गुबै जेबो खहा जायाखिसै।

लोगो हानजाया जोबोर गोरलैयैनो सिगांलांबाय। स्तिथि साथि हानजाया

गोख्वैनो र'न हायेनाव हाबफैबाय आरो दानसेनि गेजेरावनो मार्साइ, टलन, लियन, बेसानकन बेफोर गोनां जाइगाफोरखौ दखल खालामनानै 11 सेप्तेम्बर खालि समबारनलआव पेटननि थामथि सान्धि हानजाजॉं लोगो नांफैनायसै । बिस्के लैथोसानि माखासे बन्दरनि अनगायै गासैबो खोला फ्रान्सआ उदां जानायसै । सा 80,000 जार्मान साथिफोरा बे गागलोबनाइयाव खाजाबाय ।

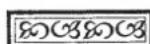
बेनि उनाव लोगो हानजाया सानजा फ्रान्सथिं सिगांलाडे । पेटननि थामथि हानजाया चार ओन्सोलाव हाबहैयो आरो आमेरिकनि सेथि आर्मिआ आरडिनिस ओन्सोलनि गेजेरजॉं थांनानै लास्केमबार्गखौ उदां खालामो ।

बे समनि गेजेरावनो मण्टगमारीआबो सिगांलांबाय । सियान दखल खालामनायनि उनाव मण्टगमारीनि बृटिस इम्परियेल सान्धि हानजाया 6 साननि गेजेरावनो 250 माइल लामा सिगांलाडे । मण्टगमारीआ जार्मानीनि ब्लिटजारकिनिखुइबो बांसिन गोख्वै सिगांलांदैं—सियेन दैमा बारनानै 30 आगष्टआव रवेन, से सेप्तेम्बराव दिपि, 3 खालाराव ब्रुसेल्स आरो 4 खालाराव एण्टवार्प हारबार दखल खालामनायसै ।

साननैनि गेजेरावनो बेलजियामाबो उदां जाबाय । लोगो हानजानि गागलोबनाया जोबोर गोख्वैनि थाखाइ जार्मानिफोरा एण्टवार्पनि बन्दरखौ फोजोबसांनो मोनस्लाबाखिसै ।

दावहानि हालोदआ आरो गाज्रिसिन जाबाय । उनथाराव हिटलारा मडेलखौ जार्मानीनि सोनाव सिमायाव थानाइ सिजप्राइड लाइनसिम दावथ्रोदबोफिननो बिथोन होनायसै । नाथाइ अब्ला गोबाव जाबायमोन । उनफिनबोनायाव जार्मानी हानजाहा गोबां खहा जाबाय—सामरिक आइदायाव गुलाइ-गुजाइ नुजाथिबाय । लोगो हानजाया सिगांबोनानै जार्मान सिमानि जोबोर खाथिआव से 'फैनायसै ।

मडेलनि सायाव हिटलारनि फोथाइनाया गोमालांनाय । बियो कमाण्डरखौ सोलाइबावनायसै । आरोबाव खेबसे, थामथि खेबनि थाखाइ हिटलारा सोनाब फ्रण्टआव फिल्डमार्शल रानभष्टिभखौ बिबान होबावबाय ।



## थामजिसेथि आइदा बल्कान गाग्लोबनाय

सानजा सोनाव मैननैबो फ्रण्टआव जार्मनिया जेननायनि उनाव बल्कान ओसोलनि जामॉनीनि लोगोफोरा दावहा नांनो गोसो जायाखिसै। रुमानिया आरो बुलगेरियाया स्नि स्नियै गुबुन हादराव लोगो हानजाऊं गोजोन-गोरोबथायाव फैनो नाजाबाय। सभियेट रासियानियाबो बल्कान अन्सोलखै गाग्लोबनो थाखाइ थियारी खालामनो हमनायसै।

सभियेट कमाण्डआ हाबाफारिखौ सुजुनानै दिहुनबाय। बे हाबाफारि बाइदियै गोदनै गाइसंनाय ब्रैथि इउक्राइन जेनेरेल पेटरभआ कारपेथियान हाजो सिरि बारनानै हांरोरीखौ गाग्लोबगोन आरो जेनेरेल मेलिनभस्क आरो टलबुखिनआ रुमानियाथिं बल्कान ओन्सोलाव हाबहैगोन।

1944 माइथाइनि 20 आगष्ट सानाव सभियेटखौ गाग्लोबजेनबाय। डिनिष्टार दैमा बारनानै जोबोर गोख्खैयै सभियेट हानजाया मलडेभिया आरो बेसारबिया ओन्सोलाव हाबहैयो। रुमानियायाव थानाय दथि जार्मन आर्मिया सिगां गाग्लोबनावनो जोबस्तांडो। रेझ आर्मिया सिगांनाय लोगो लोगो रुमानियान सान्थिफोरा दावहा नागारनानै सारेण्डार जानो हमो। गोबाझनो हाथियारफोरखै गारनानै गावबा गाव ना 'याव थांबाय। रुमानियानि राजा माइकेलआ सिगाडावनो टुरस्कआव लोगो गोहोजौं सावराइनानै गोरोवथायाव फैनो नाजादैमोन। दानिया बियो गोख्खैनो सभियेट रासियायाव रुमानिया हानजाखौ दैदेननाय मार्शाल एनटनेसुखौ ग्रेप्तार खालामहोयो आरो 23 खालाराव रुमानियाखौ दावहानिप्राइ बोखारनानै लाबोबाय। बेनि अखानायै फिनसाजा लानो थाखाइ लाफटवाफेआ राजथावनि बुखरेष्टनि सायाव बमा खोख्लैनोहमनायसै। बेनि सानसे उनावनो रुमानिया जार्मनि आरो हांगेरीनि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावबाय। सभियेट सान्थिफोरजौं लोगोसे रासियायाव खाजानाय रुमानियानि सान्थिफोरखौ समाजबादनि सोलॉथाइ (Training) होनानै थियारि खालामनाय टिउडर भ्लाडिमारेस्कु डिभिजनआ फैदौमोन। बे हानजानि दैदेननायाव दानिया रुमानिया हानजाया जार्मनीनि बेरेखायै दावहा नांनो हमनायसै आरो रेझ

आर्मिंखौ कार्पेथियान हाजोनि गेजेरजॉं बुलगेरियायाव लामा दिन्धिनानै लांबाय। रुमानियायाव थानाय जार्मान हानजाया गासैबो जोबस्त्रालांबाय। 12 सेप्टेम्बर सानाव मस्कआव सभियेट इउनियन आरो रुमानियानि गेजेराव मोनसे गोरोबथा रादाइ जायो आरो बे रादाइ बाइदियै रुमानियाया सभियेट इउनियननो दखरसे हा बाहागो हगारनायनानै होयो। आरो लोगोसे 30,00,00,000 रां खहा सुफुनायनि होनो राजि जायो।

दानिया बुलगेरियानि फारिआव स 'फैबाय। बुलगेरियाया हाखा-दावरायै गावसोर जार्मानीनि मददजॉं दखल खालामनाय ग्रीचनि श्रेस प्रटेशनिफ्राइ फावसाइ बोबाय आरो दावहानिफ्राइ जानगारबोनानै गावसोरखौ रावजॉबो लोगो जायि एबा गेजेर गेजेर थानाय फोसावओ। बुलगेरियाया गेजेराव थानायनि बाश्चा बुनानै जार्मानीनि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावनायनिफ्राइ जानगाराव थायो नाथाइ सोदयै बुलगेरियान हानजाया ग्रीच आरो युगश्लभियायाव जार्मान सान्थ्रिखौ मदद होनो हमो ( अदेबानि बुलगेरियाया हांगेरी, रुमानिया बाइदि रासियानि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावाखैमोन )। 5 सेप्टेम्बराव सभियेट इउनियना बुलगेरियानि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावो आरो गाग्लोबो। सानबैनि मादावनो बुलगेरियाया सारेण्डार जानायसै। सफियायाव गोदान सरखार गाइसंनाइ जाबाय। दानिया बे सरखारा जार्मानीनि बेरेखायै दावहा फोसावनायसै।

रेड आर्मिआ बुलगेरिया आरो रुमानिया गोग्लैसोलांनायनि उनाव डानियुब हायेनाव हाबफैयो। बे खेबाव जार्मानीया हाखा-दावरायै ग्रीचनिफ्राइ उनफिनबोनो हमनायसै। बे समावनो बृटिस सान्थ्रिफोरा पाटरासआव औंखारख्लाइ फैयो। जेबो हेंथा मोनाजासेनो बृटिसफोरा ग्रीचखौ उदां खालामनायसै। नाथाइ बेनि लोगो लोगो ग्रीचआव गिथाव नखर दावहा जानो हमो। बोसोरसे सिगानिफ्राइनो ग्रीचआव कमिउनिष्टफोरजॉं दैदेनजानाय नेशनेल लिबोरेशन फ्रण्टनि सान्थ्रिफोरा कमिउनिष्ट बेरेखा नेशनेल डेम क्रेटिक आर्मिजॉं खोन्दो-दावहा नांगांसिनो दंमोन। बेनो दा नखर दावहानि महर लाबाय। बृटिसआ होखारजानाय ग्रीक राजाखौ लानानै ग्रीचआव संबिजिरिनि राज खुंथाइ गाइसंनो सानदोंमोन, नाथाइ ग्रीचनि फारनैबो रावबो राजाखौ फैफिननायखौ लुबैया। इजिप्टआव ग्रीक आर्मि आरो नेभीया रयेल सरखारनि बेरेखायै बिग्राइ खांबाय। चाचिलआ गोखैनो बृटिस सान्थ्रिनि मददजॉं बे

## नैथ मुलुग दावहा

बिग्राइनायखौ दाबथाइनायसै । पार्लियामेण्ट आरो आमेरिकायाव जेब्ला बे हाबानि बेरेखायै हेंथा नुजाथियो अब्ला चार्चिलआ बिबुंथि होयो— “सुबुंखान्थिआ उथखारी एबा हिंसानि सायाव गाइसंजानाय नड़ , बेयो बानगोनां, थार, उदांझी आरो गुबुननि थार मोनथाइनि फारसे मानहोनायनि सायावसो गाइसंजानाय । सुबुंखान्थिया लामानि मोफानजो(देहा फानग्रा) नड़, जाइखौ सिलाइ लानाय गुन्दा सासेया गोसो जाब्लानो हमनानै लांनो हायो ।”

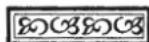
थेवब्लाबो ग्रीचआव राजानि बेरेखायै बिग्राइनाया जोबाखिसै । उनाव राजाया गावनो ग्रीचनि थागिरि सुबुज लेंहेरफिनागोमानि हादराव थांफिना होननानै फोसावनायसै ।

बे समावनो युगश्लभियायाव मार्शल टिटनि गेरेला हानजाया जार्मान हानजा आरो जार्मानफोरखौ मदद होग्रा सेटनिफोरखौ फारियै फेजेननानै बेलग्रेडथिं सिगांबोयो । सिगांनिफ्राइनो जार्मानफोरा युगश्लभियानि सायाव बुसंहायि इनाइ उथखारी खालामदों आरो दा बिसोर दावहायाव जेननानै बेसेबा इनायै न’-बां सावजोबनानै जाइखौ मोनो बिखौनो बुथारनो हमनाइसै । मार्शल टिटआ बेसेबा गोबाव सिगांनिफ्राइ बसनियान हाजोसिरिनिफ्राइ गेरिला दावहा नांगासिनो दंमोन । दानिया लोगो गोहोआ, गुबैयै सभियेट रासियानि मददजों टिट-नि गेरिला हानजाया सिगांलांनो हमबाइ आरो 20 अक्टबर सानाव जेनेरेल टलकुखिननि सान्थिजों लोगो जानानै बेलग्रेडखौ उदां खालामनानै युगश्लभियायाव समाजबादी सोरखार गाइसंनायसै ।

दानिया थाबावबाय—हांगेरी । अक्टबर दान हाबनायनि लोगो लोगो सभियेट हानजाया फारथामनिफ्राइ हांगेरिनि राजथावनि बुडापेष्टथिं सिगांबोबाय । जेनेरेल पेटरभआ पलेण्डनि गेलेसिया ओन्सोलनिफ्राइ श्लाभिया ओन्सोलाव हाबफैनायसै । लोगो लोगो श्लभाकफोरा जार्मानीनि बेरेखायै दावहा नाना हंमो । जार्मान-श्लभाक दावहायाव सा 20,000 श्लभाकफोरा जिड गारबाय । श्लभाकियाखौ उदां खालामनायनि उनाव पेटरभआ हांगेरीआव हाबफैनायसै आरो मेलिनभस्किनि सान्थिफोरजों लागो नानानै डानियुर हायेनजों बुडापेष्टथिं सिगांबोनायसै । बे समनि गेजेराव खोला युगश्लभियानिफ्राइ जेनेरेल टलबुखिननि सान्थिफोरा हांगेरीआव हाबनानै बुडापेष्टथिं सिगांबोयो । बे मोनथाम हानजाया दानिया खौसेयै गांग्लोबनो

हमबाय। हांगेरीनि रिजेण्ट एडमिरेल मिकलस हर्थीआ गोजोननि थाखाइ थांखि दैखांबाय। लोगो लोगो जार्मनफोरा बिखौं बोख्लाइनानै जार्मनखो गनाइथि होग्रा गोदान मोनसे सरखार गाइसंनायसै। सभियेट फोराबो मोनसे गोदान सरखार गाइसंनानै जार्मनीनि बेरेखायै दावहा नानो फोसावनायसै। 1945 माइथाइनि 14 फेब्रुवारी खालि बुडापेष्टआ गोग्लैलानायसै।

दुलाराइ बल्कान ओन्सोलानो गिथाव फेसिष्ट खुंथाइनिफ्राइ उदां जाबाय। लुट खालामग्रा नाजीफोरनि सुबुंथि गैयि इनाइ-उथखारीनिफ्राइ उदां जानानै बल्कान ओन्सोला जेन' दासो गोदान हां मोनबाय। सान्थ्र 'हायि हादर अनफाउरीनि थैजौं सिग्लाबनाय बल्काननि हासार गोनां हायाव दानिया गोजोन आरो साम्यबादनि गोदान बेरगरनिफ्राइ सोमखोर रिखलिबोनो हमबाय।



थामजिनैथि आइदा

## हिटलारनि जोबथा नाजानाय - बेटेल अब दि बाल्‌ज

थामथि खेबनि थाखाइ जार्मान सोनाब सिमानि कमाण्डरनि बिबान मोनंनायनि लोगो लोगो फिल्ड मार्शल रानभिष्टिभआ रैखाथि राहाखौ गोख्रौ खालामनो थाखाइ जिउ होनानै नाजानो हमो। जार्मानी नेदारलेण्ड सिमानि मचेल दैमा सेर सेर आरो सिजफ्राइड लाइनाव थेर-बेथेर जालांनाय जार्मान डिभिजनफोरखौ खौसे खालामनो हमो। हमगार्ड, नेभी आरो लाफटवाफेनिक्राइ मानसिफोर लाबोनानै बियो गोदान डिभिजन गाइसंनायसै। जार्मानीआव सान्थि जाथाव बैसोनि गैया जालांबाय। नरमेण्ड-ऑखारख्लाइ हैनायनिक्राइ दासिम जार्मानीनि सा 20,00,000 सान्थिफोरा थैबाय आरो खाजाबाय। सा 2,50,000 सान्थिफोरा इउरपनि बन्दरफोराव बेथाजाबाय, आरो सा 1,30,00,000 सान्थिफोरा सानजानि दावहाथिलिआव जुजिगासिनो दं। दोनथुमनाय एबा रिजार्भ सान्थिफोरा जेरावबो गैलिया। जिब्रै-जिबा बोसोर बैसोनि सेंग्रासाफोराबो सिलाइ लानानै सिमायाव गसंनोगोनां जाबाय—दैदेननोगोनां जादों बिमान फोजोबस्त्रांग्रा कामाननि बेटारी। लोगो हानजानि गाग्लोबनायखौ होबथानो रानभिष्टिभनि आखायाव थोजासे सान्थि गैलिया रानभिष्टिभनो समनि गोनां जादों। इसे सम मोनबावब्ला बियो रैखाथि राहाखौ बांसिन गोख्रौ खालामनो हागोन—हानायमानि बियो दाब्राफ्रामबो जाइगानिक्राइ सान्थि आरो हाथियार बुथुमनो नाजादों।

रानभिष्टिभआ गाव लुबैनाय बाइदि समखौ मोनबाय। बे समनि गेजेराव बाइदि बेसादनि आंखालाव लोगो हानजायाबो गोबाढैनो लोरबां जाबोनो हमदों। फ्रान्सनि बन्दरफोराव जार्मान हानजाया थाबथानानै थानायनि थाखाइ लोगो हानजाया बन्दरफोरखौ बाहाइनो हायाखै। गोबां बन्दर, हारबारफोरखौ जार्मानफोरा फोजोबस्त्रांबाय। फरासी बोरिमायाव फसंफैनाय बानायनाय (artificial) बन्दर मोननैजों थोजासे मुवा-बेसादफोरखौ लाबोनो हानाय जायाखैं। एण्टवार्पनि गेदेर हारबारआबो बे समाव बाहाइजाथाव जायाखै। बेनि जाउनाव इउरपआव लोगो हानजानि सा 20,00,000 सान्थिफोरनि मुवा-बेसादफोर जगाइनायाव गोबां हेंथा गोग्लैदों। गुलि-बारुद आरो पेट्रलनि गिथाव आंखाल जादों। बेनि जाउनावनो लोगो हानजाया दा जार्मान सिमा मोखाडव थादनोगोनां जाबाय। फारनै हानजायाबो

જાનોગોનાં દાવહાનિ થાખાડ થિયારી ખાલામનો હમનાયસૈ । જોબથા મોગા-મોગિ જાનો દાસિમ આદ્રા દંબાત । જાર્માનીનિ સિમા સિડાવ દાસિમબો લોગો હાનજાયા હાબનો હાયાખે ।

મણ્ટ ગમારીઆ બે ખેબાવ હલેણ્ડનિ ગેજેરજોં સા-જાર્માનીનિ સાયાવ ગોખ્રો મોનસે ગાળોબનો થાંખિબાય , બિયો જાહેનખૌ દિન્ધિનાયસૈ—જોં હલેણ્ડનિ ગેજેરજોં સા-જાર્માનીઆવ હાબહૈયોબ્લા જોં સાહનિ બાલા-હામા ઓન્સોલજોં જોબોદગાખૈ સિગાંલાંનો હાગોન । બેનિ અનગાયૈબો-સિજપ્રાઇઝ લાઇનાવ ગાળોબાજાસેનો જાર્માન રૈંગાથિખૌ સિફાઇનાનૈ જાર્માનીઆવ હાબહૈનો હાગોન આરો જોબોર ગોરલૈયૈનો રુઢ ઓન્સોલ આરો બાર્લિનખૌ દખલ ખાલામનો હાગોન ।

સુપ્રીમ કમાણ્ડાર આઇસેન હાવારઆ દગ'-મગ'આવ ગોગલૈબાય । મણ્ટગમારીનિ સમાઇના સાનફારિખૌ બિયો જેરૈબ્લાબો નડા બુનો હાયા । ફારસેથિં મણ્ટગમારીનો ગાળોબનો ગનાઇથિ હોનાયનિ ઔંથિયાનો જાબાડ— ઇઉરપનિ ગુબુન જાઇગાયાવ ગાળોબનાયખૌ બન્દ ખાલામનાય । ગેજેર ઇઉરપઆવ પેટના ગોબાં સિગાંબાય— ગોદાનૈ ગાળોબબાવનો થાખાડ બિયો આઇસેન હાવારખૌ નારસિનબાય થાબોદોં । પેટનખૌબો બિયો બાદા હોનો હાયા । આમેરિકાનિ ગાસૈબો જેનેરેલફોરા પેટનખૌ ગનાઇથિ હોદોં । બિયો ફારનૈનિ અલખદાવાવ ગોગલૈબાય । ઉનથારાવ બિયો લાનાય-ગારનાયનિ ગેજેરજોં મોનસે રાહા દિહુનનાયસૈ । બિયો મણ્ટગમારીખૌ હલેણ્ડખૌલ ગાળોબનો થાખાડ ગનાયથિ હોનાયસૈ ।

મણ્ટગમારીઆ મોનસે ગોદાન આદબજોં હલેણ્ડ ગાળોબનો થાખાડ થિરાંથા ખાલામબાય । ગોદાન મોનસે હાબાફાર— જાઇનિ મુંખૌ દોનનાય જાબાય 'અપારેશન માર્કેટ ગારડેન' । સિગાં પેરાસુટજોં હલેણ્ડઆવ ઔંખારગોન આરો સાન્ધ્રહાયિ દાલાં આરો બાન્ડોફોરખૌ સિગાં દખલ ખાલામગ્રોનાનૈ લાગોન । બેનિ સાજોં ગોરલૈયૈનો લોગો હાનજાનિ ટેંકફોરા સિગાંલાંનો હાગોન ।

17 સેપેમ્બરાવ મણ્ટગમારીઆ ગાળોબનો હમજેનબાય । સિગાં બૃટિસ, 82 નં આરો 101 નં માર્કિન એયાર બર્ન ડિભિજનખૌ પ્લેનજોં હલેણ્ડઆવ ઔંખારહોનાય જાબાય । સિગાંનિફ્રાઇનો નાથાડ બે ગાળોબનો થાંનાયાવ મોનસે નડા મોનસે હેંથા જાગાસિનો । બોથોર ગાંધ્રિનિ થાખાડ સાનસેનિ સોલાડ સાનથામજોંસો સાન્ધ્રફોરખૌ ઔંખારછ્લાડ હોજોબનો હાબાય । હરખાબ ગાળોબનાનૈ જાર્માનફોરખૌ સોમોનાંહોનાનૈ

## नैथ मुलुग दावहा

आन्दाइहोनो साननाया गिबिआवनो फेलें जाबाय। बेनि अनगायैबो गोरेण्ठि जाइगारावसो औंखारख्लाइ होनायनि जाउनाव। १ नं बृटिस डिभिजना हलेण्डनि बइनिख्वाइबो गोनांसिन अर्नहेम दालांखौ दखल खालामनो हानाय जायाखिसै।

बे समाव आर्नहेम ओन्सोलाव नैथि जार्मान हानजाखौ दावहानि थाखाइ थियारी खालामफिननाय जादोंमोन। मण्टगमारीआ नाथाइ बे बाथ्राखौ मिथियामोन। बेनिखाइनो बे डिभिजना औंखारख्लाइनाय सान्थिफोरखौ गोरलैयैनो होबथानानै दोननो हानायसै। गुबुन दालांफोरखौ लोगो हानजाया दखल खालामनो हादोंमोनब्लाबो आर्नहेम दालांखौ दखल खालामनो हायिआव बे गाग्लोबनायाव फेलें जानायसै। आर्नहेम ओन्सोलाव गु सान दावहा जाबाय। उनाव मण्टगमारीआ १ नं डिभिजनखौ आर्नहेम ओन्सोलनिक्राइ जानगारबोनो बिथोन होनाइसै। सा १०,००० सान्थिनि मादाव खालि २,४०० मेनाय सान्थिफोरा फैफिननायसै।

दानिया लोगो हानजाया बन्दर आरो हारबारफोरखौ दखल खालामनो हमबाय। मोनफ्रामबो बन्दरावनो गिथाव दावहा जाबाय। उनाव मोनफा मोनफायै बन्दरफोरा गोग्लैसोलांनो हमनायसै। लाहार्भे, ब्रेष्ट, केलिस, बर्ल बन्दरफोरा उदां जाबाय। बे समनि गेजेरावनो लोगो हानजाया एण्टवार्प हारबारखौ बाहाइजाथाव खालामनायसै। दानिया बिसोर जाग्रा-लॉग्रा आरो बाइदि मुवाफोरखौ जगाइनो हासिगोन।

दानिया लोगो हानजाया सिजफ्राइड् लाइन सौसिनानै हाबफैबाय। बिसोर रवेर दैमा बारनानै चार ओन्सोलजॉं राइनलेण्डनि सायुव गाग्लोबबाय। बे गाग्लौबनायजॉं जार्मानीनि गिबि नोगोर 'आचेन'आ गोग्लैसोलांनायसै। बेनि उनावनो आमेरिकानि स्निथि फाइखिआ ष्ट्रेस्बार्ग दखल खालामनायसै।

लोगो हानजाया बेफोरखौ गाग्लोबबाय थानाय समाव रान मष्टिभआ जिराइयनानै थायाखैमोन। बियो गोख्रौं जार्मान हानजा दादोंमोन। सा २,५०,००० सानथि २,००० टेक आरो ३,००० बिमाननि मोनसे गोख्रौं हानजा स्रोदयै आरदिनिस ओन्सोलाव थुबुर खालामनानै लोगो हानजानि सायाव गाग्लोबनानै देरहानायनि सिमां रनसायदोंमोन। १९४० माइथाइनि बायदिनो बे खेबावबो जार्मान हानजाया मिउस दैमा बारनानै आरदिनिस ओन्सोलजॉं सोनाब फारसे हाबलांगोन। नाथाइ बे खेबाव आनलाण्टिक फारसे नड साहानि एण्टवार्क हार्बार फारसेसो जार्मान हानजाया दावगालांगोन। एण्टवार्प हार्बारखौ दखल खालामनो हायोब्ला बिसोर

लोगो हानजाखौ खावनै बोखावनो हागोन । आरो लोगो हानजानि गोबां बाहागोआ बेलजियाम आरो हलेण्डआव बेंजानाय जागोन । बिसोरनि गासिबो बिथांखिआनो अब्ला फेले जानांगोन आरो दावहानि फिथाइआ गुबुन मझर लालांगोन ।

आरदिनिस हाय्रा ओनसोलाव रानभष्टिभआ गिलु-बालु गाग्लोबनो जागायनायसै । बे गिलु-बिलु जार्मान गाग्लोबनायाव रैखागिरि आमेरिकानि हानजाया उनफिन लांनो गोनां जायो । सिगांग्रो गाग्लोबनायावनो जार्मान पेनजार टेंकफोरा 65 माइल जानथाइसिम दावगा बोयो । बे बायदिनो बाष्टागन ओनसोलाव आमेरिकान सान्थिफा बेंजानायसै । सा 45,000 रोजा जार्मान सान्थिफ्रा बे बेनानै दोननाय हाबाखौ मावदांमोन । आमेरिकान सान्थिफ्रा बेंजासेआवबो गोसो बायजासे खौसेयै थै-थां जार्मान हानजाखौ होबथानो नाजायो । गमामायैनो बाष्टागननि होबथानाय गोहोखौ रानभष्टिभा थेर-बेथेर खालामनो हामाराखैसै ।

गुबुन फारसेथिं जार्मान गाग्लोबनाय लोगो लोगोनो लोगो हानजाया फिन गाग्लोबनाय जागायनायसै । बावहाय खोलानिफ्राय पेटननि थामथि हानजा , साहनिफ्राय हड्ज आरो सिमसननि सेथि आरो गुथि हानजाया खौसेयै रानभष्टिभनि हानजानि सायाव गाग्लोबदांमोन । 25 दिसेम्बर बरदिननि अखानायै पेटननि टेंकफोरा बाष्टागनसिम सफैयो आरो बेंजानाय सान्थिफोरखौ उदां खालामफैयो । बे खेबसेआव रानभष्टिभहा गावनि थासारियानो दुखु गोनां जानाडे । गावसो बेंजानायनिफ्राय बारग 'नो उनफिननो गोनां जायो । बे बायदिनो सा 90,000 आरो सा 77,000 लोगो हानजानि खहा जानायनि उनाव जार्माननि जोबथा फिन गाग्लोबनय बेटेल अब दि वालजआ थुंगेयो ।

बे दावहानि लोगो लोगो जार्मान होबथा गोहोआबो थुंगेयो । जार्माननि जोबथा रिजार्भ सान्थि हानजाया बे दावहायावनो जोबस्तांलाडे । जार्मान रैखाथि राहायाव जोबस्तांनाया जागाय जेनो । टेंक, कामा, बिमान, थाव गासैबो जोबबोनो हमबाय— सानजा -सोनाव फारनैथिंबो फिन रैखानि थाखाय जार्माननि आखायाव आरो जेबो गैलिया ।

## थामजिथामथि आइदा याल्टानिफ्राइ बार्लिनसिम

दावहाया जोबनायनि लामायाव । बेटेल अब वालजनि उनावनो दावहायादि बारा गोबाव थानाय नंलिया बे बाश्राया रोखा जाबाय । सानजा-सोनाब मोननैबो फ्रण्टआव गाव रैखाथिनि थाखाइ जार्मानीनि आखायाव खौसे आरो रॅग'सार सांथि हानजा गैलिया । गासैबो डिभिजनानो लोरबां-थोरबां जाजोबबाय । हिटलारनि रोजा रोजा बोसोरनि साम्राज्य, थाउजेण्ड इयार राइख-आ दिनै जोबस्त्रानायनि लामायाव । बेबाइदि हालोदआव बुहुमनि गुबैयै इउरपनि दावहानि उननि इयुन-सॉलुआ सफैबाय आरो इयुननि थाखाइ दा थिरांथा खालामनो लोगो हानजानि रुजभेल्ट, एलिन आरो सार्सिलमोनहा सावरायनो थाखाइ जथुमबाय । बेनो जादों —याल्टा कनफारेन्स ।

क्रिमियानि लैथो सेराव साधामबो ज' जानायसै । अब्ला फेब्रुवारी दानमोन । कृष्ण लैथो सेराव बे समाव जेबेर गुसुमोन । रुजभेल्टआ गोसोम केप (टुपि) गाननानै फैदों । जिंगा आरो पलिअ बेमारजॉं मोखाड हामखेबनाय । सार्सिला गुवार कलारगोनां डबलब्रेट अभारक 'ट गानदों एलिननि मोदोमाव आर्मि अभारक 'ट । साफ्रामबो गावबा गावनि थांखिखौ जाफुंहोनो थाखाइ बे जथुमनायाव बाहागो लाफैदों ।

रुजभेल्टआ गाहायै मोननै मुवा नाइगिरदों, गिबिआ जाबाय प्रशान्त—दावहा थिलिआव जापाननि बेरेखायै रासियानि गोख्रों हेफाजाब । बिनि बाइदियैब्ला रासियायाबो जापाननि बेरेखायै दावहायाव बाहागो लायोब्ला, जापानखौ फेजेननो बारा गोब्राब जानाय नडा । नैथिआव बियो लुबैदों— दावहानि उनाव गाव गाइसंनो नाइगिरनाय इउनाइटेड नेश्यनसआव रासियाखौ थिसननो आरो गोख्रों हेफाजाब होनो । इउरपनि राष्ट्रफोरनि राजखान्थि इयुननिखूइ बियो बे मोननै बाश्राखैसो गोसो होसिनदों ।

फारसेथिं सोलोबहा आरो राजखान्थि -रॅग'सार सार्सिलनि साननाया गुबनथिंजाइसो । बियो लुबैदों ब्रृटिस साम्राज्य आरो ब्रृटिस-गोहोआ थांनानै -

थाथों। दावहा उननि इउरपआव बियो फ्रान्सजॉ लोगो नांनानै बे गोहोखौ फोथांनानै दोननो लुवैयो। बियो इउरपआव कमिउनिष्ट गोहोखौ सागलोबजानो जोबोर गिदों। गुबुन फरसेथिं ष्टेलिनआ सानजा आरो गेजेर इउरपआव समाजबादी (socialism) खुंथाङ्खौ बाहायनो सानदों। इयुनाव बृटिस फ्रान्स आरो इउरपनि केपिटलिजम हानजानि गेजेराव गावबा गाव सानस्त्रिनि थाखाइ नांज्लाइनाया बे ओन्सोल आरो सभियेट रासियानि बिखायाव जाहथे दावहानि फोजोबझांनाया फैनो हाया बेनि गोजोर राहा खालामनो थाखाइ बियो अराइ -सांग्रां।

याल्टा कनफारेनसूआ जमिहाबबाय। ष्टेलिना रुजभेल्टनि मोननैबो थांखिखौ गानायनानै लानायसै। जापाननि बेरेखायै दावहा नांनायाव आरो हादरारी आफाद दानायाव बियो सभियेटनि मदर होयो। इउरपनि उदांस्त्रीनि थाखाय मोनसे जथाय सनदआ आजावजाबाय—जेराव इउरपनि हादरफोरखौ नाजी आरो फेचिबादनिफ्राय उदां खालामनानै सुबुंखुंथायारी महराव आबुं उदांस्त्री होनाय जागोन। जार्मनीखौ दखल खालामनो थिरांथा लानाय जागोन। रासिया आरो माखासे गोहोनि गेजेराव दखल खालामनानै लानाय ओन्सोलफोरखौ राननानै लानाय जाबाय। राजथावनि बार्लिनाव मोनफ्रोमबो गोहोआ मोनफा खोन्दो दखल खालामनो थिरांथा लानाय जाबाय। सार्सिला फ्रान्सनोबो मोनसे खोन्दो होनो थाखाय जोबोर नाजादोंमोन। ष्टेलिना सिगाडव फ्रान्सनो मोनसे खोन्दो होनायाव जोबोर हेंथा हादोंमोन—नाथाय उनाव बृटिस आरो आमेरिकानि ओन्सोलनिफ्राय दानखनानै फ्रान्सनो मोनसे खोन्दो होनायाव बिहा जेबो हेंथा गैया। सभियेट रासियाया जार्मनीनिफ्राय जि रोजा कौटि डलार दावहानि खहा सुफुंनाय आरो जार्मनीनि गासैबो गेदेर सिल्पफोरानिफ्राय दाइनजि जौखौन्दो दाबी खालामनायसै। बियो बानबुंथाय दिन्थियोदि जार्मनीया रासियानि सायाव सुबुंथि गैयि इनाय अनागार आरो लुद खालामनायाव बे खहा सुफुंनाया जेबोआनो नड। बिथांनि बान बुंथायाव रस्भेल्ट आरो चार्चिला गनायनानै लानायसै। जापाननि बेरेखायै दावहायाव बाहगो लानायनि थाखाय रासियाया कुरिल, साखालीन दीप गोबा आरो गुबुनाव थाहैनाय मंगलीयानफोरनि थाखाय गोजोर गावखुंथाय गोहो मोननायसै।

पलेण्डखौ लानानैसो एसे जेना नुजाथियो। पलेण्डनिफ्राय माखासे मानसिक्रा इंलेण्डआव थांनानै अराइथा नाडि पलिच सरकार गाइसन हैयो आरो पलिस

## नैथि मुलुग दावहा

सान्थि हानजानि सा 1,50,000 सान्थिक्रा बृटिछ हानजाजों थाफानानै जोबोर आखा-  
फाखायै दावहा नांफाबोबाय थादों । गुबुन फारसेथिं पलेण्डआव कमिउनिष्टनि  
दैदेननायाव गुबुन मोनसे सरकार— नेसनेल कमिटि अब लिबारेसनआ जाखां  
फुदों । बे मोननै सरकारखौ जथायनानै पलेण्डआव मोनसे गोदान सरकार दानांगौवा  
गेदेर जेंना जानानै फैयो । चार्चिल आरो लण्डननि पलिस सरकारा कमिउनिष्टफोरनो  
खथाय बिबानखौ होनो नागिरा आरो रासियाया लण्डननि पलिसफोरनि गोहोनि  
गोहोमखौ खोखलैहोनो लुबैया । जोबथिआव थिरांथा लानाय जायो— नेसनेल  
कमिटि अब लिबारेसनआनो पलेण्डआव अराइथा नडि सरकार गाइसंगोन आरो  
बावहाय लण्डननि पलिस सरकारनिबो थान्दै थागोन आरो इयुनाव पलिसफोरखौ  
उदां बिसायखथिनि हेफाजाबै गावनि सरकार दानायनि खाबु होनाय जागोन ।

पलेण्डनि सिमाखौबो सोलायनाय जाबाय । सानजा पलेण्डनि दरसे गुवार  
ओन्सलखौ रासियानो होनाय जाबाय । सानजाहा गोजाम कार्जन लाइनआनो प्लेण्डनि  
सिमा । सोनाबहा बे ओनसोलनि सोलाय जार्मानीनि सानजा प्रुसिया ओनसोलखौ  
पलेण्डनो होनाय जाबाय । गोजोर इउरपनि मान-सावगारीआव बे बायदिनो गोबां  
सोलायनाय नुजाथियो ।

याल्टा कनफारेनसआ जोबनानै थांबाय । बे जथुमनि जाउनआव मोनसे  
दानथे -बिदान्थेनि आइदा नुजाथियो । बे जथुमायावनो दावहानि उननि इउरप  
आरो मुलुगनि खाफाला थिरांथा जानायनि लोगो लोगोनो दावहानि उनाव गुसु  
दावहानिबो बेगर फोनाय जायो ।

दा जों सोनाबनि दावहाथिलिआव फैफिनबावदिनि । लिटलारआ  
कमाण्डारखौ सोलायबावबाय । रानभष्टिभखौ बोखलायनानै बियो फिल्ड मार्चेल  
एलबार्ट केचेलरिनो दावहानि बिबानखौ होयो ।

दानिया, लोगो हानजाया राइन आरो रुढ़ ओनसोलनि बेरेखायै गागलोबनो  
हमनायसै । नाथाय बे गागलोबनायनि सिगां आरोबाव खनसे मन्टगमारी आरो  
आमेरिकानि जेनेरेलफोरनि गेजेराव गोसो गोरोब लायि जानायसै । मन्टगमारीया  
बे खेबावबो गावनि 21 नं आर्मि ग्रुपखौं लानानै सा-जार्मानीजों हाबनानै रासियान  
सान्थि स 'फैनाय सिगांनो बार्लिन दखल खालामनो सानदोंमोन । नाथाय आइसेन  
हावारआ बे खेबावबो मन्टगमारीनि साननायखौ गनायाखैसै । बियो गेजेरनि फर्मुला

दिहुननानै मन्टगमारी आरो ब्रेडलीखौ जयै गाग्लोबनो थाखाय गथायथि होयो ।

अभियानआ जागायनायसै । साहा फारसे मन्टगमारी आरो खलाथिं पेटना रैखाथि जार्मान हानजाखौ थेर-बेथेर खालामनानै सिगां लांनो हमो । जार्मानफ्रा थै-थां होबथानो नाजायो । बान्दोफोरखौ जावफ्रुना होनानै, गोथौ जायगाफ्राव दै लोमसाव होनानै, राइन आरो गुबुन गुबुन दैमाफोरनि दालांफोरखौ बिरखार होनानै बिसोर जेरै हागौ ऐरे होबथानो नाजायो । बे समावनो लोगो हानजाया रेमाजेननि लुडेनडर्फ रेल दालांखौ जेबो खहा खालामा जासे दखल खालामो आरो लोगो लोगोनो बे फारसेजों लोगो हानजाया गोखै हाबफैनायसै । हिटलारआ रागाजोंनो दालां नेग्रानि बिबानाव थानाय साब्रै अफिसारखौ गावथार होयो ।

दालां दखल खालामनाय लोगो लोगोनो दावहानि गोखैथिआ बांलांनो हमो । जेनेरेल हइजआ गावनि सेथि आर्मिनि बा डिभिजनखौ हरखाब बारहो हरनानै नैजिगु माइल गोलाव आरो गु माइल गुवार दरसे गोनां ओनसोल आरो फ्रेंकफुर्ट कलन गिबि लामा एबा अट्बानजौ दखल खालामनानै लायो । गोजाम दालाडा गोबां सान्थिफोर बारलांनायनि उनाव हारसिडै थेम बायलाडे ।

बे समनि गेजेरावनो साहाथिं मन्टगमारी आरो खोलाहा पेटनाबो जार्मानिफोरखौ फेजेननानै राइन दैमासिम स 'फैनायसै आरो 22 मार्च खालि पेटन आरो 23 मार्च खालि मन्टगमारीया राइन दैमा बारनानै रुढ़ ओन्सोलाव हाबफैदोंमोन । बे मोननै हानजानि गेजेर बाहागोजोंनो हइजनि सेथि हानजाया सिगांबोयो आरो बे मोनथाय हानजाया रुढ़ ओन्सोलखौ बेंग्लोबो । राइन दैमानि सोनाबनि दावहानिफ्राय उनफिन बोनानाय गासैबो जार्मान सान्थिफ्रानो बेंथे जाबाय, सासेबो खारग 'नो हायाखैसै । 18 एप्रिलसिम लोगो हानजाया बे गासैबो हानजाखौ थेर-बेथेर खालामो आरो सा 3,25,000 सान्थिफोरखौ खायो । जार्मान कमान्डार मडेलआ गावखौनो गाव सिथारनानै लानायसै । रुढ़ ओन्सोला गुबुननि दख 'लाव थांनाय लोगो लोगोनो दावहा दैदेन लांनो थाखाय सोनाबर्थिं जार्मानीनि आखायाव गंसेबो उद्यग गाहाइ ओनसोल थायाखैसै । दानिया मोनसेल' थांखिआ जाबाय बार्लिन । मन्टगमारीया साहाथिं हलेण्डखौ उदां खालामनानै सिगां बोनायसै । आमेरिकान हानजायाबो एलव दैमा आरो चुइजारलेण्डनि सिमाथिं सिगांबोयो । फारसेथिं रेड आर्मिआबो सिगां बोबाय । जार्मानिनि जोबथा बुब्लिआ नुजा थिबाय । बे समावनो सिगांबोबाय

## नैथि मुलुग दावहा

थानाय लोगो हानजानि सिगाडव फारियै हिटलारनि नाजी जार्मनीनि गुबै महरा नुजाथिनायसै ।

गोहोआव फैनायनि सिगांनिप्रकायनो इहुदी हारिनि हेथायै हिटलारनि साननायखौ बयबो मिथिखाबोबाय । गिबि मुलुग दावहायाव जार्मान जेननायनि गासैबो दायखौ हिटलारआ इहुदीफोरनोनो होदोंमोन, बेनि उनावबो मोनफ्रोमबो जाथायनि दायखौ इहुदीफोरनावनो खोख्लैबोदों । बिनि बायदियैब्ला इहुदीफ्रानो गासैबो जार्मान हारिखौ गाज्जि आखुनि आरो लेरबां खालामदों आरो जार्मानफोरखौ बायदि रोखोमै सोबख'दों । गोहोआव फैनायनि उननिप्रकायनो बियो इहुदीफोरनि हेथायै बायदि बायदि हाबानि राहा लानो हमनायसै । जार्माननि गुबुन गुबुन जायगायाव कनसेन्ट्रेसन केम्प गाइसंनाय जायो । गुबैयै बेफोर सिथारनायनि केम्पसोमोन । जार्मानीनि दाब दाब जायगानिप्रकाय लिटलारनि फोथाय जाथाव एस. एस. हानजानि मानसिप्रा इहुदीफोरखौ हमनानै. बै केम्पफोराव दोनफैनायसै । इहुदीफोरखौल' नडा, डिटलारनि बेरेखा मावनाय साफ्रोम मानसि आरो बलसेभिकफोरखौबो लाबोनानै गुबुन गुबुन केम्पआव दोनफैयो । बे केम्पफोराव एस-एस गेष्टा 'फोरा खाजानायफोरनि सायाव फोरमायसु' हायि साजा होदोंमोन । गासैबो इउरपखौ दखल खालामनायनि सिगांसिमाव नाथाय नाजीफोरा सानै-हयै इहुदीफोरखौ बुथारनो लायाखैमोन; नाथाय जेब्ला दुलाराइ इउरप आरो रासियानि इउक्राइन ओन्सोला जार्मानफोरनि दख 'लाव फैयो अब्ला आरो बिसोरखौ सोर मा बुंबावनो ! हेंथा आरो होबथानाय गैया जासे एस-एस हानजाया इहुदीफोरखौ बुथारनो हमनायसै । इहुदीफोरखौल' नडा, जार्मान सुप्रिमेसिखौ गाइसंनांगौब्ला इउरपनि गोबां सुबुं फोलेरखौनो जोबझां होनांगोन । हिटलारनि निउ अर्डाराव बिसोरहा जेबो जायगा गैया । मुंदांखा रादाब बुथुमगिरि उइलियाम एल. सिरारआ लिरदों —

"No comprehensive blue print for the New order was ever drawn up, but it is clear from the captured documents and from what took place that Hitler knew very well what he wanted it to be: a Nazi ruled Europe whose resources would be exploited for the profit of Germany, whose people would be made the slaves of the German master race and whose undesirable elements— above all the Jews, and also many Slaves in the East, especially the intelligentsia among them would be exterminated.

"The Jews and the Slavic people were the untermenchen—sub humans. To Hitler they had no right to live except as some of them, among the slaves, might be needed to toil in the fields and mines as slaves of their German masters. Not only were the great cities of the east, Moscow, Lenin-grad and Warsaw were to be permanently erased but the culture of the Russians and Poles and other Slaves was to be stamped out and formal Education denied them. Their thriving industries were to be dismantled and shipped to Germany and the people themselves confined to the pursuit of agriculture so that they could grow food for the Germans, being allowed to keep for themselves just enough to subsist on. Europe itself as the Nazi leaders put it, must be Jew free."

बे निउ अर्डारखौ जाकुंहोनो थाखाय हेइन रिस्‌ हिमलारनि एस्‌-एस्‌ हानजाया आखायाव लानायसै। दाब दाब जायगायाव कनसेन्ट्रेसन आरो बुथाग्रा केम्प गाइसंनाय जाबाय। आर्डस्बिज, बेलसेन, माजदनेक, सबिबर बा ट्रिलिंका ओनसोलाव गोबां केम्प गाइसंनानै बुथारनायनि राहा खालामनाय जाबाय। गोबां जायगायाव हाखर जावनानै इहुदीफोरखौ गसंहोनानै गावथारो। हौवासा-हिनजावसा, सेंग्रा-बोराय बयखौबो लंथं खालामनानै मेसिन गानजों गावथारदोंमोन। बेनि उनाव हिनजावसा-हौवासा आरो हिनजावफोरखौ बुथारनो थाखाय गेस भेन बाहायदोंमोन। फांथेजोबनाय ट्राकआव बैसोरखौ दाबसेनिफ्राय गुबुन दाबसेआव लानानै थांनाय समाव भेननि एक्सट्रा पाइपखौ फांथेनाय खथायाव सोनानै होनाय जायो अब्लानो बै मानसिफ्रा सहायनो हायिनि गाबखाट गाबसि बाब्राब-बाब्राब जिबा मिनिटसेनि उनावनो जिउ गारनांगौ जादोंमोन, बेनि उनाव बिसोरनि सोलेरखौ सावनाय एबा फबनाय जादोंमोन। उनाव गेस भेनजोंबो बुथारजोबनो हायिलाय गेस सेम्बरजों बुथारनो हमनायसै। रोजा रोजा मानसिखौ बे सेम्बाराव सोनानै बुथारनो हानाय जाबाय। पलेण्ड आरो दखल खालामनाय गुबुन हादरफोरावबो बे राहाजोंनो रोजा रोजा इहुदी आरो गुबुन मानसिफोरखौ बुथारनाय जायो। इउक्राइननि कियेभ नोगोरनि सेराव बबीयार मुनि दखरसे हाजो जायगा दंमोन। बावहायनो नाजीफोर कियेभ नोगोरनि गासैबो इहुदीफोरखौ बुथार जोबदोंमोन। सिगाडव इहुदीफोरखौ बेनि उनाव फारियै गुबुन मानसिफोर आरो दावहायव खाजानायफोरख मोनसे

## नैथ मुलुग दावहा

राहजोंनो बुथारदोंमोन। आरोबाव गोबां मानसिफोरखौ बे बायदि बुथारा लासिनो जानो होआलासिनो उखैहाबनानै थैहोदोंमोन। माखासे गुफुं आरो राफोद सोलेरनि मानसिफोरखौ साइख 'मानै जार्मानिनि कारखानाफोराव हाबा मावनायाव बाहायनाय जादोंमोन। एस-एस गार्डफोरनि नोजोराव बिसोरो 18 निक्राय 20 घन्टासिम जिरायनाय गैयि हाबा मावनांदोंमोन। एसे दायावनो साजा होनायनि अनगायैबो बिसोरखौ जिठ साजा होनो जार्मानप्रका आसु-सु मोनामोन। गेजेर मुगानि इउरप आरो आमेरिकानि निग्र' बायजानाय बान्दाफोरनि सायाव खालामनाय इनाय-अनागारखौबो बिसोरनि बे हाबाया फेजेनदों। बेल' नड, इहुदीफोरनि बेगेनिक्राय हासार आरो मोदोमनि मेजेमनिक्राय साफोन बानायनायनि राहाबो खालामदोंमोन।

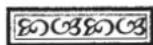
लोगो गोहोआ दावगाबोनाय लोगो लोगोनो जार्मानप्रका मुगैथाव फोदोर (अपराध) खौ होखोमोरनो थाखाय जोबोर नाजादोंमोन। हाखरनि गोथैफोरखौ जावखांफिननानै सावखोमोरनो नाजादोंमोन। लोगो गोहोआ गोखै दावगा बोनायाव हाबाफारिआ गोबां जायगायाव जाफुडाखैसै। कनसेन्ट्रेसन आरो बुथारगा केम्पफोरनि बेगें (Skeleton) फोरखौ लोगो हानजाया बुरखांनो हानायसै। बार्जेन बेलचेन ओनसोलनि बे बायदि मोनसे केम्पखौ बुरखांनायनि उनाव बावहाय नुजाहैनाय लण्डन सानदे टाइमसनि रादाब बुथुमग्रा आर. डब्लिउ, थमचनआ बुंदोंमोन —

“ आंनि मेगन नोजोरावनो नुनो मोनबाय सुबुंथिखौ फोजोबस्त्रांनाय सुबुडरी मानखौ थारला खोमोरनानै सुबुंखौ जुनाद महर होनानै, खास्त्रि बिस्त्रियै बुथारनायनि मुगैथाव हाबा। बे अगेन, बे नोरोग हाबाया गेदेमा खनथाइगिरि डान्टेनि गिथाव नोरोगनि सानबोलाउरीनिखुइबो बेसेबा जानगाराव । ”

मेडिकेल आनजादनि मुडव बै केम्पफोराव जा बायदि मुगैथाव हाबा मावनाय जादोंमोन बेयो सानख 'नो हायि जाथाय। बरफनि दैयाव मानसिखौ सोमब्र 'नानै दोनदोंमोन, गोजां बोथोराव बाइजोआव लंथंयैनो खानानै दोनदोंमोन—बोरैहाय आरो बेसे गोबावनि उनाव मानसिआ थैयो बेखौ मिथिनो थाखाय। बुछेनवाल्ड कनसेन्ट्रेसन केम्प दखल खालामनायाव लोगो हानजाया सुबुं-नडि एबा साब हिउमेन श्लाभ, इहुदी आरो एसियाटिक फोलेरनि सोदोमस्त्री आरो हारिमु फोजोबस्त्रांग्रा साबसिन फोलेर नाजी जार्मानफोरनि साबसिननि जोबथा दिन्थि नेरसोन नुनो मोनदोंमोन। बे केम्पनि कमान्डेन्टनि बिसिआ मोजां बिगुर,

गुबैयै उल्का (टाट') दाननानै दोननाय मानसि बुथार होनानै, बिगुरखौ खुहोनानै  
बेजोंनो बियो गावनि जिराय सालिखौ साजायदोंमोन— लाइटनि खोबथेग्रा, मासिनि  
गादि आरो गान्दु बानायदोंमोन।

नाजी आरो फेसिबाद सोदोमस्तीनि बेनो जाबाय साबसिन दिन्थि नेरसोन।  
बे रोखोमनि हाबायादि जोबनानै थांजोबबाय बे नड। जेब्लानो बुहमनि बबेबा  
दरसे हादराव फेसिष्ट गोहोआ खर' दैखांगोन अब्लानो आरोबाव बे बायदि मुगैथाव  
जाबावगोन। नैथि मुलुग दावहानि लोगो लोगोनो फेसिष्ट गोहोआ जोबस्तांलाडखै।  
साफ्रोमबो सुबुडा इयुनाव जाहाथे बे बायदि फेसिष्ट सुबुडा बहाबाफोर खर'  
दैखांनो हाया बेनि थाखाय अराइबो सांग्रांथानाया गाहाम।



## थामजिब्रैथि आइदा जोबथा आइदानि जोबथा नुथाय

4 जुनाव रम दखल खालामनि उनाव लोगो हानजाया जिराइनानै थायाखै जेब्लाबो साहा दावगालांगासिनो । जार्मानफोराबो जिउ होनानै होबथागासिनो । सा इटालीनि हाजो आफाडव फिल्ड मार्शल केसेलरिड गोदान मोनसे रैखाथि राहा खालामबाय— 20 माइल गुवार बे गोदान रैखाथिनि मुंखौ दोननाय जाबाय ‘गथिक लाइन’ । जेनेरेल मार्क क्लार्कनि बाथि हानजाया सेप्टेम्बर दानाव गथिक लाइनाव गाग्लोबो । गिथाव दावहा जाबाइ, नाथाय जोबोर अखा आरो हाब्रुनि थाखाइ लोगो हानजाया थाद ‘नोगोनां जानायसै ।

दावहाया आरोबाव जाबावबाय । 9 एप्रिलखालि दाइनथि बृटिस हानजाया आरो आमेरिकानि बाथि हानजाया मैखोम गाग्लोबनो हमनायसै । पलिच हानजाया आरोबाव कमासिअ ‘खौ दखल खालामबाय आरो 11 एप्रिलआव नितजिलेण्डनि सान्थ्रि हानजाया चानटार्न दैमा बारनानै गथिक लाइननि जार्मान रैखाथि बेंखनथाइखौ थेर-बेथेर खालामनायसै । लोगो हानजाया सा इटालीआव हाबफैयो । बे समावनो सा अष्ट्रियानिफ्राइ ब्रेनार गिरिसंकटजों लोगो हानजाया हाबफैबाय । जार्मान सान्थ्रिफ्रा सा इटालीआव बेंनानै दोनजाबाय । 19 एफ्रिलखालि लोगो हानजाया आर्न दैमा बारनानै बलगनाखौ बेंग्लोबनायसै ।

बे समनि गेजेरावनो मुछलिनिआ गार्गनानाव गावनि रिपाब्लिका ससियेलि इटालियानि हेड् कवार्टारखौ गाइसडो । बियो लोगो गैयि जायो । गावनि साननायहनाइखौ लानानै बियो नांथाबनानै दं.. दावहा आरो हादरनि बाश्रानि बागै बियो जेन’ नाडा गोजोन— सिगाडव जाइखौ मोनदों बिनोनो बियो गावनि आगोलाव मावनाय हाबानि बाश्राखौ खोनासहंदों— बियो बोरैहाइ लोरबां आरो गावस्नानाय इटालीयानफोरखौ खौसे खालामनानै फेसिजिम गाइसंदोंमोन । ‘फेसिजिमआ ‘भा?’ बियो सोडो आरो हासिंडै फिन होयो—“फेसिजिम माने मुछलिनि आरो मुछलिनि माने फेसिजिम । मुछलिनिखौ नागारनानै फेसिजिमहा जेबो बिथाथि गैया । लोरबां, रंजासुला इटालीयानफोरखौ खालि आंल’— आं हासिंडैल’ इसेबां सानाव दैदेनबोदों । इयुननि जारिमिनबिद्फोरा सोमोनानानै सोंगोन-

बेबाइदि सिनस्त्रि गैजायि मोनसे हारिखौ एसे गोबाव सम गोख्रोडै दैदेननो माबोरै हांखो ?” जारिमिनखौ लानानै बिहा देरसिन जिंग्रा । जारिमिननि बिखायाव बियो स्त्रियै गोमोरलांनो लुबैया । जारिमिनाव बिनो बिर-जोहोलावनि जाइगा नांगौ ।

“ जार्मानफोरा जोंखौ फोरथाइ खेबस’ खलामबाय । ” एखनबा जार्माननि सायाव बियो रागाजों जोंब्लाउखाडे । नुगोब्लाजों नाइहरब्लानो बियो जार्मान पहेरादारफोरखौ नुहरो । “ जार्मानफोरा आंखौबो जोबथेनानै दोनदों । ”— बियो बुडे । लोगो गोहोजों गोजोन गाइसंनो थाखाइबो बियो खेबसे नाजादोंमोन । मिलाननि आर्कबिसप कार्डिनेल चाष्टारनि गेजेरजों भेटिकाननि हेफाजाबै बियो गोजोन लाबोनायनि थाखाइ थांखि दैथाय हरदोंमोन । नाथाइ लोगो हानजाया जेबो रादाइ गैयाजासे सारेण्डार जानायनि अनगायै गोजोननि थाखाइ सावरायनो राजि जायाखिसै । मुछलिनिआ फेलें जायो । गार्गनानाव बियो आरोबाव हारसिडै गावनि जिंगा आरो साननायनि मुलुगाव गोदोहाबनायसै । एखनबा बियो माब्लाबा हरखाब थुलुंगाखांनानै माबा मोनसे हाबा मावनो आखायाव लायो, आरो एखनबा गोसो बाइनानै थाफिनो । फार्नाण्ड माजाच्चमा, इटालीनि गोदान हारिमु मन्थ्रिआ बुंदोंमोन—“ मुछलिनिआ जोबसांलांबाय । बियो दा गावनि सानबोलाउरी मुलुगावसो गोदोहाबनानै थायो । ”

19 एफ्रिलखालि लोगो हानजाया बलगना बेंगलोबनायनि लोगो लोगो मुछलिनिआ गार्गनानखौ नागारनायसै । आक्रा थानाय फेसिष्ट ब्लेक सार्ट सान्थ्रि, सरखारनि मन्थ्रि आरो लोगोफोरखौ लानानै बियो मिलानाव नुजाहैनायसै । मिलानाव बिनो गोबाडनो गोबां बोसोन होदोंमोन । सोरबाबा मिलानावनो घ्टेलिनग्राडनि बाइदि जोबथा रैखाथि होनो थिनबाय, सोरबाबा साहा आलपसनि भालटेलिना ओन्सोलाव थै-थां जोबथा खेबनि थाखाइ जुजिनो बोसोन होबाय । सोरबाया हादर नागारनानै थांनोबो थिनबाय । मुछलिनिआ रावनिबो बाश्राखौ खोनासडग्यै । बियो थिरांथा लानो हायाखै—मा मावनो, मा मावनाया गाहाम जागोन । मिलाननि प्रिफेकसारनि गावनि हेड कवार्टाराव बियो उसु-खुथुयै थांलाइ फैलाइ खालामगासिनो ।

बे समनि गेजेरावनो लोगो गोहोआ आरोबाव सिगांबावबाय । माभेना आरो रेज्जिअ’आबो गोग्लैसोलांबाय । उदांस्त्री हानजाया जेन ’आ आरो टिट’आ फिउमखौ दखल खालामबाय । सा हटालीआव उदांस्त्री हानजाया फेसिजिमनि बेरेखायै

## नैथ मुलुग दावहा

दावहा नांनो हमबाय ।

मुछलिनिखौ आरोबाव खेबसे गावनि लोगोफोरा हादर नागारनानै थांनो खावलाइबावयो । सोरबाया सुइजारलेण्डआव, सोरबाया स्पेइन, खोला आमेरिका एबा पलिनेसियायाव थांनो थिनबाय मुछलिनिया नाथाइ म्हि-गोमजोर । बियो रावनिबो जोबो बाश्राखौ खोनासडखै । क्लारेटाया मुछलिनिखौ मटर एक्सडेण्टआव थैबाय होननानै फोसावनानै थाखोमानानै थानो थिनो; नाथाइ बेवहाइबो बियो राजि जाया । उनाव सानसेखालि बियो हरखाबै भालटेलिनायाव थांनो फोसावयो । आल्पस हाजोआव बियो थैनाय समसिम दावहा नांलांनो नाइगिरो । पार्टि सेक्रेटारी आलेसेन्द्र प'भलिनिआ सा 3,000 सान्धि लानानै बिखौ लोगो हमनो थाखाइ खोथा होदौं । बे सान्धिजॉनो जोबथा होबथागोन ।

मुछलिनिआ औंखारलांजेनबाय । गं 30 बाइदि रोखोमनि ट्राक, आरो बियो गावनि समाइना आलफा रमिअ' गारीजॉ थांबाय । उननि गारी माखासेआव दं-फेसिष्ट मन्थिफोर आरो मिलिसियानि सान्धिफोर । उननि गंनै गारीआव मुछलिनिखौ बेंग्रानि बिबानगिरि जार्मान लेफटेनाण्ट बिर्जारा एस-एस हानजा लानानै थांदौं । मुछलिनिनि आखायाव गंनै सामब्रानि बेग । बेगआ सान्धि 'हायि दलिलजॉ बुंफबनाय । मुछलिनिनि बाइदियैब्ला इटालीनि गोदो आरो इयुनआ बे बेग मोननैआवनो दं, आथिखालखौ नाथाइ मिथिस 'हाया । मुछलिनिआ मिलान नागारनायनि हरावनो उदांस्ती हानजाया मिलानखौ दखल खालामो ।

क 'मआव कनभयआ थाद 'बाय । मुछलिनिआ पभलिननि सान्धिफोरखौ नेबाय थाबाय । खौराड गांग्रिनिक्राइ गांग्रि फैनो हमो । मिलाननि दलिलफोरखौ आरो मन्थिफोरखौ लानानै थांनाय ट्राक माखासेखौ उदांस्ती हानजाया डांग 'आव हमथाबाय । गोबां बेसेन गोनां दलिल, स 'ना आरो बेसेबा रोजा कौटि रां उदांस्ती हानजानि आखायाव गोग्लैजोबो ।

मुछलिनिनि बिसि रफेलआ जोबोर गोब्राबयै क 'मआव फैनानै फिसाइखौ लौगो मोनफैयो । मुछलिनिआ बिसिखौ जोबथा बिदाइ होनायसै । गोबां दलिलफोरखौ हरफानानै मुछलिनिया बिसिखौ सुइजारलेण्डआव अनसायखुली (Selter) लाहैनो थिनो । बियो बुडो—जार्मान गांग्लोबनाइनिक्राइ सुइजारलेण्डखौ आंनो रैखा खालामदौं । सुइस्फोरा नौखौ अनसायखुली होगोन ।

पभलिननि खोथा होनाय बाइदियै सान्थि हानजाया स 'फैयाखैमोन। हरसे थारला लामा नाइनानै मुछलिनिआ अखानायै फुडव क 'मखौ नागरनायसै। इसे गोजान थांनायनि उनावनो हाथियार-हानजानि गंसे गारीआ फैनानै बिनि खाथिआव थाद 'फैयो। पभलिनआ गारीनिक्राइ औंखारबोबाय।

'बेसेबो सान्थि लाबोखो ?'- मुछलिनिआ सॉबाय।

पभलिनआ गंसिनानै थायो।

'बुं- आंनो खिन्था, साबेसे लाबोखो ?'

'सा जिनै।' पभलिनआ गंनानै फिन होयो।

गासैबो मिजिंआ थेर बेथेर जाबाय। जार्मान लेफटेनाण्ट बिर्जरिआ नथिं फैफिननाय जार्मान एण्ट-एयार-क्राफ्ट हानजा मोनसेजों लोगोसे मुछलिनिखौ जार्मानीआव खारखोमा लांनायनि राहा खालामनानै होनायसै। गोसो गैयामोनब्लाबो मुछलिनिआ राजि जानायसै। जार्मान टुपि आरो अभार क 'ट गाननानै बियो गंसे जार्मान ट्राकआव गाखोयो। मेगनाव गोसोम गगल्‌स गाननानै आरो आखायाव टमी गान गंसे लानानै ड्राइभारनि सेराव जिराइबाय। कनभयआ इसे गोजान स 'हैबाय। गासैबो लोगो आरो क्लारेटाखौ उनाव गारबोनानै मुछलिनिआ सिंगांदों। हरखाव सिलाइनि सोदोब। कनभयनि ट्राकफोरा दोम थाद 'जोबबाय। उदांस्सी हानजानि 52 नं लुझी क्लेरिसी गेरिबल्ड ब्रिगेडआ लामाखौ बेंग्लोबबाय।

उदांस्सी दावहारुफोरा जार्मानफोरखौ थांनो होयो, नाथाइ इटालीयानफोरखौ हगाराखैसै। जार्मान सान्थिनि महर लानानै मुछलिनिआ गारीआव जिराइनानै थायो। नाथाइ हायाखै— उदांस्सीदावहारुफोरखौ थगाइनो। गुसिन्जि नेग्रि मुनि उदांस्सी-दावहारु सासेया बिखौ सिनाइनो मोननानै हानजानि गाहाइ काउण्ट पियार लुझी बेल्लिनिखौ लिनानै लाबोयो। मुछलिनिआ उदांस्सी हानजानि आखायाव हमजानाइसै।

मुछलिनि हमजानायखौ दुलाराइ सा इटालीआव खोनानो मोनजोबबाय। मिलानाव उदांस्सी दावहारुफोरनि जथुममा जाबाय। बिसोर धिरांथा खालामबाय — मुछलिनिखौ जेरैब्लाबो दावगालु लोगो-गोहो हानजानि आखायाव खोख्लैनो हानाय नड़; मानोना आमेरिकानफोरा मुछलिनिखौ लानानै माबा मोनसे हाबाफारि एबा थांखि लादों होननानै बिसोर सानो। बेनिखाइनो बिसोर खाजानाइ फेसिष्ट

## ਨੈਥਿ ਸੁਲੁਗ ਦਾਵਹਾ

ਦੈਦੇਨਗਿਰਿਫ਼ੋਰ ਆਰੋ ਮੁਛਲਿਨਿਨਿ ਥਾਖਾਇ ਰਾਹਾ ਲਾਨੋ ਵਾਲਟਾਰ ਅਡਿਸਿਊ' ਏਵਾ  
ਕਰੰਲ ਭੇਲੇਰਿਆ 'ਖੌ ਡੰਗ' ਆਵ ਥਿਨਹਸਨਾਯਸੈ।

ਇਸੇ ਸਿਗਾਡਾਵਨੋ ਮੁਛਲਿਨਿਖੌ ਡੰਗ 'ਆਵ ਦੋਨਹੈਨਾਯ ਜਾਦੋਂ। ਕਲਾਰੇਟਟਾ  
ਫੇਟਟਾਸਿਆ ਮੁਛਲਿਨਿਖੌ ਬੇਵਹਾਇਨੋ ਲੋਗੋ ਹਮਹੈਬਾਧ। ਕਰੰਲ ਭੇਲੇਰਿਆ'ਆ  
ਡੰਗ 'ਮੋਨਹੈਧੋ; ਨਾਥਾਵ ਡੰਗ 'ਨਿ ਤਦਾਂਸੀ ਹਾਨਜਾਧਾ ਮੁਛਲਿਨਿਖੌ ਭੇਲੇਰਿਆ'ਨਿ ਆਖਾਧਾਵ  
ਗਥਾਇਨੋ ਰਾਜਿ ਜਾਧਾਖੈਸੈ। ਤਨਾਵ ਗੋਬਾਂ ਨਾਜਾਨਾਯਨਿ ਤਨਾਵ ਭੇਲੇਰਿਆ'ਆ ਫਿਡਮ  
ਫਸ੍ਟਨਿ ਦੈਦੇਨਗਿਰਿ ਬੇਲਿਲਨਿਜ਼ੋਂ ਸਾਵਰਾਇਨਾਨੈ ਰਾਜਿ ਜਾਹੋਨਾਧਾਵਿ। ਬਿਧੋ ਗਾਵਨਿ ਲੋਗੋ  
ਮੇਰੇਟ੍ਰਿਟਜ਼ੋਂ ਮੁਛਲਿਨਿਖੌ ਨਾਇਗਿਰਨੋ ਆੱਖਾਰਲਾਨਾਧਾਵਿ। ਕੇ ਸਮਸਿਮਾਵ ਮੁਛਲਿਨਿਖੌ  
ਬਨਜਾਨਿਗਰ ਖਾਥਿਨਿ ਮੋਨਸੇ ਨ-ਦੇਰਾਧਾਵ ਲਾਨਾਧਾ ਜਾਦੋਂ। ਭੇਲੇਰਿਆਆ ਬਾਰਹੁੰਖਾਵਾਇਦਿ  
ਨਸਿਡਾਵ ਥ੍ਰੋਬ ਹਾਬਨਾਨੈ ਮੁਛਲਿਨਿਖੌ ਬੁਨਾਇਧੈ— “ਮਾਨਾਵ ਗੇਦੇਰ ਡਿਤਸ, ਆਂ ਨੋਥਾਂਖੌ  
ਤਦਾਂ ਖਾਲਾਮਨੋ ਫੈਦੋਂ। ਹਾਖਾ-ਦਾਵਰਾ ਖਾਲਾਮਦੋ, ਸਮਆ ਜੋਬੋਰ ਇਸੇਲ’।”

ਮੁਛਲਿਨਿਆ ਗਾਵਨਿ ਖੋਮਾਖੈਨੋ ਫੋਥਾਇਨੋ ਹਾਧਾਖੈਸੈ। ਥੇਵਲਾਬੋ ਬਿਧੋ  
ਓੱਖਾਰਬਾਧ। ਬਿਧੋ ਫੇਸਿਏ ਮਿਲਿਸਿਆ ਕਮਾਣਡਾਰਨਿ ਡੇਸ਼ਖੌ ਗਾਨਬਾਧ। ਕਲਾਰੇਟਟਾਧਾਬੋ  
ਓੱਖਾਰ ਫਾਬਾਧ। ਬਿਧੋ ਡਿਤਸ਼ਖੌ ਹਾਰਸਿਡੈਂਹਗਾਰ ਹਹਾ। ਭੇਲੇਰਿਆ-ਆ ਗੱਸੇ ਗਾਰੀਆਵ  
ਗਾਖੋਹੋਨਾਨੈ ਮੁਛਲਿਨਿਖੌ ਬੇਨਿਫ਼ਰਾਇ ਲਾਂਬਾਧ। ਭਿਲਾ ਬੇਲਮਣਿਟ ਮੋਖਾਡੈ ਗਾਰੀਆ  
ਥਾਂਨੋ ਹਮੋ। ਭਿਲਾ ਮੋਨਹੈਮਾਰਨੋ ਭੇਲੇਰਿਆਆ ਗਾਰੀਖੌ ਥਾਦ'ਹੋਨੋ ਥਿਨੋ। ਗਾਰੀਨਿ  
ਨੁਗੇਲਾਜ਼ੋਂ ਮੁਛਲਿਨਿਆ ਨਾਇਹਰੋ — ਨਿਜੋਮ ਲਾਮਾ। ਜੇਰਾਵਬੋ ਮੋਨਸੇ ਜਿਤ ਗੈਧਾ।  
ਸਿੱ-ਨਿਜੋਮੈ। ਮਾਸੇਬੋ ਦਾਤ ਗਾਬਨਾਧ ਖੋਨਾਨੋ ਮੋਨਾ।

“ ਜੋਂ ਗੋਰੇਨਿਥ ਲਾਮਾਜ਼ੋਂ ਫੈਬਾਧ। ਜਿਤਸ, ਨੋਥਾਡ ਗਾਰੀਨਿਫ਼ਰਾਇ ਓੱਖਾਰਦੋ  
ਆਰੋ ਭਿਲਾਧਾਵ ਥਾਂਦੋ।” ਭੇਲੇਰਿਆ'ਆ ਬੁਡੇ।

ਮਾਬਾ, ਮੋਨਸੇ ਬੁਨੋ ਸਾਨਦੋਮੋਨ ਮੁਛਲਿਨਿਆ, ਨਾਥਾਧ ਬੁਡਾਖੈਸੈ। ਬਿਧੋ  
ਗਾਰੀਨਿਫ਼ਰਾਇ ਓੱਖਾਰੋ, ਲੋਗੋਸੇ ਕਲਾਰੇਟਟਾਧਾਬੋ। ਭਿਲਾ ਫਾਰਸੇ ਬਿਸੋਰ ਗੋਮਜੌਰੈ  
ਥਾਬਾਇਲਾਡੇ। ਹਰਖਾਬ ਤਨਥਿੰਜਾਇਫ਼ਰਾਇ ਭੇਲੇਰਿਆ'ਆ ਮੁਛਲਿਨਿਖੌ ਬੁਂਬਾਧ—  
“ਡਿਤਸ, ਗੇਦੇਮਾ ਇਟਾਲੀਨਿ ਸੁਭੁਨਿ ਬਿਜਿਰਸਾਲਿਆਵ ਦਿਨੈ ਨੋਥਾਂਨਿ ਜੋਬਥਾ  
ਬਿਜਿਰਨਾਧ ਜਾਗੋਨ।”

ਗਿਦਿਨਾਨੈ ਨਾਇਵਾਧ ਮੁਛਲਿਨਿਆ - ਸਿਗਾਡਾਵ ਰਾਇਫਲ ਦੈਨਾਨੈ ਸਾਂਗਾਂ ਜਾਨਾਨੈ  
ਦੰ- ਭੇਲੇਰਿਆਆ, ਕਲਾਰੇਟਟਾਧਾ ਹਸ਼ਿਖਾਵਨਾਨੈ ਬੁਂਬਾਧ— “ਨਡ, ਨਡ, ਨੋਸੋਰ ਬਿਖੌ  
ਬੁਥਾਰਨੋ ਮੋਨਾ। ਨੋਸੋਰ ਬਿਖੌ ਦਾ ਬੁਥਾਰ।”

जोबथा आइदानि जोबथा नुथाय

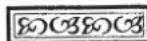
क्लारेट्रटाया मुछलिनिखौ गोबाखबनानै लायो । भेलेरिअ 'नि राइफलआ सोगोमखांबाय । थोर थोर मावनानै क्लारेट्रटाया हायाव गोगलैनायसै ।

जान्जिआव आखाइ हमनानै मुछलिनिआ भेलेरिअनि सिगाडव गसंबाय । कटनि कलारखौ फाहामनानै लाबाय बियो । मोखाड ख्रों-ख्रों जाबाय । गोख्रो गुनथुथ्रिखौ सिगां खालामनानै गावनि आंगो फावजॉं बियो गसंनायसै । पालाट्स भेनेटसियानि बेलकनिआव गोबाडानो बिखौ बिदि फाव एबा महराव सिगां समफोराव नुबाय ।

“थिग् बिखानि गेजेरावनो गुलि गावदो ।” बियो भेलेरिअखौ बुडे ।

दान्दिसे स्त्रि । बेनि उनाव भिला बेलमण्टनि निजोम-स्त्रि'खौ थेर-बेथेर खालामनानै भेलेरिअ 'नि आखाइनि सिलाइआ खेबा गोमखाडे । गासैबो जोबनानै थांबाय । बै साना जादौं- 1945 माइथाइनि 28 एप्रिल । समआ अब्ला ब्रै बाजि जि मिनिटमोन ।

गुबुन गुबुन फेसिष्ट दैदेनगिरिफोराबो हमजाबाय । हारिमु-मन्थि फार्नाण्ड' माजाच्छामा, फोनांजाब आरो हान्था-मेलानि मन्थि आवगष्ट लिभेरानि, निक'ला बमबाच्छि, पार्टि सेक्रेटारी आलेछन्द्र' पभ 'लिनि गासैबो हमजाजोबबाय' डंग 'नि उदां लांगोनायाव बिसोरखौ मानसिफोरनि सिगाडव गुलि खालामनानै बुथारनाय जाबाय । अखानायै गासैबो गोथै सहखौ मिलानाव दोनहैनाय जाबाय । मिलाननि पियाजेलि लरेट 'नि मोनसे खावसेल' (आद्रा) लुजानाय पेट्रल ष्टेशनआव खर'खौ गाहायथिं दिन्दां खागदावनानै गासैबो गोथै सहखौ दोननाय जायो । फेसिजिमआ थैनायसै । सुबुनि बाज्लखांनायाव अखां-बार गोमसारखांनायसै । बे बाज्लखांनाइ-रंजाखांनाया नै जि बोसोर फेसिष्ट सोबख 'नायनिफ्राइ उदां जानायनि रंजाखांनाय ।



थामजिबाथि आइदा  
मेनिलानिफ्राइ टकिअ 'सिम

जेनरेल डग्लास् मेकआर्थरआ गोमो फ्रेमनि गोसोम गगलसनि गेजेरजों अखाडथिं नाइहरदौं। खुगायाव बेसेनगोसा पाइप। गोथां अखाडव गोख्रों गोख्रों बि-29 बम्बारफोरा भि फरमेश्यनाव सा-सानजाथिं बिरलांदौं। गोजौआव प्रटेक्श्यन होनानै थांनाय दावहारु बिमानफोरखौ मोनफा मोनफा फिसा बिन्दो बाइदि नुहरदौं। बियो गोबाव सम अखाडव नाइहरबाय थायो। बम्बार बिमानफोरा फिलिपाइन फारसे थांगसिनो। बेनिफ्राइ आरो साहा टाइवान (फरमसा) सिम थांगोन। निउगिनि आरो मरटाइ जै खालामनायनि उनाव फिलिफाइनखौ उदां खालामनायनि सम सनायसै। निमिटजेआबो पाउलाछखौ जै खालामबाय। दा सानैबो खौसे जानानै फिलिफाइननि सायाव गाग्लोबगोन। फिलिफाइनखौ जै खालामनो हायोब्ला डाच सानजा भारटआरी दिप गोबा, मालय, सिंगापुर आरो जापाननि गेजेराव फोनांजाब राहाया 'थबस्त' जलांगोन। सानजा भारटआरी दिप गोबानिफ्राय खनि मुवा, गोथां बेसाद आरो गोथां थाव लांनो हानाय नड-आरो बेफोरनि आंखालाव, गुबैयै गोथां थावनि आंखालाव जापाननि शिल्प उद्यग आरो दावहा नांनाय गोहोआ जोबोर लोरबां जालांगोन। बेनि अनगायैबो बारमा, मालय आरो सानजा भारटआरी दिप गोबानि बर्निअ, सुमात्रा, जाभा आरो चिलिबिस दिपआव थानाय गोबां अनजिमानि जापानी सान्थ्रिफ्रा जोनोम हादरनिफ्राय जानगारनानै थानांगोन। बे गाग्लोबनायनि थाखाय आमेरिकानि बिमान बहरा फिलिफाइन दिप गोबा आरो गुबैयै टाइवान आरो अकिनावायाव थानाय गोख्रों जापानी सामरिक घाटिनि सायाव गाग्लोबो। छपनिं आप प्रसेसखौ जागायहोबाय। साहाथिंनि कुरिल दिप गोबा, टाइवान अकिनावा, आरो खोला एसियानि बर्नियनि सायाव बिमान आरो नाव हानजाया जयैनो गाग्लोबनायसै। जापाननि उद्यग-शिल्प, कारखाना, बन्दर, हारबार गासैबो बमाजों जॉब्लाउखांबाय। गं 2,000 बिमान आरो गं 450 जाहाजफ्रा सिलिंखार जानायसै।

मेक आर्टर आरो निमिटज्झा फिलिपाइनखौ गाग्लोबनायनि थाखाय जोबोद हुसियारै हाबाफारि लायो। बिसोर फिलिपाइन दिप मालानि खोलाथिं

थानाय मिनदानाअ दिप नागरनानै लायेटि दिपनि सायाव गाग्लोबनो थिरांथा लायो। थिरांथा जायोदि जेनेरेल वाल्टार कुवेगारनि दथि हानजाया लायेटिआव औंखार हैगोन आरो भाइस एडमिरेल टमाछ किनकाइदनि स्तिथि नाव बहरा बिखौ हेफाजाब होगोन आरो एडमिरेल हेलसेनि गोख्रौ थामथि नाव बहरा लौथोनिफ्राय फैनाय जापानी नेभि गाग्लोबनायखौ होबथागोन।

20, अक्टबर, डि डे। बै सानखालि आमेरिकान सान्थ्रिफ्रा लायेटिआव औंखारख्लाय फैयो। सिंगां सिंगां जोबार गोरलैयै जेबो हेंथा गैया जासे साननैनि गेजेरावनो सा 1,00,000 सान्थ्रिफ्रा औंखारख्लायनो हायो। दानिया जागायनायसै जापानी होबथानाय।

जापानी दैदेनगिरिफ्राबो फिलिफाइनावदि गोख्रै गाग्लोबनाय जासिगोन बे बाश्चाखौ मिथिनो हादोंमोन आरो बेनि थाखाय बिसोर थियारिबो जाखादोंमोन। फिलिफाइननि रैखाथिनि थाखाय बिसोर 'च'ग' एबा भिकटरी प्लेन थियारि खालामदोंमोन। दानिया एडमिरेल टयेडाया बे प्लेनखौ खामानिआव बाहायनायसै। बियो जापानी नेभिनि आद्रा थानाय दावहारु जाहाजफोरखौ ज' खालामनानै फिन गाग्लोबनो हमनायसै।

भाइस एडमिरेल जिसाबुर अजावानि नर्दान फर्सखौ फिलिफाइननि साहा फारसे दोननाय जाबाय। गंद' बिमान रोगाग्रा जाहाज, गंबा कुजार आरो गंद' डेस्ट्रयारजॉ अजावाजॉ दावहा नानो थाखाय हेलसआ लायेटिखौ गाग्लोबनो नागरनानै लैथोथिं औंखार लानांगोन आरो बे खाबुआवनो भाइस एडमिरेल टेकिअ कुरिटाया गावनि गोख्रौ चेन्टर फर्सखौ लानानै सिंगापुरनिफ्राय खोला-चीन लैथो फार्से फैनानै छान बानारदिन' दैसुजाबजॉ हाबनानै साहानिफ्राय लायेटिआव औंखारफैनाय हानजानि सायाव गाग्लोबगोन। बे समावनो भाइस एडमिरेल चजि निसिमुरा आरो भाइस एडमिरेल कियहाइदि चाइमाया लोगो नानानै खोलानिफ्राय लायेटिनि सायाव गाग्लोबो। बे मोननै हानजानि गाग्लोबनायाव औंखारख्लाय फैनाय सान्थ्रिफ्रा जोबसालांगोन।

नाथाय बे खेबावबो जापाननि प्लेनआ जाफुंसाराखैसै। 23 निफ्राय 27 अक्टबरसिम जानाय नैथि मुलुग दावहानि बयनिखुइबो देरसिन नाव-दावहायाव जापानी नेभिआ आरोबाव खेबसे गाजियैनो जेनबावबाय।

## नैथि मुलुग दावहा

23 अक्टबरखालि गंनै आमेरिकान साबमेरिनआ कुरिटानि चेन्टर फर्सखौ सिंगां नुहरग्रोयो आरो लोगो लोगो गाग्लोबनानै गंनै कुजारखौ गोदो होयो। साबमेरिनिक्राइ रादाब मोननानै हेलसेनि बिमानफ्रा चिबुयान लैथोआव जापानी नाव बहरनि सायाव गाग्लोबो। बे गाग्लोबनायाव गोबां जापानी जाहाजआ खहा जायो आरो कुरिटानि 68,000 टन गेलेरनि सुपार बेटेलसिप 'मुचाची'आ गोदोनो गोनां जायो। कुरिटाया गावनि दावहानि आदबखौबो सोलायनो गोनां जादोंमोन।

बे समावनो आमेरिकान बिमानआ अजावानि नर्दानि फर्सखौ फिलिफाइननि साहा फारसे नुहैयो। बे खौरांखौ मोननाय लोगो लोगोनो हेलछेआ गावनि गासैबो नाव-बहरखौ लानानै अजावाखौ साहा फारसे नागिरलाडो। बियो कुरिटाखौ जेननानै जानगारलांबाय होननानै सानदोंमोन। हेलछेआ थांनायनि जाउनाव लायेटि आरो छान बारनारदिन' दैसुजाबा रैखाथि गैयि जायो। बे बाश्वाखौ स्निथि नाव-हानजानि कामान्डार फिनकाइडेआबो मिथिनो मोनाखैमोन। बियो सानदोंमोन हेलछेआ छान बारनारदिन' दैसुजाबखौ नेगासिनो दं। बेनिखायनो बियो गावनि स्निथि नाव-बहरखौ रिपेर एडमिरेल अलडेनडर्फनि दैदेननायाव निसिमुरा आरो साइमानि साउदनि फर्सजों जुजिनो थिनहरो। अलडेनडर्फआ 24 अक्टबरखालि निसिमुरानि हानजानि सायाव हारखाबै गाग्लोबो आरो बिनि गंगु जाहाजनि गंदाइनखौ गोदो होयो। माखासे साननि उनाव बियो साइमानि हानजाखौबो गाग्लोबो आरो बिनिनो गंसेल' कुजारखौबो गोदो होयो। निसिमुरा आरो साइमाया गिदिलांफिननो गोनां जायो।

गुबुन फारसेथिं रैखाथि गैयि छानबारनारदिन' दैसुजाबजों भाइस एडमिरेल कुरिटाया गावनि गोद्रों नाव - बहरखौ लानानै हाबफैनायसै। लायेटिनि बोरिमायाव थानाय आमेरिकान सान्थि हानजा आरो कुरिटामोननि आखायाव दा गंनैसोल' एस्कर्ट जीप केरियार आरो डेस्ट्र्यार दंसै। बे जीप केरियारफोरा दावहायाव बिमान रोगानो थाखाय फ्लाइट डेक लागायनानै साजायनाय फालांगियारी जाहाजबोल'। बेनिक्राय बिमानफ्रा बिरलांनोल' हायो नाथाय बाफैफिननो हाया। बे लोरबां आमेरिकान हानजायानो दा कुरिटाखौ होबथानो नाजाबाय। जोबनो गैयि गोहोजाँ बिसोर जुजिनो हमो। अखानि गेजेरजों आरो उखुन्दै सोमजिहोनानै बिसोर औरै बायादि जुजिनायसैदि एडमिरेल कुरिटाया सानबाय बियो जेन'बा मोनसे

जोबोर गेदेर नाव-हानजाजॉसो जुजिदों। बिहा गोबां खहाबो जाबाय। बेनिखायनो बियो उनफिनलांनायखौनो थिरांथा लानायसै। गावखौ होबथानो आमेरिकाहा गोहो गैया होननानै मिथिनायमोनब्ला दावहानि बोहैथिआ गुबुन महर लागौमोन। जेनेरेल डग्लास मेकआर्टरा लायेटि-बोरिमायाव बेंजागौमोन। देरहाथारगोन मोनसे दावहानिफ्राय एडमिरेल कुरिटाया जानगार बोनायसै। छान बारनारदिन' दै-सुजाबजॉ कुरिटानि दावहारु जाहाजप्रा गिंदिबोफिननायसै। बे समावनो साहाथिं हेलछेआ सिगांनो अजावानि दावहारु जाहाजफोरखौ नुहरो आरो बिमानजॉ गाग्लोबो। हेलछेनि बिमान गाग्लोबनायाव अजावानि गंब्रै बिमान रोगाग्रा जाहाज, गंसे रेजें क्रुजार आरो गंनै डेष्ट्र्यार गोदो लाडे। आरो गंदाइन जाहाजप्रा गात्रियै खहा जायो। बेनि उनाव हेलछेआ खोलाथिंजाय गिंदिबोफिनो आरो फैनाय समाव बिनि बिमानफोरा छान बारनारदिन' दैसुजाबाव एडमिरेल कुरिटानि आद्रा माखासे जाहाजफोरनि सायाव बमा गुब्रुहोबावो।

फिलिफाइननि नाव-दावहाया थुंगिनायसै। बे दावहायाव जापानी नेभिआबो जोबस्सालांबाय। सेरखाय-बेरखाय थानाय जापानी नेभिनि फर्मेसनफ्राबो बे दावहायाव जोबोद गात्रियै खहा जानांबाय। जापानहा गंब्रै बिमान रोगाग्रा जाहाजखौ लाफानानै गासै गं 26 दावहारु जाहाजआ खहा जाबाय। आमेरिकानहा गंथाम रेजें केरियारखौ लाफानानै गासै गंद' जाहाज खहा जाबाय। गोहो गोरा जापानी नेभिनि जोबथा एडमिरेलफोरा दानिया बेनिखायनो गोजोन-गाइसंनायनि मोनथोर आवरायनो हमनायसै।

1944 इं माइथाइनि जोबनाय बाहागोथिं लायेटिआ आमेरिकानि आखायाव फैयो। जापानीफोरा जोबोर गोख्खोडै होबथानो नाजादॉमोनब्लाबो सेरखाय-बेरखाय आरो बायदि बायदि गोनां बेसादफोरनि आंखालाव गले गले जेननाडे। मेकआर्टरा फिलिफाइनआव औंखार हैनाय लोगो लोगोनो फोसावदॉमोन— “नै फिलिफाइननि थागिरिफोर। आं गिंदिबोफिनबाय। इसोरनि हास्थायनाय बायदि जॉनि बाहिनीया फिलिफाइननि हायाव गसंफैबाय। आंनि सेराव ज' जाफैदो। बाटन आरो करिंगडरननि जेनरेडि गोसो लानानै जॉ दावगालांदिन।” बिनि सथृबांसा लानाया जाफुंसारनो बारा गोबाव गैलिया-दुलाराइ फिलिफाइनआ दिनै उदांनि लामायाव।

1945 इं माइथाइनि जुलाइ दानाव फिलिफाइनआ उदां जायो। देरहासार

## नैथि मुलुग दावहा

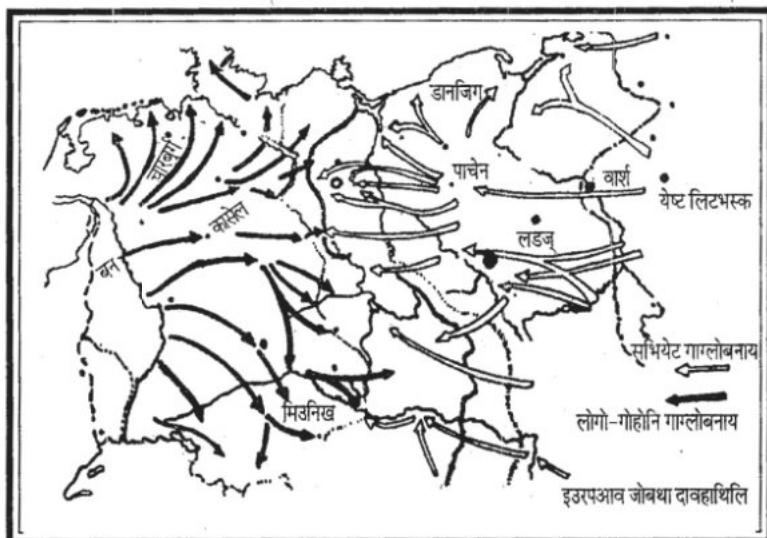
थांखिनि पेराचुट गाग्लोबनाय- एमफिबियास एचाल्टजों मेकआर्टारा फिलिफाइनखौ उदां खालामबाय। नाथाय बेनि थाखाय बियो थोजासे बेसेन होनो गोनां जादोंमोन। सा 60,000 आमेरिकान सान्थ्रिफोरा जित आरो सोलेरारी खहा जानांदोंमोन। जापानहा गासैबोफ्राम नाव हानजा, गुरोजा बिमान आरो ब्रै लाख सान्थ्रिफोरा बे दावहायाव नागारनांदोंमोन। बे फिलिफाइननि दावहायावनो जापानी 'कामिकाजी' पाइलटफोरा सिंगां नुजाथिग्रोदोंमोन। बे पाइलटफोरा गोजाम बिमानफोराव बमा आरो बेरफुग्रा मुवा सोना लानानै आमेरिकानि जाहाजफोराव सौग्रावनानै लाफैदोंमोन। बेनि जाउनाव बिसोरो गावसोरखौनो सिथारनानै लानांदोंमोन आरो आमेरिकानि जाहाजफोरखौ गोदो होदोंमोन। फिलिफाइनखौ जै खालामनाय लोगो लोगोनो जापाना थारैनो एखुथिया जानानै थानाडे आरो जापानाव आमेरिकानफोरनि हाबफैनायखौ गिनानै दुलाराइ जापान हादरानो थोर थोर खमफिखाडे।



थामजिद 'थि आइदा

## थुंगिनाय

जानुवारि दाननि लोगो लोगोनो रेड आर्मिआ आरोबाव गाग्लोबनो जुरियो । बे खेबनि थांखिया बार्लिन । बुहमनि बिखानिप्रकाइ नाजीबादनि साव सारजानायखौ हुखोमोरनो थाखाय समियेट इउनियनआ गोख्रों थांखि लाबाय । जिनै जानुवारी सानाव लुवअ ओनसोलाव भिष्टुला दैमानि सायाव गाइसंनाय समियेट ब्रिजहेड ओनसोलनिप्रकाइ जेनेरेल केनेभआ गाग्लोबो । बिनि सानथ्रि हानजाया खोला पलेण्डआव गोख्रै हाबहैयो । साहा वर्स चेक्टराव बे समाव सोलाय-सोल' खालामनाय जादैमोन । जेनेरेल स्कच् भस्किनि जाइगायाव मार्चाल सुकभखौ साइख 'नाय जायो । रक्व भस्किआ साहाथिं नैथि बायाल रासियान फ्रन्ट ओनसोलाव जानगारनानै थाहैनायसै ।



दानिआ मार्चाल झुकभनि गाग्लोबनो हमबाय । भिष्टुला दैमानि गासैबो जार्मान रैखाथि राहाखौ थेर-बेथेर खालामनानै बियो गोख्रै सिगां बोयो । झुकभनि

## नैथि मुलुग दावहा

सान्धि हानजाया राजथावनि वार्षखौ बेंग्लोबनानै लायो आरो जिस्ति जानुवारीआव दखल खालामनानै अडार दैमाथिंजाय सिगां लाडे । फेब्रुवारीनि गेजेर बाहागोआव झुकभनि सान्धि हानजाया आडार दैमा सेराव मोनहैयो आरो फ्रेंकपुर्डखौ दखल खालामो । 'दानिया बार्लिना 45 माइलल', गोजानाव दंसै । खोलाहा कनेभआ छिले छिया ओनसोलनि जोबथा जार्मान शिल्प ओनसोलखौ दखल खालामनायनि उनाव सिगांनानै निसि दैमा सेर मोनहैनायसै ।

मार्च दानाव झुकभआ एंगरबोनाय नोगोरफोराव बेंथा जानाय जार्मानि सान्धिफोरखौ फोजोबस्त्रांनो हमो । बेनि उनाव सभियेट हानजाया साहाथिं थांनानै डानजिक दखल खालामनानै लायो आरो बेनि लोगो लोगो जार्मान सान्धिफोरनि मोनसे गोबां बाहागोआ सानजा पुछियानि अडार, करलेण्ड, कनिगछबार्ग आरो कलबार्ग ओनसोलाव थाबथानानै थायो । रेड आर्मिंआ दानिया बे ओनसोल माखासेनि सायावनो गाग्लोबनायसै । गिथाव बाथाव दावहा जाबाय । जार्मान सान्धिफ्रा थै-थां होबथानो हमो । नाथाय रेड आर्मिनि गोख्र्यो गाग्लोबनायाव जार्माननि बे होबथानाया उनाव जोबस्त्रां लाडे । जार्मान सामरिकबाद एबा मेलिटेरीजमनि जोनोम थावनि फुछियाया जोबस्त्रांनायसै ।

दानिया खोलाफारसे— बुडाफेष्ट दखल खालामनायनि उनाव जेनेरेल मेलिन भस्क आरो टलबुखिननि सान्धि हानजाया बल 'टन बिलोमानि फारनैथिंबो अष्टियानि राजथावनि भियेनाथिं सिगां बोबाय । थाम एप्रिलखालि ब्राटिस्लाभा नोगोरा गोग्लैसो लाडे आरो स्ति एप्रिलाव रेड आर्मिनि सान्धिफ्रा भियेनाखौ बेंग्लोबो । भियेनानि लामा-सामा गिथाव दावहा जानायसै । 13 खालाराव भियेनाया गोग्लैसोयो । हिटलारनि जोनोम हादर अष्ट्रियाया दा रेड आर्मिनि आखायाव ।

मार्चाल झुकभआ कुवेष्ट्रिन ओनसोलाव अडार आरो खोलाहा कनियेभआ निसि दैमा बारनानै बार्लिन फारसे गाग्लोबनो हमो । बे समावनो एंल'-आमेरिकानि सान्धि हानजायाबो फैनानै एलब दैमा सेर मोनफैयो । हिटलारनि नाजी जार्मानीनि जोबथा बुब्लिआ खाथिआव गसंफैबाय । सोरगिंदि जोबथा गुलाय-गुजाय नुजाथिबाय । गासैबो जार्मान रैखाथि हाहाया थेर-बेथेर जालांजोब्बाय । जार्मान सान्धिनि मोननैसो आद्रा डिभिजनआ जाय जेरै हागौ ऐरे होबथानो नाजाबाय ।

बार्लिनआ गोग्लैसोनो लानाय लोगो लोगोनो बृटिछ आरो आमेरिकानफोरनि

ગેજેરાવ ગોસો ગોરોબ લાયિ જાનાયસૈ । સોલોગોરા રાજખાન્થિગિરિ ચાર્છિલઆ સાનદાં હાડોંમોનદિ જાયફોર ઓનસોલખૌ રેડ આર્મિઆ દખલ ખાલામબાય બે ઓનસોલફોરાવ દાવહાનિ ઉનાવબો સભિયેટ ઇનિયનનિ રાજખાન્થિયારી ગોહોમા થાગોન । બે ઓનસોલફોરખૌ ઉદાં ખાલામનાયનિ ઉનાવ બિનિ ઇયુન રાજખાન્થિ દાનાયાવ સભિયેટ ઇનિયનઆ ગાહાડ બાહાગો લાગોન । ચાર્છિલઆ ગિર્દેદિ બે જાયગાફોરાવ કેપિટેલજિમનિ ગોહોમા જોબસ્નાનાનૈ સમાજારી ખુંથાય (Socialism) સરકાર ગાઇસંગોન । બેનિખાયનો બિયો સભિયેટ હાનજાનિખુંડ સિગાડાવનો ઇદરપખૌ દખલ ખાલામનાનૈ લાનો થાખાય નારસિનદોંમોન । યાલ્ટાયાવ થિરાંથા જાખાનાય ગાસૈબો રાદાઇખૌ સિફાયનાનૈ એંલ' આમેરિકાન હાનજાયા ઝુકભનિ સિગાંનો થાંનાનૈ બાર્લિનખૌ દખલ ખાલામનો થાખાય બિયો પ્રેચિડેન્ટ રુજભેલ્ટ આરો જેનેરેલ આઇછેન હાવારખૌ ખનલે ખનલે નારસિનદોંમોન । પ્રેચિડેન્ટ રુજભેલ્ટઆ ચાર્છિલનિ સુબુરનથાયખૌ ગનાયખૈસૈ । યાલ્ટા રાદાઇખૌ બિયો સિફાયનો હાસ્થાયા । યાલ્ટાયાવ રેડ આર્મિઆ બાર્લિનખૌ ઉદાં ખાલામનો થિરાંથા લાનાય જાડોમોન । બે સમાવનો રાસિયાનિ સાન્થ્રિક્રા બાર્લિનનિ 45 માઇલ ખાથિઆવ મોનફૈયો । આમેરિકાન હાનજાયા બે સમાવબો બાર્લિનનિક્રાઇ 200 માઇલ ગોજાનાવ દંમોન । આમેરિકાન જેનેરેલફોરા આરો આઇછેન હાવારાબો ચાર્છિલખૌ ગનાયથિ હોઆખૈસૈ । બે સમાવ ખોલાથિં બાભેરિયાન આલફસ્નિ ગુદુ હાગ્રામા ઓનસોલાવ નાજીક્રા જુજિલાંબાય થાનો થાખાય મોનસે ખરં લુનાયખૌ ખૌરાં મોનદોંમોન । બે ઓનસોલાવ થાફૈનાયનિ સિગાંનો જાર્માનફોરખૌ અમેરિકાન જેનેરેલફોરા હોબથાનો સાનો । ગુબુન ફારસેથિં બૃટિછ જેનેરેલ આરો ચાર્છિલઆ રાસિયા હાનજાનિખુંડ સિગાંનો થાંનાનૈ સા ઇદરપ આરો બાર્લિનખૌ દખલ ખાલામનાયખૌ લુબૈયો । ઉનથારાવ કમાણ્ડાર આઇસેન હાવારનિ બાશ્રાયાનો રજ' હૈનાયસૈ । યાલ્ટા ગોરોબથા બાયદિયે આમેરિકાન હાનજાયા એલબ દૈમાયાવ થાથ' હૈગોન । આરો ખોલાહા ડેસડેન મોખાં ફારસે ગાગ્લોબગોન આરો બાભેરિયાન આલસ્નિ જાર્માન ખરં 'નેસ'નેલ રિડાઉટ' ખૌ દખલ ખાલામગોન (અદેબાનિ ઉનાવ બે ખરનિ બાશ્રાયા નંખાય હોનનાનૈ ફોરમાન જાયો) । કમ્પ્રમાઇઝ સલિઉસન મહરૈ આઇસેન હાવારા નાથાય મન્ટગમારિખૌ એલબ્ દૈમા બારનાનૈ સા ઇદરપખૌ ગાગ્લોબનો થાખાય ગનાયથિ હોયો ।

25 એપ્રિલ ખાલિ માર્સાલ ઝુકભ આરો કનિયેભનિ સાન્થ્રિ હાનજાયા મૈખોમ

## नैथ मुलुग दावहा

दावहानि उनाव दुलाराइ बार्लिन नोगोरखौ बेंगलोबनानै लायो। बे सानखालिनो जेनेरेल हड्जनि आमेरिकान सांथ्रि हानजाया मेगदबार्ग आरो लिपजिग दखल खालामनानै एलबू दैमा सेराव टरगार्ट ओनसोलाव कनियेभनि इउक्राइनियान आर्मिजॉ लोगो लाहैयो। बार्लिनआ बेंगलोबजानायसै।

हिटलारनि नाजी जार्मनीनि जोबथा साना सफैबाय। हिटलारआ एखुथिया जानांबाय। सेनसेलेरी हाउसनि सेरनि हानिफ्राइ 50 फुट गोथौ फुयेरानि बांकाराव बियो जोबोर हारसिडै थानांबाय। अब्ला बे समाव बार्लिननिफ्राइ गुबुन नाजी दैदेनगिरिफ्राबो जानगार लांजोबबायमोन। 20 एप्रिलाव फुयेरानि बांकाराव हिटलारनि जोनोम सान फालिनायनि उनाव बे हरावनो गवेरि, हिमलार, रिबेनत्रप गासैबो साफा साफा बार्लिननिफ्राइ जानगार लांदैमोन। लोगोआव बिसोर बेसेबा समनिफ्राइ थुब्रायबोनाय गाव गावनि रां-रुफाखौबो लांफादैमोन। गुबैयै बिसोरो रिबेनत्रप आरो हिमलारआ सानदैमोन— साननैसोनि गेजेरावनो रासियानि सांथ्रिफ्रा बार्लिनखौ बेंलोबफैगोन आरो फुयेरायाबो एसेआवनो जोबसांगोन, अब्ला नाजी जार्मनीनि खुंनाय बिबाना बिसोरनि आखायाव थांगोन, अब्ला लोगो गोहोजॉ माबा मोनसे गोरोब लायनायाव फैनानै बिसोरो जार्मनी आरो गावसोरनिबो माबा मोनसे राहा खालामनो हागोन।

जार्मनीनि थासारीया गाज्जि जाबोनाय लोगो लोगोनो हिटलारनि गोसोआरी दिदोमथिआबो गोमालांनो हमो। जार्मनीनि इयुन मिजिं आरो नाजीबादनि बादिन जोबथा सम सनायखौ नुनाय लोगो लोगोनो हिटलारआ डिफेनस् प्रडाकसन मिनिष्टर एलबार्ट ष्यियेरखौ जार्मनीनि आद्रा थानाय गासैबौ कल कारखाना, दालां, राइजोनि न', जाग्रा बेसाद, सि-जोमिनि बारिखिफोरखौ फोजोबस्तानो बिथोन होयो। बियो बुंदैमोन— “दावहायाव जेनोब्ला जार्मन हादराआबो जोबस्तालांगोन। बेनि फिथाइखौ रावबो होबथानानै दोननो हाया। बेनिखायनो सुबुड थांनानै थानो थाखायल’ गोनां जानायखौ साननो गोनांथि गैया। मानोना दावहानि उनाव जायफोर थांनानै थागोन बैसोरो जाबाय बयनिफ्रुइबो उनदैसिन मानसि। मोजां मानसिफ्रा दावहायावनो जोबस्तालांजोबगोन।” बे खेबाव नाथाय एलबार्ट ष्यियेर आरो जार्मन उद्यग बिगुमाफोर आरो गोबां जार्मन जेनेरेलफोरा लोगो नांनानै हिटलारनि बे बिथोनखौ मावफुंनो होवाखैसै।

દાનિયા બાર્લિનનિ ફુયેરાનિ બાંકારનિફ્રાઇ હિટલારઆ બાર્લિનખૌ રૈખા ખાલામનો થાખાય જોબથા નાજાનાયસે । બાર્લિનનિ ખાથિ ખાલાયાવ થાનાય જોબથા એસ-એસ સાન્ધ્રિફોરખૌ લાનાનૈ બિયો રેડ આર્મિખૌ હોબથાનો થાખાય એસ-એસનિ જેનેરેલ ફેલિક્સ ષ્ટેઝનારખૌ બિથોન હોયો । નાથાય બિનિ બિથોનખૌ ફાલિનો બહા બિનિ ષ્ટેઝનાર બહા બિનિ એસ-એસ હાનજા । રેડ આર્મિ ફૈનાયનિ લોગો લોગોનો લાંફેથા હોખોમાજોબબાય । હિટલારઆ રાગાજો જોબ્લાઉખાંબાય । બયબો ગાવખૌ ફોથાયખેબસ' ખાલામબાય હોનનાનૈ બિયો રાયદ્લાબાયનો હમબાય ।

"બયબો આંખૌ ફોથાયખેબસ' ખાલામબાય, બયબો થગાયસુલા, બયબો ફોથાયખેબસ' ।" બિયો બેખૌનો ખનલે ખનલે આવનાયદેંમોન ।

ફુયેરાનિ બાંકારનિ બિલ્બો માનસિફોરા સમ થાસેયાવનો હિટલારખૌ બાર્લિન નાગારલાંનો ખાવલાઇદેંમોન ।

"ફુયેરાનોથાડ બાર્લિનખૌ નાગારનાનૈ થાંદો । ખોલાયાવ દાસિમબો બેસેબા બુરજા ગોર્ખોં જાર્માન સાન્ધ્રિફોરા દંગાસિનો । નોંથાડ ખોલાથિં થુદો । નોંથાં થાનાયાવ જો બહાઇ સુથુરખૌ ગાહામૈનો હોબથાનો હાગોન ।"

ગવેરિ આરો રિબેનદ્રપાબો રાદાબ દૈથાઇહરબાય- "ફુયેરા નોંથાડ બાર્લિનનિફ્રાઇ જાનગારબોદો । ખોલા જાર્માનીઆવ જો મોનસે ગોર્ખો ફ્રણ્ટ દા 'ગોન ।'" નાથાઇ હિટલાર ષ્ટેઝનારનિ જાથાઇનિ ઉનાવ ગાસૈબો થાંખિખૌ નાકસુ ખાલામો । "આં બાર્લિનખૌ નાગારનાનૈ થાડ । વેવહાઇનો આં જોબજાસિમ હોબથાલાંબાય થાગોન આરો ગોનાં જાયોબ્લા બેવહાઇનો જિડ ગારગોન ।"

બિયો જેનેરેલ યડલ આરો કાઇટેલખૌ બાર્લિન નાગારનાનૈ થાંનો બિથોન હોનાયસે । આરો ખોલાનિ સાન્ધ્રિ હાનજાખૌ બાર્લિન ઓન્સોલાવ લાબોનાનૈ બાર્લિનખૌ તુદાં ખાલામનો બિથોન હોયો ।

બે સમાવનો આરોબાવ ગવેરિનિફ્રાઇ ખૌરાં સ 'ફેબાવબાય । ગવેરિઆ બુંહરો- ફુયોરાસા બાર્લિનાવ થાનો થિંથા લાનાઇનિ થાખાઇ હાદરનિ ગુબુન માખાસે ઓન્સોલનિ હાબાફોરખૌ દૈદેનલાંનો થાખાઇ આરો ગુબુન હાદરજોં હાનાયમાનિ ગોદાન સોમોન્દો ગાઇસંનો થાખાઇ રાઇખનિ ગાસૈબો ગોહોખૌ બિયો લાનો નાઇગિઝો । ગવેરિઝ બુંબાવોદિ બૈ સાનાવ જિ બાજિનિ ગેજેરાવ જેબો ખૌરાં મોનફિનાબ્લા બિયો હમનાનૈ લાગોન હિટલારા એખુથા જાબાય (જેબો સોમોન્દો ગૈલિઝ) આરો અબ્લાનો બિયો રાઇખનિ

## नैथि मुलुग दावहा

गासैबो गोहोखौ हिटलारनि डेपुटि महरै नाजावमोन ( 1941 माइथायावनो हिटलारा गवेरिखौ गावनि उनमोनगिरि महरै साइख 'दोमोन) ।

बे खोरांखौ मोननाय लोगो लोगो हिटलारा रागाजॉं जॉब्लाउखाडे । बियो हसिखावनानै बुडे - “फोथाइ खेबस ! फोथाइ खेबस !” एसेयावनो आरोबाव खौरां फैबावबाय — एस-एस हानजानि गाहाइ हेइनरिख हिमलारआबो जेबो गनाइथि लायाजासे सुइडेननि काउण्ट बार्नडटनि हेफाजाबै आइसेन हावारजॉं मोनसे गोरोबलाइनायावफैनानै सारेण्डारनि थाखाइ सानलाइबाय । आंगो फोथाइसुला सानै मानसिनि बिदि फोथाइ खेबस 'खौ नुनानै हिटलारा रागाजॉं जाउलिया बाइदि जानाइसै । बियो बरमेननि एस-एस हानजानि हेफाजाबै गवेरिखौ खाहोयो आरो गवेरि , हिमलार सानैखौबो नाजी पर्टि आरो सरखारनिफ्राइ एरख 'यो

दानिया हिटलारा जोबोर हारसिं जाबाय । बिजौं लोगोआव दंसै दा बिनि आंगो फोथाइग्रा लोंगो डःग 'वेबलस आरो गावनि नखरनि फोलेर, मार्टिन बरमेन आरो सानैसो गाहाय ( उन्दै ) थाखोनि सामरिक अफिसारफोर ।

बे समावनो रेड आर्मिनि सान्थि हानजाया बार्लिननि नोगोरखाथि ओन्सोल बारनानै लासैनो गुबै नोगोराव हाबफैबाय । नाइगौ नाइगौ मानि रासियानि कामाननि गुलिफोरा फैनानै बांकारनि खाथि खालायाव गोग्लैनो हमदोंसै । बार्लिननि लामा-सामा एस एस हानजा, फोथाइजाथाव नाजी हायुंसाफोर आरो हिटलार-इयुथनि सेंग्राफोरा जिउ दान होनानै बार्लिनयौ रैखा खालामनो नाजायो । हिटलारा गावनि फुयेरानि बांकारनिफ्राइ बार्लिनखौं रैखा खालामनो दैदेननो नाजायो आरो खनले खनले खोलानिफ्राइ जार्मान सान्थिफोरखौं साहाथिं फैनानै बार्लिनखौं रैखा खालामनो बिथोन होयो । नाथाइ खोलानिफ्राइ सोर सान्थि हानजा फैनो ? गासैबो सान्थिफोरानो बेंग्लोबजानानै थेर-बेथेर जाजोब्बाय— गोबां सान्थिफोरा उनफिननानै एंल'-आमेरिकान हानजानि खाथिआव गावसोरखौं गथाइनो ( सारेण्डार जानो ) थाखाइ सोनाबथिं थांबाय ।

बे खेबाव हिटलारनि गोसोआ बाइग्लिजोबबाय । बिनि गासैबो मिजिंआनो थेर-बेथेर जालांझीय । बियो दा लोगो गैजायि हार्सि । गावनि आखाइजॉं सोरजिनाय नाजीबादनि खाम्फाया जोबस्रांबाय । हिटलारा दा थैनो थाखाय थियारी जाबाय ।

थैनायनि सिगाडव हिटलारा गावनि गोलाव समनि अनजाली इभा ब्राउनखौं

हाबा खालामबाय । बेसेबा गोबावनिफ्राइनो इभाया हिटलारजॉनो दंमोनब्लाबो बाइदि हाबा मावनायाव हेंथा गोग्लैगोन साननानै हिटलारा हाबा खालामाखैमोन । दा बिनि गासैबो हाबाफोरा जोबबाय, गोदान हाबा मावनो बिहा जेबो खाबु गैलिया । जितनि जोबथा समाव बियो हाबा लानो थिरांथा खालामबाय । फुयेरानि बांकारनि खोमसि सिदोमा खथायाव बार्लिन नोगोरनि सासे काउन्सिलरआ हिटलारनि हाबाखौ मावफुनानै होयो । बेसेबा सम नेनायनि उनाव इभाया हिटलारखौ गावनि आंगो खालामनो मोनबाय - जितनि जोबथा बुब्लिआव ।

हाबानि उनाव हिटलारा गावनि जोबथा गोसोनि साननायखौ (उइल) बिलायाव लिरनानै दोनलाडे । बे उइल-बिलाइआव बियो दावहा जुरिनाइनि गासैबो दायखौ आरोबाव खेबसे माहारीयारी इहुदी फाव फान्दायगिरि आरो बिसोरखौ मदद होग्राफोरनि सायाव जाफसिनहरो । दुलाराइ बुहुमखौनो बियो बे गिथाव गोहोनि बेरेखायै हुसियार जानो थिनो । बेनि उनाव बियो गावनि बागै लिरो — “रोजा रोजा जार्मान बीर-सान्धी जोहोलावफोर बाइदि आं जोबथा बुब्लिसिम बार्लिनखौ रैखा खालामलांगोन आरो उनाव बेवहाइनो आं आरो आंनि बिसिआ गावनि गोसोजॉं थैनायखौ गोबागोन ।”

बियो गाव गैयि समनि थाखाइ जार्मानीनि प्रेसिडेण्ट महरै ग्रेण्ड एडमिरेल डनितच्खौ साइख 'यो आरो सेन्सेलार महरै गवेबलस्खौ आरो पार्टि मिनिष्टरानि थाखाइ मार्टिन बरमेनखौ गाइसडे । सेयास् इनक 'वार्टनो गुबुन हादर नि बिबानखौ होयो ।

गवेरिं आरो हिमलारनि बागै बियो लिरदौं- “आं बेनि हेफाजाबै राइख मार्शल हारमान गेवरिं आरो राइख फुयेरार हेइनरिख हिमलारखौ देरसिन फोथाइखेबस' मावनाइनि थाखाइ बिसोरनि गासैबो बिबानिफ्राइ आरो नाजि पार्टिनिफ्राइ होखारनाइ जाबाय ।” उनाव आरोबाव बियो जार्मान हारिखौ थांखि नानै बुंबाय—

“जार्मान सरखार आरो बेनि सुबुंखौ आं खेबसे बुंबावनाय जायोदि नेश्यनेल ससियेलिजमनि माव दिन्थिनिफ्राइ (आदर्श निफ्राइ) बिसोर जाहाथे सिबिं गरसेनिबो दोरोद लाडा । साबसिन माहारि महरै जार्मानफोरा जेन' अराइबो गावनि हारिनि साबसिनखौ रैखा खालामो आरो माहारीयारी इहुदी फाव फान्दाइनायनि

नैथि मुलग दावहा

बेरेखायै जेन' गोरोबथायाव फैयाजासे जुजिलाडे ।'

हिटलारा गावनि जोबथा उइल-बिलाइखौ सानैसो गोहोगोनां जार्मान अफिसारनि आखाइजों एडमिरेल ड'निथस 'नि खाथियाव दैथाइहरदोंमोन ।

हिटलारनि जिउनि जोबथा बुब्लिआ स 'फैबाय । फुयेरानि बांकाराव थानाइ बइनिप्राइबो जोबथा बिदाइ लानानै हिटलार आरो इभाया गावसिनि खथायाव हाबफैबाय ।

निजोम सि । खथा सिडव बइबो उसु-खुथुयै लामा नाइगासिनो । फुयेरानि बांकारा गिथाव रोखोमनि सि । बइबो गाव-गावनि हां लानाइखौ हमथानानै लादों । बाइहेरायाव रेड आर्मिनि आर्थोर जयि गुलि गावनायनि सोदोबा हा सिंनि 50 फुट गोथौ बांकाराव गोजावफैदों ।

हररखाब मोनसे रिभलभार-गुलिनि सोदोब खोनानो मोनबाय । बेनि उनाव आरो स्त्रि' । आरो मोनसे गुलिनि सोदोब खोनानै बइबो नेबावबाय । नाथाइ नैथि गुलिनि सोदोब खोनानो मोनाखैसै । दान्दिसे समनि उनाव खथा सिडव हाबहैनानै नुबाय गासैबो जोबस्त्रांबाय । हिटलारा गावनि खुगायाव रिभलभारनि नोलीखौ सोनानै गावथारनानै थैबाय । थैजों सिग्लाबनाय हिटलारनि सोलेरा स 'फा सायाव गोग्लैनानै दं । इभाया बिस् लॉनानै थैबाय । जानोहागौ इभाया गावखौ गावथारनानै लानो गोहो जायाखैसै । सानैनिबो गोथै सहखौ बाइजोआव पेट्रल लुनानै सावनाय जाबाय ।

गासैबो जोबनानै थांबाय । बांकाराव जचेफ गवेबलच मुंनि सासे फोसावग्रा बिफाननि मन्थ्रीबो दंमोन । बिनि बिसि माग्दायाबो गावनि सा न्सि फिसाफोरखौ लानानै बांकारावनो थाफैयो । जार्माननि बे गोग्लैसोनायाव बिसोरो गावनि नखरखौबो लोगोसेयै जोबस्त्रांलानायखौ हास्थायो । गवेबलसआ गावसोरनि सा 6 फिसाफोरखौ (हौवासा-हिन्जावसा) बिसनि बेजि होनानै बुथार होबाय आरो बेनि उनाव फ्राउरमेल आरो डक्टर जसेफ् गवेबलस् सानैबो आखाइ हमलाइनानै बांकारनिप्राइ औंखारलांनायसै । थाखो थाखोजों गाखोबोनाइ समाव गावसोर बिथोन होखानाय बाइदियै फोथाइजाथाव एस्-एस सान्धि सासेआ सानैखौबो उनथिंजाइनिप्राइ खर'आव गावथारहरनायसै । माग्दायाबो गावखौनो फोथैनानै लादोंमोन । मार्टिन बरमेन आरो गोबां माखासेफोरा बांकारनिप्राइ खारखोमालांनायसै ।

फुयेरानि बांकारा दा लाथिख'। हिटलारजॉं लोगोसे जोबम्मालांबाय नेशनेल ससियेलिजिम नाजीबादआ थुंगिबाइ नाथाइ नाजीबाद जोनोम जानायनि आबहावा आरो थासारि बेयो दाबो बुहुम बिखानिप्राइ जोबनानै थाडाखै। सुबुंखान्थिआरी गोहो आरो उदांस्ती हास्थाइसुला सुबुंफोरनि लोरबांथिखौ खाबु लानानै हारीमायारी बादनि असिला लानानै जाइफोरा गावनि हारिखौ साबसिन-जौसिन खालामनो, साम्राज्य गाइसंनो बाइदि बाइदि मावदिन्थिजॉं (आदर्शजॉं) नाजीबादआ जोनोम मोनदोंमोन — बे मावदिन्थिफोरखौनो गुबुन रोखोमै गुबुन गुबुन थासारिआव बाहाइनानै फेसिष्ट-गोसोनि माखासे दैदेनगिरिफोरा आरोबाव फिन गोहो मोनफिननो थाखाइ बुहुमनि गासैबो जाइगाफोराव नाजानो हमदों। समाजबादी गोहोफोरा बौरैबाफोर लोरबां जानानै फैयोब्ला अब्ला संबिजिरआरी आरो संबिजिरआरी नडि हिंसा, हिंसा नडि; जाइखि जाया राहाजॉंनो गोहोफोरा खर 'दैखांगोन आरो बे गोहोआ खेबसे गाखोनो मोनोब्ला बेनो दुलाराइ बुहुमावनो सुबुंथिं गैयि अनागारी सोबख 'नाय आरो गिथाव दावहानि अरा खामब्लाउगोन; मानसिआ मानसि महरै थानाइनि मान आरो मोनथाइआ गोमागोन। बुहुमनि बिखायाव फिन आरोबाव बार्जेन बेलसेन, ट्रिब्लिंकार बाइदि नोरोगनि हाखर जोनोम मोनगोन। बे गिथाव सिगिखांनायनि बेरेखायै जुजिनायनि, बिग्राइनाइनि समा सौफैबाय। मोनफ्रामबो हादराव दिनै मेहनती जनता (नावनानै जाग्रा सुंबुं) आबादारी आरो मावसुमा (श्रमिक-Labour) हानजाया खौसे जानायनि सम स 'फैबाय। अदांस्ती आरो समानथाइनि मोन्थोरजॉं सथृबांसा लानानै गोदान बुहुम दानायनि बेनो सम, आरो बे गोथार हाबाखौ मावनायनि गेदेमा बिबाना जाबाय गंफ्रामबो हादरनि जाखांबोनाय लाइमोन गोहोनि सायाव।

हिटलार थैनायनि उनाव बिनि रोजा-बोसोरनि थामथि साम्राज्यआ स्ति सान जोरबावयो। बे समनि गेजेरावनो मण्टगमारीनि सान्थि हानजाया एलब दैमा बारबोनानै डेनमार्कखौ एखुथा खालामबाय। लुबेक आरो कायालआ बृटिस् हानजानि आखायाव थाबाय। बिस्मारआव मण्टगमारीनि बृटिस हानजा आरो रक्सभस्कनि रेड आर्मिआ ज 'जाफैबाय। बेंथाजानाय जार्मान जेनेरेलफोरा सारेण्डार जानो हमबाय। 29 एफ्रिलाव इटालीआव थानाय जार्मान हानजायाबो गावसोरखौ गथाइबाय। 4 मे खालि सा सोनाब जार्मानी डेनमार्क आरो हलेण्डनि गासैबो जार्मान हानजाया

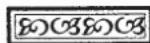
## नैथि मुलुग दावहा

मण्टगमारीनि खाथिथआव सारेण्डार जाबाय। अखानायै केसेलरिडवो गावनि सान्थिफोरखौ लानानै सारेण्डार जानायसै। ७ मे खालि ग्रेण्ड एडमिरेल ड 'निथ्‌सेआ जेनेरेल यडलखौ जेबो रादाइ गैयालसे सारेण्डार जानो बिथोन होयो। रेइम्स्‌नि आइसेन हावारनि हेड कवार्टाराव गोरोबथानि रादाइ जाबाय। लोगो गोहोनि जानानै जेनेरेल वाल्टार वेडेल स्मिथ् आरो जार्मानीनि जानानै जेनेरेल यडल आरो एडमिरेल फ्रेइड्बार्गआ रादाइ बिलाइआव सही होयो। सारेण्डार रादायाव सही होखांनाइनि उनाव जेनेरेल यडलआ गनाइथि लानानै फंनैसो बाश्त्रा बुझे— “बे गोरोबथा रादाइ जानायनि लोगो लोगो जार्मान हारि आरो जार्मान सामरिक हानजानि गासैबो मोजां-गाजिनि बिबानखौ देरहानायफोरनि सायाव गथाइनानै होनाय जाबाय, बुब्लिआव आं बेखौल' लुबैयो बे बिसोरखौ देरहायाफोरा अननायनि आखु दिन्थिगोन।”

खाफालनि गोमोथाव गोलेनाय! 'बोसोरबाल' सिगाडव कॅफियेननि सारेण्डार समाव फरासी जेनेरेलफोरबो जार्मानफोरखौ बे फंसे रोखोमनि बाश्त्राखौनो बुंदैमोन।

गासैबो थुंगिबाय। लान्दा-खान्दा जानाय इउरपआव गोजोना नुजाथिनो हमबाय। जिनै बोसोर ब्रै दान दाइन साननि उनाव इउरपआव खोमसि मुगाया जोबबाय। जेरावबो दिनै उदांनि रंजानाय। जार्मानखौल' दिनै दुखुनि जोमैया जेरेबो साग्लोबदौं। हिटलारनि रोजा रोजा बोसोरनि राइख्खआ बे गेदेमा जार्मान हारिखौ अन्जिमा गैयि गोहो आरो देरगानायनि थिखिनिआव दैखांनानै लांदैमोन आरो दिनै हरखाबै आरो गासैबो स्नोब गोमोरलांजोबबाय। जारिमिनाव बेबाइदि आरोबाव दिन्थि नेरसोन गैलिया।

थामथि साप्राज्यआ जारिमिनल' जानानै थाबाय— The third Reich has passed in to history.



## थामजिस्निथि आइदा देरहानाय

प्रशान्त लैथोमानि गेजेराव थानाय मोनसे फिसा दीप-आइवजिमा। बे दीपआ गासैबो अरें अन्थाइजॉ बुंफबनाय। हानि गुवार कालिआ दाइन एकरल'। दावहानि सिंगां बेव रावबो मानसि गेदेर घाटि गाइसंबाय। बे दीपआव जापानीफोरखौ गंथाम बिमान घाटि गाइसंबाय आरो सा 23,000 आखा-फाखा सान्थिफोरखौ दोनदौं। सान्थ्रहायि कामान, मेसिनगानफोरखौ सांगां गोख्रौ खालामनानै दोननाय जादौं। बे समनि मादावनो आमेरिकाया साइपेन दखल खालामखांनायनि उनाव आरो फिलिफाइनाव जापानखौ होबथाखांनायनि उनाव गावसोरनि गोजान खारग्रा बि-29 बम्बार बिमानफोरजॉं जापाननि गुबै हा-बाहागोआव गाग्लोबनो हमजेनो। नाथाय आमेरिकानि बिमान धाटिफोरा जापाननिक्राइ 1,300 माइल गोजानाव। गोजाननि थाखाइ थाव खरसा, थाव गोबां लाडेब्ला बमाखौ इसेल' लांनो हानाइ जायो। बेनि अनगायैबो लामायाव आइवजिमा घाटिनिक्राइ जापानी दावहारु बिमानफोरा बम्बारफोरनि सायाव हामला खालामनानै गोबां बिमानफोरखौ फोजोसांबाय। बेनिथाखाइनो आइवजिमाखौ दखल खालामनानै लायोब्ला जापानसिम खाथि जागोन आरो प्रशान्त लैथोमायाव गोख्रौ बिमान घाटि गैया जागोन। बेनिखाइनो आमेरिकाया आइवजिमाखौ दखल खालामनो थिरांथा लानायसै।

बार्मा आरो फिलिफाइनाव दावहा जाफुबाय थानाय समावनो आमेरिकान बिमान आरो नाव-हानजाया आइ जिमानि सायाव गोख्रौडै गाग्लोबो। गुबै गाग्लोबनायनि दानथाम सिंगानिक्राइनो आमेरिकानि बिमानफोरा आन्थोर ज'वाजासे आइवजिमा आरो खाथिनि अकिनवा आरो जापाननि गुबै हा-बाहागोनि सायाव गाग्लोबबाय थानो हमो।

जापानीफोरबो आइवजिमायाव गोख्रौ मोनसे रैखाथि राहा फसंदौमोन। जापानी कामाण्डार लेफटेनाण्ट जेनेरेल टाडामिसि कुरिबायासिआ गावनि सान्थिफोरखौ लानानै दीपनि 500 फुट गौजौ सुरिबासि हाजोनि बिखायाव औरैबाइदि सोलोजॉं कामान, बरटप फसंनानै, फिल बक्स, मेसिनगान फजनानै दोनदौंमोन

## नैथि मुलुग दावहा

जाइनि थाखाइ सान्थ्र 'हायि बिमान गाग्लोबब्लाबो बेफोरखौ फोजोबस्तानो हाया। दावहानि कामाननि गुलिफोरा थौंजौं गोग्लैयाब्ला बेफोरखौ जेबो खालामनो हाया। दीपनि दाबनै जाइगायाव गाग्लोबग्राफोर औंखारफैगोनाव कुरि बायासिआ मेसिनगान, मटार, माइन आरो कामान फज 'नानै दोनखानाय जादौं। बेनि अनगायैबो अन्थाइनि सिंजौं दन्दर-लामा थानायलाइ बेफोरजौं हान्था-मेला खालामनानै दावहा नांनाइनि थाखाइ जोबोर गाहाम खाबु जादौंमोन।

बे दीप खरंखौ दखल खालामनो थाखाइ आमेरिकानफोरा 60,000 मेराइन सान्थ्र, गं 8,000 जाहाज आरो 1,500 बिमान थियारी खालामदौंमोन।

19 फेब्रुवारीआव आमेरिकाया गाग्लोब जेनबाय। ब्रै 'थि आरो बा 'थि मेराइन डिभिजना आइवजिमानि खोला-सानजा ओन्सोलाव औंखारहैयो। गिलु-बालु दावहा जाबाय। आमेरिकान हानजाया आगानफा आगानफायैसो सिगांनो हादौं-मोनफ्रामबो गज हानि थाखाइ जिउ दान होनोदौं। आइवजिमानि गोसोम अरगेनि बालाया थैजौं सिग्लाबनानै रिमिनदला जादौं। थेवब्लाबो सिगांदौं— मेराइनफोरा लासै लासै। 23 फेब्रुवारीआव माउण्ट सुरिबासि 'खौ दखल खालामनानै बेव बिसोर आमेरिकानि फिरफिना बिरहोनो हानायसै। अब्लाबो नाथाइ जोबाखै। अन्थाइजौं बुंफबनाइ हाजोनि दन्दर आरो दन्दर-लामानिफ्राइ जापानीफोरा गिथाव-बाथाव होबथागसिनो। मोनफ्रामबो दन्दर, मोनफ्रामबो कामान, फिल बक्सफोरखौ दखल खालामनानै फोजोबस्तानोगोनां जादौं। बेवहाइबो जोबावाखै— आरोबाव दं दन्दरनि सिखाव लामाजौं उनथिं फैनानै गाग्लोबबावदौं। मोनफ्रामबो दन्दर, लामा नाइगिरै नाइगिरै पेट्रल खामब्लाउहोनानै जापानी सान्थ्रफोरखौ दिहुननानै लाबोनोगोनां जादौं। नाथाइ अब्लाबो जोबाखै बिसोरनि होबथानी नाजानायो। रावबो जापानी सान्थ्रफोरा सारेण्डार जानो लुबैया— जोबजासिम जुजिनायनि उनावसो गावखौनो गाव गावथारनानै थैयो। बुहुमनि जेरावबो बिदि गिनोरोडि सान्थ्रफोरखौ लोगोमोनफेराखै आमेरिकानफोरा। बे दावहायाव गासै सा 22,000 जापानी सान्थ्र जिउ गोमानांदौंमोन। रोजासे सान्थ्रफोरखौल' आमेरिकानफोरा खा'नो मोनदौंमोन। आमेरिकानि सान्थ्रफोराबो गासै सा 20,000 जखम जायो आरो जिउ गोमानाडे।

जापानी कामिकाजी पाइलटफोरा फिलिफाइननि दावहा बाइदिनो आमेरिकानफोरनि नाव-बहरखौ गोबां खहा खालामो। बिमान रोगाग्रा जाहाज

## देरहानाय

साराटगा आरो 'बिस्मार्क-सि' आ कामिकाजीनि गाग्लोबनायाव गोदोनाडे; सान्थ्र हायि नेभीफोरा जिड गोमायो आरो गोबां जाहाजनि खहा जायो। आमेरिकान मेराइन ट्रुप्सनि 168 बोसोरारी जारिमिनाव बे दावहायानो बइनिखुइबो मिथाव आरो थै-लोमसावनाय दावहामोन।

दानिया फैबाय- अकिनावा !

आइवजिमानिफ्राइ 750 माइल सोनाबथिं थानाय अकिनावाया जापाननि जोबथा आरो गाहाइ रैखानि घाटि। 67 माइल गोलाव अकिनावा दीपनिफ्राइ जापाननि गोजाना 350 माइलल'। बे दीपनि खाथिझोंनो चीनिफ्राइ जापानाव गोथां मुवा लांनायनि लामा। खोला-सानजा एसिया आरो चीन लैथोझों फालांगिरिनि जाहाजफोरा जापानी उद्यगफोरनि थाखाइ गोनां गोथां मुवाफोरखौ लाबोयो। बेनिखाइनो अकिनावाखौ दखल खालामनानै लायोब्ला जोबोर गोरलैयैनो जापानाव गोथां मुवा-लाबोनायखौ बन्द खालामनो हायो। बेनि अनगायैबो अकिनावानिफ्राइ जोबोर गोरलैयै जापाननि गुबै हा-बाहागोआव औंखारनानै गाग्लोबनोबो हागोन।

जापान गाग्लोबनायनि सिगां अकिनावाखौ दखल खालामनो गोनांथिं दं।

गं 1,950 जाहाज, 1,500 बिमान आरो सा 6,50,000 सान्थ्र थियारी खालामनाइ जाबाय गं 26 जाहाजनि मोनसे गोख्खौ बृटिस् नाव-बहराबो बे गाग्लोबनायाव मदद होफैबाय।

से एफ्रिल खालि गाग्लोबनाइखौ जुरिबाय। लोगो-गोहोआ सानदैमोनदि बिसोर बेवहाइ आइवजिमानिखुइबो गिथाव जापानी होबथानायनि मोगा-मोगि जानांगोन; नाथाय औंखार ख्लाइहैनायाव बिसोर जेबो हेंथा मोनाखैसै। जोबोर गोख्खै आरो गोरलैयैनो आमेरिकान सान्थ्रफोरा दीपनि गासैबो खोला-सोनाब बाहागोखौ हेंथा गैया आसे दखल खालामनो हानायसै। यनटान आरो कडेना घाटि मोननैखौबो जोबोर गोरलैयैनो बिसोर दखल खालामबाय। नाथाइ जेसेनो आमेरिकान सान्थ्रफोरा दीपनि खोला बाहागोथिं थांनो हमदौं एसेनो जापानीआ गोख्खों होबथानो हमो। लेफटेनाण्ट जेनेरेल मिटसुरु उसहिजमाया बे ओन्सोलाव मोनस' गोख्खौ रैखाथि राहा खालामबाय। अकिनावानि गोजौ हामा आरो हाजोफोराव आइवजिमानि बांदिनो कामान, पिल बक्स, दन्दर ट्रेन्स आरो मेसिनगान साजाइनानै दोननाय जाबाय। बे खरं-बाइदि ओन्सोलावनो आरोबाव गिथाव दावहा जाबावनायसै।

## नैथि मुलुग दावहा

मोनप्रामबो इन्सि हा, थरफ्रामबो अन्थाइ, पिल ब्कस आरो ट्रेन्सफोरखौ दखल खालामनानै सिंगांलांनो गोनां जादॉ आमेरिकानफोरा— सान्थ्रहायि जिउ बाउनानै।

बे अकिनावा दावहायावनो जापानी कामिकाजी दावहारुफोरनि गाग्लोबनाया गोख्रौसिन जादॉमोन। सप्राट आरो हादरनि थाखाइ गावनि जिउखौ बाउनाइ बे जेननोरोडि जोहोलावफोरा गोजाम बिमानफोराव बमा आरो बेरफुग्रा मुवा सोना लानानै सुथुरनि सायाव, गुबैयै नाव हानजानि जाहाजफोरनि सायाव गाग्लोबदॉमोन आरो बांसिनै गाव जोबसानाय लोगो लोगो बेसेबा गेदेर जाहाजफोरखौ गोदो होनो एबा खहा खालामनो हादॉमोन।

मा एसे सोमोनांथाव, बे एसियान दावहारुफोरा ! थैनायखौ बिसोर जै खालामबाय थैनो रोडि जोहोलाव बे जापानी कामिकाजी फाइलटफोरा ! बिसोर सामुराइ— सप्राट आरो हादरनि थाखाइ जाइनि जिउवा बाउजाबाय-बिसोरनि मावनाय आरो हास्थाइनाय — दावहा थिलिआव अन्जिमा गैयि गोहो दिन्थनानै जिउ दान होनाय-आद्रा गासैबो बिसोरनि थाखाइ बेसेन गैयि।

स्लिम खानाइ ह 'जानानै बिसोर खाफालाव गांफा जापानी फिरफिला खानानै लायो। सान औंखारनाय फिरफिला। गोदान थै—गोज्जा साना प्रशान्तनि बिखानिफ्राइ सिखांबोदॉ—गोथां अखांनि बिखायाव। बेनि उनाव सिबिनाय— आरजनि उनाव बइबो थियारी जायो। जोबथा- औंखारनाय(यात्रा) नि सिंगांनो साप्रामबो कामिकाजी दावहारुफोरा गावनि मोदोमनि मोनसे बाहागोखौ दोननानै थाडे। गावसोरनि जिउ बाउनायनि उनाव बेनि देहानि बाहागो, खानाइ एबा आसि, सावनायनि हाथ 'फ्लाखौ सिबिन'आव बिबै-बिबौफोरनि सावगारिजॉ दोनफानाय जायो। बोसोरफ्रामबो मोनसे थिरांथा सानाव बे जिउ-बाउलांनाय जोहोलावखौ गोसोखांनानै आरज गाबनाय जायो।

औंखारलांनायनि सिंगां बुब्लिआव कामिकाजीफोरा लोगो—लोब्बाफोरनिफ्राइ मिनिस्त्रां मोखाडै बिदाइ लानाय जायो। देरसिन जिउ बाउनायनि देरगानायजॉ बिसोरनि मोखाडा गोजॉ—जॉखाडे। बिसोर गुबुन मोनसे मुलुगाव जानगारलांबाय— गोदोनि सामुराइ आरो बिसोरनि आजै—आजौनि गोथार राइजोआव।

दावहानि देंखोआ रिखाडे। बइबो खौसे गाराडै मेथाइ रोजाबो—

"बिरग्रा-दावहारुनि फिरफिलानि गाबआ सेरी बिबारनि गाव बाइदि,

ह 'नै नाइहर यसिन' हाजोआव सेरी बिबार बारदों।

जों गेदेमा यामाट' हारिनि देरगा-फिसा नंगौब्ला;

फैदो जों अखाडाव जुजिनानै थैनायखौ गोबादिनि।"

बेनि उनाव 'टेन' हेइका बेनजाइ - सम्राटआ जिउ लावथैं'-जै होनायजैं  
अखां गोमसारो। बेनि उनाव बिसोर गोजाम बेरफुग्रा मुवाझौ बुंफबनाय बिमानफोरखौ।  
अखाडाव बिरहोनो हमो आमेरिकानि नाव-बहर आरो अकिनावा फारसे।

बेसेबा मुगानि सिगां चीना सम्राट कुबलाइ खानआ जेब्ला गोख्हों नाव-  
बहर लानानै जापान गाग्लोबनो फैदोंमोन, अब्ला हरखाबै सिगां-रादाब हराजासे  
जाखिसे गोख्हों बारहुंखा बारनानै कुबलाइ खाननि जाहाजफोरखौ थेर-बेथेर  
खालामदैंमोन? जाखिसे गोथार सोगोनि बारहुंखा एबा 'कामिकाजी'आ जापानखौ  
रैखा खालामनाय बाइदि दा 'बो बे कामिकाजी दावहारुफोरनि हेपाजाबै आमेरिकानि  
नाव-बहरखौ जापानी दैदेनगिरिफोरा फेजेननो हास्थाइदोंमोन। बे समाव बिसोर  
अकिनावायाव बेनानै दोनजानाय सान्थ्रफोरखौ गोरलैयैनो फोजोबसानो हागोन  
सानदैंमोन।

कामिकाजीआ गाग्लोबनायनि लोगो लोगो जापानी 'अपड़ क्रिचेनथिमाम'  
हानजायाबो गाग्लोबनो हमो। जापाननि जोबथा गोख्हों जाहाजफोरखौ अकिनावायाव  
थानाइ आमेरिकान हानजानि बेरेखायै दैथाइ हरनाय जायो। भाइस एड्मिरेल  
सेइसि इटनि दैदेननायाव सुपार बेटेलसिफ् यामाट' आरो माखासे जाहाजफोरा  
सिगांबोयो। बे नाव-बहरनो अकिनावासिम थांनायनि थाखाइल' थाव हरनाय  
जादोंमोन, फैफिननायनि थाखाइ हराखैमोन। नाथाइ अकिनावा मोनहैनायनि सिगांनो  
बे नाव-बहरा आमेरिकान बिमाननि आखायाव गोग्लैयो। 280 बिमाना बे नाव-  
बहरनि सायाव गाग्लोबो आरो बेव यामाट', याहागी आरो गंब्रै डेष्ट्रयारा गोदोनाडे।

जापानी कामिकाजीफोरनि गाग्लोबनायाव अकिनावायाव गासै गं 30 दावहारु  
जाहाज गोदोयो, गं 386 खहा जायो आरो सा 10,000 नेभीफोरा जिउ गोमानाडे।

लासै लासैनो गासैबो अकिनावाया आमेरिकानि आखायाव थांनायसै।  
मोनफा मोनफायै जापानी घाटिफोरा गोग्लैसो लांनो हमो। उनाव 22 जुन खालि  
लेफटेनाण्ट जेनरेल उसहिजिमाया गावखौ जिउ फोजोबनानै लायो आरो बेजौं  
लोगोसेनो अकिनावानि होबथानायाबो थुंगियो। बे दावहायाव गासै सा 1,10,000

## नैथि मुलुग दावहा

जापानी सान्थिफोरा जिड गौमायो आरो सा 7,000 खाजायो । आमेरिका हानजानि सा 50,000 सान्थिफोरा माखासे थैयो आरो जखमजायो ।

जापानथिं आरो जेबो हेंथा गैलिया; लामाया गेवलां जाबाय । जापाना जेनिफ्राइबो एखुथा जाबाय ।

आमेरिकान बि-29 बम्बार बिमानफोरा बे खेबाव जापानखौं गाग्लोबबाय ।

जापाननि कल-कारखाना, शिल्प-उद्यग गासैबो आमेरिकानि बमाजॉं जोबस्त्रानो हमबाय । जापाननि राजखान्थि-अखाड थलं-थफं जाबाय । सामरिक दैदेनगिरि, गेमबाटसु आ अब्लासिम दावहा नांलांबाय थानो बोलो होबाय । जापाननि हायुंसौ फोरखौं बिसोर बाइदि बाथा बुंनानै थुलुंगाखांहोनो हमबाय । बिसोर बुंबाय—

“जापाना जेननो रोडा । दासिमबो जोनोम हादराव सा 2,50,00,000 सान्थि फोरा थियारी जानानै दं । कामीकाजीजॉं लोगोसे सा 10,000 बिमाननि मोनसे गोख्रों सान्थि हानजाया दाबो थियारी दं । बेनि अनगायैबो दुलाराइ मान्सुरीया, साचीन आरो खोला-सानजा एसियानि साग्लोबसार ओसोला दाबो जापाननि आखायाव दं । आमेरिकानि गाग्लोबनायखौं होबथानो हानाय गोहोआ दाबो जापानहा दं ।” बिसोर श्लगान होनाइसै—‘मान गैयि गोजोननिखुइ थैनाया साबसिन । जि’ कौटि सुबुडा दिनै थैनो थाखाइ थियारी ।’

उद्यग बिगुमा आरो सप्लाट बिसोर नाथाइ गोजोन लाबोनो गोसो । नाव-बहर जोबस्त्रानायनि उनाव एडमिरेलफोराबो दा गोजोन गाइसंनो थाखाइ नारसिननो हमबाय । थानाय दाननैसोआवनो जापानाव बेसेबा खेब मन्थि आफादआ बाइदों मोनसेनि उनाव मोनसे । मोनफ्रामबो मन्थि आफादानो गोजोन लाबोनायनि थाखाइ नाजादों, नाथाइ खेबफ्रामावबो गेमबाटसुनि नारसिननाय आरो खौसेयै हेंथा होनाइनि थाखाइ बाइलांनांदों । सामरिक सान्थिफोरासानदोंमोन-माखासे समसिम दावहा नांबावब्ला आरो आमेरिकान हानजाखौं मोजाडैनो फेजेननो हायोब्ला बिसोरजॉं मोनसे गोरोबलाइनायाव फैनो हागोन आरो जेबो रादाइ गैयाजासे सारेण्डार जायाल ‘सेनो गावनि मानखौं लाखिनानै जापानी राष्ट्र आरो सान्थिफोरखौं रैखा खालामनो हागोन । फारसेथिं उद्यग बिगुमाफोरा सानदोंमोन दि बेबाइदि फोजोबस्त्रालु दावहाया जाबाय थानांगैब्ला जापाना गासैबो जोबस्त्रालांगोन । इसे सिगाडवन जापाननि नोगोर, उद्यग, कल-कारखानाफोरा आमेरिकानि बमाजॉं बाइग्लिलांबाय । गोथां मुवा आरो गोथां-

थावनि आंखालाव शिल्प-उद्यगफोरा गाजिरै खहा जालांबाय। बेबाइदि जाबाय थानांगौल्ला गासैबो जोबस्सां जोबगोन। फारसेथिं सभियेट रसियाया जापानजॉ जानाय 'रावजॉबो लोगो जायि' रादाइखौबो बोखारनानै लाबाय, रसियाया दा जाइखि जाया समावनो मान्सुरियानि जापाननि सायाव गागलोबनो हागौ। जार्मानी आबो 7 मे खालि सारेण्डार जाबाय। जापाना दा हारिसै। बेबाइदि हारसिं आरो एकुथायै दावहा नंबाइ थानांगौल्ला दुलाराइ जापानी राष्ट्रआनो जोबस्सांलांगोन। नाथाइ जापानी सामरिक दैदेनगिरि हानजाया जोबोर गोख्रौं आरो जापानी सुबुडबो बिसोरनि फारसेनो दं। हारसिंसै माबा मोनसे मावनो थाडेल्ला गासैबो दावराव दावसि जागोन। जापानाव बिग्राइनायबो नुजाथिनो हागौ।

इसे सिगाडवसो आमेरिकायावबो बे दावहाखौ गोख्रै फोजोबनो थाखाइ बाइदि रोखोमनि राहा लानो नाजादौं। याल्टा कनफारेन्सनि थिरांथा बाइदियै रादाइ गैयाजासे सारेण्डार जानायनि अनगायै अक्ष-गोहोजॉ जेबो गोरोबथायाव फैनो हाया। दा आमेरिकानि दैदेनगिरि माखासेआ प्रेसिडेण्डट ट्रमेनखौं जेबो रादाइ गैयाजासे सारेण्डार खालामोब्लाबो जापाननि सम्राट आरो जापानी राष्ट्रहा जेबो खहा जानाय नड होननानै फोसावनो थाखाइ सुबुरुनथाइ होनायसै। बिसोर साननाया जाबाय- बिदि फोसावोब्ला जापाना सौरेण्डार जानो हागौ। नाथाइ गोबां दैदेनगिरिफोरा बेखौ बेरेखा खालामो—“बेबाइदि फोसावनाया आमेरिकानि लोरबांथिखौसो फोरमाइगोन। जापान गागलोबनायाव गोबां खहा जागोनखौ गिनानैसो बिसोर बेबाइदि फोसावदॉं होननानै बाशा सिखांगोन।”— बिसोर बुडे।

आमेरिकाया बे खेबाव जोबथा नाजानायनि थाखाइ जापाननि गुबै हा बाहागोनि सायाव आरोबाव खेबसे गोख्रोडैबिमानजॉ गागलोबबावबाय। आमेरिकान नाव-बहराबो जापाननि बोरिमा सेरनि नोगोर, सोहोर, बन्दर आरो हारबारफोरनि सायाव गागलोबबाय। बे गागलोबनायजॉ जापाननि सामरिक आरो बिमान धाटिफोरा जोबस्सांनो हामबाय। आद्रा थानाय नाव-हानजानि जाहाज माखासेयाबो गाजिरै खहा जाबाय। दुलाराइ जापानावनो अर जॉब्लाउखांनायसै।

26 जुलाइ खालि प्रेसिडेण्ट ट्रमेनआ पट्सडामनिक्राइ जापानीफोरनिसिम मोनसे फोसावनायजॉ (पट्सडाम डिक्लारेसन) जापानखौं गोख्रैनो सारेण्डार जानो थाखाइ हांख्रायो। बियो गावनि फोसावनायाव जापाननि बेरेखा लोगो-गोहोआ मा

## नैथ मुलग दावहा

राहा लागोन बेखौबो बुंथिखायो । बिनि बाइदियैब्ला सारेण्डारनि उनाव गुबै हा-  
बाहागोनि बाइहेरानि गासैबो जापानी साम्राज्यखौ सेनानै लानायजागोन । जापान  
लोगो-गोहोनि मिलिटेरी अकुपेश्यनखौ गनायनानै लानंगोन । जापाननि दावहा  
नार्नो मोजां मोनग्रा गोसोनि दैदेनगिरिफोरखौ बिजिरनानै साजा होनाय जागोन आरो  
गासैबो जापानी सामरिक हानजाखौ हाथियार गैयि खालामनाय जागोन । जापाननि  
सामरिक इण्डाष्ट्रिफोरखौ बन्द खालामजोबनाय जागोन । जापानाव उदाढैसाननो-  
ह'नो, गोसोनि बाथ्राखौ बुंथिनो आरो उदाढै दोहेरोम सिबिनो थाखाइ सुबुं-  
मोनथाइखौ होनाय जागोन । बेनिखाइनो जापाना गोखै बे रादाइफोरखौ गनायनानै  
सारेण्डार जायोब्ला जापानी सान्थिफोरखौ सारेण्डारनि उनावनो गावबा-गाव न'आव  
थांनानै जित दैदेननो होनाय जागोन आरो गोखैनो जापाननि खुंथाइखौ जापानी  
सुबुंनोनो गथाइनानै होनाय जागोन । नाथाइ जापाना बे थांखिफोरखौ गनाइनानै  
लायाब्ला जापानखौ गोखैनो गासैबो फोजोबस्त्रानाय जागोन ।

लोगो हानजाया दा जापानखौ हरखाब आरो गासैबो फोजोबस्त्रानो थाखाइ  
थियारी । पट्सडाम कनफारेन्स जाफुबाय थानाय समावनो आमेरिकानिफ्राइ रादाब  
स 'फैबाय— "Babies satisfactorily born"— बे मोनथाम गोरलै सोदोबनि  
ऑथिया जाबाय — बेसेबा गोबावनिफ्राइ जोबोद स्रोदयै आनजाद नाइबोनाइ  
आरो नाजाथाबनाइनि उनाव गिथाव आनबिक बमा दिहुननो हानाय जाबाय आरो  
नित मेस्टिक क 'नि बालाहामायाव बे बमाखौ जाफुंसार आनजाद नाइबाय । दानिया  
टुमेन आरो सार्सिला लोगो नानानै थिरांथा लाबाय दि-जापाना पट्सडाम  
डिक्लारेसनखौ गनाइनानै लायाब्ला गोखैनो जापानखौ फेजेननानै बे गिथाव दावहाखौ  
फोजोबनो थाखाइ बे बमाखौ जापाननि सायाव खोख्लैनाय जागोन । अकिनावा  
आरो आइवजिमानि जापाननि गिथाव होबथानाया लोगो गोहोखौ सिगिनानै दोनदौं ।  
जापाननि गुबै हाबाहागोआव हाबहैब्लादि बेनिखुइबो मिथावसिन होबथानाया जागोन  
बेखौ बिसोर हमदांनो हाखाबाय । जापानखौ दखल खालामनायाव इसेयैब्लाबो से  
निजुथ आमेरिकान आरो लोगो गोहोनि सान्थिफोरा थैगोन आरो अखम जागोन  
आरो जापानीफोरनि गोख्रों होबथानायखौ फेजेननोबो गोबाव सान नांगोन । नाथाइ  
बे आनबिक बमाखौ बाहायोब्ला जापाना गोखै गावसोरखौ गथाइनो गोनां जागोन,-  
अब्लाना फारनैहाबो गोबां सान्थ्रि थैनायनिफ्राइ रैखा जागोन । पट्सडाम डिक्लारेसननि

रादाइफोरखौ जापाना सिगां बेरेखा खालामो आरो उनाव नेवसिगारो। बिसोर सभियेट रासियानि गेजेरजॉं गुबुन माबा मोनसे बोस्तानायनि थाखाइसो नाजानो हमो। बेनिखाइनो प्रेसिडेण्ट टुमेनआ बे खेबाव आनबिक बमाखौनो बाहाइनो बिथोन होनायसै। बमाखौ सानफ्रान्सिसक 'निफ्राइ इसे सिगाडावसो लाबोनानै टाइनान दीपआव थियारी खालामनानै दोननाय जाबाय। माखासे बि-29 बिमानखौबो बे हाबानि थाखाइनो थियारी खालामनानै दोनखाबाय। जापाननि मोनबै गाहाइ नोगोर- हिर 'सिमा, ककुरा, निगट' आरो नागासाकि बेफोरनि जाइखिजाया मोनसे नोगोरखौ बे बमानि गिबि थांखि महरै साइख 'नाय जाबाय।

कर्नेल पल् तिब्बेतआ गावनि कक्षिटनि नुगोब्लाजॉं बाइहेरायाव नाइहरदौं। मेगनजॉं नुहरनायसिम सोरगिदिं फैसालि रोबैयाव खालि नुनो मोनो प्रशान्तनि गोजॉं-दै। गावनि 'इनलागे' मुनि बि-29 बिमाननि फारनैथिं आरो गनै बिमाना गाव रोगानानै लाबोनाय गिथाव फोजोबस्तानायनि सावगारिखौ नाइनो फैफादौं। हरखाब बिनि नोजोंराव गोगलैयो — लैथो आरो अखांजॉं गोरोबहैनायाव मोनसे गोजॉं गोबा गोथां हांखो। दान्दिसे उनाव बियो हमनो हाबाय — बेयो जादौं जापाननि बोरिमा हांखो। बिसोर जापाननि सेराव स 'फैबाय। बिनि सोरगिदिं साग्लोबसार गुरै गोथां अखां आरो गाहायाव गुरै गुफुर जोमैनि कार्पेट। जोमैनि सेर सेर लासैनो जापाननि गुबै हाबाहागोनि महरा रोखा नुजाथिदौं — सोमखोर, मुगा, गोथां गाबैनि समाइना गोमोथाव जापान। बुहुमनि बेसेबा रोजा फुट गोजॉजॉं बिसोर लासैनो थांगासिनो दं — जापाननि सा 'जॉं हिर 'सिमा फारसे। बै साना 1945 माइथाइनि आगष्ट दाननि 6 खालारमोन। बिसोर हिर 'शिवामा नोगोरमानि खाथिआव मोनहैयो आरो हाबाफारि बाइदियै कर्नेल पल् तिब्बेतआ गाव रोगानानै लाबोनाय गिलु-बालु आनबिक (एटमिक) बमाखौ हिर 'शिवमानि बिखा गेजेराव गावहरो। सेकेण्डसे सेकेण्डनै समफोरा बारलांबाय। दान्दिसे समनि उनाव नुनो मोनबाय हरखाबै मोनसे गोजॉं सोराड गासैबो अखांखौ जॉखांहोजोबबाय। सोरगिदिं मोनसे गिथाव आरो सानजाथावि मावखांनाय बायदि मोनदौंहरबाय। कर्नेल तिब्बेलआ जेसे हायो एसे गोख्रैनो गावनि बिमान माखासेखौ लानानै बे जायगानिफ्राय जानगारलांनायसै। गोजाननिफ्राय बिसोर नुहरनो मोनबाय— मैखुन बाइदि मोनसे बेसेबा साग्लोबसार खाम्फा महरनि उखुन्दैआ लासै लासै अखां बिखायाव

## नैथि मुलुग दावहा

**सिखांबोगौ** आरो गोजौथिं जाखांबोनाय उखुन्दै खाम्फनि सागलोबसारनायजॉं गाहायाव थानाय हिर 'शिवमा नोगोरमाया गोमोरलांनो हमदोंसै। कर्नेल तिब्बेलआ गावनि रेडिअ आव फंसेल 'बाश्चा बुंहरो,— " Saw city, destroyed same".

जापाना नाथाय अब्लाबो गावसोरखौ गथायनो (नाइगिराखै) बिसोर सभियेट रासियाखौ गेजेरनि जानानै सावरायनो खावलायो, नाथाय सभियेट इउनियना दाइन आगष्ट सानाव जापाननि बेरेखायै दावहा नांनोसो फोंसावयो आरो मार्साल आलेकजेण्डार भाचिलिभस्कनि रेड आर्मिआ मान्सुरियायाव थानाय जापानी कुवानटुं आर्मिनि साथाव गाग्लोबो। रेड आर्मिआ गोख्रैनो जापानी हानजाखौ फेजेननानै दुलाराय मान्सुरिया ओनसोलजॉं लोगोसो जापाननि चाखालीन दीप गोबाखौ दखल खालामनानै लायो।

जापानीफोरा अब्लासिमबो पटस्डाम डिक्लारेशन्नि रादाइफोरखौ गोरलै एबा गुरु खालामनो थाखाय बाइदि राहायै नाजादोंमोन। बे समावनो लोगो—गोहोआ जापाननि नागाचाकि नोगोराव आरोबाव नैथि एटम बमाखौ गावहरबावबाय। हिर 'शिवमानि उनावनो नागाचाकि नोगोराबो एटम बमाजॉं जोबस्तानायसै। गासै सा 73,884 नोगोरारीफोरा जित गोमानाङ्गे आरो सा 60,000 सुबुड जखम जानाङ्गे।

जापाना बे खेबाव जेबो रादाइ गैयाजासे सारेण्डार जानांनायसै। सुप्रीम वार काउन्सिलआ सारेण्डार जानायनि फोसावनो थियारी खालामनो हमबाय। गोबां जापानी सामरिक अफिसारफोरा नाथाइ अब्लासिमबो सारेण्डारखौ गनायनानै लानो हायाखैमोन—बिसोर बे समावबो जुजिलांबाय थानो नाजादोंमोन। सुप्रीम वार काउन्सिलनि गोसोखौ हमदांनो मोननायनि लोगो लोगो बिसोरो मोनसे सामरिक नुजाखांनायनि हेफाजाबै गोहोखौ आखायाव लाबोनो नाजायो। 14 आगष्ट खालि वार मिनिष्ट्रि आरो जेनेरेल प्याफनि मावख 'गोराफोरा कयुडेटा जुरिनायसै, नाथाय जाफुंसारनो हायाखैमोन। सम्प्राटनि आंगो मावख 'गोराफोरा आरो सान्थ्रिफोरा बे जाखांफुनायखौ दबथायो।

अखानायै 15 आगष्ट खालि जापाननि थागिरिफोरा गिबि खेबनि थाखाय रेडिअ'आव गावसोरनि सम्प्राटनि राव खोनानो मोनो। सम्प्राट हिर 'हिटआ राज आफादनि फ्रानब्रेनाय रावजॉं दावहाया जोबबाय होननानै फोसावयो। सम्प्राटनि फोसावनाय लोगो लोगो दुलाराय जापानाव बेरेखानि दोहाँ सिखाङ्गे। गोबां जाइगायाव

फोरजा सुबुं आरो सान्थिफोरनि गेजेराव दाडा-बाजि जायो। गोजौ थाखोनि गोबां सामरिक अफिसारफोरा सुइसाइड् खालामनानै थेयो। सप्राटआ बे खैफोद समाव बयखौबो गोसो हमथानो आरो गासैबो रेखोमनि बिबान आरो दुखु-दाहाखौ रुजुननो, सहायनो थाखाय हांखायो। जापाननि मोखाडव जेबो गुबुन लामा गैलिया। सप्राटनि बिदि हांखायनायनि उनाव जापानीफोरा इसे निजोम जानायसै।

बै साना अब्ला 1945 माइथाइनि 2 सेप्टेम्बर।

इयाक 'हामानि अख्खाड बै मानखालि निजोम-दरसि। हरखाब बन्दर मोखां जानानै लारिसे मटरा गोखै फैबाय थायो। बाइग्लिनाय लामा फारनैथिं अर खामनानै आद्रा थानाय—गिथाव बमा गावखुबनायनि खोमोरहायि नेरसोन। जाय जाइगाफोराव सानसे जौ जौ गुलि-बारुदनि कारखाना दंमोन, जेराव उन्दै उन्दै गथ 'साफोरा मिनिदौमोन— गाबदौमोन-बेफोर जाइगाया दिनै लाथिख', खामफ्रामनाइ दंफां औवा आरो हाथ 'फ्ला-हांगारनि अनगायै दिनै बेवहाइ जेबो गैलिया। बे जोबस्त्रांनायनि सेरजॉनो फैनानै गारीफोरा थाद'फैबाय। सारेण्डारनि रादाइआव सही होनो फैनाय जापानी थान्दै हानजाया गारीनिफ्राइ औंखारबोबाय।

गुबुन हादर बिफान मन्थि सिगिमिटम्बुआ थखन थुयै थुयै औंखार बोयो— बिनि थोंसे आइथिड दंफांनि। जिबा बोसोर सिगाडव सांहाइआव थरसे बमा बेरफुनायजॉ बिनि थोंसे आइथिड गोमादौमोन।

सीफ् अब् स्टाफ् जेनेरेल थासिजिर' उमेदजुआ सुप्रीम कमाण्डारनि थान्दै जानानै फैदों। गुबुन-हादरारी बिफान, नाव-बिफान आरो दावहा बिफान-मोनफ्रोमनिबो साथाम साथाम थान्दै फैदों।

बिसोर जेटिनि मोखाडव थाद'फैयो। गाहामै साजाइनाय गंबै डेष्ट्यारा जेटिआव दंफैयो। लेन्स डाउन मुनि डेष्ट्याराव बिसोरखौ लाबोनानै दोनफैनाय जायो। इयाक 'हामा जेटिनिफ्राइ जाहाजआ टकिअ 'बे लैथो फारसे थांनो हमो। बन्दराव आमेरिकानि दावहाजाहाजफोरा लारि लारि दंगासिनो। गंक्रोमबो जाहाजावनो फोरबो-रंजानायनि आबहावा।

घण्टासेसोनि उनाव लेन्स डाउनआ गेदेर गंसे दावहा जाहाजनि मोखाडव थाद'हैयो। इउ, एस एस मिसौरीआ लोगोनि गुबुन माखासे जाहाजनिख्वृइ गेदेरसिन आरो निजोमै लैथोआव गोजावनानै दं। 45,000 टन गिलिर बे गेदेर जाहाजनि

## नैथि मुलुग दावहा ॥

सायावनो गावखौ गथाइनायनि (सारेण्डारनि) हाबाखौ मावफुंनाय जागोन । जापानी थान्दै हानजाया डेष्ट्र्यारनिक्राइ मटर लनस्‌जॉं थांनानै मिसौरीआव गाखोहैनायसै । मिसौरीनि डेक्आ सुबुंजॉं बुंफबनाय । गोबां हादरनि सामरिक, सामरिक नडि अफिसार आरो रादाब बुथुमिगिरफोरजॉं जाहाजआ जाबखोनानै दं । डेक्आव गंसे आरांगा दोननाइ जादौं । सोमखोर गांसे सि 'जॉं जोख्लोबनाय । आरांगा सायाव दं थियारी खालामनानै दोनखानाय सारेण्डारनि रादाइ बिलाइ ।

जेनेरेल डगलास मेकआर्थरा औंखारबोयो आरो माइक्रफ 'नाव बुंनो हमो—  
 “ जॉं मुलुगनि गाहाइ दावहारु गोहोफोरनि थान्दैफोर जानानै बेवहाइ ज 'जाफैदौं—  
 बुहुमनि बिखायाव गोजोन गाइसंनो थाखाइ मोनसे गोरोबथा रादाइनि हाबा मावफुंनो ।  
 रादाइनि थांखिआ, जाइफोरहा जाइजॉं गुबुन गुबुन मावदिन्थिजॉं लोब्बा जानानै दं,  
 बेफोरनि नन्याय-निफोरा दावहाथिलिआव जानानै थांबाय । बेनिखाइनो बेफोर  
 दिनै जॉनि सावराइनायनि आइदा नंलिया ।

“ आं आरो आंजॉं लोगोसे दुलाराइ मुलुग-सुबुंनि हास्थाइनाया बेनो दि—  
 थांनाय समनि गासैबो जोबसानाय आरो थे-बोहैनायनि गेजेरनिक्राइ दिनैनि बे  
 हाबाफारिनि गेजेरजॉनो गोदान मोनसे बुहुमनि जोनोम जागोन । आरो बे बुहुमा  
 फोथाइनाय आरो मिथिलाइनायनि सायाव गाइसंजानाय जागोन । सुबुंनि मान, उदांसी,  
 गोजोन आरो थार साननाया जाफुंसारगोन ॥”

बिबुंथिनि उनाव बियो जापानी थान्दैफोरखौ सारेण्डारनि रादाइ बिलायाव  
 मुं दान होनो खावलाइहरो । गोमजोर आगानजॉं सिगिमिटम्बुआ सिगांबोयो । थेंगोर  
 आखाइजॉं बियो दलिलाव सही होनायसै । सिगिमिटम्बुआ अराइ सम गोजोननि  
 थाखाइनो नाजाबोदौंमोन; दिनै बिनि नाजानाया जाफुंसार नाथाइ दुखुगोनां जोबनाय ।  
 बेनि उनावनो जेनेरेल उमेदजु 'आ सही होयो । बिनि महर-मोखाडाव जेबो सोलाइनाय  
 नुनो मोनाखै । दावहा जोबनानै सारेण्डार जानो थाखाइ बिखौं बिथोन होनायाव  
 उमेदजु 'आ जिउ गारनोसो थियारी जादौंमोन । सप्राटनि बिथोन आरो  
 खावलाइनायावसो बियो गावनि थिरांथा लानायखौ ज्ञाव गारनानै बेवहाइ सही  
 होनो फैदौं ।

सानै जापानी थान्दैआ सही होखांनायनि उनाव जेनेरेल मेक आर्थरा गावनि  
 सहीखौ होयो । बेनि उनाव फारियै चीन, ग्रेट ब्रैटेन, सभियेट रासिया, अष्ट्रेलिया,

कानाडा, फ्रान्स, नेदारलेण्ड आरो निउजिलेण्डनि थान्डैफोरा दलिलाव सही होयो । मेक आर्थारा बुथियो— “फै, जॉं बइबो आरज गाबदिनि जाहाथे बुहमनि बिखायाव गोजोना फैयो आरो अबं गसाइआ जाहाथे बे गोजोनखौं आराइबो रैखा खालामो ।”

जापाननि गावसोरखौं गथाइनाया जोबनानै थांबाय ।

थाखि-थुखि बे समावनो निजोम-दरसि अख्रांनि जोमै गेजेरजॉं सानआ औंखारबोनायसै । प्रशान्तनि बिखाया जारां साननि गाबजॉं मोदान खांबाय । रोजा रोजा सान्थ्रनि थैजॉं जाहाबनाय प्रशान्तनि बिखायाव बै सानखालि जेन' मोनसे गोदान सान नुजाबाय— गोजोननि सान ।

फालोसे बिमानफोरा अख्रां बिखाजॉं बिरबोबाय । ब्रैजौ बि-29 बमारु बिमान आरो से 'रोजा बा' जौ दावहारु बिमाना दावहानि जाहाज मिसौरीनि साजॉं बिरलांबाय— सिबिनाय बाउहरनानै ।

नैथ मुलुग दावहाया थुंगिबाय । जापाननि पालहारबार गाग्लोबनायनि बोसोरथाम दान दाइन, स्नि 'साननि उनाव, हिटलारनि पलेण्ड गाग्लोबनायनि द 'बोसोर सानसेनि उनाव से 'कौटिस्नि' निजुत सान्थ्र आरो से कौटि दाइन निजुत सामरिक नड़ि सुबुंफोर थैनायनि उनाव, से 'जौ जि 'रोजा कौटि डलार (गु 'जौ गुजि रोजा कौटि रां) सामरिक खरसा आरो नै 'जौ जिरोजा कौटि डलारनि (जिदाइनजौ गुजिरोजा कौटि) दोहोन-सम्पत्ति ख 'हा जानायनि उनाव नैथ मुलुग दावहाया जोबनानै थांनायसै ।

मेक आर्थारा आमेरिकानि सुबुनि खाथिआव बिबुथि होनायसै— “दिनै कामानआ स्निनिजोम । मोनसे बेसेबा गेदर ट्रेजेडिआ दिनै जोबनानै थांबाय, मोनसे जाफेरि देरहासारनाय जाबाय । अख्रांनिफ्राइ दिनै आरो थैनायनि-अखा हालिया, लैथोआव दिनै बेफार-फालांगिल' सोलिबाय, सोरगिंदिं जेरैबो मानसिफोरा दिनै गोजॉं सोराडाव गोख्रोडैथाबाइलांनो हाबाय, बुहमाव दिनै गोजोना साग्लोबसारबाय ।”

## नैथि मुलुग दावहानि माखासे गाहाइ दैदेनगिरिफोरनि सुंद' सिनाइथि

1. एड'वार्ड बेन्स ( 1884-1948 ) : बेन्सआ सेक 'श्ल'भाकियानि हादरगिरिमोन। मिउनिख रादाइनि उनाव हिटलारा सेक 'श्लभाकियाखौ दखर दखर खालामनानै दखल खालामनानै लानायाव 1938 माइथायाव बेन्सआ पेरिसआव थांनानै अराइथा नडि सरखार गाइसहैयो। 1940 माइथायाव बे सरखारा इंलेण्डआव थाडे। बेनि सिगाडवनो बेन्सआ जार्मानीनि बेरेखायै दावहा नांनो फोसावो। बेन्सनि सरखारखौ इंलेण्ड, डा'गलनि उदां फ्रान्स आरो सभियेट रासियानि दैदेनगिरि ष्टेलिनआ गनाइथि आरो मदद होयो। 1945 माइथायाव जार्मानी जेननायनि उनाव जेब्ला सेक 'श्लभाकियाया उदां जायो अब्ला बे समाव बियो हादरनि आरोबाव राष्ट्र-गाहाइ जायो। 1948 माइथायाव थैजासिम बियो राष्ट्रनि गाहाइमोन।

2. सार उड्नष्टन सार्सिल ( 1874-1965 ): 1940 माइथायाव नेभिल सेम्बारलेननि बिबान नागारनायनि उनाव सार्सिलआ इंलेण्डआव दावहा-समनि गाहाइ मन्थि जायो। दावहानि जोबोर गाज्रि समावबो सार्सिलनि थुलुंगाखांनाय बिबुंथिआ इंलेण्डनि मानसिफोरनि गोसो-बोलोखौ दिदोमै दोनहोनो हादोंमोन। सार्सिला सासे रॅंग 'सार राजखान्थि गियानगोनां, कुटनीति गोरों आरो दावहा दैदेनगिरिमोन। राजखान्थियारी सानथौनि फारसे बियो गरामोन (Conservative) आरो बृटिस साम्राज्यनि फामुवारीफोरनि गाव खुंथाइ आरो उदांस्तीनि बेरेखामोन। गासैबो दावहानि गेजेराव बृटेननि साम्राज्यबादी आरो फामुवारी आंगोथि (स्वार्थ) खौ बियो रैखा खालामलांबाय थानो नाजादोंमोन। आमेरिकाजॉ जोबोर आंगो सोमोन्दो खालामनाय आरो सभियेट रासिया एबा कमिउनिजमनि बियो थैजासिम बेरेखामोन। अदेबानि दावहा समनि जयैनि सुथर जार्मानीनि बेरेखायै बियो सभियेट इउनियनखौ हानायमानि मदद खालामाखै बेबो नड।

नैथि मुलुग दावहानि भाखासे 'गाहाइ दैदेनगिरिफोरनि सुंद' सिनाइथि

दावहानि गाहाम थाखारिनि समावयो नाथाइ इलेण्डनि फोरजा भुदुला सार्सिल आरो कनजार्भेटिभ हानजानि फारसे मोजांमोनि जाबोदौमोन। 1945 माझथाईने दावहानि उनफारसे जानाय लोगो-हानजानि गेदेमा पट्सडाम कनफारेन्सनि समावयो इलेण्डआव जानाय साभारण बिसाइख 'थिआव (General Election) सार्सिल आरो कनजार्भेटिभ पार्टिआ जेनो।

3. सार्लस् ड्यू भ्याल ( 1890-1970 ): सार्लस् ड्यू भ्यालआ नैथि मुलुग दावहानि सासे गोहोगोनां, इयुन-सानगोरों आरो जेनरोडि दैदेनगिरिमोन। 1940 माझथायाव जार्मानीआ फ्रान्सखौ गाग्लोबनाय समाव बियो सान्थि हानजानि सासे उन्दै-कर्नेलगोन। नाथाइ फ्रान्सनि गाहाइ मध्यि मार्साल पेटाँया जार्मानीजॉ दावहा नागारनाय आरो हेफाजाब होनायनि रादायाव सही होनायनि लोगो लोगो ड्यू ड्यलआ इलेण्डआव थाडो आरो बेवहाइनो बियो उदां फ्रान्स आफाद आरो सरखार दायो। जार्मान बेरेखा फरासीफोरखौ लानानै बियो बे सरखार आरो उदां फ्रान्स सान्थि हानजाखौ दाफुझे। इलेण्डआ ड्यू भ्यालनि सरखारखौ गनाइथि आरो मदद होयो। 1940 माझथायाव, सरखार दानायनि द'दाननि गेजेरावनो इलेण्ड आरो सा-आफ्रिकायाव द्य भ्यालआ नै जि रोजा फरासी सान्थिफोरनि मोनसे गोखौ सान्थि हानजा आरो नौ बहर दायो आरो गेजेर आफ्रिकानि फरासी फामुफोरनि सायाव गावनि गोहोनि सिखाव दोनो। कुट्टनैतिक-गोरों ड्यू भ्लाआ लोगो— हानजानि उदां-फ्रान्स सरखारखौ इलेण्ड आरो आमेरिकाजॉं समान मान होनानै आरो फरासी सामरिक हानजायाव गावनि बेरेखाफोरखौ राजखान्थि राहाजॉं दबथाइनानै गावखौ फ्रान्सनि सासेल' थान्दै महरै सिनाइथि होनो हादौमोन। फ्रान्सखौ गाग्लोबनाय समाव ड्यायालनि उदां-फ्रान्स सान्थिफोरा लोगो हानजाजॉं ज' जानानै 1944 माझथायनि नि 25 आगष्टआव पेरिसखौ उदां खालामो। बैनि उननिफ्राइनो बियो फ्रान्सनि हादरगिर जायो आरो फ्रान्सखौ आमेरिका आरो रासिया बे मोननै गोहोनि गोहोमनिफ्राइ उदांडै-दोननानै उदां आरो गोहोगोरा महरै दानायनि खान्थि गाइसडो।

4. कार्ल डनित्स ( 1891 ): डनित्स आ सासे रोंग 'सार नाव हानजानि कमाण्डारमोन। जार्मान साबमेरिन हानजा आरो साबमेरिनजॉं गाग्लोबनाइखौ बिनो हाबाफार दिहुन जेनदौमोन। अदेबानि बे साबमेरिन दावहाया इलेण्डनि थासारिखौ

## नैथि मुला दावहा

लोरबां खालामदौमोन। अदेबानि बे साबमेरिन दावहायानो सिगां लेण्ड लीज रादाइनि हेफाजाबै आमेरिका जुथाइ हादर, इउर'प आरो आटलाप्टिकनि दावहायाव नांफादेरहैनाइनि लामा दिहुननानै होयो। 1943 माइथायाव डनिट्सआ जार्मन नाव-हानजानि गाहाइ जायो। जार्मनी जेननाय आरो बार्लिन गोगलैसोलांनायनि उनाव थैनायनि सिगां सिगां हिटलारा डनिट्सखौनो हादरनि गाहाइ महरै साइख लाडे। डनिट्सआ जार्मनीनि जेननाय आरो सारेण्डार जानायनि गासैबो हाबाफोरखौ नोजोर होनो गोनां जायो। दावहानि उनाव नाजी दाइनिगिरिफोरखौ बिजिरनो थाखाइ खुंनाय न्युरेम्बुर्ग बिजिरनायाव उनिट्सखौ जि बोसोर जोबथेसालिआव साजा होनाय जायो।

5. हुइट, डि, आइजेनहावार ( 1890-1969 ): पार्ल हारबाराव जापाना आमेरिकाखौ गागलोबनाय समाव आइजेन हावारा सासे डिभिजनेल सामरिक गाहाइमोन। 1942 माइथायाव बे रोंग 'सार दावहारुआ इउरपआव जुथाइ हादरनि सामरिक गाहाइमोन। 1942 माइथायावो बे रोंग 'सार दावहारुआ इउरपआव जुथाइ हादरनि सामरिक हानजानि गाहाइ साइख 'जायो। सा आफ्रिका आरो इटाली गागलोबनायाव बियो लोगो हानजानि जेनेरेल आरो 1944 माइथायाव लोगो हानजाया गुबै इउरपखौ गागलोबनायनि बइनिखुइबो जौसिन दैदेनगिरि जायो आरो गाहामै गाहाम दैदेननानै जार्मन सान्थि हानजाखौ सोनाब इउरप आरो जार्मनीआव फेजेनो। 1945 माइथाइनिक्राइ 1952 माइथाइसिम बियो फारियै आमेरिकानि सान्थि हानजानि गाहाइ आरो इउरपनि जुथाइ नाट' (NATO) हानजानि बइनिबो गाहाइ महरै हाबा दैदेनलांनानै 1952 माइथायाव साखिं नागारनानै जुथाइ हादरनि हादरगिरि बिबाननि थाखाइ रिपाब्लिकान हानजानि जानानै बिसाइख 'थिआव बादायो। 1952-1960 माइथाइसिम बियो जुथाइ हादरनि हादरगिरि महरै हाबा भावलाडे।

6. हेइन्ज् गुडेरियान ( 1888-1954 ): बियो जार्मन सान्थि हानजानि 'पेनजार' टेंक-हानजानि सासे आखा-फाखा कमाण्डारमोन। गिनो रोडै 'पेनजार' हानजाखौ बिनो दादौमोन। 1940 माइथाइनि फरासी दावहानि हाबा फारिखौ बिनो सुजुदौमोन। बियो टेंक हानजानिबो दैदेनगिरिमोन। बिनि सोमोनांथाव जार्मन टेंक हानजाया जोबोर इसेल 'समनि गेजेशवनो गोख्रों फरासी हानजाखौ फोजोबस्त्रानानै फ्रान्सखौ जै खालामनो हादौमोन। सभियेट रासियानि दावहायावबो गुडेरियाननि पेनजार

नैथ मुलुग दावहानि माखासे गाहाइ दैदेनगिरिफोरनि सुंद' सिनाइथि

हानजाया गोमोथाव हाबा दिन्थिदौमोन। 1941 माइथायाव हिटलारा बिखौ दाइ हमनानै बिबाननिफ्राइ एख्लाइदौमोनब्लाबो 1944 माइथायाव बिखौ लैंहरफिननानै जार्मान सान्थि हानजानि बइनिखुइबो गाहाइ बिबान होयो।

7. **सियां काइसेक् ( 1887-1975 ):** सान इयाथ्-सेननि दैदेननायाव जानाइ चीननि सुबुंखान्थियारी सोमावसारनायनि बिबान लानाय कुव 'मिण्टां हानजानि बियो सासे आखा-फाखा दैदेनगिरिमोन। लासैनो बियो चीननि जेनिबो गाहाइ आरो गाहाइ-खुंगिर जायो। लोगोसे बियो कुव 'मिण्टां हानजानि आरो सान्थि हानजानि हादरसा-दावहा दैदेनगिर जायो। बियो सामन्त-बिगुमाफोरनि सायाव सोनारनानै मोनसे 'सासेल' खुंथाइ 'नि राहा गाइसडो। सोनाबारी गोहो आरो लोगो हानजाया सियां काइसेक् नि कुव 'मिण्टां सरखारखौं गनाइथि आरो मदद होदौमोन। जापाना चीन गाग्लोबनाय समाव सियांनि चीना सरखारा गुबुनारी सुथुरनि बेरेखायै दावहा नांनायनिखुइ गावनि हादर सिडावनि कमिउनिष्ट दबथाइनायावसो गोसो होसिनदौमोन। सोनाबारी सामरिक मददनि बांसिन बाहगोखौनो बे हाबायावसो बाहाइ जानाइमोन। बेनि जाउनाव जापाना चीननि मोनसे गुवार ओन्सोलखौ दखल खालामनो हादौमोन। नैथ मुलुग दावहा जोबनायसिम चीनाव कमिउनिष्ट हानजा आरो रेड आर्मिनि गोहोआ बांबोनो हमो आरो 1948 माइथायाव मावं जे-दंनि दैदेननायाव बिसोरो चीनखौ उदां खालामो। सियां काइसेक् आरो बिनि लोगोफोरा फरम 'जा एबा टाइअ 'वान दीपआव थांनानै सरखार दाहैयो।

8. **डगलास् मेक्-आर्थर ( 1880-1964 ):** खोला सानजा एसियायाव मेक् आर्थरा आमेरिकान सामरिक हानजानि दैदेनगिर गाहाइमोन। पार्ल हारबार गाग्लोबनाइनि उनाव जापाननि मोखाडाव फिलिफाइनाव जेननाडो। 1942 माइथायाव बिखौ बे ओन्सोलनि गासै सान्थि हानजानि गाहाइ खालामनाय जायो। जापाननि बेरेखायै गाहामै दावहा दैदेननानै मेक् आर्थरा 1945 माइथायाव फिलिफाइनखौ आरोबाव दखल खालामनानै लानो हायो। बे बोसोरावनो एटम बमा खोख्लैनायनि उनाव टकिअ'आव जापाननि 'सोरेण्डार' खौ जेनेरेल मेक्-आर्थरा लोगो हानजानि जानानै नाजावो। बेनि उनावबो बियो करियानि दावहायाव कमाण्डार जादौमोन। उनाव बांद्राइ राजखान्थियारी जौगा हास्थाइनानि थाखाइ मेक्-आर्थरा सांख्रि गोमानो गोनां जायो।

## नैथि मुलुग दावहा

9. बार्नार्ड मण्ट गमारी ( 1887 ): मण्ट गमारीआ इंलेण्डनि सासे रोंग 'सार सान्थि हानजानि गाहाइमोन । बाला हामानि दावहायाव दाइनथि हानजानि गाहाइ जानानै बियो जार्मानीनि गाग्लोबनायखौ एल् एलामिनाव फेजेनो आरो 1943 माइथायाव दुलाराइ सा-आफ्रिकाखौ उदां खालामो । बेनि उनाव बियो सिसिलि आरो इटालीखौ गाग्लोबनायाव बाहागो लायो । 1944 माइथायाव इउरपनि जोबथा गाग्लोबनायनि थाखाइ हाबा फारि दानो इंलेण्डआव फैयो । बियो नर्माण्डिआव हाबहैनाय आरो इउरप गाग्लोबनायाव आइजेन हावारनि सिडव लोगो-हानजानि गासैबो हा-सान्थि हानजा दैदेननायानि बिबान लायो । मण्ट गमारीआ सोनाब इउरपनि जार्मान सान्थि हानजानि सारेण्डार जानायखौ नाजावयो ।

10. सुइसि नागाम' ( 1886-1944 ): नागाम'आ जापानी नाव हानजानि सासे गोख्रौं कमाण्डेण्टमोन । दावहानि गिबि जिसे दानाव बियो जोबोर जाफुंसारै जापानी नाव-गाग्लोबनायखौ दैदेनो । नाथाइ मिडवे, सलमन आरो मेरियाना दीप गोबनि नाव-दावहायाव बिनि दैदेननायाव जापानी नाव-बहरा जोबोरै खहा जायो आरो जापानी हानजाया जेननाडे । बेनि उनावनो बियो गावखौ जिउ खोमानानै लायो ।

11. हेनरी पॅटा ( 1856-1951 ): पॅटाया गिबि मुलुग दावहानि फ्रान्सनि सासे गोहोगोरा सान्थि-गाहाइमोन । नाथाइ 1940 माइथायाव जार्मानीनि आखायाव फ्रान्सआ जेननायनि उनाव पॅटाया फ्रान्सनि गाहाइ-मन्थि जानानै नाजी जार्मानीजॉं लोगो-खान्थि लाजावो । बिनि सरखारखौनो 'भिसि' सरखार बुनाय जायो । फ्रान्सआ जाइफोर ओन्सोलखौ थोंजॉंडै दखल खालामाखैमोन, बेफोर ओन्सोलखौ बियो खुनो लादॉमोन । पॅटानि बे खान्थिआव फरासीफोरा जोबोर बेरेखा जादॉमोन आरो बिखौ आरो बिनि सरखारखौ फोथाइखेबस' आरो थगाइसुला होननानै बुडोमोन । दावहानि उनाव बिखौ नाजीफोरजॉं लोगो जानायनि थाखाइ बिजिरनानै जिउनि साजा होनो थिरांथा लादॉमोन नाथाइ सार्लस दा' गलआ बे साजाखौ सोलाइनानै थैजासिम जोबथेसालिआव थानानाय साजा होयो ।

12. सेष्ट्युर निमिट्ज ( 1885-1966 ): निमिट्जआ प्रशान्त लैथोमायाव आमेरिका नाव हानजानि सुप्रीम कमाण्डार मोन । बिनि दैदेननायावनो आमेरिकानि

नैथि मुलुग दावहानि माखासे गाहाइ दैदेनगिरिफोरनि सुंद' सिनाइथि

नाव हानजाया जापानीफोरखौ मोनसेनि उनाव मोनसे दीपफोरनि नाव दावहायाव  
फेजेननानै आमेरिकान सान्थिफोरखौ देरहानायनि लामाखौ गेवलांसारहोदौमोन।  
प्रशान्त लौथोमानि मोनफ्रोमबो नाव-दावहायावनो निमिट्जआ बाहागो लादौमोन  
बियो उनाव दुलाराइ आमेरिकान नाव-हानजानिबो कमाण्डार जादौमोन।

13. कनष्टेनटिन रकस'भस्क ( 1996- ): 1941 माइथाइनि मस्क'रैखाथि  
जाफुंसारनायनि उनाव रकस'भस्कआ मुंदांखा जायो। बेनिउनाव ष्टेलिनग्राङ्डनि  
रैखाथि आरो सामरिक देरहानायावबो बिनो दैदेनो। सभियेट रासियानि बिखायाव  
नाजी सान्थि हानजाखौ फेजेननायाबो बिनिनो दैदेननायमोन। सभियेट फिन-  
गाग्लोबनायनि दैदेनगिरि जानानै बियो पलेण्डखौ उदां खालामो आरो दावहानि  
उनाव रैखाथि मन्थि आरो सान्थि हानजानि गाहाइ जायो।

14. आरविन र भेल ( 1891-1944 ): 'बाला हामानि सियाल' ( डेजार्थ  
फकस् ) मुं मोननाय जेनेरेल र 'भेलआ सासे आखा-फाखा टेंकनि कमाण्डारमोन।  
1940 माइथायाव बिनि पेनजार टेंक हानजाया गुडेरियाननि हानजाजौं खौसेयै  
फरासी रैखाथि हानजाखौ थेर-बेथेर खालामदौमोन। 1941 माइथायाव आफ्रिका  
करनि कमाण्डार महरै बियो दुलाराइ सा-आफ्रिकाखौ दखल खालामदौमोन।  
उनाव लोगो हानजानि गोबां हाथियार-आइजौं आरो सान्थि अन्जिमानि थाखाइ  
एल एलामिनाव जेननाडे। 1943 माइथायाव बियो लोगो हानजानि गाग्लोबनायनि  
बेरेखायै इटालीनि रैखाथिखौ दैदेनदौमोन। 1944 माइथायाव बियो नर्माण्डआव  
गाग्लोबनो हाबहैनायनि बेरेखायै जार्मनि रैखाथिनि दैदेननायाव दंमोन। बे समावनो  
बियो हिटलारखौ बुथारनो नाजानाइनि दायआव दंफादेरो होननानै सानजायो।  
1944 माइथाइनि अक्टबर दानाव बियो मिथिस'हायाजासे सोमोनांथावै थेयो।  
साननानै लानाइ जादौंदि— हिटलारनि नाजी गेष्टाप 'हानजाया बिखौ सुइसाइइ  
खालामनानै थैयोब्ला दाइनिफ्राइ रेहाइ होनाय जागोन आरो मानहोनानै हारिनि  
जोहोलाव महरै फोसावनाऽन्ध जागोन होननानै बुंदौमोन, बेनिखाइनो बियो सुरसाइ  
खालामनानै थैदौमोन जानांगौ।

15. फ्रेंकलिन रुजभेल्ट ( 1882-1945 ): रुजभेल्टआ 1936 निफ्राइ 1945  
माइथाइनि थैजासिम आमेरिकानि हादरगिरिमोन। नाजी जार्मनीनि बेरेखायै

## नैथि मुलुग दावहा

इंतेण्डुखौ सिगांनिप्रकाइनो हाथियारजॉ मदद होबोनाय आरो मोनसे लोगो जुथाइ प्रक्षण दानायाव बियो गिबि बाहगो लादोंमोन। पार्ल हारबाराव जापानी गागलोबनायनि उनाव बियो आमेरिकाखौ थोंजोडै दावहाथिलिआव लाबोयो आरो दावहा समाव आमेरिका आरो लोगो हानजाखौ जाफुंसारै दैदेनो। उन्दैयावनो पलिअ' बेमाराव गोग्लैनाय रुजभेल्टनि सोलेरा मोरगियामोन। दावहा जोबनायनि सिगांनो बियो हरखाबै थैलाडो।

**16. ज 'सेफ एटेलिन ( 1879-1953 ):** रुस सोमाव सारनायनि समाव एटेलिन सासे गेजेर थाखोनि दैदेनगिरिपोन। नैथि मुलुग दावहानि समाव बियो रासियानि बइनिबो दैदेनगिरि जायो। रुस बिप्लाब आरो थै-बोहैनाय नखर दावहानि समाव गोदान सभियेट फोरजाखान्थिखौ रैखा खालामनो थाखाइ गिबि समाव जार्मनीआ मोनसे समाव सभियेट इठनियनखौ गागलोबगोनखौ मिथिनानैबो बियो जार्मनीजॉ बाइदि रोखोमनि लोगो जादोंमोन। रासिया गागलोबनाय उनाव लोगो हानजाजॉ बाइदि रोखोमनि लोगो जानानै बिनि दैदेननायावनो दुलाराइ मुलुगनाडै फेसिजिमनि बेरेखायै सोमावसारनाय आरो आफादफोरा जौगाखाडो। नाजी गागलोबनायनि गिबि बाहगोआव बिनि गोख्रों दैदेननाया सभियेट रासियाखौ गिथाव सामरिक अलखदफोरजॉ जाफुंसारै मोगा-मोगि जानानै नाजी जार्मनीनि बेरेखायै होबथा—गागलोबनायनि थाखाइ गाहाइ गोहो महरै जौगाहोयो। खाथिखाल मुगानि गाहाइ सामरिक, राजखान्थि आरो कुटनैतिक दैदेनगिरिफोरनि गुबुन सिन सुबुझ जाबाइ—एटेलिन। अदेबानि थैनायनि उनाव क्रेमलिननि गोदान दैदेनगिरिफोरा ब्रुसेभनि दैदेननायाव एटेलिननि हाबाखौ ( साननाय-मावनायखौ ) रेजें खालामनो नाजायो।

**17. ज 'सेफ ब्रज टिट'** : नैथि मुलुग दावहानि समाव टिट'आ युग 'श्लाभ कमिउनिष्ट पार्टिनि गाहाइ नेहाथारीमोन। जार्मनीआ युग 'श्लाभिया गागलोबनायनि उनाव टिट'आ सार्बिआ ओन्सोलनि हाजोआव मोनसे गोख्रों उदांस्ती हानजा दायो आरो नेसनेलिष्टफोरनि दैदेनगिरि मिहाइलभिकजॉ लोगो नानानै जार्मन हानजानि बेरेखायै जाफुंसार गेरिला दावहा नाडो। टिट'आ गावनि सोमावसारनायनि थाखाइ ब्रिटेन आरो लोगो हानजानि मदद आरो गनाइथि मोननो हादोंमोन। 1944 माइथाइनि अक्टबर दानाव टिट'आ देरगानाय गोसोजॉ युग 'श्लाभियानि राजथावनि बेलग्रेडआव हाबहैयो। बेनिप्रकाइनो बियो थैजासिम हादरनि गाहाइ जानानै दंमोन। हारीमायारी

नैथि मुलुग दावहानि माखासे गाहाइ दैदेनगिरिफोरनि सुंद' सिनाइथि

राजखान्थिनि फोथाराव बिनि देरसिन मावफुंसारनाया जाबाय जवाहरलाल नेररु आरो गामाल आब्दुल नासेरजॉ लोगोनांनानै थामथि मुलुगनि हादरफोरखौ गोगोम गोहोनि सामरिकजॉ लोगो जानाइनिफ्राइ गोजानाव दोननानै 'गष्टिनिरपेक्ष' एबा रावजॉबो लोगो-हानजा जुधियै सोमावसारनायखौ जागाइहोनाय।

18. **हेइडिकि ट'ज'** ( 1884-1948 ): जापाना नैथि मुलुग दावहायाव हाबसोहैनाय समाव बियो जापाननि गाहाइ मथिमोन। दुलाराइ खोला-सानजा एसियानि जापाननि गाग्लोबनायखौ बियो दैदेनदौमोन। नाथाइ जापाना जेब्ला दावहायाव जेनो अब्ला गासैबो दायखौ बिनाव जाबसिननानै होजोबनाय जायो आरो 1945 माइथायाव जापानी सारेण्डारनि उनाव बिखौ बिबाननिफ्राइ औंखारनो गोनां खालामो। 1948 माइथायाव बिखौ दावहानि-दाइनिगिरि होननानै जित साजा होनाय जायो।

19. **हेरी टुमेन** ( 1884-1972 ): आमेरिकानि हादरगिरि रुजभेल्टआ थैनायनि उनाव हेरी टुमेना लेडइ हादरगिरिनिफ्राइ हादरगिरि जायो। नैथि मुलुग दावहाखौ फोजोबनो थाखाइ जापानाव एटम बमा खोख्लैनो थाखाइ बिनो बिथोन होदौमोन। दावहानि उनाव सभियेट रासियाजॉ गुसु दावहा जुरिजेननायाबो बिनि नाजानायजॉनो जादौमोन। क'रियानि दावहायाव आमेरिकाया बाहागो लानायाबो बिनि बिथोनावनो जादौमोन। 1952 माइथाइसिम बियो हादरगिरि जानानै दंमोन।

20. **मावँ जे-दं** ( 1893-1975 ): मावँ जे-दं आ चीना-सोमावसारनायनि सासे दैदेनगिरिमोन। 1927 माइथायावनो बियो चीन कमिउनिष्ट पार्टिनि दैदेनगिरि बिबान लानानै सोमावसारजेननो हमो आरो उनाव गोबां बाइदिसिना जाथाइनि गेजेरजॉ मोनसे गोख्रों पार्टिआरो रेहअर्मि दानानै जापानी गाग्लोबनायनि बेरेखायै चीनाव हारियारी होबथानाय गोहोखौ जौगाखांहोयो। बेनि थाखाइ बियो सियां काइसेक्नि कुवमिण्टा हानजाजॉ जुथाइ फ्रण्ट दायो। अदेबानि सियां काइसेक्आ जापानखौ होबथानायनिख्वृइ हादरसिंनि कमिउनिष्ट दबथाइनाय हाबायावसो बांसिन गोसोमोन। आमेरिका आरो सोनाबिनिफ्राइ मोननाय गासैबो मदद आरो हथियारफोरखौ बे हाबायावसो बाहाइदौमोन। दावहानि उनाव माँव जे दंनि दैदेननायाव चीननि कमिउनिष्ट पार्टिआ कुअ 'मिण्टांफोरखौ फरम'जा ( टाइवान ) दीपआव

## ८८६ नैथि मुलुग दावहा

होखारहरनानै चीनखौ उदां खालामनानै समाजबादी सरखार गाइसडे।

**21. महनदास करमचाँद गान्धी :** महात्मा गान्धीआ भारत उदांस्त्रीनि बिफा। हिंसा गैयि सोमावसारनायजों इंलेण्डनि फामुवारी खुंथाइनिफ्राइ भारतखौ उदां खालामनो थाखाइ बियो कंग्रेस पार्टी आरो उदांस्त्रीनि सोमावसारनायखौ जोबोर जाफुंसारै दैदेनो। मुलुग नाडै फेसिबाद आरो नाजीबाद बेरेखानि जुजिनायाव बियो भारतनि मानसिफोरखौ फोनांजाबो आरो बे हाबायाव बृटेइन आरो लोगो-गोहोनि हानजाखौ जाफुंसारारी हेफाजाब होनो थाखाइ बियो भारतनि अदांस्त्रीखौ दाबी खालामो। बिथांनि बाइदियैब्ला — भारतनि मोनसे उदां सरकारासो लोगो हानजाखौ गुबैयै मदद होनो हागोन। बृटिस सरकारा दावहानि समाव महात्मा गान्धी आरो बिजों लोगोसे कंग्रेसनि गासैबो गिबि सिरिनि दैदेनगिरफोरखौ जेलाव खानानै दोनो, कंग्रेसनि मावथि आरो उदांस्त्री दावहारुफोरनि सायाव इनाइ-उथखारी खालामो। नाथाइ, थेवब्लाबो, उदांस्त्री आरो सुबुंखान्थिनि मावदिन्थिखौ फोथाइग्रा महात्मा गान्धीआ फामुवारी खुंगिरि बृटिसनि बेरेखायै मुगैनाय गोसो लायाखैमोन। बेयो आदर्शबादनि मोनसे देरसिन दिन्थि नेरसेन।

**22. इसरुक 'यामामाट' ( 1884-1943 ):** बिथाडा जापाननि सासे रोंग 'सार दावहानि सोलो-गियान गोनां सुबुंमोन। बियो आमेरिकाजों दावहायाव नांफानायनि बेरेखामोन। नाथाइ बिथाडानो पार्ल हारबारनि आमेरिकानि नावघाटिनि सायाव जापाननि गोख्रों बिमान गाग्लोबनायनि हाबा फारिखौ दैदेनदैमोन। आमेरिकानि बेरेखायै जापाननि नाव-हानजानि गाग्लोबनायाव बि नो गाहाइ बिबान लादैमोन। करैल सि एबा प्रबाल लैथोनि दावहानि उनाव बिनि खाफाला गाजिठिं गेलेमलाडो। मिडवे दीपनि नाव-दावहायाव बिनि सान्थि हानजाया आमेरिकानि बिमान आरो नाव-बहरनि खाथिआव गाजियै जेननाडो। 1943 माइथाइनि एप्रिलाव बियो गाखोनाय बिमाननि रादाबखौ आमेरिकानि संगालिआ मिथिनो मोननानै बिनि बिमानआ गावखलाइजायो आरो बेवहाइनो यामामाट'आ थैयो।

**23. जर्ज झुकभ ( 1896 ) :** मार्शील जजि झुकभआ सभियेट सामरिक, हानजानि सासे गुबुनसिन आरो रॅसिन कमाण्डारमोन। दावहा खान्थिनि गियान गोनां आरो दावहानि सोलो ब्राह्माइनायाव बियो जोबोर आखा-फाखामोन। 1939

‘नैथि मुलुग दावहानि माखासे गाहाइ दैदेनगिरिफोरनि सुंद’ सिनाइथि

माइथायाव जापाना मंग ‘लीय दखलनि थाखाइ गाग्लोबनायाव बियो जाफुंसार होबथादोमोन। 1941 माइथायाव बियो सभियेट सामरिक हानजानि गाहाइ साइख ‘जायो। एटेलिनग्राढ, कुर्कस, बायेल रासिया, मस्कफोर सभियेट इउनियननि गासैबो गाहाइ दावहायावनो बियो गाहामै सान्थिफोरखौ दैदेनो। जार्मनीनि बेरेखायै जोबथा सभियेट गालोबनायनिबो बिनो दैदेनगिरिमोन। 1945 माइथाइनि 8 मे खालि बार्लिनाव इउरपनि नैथि मुलुग दावहाखौ फोजोबनायनि थाखाइ रादाइ खानायाव बिबो सही होदोमोन। 1955-57 माइथाइसिम् बियो सभियेट इउनियननि रैखाथि मन्थि जानानै दंमोन।

### छालेछाले

- ★ बेनि सानथामनि उनाव नाजी इन्जिनियारफोरा बे ग्रेनाइट अन्थाइनि श्लेटखौ डिनामाइटजॉ थेर-बेथेर बिरखारहोनायसै ।
- ★ बार्लिननि राजा लामाया बे माखासे सानाव कमिउनिष्ट, ससियेल डेम 'क्रेटफोरनि थैजॉं गोजा जादॉमोन । प्लिट फाइटिं, राजखान्थनि बुथारनाय आरो सन्त्रासजॉ बार्लिनआ मावग्लुंदॉमोन ।
- ★ आं दावगालांब्ला आंखौ संदान, आं उनफिनोब्ला आंखौ बुथार, आं थैयोब्ला बेनि फिन साजा ला । र'मनि दावबायारीफोरखौ बिदि बुंदॉमोन मुछलिनिआ ।
- ★ 1939 माइथाइनि 3 सेप्टेम्बर खालि बृटेइनआ जार्मानीनि बेरेखाये दावहा नांनो फोसावनायसै ।..... जार्मान-पलेण्डनि दावहाया मुलुग दावहानि महर लानायसै ।
- ★ उदांश्री आरो समानथाइनि मोन्थोरजॉ सथ्बांसा लानानै गोदान बुहुम दानायनि बेनो थार सम, आरो बे गोथार हाबाखौ मावनायनि गेदेमा बिबाना गंक्रामबो हादरनि जाखांबोनाय लाइमोन गोहोनिसायाव ।
- ★ ..... इनलागे मुंनि बि-29 बिमाननि फारनैथिं आरो गंनै बिमाना गाव रोगानानै लाबोनाय गिथाव फोजोबस्त्रांनायनि सावगारिखौ नायनो फैफादॉ ।
- ★ आं आरो आंजॉं लोगोसे दुलाराइ मुलुग- सुबुनि हास्थाइनाया बेनो दि — थांनाय समनि गासैबो जोबस्त्रांनाय आरो थै बोहैनायनि गेजेरनिफ्राइ दिनैनि बे हाबाफारिनि गेजेरजॉनो गोदान मोनसे बुहुमनि जोनोम जागोन । आरो बे बुहुमा फोथाइनाय आरो मिथिलाइनायनि सायाव गाइसंजानाय जागोन । सुबुनि मान, उदांस्त्री, गोजोन आरो थार साननाया जाफुंसारगोन ।